

Pour vos travaux d'imprimerie et de reliure en tout genre: composition typographique avec les caractères les plus modernes — impression typo et offset, une ou plusieurs couleurs — reliure de livres par quantités: cartonnés, brochés, à dos de plastique "perfect binding" — Formules commerciales, en-têtes, enveloppes, cartes d'affaires, faire-part etc., etc.

Adressez-vous à: **BELISLE EDITION INC**

39 rue Sault au Matelot Québec 2 (C.P. 100-succ. "B")

Tél. 692-0046 ou 692-0246

MARCOTTE

ANNUAIRE DES CHEFS DE MAISON, DES LOCATAIRES DES EDIFICES
A BUREAUX ET AUTRES PLACES D'AFFAIRES, INCLUANT
UN GUIDE COMPLET DES RUES ET AVENUES DE

METROPOLITAIN QUEBEC METROPOLITAN

DIRECTORY OF HOUSEHOLDERS, OCCUPANTS OF OFFICE BUILDINGS
AND OTHER BUSINESS PLACES, INCLUDING A COMPLETE
STREET AND AVENUE GUIDE

1972-73

Incluant — Including

Beauport (B) — Charlesbourg (C) — Charny (CY) — Courville (CO) — Giffard (G)
Lauzon (LA) — Lévis (L) — Montmorency (M) — St-David (SD) — Ste-Foy (SF)
St-Romuald (SR) — Sillery (S) — Villeneuve (V) — Ville-Vanier (VV)

Droits Réservés, 1972-73, par R. L. Polk & Co. Ltd. — Copyright, 1972-73, by R. L. Polk & Co. Ltd.

Dans la liste suivante, les rues désignées par un chiffre sont classées numériquement, suivies des rues désignées par un nom classées par ordre alphabétique, les rues transversales sont indiquées. Le numéro de chaque édifice de la rue est inscrit par ordre numérique avec le nom de l'occupant, du propriétaire ou du locataire placé immédiatement après le numéro. Dans les édifices à bureaux, le nom du locataire apparaît après le numéro de la chambre lorsqu'il y en a; dans les maisons appartements, le chiffre inscrit en retrait dénote le numéro de l'appartement. Les deux côtés de la rue sont toujours donnés sur la même liste. La profession ou le genre de commerce d'un particulier ou d'une firme sont indiqués seulement à l'adresse d'affaires; on trouvera l'occupation de toute autre personne en consultant l'Annuaire alphabétique des noms.

Le symbole © à la suite du nom d'un chef de maison signifie que, d'après les renseignements obtenus au cours de l'énumération, cette maison appartient à un membre de la famille. Cependant, comme les éditeurs ne peuvent et ne garantissent pas l'exactitude des renseignements fournis de même que l'absence d'erreurs, ils ne peuvent assumer la responsabilité des erreurs qu'il pourrait y avoir et ne peuvent pas non plus fournir plus de renseignements que ceux qui apparaissent dans cette liste.

Les lettres "SN" sont l'indication d'une bâtisse dans numéro civil. La zone postale est indiquée après la description de la rue. Nous inscrivons, à la suite des noms, les numéros de téléphone tels que fournis lors de l'énumération.

(Les chiffres qui apparaissent à la droite des colonnes, en haut de la description des rues et à certaines intersections, sont pour l'usage des éditeurs seulement et n'ont pas de signification pour l'utilisateur.)

(Le mot "Absent" apparaît après certains numéros. Dans chacun de ces cas les éditeurs ont essayé de plusieurs façons d'obtenir les renseignements requis sur l'occupant, mais sans succès. Nos énumérateurs firent d'abord deux visites personnelles, puis une formule fut laissée à la résidence, suivie d'appels téléphoniques lorsque la chose fut possible.)

REMARQUES: A la demande de plusieurs des usagers de l'annuaire, nous désignons maintenant les rues telles qu'elles apparaissent sur les cartes. Exemples, Chemin St-Louis, Côte d'Abraham, Place d'Aiguillon, etc. Les seules exceptions sont avenue et boulevard que nous plaçons après le nom. Exemple, St-Cyrille O. Blvd.

In the following list, the numbered streets are arranged in numerical order followed by the named streets in alphabetical order, the intersecting streets being shown. The number of each building on the street is given in numerical order, and opposite the number is placed the name of the occupants or houseowner or tenant. In the business blocks containing offices, the occupants are shown by room numbers where practicable, in apartment homes, the number denotes the number of the apartment. In all streets, both sides of the street are included in one list. The profession or business of individuals or firms are given only at their respective place of business; to find occupation of others refer to Alphabetical List of Names.

The symbol © following a householder's name indicates that we have received information during the canvass that the house is owned by some member of the family, but as the publisher cannot and does not guarantee the correctness of the information furnished, nor the complete absence of mistakes, no responsibility for errors can be or is assumed, nor can the publisher furnish further information than that shown.

An "SN" indicates a building without a street number.

Postal zone numbers are indicated immediately following street description.

Telephone numbers, as supplied to us on our canvass, are shown opposite name.

(The numerals that appear at right edge of columns, ahead of street descriptions and some street intersections, are merely for the guidance of the publishers, and have no other significance.)

(This section includes some listings reading "No Return". In each case the Publisher tried diligently, by various means, to obtain the information for the occupants but were unsuccessful. First two personal calls were made by an enumerator; next, a form was left at the residence and the telephone was used when possible.)

REMARKS: At the request of many users of the directory, we now indicate the streets as they are on the maps. Examples: Chemin St. Louis, Côte d'Abraham, Place d'Aiguillon, etc. The only exceptions are avenue and boulevard placed after the name. Example: St. Cyrille O. Blvd.

IERE - De 90 3ème Av est à des Capucins
Boul

ZONE POSTALE 3

304 Vacant
306 Lafleur Antonio @ 522-4985
308 Lafleur Epicerie Enr épïc et boucher
523-9201
309 APPARTEMENTS
1 Simard Georges-Arthur 524-1382
2 Roberge Doris
3 Frenette Jean-Paul 523-4535

314 Québec Papeterie (1970) Ltée
523-5437

315 APPARTEMENTS
5 Demeule A 524-5372
6 Paradis Arthur 525-9998
7 Champagne Hervé 524-8650
8 Néron Jos 525-9240

SUITE DE LA RUE
320 Labrie Paul 694-1189
321 Boulet Aimé 523-3600
323 Boulay Gérard 523-2343
324 Huot Jean-Marie
325 Garneau Christie 524-2355
327 Kérourack Donat 525-8086

329 Jacques Hercule entrep menus
529-3161

330 Toussaint Léonard Inc bij gros et im-
portateur 522-8750

331 Dion Paul
333 Lanctot Robert
335 Lamontagne Blanche Mme 522-3209
336 Guay Marie-Louise Mme @ 524-2994
337 Gaumond Marguerite Mme 523-3725
338 Noreau Jocelyn 694-1288
339 Gingras Lucille
340 Gervais Yvon
341 Audet Henri 523-8765
343 Gagné Eugène 523-4974
Sirois Louis G 523-5604



Immeubles Canadiens Enr

Gilles Theriault, prop. - Rés: Tél. 529-1156

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

129, 18ème Rue

Québec 3

Tél. Bur: 529-6178



Armand Laflamme, Président
Bur. 661-8497
Rés. 661-3073
3148 Ch. Royal, Giffard, Qué. 5



VENTE — POSAGE
TAPIS — TUILE
PRELART — DRAPERIES



ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

1ère - Suite

- 345 Julien Freddie @ 529-2012
349 Gagné Hervé
349½ Dumas Maurice
351 Thibault Arthur 525-8418
353 Gagné Noël
355 Breton A & Cie Ltée machines agricoles vend 522-8196
356 Robitaille Claude 523-7752
358 Labonté J Claude 523-1012
360 Chez Laurent restr 522-0519
362 Desrosiers Laurent @ 523-7002
364 Proulx Gérard 522-5080
366 Berthiaume Guy 523-7350
370 Lapointe L P Engr mécan 525-5670
372 Trottier Lydia Mme 524-1242
374 Fournier Emma 523-9213
376 Vermette F 522-6274
378 Tousignant Georges 529-8229
379 Tremblay Marcel 529-5870
380 Hamel Emilienne Mme 523-6081
381 Gilbert Gemma 523-6651
Bernard Gilles
382 Dorie J Guy
383 Boutin Ernest
384 Normand Eugène 524-1423
385 Laquerre Oscar
386 Turgeon Théo (entrepôt)
Lavoie Scie à Chaine Ltée 522-6064
387 Gagnon Jean-Marie 525-6770
388 Boudreau René 524-2888
389 Guay Gérard 524-9326
390 Vacant
392 Cormier Louis 522-4942
394 Gagnon Jean-Paul
396 Lavoie Jean-Paul @ 522-4731
396½ Leclerc Ernest 524-4781
INTERSECTION 4EME AV
401 Guay Gaston garage 524-2811
415 Montclair Radio & Réfrigération
Supply électriques appareils et accessoires vend 523-2449
417 Fournier Lorenzo 522-7809
McDonald James 522-7809
489 Demers Grégoire @ 529-1804
491 Lachance Alfred 524-9022
493 Demers Jacques 523-0442
495 Leclerc Marcel @ 529-3919
497 Ouellet Georges 524-9181
St-Pierre Germaine Mme 523-4348
499 Bride Marcel 694-1583
Bérubé Fernando
500 David & Frères Ltée boulangers gros 529-2939
501 Dutil Marie-Alice Mme @ 522-7825
503 Chamberland Benoit 529-1435
505 Laroche Albert 522-3745
507 Turgeon Evariste @ 524-6081
509 Julien Yves 524-0698
511 Paquet Robert 524-1474
513 Drolet Jean-Paul 524-4707
515 Robitaille Jean-Paul 529-4826
580 Bernier Colombe Mme @ 524-3947
582 Lemieux Jean-Paul 522-7551
584 Langlois René 529-4047
588 Bérard Joseph @ 524-8054
589 Noël Maurice @ 523-4227
590 Chouinard Wilfrid 523-7768
591 Aubin Jeannine
592 Savard Yves 529-1197
593 Michaud Lorraine Mme 524-7568
594 Langlais T
595 Dionne Marie-Rose @ 524-6310
596 Tailleur Marcel 524-3455
597 Royer Madeleine Mme 529-4325
598 Lainé André 529-3835
INTERSECTION 6EME AV
600 Bilodeau & Doré Ltée bois de construction 525-4708
661 Lac Frontière Autobus 523-7093
663 Falardeau Gaétane
691 Séguin François 529-2618
693 Desbiens Richer 529-7933
697 Refus
699 Lessard Wilfrid 529-1900
DEBUT 7EME AV
730 APPARTEMENTS
1 Lamarre Rosaire @ 524-5802
2 Lamarre Carol 522-3301

3 Lamarre Omer 523-5795 4 Bergeron Roger 529-2736 5 Lachance Benoit SUITE DE LA RUE DEBUT 8EME AV

- 801 Geddes Irène Mme @ 523-6835
809 Imbault Elie @ 522-1835
811 Huot Jeannette Mme 524-1594
825 Dionne Jeanne @ 523-7827
827 Langlois Maurice @ 529-8686
841 Lessard Romulus 525-7642
843 Gagnon Anne Mme 522-1320
889 Bernier Exupert 523-6933
891 Gallienne Ida Mme @ 523-1673
893 Baril Maurice
895 Robichaud Ernest
Seigneurie Diane
897 Bilodeau Louis @
DEBUT 9EME AV

1ERE (CY) - De 105 2ème Av O nord à 101 3ème Av O

Aucune Résidence

1ERE TRANS-CANADA (SR)

- SN Centre Industriel St-Romuald
SN Tréco Ltée magasin ameublement et accessoires 839-8861
SN St-Romuald Construction Ltée 839-8811
SN Ruel J P (Division H K Porter Co) (Canada) Ltd scies mfrs 839-8204
SN Dominion Ready Mix béton préparé 839-8888
SN Matapédia Co Ltd bois à pulpe 839-4161
SN St-Hilaire Nap Inc entrep construction générale 839-4174
SN Golf Inc hydrauliques équipement pièces vente et service 839-4177
SN Contreplaqués Art-Wood 839-8866
SN Coopérative Fédérée du Québec moulée mfrs 839-8856
SN Fecteau Jean-Marie entrep plmb 839-9346

1ERE AV - De 100 3ème nord aux Limites de la Cité

ZONE POSTALE 3

- 211a Vacant
215 Falardeau Eugène Ltée entrep couvreur 525-7118
301 Absent

DEBUT 3EME AV

INTERSECTION 4EME

- 401 Carillon Autos Inc chars usagés 529-1323
410 Carrier B P station de service 524-3352

445 APPARTEMENTS

- a Landry Micheline
b Montminy Michel
c Gagnon J
d Absent
e Bertrand Donat
f Levasseur Philippe
g Jean Adrien 529-3032
h Vacant

SUITE DE LA RUE

- 448 Tremblay Fred musique et instruments vend 524-1090
Tremblay Jean 529-1958

- 450 Buissières Pauline Mme 529-4439
455-465 Audet J E Soudures Inc 529-9541
458 Carrier Henri épici 522-5654

460 Lefrançois Laurent

462 Gagné Ghislaine

463 APPARTEMENTS

- a Vacant
b Vacant
c Gagnon Marie Mme
d Labrecque Dominique
e Vacant
f Vacant

SUITE DE LA RUE

- 464 Carrier Henri @ 522-5654
466 Dumas Olivine Mme
468 Absent

470 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Duguay Claire
3 Néron Marien
4 Martel G
5 Gagnon Alfred 522-8377
5a Vézina Lucille Mme 523-9022
7 Dubuc A
8 Vacant
9 Vacant

10 Deneault André 694-9424

- 11 Vacant
12 Provençal Alexandre 523-5186
14 Gagné Thérèse Mme 524-0788
15 Desgagnés Jean-Marie

SUITE DE LA RUE

- 472 Marchesseault Aldéi
473 Absent
474 Absent

475 Audet J E Inc (porte secondaire)

- 496 Laboratoire d'Instruments de Précision instruments scientifiques réparation 523-2506

500 St-Malo Moteur Inc garage 525-4941

- 502 Huot Maurice avoc 525-4791
511 Audet J E Inc (entrepot)
525-533 Michaud Tire Service Ltd 529-1791

529 Levesque Maurice Ltée vêtements

- mfrs 529-2937
530 Ferland Clinique Chiropratique (porte secondaire)
Cauchon Roland 525-7965

532 Fortin Robert

Lavoie Marjolaine

534 Langlois Michel 522-4256

Matte Jocelyn 524-7307

540 Fortier Clinique Chiropratique

524-1554

542 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 St-Amant Gisèle

3-4 Laliberté André

5 Vacant

6 Harvey Sébastien

SUITE DE LA RUE

545 La Cie Stuart (entrepot)

549 Vacant

550 Auto Brake Specialties Ltd garage

529-3766

555 Le Centre du Décor Engr 525-6553

556 Vacant

558 Vacant

560 Vacant

566 Perron Roland 525-7362

568 Fecteau Rolland 523-3955

569 APPARTEMENTS

Laurentide Stop Fire Engr 524-7150

1 Fortin Rita Mme 523-9665

2 Perreault Marise Mme

3 Vacant

4 Lenneville Louise

5 Vacant

6 Langlois Yvette Mme

7 Nolin Jean-Marie

9 Constantin Guy

10 Absent

SUITE DE LA RUE

570 Asselin Henri @ 523-9060

572 Asselin Henri (porte secondaire)

580 Beaulieu & Fils Radiateur Enr radiateurs d'automobiles réparation

523-7538

582 Barbeau Conrad 523-6814

589 Poirier Auto Parts Inc automobiles

accessoires et pièces 529-0661

590 Bedros Ibrahim

590½ Bolduc Georges 523-7033

592 Poulin & Fils Ltée entrep électn

524-2706

594 Alain André 522-2326

594½ Moreau Albert S 523-3611

596 Descroiselles Roger restr

DEBUT 6EME

600 Tremblay Esso Service 524-5377

601 Nadeau & Prémont Garage 523-1275

615 Robin Lucien

650 Cloutier Roméo 524-3198

652 Chabot Yvonne Mme 523-3534

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS

GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

Tél. 692-0434

Jos. L. Guay Ltée

60 TRANS-CANADA O., LEVIS

Distributeur de Matériaux de Construction

TEL. 837-2473



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue, Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

PAVAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

Tél. 529-9539

1^{ère} Av - Suite

- 654 Gendron Albert 529-1608
660 Drolet Roger 524-2215
662 Ratté Charles 524-1330
664 Dupéré Françoise Mme @ 523-3277
672 Chabot André 524-2069
674 Chabot Raoul @ 524-3843
675 Limolou Brake Service automobiles
réparation 524-7549
676 Chabot Jacques 523-9467
685 Vacant
686 Club Raquetteurs Frontenac Inc
525-5668
691 Franco Couverture Enrg entrep cou-
vreur 524-7774
694 Québec Moto Sport Inc 523-7435
695 Couillard François @ 524-7774
DEBUT 7EME
701 Penco Huiles Ltée huile à chauffage
525-4704
703-703 Daniel T V Service 529-4508
710 Thério Distributeur incendies appa-
reils fabricants 524-1734
Thériault J L & Fils Ltée monuments
fabricants 524-1561
722 Giguère Gaston 529-2855
724 Martel Michel 529-3158
732 Lemieux Benoit @ 524-9744
734 Aubin Fernand
736 Héon Jeanne d'Arc Mme 694-9459
770 CLINIQUE MEDICO DENTAIRE
PASTEUR 529-0042
Pasteur Pharmacie 529-9463
Potvin Robert médecin 529-0042
Brochu Jean-Louis médecin 529-0042
Grenier Marien médecin 529-0042
Hurtubise André dentiste 529-0042
Thivierge Caroll médecin 529-0042
Lamontagne Jean-Marc médecin
529-0042
Légaré Benoit médecin 529-0042
Martin Gérard médecin 529-0042
SUITE DE LA RUE
777 Universel Auto Ltée automobiles agen-
ce et vente 525-5111
Consulat Vice d'Espagne 525-6263
796 Universel Auto Ltée automobiles vente
chars usagés
DEBUT 8EME
800 Ferland Jean @ 522-6249
802 Bilodeau Lucia Mme 522-8625
804 Jean Renald 523-1322
812 Julien Paul-Eugène barbier salon
525-5471
814 Caron Fernand 524-8690
815 Talbot René Inc chaussures gros et
distributeurs 525-4681
816 Brousseau Joseph-Eugène 524-6453
818 Genest Rosario 529-1471
830 Desmarais Jacqueline
832 Poulin Lucien 523-1087
835 Clinique Electronique Inc électriques
accessoires vente & service
529-3796
838 Leblanc Guy
840 APPARTEMENTS
1 Lortie Louise
2 Lemelin Michel 522-5151
3 Pagé René
4 Moreau Diane
SUITE DE LA RUE
848 Pomerleau Alfred 529-4668
850 Legendre Gabriel 522-1985
865 Talbot René Inc (porte secondaire)
872 Nadeau Alimentation épicerie et boucher
523-4039
Nadeau Fernand 529-4039
894 Langlois J E @ 524-0777
895 Nolin François Ltée camionnage
522-4018
896 St-Hilaire Edgard 522-2802
901 Montcalm Automobiles Inc automobiles
agence et vente 529-2131
904 Bussières Blanche Mme 522-8026
906 Godbout Joseph A 524-0813
908 Paré Noella Mme 522-5497
910 Absent
912 Levesque Benoit 522-5470
924 Venapoli perruquiers vend 529-0005

- 926 Gamache Eric 524-2384
936 Béland Marie-Laure Mme 522-2487
938 Dubé Odilon @ 523-9651
940 Massé Pierrette
948 Drolet & Bouffard Ltée (porte secon-
daire)
950 Chouinard Alice Mme 523-7909
960 Drolet & Bouffard Ltée automobiles
accessoires et pièces 524-5211
962 Villeneuve Arthur
982 Leclerc Roméo 524-8780
984 Fréchette Jean 525-6870
Lachance Arthur 524-5643
990 Cloutier Arthur & Fils Ltée 522-5671
993 Asselin Emile 525-5771
999 Poitras Restaurant
DEBUT 10EME
1000 Juneau Georges Inc bij 525-8571
1001 Tremblay Anna Mme
DEBUT JACQUES CARTIER AV
1004 Godbout Gérard 524-7157
1006 Marois Angeline Mme 524-9612
1012 Godbout Gérard épicerie 524-4715
1014 Paquet Antonio 523-7062
1026 Lessard Jean-Baptiste 522-3437
1028 Lamarre Ludger 524-3905
1030 Leclerc Armand 523-6465
1038 Baronet Lucienne Mme 529-7510
1040 Beaumont Jean-Baptiste 522-1718
1042 Picard Juste 529-5543
1050 Martel Maurice 522-1668
Guay Maurice 529-1808
1058 Gaudreau Gérard @ 522-7511
1059 Leclerc Marie-Louise Mme @
523-4939
1064 Bédard Hélène Mme
1065 Lachance Marcel 522-6057
1066 Giguère Paul 523-8309
Morin Denise 529-1923
1067 Mingué Alice Mme 525-7056
1069 Arsénault Robert 523-0710
1072 Boucher Renée
1072r Labrecque Lucienne Mme
1076 Boucher Alexandre 523-7146
Paradis Yvan 523-5230
1077 Bergevin Robert 529-8282
1079 St-Ours Pierre-Roch @ 524-0742
1082 Guilbault Henri 524-0769
1087 APPARTEMENTS
2 Mooney Kathleen 524-9823
3 Côté Roland
4 Bérubé Pierre
SUITE DE LA RUE
1088 Bertrand Robert 524-8367
1089 Chouinard Arsène @ 523-0718
Charest Rita
1092 Guilbault Marie L Mme @ 529-0980
1095 Laflamme Alphonse 522-5536
1096 Mexicain Salon 522-8805
1097 Leroux André 523-4724
1099 Moore Marius 522-3579
DEBUT 11EME
1101 Lajeunesse Marie Mme
1102 Laliberté Eva Mme épicerie 524-0621
1103 Blouin Charles 524-8795
1104 Carmichael Lumina Mme @ 524-1271
1105 Boutin Albert 529-3447
1106 Boucher Jacques 694-0849
1108 Robitaille Roland 524-8779
1109 Côté Louis-Philippe 523-8843
1110 Plante Camille 524-5017
1111 Verret Donald @ 529-8248
1112 Hains Emilien 523-8932
1113 Paquet Lucien 529-1265
1119 Pageau Léopold 524-1265
1120 Rousseau Lucien barbier salon
1121 Roy Emilia Mme 523-1778
1122 Gignac Joseph 525-5606
1123 Bernard Benoit 524-2978
1124 Lacombe Gisèle 524-1831
1126 Fortin Jean-Paul
1129 Godbout Robert 523-6566
1131 Gagnon Fernande Mme 522-5143
Bédard Jacques 525-7089
1132 Breton Ernest 524-9769
1133 Chalifour Pauline Mme 529-3239
1134 Rousseau Alphonse 523-3488
1136 Allard Emile 529-1830
1139 Labranche Rosanna Mme @

- 1141 Charest Ildéa Mme 523-5980
1143 DeLottinville Henri 525-8038
1146 Mercier Jules 523-0794
1148 Fiset Maurice 523-8950
1150 Lafrance Madeleine Mme 529-2898
1151 Rousseau Lucien @ 525-9562
1153 Jacques Mathias Mme 523-8656
1155 Carbonneau Marc 525-6940
1158 Coulombe Willie 523-5075
1160 Leblanc Yvette Mme 522-6210
1162 Ferland Armand 523-4464
1174 Roger Alphonse barbier salon
523-2254
1176 Auclair Roger 523-5866
1177 Charuest Jean P 525-6313
1178 Gagnon Eliane Mme 524-1478
1179 Demers Adrien 525-8462
1184 Ross Rose Mme 523-0840
1185 Moisan Hubert @ 522-4257
1187 Cie Hubert Moisan dir de funérailles
525-8720
1188 Alimentex Inc produits alimentaires
529-7988
1189 Duquet Gaston 522-8791
1192 Pizza Provençale restr 524-6884
1195 Petit Patachou Enr vêtements pour
enfants 524-8687
Bussières Albert Fleuriste 524-8687
1196 Den Institut de Beauté Enr massages
529-6911
1197 Bussières Albert @ 524-8687
DEBUT 12EME
1201 Laberge J A Inc quin 529-9683
1203 Laberge Jacques @ 529-9683
1209 Vacant
1210 ST FRANCOIS D'ASSISE CLINIQUE
MEDICALE 529-9981
Rouleau Claude médecin 522-6902
Dubé Jacques médecin 529-9981
Cauchon Roland médecin 529-9981
Belhumeur Jean médecin 529-9981
Pomerleau Pierre médecin 529-9981
Parent Jean-Paul médecin 529-9981
Plante Robert médecin 529-9981
SUITE DE LA RUE
1211 Larochelle Léo dentiste 523-2832
1213 Labrecque Léo 529-3007
1219 Vacant
1220 Normand Tabagie Enrg 522-6902
1221 Richard René 524-2223
1223 Roger René @ 524-1530
1224 Au Petit Lilas Enrg coiffure 524-4791
1225 Bouchard J Charles 529-4320
1226 Laliberté Simone Mme @ 524-4791
1227 Porte Secondaire
1228 Lacasse Gérard
1231 Lachance Restaurant Enr 522-4982
Lachance Jean-Baptiste
1233 Dupéré Léo 523-2889
1234 Gaudreau Irenée 522-4940
1235 Vacant
1236 Gendron Jeannine Mme 522-8622
1237 Barbeau Roger 522-4631
1238 Robitaille Pharmacie 525-7488
1241 Sanfaçon Marcel 529-2293
1243 Prémont Gérard 522-3375
1244 St-Gelais Epicerie 523-3424
1245 Careau Alice Mme 523-9101
1246 St-Gelais Léopold @ 523-3424
1250 Gagnon Jacques 524-7300
1253 Bélanger Jules @ 523-4891
1255 Bélanger Guy 524-0691
1256 Bédard Mlles Enrg confection pour
dames 522-7071
1258 Cogger Lydia 522-1029
1260 Becotte Thérèse Mme
1265 Supernet Buanderie 524-1907
Claude Cordonnerie 524-1907
1267 Lafond Georges @ 523-7008
1268 Drouin Rosario 523-8789
1270 Bertrand Amédée 529-4475
1272 Gignac Jeannette Mme 525-9066
1280 Bélanger Pierre
Benoit Thomas
1287 Blouin Odilon épicerie 525-4735
1289 Turgeon Rodolphe 529-5403
1290 Bouchard J & Fils Ltée dir de funé-
raires 529-9221
1291 Moffet Emilie Mme

71 St-Pierre, Québec 2

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

QUINCAILLERIE ET MATERIAUX
SPECIALISTE EN DECORATION

TEL. 833-3436

50, Trans-Canada Ouest

Lévis



BOUTIQUE
DU BRICOLEUR



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment
496, 2ème Avenue, Québec Tél. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

- 1ère Av - Suite
DEBUT 13EME
DEBUT ROYAL ROUSSILLON
1295 Hudon Fabiola Mme 522-3476
1297 Blouin Odilon 524-2128
1310 Caisse Populaire de St-François d'Assise 522-1579
1320 Fédération des Employés Municipaux et Scolaires de la Province de Québec Inc organisation ouvrière 522-6119
SN St-François d'Assise Eglise
1333 Duquette Clément-Marie Abbé 525-8158
1348 St-François d'Assise Couvent (porte secondaire)
1360 St-François d'Assise Couvent 525-4675
1460 Benoit XV Tabagie Inc 525-7228
DEBUT DE L'ESPINAY
DEBUT BENOIT XV BOUL
1496 Maison Ste-Marie organisation religieuse
DEBUT CARDINAL VILLENEUVE BOUL
1552 Administration Générale des Soeurs St-François d'Assise organisation religieuse 523-1478
1604 Centre Hospitalier St-François maison de santé 524-6033
1605-1695 St-François d'Assise Hopital (Clinique Externe) 529-7311
DEBUT LECLERC AV
1620 Roncalli Jean @ 522-4886
1622 Castellino Restaurant 529-7908
1624 Prothèses Orthopédiques Inc membres artificiels mfrs 522-8890
1626 Ruelland Ida Mme @ 523-5897
Dutil Adalbert 525-8012
Dion Ronald 522-8890
1628 Vacant
1634 Jean Benoit 529-4468
1636 Lachance Jean-Paul Mme 524-4309
Boutet Raymond 524-7353
1638 Gouvernement du Canada Bureau de Poste 529-2354
1640 Chocolaterie Enr confiseurs 524-3918
1650 Therrien Gaston barbier salon Québec Fleuriste Inc 524-1196
1652 Vacant
1654 Therrien Gaston @
1656 Desgagné Jeannine 525-6021
1666 Dinhow Restaurant 529-9568
1668 Vacant
1670 Delisle Odette
1680 Rhéaume Charles opticien 524-9214
1682 Harvey Willie 523-7734
1694 Carillon Salon Enr 524-4535
DEBUT CARIGNAN SALIERES
1700 Gingras Michel Pharmacie 524-2252
1701 Giguère Théodora Mme @ 525-9308
1715 Fortier Jean médecin 529-4478
Brault Roger médecin 523-9429
Blanchet Jean médecin 522-8690
1717 APPARTEMENTS
1 Duval Carole
2 Bernatchez Jocelyne
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
1718 Marcotte Charles 524-3001
1723 Moreau Guy 525-9036
1725 Moreau Lucienne Mme @ 523-4426
1726 Bertrand Henri 523-0648
1728 Dassylva Philias 524-7109
1730 Delagrave Henri 523-6703
1739 DeLuxe Pâtisserie Enr 524-4170
1740 Brisebois Alexandre 532-0223
1742 Barette Marcel 523-6088
1744 Brousseau Léopold 523-8254
1745 Genest Charles
Lessard A F
1767 Voyer Bertrand Salon 524-1256
1769 Bouchard Robert Enr chaussures réparation 522-1562
1773 Gagnon Berthe Mme 523-7984
1775 Bédard Jos C 522-5309
Brouillette Julien 522-8029
1789 Mercure Marguerite Mme
1790 Bernard Auto Top Enr 525-6355
1797 Vacant
DEBUT 18EME
DEBUT LAMONTAGNE AV
1800 Banque Canadienne Nationale (Sc) 525-4641
1802 Careau Elzéar 524-9995
Morin Marie-Cécile Mme 523-7483
Ste-Cécile Ecole de Musique 523-7483
1804 Fortier Raymond bij 523-6115
1816 Vacant
1817 Plante Maurice 523-9921
1818 Gendron François 529-1486
Beaumont Monique 694-9321
1819 Bédard Rachelle 523-6201
1820 L'Hérault Adrien 529-1553
Lurette Jean-Paul 522-2898
1821 Proteau Marie-Anne Mme 523-3376
1822 Côté Edith Mme 522-4224
1824 Buffet Claire Fontaine restr 524-7087
DEBUT HAMILTON
1896 Vacant
DEBUT BOURDON AV
1900 Veilleux & Frère Tabagie Enrg cigares et tabac 525-7317
1901 Perreault Rose Mme @ 522-5155
1902 Veilleux L André 524-8312
Michaud Jean-Guy 524-8841
1904 D'Assise Quincaillerie Enrg 523-8368
1915 Martin Gilbert 524-9861
1925 APPARTEMENTS LOUISE
1 Grenon Marcel 529-2083
2 Levasseur Léopold 524-2257
3 Rousseau Joseph
4 Perreault M 522-1463
5 Gilbert Evangéline Mme 524-9630
6 Marceau Rosaire 525-7247
7 Laverigne Roland 524-2313
8 Proulx Marcel 522-5049
SUITE DE LA RUE
1930 Drolet Mathieu @ 524-5778
1931 Grégoire Anita
1932 Paré Lucien 523-8152
Ouellet Raymond 524-9679
1933 Barras Céline Mme @
1940 Giguère Philomène @ 524-0960
1945 Gagnon André 523-5100
DEBUT DE GASPE
1960 Gagné Léo @ 522-4230
1962 Dion Gilles
Gagné Jeanne d'Arc 524-1959
1995 Lanouette Marc notaire 529-0789
Soucy Jacques notaire 529-0789
DEBUT BERTHIAUME
1996 Vacant
1997 Arcand Rosaire @ 525-6803
1999 Corriveau Gilberte Mme 525-5012
2005 D'Assise Pharmacie 522-6489
2006 Gauthier J Ernest dentiste @ 524-7611
Lavoie Claude 525-7974
2007 Grenier Jean-Pierre médecin 524-8318
Clinique d'Esthétique d'Assise Enr 523-3946
2009 Vacant
2015 APPARTEMENTS
1 Gosselin Claudette
2 Vallée Gérard 529-7285
Le Comptoir du Cheveu perruquiers vend 529-7285
3 Vacant
4 St-Hilaire Henri 523-0771
5 St-Hilaire Louise Mme 523-0771
6 Couture Jeannette Mme 524-0704
7 Vacant
8 St-Hilaire Thérèse 524-6777
9 Julien René 523-3822
10 Mousseau Gilles
SUITE DE LA RUE
2017 Nadeau Léa Enr vêtements location 524-3724
2024 Everett Jack @ 524-4853
2026 Vallières Marcel entrep electn 522-2690
2028 Bérubé Eugène 522-2125
2050 Marquis Adrien 522-5970
2052 Québec Agence Compact Inc balayeurs électriques vend 525-8119
2068 Giroux Jean-Marc 525-5723
2070 Bisson Georges @ 523-9179
2091 APPARTEMENTS
1 Poulin Odilon 522-7844
2 Martel Julie 524-7901
3 Poulin Claude 523-1985
4 Laverdière Lucien 524-1766
5 Baker Blanche Mme 529-7860
6 Grenier Yvette Mme
7 Girard Lorraine 524-6089
SUITE DE LA RUE
DEBUT BOISCLERC
2094 Benito Le Tailleur 522-1356
D'Assise Beauté Enr coif 524-2318
DEBUT ST ADELARD
2095 APPARTEMENTS
1 Gagnon Jacques 524-8587
2 Plamondon Thérèse Mme
3 Gendron Alice Mme 524-9440
SUITE DE LA RUE
2100 Parent Gérard Gas Bar 522-7877
2101 Larochelle Jacques R chiropraticien 524-7981
2103 APPARTEMENTS
1 Vachon Wilfrid 529-1170
2 Bédard Imelda Mme 524-6382
3 Chabot Euchariste
4 Boutin Noël 525-5385
SUITE DE LA RUE
2105 Le Caillou Restaurant Enr 529-0509
2113 Vacant
2115 APPARTEMENTS
1 Trépanier Marcel
2 Côté Maurice 524-1703
3 Lefebvre Yves
SUITE DE LA RUE
2117 D'Assise Tabagie cigares et tabac 522-7517
2182 Bergeron Marcel 523-4453
2183 Beaumont Raymond @ 524-2302
2184 Gagnon Alphonse @ 524-6968
2190 Filion Alphonse @ 522-4231
2192 Fortin Emilia Mme 522-4483
INTERSECTION DES ALLIES BOUL
2193 Labrecque Alfred 522-8528
2194 Roy Hélène
2195 APPARTEMENTS
1 Doyon Georges 525-7330
2 Vachon Edouard 523-9123
3 Jodoin Joachim 524-8096
4 Absent
5 Guité Marie-Ange Mme 525-6997
6 Vachon Alain 522-2806
7 Laprise Henri 524-2217
SUITE DE LA RUE
DEBUT 22EME
2215 Filion Georges @ 523-4062
2217 Gobeil René @ 529-4491
2220 Paquet Jeanne Mme @ 524-0983
2235 Jato Inc épïc et boucher
2238 Lapierre Maurice 522-7842
2240 Blouin Josaphat @ 522-3498
2250 Huot Jacqueline 523-8526
2252 Martel Antoine @ 522-8835
2260 Cantin H Arthur @ 523-8886
2300 Lambert J Aimé 523-3662
2301 Patronage Roc Amadour organisation de jeunes 529-4996
Bernier Raymond Rév Père 529-4996
2302 Drouin Paul-Eugène @ 524-2704
2310 Noreau Albéric @ 523-7869
2312 Lepage Archie 529-4639
2315 Patronage Roc Amadour (section féminine)
2320 Russel Thyfault
Veilleux Charles
Fortin Guy 523-2248
2322 Faucher Jean-Louis @ 525-7534
2324 Lachance Adélarde Mme 522-8960
2390 Dairy Queen Snack Bar restr 524-4932
DEBUT 24EME
2450 Lavallée Rémy Automobile Inc 529-4594



EMILE MYRAND INC.

COURTIERS ASSURANCES AGREES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE
7360, 3ème Avenue O. Charlesbourg Tél. 623-5455



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

1ère Av - Suite
2465 Coca Cola Ltée breuvages mfrs
522-8191
2480 Centre Uniroyal pneus vend gros
529-9645
DEBUT 25EME

DEBUT DES EPINETTES AV
2550 Thibault & Frère Enr papier d'emballage gros 623-1566
2594 Grenier Rosaire @ 623-0779
2596 Dussault J Marcel 623-3183
DEBUT DES ORMES
DEBUT GODBOUT
2598 Fortier Gilles épïc 623-0036
2600 Les Voyages B V L 626-6629
2602 Gingras Joséphine Mme @ 623-1371
2604 Noury Serge 623-9024
2614 Morin Nicole Mme
2616 Gingras Napoléon Enrg épïc 623-1371
2618 Labrecque Jacques
Cryans Jacques
2620 Kelly Roger
2632 Villeneuve Lucienne Mme @ 623-2928
2634 Labbé Serge 623-0107
2636 Sylvain Antoinette Mme 623-9989
2647 Vallières Ghyslain station de service
626-2353
2690 Côté Jean-Yves station de service
626-0365
DEBUT DES BOULEAUX EST AV
DEBUT DES BOULEAUX OUEST AV

2705 Guillemette André
2707 Nanini Gina @ 623-1357
2750 Le Coq Rôtie rest 628-2756
2778 Vacant
2780 Vacant
2789 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Moussette Serge
3 Bouliane Y 626-2863
4 Gravel Lucien 626-3430
5 Bonin Diana 628-0286
6 St-Pierre Ovide 626-1704
SUITE DE LA RUE
2792 Roy Simonne Mme 626-7441
2795 Turcotte Elizabeth Mme @ 626-0528
DEBUT DES CHENES E
DEBUT DES CHENES O
2810 Vacant
2812 Normandeau Pierre 628-0259
2814 Leclerc Marcel fourrures marchand @
626-8562
2815 Clairbourg Tabagie cigares et tabac
626-6702
2816 Morin Jean-Marie 623-9356
2839 APPARTEMENTS
Lafleur Yvon dentiste 626-1910
Bergeron Lionel médecin 623-1688
Brochu Paul médecin 626-9142
Société Mediane Générale S F A
628-2527
1 Barbier Diane Mme 626-2612
2 Absent
3 McDonald G
SUITE DE LA RUE
2850 Sograf Enr 628-0190
Audy Pierre 628-0190
2854 Dion René réfrigération commerciale
et industrielle 623-3826
2891 Michel Salon coiffure 623-2373
2894 Morneau Pharmacie 623-1474
2895 Crescal Inc insignes plaques et médailles 623-0685
DEBUT DES PINS EST ET OUEST
2901 Gouvernement du Canada Bureau de
Poste No 17 623-3922
2905 Hamel Raymond 628-4113
Lapointe Berthe Mme 623-9667
2909 Lemieux Wilbrod @ 623-3922
2910 Lachance J Arthur @ 623-2776
2922 Genest Lucienne Mme @ 626-6870
2924 Marois Cecile Mme 623-1000
2926 Paquet Jacques Photographe 626-3411
2928 Avco Services Financiers 626-2733
2930 St-Albert Laundromat buanderie auto
mate 623-0048
2945 Le Bistro Enr taverne 623-1372

2955 Beignerie Québécoise confiseurs
628-3665
2965 Mino Roland médecin 623-0525
Leblanc Sylvio compt agréé 626-1926
Laroche André dentiste 623-7575
Pinault Paul médecin 626-2538
Beaulieu Richard médecin 628-0678
Bruneau Jean médecin 628-0678
Vic Tanny's Studio culture physique
626-6216
2975 Electrolux (Canada) Limitée
626-9526
2980 Couture Paul-Emile 626-9188
2982 Emond Léo 623-3101
2985 Sonia & Sandra Pizza King 626-7212
2995 Banque Canadienne Nationale 626-1304
DEBUT DES PEUPLIERS EST
DEBUT DES PEUPLIERS OUEST

3020 Raymond Sunoco Service 623-5505
3050 St-Albert Cordonnerie 623-9764
3052 L'Heureux Rolland 626-3030
3054 Guay Salon barbier 623-5925
3065 Casse Croute Orléans Enr restr
623-0046
3073 Proulx Pierre @ 626-3385
3090 Paquet Georgette 623-9900
3091 Baril Jean-Charles @ 626-6126
3092 Tremblay René 623-1709
3093 Parti Québécois organisation politique
3094 Baribeau Raymond 626-0409
3095 Absent
DEBUT DES FRENES EST ET
OUEST
3109 Robitaille Roméo 623-3614
3110 Têtu Georges @ 623-3391
3113 Robert Quincaillerie Enr 628-1372
3145 Chouinard Lucien
3145 Robitaille Adélard
3147 Fortier Claude barbier
3172 Talbot Paul 626-0578
3174 Caisse Populaire St-Albert Le Grand
628-0155
3184 Vacant
3186 Leclerc Nérée 626-3882
3187 Lamontagne François 626-1200
3189 Pichette Marcel @ 623-5378
3190 Pouliot Paul pharm 623-1544
3191 Boies André @ 623-5388
3192 Absent
3192a Légaré Damien 623-3231
3192b Leclerc Léopold 626-0670
3193 Bédard Jean-Marie
DEBUT DES SAULES EST ET
OUEST
3216 Le Grand Marché Enrg épïc et boucher
623-1541
3218 Paradis Lionel 623-7694
3220 Bachelier Charles & Oscar 626-4866
3222 Bénéficial Finance Co of Canada
628-2346
Magasin Econono Drive-in-Store
3234 Fontaine Eugène @ 623-1989
3236 Vacant
3238 Vacant
3240 Boies André garage 623-3260
3245 Dorion J P Inc épïc et boucher
623-1523
Doiron Robert 626-8477
3247 Dorion Jean-Paul @ 626-8816
3265 Banque Provinciale du Canada (Sc)
623-5444
3283 St-Onge André 623-5058
3285 Canadian Acceptance Corp Ltd
628-1884
Robichaud Charles H lait vend @
623-2094
DEBUT DE LA COLOMBIERE E
DEBUT DE LA COLOMBIERE O
3290 Vacant
3291 Guillot Marcel 626-6849
3293 Bossé Monique 626-5363
3300 Taverne Au Fer à Cheval 623-0079
3325 APPARTEMENTS
1 Fortin Frédéric 626-9445
2 Fortier Charles-Henri 623-3987
3 Lortie Jeanne
4 Boulanger Bernadette Mme 623-4957

DEBUT DES LILAS EST ET OUEST
3395 Marie Antoinette Restaurant 626-9434
3400 Centre Esso station de service
628-0323
3417 Sunrise Industries Ltd publicité agence
626-5191
INTESECTION LIMITES DE LA
VILLE

IERE AV E (C) - De 3417 1ère Av nord
(Numéros pairs)

ZONE POSTALE 7

DEBUT 41EME E
4250 LES GALERIES DE CHARLESBOURG
SN Christian Comptoir Inc cuir articles
623-9603
Bar Laitier restr
Photo Type Charlesbourg 628-1388
Geneviève Fleuriste Enr 626-1228
Le Tisonnier Restaurant Inc 623-5411
Lippens Pharmacie 623-1571
Lippens Restaurant Inc 623-1571
Le Royaume du Disque 623-3861
Pik Nik Donut Bar restr 623-1571
Steinberg's Ltd 623-7034
4256 Banque Royale du Canada 626-8911
4258 Laurier Orfèvrerie Inc bij 626-8252
4260 Veilleux Roger
4262 Laura Secord Candy Shop confiseur
Boutique Claire Enr confection pour
dames 626-1244
4266 Harrison Tissus Draperies 626-7813
4268 Reitman's (Québec) Ltd confection
pour dames 623-7143
4270 Banque Canadienne Impériale de
Commerce 623-1579
4272 Charlesbourg Librairie Enr 626-1099
Gouvernement du Canada Bureau
de poste No 39 626-1099
4274 St-Albert Salon de Couture Enr
4276 Cartier Men's Shop 626-4304
4278 Trans Canada Shoe Ltd chaussures
vend 623-0263
L'Eventail Inc confection pour dames
628-2634
4280 Aucoin des Petits Inc 626-4522
4282 Trans Canada Credit Corp Ltd
finance compagnie 626-3013
4284 Au Violon d'Ingres Inc jeux et jouets
626-6024
4286 Bata Chaussures 623-0438
4288 Fredelle Inc chaussures vend
626-3946
4290 Steinberg's Ltd (Bureau) 626-6933
4292 Carmichael Liguori Inc mercerie
pour hommes 626-4913
4294 Woolworth F W Co Ltd magasins à
rayons \$.05 to \$1.00 623-0465
4296 Noël Jean-Louis 623-0338
4300 Côté Nap Sports Inc (Salle)
4302 Côté Nap Sports Inc 626-8311
4304 Brissot Inc confection pour dames
623-7133
4306 Institut Littéraire du Québec Ltée
623-3625
4308 Absent
4310 United Stores of Canada Ltd 623-0377
4314 Chalet du Tricot laine vend 623-3435
4324 Louise Salon Esthétique massage
623-2043
Commodore Salon coiffure 623-2043
4330 Mode Express confection pour dames
626-8522
4334 Melle Uniforme confection pour dames
626-0263
4336 Boutique Elise Andrée vêtements
623-7733
4340 Beaux Cadeaux 623-1146
4346 Chantal Créations Enr confection
pour dames 626-7984
4350 Miracle Mart magasin à rayons
626-7341
Salon Italien chaussures vend
524-5509
FIN DES GALERIES CHARLESBOURG
4480 Martel Jacques Garage 628-3651
DEBUT 45EME E

80 ST-PIERRE

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS - UNDERWRITERS

TEL. 692-0660



EMILE MYRAND INC.

COURTIERS ASSURANCES AGREES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE
7360, 3ème Avenue O. Charlesbourg Tél. 623-5455

**44 Dorchester Sud
Québec 2
Tél. (418) 529-8996**

**Mir Detergents
Savons**

**Myriad Détergents
Inc.**

MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain

Tél. 529-4931

1ère Av E (C) - Suite
4540 Bourgault Station de Service 623-3005
4560 Jardin du Bonheur Restaurant
626-2212
DEBUT 46EME E
4660 Proulx & Frères Enr station de ser-
vice 625-3205
4664 Cantin Denis 626-9377
4680 St-Rodrigue Inc Centre des Loisirs
(porte secondaire)
DEBUT 47EME E
SN St-Rodrigue Eglise
4760 Châteauevert Albert Abbé 626-1616
DEBUT 48EME O
DEBUT 49EME O
DEBUT 50EME E
5020 Richard & Fils Enr épicerie et boucher
623-1561
5080 Villeneuve Josaphat Mme @ 623-1340
DEBUT 51EME E
5120 Veilleux Marc-André salon de barbier
623-4923
5140 Levesque Jacques
5160 St-Pierre Jean entrep électn @
626-1669
5162 Charland Odilon
5180 Labrie Boucherie Enr 628-1678
5182 Marois André 623-0875
DEBUT 52EME E
5220 Brousseau Gérard
5280 Turcotte Jean-Paul @ 623-2871
DEBUT 53EME E
5320 Unik Quincaillerie Enr 623-5428
5340 Renaud Gérard & Associés compt
agréés 623-5421
Québec Steel Setting Inc acier & pro-
duits d'acier vend 623-5421
5380 Turcotte Albert @ 623-1858
5382 Vacant
5384 Vacant
DEBUT 54EME E
5420 Vacant
5422 Vacant
DEBUT 55EME E
5530 Bédard Claude
5560 Wagner Claude @ 626-1330
5590 Boily Antoine Enr fourrures mar-
chand 623-4325
Boily Antoine @ 623-4325
Rodrigue Juliette
DEBUT 57EME E
INTERSECTION CHEM DE FER 280
DEBUT 58EME E
DEBUT 59EME E
6020 APPARTEMENTS
1 Ricard A
2 Chamberland Camille
3 Tousignant Robert 626-5430
4 Delisle Claire Mme
5 Bernier Normand 623-0252
6 Roberge René 626-1398
7 Chevrete René
8 Plante Yves
SUITE DE LA RUE
6050 Vachon Donat @ 623-4466
St-Jérôme Cordonnerie 623-4466
6052 Girard Jean-Claude 626-1944
6100 Vacant
6130 Bédard Yves
6132 Boissonneault Ghislain 623-7318
6134 Roberge Jacques 626-1764
6136 Fiset Jean 623-3627
6160 Paré Jeanne Mme @ 623-1712
Carmichael Lucien Mme 623-7740
6190 Langlois Saturnin @ 626-2595
6230 Martin Gilbert @ 623-4138
6232 Ratté Henri 623-1336
DEBUT ISAAC BEDARD
DEBUT 64EME E
6460 Rock Pierre Inc station de service
623-2177
6580 Banque Provinciale du Canada
626-1456
DEBUT 66EME E
6630 Paré Michel @ 626-9213
6680 Pagé Jean-Marie @ 623-2416
DEBUT 67EME E

6760 Tremblay André 628-4645
6762 Bonenfant Michel 626-6415
6800 APPARTEMENTS PLACE CHARLES
BOURG
Valiquette Jean-Guy 623-7719
12 Plamondon André 626-0397
13 Rousseau A
14 Roger Jean-Pierre
15 Vacant
16 Vacant
17 Forgues Jean-Paul 626-8448
18 St-Laurent T 623-5681
19 Tremblay Benoît
21 Lemieux Françoise 626-6679
22 Papillon Thérèse Mme 626-9058
23 Boulet Guy
24 Dupuis Denis
25 Vacant
26 Mercier Jean 628-1749
27 Thompson Lawrence
28 Boisvert Jean 523-7550
29 Bégin Claude 623-4569
31 Couture Yolande
32 Michaud Jacques
33 Vacant
34 Plante J François 623-9913
35 Dumont Pauline
36 Bastien Gilbert D
37 Lizotte Lise 623-4338
38 Vacant
39 Lessard Henri 626-2649
41 Martel Michel
42 Cazalais Henri 626-0115
43 Vacant
44 Sheehy Clément
45 St-Pierre Suzanne
46 Moreau Maurice
47 Houde Gaston
48 Vacant
49 Dion F X 626-4685
51 Beaupré Jocelyne
52 Vacant
53 Plamondon Jean
54 Vacant
55 Vacant
56 Bigras Jean
57 Arteau Jacques
58 Thibaudeau C
59 Fortin G E
61 Lessard Bob 626-2378
62 Drolet J P
63 Marquis J
64 Boucher André
65 Bérubé Monique
66 Reddy Jacques
67 Hamelin Georges 623-2788
68 Chatelle Gilles 628-4224
69 Cantin Roger
SUITE DE LA RUE
6880 Bédard Ernest @ 623-3142
6886 Bédard André 626-0425
6888 Bédard Rejean 623-5318
6950 Bédard Armand @ 623-2625
6952 Poirier André 626-1654
DEBUT 70EME E
7040 Delisle Emile 626-4817
7042 Simard Gaston 623-9571
7325 Villeneuve Eustache garage 623-2304
7327 Villeneuve Eustache @ 623-2304
DEBUT 73EME O
7345 APPARTEMENTS
1 Dion Antoine Mme 626-9087
2 Fortin Martine 623-3601
3 Vacant
4 Vacant
5 Boulianne René 626-2010
6 Audet M R
7 Tremblay Marcel
8 Duchesne M
9 Bilodeau Henri 623-1651
10 Blanchet Jean-Yves
11 Poulin J M 628-2737
SUITE DE LA RUE
7060 Desroches Moise entrep menus
623-2922
7062 Bérubé Gertrude Mme 628-1918
7080 Dorion Raymond @ 623-5095
DEBUT 71EME E
7140 Boucher Eva Mme @ 626-8854

7142 Boucher Paul 623-5858
7144 Lemay Lionel 626-5245
7180 Porte Secondaire
7190 Guay Clermont boucher 626-1222
DEBUT 73EME E
7300 Vio Tabagie 626-7300
7360 Gagnon Paul-Emile 628-4756
7362 Roy Jean-Pierre 623-3174
7380 Houle Rodolphe 623-7123
7382 Careau Gabriel 626-6949
DEBUT 74EME E
7460 Lefebvre Juliette Mme @ 623-1715
7480 Bédard Louis-Marie 623-7635
DEBUT 75EME E
7550 Bédard Paul-Emile forgeron @
623-1717
7560 Falardeau Rachel Mme 623-3054
7562 Richard Maurice 626-3096
7570 Paradis Jacques 623-9471
7580 McGrath Patrick Mme
DEBUT 77EME E
7710-7720 Alimentation Normandie épicerie
623-1527
7720 Sherwin Williams Co of Canada Ltd
623-1527
7712 Lefebvre Albert 623-1763
7730 Villeneuve Léo @ 623-4826
7740 Légaré Estelle 628-4049
7742 Caron Jeannine 623-0890
7744 Dansereau Gérard @ 626-5186
7750 Masse Joseph-Raymond
7754 Bourbeau
7758 Vacant
7760 Fecteau Claire
Tremblay Dollard
7762 Otis Henri photog 623-1351
7764 Larouche Lise Mme 628-1215
7780 Banque Canadienne Nationale
623-5453
DEBUT TRAIT CARRE E
7830 Genest Napoléon @ 623-1923
7832 Richard Gilles 623-9606
7880 Gagnon Donat @ 623-3115
7890 Marcotte Léopold @ 623-1441
7910 Boutique des Etudiants vêtements
623-2826
7912 Joannette Cécile L Mme 623-2998
7930 Charlesbourg Lingerie marchandise
sèche agent et distributeur
623-2912
7932 Gauthier Yvette Mme 626-4863
7934 Desroches Jacques 626-6982
7936 Canadian Cutting Dies Enr matrices
mfrs 623-5394
7950 St-Charles Ecole (Enfance Inadaptée)
626-8576
7954 St-Charles Ecole 626-8576 282
INTERSECTION 80EME E
8130 APPARTEMENTS
1 Carreau Michel
2 Lacoste Roger L
3 Tessier Laurent 626-9104
4 Drouin J B 623-5153
5 Guay Laurier 626-9629
6 Grenon Jean-Marie 626-6019
7 Lortie Raymond 628-3927
8 Blondeau Gerald 626-0247
SUITE DE LA RUE
8140 Cantin Henri mdses générales
623-1892
8142 APPARTEMENTS
1 St-Pierre Réal
2 Bolduc Suzanne Mme
3 Fortin Serge
SUITE DE LA RUE
8180 Martineau Valère @ 623-9007
FIN TRAIT CARRE E
8280 Morin Gaston 623-5179
8282 Morin Joseph @ 623-7516
8320 Marie-Chantal Pension maison de
santé 623-7563
DEBUT 83EME E
8360 Centre Hospitalier Villa Maria
maison de santé 626-4323
8370 Légaré Amanda Mme @ 623-9909
8420 Pageau Albertine Mme @ 623-7008
8422 Dorion Paul 626-3408
8440 Daigle Jean-Pierre
8442 Daigle Cécile Mme @ 623-2944

LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures
Entreposage et Réparations Générales
Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

— DIRECTEURS DE FUNERAILLES —

SALONS FUNERAIRES

253 Est St-Joseph Tél. 524-2473
1187 - 1ère Avenue Tél. 525-8720
35 Est Grande-Allée Tél. 523-6962

1ère Av E (C) - Suite

8450 Bertrand Jean-Maurice 626-7103
8452 Martineau Yvon 623-0604
8454 Dallaire Gille @ 626-3660
8460 Turcotte Claude 626-6081
8462 Migneault Ernest 626-3921
8480 Parent Gérard @ 623-2942
8482 Bédard Antoinette 626-6429
8520 Dufour Joseph @ 626-7562
8540 Boutet Armand @ 623-0479
8560 Fortin A B @ 626-0710
8580 Casse Croute du Plateau Enr restr
623-2903
INTERSECTION CLOUTIER BOUL
8720 Daigle Marcel @ 623-3396
8722 Vacant
8780 Bédard Eugène 626-3065
8782 Brousseau Philippe 626-7092
8820 Bernier Marie-Ange Mme 623-2036
8825 Turgeon Gilles
8850 Couture Henri-Paul 628-2539
8852 Dorion Denis 626-1792
8870 Marcoux Charles @ 623-3033
8872 Kirouac Maurice
8920 Vacant
8922 Vacant

INTERSECTION HENRI BOURASSA BOUL

285

IERE AV O (C) - De 3417 1ère Av nord (Nombres impairs)

ZONE POSTALE 7

DEBUT 41EME O

4125 Fortin Sunoco Service 623-4522
4155 Dorion Thomas Mme @ 623-2968
4165 Roy Gaston Automobiles Inc garage
626-6331
4177 Station Spur 626-1348
DEBUT 42EME O
4225 Lapointe Camille 623-2382
4227 Lessard Eva Mme
4459 Métropolitain Salon Enr barbier
623-0732
Institut Pasco 623-9821
4461 Salon Haute Coiffure & Style 626-2996
4463 Tabagie Métropolitain 623-5513
4465 LE METROPOLITAIN APPARTE-
MENTS 623-1931

1 Rousseau Claudette 628-2833
2 Sunderland
3 Levesque E Mme
4 Morissette Daniel 628-0739
5 Tremblay J
6 Tremblay Maurice 626-8103
7 Vacant
8 Morisset Gisèle 626-7408
9 Dion L
10 Tapin Janot
11 Dubé Henri
12 Moreau Marcel
13 Drapeau M
14 Girard Louise
15 Vacant
16 Vacant
17 Belley Thomas
18 Plante Laurent
19 Robinson Roger 626-6406
20 Plourde Adélard
21 Perron Y D
22 St-Pierre Yvette 628-3560
23 Deschênes Francine
24 Drewitt Gérald
25 Vacant
26 Laliberté Nicole
27 Laverdière Yvon
28 Paré Marcel
29 Gilbert Armand
30 Malenfant Côté

SUITE DE LA RUE

4467 Household Finance Corporation
628-0022
4469 Vacant
4471 Gagné Marc opticien 626-3483
DEBUT 45EME O
4535 Québec Rembourrage 683-3204
4545 Les Tissus Charlesbourg Inc coupons
vend 623-2385

4565 Grondine Martin @ 626-3002
DEBUT 46EME O
4625 Quincaillerie Québécoise Inc
623-9378
4627 Tremblay Roger @ 626-9625
4645 Thivierge Paul R @ 623-1350
4665 Gaumond Epicerie Enr épïc et bou
cher 623-9823
4667 Gaumond Ernest @ 623-9823
4685 A W Root Beer restr 623-2336
DEBUT 47EME O
4725 Caisse Populaire St-Rodrigue
623-9878
4765 EDIFICE CAISSE POPULAIRE ST-
RODRIGUE 623-9879
Roy Fernand médecin 623-9172
Bernier Bouchard & Marchand ing
conseils 626-8432
Charlesbourg Tabagie Enr cigares et
tabac 623-9054
Province de Québec Ministère de
l'Agriculture 626-0342
Ross Gaston barbier 623-7992
4785 Banque Provinciale du Canada
628-1331
DEBUT 48EME O
4825 Mercier Raymond épïc et boucher
623-1519
Gouvernement du Canada Bureau de
Poste
4827 Bédard André 626-4376
4829 Bélanger Ginette Mme @
4831 Paquette Albert 626-3260
4865 Lajeunesse Albert @ 623-2077
4885 Malonni François @ 623-0375
DEBUT 49EME O
4925 Gogo Pizza 623-5458
4965 Delage Germaine @ 623-7296
4967 Racette Alfred 626-1659
4985 Richard Edouard @ 623-9755
DEBUT 50EME O
5055 Gulf Station Service 626-7424
Paradis Muffler Paragaz Enr
681-8181
DEBUT 51EME O
5125 Cloutier Marcel 626-0022
Cloutier Agence de Chaussures
626-0022
5145-5147 Bissonnette Pharmacie
623-5489
5185 Dubé Paul-Léo @ 628-2691
5187 Bourassa Albert 623-3494
Chabot Marcel 626-3053
DEBUT 52EME O
5245 Supernet Inc nett et teinturier
623-5466
5265 D & W Pièces d'Autos Inc
5275 Julien Robert Inc mercerie pour
hommes 628-4523
5285 Lemire Alimentation épïc et boucher
626-2860
DEBUT 53EME O
5345 Magnan Françoise Mme @ 623-3564
5347 Robitaille Roméo 623-9557
5385 Paré Marcel @ 623-1305
5387 Deschenes Françoise 623-5952
5389 Paquet William 626-1372
DEBUT 54EME O
5445 Godbout Joseph @ 623-2576
5485 Pouliot Paul 626-2660
DEBUT 55EME O
5555 Dion Marcel Décoration enseignes
néon 623-2383
5559 Boily Gaétan 626-1611
5565 Vallières Roch @ 623-1393
5567 Vacant
5569 Mercier Joseph
5585 Neault Michel @ 628-2012
5587 Bellemare Bruno 623-7195
INTERSECTION VOIE FERREE

281

6125 Pères Eudistes organisation religieu-
se 623-5497
La Boiserie salle 623-6494
6385 Drolet Roland
6389 Jomphe Lucie Mme 626-7642
DEBUT 64EME O
6425 Bédard Antonio @ 623-2802
6485 Bédard Lisette @

6525 Bédard Marcelle Mme @ 623-2713
6535 Légaré Gilles @ 623-9749
6545 Bertrand Marcel @ 623-7283
6565 Bédard Roger @ 626-0346
6585 Bédard Léona Mme @ 623-1622
DEBUT 66EME O
6615 D'Auteil Pierre @ 623-5629
6655 Tremblay Rosario 623-3988
6657 Plamondon Gaston @ 623-1031
6659 Martel Claude
6685 Marcoux Alfred 623-1307
6687 Landry Achille 623-2708
DEBUT 67EME O
6725 Roy Bertha Mme @ 623-1741
6745 Galerneau Georges @ 623-1906
6785 Giguère W Adélard @ 623-9597
DEBUT 68EME O
6825 Morency Pierre médecin 628-1642
6885 Carmichael Roger @ 623-2731
6985 Carmichael Blanche Mme @ 623-1922
DEBUT 70EME O
7045 Bell Canada (bureau central)
7081 Marois J C Transport 623-4544
7085 Dorion Odilon @ 626-4389
DEBUT 71EME O
7143 Labrie & Frères Garage 623-7407
7145 Vallières Rédempteur 623-0874
7147 Lapointe Thérèse Mme 623-7591
7155 Centre Médico Dentaire de Charles-
bourg 626-2232
Hudon Jacques médecin 626-2232
Normand Michel médecin 626-2232
Villeneuve David médecin 626-2232
Veilleux Richard dentiste 626-2232
Grenier Michel dentiste 626-2232
Verret Ernest optom 626-2232
7345 APPARTEMENTS
12 Duchesne Laurent 623-2848
13 Ruelland M A
14 Jobidon Jacques 623-5753
15 Vacant
16 Gysel Georges 626-5240
17 Picard Tom
18 Gilbert Louise
19 Marceau D
20 Giroux Normand 626-6202
21 Pelletier Roméo
22 Vacant
23 Bernier Denis
24 Jobin Gilbert bij 628-0278
25 Bédard Serge 626-7760
26 Baker Zita
27 Mill Daniel
28 Lacroix M
29 Morin Michel 626-8001
30 Lemieux J Paul 626-8202
31 Jobin Guy
SUITE DE LA RUE
7355 APPARTEMENTS
1 Pépin Lucien
2 Vacant
3 Raymond Raymond 623-7810
4 Chrétien Henri notaire 626-6113
Richer Gilbert
5-6-7- Besner Tremblay Richard & Cie
compt agréé 626-2874
8-9 Centre D'Amitié des Adolescents de
Québec 628-1343
10 Létourneau Yves
11 Daigneault Raymond 626-0470
12 Roy Reny
13 Dubois André
14 Dusseault A
15 Bertrand J P
16 Roy Rachel 626-2990
17 Vacant
18 Bérubé Fernand 626-5356
19 Roy Ghyslain 623-9012
SUITE DE LA RUE
7365 Bédard Antoine
7367 Doiron Jean 626-5776
7425 Charlesbourg Nettoyage à Sec
623-0634
7435 Laundromat Buanderie
7437 Centre de la Couleur peinture
623-1171
7441 Auger Armand 623-7698
7465 C T C U Q (Garage)
7545 Portelance Jacques 626-0497

JO. FISHER
INC.

Prestige

51-55 Dorchester Sud

Tél. 525-7191

"Le Plus Grand Plancher de Meubles à Québec"

LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures
Entreposage et Réparations Générales
Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075

L'OEUVRE PONTIFICALE DE



LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418



J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Québec

105 Côte de la Montagne

Tél. 692-0320

1ère Av O (C) - Suite
 7547 Proulx André
 7585 Delage Malvina Mme @
 7587 Bédard Denis 623-3081
 DEBUT 76EME O
 7645 Deschesne Benoît @ 623-9968
 7685 Lépine Ltée (Funérarium) 529-6811
 7687 Legendre Jacques 626-5103
 7725 Bédard Yvonne Mme @ 623-1912
 Bédard Cordonnerie chaussures réparation 623-1912
 7727 Dubois Gérard 623-1416
 7729 Gignac Paul
 7745 Refus
 7747 Vacant
 7755 Proulx Pharmacie 623-9811
 7785 Bédard Joseph
 7787 Trait-Carré Restaurant 628-0911
 DEBUT TRAIT CARRE O
 7825 Brunet Joseph-Aldéric barbier salon
 7827 Dior Salon Enr coiffure 623-9249
 7833 Pageau Marie-Reine Mme
 7835 Verret Marcelle Mme @ 623-1692
 7846 Du Plateau Tabagie 623-0097
 7847 Verret Hector @ 623-1704
 DEBUT 80EME O

283

8135 APPARTEMENTS
 1 Morin Madeleine 623-9573
 2 Labrecque Suzanne
 3 Sarrazin Luc
 4 Absent
 SUITE DE LA RUE
 8155 Boillard Charles @ 626-0481
 8167 Bernier & Garon assee courtiers
 623-1529
 8185 Garon Pierre @ 623-1529
 FIN TRAIT CARRE O
 8225 Levesque Roger 628-4957
 8255 Paradis Antonin @ 623-1623
 8275 Langevin Andréas @ 623-2515
 8285 Bourbeau G Inc fleuriste 623-5401
 Bourbeau Gérard @ 623-5401
 8325 Têtu Jacques-Alphonse @ 623-2715
 Têtu J A Ltée entrep plmb 623-1462
 8345 Vacant
 8347 Paradis Philippe 626-4400
 8365 Dufour Jean-Yves @ 623-1398
 8367 Lord Robert @ 626-0526
 8386 Paradis Arthémise Mme @
 626-3400
 8425 Durocher Roland @ 623-2982
 8445 Lemelin Adélar @ 623-9581
 8447 Pelletier Roméo 628-1371
 8465 Jean Jeanne Mme 623-3262
 8467 Godin Maurice 626-4240
 8469 Simard Léger
 8471 Beauchamp Jean 626-4237
 8485 Déry Marie-Louise Mme @ 626-0571
 8525 Bédard Omer @ 623-3925
 8527 Casse Robert 628-1359
 8585 Vacant
 FIN CLOUTIER BOUL
 8625 Plante Jean-Marc @ 626-8625
 8655 Roger Marcel @ 626-1219
 8685 Syndicat de Charlesbourg épïc
 626-2037
 8687 Godbout Henri-Paul @ 626-2037
 8725 Pageau Rodrigue @ 623-9014
 8755 Fournel Bicycles Enrg 626-2622
 Fournel Jean-Claude @ 626-2622
 8785 Bigaouette Frank @ 623-1852
 8825 Filion Pierre @ 623-9271
 8827 Toutant Germain 626-6747
 8855 Fortier Gaston @ 626-9877
 8857 Cloutier Raymond 626-9695
 8885 Maheux Joseph 623-0962
 8887 Wood Daniel 623-4944
 8925 Charest Maurice @ 626-8287
 8945 Bourdeau Alexandre @ 623-2891
 8965 St-Jean René @ 623-1315
 8985 Martinette Henri @ 623-2426
 9025 Cassidy Léona Mme @ 626-1471
 9045 Rainville Emile @
 9065 Cossette Luc 623-9328
 9067 Raymond Valère 623-1765
 INTERSECTION HENRI BOURASSA
 BOUL

2EME - De 199 2ème Av E est à des Capucins Boul

ZONE POSTALE 3

243 Roberge Raymond mécan 661-2282
 245 Anco (1961) Inc produits alimentaires
 522-8241
 247 Emond Armand 523-7603
 249 Vacant
 250 Le Camionneur Entrepot inc 522-6825
 Frenette Transport Inc 524-6317
 Philippe Transport Inc 524-5669
 255 Julie Boulangerie Enr
 Arnaud Ernest
 INTERSECTION 3EME AV

302 APPARTEMENTS

10 Tessier Christiane
 11 Demeule Richard
 12 Guay Yvon
 13 Talbot Robert
 14 Patry Marie Mme 522-4856
 15 Bouchard Christiane 529-4203
 16 Bernier Zéphirin
 SUITE DE LA RUE
 305 Lecompte Arthur 523-7985
 306 Vacant
 307 Joubert Georges 524-1344
 308 Pelletier Camille @ 529-2389
 309 Paquet Ernest 522-5327
 310 Kelley Blanche 525-6782
 311 Skeene Jean Jacques 529-5249
 312 Absent
 313 Robitaille Roger 529-6004
 314 Beaulieu Paul Emile 523-9462
 316 Lagacé Armoza Mme 529-4620
 317 Letarte Marc 524-9579
 319 Potvin Edmond
 324 Carboneau Charles 529-3201
 325 Genest Charles @ 523-6612
 325½ Buteau Gérard 524-6792
 326 Larose Jacques
 328 Tailleur René 523-1554
 330 Falardeau René @ 523-2053
 332 Dubien Hyacinthe 524-1316
 334 Galibois Joseph 524-6830
 336 Roy Roger 524-5733
 Lacombe Josephat 529-1446
 337 Trudel Charles Inc entrep chemins
 429-9539
 Laval Construction Ltée entrep béton
 529-1898
 338 Fillion Robert 529-2372
 338a Grenier Gabriel 523-4060
 338b Lavoie Robert 523-0526
 339 Fortin Monique Mme 523-8567
 340 Cloutier Gérard @ 525-8419
 341 Martel Jean Paul 523-7277
 342 Joly André
 345 Bleau Emilienne Mme 522-1459
 346 Proteau Wilfrid 522-5865
 347 St-Hilaire Lionel 523-6521
 348 Lachance Renald
 349 Boucher Robert 529-7935
 350 Mottard Jean Paul 523-7654
 352 Levesque Rosa Mme @ 523-3308
 354 Pouliot Florian 523-6038
 356 Sanna Antioco 524-9256
 358 Drolet Lionel 529-1901
 360 Trudel Donald
 362 Richard Charles E 525-6325
 Dupuis André
 364 Marcoux Lionel 529-3144
 365 Laflamme Alphonse Boulangerie Ltée
 523-0225
 366 Gaumont Jeanne Mme 529-2610
 370 Fiset Florida Mme 525-9674
 372 Coté Marcel
 Doyre Maurice 529-5540
 376 Therrien Aline
 378 Létourneau Jean Paul @ 525-7454
 381 Barsetti & Manucci Inc statuaires
 525-5857
 382 Létourneau Yvon 525-5924
 383 Block & Anderson Canada Ltd
 photostat reproduction 525-7354
 384 Bélanger Lionel 525-9965

386 Letendre Marie Mme 524-8183
 Duguay Cécile Mme
 388 Gagnon Léon Emile 524-2210
 390 Vézina André 525-5738
 391 APPARTEMENTS
 1 Cooper Francis G 529-8231
 2 Boulet Rosaire 523-2730
 3 Boiteau Luc
 4 Morin Rollande 529-8360
 5 Bérubé Samuel
 6 Lynch Marie Mme
 SUITE DE LA RUE
 392 Hardy Maurice 523-4274
 393 Richard Cédée Mme 522-4564
 393a Moreau Georges
 393½ Cardinal O Mme 523-1195
 394 Dion Reynald
 395 Gagnon Marie Mme 522-3722
 395a Clusiau Jean Claude 525-8259
 395½ Roberge Jacques 523-8486
 396 Filion Roland 525-6812
 397 Perreault L 523-4231
 397½ Donnelly John 522-2974
 398 Cazeau Oscar
 399 Martel A épïc 523-4777
 400 Vacant
 401 Vacant
 402 Vacant
 403 Dubé Yvan 522-1403
 404 Gagnon Michel 522-6340
 425 Desbiens Willy 524-7431
 427 Pelletier Marcel 525-5760
 428 Guérard Germaine Mme @ 525-8667
 430 Rouleau Georges 524-8537
 450 Sivret J Guy
 454 Turmel Antoine @ 524-0722
 455 Martin Joseph 524-3178
 456 Vézina William 523-7786
 473 Vacant
 476 Lizotte Raymond 525-8207
 478 Duval Lionel 523-5148
 480 Paré Lorenzo 525-8792
 487 Vacant
 494 Lapointe Paul E 529-4226
 494½ Giroux Charles
 496 Légaré Magella 525-8975
 498 Giroux Robert 524-0841
 499 Vacant
 DEBUT 5EME AV
 500 Desroches Camil @
 501 Caron Antoine épïc 522-2617
 502 McClean Jean Mme 523-5638
 McClean Lorenzo 523-3366
 503 Manny Henry 525-8037
 504 Vacant
 522 Vacant
 524 Bourgault Gérard 523-8575
 526 Vacant
 528 Vacant
 530 Vacant
 547 Drouin Mary @ 523-3959
 550 Gosselin Gérard J @ 524-4358
 552 Nadeau Lucien Mme 529-4750
 554 Grenier Rosaire 524-9530
 597 Centre de Carrosserie (Québec) Enr
 automobiles réparation 524-2563
 598 Turmel Garage 523-6029
 INTERSECTION 6EME AV
 600 Racine Arthur 523-3455
 Manca Antioco 529-1178
 601 Moreau René
 602 APPARTEMENTS
 1 Bélanger Jos 522-6303
 2 Lapointe Denis
 3 Couillard Gérard 523-2537
 4 Bouchard Ernest 529-2458
 SUITE DE LA RUE
 603 Robitaille Gérard 525-7401
 605 Vacant
 607 Nolet Gustave
 696 Goulet Michel 529-7232
 698 Cyr Euclide 524-5820
 699 Coté Madeleine Mme @ 524-6755
 DEBUT 7EME AV
 700 Dion Biscuits Inc confiseurs gros
 525-4711
 701 Lacouline Maurice @ 524-2185
 728 Bédard Jules 522-4378
 755 Levesque Denis 524-2972
 757 Baril André 524-9449

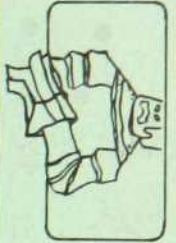
TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

CFCM-TV
CKMI-TV

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — PEINTURES — ETC.
175 Rue St-Vallier Est Québec 2 Tél. 525-7123



TOLE GAUFFRÉE DE QUÉBEC INC.
MANUFACTURIERS DE TOLE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
49 Rue Marie de l'Incarnation Québec
Tél. 681-6221

2ème - Suite
758 Cormier Maurice 523-5667
780 Gingras Jean Charles 523-3758
790 Foisy Albert 522-7386
792 Dion Maurice
796 Pitre Adrien 529-7968
798 Houle Marcel
INTERSECTION 8EME AV
800 Métivier Jean Yves 522-1098
801 Girard Marcel 524-1295
803 Villeneuve Joseph @ 522-3243
823 Hayfield René @ 524-8080
Hayfield André
Hayfield René Enr pompes réparation
524-8080
830 Brunet Omer 529-5614
832 Deschene André 523-5814
834 Bédard Maurice 524-9024
845 Simard Marcel 524-6611
847 Savard Cyrille 529-1159
848 Raymond Fernand
850 Ferland Paul @ 525-8851
863 Gagnon J W @ 523-5666
Arsenault Nérée Mme 529-2613
864 Villeneuve Alfred @ 523-0346
865 Comité des Jeunes Canadiens
529-4407
866 Samson Adrienne 524-5322
874 Guay Joseph @ 524-6631
875 Dionne Emile @ 524-4004
877 Tremblay Philippe Mme 524-7132
Mercier Micheline
895 Linteau Maria Mme @ 523-0503
896 Guay -
897 Rousseau Aline 522-1757
898 Martin Blanche Mme 522-5378
INTERSECTION 9EME AV
2EME (CY) - De 200 2ème Av O nord à
la Voie Ferrée
145-147 Vacant
201 Croteau Conrad @ 832-4942
220 Roberge Edouard camionnage @
832-2640
251 Chatigny Chantal Mme 832-2067
INTERSECTION 3EME AV O
2EME AV - De la Rivière St-Charles
nord
ZONE POSTALE 3
188 Leclerc J P Station Texaco 529-1920
Central Entrepot Enr 525-7111
Girard Neil Transport 525-7111
188-190 Tremblay René Transport
523-8624
190 Rodrigue J A fruits gros et courtage
Cabano Transport 529-6841
191 Vacant
197 Vacant
198 Association du Camionnage du Québec
529-0731
199 Rougemont Marché Inc fruits vend
gros & courtage 529-9471
DEBUT 2EME
215 Duolite Auto Top automobiles répara-
tion 523-4207
Quessy Pierre
240 Lachance P Inc entrep couvreur
524-2165
250 Citadelle Oxygène Ltée 522-3958
250b Citadelle Oxygène Ltée (porte secon-
daire)
251 Centre de Soudure du Québec 529-5259
265 Larochelle & Fils Enr (porte secon-
daire)
274 Vacant
275 Larochelle & Fils Enrg garage
522-3949
Larochelle Phil Equipement Inc
automobiles accessoires & pièces
522-3949
277 Larochelle Louis Philippe @ 523-3470
279 Larochelle Bernard
INTERSECTION 3EME
300 Claveau Alain 529-5532
350 Boucher Simon 524-4924
INTERSECTION 4EME

401 Absent
421 Vacant
423 Gaulin Raymond 525-6884
425 Vacant
427 Therrien Jeanne Mme 529-1236
429 Descroisselles Jacques 524-7170
431 Consigny Maurice 522-6320
459 Godbout Arthur 524-2602
461 Couture Wilfrid @ 523-4150
463 Hanon Simone Mme 525-5259
495 Messely & Fils Inc gymnases appa-
reils mfrs 523-1394
Olympic Equipement Gymnase gymnase
appareils mfrs 523-1394
496 Union des Carrières & Pavages Ltée
entrep chemins 529-4156
INTERSECTION 5EME
520 Grondin Paul Eugène 523-1781
522 Beaulieu Majella 523-8226
524 Bureau Laurent 524-7962
525 Bouchard Ludger @ 523-8395
McGrath Jacqueline Mme
526 Forgues Roland 529-2292
527 Coté Marjeline
534 Vacant
536 Sanfaçon Raymond 524-8619
538 L'Heureux Irene 524-3944
539 Hamel Pierre Paul @ 524-6583
541 Allard Marie Ange Mme 529-7626
548 Cloutier Gérard 522-4891
550 Auclair Alphonse @ 524-3879
551 Bertrand Claude 522-6129
553 Desbecquets Jean Guy 529-4338
555 Bertrand Sylva 523-6876
562 Roberge Rose Anna 524-3006
563 Morillon Thomas 524-6924
564 Fréchette Edouard 522-7333
565 Boisvert Paul Eugène 524-6910
566 Pettitclerc Maurice 522-7719
567 Poulin Robert 523-4703
573 Lamontagne Maurice 523-7830
575 Dufour Adjutor 523-4542
576 Marcotte Armand 529-7757
577 Ruel Earl
578 Pouliot Jean Louis 529-7194
581 Rochette Alphonse 524-5409
585 Rancourt René 529-8276
591 Rodrigue Julieanne Mme 529-4432
Beaulé Irene 694-8246
592 Naud Adrien 529-2824
593 Dallaire Georges 524-4276
594 Myrand Raoul & Fils Inc asse cour-
tier 525-4517
595 Richard Métro épice & boucher
522-2718
596 Bureau Joseph H 529-3177
INTERSECTION 6EME
602 Beaulieu Joachim 522-7327
604 Légaré Joseph 524-7053
606 Maheux Antoine 523-3929
614 Paré Jean Léon 525-8279
616 L'Héroult Lucien 523-9892
618 Roy Donat 523-8592
625 St-Esprit Couvent 688-7713
626 Lemieux Marcel
628 Goulet Jean Guy 524-9971
630 Bussièrres Gilles 523-7480
635 St-Esprit Couvent (porte secondaire)
638 Audy Clément 529-7926
640 Paradis Fernand 529-3891
642 Hivon Catherine Mme 525-5944
648 Carrier Roger
650 Coté Gaston 523-0721
660 Lecompte Arthur
662 Gingras Marcel 529-4079
664 Ouellette Emile 523-5607
674 Cazeault Charles Henri
676 Vallée Arthur
685 Commission des Ecoles Catholiques de
Québec organisation éducative
696 APPARTEMENTS
1 Richard Arthur
2 Bérubé Albert 524-3173
3 Careau Yvon
4 Arcand René 524-9001
5 Fortin Charles 523-4056
6 Tanguay Jean Baptiste
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 7EME
701 Coté Magella 522-4223

701 Hamel Bernadette Mme 529-4688
703 Pouliot Léopold 525-9280
704 Vallières Lauréanne
706 Bernier Georges H 525-9286
708 Savard Luc 523-8830
710 Talbot Paul 529-9954
715 Dionne Alice Mme 524-8103
717 Simard Irénée 523-2916
719 Bernier Calixte 522-6215
Vaillancourt Gemma Mme 529-1505
721 Gilbert Henri 524-2135
729 Dupont Lorne 524-6029
731 Dupont & Demers surplus de guerre
524-6029
741 Lamy Ernest 525-6688
743 Emond Wilbrod 523-8520
745 Zicat Marc André 529-3925
755 Taillon Emile @ 523-8370
757 Lapointe Emilien 523-4494
759 Lapointe Paul 529-1068
763 Giroux Jacques 529-5188
765 Gendron Simone Mme 523-7118
767 Caron Roland 529-5508
777 Ratté J Omer @ 524-3475
779 Roy Antoinette Mme 524-8171
781 Lanctot Bernard 524-0831
791 Vacant
793 Bernier Adjutor @ 523-4281
795 Matte Georges E 525-5074
INTERSECTION 8EME
804 Blouin Cyrille Mme @ 524-1270
805 Talbot Ovide @ 523-5560
806 Morisset Philomène 524-2891
807 Tanguay Conrad 524-8092
808 Dicaire Robert 524-3942
809 Patry Aline 524-3689
816 Blouin Jean-Luc 529-1228
817 Boutet Léda Mme @ 524-6608
818 Blouin Raymond 522-6979
819 Genest Louis P 524-3903
820 Borne Maurice 524-7778
821 Lepire Charles 525-5251
826 Paris Yvon 523-0194
828 Allard Louis 522-5424
829 Vacant
830 Gouge Lucien 524-2655
831 St-Laurent Hector 523-7100
833 Hallé Horace 524-3737
835 Caron Fernand 523-0360
836 Jinchereau Gérard @ 524-3637
837 Venditti Cécile Mme 523-2861
838 Foisy Joseph 529-2817
839 Rouleau Raymond 529-1120
840 Coté Armand 522-3167
848 Goupil Joseph @ 523-1815
849 Duchene Aderville 529-7731
850 Caron Raymond 525-7970
851 Lortie Alexandre @ 522-5350
852 Roussin Fernand 529-4437
853 Lacroix Donat
860 Beauré Robert 529-7280
861 Fortin André 525-9112
862 Tremblay Armand 529-3205
863 Gagnon Malvina Mme @ 524-1098
864 Lamontagne Gaston 529-7682
865 Simard Antoinette Mme 524-0964
872 Vacant
873 Vacant
874 Mainguy Armand 529-7841
875 Robitaille Raymond
876 Verreault René 529-4309
877 Thériault Médéric Mme 522-7588
882 Poulin Jean Paul @ 523-7119
883 Caron Joseph 525-7502
884 Plante J Antonio 523-3153
885 Routhier André 524-4433
886 Paradis Anna Mme 522-3715
887 Beaudoin Lucette Mme
891 Haince Edgar 529-4039
892 Vacant
893 Whelan James L 523-0878
894 Laplante Clément 529-7421
895 Café Royal Enrg 524-0177
896 Bernard Jeanne d'Arc Mme 522-2642
Bernard J D Epicerie 522-2642
894 Lefebvre Joseph 529-6033
905 Héon Maurice 524-3488
906 Gagnon Maurice 525-5490

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

CFCM-TV
CKMI-TV



LIBRAIRIE QUEBEC INC.

MANUELS SCOLAIRES — ARTICLES SCOLAIRES — LITTÉRATURE & BIBLIOTHEQUE — PAPETERIE
1575, 3^{EME} AVENUE

TEL. 525-6143

CASE POSTALE 27, QUEBEC 3, P.Q.

LE SOLEIL une bonne façon d'en savoir plus long.

2^{ème} Av - Suite

- 907 Vacant
908 Fortier Paul Arthur 522-7962
910 Laprise Jean Pierre
911 APPARTEMENTS
1 Thibodeau Ivon 525-6527
2 Bois Esther Mme 529-1433
3 Roy Blanche Mme 522-8336
4 Feuillault Florida Mme 523-1107
5 Paquet Gérard
6 Demers Jean Marc
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
912 Cloutier Paul Emile 524-8159
914 Desrochers Claudette 523-0581
925 Lemay Roland 523-9445
927 Jobin Pierre H © 522-1905
929 Fortier Claude 524-1862
930 Tanguay Georges 529-7614
932 Janine Salon coiffure 524-2209
934 Leclerc Gaston 524-4262
927 Verreault Paul © 523-8077
940 Thibodeau Adrienne Mme 694-1592
941 Bilodeau Maurice 524-4030
942 Thibodeau J M empailleur 522-5881
944 Thibodeau Michel © 522-5881
946 Roberge Roger 523-9823
949 Goupil Léa Mme 524-3137
951 Michaud Georges © 522-1848
953 Lamontagne Eugène 524-9035
954 Beaulieu Jean Marie 524-6082
956 Caron Liliane Mme © 6524-0878
958 Vézina Maurice 524-9063
959 Trépanier Juliette Mme © 525-5837
961 Grenon Jean Claude 523-9938
963 Bussièrès Roméo 524-4172
966 Gaudreau Blanche Mme © 525-8873
968 Savoie René
970 Vacant
971 Levesque Jacques
973 Pagé Alma Mme © 524-3087
975 Dorion Paul André 524-1301
978 Michel Marcel © 523-7104
980 Blais Jean Louis
982 Marcoux Rita Mme 524-8749
983 Therrien Léo © 524-4157
985 Robert Claude 524-8283
987 Delaunais Maurice 524-4835
990 Dion Paul Emile 525-6246
993 Labrie Brigitte Mme 522-7428
994 Caron Lucille 525-8218
995 Lafrance Raymond © 525-9887
996 Baillargeon Roland ép. & boucher 524-0868
997 Lafrance Yvonne Mme 522-6346
INTERSECTION 10^{EME}
1002 St-Hilaire Jos © 523-2082
1003 Pouliot Joseph © 523-0476
1004 Plante Henri 525-8810
1005 Roy Léopold 523-9774
1006 Pelletier Roch 523-0243
1007 Bherer Adéla Mme 525-9888
1013 Pelletier Tancrede © 523-1177
1014 Rousseau Donat © 529-5422
1015 Verreault Yvette
1016 Allard Jacques
1017 Paquin Jean Charles 525-8905
1018 Savard Paul E 524-2076
1023 Turcotte Elise Mme 522-5915
1025 Marquis Claude 523-8607
1026 Biron Cécile Mme 524-1524
1027 Doyon Fernand 529-6935
1028 Lafrance Raoul © 522-4444
1030 Verreault Nelson 524-1586
1033 Déry Julieanne © 523-5359
1035 Daigle Géraldine Mme 523-1487
1037 Mainguy Guy 523-6576
1038 Bouffard Georges © 525-9873
1040 Biron Léopold 522-8095
1042 Refus
1045 Turcotte Violette Mme 524-4993
1047 Rousseau Gérard 523-2143
1049 Sempé Jean 523-9540
1050 L'Heureux Arthur © 524-3716
1057 Roy Robert 523-1783
1059 Veilleux Jean Marie 522-1480
1060 Baillargeon Roland 529-1003
1061 Parent Germain 523-1422

- 1061 Parent Germain 523-1422
1062 Falardeau Gisèle 522-5179
1064 Langlois Marcel 523-1045
1069 Roy Rosaire 523-4015
1071 Roy Marie Rose Mme © 524-2796
1072 Saindon Marie Paule © 524-1409
1073 Martel Lorenzo 529-0423
1074 Couture Robert 524-1266
1076 Lachance Lauréat 529-6937
1079 Thomassin Philippe © 524-6425
1081 Pellerin Paul
1083 Vacant
1084 Richard Jos 522-8885
1086 Hébert Roger 525-5558
1088 Gendreau Georges E 523-7309
1090 Refus
1091 Pomerleau J Albert 524-8846
1092 Légaré Marcel © 529-2024
1093 Bertrand Georges 524-2513
1094 Lamontagne Roger 522-5450
1095 Letellier Gaétan 524-7577
INTERSECTION 11^{EME}
1101 Vallerand Jean Guy 529-6338
1101b Gagnon Rosaire 522-8469
1103 Labrecque Lionel 523-4927
1104 Fortier Alberta Mme © 524-2634
1105 Boulanger Emile 523-1171
1115 Boutet Roger © 522-2871
1117 Plante Marcel 524-9288
1119 Paré Marcel 523-7315
1120 Montcalm Huiles Enr chauffage 523-9522
Fortier Gustave © 524-7616
Boisec Enr charbon de bois 523-2846
1122 Levesque Claude 525-5640
1124 Tremblay Clément 524-3462
1127 Savard Odina 524-6853
1129 Gignac Philippe 524-0873
1132 Desrosiers Gérard © 525-9546
1134 Faucher Yvonne Mme
1137 Morin Daniel 522-6338
1139 Matte Donat 524-4427
1146 Desrosiers Marcel © 524-9696
1147 Goulet Gaudias © 524-0735
1148 Paré Florence Mme 523-6893
1149 Jacob Marie Rose Mme 524-4250
1158 APPARTEMENTS
1 Fournier Pauline 525-8702
2 Boutin Colette
3 Chamberland Raymonde 523-0979
SUITE DE LA RUE
1163 Bilodeau Alexandre © 529-3031
1165 Sylvain Omer 525-9274
1178 Savard Wilfrid 525-7734
1192 (porte de service)
1193 Miller Geraldine Mme 523-4809
1194 Lessard Lucie B Mme © 523-1643
1195 Marier Jean Claude © 523-5705
1197 Marier Marie Anna Mme © 524-3207
INTERSECTION 12^{EME}
1204 Drolet Jean Guy © 525-7015
1205 APPARTEMENTS
1 Parent Janine 523-7964
2 Bédard Michel 529-5684
3 Nadeau Wilbrod 529-4295
4 Charron Gaston 523-4987
5 Dumontier Philias 524-6628
6 Lamothe Yvette Mme 523-8637
SUITE DE LA RUE
1206 Doyon Paul Emile 529-7696
1207 Lemay Lucienne Mme 524-2323
1214 Rousseau Maurice © 525-5808
1216 Boulianne Gertrude 524-7169
1217 Trudel Marc André 694-0354
1227 Coté Rosaire ©
1228 Dionne Henri © 694-0223
1229 Carrière Pierre
1230 Foster Céline Mme
Michaud Roger 529-3967
1235 Breton André 524-9694
1237 Breton Paul Emile 522-3228
1240 Fiset Donat 522-4882
1242 Légaré Lucien © 524-4326
1244 Deguise Jean Noël 525-6061
1246 Pouliot Michel
1247 Simoneau Roger 523-3074
1248 Dufour Laurent
1249 Gagnon Antoine © 522-6525
1250 Paquet Danielle 525-5707
1250½ Pagé Claude 524-9839

- 1251 St-Pierre Alfred 524-3410
1256 Esculier Gilles 529-7923
1258 Vacant
1260 Fournier Yvon 523-8357
1261 Labrecque Raymond © 529-4333
1263 Gagné Paul André 523-7454
1268 Groulx Roland 522-1448
1270 Pelletier Fernand 529-1522
1272 Soulard Jean Louis 523-0119
1275 Tremblay Léonce © 525-8294
1277 Morin Armand 523-4843
1280 Delisle Louis Philippe 529-7992
1282 Bilodeau Robert
Chabot Jeanne 522-2218
1284 St-Armand Gaétane 523-3769
Lemay Marie Rose
1292 Fréchette Jean Denis
1293 Talbot Onésime © 523-8197
1294 Turcotte Annette Mme © 529-4265
1295 Roy Germaine Mme 523-7698
1297 Bourret Arthur
1298 D'Assise Epicerie Enrg 523-4082
INTERSECTION 13^{EME}

- 1304 Poliquin Eudore © 522-3032
1306 Poliquin Roland 529-2027
1308 Savard Etienne
1326 Bertrand Paul 529-4488
1328 April Paul Emile © 523-9237
1330 Marceau Lucia Mme 522-5834
1350 Brulotte Gilles ©
1352 Pruneau Denis ©
1354 Bourgeois Armand 522-1401
1364 Lajeunesse Lionel © 522-6225
1366 Lajeunesse Camil 522-5484
1368 Genest Fernand 524-6074
1376 Cusson Eugène 529-1028
1378 Vacant
1380 Vacant
1390 Bouchard Richard 525-5327
1392 Fortier Emile 522-2905
1394 Pageot René 524-6383
INTERSECTION BENOIT XV BOUL

- 2220 APPARTEMENTS
1 St-Arnesault Yvan 524-7536
2 Girard Blandine 524-2763
3 Hachez Lyse
4 Absent
5 Lepage Constance Mme
6 Coté Léopold 524-5505
7 Marineau F
8 Gauvin D C 525-8884
9 Rochefort Alain 523-6772
10 Marineau A Mme 523-7857
SUITE DE LA RUE
2225 APPARTEMENTS
1 Dubé J B
2 Vacant
3 Gauvin C
4 Dupuis Daniel
5 Dubé Guérin
6 Ouellet Conrad
7 Giguère Yvette 529-7550
8 Potvin S
9 Lachance Céline 529-4278
10 Absent
11 Fortin Robert 523-1503
12 Julien Gilles 694-0750
SUITE DE LA RUE
2240 Gosselin Roland 523-4430
Langlois Louis
Coté Pierre
2255 APPARTEMENTS
1 Huard R
2 Tremblay Claude 522-3402
3 Talbot G
4 Samson Francine 525-5346
5 Legendre Hervé 523-4139
6 Lamontagne C Mme
7 Roy Danielle 694-1481
8 Légaré Marc
9 Dufour -
10 Blackburn R
11 Verreault L
12 Boivin Jeannine 523-3202
SUITE DE LA RUE
2285 APPARTEMENTS
1 Robert Prudent 523-5848
2 Dumont Cécile Mme 522-7313



quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

Le Distributeur Exclusif pour tout
l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

— Ste-Foy



ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



2ème Av - Suite

2285 APPARTEMENTS - Suite

- 3 Déry Paul 522-7275
- 4 Gagné Alain
- 5 Maranda René
- 6 Larochelle Maurice 523-3339

SUITE DE LA RUE

2300 APPARTEMENTS

- 11 Lachance Paul 529-2363
- 12 Verreault Y Mme
- 13 Grenier Paul
- 14 Harvey Marguerite
- 15 Kirouac H
- 16 Villeneuve Raymond
- 17 D'Amour V B 524-2849
- 18 Tremblay Ida
- 21 Lelièvre Wilfrid
- 22 Laliberté Roger
- 23 Blais Denis
- 24 Tessier Lucie
- 25 Gauvin Gilles
- 26 Tremblay Achille 522-7451
- 27 Hamel Irene
- 28 Moisan France 522-4368
- 31 Magnan Jackie Mme 523-5104
- 32 Roy Alexandre
- 33 Lapointe Thérèse
- 34 Monti Diane
- 35 Hamel Robert 529-6232
- 36 Gagnon Diane
- 37 Morisset Pierrette Mme 524-4568
- 38 Russel R
- 41 Sylvain Gustave 529-6789
- 42 Tremblay Jean Clément 522-7603
- 43 Gignac Marie Claire Mme
- 44 Richard Claude
- 45 Bilodeau Dominique 524-5551
- 46 Guay Albert Mme
- 47 Labrie Camille
- 48 Lizotte Emilia Mme
- 51 Lamarre H
- 52 Lamontagne Ludger
- 53 Dufour Lucien
- 54 Côté M
- 55 Vacant
- 56 Breton N
- 57 Chouinard André
- 58 Racine Amanda Marie Mme 523-5167
- 61 Lelièvre Philippe 523-6548
- 62 Poulin Claude 523-7134
- 63 Damaska Jack
- 65 Lefebvre R
- 66 Vacant
- 67 Fortin J M
- 68 Hamel Agathe

SUITE DE LA RUE

2325 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Plamondon Jacques
- 3 Thomassin Yves
- 4 Dion Guy
- 5 Dubé Jacques
- 6 Tardif Jack
- 7 Gosselin A
- 8 Plante Maurice

SUITE DE LA RUE

2335 APPARTEMENTS

- 1 Dion Stephan 522-7746
- 2 Côté Lucille
- 3 Martel Edith
- 4 Gagné Yolande Mme
- 5 Dobson C
- 6 Gagnon Réal
- 7 Blanchet Gilles 524-6221
- 8 Shields Alain

SUITE DE LA RUE

2345 APPARTEMENTS

- 1 Binette René
- 2 Paulin J
- 3 Paré Henri
- 4 Desmarais Marc
- 5 Houde Gilles
- 6 Grégoire Conrad 524-5536
- 7 Montas Yves 523-5874
- 8 Poulin Nicole

SUITE DE LA RUE

- 2402 Chateaufort André 628-4598
- 2403 Cayer Mariette 529-6914
- 2405 Brochu Charles 523-3973

2410 Croteau Mariane Mme 523-0513

INTERSECTION 25EME

2525 APPARTEMENTS

- 1 Dallaire Jacques 524-2613
- 2 Larose Albert
- 3 Paré Clovis
- 4 Bond Armand 523-0484
- 5 Morency Pierre 522-2607
- 6 Aubin Roland 529-5025

SUITE DE LA RUE

2550 APPARTEMENTS

- 1 Savard Raymond @ 522-6922
- 2 Marcoux Jean Claude
- 3 Carrier Michel 523-5641
- 4 Aubé Joseph
- 5 Marcoux Réjeanne 523-1010
- 6 Leblond Marcel

SUITE DE LA RUE

2555 APPARTEMENTS

- 1 Ross Armand 694-0544
- 2 Bélanger Frédéric
- 3 Tremblay Pierre 524-9148
- 4 Gagnon P E 523-9848
- 5 Larouche Yvon 523-3733
- 6 Vézina Jean Marie 524-7298

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 26EME

INTERSECTION GODBOUT

INTERSECTION DES BOULEAUX

EST

- 2905 Langlais Raymond M 623-5126
- Routhier Léo 626-1504

2906 APPARTEMENTS

- 1 De Bellefeuille Jeanne @ 626-1444
- 2 Picard Antoine 626-1816
- 3 Painchaud Arthur 623-9347

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DES CHENES EST

INTERSECTION DES PINS EST

2990 APPARTEMENTS

- 1 Cazes Noel 626-7138
- 2 Lacroix Marie Anne Mme 626-2685
- 3 Boivin Cyrille @ 5623-7369
- 4 Asselin Irene Mme
- 5 Asselin Avelin 626-4526
- 6 Langlois Gérard 623-3958

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DES PEUPLIERS E

SN St-Albert Le Grand Eglise

- 3055 Marchand Gérard Abbé 623-1559

3190 APPARTEMENTS

- 1 Courcy Pacome 626-1469
- 2 Baribeau Robert 626-9383
- 3 Lemieux Noel Mme 623-5648
- 4 Côté Ronald 626-6469
- 5 Pleau Monique
- 6 Paquet E
- 7 Rhéaume Jacqueline
- 8 Duguay Michel 623-7009
- 9 Campbell Roméo 623-5876
- 10 Murphy Marie R Mme 623-0847
- 11 Pronovost Gisèle Mme

SUITE DE LA RUE

3192 Brousseau Maurice 623-3140

INTERSECTION DES SAULES EST

AV

- 3245 Giroux Guy 626-8247
- 3247 Dubeau J Emile 628-2821
- 3320 Darveau Paul @ 626-2654
- 3322 Foisy Michel 626-4883
- 3325 Tremblay Richard 626-5283
- 3357 Giroux Thomas Edmond @ 623-1050

INTERSECTION DE LA COLOMBIE

RE EST

3390 APPARTEMENTS

- 1 Deschenes Jean Louis 623-5214
- 2 Linteau Maurice 623-7085
- 3 Picard André 626-0371
- 4 Fortier André
- 5 Pouliot Benoit 623-0716
- 6 Lemieux Francis 626-1569

SUITE DE LA RUE

3395 Gagnon M A 623-7853

3420 Emond Aline Mme @ 623-3663

3480 Cloutier Jules @ 623-2310

3481 Careau Marcel 626-3523

Larivière Thérèse 626-0356

INTERSECTION DES LILAS E

3495 APPARTEMENTS

- 1 Simard Michel
- 2 Deschenes Ghislain
- 3 Blouin Henri 623-0811
- 4 Nadeau Rock
- 5 Trahan Réal 626-4921
- 6 Fournier Jacques 628-0895

SUITE DE LA RUE

3496 APPARTEMENTS

- 1 Fecteau Rachelle 626-9099
- 2 Tremblay Jacques 626-7367
- 3 Martineau Roland
- 4 Fitzpatrick Roland 623-5613
- 5 Boucher Raymond 628-1268
- 6 Clavet Ghislaine

INTERSECTION DE LA SAPINIÈRE

DORION

2EME AV TRANS-CANADA (SR) - De

1ère Trans-Canada sans issue

- SN Ralston Purina Co of Canada Ltd mou-
lée vend 839-8884
- SN Lacasse Machinerie Inc (entrepot)
- SN Capital Wire Cloth Eastern Ltd
839-8853
- SN St-Romuald Fonderie Inc 839-8836
- SN Canada Packers Ltd (Division Shur
Gain) engrais mfrs 839-8869
- SN Brockville Chemical Industries Ltd
839-6492

2EME AV E (C) - De 185 44ème E nord

à 177 47ème E

ZONE POSTALE 7

4420 Ruelland Thérèse Mme @ 623-2308

INTERSECTION 45EME E

4535 Vacant

4550 Talbot Eugène @ 623-7065

4552 Godin J Charles 626-7931

4557 Fortin Normand @ 623-5514

4559 Bouchard Philippe 626-2780

4570 Daigle Gérard 623-3007

INTERSECTION 46EME E

4640 Royer Gilles entrep construction

général @ 626-4955

4645 Deschenes Maurice 626-5487

4660 Rondeau Gérard 626-8018

4665 Bélanger Gaston @ 623-2174

4667 Bédard Vincent 623-9153

INTERSECTION 47EME E

2EME AV O (C) - De 194 45ème O nord

ZONE POSTALE 7

4510 Huot Benoit @ 623-7531

4560 Guérard Gaston 623-1101

INTERSECTION 46EME O

4650 APPARTEMENTS

1 Pouliot Charles A @ 623-2203

2 Huot André

3 Roy Gérard 623-9629

SUITE DE LA RUE

4665 Hamel Odilon @ 626-0558

INTERSECTION 47EME O

4730 Mercier Raymond @ 623-4040

4735 Moisan Adrien @ 626-9744

4737 Moisan Marguerite 623-4480

4830 Sylvain Georges Henri @ 623-1478

INTERSECTION 48EME O

4980 Thériault Ryno @ 626-7527

4982 Bouchard Chantal

4984 Savard Aimée Mme 628-0649

INTERSECTION 50EME O

5060 Marceau Robert @ 623-3337

5062 Cantin Roland 623-2974

INTERSECTION 51EME O

5125 Pie XII Ecole 626-8222

5160 Blais Rosaire @ 623-2685

5162 Huot André

5180 Pouliot Roland @ 623-7213

INTERSECTION 52EME O

5230 Lévesque Jean Louis @ 623-9187

5265 Germain Paul André @ 623-2226

5280 Boucher Paul @ 623-0297

5285 Leclerc Gilbert @ 623-1891

INTERSECTION 53EME O

LES SERVICES INVESTORS LTEE
 1301 CHEMIN STE-FOY
 TEL. 681-4666



quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

Le Distributeur Exclusif pour tout
l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

Ste-Foy



RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

— M. RANGER, Gérant —

Tél. 525-7105

ESTIMATIONS GRATUITES — INSPECTIONS ENTRETIEN — INSTALLATIONS - REPARATIONS
SERVICE DE NUIT
Louis Guy Beaudoin - 628-1779 — Armand Beaudoin (Loretteville) - 842-2836
Ronald Beaudoin (Neufchatel) - 842-8833 — Armand Martel - 626-0066
TEL. 661-6828

GICIEURS AUTOMATIQUES BEAUDOIN INC.
BEAUDOIN AUTOMATIC SPRINKLERS INC.
JUSTIN BEAUDOIN, Prés. — ROLAND BEAUDOIN, Dir. Rel. Ext.
Casier Postal 124, 2953 Boul. Ste-Anne
Giffard, Québec (5è)

2ème Av O (C) - Suite
5335 APPARTEMENTS
1 Poulin Albert 626-0160
2 Vacant
3 Vacant
SUITE DE LA RUE
5610 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Paré Gaétan 628-4920
4 Brassard Marie Claude 628-4920
5 Perron Réjeanne
6 Vacant
7 Bélanger S
8 Vacant
9 Vacant
10 Vacant
11 Boucher J P
12 Miller François 628-3570
13 Lemay M
14 Vacant
15 Maltais G
16 Béland G
17 Vacant
18 Vacant
19 Vacant
20 Vacant
21 Kapel Daniel
22 Carrier M
23 Chabot Luc
24 Vacant
25 Vacant
26 Vacant
27 Lagacé Daniel
28 Vacant
29 Cauchon Bernard
30 Deblois H
31 Desmarais Michel 628-5419
32 Beaudoin Luc 628-2541
33 Vacant
34 Tweddell Gordon 628-5471
SUITE DE LA RUE
5620 Carmichael Serge
5645 Bergeron Alma Mme 626-8910
5647 Gauthier Claude @ 626-0145

340

2EME AV O (CY) - De 175 1ère est
155 Roy Gérard 832-0804
156 Vacant
159 Fontaine Gaston 832-8480
INTERSECTION 2EME
215 Roberge Wilfrid @ 832-2650
216 Lavoie Rolland 832-0548

58

3EME - De 300 1ère Av est

ZONE POSTALE 3

INTERSECTION 2EME AV
200 Vacant
203 Moreau Jean 524-7347
221 Canadian Motorola Electronics Co
électroniques équipement et acces-
soires 522-2138
223 Cantine Mobile (entrepot)
228 Vacant
240 Dupont Autobus Ltée 529-0616

62

INTERSECTION 3EME AV
315r Absent
317r (entrepot)
321 Racine Alphonsine Mme @ 529-1032
323 Coté Alfred 522-4294
324 Grenico Inc chaussures mfrs 524-3262
326 Grenier A 524-4359
331 Lapointe René 523-3141
333 Groleau Nativia @ 524-1139
335 Tardif Gérard Mme 529-1443
337 Bacon Armand 522-2195
339 Bouffard Roger 529-2625
341 Boyte Jean Paul 524-8212
343 Lévesque Jean Yves 524-2189
345 Marché Canada Portugais épice
524-2020
347 Lagrange Léopold 529-3533
349 Absent
350 L M Ventilation 529-0427
T R Réfrigération Ltée réfrigérateur
vente & service 529-9631

351 Viger Joseph @ 529-2496
353 Viger Jean Charles 523-1953
361 Huot Raymond 522-1400
362 Bégin Marie Jeanne Mme @ 523-4571
363 Drolet Robert @ 524-1138
364 Lachance Pierre
366 Bertrand Gérard 529-0085
367 Robitaille Lise
369 Proulx René
Godin Léonard 522-5435
370 St-Gabriel Librairie Enr 522-7331
373 APPARTEMENTS
1 Lapointe Hébert
2 Ouellet Gerald 529-7882
3 Therrien Wilfrid @ 522-6569
4 Tremblay Marc H 529-3653
5 Noel Marcel 523-7837
6 Carboneau Robert 523-6012
SUITE DE LA RUE
374 Gamache Lorenzo
376 Cliche Adéland 523-5168
380 APPARTEMENTS
1 Demers J Guy 529-5266
2 Vacant
3 Bolduc Napoléon @ 523-8115
4 Mathieu Gaston 524-3440
5 Bérubé Gontrand 529-3603
SUITE DE LA RUE
380r Richard Michel
382r Martel Marcel
383 Labbé Laurent entrep menus @
529-1912
384 Boucher Michel @ 523-0214
385 Delisle Patrick 524-6046
385a Allison Irene Mme 525-7282
385b Veilleux André 523-3353
386 Picard Roland 524-1815
388 Desjardins Marc
390 Les Industries de Vitres Scellées du
Québec Inc 523-9855
392 Letarte Yvette 524-7091
394 Vacant
396 Goulet Lucien épice 524-4176
398 Marcoux Gilles 529-9487
399 Province de Québec Ministère des
Richesses Naturelles 693-4565

INTERSECTION 4EME AV
401 APPARTEMENTS
1 Casault Juliette
2 St-Arnaud Emile
3 Sylvain Yvon 523-7520
4 Lacasse Maria 522-7491
SUITE DE LA RUE
402 Chabot Meubles 529-3696
436 Parent Jeanne Mme 523-7141
444 Dallaire Patrick 525-7464
466 Raymond Henri 529-3670
472 Pépin Marie Mme 524-1707
473 Arseneault Yvonne Mme 523-5053
477 Vacant
494 Tremblay J G 694-0230
Deschenes Léopold @ 523-9493
495 Lepage Roch @ 524-6960
498 Lavoie Robert
499 Esterel Salon Enrg coiffure 525-7737
499a Gagné Marie Claude
INTERSECTION 5EME AV
500 Desbiens Léonidas @ 524-3834
501 Labonté Epicerie Enrg 524-2032
502 Antin Harry 527-6710
Bouchard Roméo
510 Lessard Roger
525 APPARTEMENTS
1 Gingras Sylvia 529-4379
2 Légaré Roger 522-7849
3 Racine Almanzor 529-6994
4 Dallaire Lucien 529-2680
5 Giroux Henri
6 Tessier Rose 529-6013
SUITE DE LA RUE
550 En construction
553 Bernard Alfred 522-3734
Gosselin Rénald 524-4357
575 Dufour Alcide 523-8957
581 Lévesque Epicerie Enr 529-2914
598 La Soucoupe Volante Enr restr
525-8886
599 Robitaille Champlain
INTERSECTION 6EME AV

600 Landry Oscar barbier @ 524-4921
601 Vacant
602 Ampleman Robert 523-2303
603 Pelletier Paul 529-6434
604 Denault Mireille Mme
621 Cantin Gabrielle @ 529-4676
623 Roberge J Alphonse 529-5230
626 Caron Alma Mme @ 523-6619
628 Bourque Raoul @ 529-5498
630 Gilbert Maurice
640 Archambeault J Marie
642 Riverin Jean Paul 524-7573
644 Ampleman Henri 523-6398
645 Gosselin Juliette @ 524-7214
650 Michaud J P F 523-9785
652 Bigaouette Léo 522-7497
654 Laflamme Marie Anne Mme 524-4383
667 Blanchard Donald 523-5881
669 Piries Monique Mme
671 Absent
673 Manny Maurice
678 Blouin Nicolas 523-6773
680 Richard Laval 529-0494
682 Vacant
694 Roger Gérard @ 524-7698
696 Demers Gérard 524-9814
698 Vacant
699 Demers Albert 522-7254
FIN 7EME AV
700 Langlais Laurent @ 523-7090
701 Bélanger Alex 523-0173
715 Culet Jos @ 524-2150
717 Culet Léon 525-8530
720 Vacant
748 Dubé Charles 524-8867
749 Bonenfant Réjean 523-1446
751 Martineau Amédée 524-5719
769 Absent
771 Ouellet Rose
772 Dubé Lucien 525-7914
773 Poiré Marcel 523-0682
795 Mariage J D
798 Bureau Roland @ 522-5304
799 Fournier Jean Paul @ 529-5138
INTERSECTION 8EME AV
800 Vacant
801a Baldachino Michel
801b Girard Magella 522-5873
801c Baker Maurice 523-2173
801d Dubé Donat 529-5975
804 Vacant
813 Aubert Claude 524-8337
815 Coté Armand 523-3494
832 Lagacé Alphonse
841 Potvin Lucien @ 524-1866
842 Pelletier Emilien @ 523-4036
844 Labrecque Lucienne 522-1391
847 Auclair Jean 523-2686
850 Savard Roger
850r Turcotte Lucienne Mme 523-2380
852 Leblanc Viateur 524-8071
855 Paradis Raymond épice 524-2087
859 Bouliane Evelina Mme @ 524-1444
860 Giasson Benoît 523-1306
Boutin Paul 529-2390
870 Nadeau Camille 523-9312
871 Vallières Roger 523-6178
873 Thiboutot Edouard @ 523-7936
880 Chamberland Marcel @ 529-2448
881 Perreault Paul Aimé
882 Simard Clémentine Mme 524-2522
883 Absent
885 Labrecque Valère 524-1896
887 Vacant
889 Vacant
894 Légaré Roméo 522-8942
896 Julien Henri 524-5019
897 Baril Lucien @ 524-2195
898 Savard Maurice @ 523-7423
899 Lachance Robert 525-5019
INTERSECTION 9EME AV
INTERSECTION DES CAPUCINS
BOUL
1001 St-Hilaire Gérard @ 529-7478
1002 Laberge Adéland Ltée (entrée des
employés)

CBVT

11

RADIO-CANADA

CBV

980

2505 BLVD. LAURIER

C.P. 10400

TEL. 656-9440

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

340
3EME (CY) - De 299 7ème O nord à 9ème
Av
INTERSECTION 8EME AV O
825 Demers Alphonse @ 832-0662

310
3EME (TRANS-CANADA) (SR)
Aucune résidence

62
3EME AV - Du Pont Dorchester nord
à 1965 Benoit XV Boul

ZONE POSTALE 3

INTERSECTION DES SABLES
25 Speedand Custom Performance
524-1215

51 Meka Automobiles Inc 524-4636
70 Brousseau Service de Pneus Inc
522-1130

90 Vacant
DEBUT 1ERE
100 Martel Texaco Service 523-2769
103 Ratté Tire Shop Inc 529-5378
105 Sorex Inc (porte de service)
170 Gagnon Wilhelmine Mme 524-7829
172 Labrecque Donat

Létourneau J A Mme 524-6373
Fournier Marius 525-5535
175 Sorex Inc pharmaceutiques produits
529-9431

176 Carmichael Clovis 529-3221
Lachance Marcel 529-6014

184 Cliche Paul Emile @ 523-9176

186 APPARTEMENTS

2 Michaud Lorenzo 524-7106

3 Absent

4 Paquet Joseph 524-5924

Roy Thérèse 524-4268

5 Lavoie Gerorgette

SUITE DE LA RUE

194 Fecteau Gérard Enr radio & télévision

vente & service 523-5819

195 Outillage Agricole du Québec Inc

524-2423

196 APPARTEMENTS

2 Fecteau Gérard

3 Vacant

4 Parent Elizabeth Mme 529-7438

5 Bernier Nelson

6 Courcy Marcel

7 Sirois Jean Raymond

8 Vacant

9 Bernier Nelson

10 Thériault Lucette

SUITE DE LA RUE

198 Vacant

INTERSECTION 2EME

200 Vacant

201 Palmar Automobile Ltd 522-3945

202 Asselin Marie 529-1139

204 Perreault Jos S

206 Gingras Pierre

213 Québec Service de Laveuses Inc

électriques accessoires vente &

service 529-8479

216 Gignac Arthur 523-8621

217 Québec Service de Laveuses (porte se-

condaire)

218 Marcoux Gaston

220 Dupont Fernand 522-2979

223 Syndicat Canadien de la Fonction Pu-

blique

225 Reytec Equipement Ltée équipement

industriel gros 529-2941

228 Agence Matrimoniale Licenciée orga-

nisation d'affaires 523-6945

230 Devault Antoine maison de pension @

523-6945

242 Emond Robert 524-5576

Demers Pierre

244 Bornais Claire 524-1108

246 Dupuis Odélie Mme 524-3490

248 Gariépy Jean 529-3964

Gagnon Henry

260 Standard Brands Ltd (Sc) produits ali-

mentaires 522-5641

Fairfax Québec Enr 529-4877

290 Jean Fina Service 529-8036

299 Centre d'Education des Adultes organi-
sation éducative 529-0763

60
INTERSECTION 3EME

302 Co-Op Taxis 525-5191

316 Dupont Fernand 524-5216

318 Gobeil Léon @ 522-8526

320 Vignola Bertrand 694-0945

320 1/2 Vacant

334 Picard Edgar 529-6433

336 Boivin Paul 523-2505

358 Groleau Marie A Mme @ 523-1190

360 Arpège Salon coif 523-0343

362 Drapeau Ben A barbier

364 Riverin Jean Paul rembourreur de meu-

ble 522-5455

380 Létourneau Régina Mme @

382 Coté J A Librairie Enr 522-7681

392 Thivierge Jean Paul 523-0270

394 Simard Lionel 523-9670

396 U A P Inc automobiles accessoires &

pièces 529-4947

INTERSECTION 4EME

400 Gravel Tabagie cigares & tabac

524-1656

402 Chabot R

404 Ouellet Antoine 529-3863

405 Banque Royale du Canada (Sc)

529-9061

412 Avco Services Financiers 529-8827

414 Tremblay Jeanne d'Arc Mme

416 Leclerc Harold 524-8197

417 Lachance Adolphe @ 524-1145

Bégin Henri

419 Daigle J A & Fils Enr barbiers & sa-

lons de beauté accessoires & équipe

ment 524-0933

422 Sherwin Williams Co of Canada Ltd

peinture 522-4073

424 Allisn Roland

Beaumont Bibiane Mme 524-7558

427 Aladin Salon Enr coiffure 523-4763

429 Blanchet Gérard 523-1926

Gallant G 529-7984

Huot Ronald 522-8728

431 Tremblay Camille Tabagie Enr cigares

& tabac 525-8741

436 APPARTEMENTS

1 Rochette Rolande Mme 522-4269

2 Taillon L

3 Fortin Lionel

4 Dallaire Gabie Mme 522-3184

SUITE DE LA RUE

440 Vacant

442 La Chope Taverne 523-2702

445 Trudel Gabrielle Mme 523-6367

447 Salmon J Augustin 522-7774

448 Bouffard Noella Mme @ 523-5256

449 Bigué Paul médecin 529-1765

Turcotte A N médecin 529-4258

Boulet Gérard dentiste 523-2214

450 Joubert Arsène 524-2597

Bouffard Hélène 522-1455

451 Meloche Juliette Mme 523-7979

452 Tremblay C E Ltée marchandises

sèches 524-1020

453 Larouche Roger 525-9469

455 Falardeau Albert Enr automobile répa-

ration 525-7039

458 Boucher Cléophas 529-3147

460-462 Comptoir St-Georges organisation

de bienfaisance 529-0208

468 Guay Yvan

470 Vacant

472 Limoilou Taverne 522-0617

473 Marceau Rose A @ 523-1440

474 Vacant

475 Langlois Jacques opticien 523-6690

476 Armand J 524-5516

477 Cléroutt Diane Mme 529-5548

478 Le Noctambule 524-8663

480 Monfette Laura Mme 524-8390

482 Marcl Claude 529-8556

486 Carrier Colette Mme 525-6372

491 Vacant

495 St-Onge Lionel 523-5916

496 Guay Patrick 522-2808

Thériault Pierre 524-9665

498 Banque Canadienne Nationale (Sc)

529-4516

499 Vacant

INTERSECTION 5EME

500 Buteau Philippe Super Marché épïc &

boucher 529-3744

501-505 Marquis & Boucher Centre Phar-

maceutique 522-2091

502 Boulanger André

503 Beaumont Gaston 529-3626

504 Buteau Philippe @ 522-6641

507 Simard Armand 524-3954

510 Morel Corinne Mme 524-1702

512 Richard Aurèle 524-5933

519 Vacant

521 APPARTEMENTS

1 Jobin Thérèse Mme

2 Chiasson Lorraine 523-6017

3 Cotnam Willie Mme 523-6412

4 Sirois Roger

5 Boulanger Ernest 523-7039

6 Cadorette M

7 Filion Cécile Mme 523-6400

8 Deslauriers Denise

SUITE DE LA RUE

522 Délicatesse Jako Inc pâtisserie

529-6053

523 Le Plan du Crédit Commercial Ltée

529-9596

524 Gagné Robert Salon barbier 523-3084

528 McGrath J @ 694-1952

537 Gingras Rose P Mme 529-5288

538 Fortier Bijouterie 524-8991

540 Simard Diana Mme 524-1060

541 Dubois Paul E 524-2682

542 Gonthier Georges 524-7729

547 Comptoir Libre Echange 529-4455

550 Juneau & Frère Inc peinture gros

524-2502

551 APPARTEMENTS

1 Légaré Léon 525-5379

2 Beaulieu Pierre 524-6988

3 Guérin Marcel 523-9332

4 Bernier Marthe Mme 524-9473

SUITE DE LA RUE

555 Girard Germaine Mme 524-3653

565 Auger Gérard 525-5533

566-568 Gagnon & Frères Inc (Sc) chaus-

suures vend 522-7073

567 Leclerc René 523-8986

569 Prévost Jean épïc 524-9515

571 Coté Michel

580 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Ross Yvonne 523-0842

3 Gosselin Philippe 524-9219

4 Létourneau Raymond 522-6430

5 Absent

SUITE DE LA RUE

581 L'Ami du Foyer Inc tapis carpettes &

couvre planchers 524-6707

583 Levasseur Adrien 523-3317

586 Bernier Florida 524-1505

594 Vacant

595 Banque Provinciale du Canada (Sc)

529-5338

596 Trépanier Etienne 523-7597

58

INTERSECTION 6EME

DEBUT DE LA CANARDIERE

601 Centre Chiropratique Charland

523-3430

603 Gravel Marguerite Mme 523-0383

Sauvageau Georges

605 Mignault M Mme 524-1197

Paquet Armand

624 Tremblay & Bergeron Radiodisc Inc

(porte secondaire)

629 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Bourbeau Gaston

SUITE DE LA RUE

631 Brousseau & Frères Ltée quin-

522-1541

633 Vacant

643 Muller Jean Marie 529-1504

645 Racine Albert @ 529-1577

657 Boilard Jean Guy Inc merceries pour

hommes 529-0491

659 Vacant



MAURICE LEVESQUE INC

LA COMPAGNIE DES CEMENTS DU ST-LAURENT

PAUL CHAPDELAIN, Président — WILBROD DECARIE, Vice-Président — ADRIEN MORNEAU, Acheteur

Tél. 663-7831 Région 418
Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Québec 5, P.Q.
CABLOGRAMME: "LAURENCIM" QUEBEC
Adresse Postale: Case 1156, Québec 2, P.Q.



3ème Av - Suite
668 Café Jeanne d'Arc Enrg restr
524-6661
Boutin Adjutor 524-6661
669 Gauvin Herman 524-3429
670 Vacant
671 Beaulieu Roméo 522-1119
673 Marcoux Rose A Mme 523-8391
675 Drolet Edgar 529-4270
Carignan Jean
694 Lavoie Joseph 524-4780
696 Lewin Arthur @ 522-1728
698 Plante Rolland 525-5481
699 Poitras Hector fourrures marchand
523-4434
INTERSECTION 7EME
700 APPARTEMENTS
1 Roberge Maurice 529-2213
1b Fortier Fernande 524-1282
2 Miville R 525-6630
3 Fortier Raymond 522-2663
4 Trudelle Omer 522-5433
5 Dallaire Alain
6 Lemieux Lionel
SUITE DE LA RUE
701 Delaunier Clermont épïc 524-2551
705 Cloutier Marcel 522-6509
708 Mannix Salon de Coiffure
710 Lafond Gaudiose @ 524-6380
712 Duchesneau Rollande Mme 525-5690
717 Lépine Jean B 522-2446
719 Dew Robert
Rancourt Réjean
720 Gallichan Lucien 525-7732
721 Ferland R Inc (Sc) nett & teinturier
523-4832
Lavomate buanderie automate
722 Ampleman Adolphe @
724 Brunet Roger entrep pntr @ 525-9838
730 Brochu Robert 524-3171
731 Langlois Jean 524-2782
732 Brochu Ida Mme @ 524-6870
733 Roy Camil 522-3420
734 Allard Guy 524-3194
735 Bédard Charles Eugène 523-6727
740 Lescault Gilles 529-3634
742 Lescault Elie @ 524-2629
743-745 Kirouac \$0.05-\$0.10-\$0.15
Enrg 522-3037
744 Lescault Jacques 524-9448
747 Levesque Paul
749 Lamontagne G
750 Nadeau Roland
751 Robert Paul
752 Rouleau Claude 524-4014
754 Langevin Claude 523-7266
755 Vacant
757 Deschenes Robert 529-2304
759 Gosselin J
760 La Haye Lionel Ltée fleuriste détail
524-2441
Lahaye Lionel 524-2441
762 Grenier Gustave 523-9205
764 Boucher Jean Marie 524-5796
767 Labrie Albert 523-2945
769 Guay Paul 522-3592
770 Muir -
771 Bernard Louise Mme 529-7074
772 Houde Joseph @ 529-4298
774 Morissette Hervé 524-8960
779 Huot Albert
781 Au Marguis de Brummell Enr merce-
rie pour hommes 529-6897
783 Patry Laurentine Mme 524-3053
784 Vacant
786 Picard Georges 524-7354
788 Pilote Jeanne d'Arc Mme 529-4637
790 Desbiens Gérard 522-7624
790½ Elco Enr 524-1851
791 Boillard Benoit @ 529-8519
792 Parent Charles 522-4937
793 Rockwell Mfg Co of Canada Ltd outils
mfrs 529-0236
794 Gingras Gérard
795 Lavoie François X 524-2969
INTERSECTION 8EME
801 St-Esprit Tabagie 529-3093
802 Bélanger D Mme
802a Vacant
802b Tardif Henri Mme 524-6243

804 Tremblay J C @ 523-6910
806 Langlois Alphonse 524-2651
809 Janel Salon (Annexe)
811 Janel Salon Enr 529-4754
814 Perkins Gilbert 524-5995
816 Lachance Paul 523-9546
818 Moreau Jean 523-2808
821 Union Finance Cie Ltée 529-6142
827 Tremblay Marcel @ 524-2869
828 Roy Arthur 523-7446
830 Boudreau A Thomas médecin @
525-7088
832 Galaise Joseph 524-1297
834 Couture Julienne Mme 524-7863
835 Moffet Jocelyn 524-6542
837 Bernard Joseph 525-6791
839 Bailly Jacques 523-5603
849 Prémont Eugène @ 524-0638
850 Universel TV Service Enr 522-8676
851 Gingras Paul Emile 523-6483
852 APPARTEMENTS
1 Dufresne Paul 523-1675
2 Beaubien Robert
3 Lavoie Lyne
4 Lemieux Maurice
5 Benoit Jude
6 Luce Frank
SUITE DE LA RUE
853 Haince Jeanne Mme 529-1224
862 Garneau Léger 529-2426
864 Vacant
866 Leboeuf Hermel @ 523-7407
867 Cyr Désiré
869 Vacant
871 Gingras Antonio 525-7759
881-883 St-Pierre Juliette maison de pen-
sion
885 Au Domaine des Fleurs Enr 524-9090
895a Laroche Robert
Dumont C
896 Bureau Sanitaire de Limoilou organisa-
tion médicale 522-7041
Québec Ville - Association Récréative
Familiale des Policiers Municipaux
694-7041
897 Pouliot Paul E médecin 524-2659
INTERSECTION 9EME
900 Tabagie Populaire Enrg 524-5312
902 Belisle J Emile 522-4832
903 Chez Phil Taverne 522-0595
904 Gosselin Alfred 524-3618
Savard Lydia
905 Bergeron Jules 529-2307
906 Guay -
907 Déry Monique Mme 529-7079
909 Talbot Louis Philippe
911 Bennett Gérard 523-8992
913 Bélanger Juliette Mme 523-4394
914 Lacasse Donat 524-9666
916 Mercier Philippe 522-7900
918 Arseneault Fernande Mme 522-4316
922 Morin Jacques Barbier Salon 523-5534
923 Gagnon Jean Louis
925 Poliquin Léopold @
926 Godbout Napoléon 525-9425
927 Bernard Alfred @ 524-7290
928 Légalé Marcel L 525-6936
930 Lachance Gérard 524-1782
935 Lavoie Jean Marc 522-6556
937 Caron Yvon 522-2810
938 Couture Ginette Mme 524-4148
939 Michaud Paul 529-1282
940 Buisson Henri 525-8441
942 Grenier Paul 529-5113
947 Roy Tissus Enr 523-5670
949 Robert Lucien 522-3364
950 La Québécoise Enrg coupons vend
523-8510
951 Normand Marcel 522-4913
952 Bell Hubert 524-8879
953 Blais Jacqueline
955 Deslauriers F Mme 522-4255
957 Moisan J Mme 524-7377
959 Couture Electro Service radios & télé-
visions réparation 523-7101
960 Sirois N A Dr Enr produits pharmaceu-
tiques 529-4486
962 En Jolivant Salon de Coiffure 524-8245

964 Turcotte Paul @ 524-2650
965 Petit Gaston 522-8425
966 Welman Jean 523-7952
967 Auclair Xavier
973 Tremblay Marcel optom 524-2869
Tremblay Marie A Mme @ 524-5785
Centre Auditif de Limoilou Enr
524-2869
974 Lamarre Rose Mme 529-7610
975 Absent
975a G R Machine à Coudre Enr 523-2668
976 Pouliot Jean Paul 529-7108
978 Ménard Claude 522-6353
985 Caisse Populaire du St-Esprit
529-5361
986 Safety Supply Co Ltd 522-4551
987 Chabot J Charles 529-2289
988 Vacant
990 Labonté Hermel 525-6055
Hermel Corsetière 525-6055
992 Coté Viviane Mme 523-0128
994 Laurentide Finance Corp 522-4711
995 Beaulieu Roger @ 524-1451
996 Gingras Achille 524-4920
997 Pelletier O Pharmacie Enrg 522-8104
INTERSECTION 10EME
1001 Couture Louis P Inc épïc & boucher
522-1205
1003 Couture Alida Mme @ 522-1205
1005 Mathieu Paul André 525-6089
1006 Atlantic & Pacific Store épïc & bou-
cher 524-0333
1008 Le Moulin Inc salle & pavillon de dan-
se 523-9618
O'Sullivan B Collège de Limoilou Inc
école commerciale 523-4769
1015 Dionne Louis Philippe 524-8861
1017 Danielle Tabagie 529-8662
1019 Tessier Lorenzo @ 524-1770
1027 LaHaye S Fleuriste 524-4613
1029 Moisan Jeanne Mme
1031 Daigle Laurent
1037 Villeneuve Roger 523-0351
1039 Jobidon André 529-2328
1041 Laquerre Gérard 529-5457
1044 Laitre Théâtre 523-5050
1046 Vacant
1049 St-Hilaire Okil 523-6653
1050 Roussier Jean Aliments Naturels
523-3304
1051 Bégin Laurette Mme 523-8875
1053 Grenier Jean Thomas 523-8716
1061 Chapadeau Raymond 529-7296
1063 Vézina Michel @ 525-8841
Brousseau Louis Philippe 523-5967
1064 Mademoiselle Inc corsetière
524-4406
1065 Lyonnais André 529-3041
1066 Household Finance Corp of Canada
524-2432
1073 Beneficial Finance System 529-0135
1075 Blais Bellavance Giroux Durand &
Morin huisseries 524-3511
1083 Flourde Robert
1085 Brousseau Georges 523-6934
1093 Babin Claude
1095 Fiset Marie Paule Mme 522-4228
Verreault Hubert 529-7867
1096 Bégin Pierre Enr mercerie pour
hommes 529-2082
1097 Paquet Thérèse Mme 523-3092
1099 Le Cendrillon Restaurant Enrg
529-0234
INTERSECTION 11EME
1101 Parent Lingerie Enrg vêtements
523-7564
1102 Poulin Roland Enr relieur 523-1369
Poulin & Fils Enr librairie 523-1369
1103 Parent Alfred 523-7564
1104 Poulin Roland 529-7643
1105 Parent E
De Bellefeuille Paul E 529-2786
1106 Poulin Michel 522-3640
1107 Plante Lucie Mme 522-3778
1115 Brochu J Raoul @ 523-2978
1116 Gagnon Jacques Bijouterie Enr
524-3477
Blouin Léonidas chaussures ré-
paration 524-7672



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

3ème Av - Suite

- 1117 Bélanger A
Bérubé Mariette 524-5662
1118 Drouin Jean Claude @ 522-5551
1119 Gauthier Ludvine Mme 525-6394
1120 Roy Léo 523-2607
1128 Pizzagalli Inc restr 522-2721
1129 Tremblay Annie Mme 523-9146
1130 Lefavre & Desroches Studio Enr
photog 524-8519
1131 Gobeil Emile @ 522-8797
1132 Roy Maurice 523-6487
1133 Ouellet Léopold Jr 529-5642
1134 Vaudreuil Maurice 529-4733
1138 Banque Provinciale du Canada
529-8045
1140 Francoeur William 525-9396
Beauchemin Paul 523-0407
1143 Rinquet Paul 522-8920
1145 Bourré Raymond 525-5249
1147 Dubien Jean Marc 524-7704
1152 Laberge J André 524-5854
1154 Laberge Gaston dentiste 523-9026
Couture Jacques dentiste 523-3144
1156 Plante Jean Maurice 524-6907
1159 Oblates Missionnaires de Marie
Immaculée 523-1132
1166 Vaillancourt Eugène 523-5371
1168 Blondin Lucien 525-7038
1170 Boissinot Vincent 524-3057
1171 Audet Blanche Mme 523-0777
Gosselin Dorothee Mme 529-4682
1173 Giroux Roland 524-2598
1180 Chapelle Évangélique Baptist église
522-6030
1195 Chez Lorenzo Restaurant Enrg
529-0238
INTERSECTION 12ÈME
1200 Tabagie 1200 Enr 525-5377
1201 Royer Magella nett & teinturier
524-7779
1202 Chantal Jules 524-2267
1203 Gobeil Laurentine Mme
1204 Hamel Jean Yves 523-1546
1205 Gignac Juliette Mme
Ferland Alphonse
1207 Donaldson Idola 523-7977
1212 Emond Georges E 524-0861
1214 Prémont Alphonse 524-2415
1215 Coté Rose Aimée Mme @ 529-7638
1216 Prémont Blanche Mme 524-0938
1217 Lemelin Louis Paul
1219 Ruel Clément 522-6973
1227 Dion Jules 524-9165
1229 Lévesque Marie Louise Mme
529-4844
1230 Michaud Roger 529-3967
1231 Lepage Eva Mme 524-0624
1239 Gagnon Louis médecin @ 525-5248
1241 Métivier Roland 529-7261
1243 Vachon Guy 524-1223
1250 Verreault J E & Fils Ltée entrep
construction générale 529-4541
1251 April Jean 523-5189
1253 April Adalbert @ 525-7650
1254 Simard Léonidas Mme 524-3376
1255 Webster Georges 523-2683
1256 Lepage Marc Aurèle 525-5748
1260 APPARTEMENTS
1 Gravel Jean 522-2129
2 Bowen Annette Mme 524-9334
3 Hawey Maurice 524-3268
SUITE DE LA RUE
1263 Tremblay Antonio 529-5951
1265 Juneau Raymond 522-2820
1266 Province de Québec - Société des
Alcools (Sc) 643-4335
1267 Cloutier Jules 522-6089
1270 APPARTEMENTS
1 Prémont J Léopold 522-6089
2 Michaud Alice 523-3824
3 Poitras François 529-7665
4 Bourgoin François 529-3572
SUITE DE LA RUE
1274 Banque Canadienne Nationale (Sc)
529-9923
1277 Lefebvre Adrien @ 524-9015
1279 Gingras Aimé 523-9582
1287 Marcoux Guy barbier 523-9316

- 1289 Marcoux Emile @ 523-9316
1291 Morin Maurice 523-6770
1296 Régis Marché Inc épicerie & boucher
529-6128
1297 Plante Epicerie Enrg 524-0106
INTERSECTION 13ÈME 70
1300 Rousseau Rose @ 523-6059
1302 Rousseau Roger 522-7483
1303 Roy Eusèbe
1304 Rousseau Hormidas
1305 Hudon Stella Mme 524-1069
1306 Vézina Rodolphe 523-3140
1307 Blier Dominique 525-9068
1315 Labbé Charles Eugène 529-1221
1317 Barrette J M
1319 Germain Elise Mme 524-3874
1327 Déry Raymond 529-1985
1329 Déry Cordonnerie chaussures répara-
tion
1331 Déry Léosa Mme @ 523-5010
1333 Villeneuve J Marc
1336 Bélanger Marcel 524-6638
1338 Rousseau Louis @ 524-9618
1340 Falardeau Daniel 525-3190
1341 Rousseau Jacques @ 523-0260
1343 Maheux Marie Jeanne Mme 524-9143
1345 Paquin Raymond 524-1493
1346 Bouchard Fidèle @ 522-4845
1348 Blais Gérard 525-7929
1363 Lafleur Lucienne Mme @ 522-2936
1365 APPARTEMENTS
1 Ouellette Michel 529-3531
2 Drapeau S
3 Labbé Marthe
4 Bérubé Raymond 523-6784
SUITE DE LA RUE
1370 Raymond J Charles 522-7604
1372 Maheu Horace @ 524-1044
1374 Bédard Fernando 524-6991
1380 Lamonde Yvan
1382 Lafrance Robert 529-4048
1391 Tremblay Claude
1395 Lepage J R
1396 Marceau Maurice 525-6933
1397 APPARTEMENTS
1 Gobeil Dolores 524-7551
2 Dutrisac Robert
3 Beaulieu Henri
4 Desrosiers B Mme 524-4741
SUITE DE LA RUE
1398 Lachance J C
INTERSECTION 14ÈME
1400 Vacant
1401 Poitras L H Garage Enr 523-5657
1424 Castel Joli (porte secondaire)
1426 Castel Joli coif 522-5754
1427 Airox Enr soudure appareils
522-2019
1428 Crépeau Jean Mme 525-8355
1430 Simard Ovide @ 522-1341
Lachance Marius Mme
1432 Dubé Alfred 529-3859
1434 Lépine Roger 529-4230
1436 Sheridan Suzanne 529-5988
1438 Renaud Pierre @ 524-3091
1447 Absent
1448 Dion Jacques @ 524-5737
1450 Lachance Paul 523-7246
1451 Mathieu Extermination vermines des-
truction 522-1666
1452 Godin Robert 524-8083
1457 Foyer du Décor Inc 529-4233
1458 Labbé André 522-5427
1460 Bernier Aurélien 524-8695
1462 Desrosiers Laurent
Furois Emelda Mme 524-4831
1476 Papillon Germaine Mme @ 524-3712
1478 Jolin Jean Paul 522-4372
1486 Vacant
1488 Dombrowski Philippe 524-3016
1490 Girard J Placide 524-5577
Dumas Raymond 524-3758
1494 Larose Amédée @ 524-4085
1495 Gagné Odette Mme 524-4768
Brigitte Salon coiffure 524-4768
1496 Dumas J Laurent 523-8487
1499 Demers V Mme 529-7933
INTERSECTION 15ÈME
1504 Paquet Claire

- 1506 Boutin Emile L 524-2179
Lévesque Camille 522-1643
1508 Paquet Alphonse 522-4491
1510 Coté André 524-9045
1511 Bertrand Adrien @ 523-2151
Bertrand Quincaillerie Enr 523-2151
1515 Décoration Enr 529-3873
1520 APPARTEMENTS
1 Toussaint Rodolphe 524-5061
2 Toussaint Gabrielle 523-2264
3 Hébert Jean Marc 524-4193
4 Taché Patrick
5 Brousseau Raymond 522-3462
6 Morin Huguette
SUITE DE LA RUE
1525 Chez Rock Restaurant 694-0313
1530 Berthiaume Guy 529-3578
1532 Tremblay Philippe
1534 Dufour René
1536 Vacant
1540 Michaud Mario tailleur 524-7421
1550 Jeannette Studio Enr photog 524-9224
1552 Villeneuve Maurice @ 529-1606
Leduc Richard 523-2001
Roy Caroline Mme
1554 Villeneuve Maurice pharm 524-4547
1575 Librairie Québec Inc 525-6143
1591 Vacant
1595 Blanchet Léo @ 524-4286
Frères du Sacré Coeur 524-4286
1596 Tremblay Charles Henri 523-7390
Caisse d'Economie C N Champlain
522-1895
1597 APPARTEMENTS
1 Vaillancourt Claude
2 Déry Réal 523-2001
3 Bourdeau Eva
4 Lapointe Jacques 529-5225
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 16ÈME
1600 APPARTEMENTS
1 Lapointe Denis
2 Tremblay Jean Denis 525-8682
3 Fournier Y
4 Hardy Jeanne
5 Bessette Jean Louis 524-5582
6 Duval Maurice 522-8416
7 Caouette -
8 Rochefort Gilles 525-7818
SUITE DE LA RUE
1601 Morisset David @ 523-5409
1602 Nettoyeur Parfait Enr 529-3771
1615 Bélanger Gilles
1645 Plante Raymond 529-2663
1647 Vacant
1650 Poulin Adrien @ 524-5859
Snack Bar restr
1652 Gauvin Thérèse 523-3012
1664 Laroche Madeleine Mme 522-3649
1666 St-Pierre Maurice 529-3818
1668 Baril Marcel 522-8054
1670 Vacant
INTERSECTION 17ÈME 310
3ÈME AV (TRANS-CANADA) (SR)
SN Armasteel Inc acier & produits d'acier
vend 839-8590
SN Pelchat Metallurgie Inc 839-4124
SN Métal Ouvré du Québec Inc 839-4153
SN Tremblay M A Transport 839-9531
SN Olivier Location de Garage Inc
839-9945
SN Saro Métal Inc 839-9457
SN Bernier Maurice Menuiserie Inc me-
bles mfrs 839-8142
Vita Cie Pharmaceutique Ltée
839-8415
SN Gosselin Fernand (entrepot) 284
3ÈME AV E (C) - De 282 47ème E nord
ZONE POSTALE 7
4760 Racine Prime entrep maçon
623-5857
4762 Vacant
4780 Pelletier Lauréat 626-4610
4782 Hamelin Arthur entrep maçon @
623-3661

Holt, Renfrew
TELEPHONE 522-5221
STE-FOY 656-6783
SUGGERSALE:
CENTRE D'ACHATS STE-FOY
CHATEAU FRONTENAC
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
QUEBEC

T. J. MOORE LTEE
TOUT POUR LE BUREAU!
2670 rue Dalton, Parc Colbert
357 rue St-Joseph Est
Place Laurier, Annexe Nord
Tél. 658-4200



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest

Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

HOTEL DU PARC ENR.

RESTAURANT — BAR-SALON — SALLE A MANGER
Téls. 848-2777 — 848-9932
Stoneham, P.Q.
9501, Boul. Talbot
BERTRAND GAGNE, Prop.



HENRI HEBERT INC.

ENTREPRENEUR

Plomberie — Chauffage — Electricité — Couverture — Ventilation

824 Av Royale, Beauport

C.P. 5006, Québec 5

Tél. 663-3585-6



3ème Av E (C) - Suite

4786 Vacant

DEBUT 48EME E

4840 Plaisance Jacques @ 623-2450

4880 Bédard Denis 623-4915

4882 Sylvain Paul André @ 5623-3997

INTERSECTION 50EME E

5020 Racine Aldéric 626-2628

5025 Grenier Alexandre @ 623-5186

5027 Vacant

5080 Fortin Zachée Assces Inc asseces courtier 626-4846

Fortin Zachée @ 626-4846

INTERSECTION 51EME E

5120 Fortin Henri @ 623-3188

5125 Cloutier Gérard @ 623-4013

5180 Massé Maurice @ 623-7041

5185 Huot Mathias @ 623-9109

5202 Gagnon Rosa Mme 626-5074

5280 Giroux Marc @ 626-1907

5285 Duplain Michel 626-7983

5385 Guilbault Jean @ 626-7410

280

5740 Thibault Gilles 626-1302

5800 APPARTEMENTS

1 Cyr B

2 Vacant

3 Lachance Richard

4 Galarneau Jean Baptiste

5 Grégoire Lucien

6 Tessier Lionel 626-7746

7 Lachance Roland 626-3246

8 Pouliot Pierre 626-2240

9 Deschenes Marthe

10 Thibault Daniel

11 Brousse Guy

SUITE DE LA RUE

5850 APPARTEMENTS

1 Désormeaux Royal 628-1893

2 Chartier Jean Laval

3 Bertrand Jean Marc

4 Hébert Denys

5 Vacant

6 Vacant

7 Janvier Armand 626-9065

8 Clavet Jeanne 626-5572

9 Binet Jacques 626-9909

10 Lachance Raymond

11 Moffet Yvon

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 52EME E

INTERSECTION 59EME E

5930 Bédard Raymond agt mfr @ 623-4754

5945 Bertrand Paul Emile @ 626-0327

INTERSECTION 60EME E

6015 Labbé Jean Claude 623-1178

6020 Ricard Jean Marie @ 623-7329

6080 Bussièrès Fernand @ 626-1010

6080a Audet Robert

INTERSECTION 61EME E

6120 Pelletier Jean Yves 626-3741

6151 Falardeau Guy @ 626-1960

6180 Richard Jacques 623-5034

INTERSECTION 62EME E

6275 Vacant

6280 Racine Rosaire @ 626-2400

Nadeau Gaston 628-2400

INTERSECTION 63EME E

6325 Paupe Jacques 623-9705

6350 St-Jérôme de l'Auvergne Eglise

Létourneau Robert Abbé 626-6719

Waty René 626-6556

6385 Carmichael Epicerie 626-4112

INTERSECTION 65EME E

6530 APPARTEMENTS

1 Roy Rosaire

2 Otis Claude 628-1085

3 Goetz Blanche Mme 626-6369

4 Boily Antonia Mme

5 Bélanger Geneviève

6 Trotter Clermont 623-9560

7 Caron M

8 Beaulieu Réjean

9 Lamontagne Robert 628-1514

10 Pelletant Michel 626-3655

11 Vacant

12 Vacant

SUITE DE LA RUE

6530 Goetz Blanche Mme 626-6369

6578 Callis René

6580 Gendron Alphonse @ 623-2224

6582 Paradis Guy

INTERSECTION 66EME E

6635 Duchesne Michel 623-2500

6645 Martineau L A (porte secondaire)

6680 Rossignol Micheline Mme

INTERSECTION 67EME E

6780 Bérubé J Raoul @ 623-1385

Beaugeste La Cie Ltée peinture

INTERSECTION 68EME E

6830 Fortier Paul @ 623-4719

6835 Bédard Robert @ 623-2137

6840 Belzile Léo @

6845 Tremblay Charles @ 623-9572

6850 Thivierge Jacques @ 623-4705

6860 St-Gelais Ernest @ 623-9231

6865 Hurtubise André @

6880 Turcotte Robert @ 623-7211

FIN 69EME E

6930 Pelletier Clément @ 626-8909

6960 Brassard Rémy @ 626-8000

6980 Chouinard Guy @ 623-1201

INTERSECTION 70EME E

7085 Letarte Paul Emile @ 623-3031

INTERSECTION 71EME E

7100 APPARTEMENTS

Art Tec Service Enr impressions en

bleu 623-5024

1 Vacant

2 Coulombe Yvan 623-4929

3 Chabot Gérard 626-2023

4 Larose Michel @ 623-5024

SUITE DE LA RUE

7125 Vézina Léopold @

7150 Emond Reynald @ 626-9662

7170 Vacant

7180 Boucher Aurèle @ 623-1493

7185 APPARTEMENTS

a Vachon Antoinette @ 626-2258

b Vacant

c Hammond Jacques

SUITE DE LA RUE

7383 Emond André 628-4610

7385 Breton Robert @ 626-5748

INTERSECTION 74EME E

7400 Lebrun Charles @ 626-7338

7420 Rochette Jacques 623-0179

7425 Carpenter Patrick @ 626-1165

7455 Poitras Paul Emile @ 623-2782

7480 Lucchesi Fernand entrep construction

générale @ 623-3772

7485 Cloutier J Arthur @ 626-1990

INTERSECTION 75EME E

7545 Garon Robert @ 623-7752

7595 Légaré Jean Pierre @ 626-4587

FIN 76EME E

7675 Lucchesi Victoria Mme @ 623-1678

7685 Morin Guy @

INTERSECTION 77EME E

7725 Beaulieu Alexandre @ 626-1281

INTERSECTION 78EME E

7865 APPARTEMENTS

1 De Ladurantaye Thérèse Mme 626-8931

4 Soucy Gervais

7 Migneault Jean Guy

SUITE DE LA RUE

7870 Sanschagrin Gaston 626-1570

7875 APPARTEMENTS

2 Grenier Rosaire 626-1031

3 Belzile Jean Guy 626-6490

5 Doucet Robert 623-3194

6 Morin Herman

8 Bouliane Laurent 626-5718

9 Roberge Marcel 626-5301

SUITE DE LA RUE

7880 Potvin Lucia Mme @ 626-2069

7885 Turcotte Fernand @ 623-2178

DEBUT 79EME E

DEBUT PL DES JESUITES

7915 Manera Giuliano @ 628-1923

7920 Rodrigue Denis @ 626-6200

7940 Alain Wilfrid @ 623-1084

7945 Chouinard Guy @ 623-0622

7950 Bédard Maurice @ 626-3742

7960 Falardeau Léo @ 623-0810

7965 Pagé Juliette @ 623-2804

7970 Verreault Yvette Mme @ 623-2063

282

INTERSECTION 81EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005

8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154

8140 Delisle Emilio @ 626-0329

8145 Ratté Gilles @ 623-7052

8170 Lamarre Donald @ 623-4817

8220 Kallis René @ 628-3302

8225 Careau Gaston @ 623-1189

8250 Couture Gilles @ 626-4013

8255 Richard J Jacques @ 626-6168

8270 Denis Raoul @ 626-0883

8275 Roy Marcel @ 626-6619

8280 Talbot Cécile @ 626-0245

8285 Bouffard Régent 623-4340

8290 Boudreault Egide @ 626-0063

INTERSECTION 83EME E

8300 L'Heureux Roger @ 626-6408

8330 Rousseau Raymond @ 626-4343

8335 Demers Paul @ 626-5668

8360 Absent

8390 Aubin Paul @ 626-9306

8395 Légaré Gérard @ 626-3581

8397 Gignac J Louis 626-5603

FIN PLACE JOSEE

8420 Delage Pierre @ 626-9488

8450 Dussault Jean Luc @ 626-9949

8455 Bédard Gilles @ 626-8755

8480 Limolou TV Enr radios télévisions

vente & service 523-7040

TV Familiale Enr radios télévisions

vente & service 524-5444

Charlesbourg Moderne TV Enr radios

télévisions vente & service

626-5838

McMartin Robert @ 626-8701

St-Pascal TV Service Enr 529-4353

8530 Lévesque Laurent @ 623-0914

8570 Dionne Gustave @ 626-7549

8620 Lortie Robert @

8670 Simard Valérien @ 626-7561

FIN DE MARSEILLE

8695 Laine Gaétan @ 626-7324

8705 Chapus Pierre @ 628-3710

8765 Coulombe Robert @ 628-0503

340

3EME AV E (CY) - De 299 10ème est

sans issue

1018 Gagné Richard 832-0960

1027 Demers J Donat @ 832-2617

DEBUT 11EME E

1109 Turgeon Lionel @ 832-2706

1110 Sévigny Marius 832-4252

1120 Thibault Firmin @ 832-8503

1125 Roberge Antoinette Mme @ 832-4591

1126 Charest Mario 832-4354

1128 Charest Jean Marc 832-4364

1129 Roberge Jean Paul 832-6302

1130 Veilleux Denis @ 832-0349

1141 Lamontagne Claude @ 832-4108

1149 Proulx Claude taxi service @



HENRI HEBERT INC.

ENTREPRENEUR

Plomberie — Chauffage — Electricité — Couverture — Ventilation

824 Av Royale, Beauport

C.P. 5006, Québec 5

Tél. 663-3585-6



3ème Av O (C) - Suite
 4140 APPARTEMENTS - Suite
 4 Savoie Pierre 623-0956
 7 Daigle Alfreda Mme 626-7884
 SUITE DE LA RUE
 4150 APPARTEMENTS
 10 Doyon Rock 628-2645
 11 Coté Roméo 623-1910
 12 Amyot Jacques 628-4826
 SUITE DE LA RUE
 4155 APPARTEMENTS
 Dumas Claude 626-8533
 1 Refus
 2 Bergeron Jacques 628-0803
 3 Corbin Aurélien 628-0899
 4 Rodrigue Sylvio 628-2788
 5 Beaudry -
 6 Vachon Denis 628-3582
 7 Tremblay Guy
 8 Renaud Jeannette Mme 626-2022
 9 Tremblay Gérard 628-3048
 SUITE DE LA RUE
 4160 APPARTEMENTS ROUSSIN
 623-0306
 1 Absent
 3 Gallant Gilles 626-8528
 4 Gallant Valmont 626-1503
 7 Lessard Joseph @ 523-3041
 8 Robitaille Claude
 11 Champagne J R
 12 Savard Jacqueline Mme
 15 Vacant
 16 Blouin André
 SUITE DE LA RUE
 4180 APPARTEMENTS ROUSSIN
 1 Coulombe Aubin 623-0306
 2 Bisson Amédée 626-2998
 5 Paquet Jeanne Mme 626-2814
 6 Bolduc Monique Mme 626-6243
 9 Gigault Yvon 628-2316
 10 Morillon Claude 626-7726
 13 Raymond Burdin Maurice 626-7818
 14 Vacant
 15 Gingras R
 SUITE DE LA RUE
 4185 APPARTEMENTS
 1 Geerts Joseph 628-0142
 2 Racine Paul 628-5289
 3 Veilleux R
 4 Richard Pierre
 5 Arsenaux Gaétan 628-1092
 6 Bouchard Raymond 626-0296
 7 Bolduc Marcel
 8 Fitzback Jean Guy
 SUITE DE LA RUE
 4195 APPARTEMENTS
 1 Maloney Solange Mme
 2 Paquet Denise Mme 628-0609
 3 Boies Robert 626-7282
 4 Chan Melvin
 5 Lachance Henri
 6 Poulin A
 7 Vacant
 8 Leblanc Gabriel
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION 42EME O
 4480 Labrecque J Alexandre @ 623-4021
 4483 APPARTEMENTS
 1 Bélanger E
 2 Angers G
 3 Bilodeau Suzanne
 4 Giguère Michel 626-0295
 5 Chevalier G
 6 Fréchette F
 7 Gagné Marthe Mme 628-5018
 8 Renaud Pierre 626-7892
 9 Gagné R
 10 Girard D 626-7279
 11 Paré Réal
 12 Absent
 13 Absent
 SUITE DE LA RUE
 4485 Dion Robert
 Giroux Claude 623-1931
 INTERSECTION 45EME O
 4530 Landry Georges @ 623-4345
 4545 Labbé Johnny 628-2886
 Simard François @ 623-3352
 Légaré Denis 623-7105

4560 Laflamme Jean K @
 4565 Simard Tabagie 623-3352
 4585 Au Coin de la Dégustation restr
 623-2236
 4590 Gonthier Jacques 628-5259
 INTERSECTION 46EME O
 4620 St-Rodrigue Auto Lave Enr
 4650 St-Rodrigue Alimentation épïc & bou-
 cher 623-5464
 4652 Gingras Rolland @ 623-5465
 4675 Gauthier Fina Service 628-4919
 4725 APPARTEMENTS
 a Vacant
 b Bolduc L
 c Vacant
 d Absent
 1 Gagnon Laurier
 2 Gagnon M
 3 Drolet Henriette 628-5115
 4 Déry Alain 628-4887
 5 Vacant
 6 Payette J P
 11 Nadeau Rosaire 628-3616
 12 Robert Claudette 626-2807
 13 Denaud Nicole 626-9259
 14 Harvey Christian
 15 Choinière Paul
 16 Arvisois Mireille 623-9538
 21 Busque P
 22 Bélanger L
 23 Bouchard Paul Henri
 24 Tremblay R
 25 Pouliot Michel
 26 Marois Michel
 31 Bouffard Pierre
 32 Marcotte Yves
 33 Vacant
 34 Vacant
 35 Boulet Jacques
 36 Dionne Denis 623-1141
 SUITE DE LA RUE
 4750 Bédard Jean Marie station de servi-
 ce 626-6264
 4775 APPARTEMENTS
 1 Grenier Yves
 2 Gauvreau Jean 626-7578
 3 Morin Gaston Mme
 4 Casista Jacques 628-2494
 5 Ruel Lucien
 6 Vézina André
 7 Leblond Ronald 626-9825
 8 Sylvain J D Mme
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION 48EME O
 4805 St-Rodrigue Pharmacie 626-6833
 4825 Langlois Gaz Bar 623-5948
 4835 Vacant
 4885 Lave Auto 5 Minutes
 INTERSECTION 49EME O
 4960 Le Roi du Potter
 FIN 50EME O
 5055 Charlesbourg Lave O Matic 623-0045
 5175 Supertest Station Service 623-7532
 5225 Filion Simone P Mme asse courtier
 626-2322
 Filion Jean Paul @ 626-2322
 5240 Bolduc Georges @ 626-6267
 5260 Casault Henri asse courtier
 626-4952
 5265 Légaré Alexandre @ 623-0947
 5285 Vacant
 INTERSECTION 54EME O
 5405 Gravel Jeanne d'Arc Mme 623-0487
 5460 St-Hilaire Marcel 626-6047
 5465 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Ferland Jean Paul 623-3771
 3 Labbé Grégoire
 4 Vacant
 5 Blanchet Roland 623-7252
 6 Laberge Jean Marc
 SUITE DE LA RUE
 5475 APPARTEMENTS
 Boily Jean 626-8005
 1 Duchesne Guy
 2 Malouin Pierre
 3 Massy Gérard
 4 Simard Jacques 623-4420
 5 Boily Jean
 6 Arsenaux Rolande Mme 626-4663

5680 Cournoyer Alain 623-1281 281
 6095 Parent Emilien @ 626-2581
 6335 Desmarais Raymond Ltée entrep
 plmb 626-6973
 Desmarais Raymond @ 626-6973
 6355 Daspe Marcel @ 623-9440
 6415 Blouin Jacques 626-2624
 INTERSECTION VOIE FERREE
 6425 Gauthier Raymond @ 626-2587
 FIN 64EME O
 6455 Caron L Gonzague @
 6465 Garon Amédée @ 626-0251
 De l'Auvergne Restaurant & Tabagie
 restr
 6467 Garon Laurent @ 623-4381
 6475 Vézina Claude 626-7391
 6477 Garon Alphonse vidange service @
 623-2816
 6485 Gauthier Thomas @ 623-3127
 6487 Vacant
 6535 Malouin Joseph @ 623-2614
 6540 Careau Gisèle Mme 623-7394
 6560 Bouchard Pierre
 6562 DeVarenes Raymond 623-9469
 6570 Villeneuve Lucien @ 623-5130
 6580 Boulanger André 623-5684
 6582 Guibert Paul 623-5967
 6625 Bédard Charles Mme @ 623-7236
 6655 Bédard Joseph @ 628-2533
 DEBUT 67EME O
 6680 Binet J & Fils Ltée entrep macon
 626-8332
 Binet François @ 626-8332
 6720 Lacouline Lucien @ 626-0443
 6775 Beaulieu Roland @ 623-1306
 INTERSECTION 68EME O
 6825 Duchesne Léo 626-9233
 6860 Couture Jean Louis @ 623-7951
 6865 Lachance André @ 623-4793
 6885 Henry Camille @ 623-7010
 INTERSECTION 70EME O
 6920 Giguère Jean @ 626-3396
 7025 Paquet Claude @ 623-9340
 7040 Beaulieu Robert entrep pntr @
 623-4295
 7060 Gourdeau Jacques @ 626-2669
 7065 Beaulieu Emilien @ 623-7328
 7080 Hudon Léo @ 623-9686
 7085 Labrecque Jean @ 623-7138
 DEBUT 71EME O
 7120 Arbour Jean Guy @ 623-2176
 7135 Matte Claude @
 7160 Routhier René @ 623-7551
 7175 Couture Robert @ 623-3624
 7180 Proulx Ernest @ 623-5183
 7235 Kiley Emmett @ 623-1105
 7275 Goulet Cécile Mme @ 626-2399
 DEBUT 73EME O
 7337 Couture Raymond @ 626-4148
 7360 Myrand Emile Inc asse courtier
 623-5455
 7370 Charlesbourg Magasin Coop épïc &
 boucher 626-5062
 7375 Lavoie Richard @ 626-2677
 7385 Rioux Marcel @ 623-4182
 DEBUT PL MARTIN
 7455 Bédard Réal entrep pntr @ 623-0692
 7485 Thomassin Jean Paul @
 7525 Fortier Lucien @ 626-6508
 7555 Denault Joseph @ 628-0820
 7560 Proulx Lionel @ 623-2958
 7562 Morency Denise
 7570 Chez Hélène Restaurant 626-2256
 7580 Houde Adélar
 340
 3EME AV O (CY) - De 275 1ère E sans
 issue
 INTERSECTION 2EME
 215 Vacant
 225 Hetu Charles Henri @ 832-2666
 235 Labrecque François restr @
 832-0344
 263
 3EME CENTENAIRE (LA) - De Philippe
 Boucher nord à 80 St-Gilbert
 4 Laflamme Jean Paul @ 837-1769
 8 Laflamme Henri @ 837-2510
 8a Thériault Germaine Mme 837-1214

1575, du Ruisseau — C.P. 130, Québec 6 — Tél. 681-6275

ASSURANCES

VIE — GENERALES

71 St-Pierre

Québec 2

Tél. 692-0952

Chalfour & Couillard Inc.

PAUL CHALFOUR, L.L., C. D'A. ASS.
 REMI BLAIS, C. D'A. ASS.

tassé & associés, ltée

COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

FERNAND BOURBEAU

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —
 PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE
 TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg



Tél. 626-2930

BONEL LIMITEE

Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
48me Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tél. 839-9427, 692-2285



MAURIL MOREAU

Prop.

Tél.: 683-9162

IMPRIMERIE
LE VOILIER ENR.

1790 Ave. Gobert, Les Saules, Québec 8

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

4EME - De la Rivière St-Charles est
à 375 des Capucins Boul

ZONE POSTALE 3

- 100 Vacant
120 Provinciale Machinerie Inc 529-8141
INTERSECTION IERE AV
198 Place Rialto Inc restr 522-8125
INTERSECTION 2EME AV
200 Café Limoilou 524-4924
201 Lévesque Texaco Service 522-6179
202 Limoilou Garage Enr 522-2313
210 Vallières Salon de Quilles 522-2107
218 Au Castor Taverne 522-0643
Gagnon Laurent 529-1948
225 Romain Shirley 525-8346
227 Lepage Adrien 522-1740
229 Denis Blanche Mme @ 525-7227
235 Mercier Amédée @ 524-3485
237 Fortin Louise @ 525-9367
239 Alain Bruno 523-0296
245 Fournier Robert 529-4788
247 Milhomme Lucien 523-3446
249 Fournier Maria Mme @ 523-1130
250 Dussault Librairie 529-4906
251 Gagnon P H bij 525-8010
253 Thériault Jacques 525-5709
Bolduc Paul 522-4966
263 Lebel Germaine Mme @ 522-8437
265 Giguère Serge
271 Ouellet Jacques 524-5265
273 Ferland Alfred @ 524-1274
275 Emond Ida Mme 523-3798
277 Thibault Philippe 525-7466
283 Tailleux Gérard 523-5046
285 St-Laurent Albert 524-5411
287 Montreuil Arthur 523-2474
289 Photocopie Moderne Québec Ltée
522-5904

291 APPARTEMENTS

- 1 Giguère Colette Mme
2 Giguère Paul
3 Chrétien Louise
4 Bisson Marguerite
5 Delisle Pierre
6 April Claudette 522-7784
7 Mercier Roland 523-6579
8 DeCroiselles Marcel 524-9820
SUITE DE LA RUE
291r Morency J Inc tabac gros 522-3535
Morency Amusements Enr 522-3535
298 Henry André station de service
525-4913
INTERSECTION 3EME AV

- 300 Mailly Jean Marie boucher 522-1790
302 Girard Normand 522-1735
Lapointe R
308r Gagnon Raymond 524-1155
310 Bolduc Jean @ 525-9978
312 Verreault Paul Henri 529-4652
313-315 Dufour Victor @ 524-1236
314 Martineau Marie Anne Mme 524-9317
316 Bernier Jacques 525-6623
318 Massé Armand 522-8551
323 St-Martin Eudore
325 Paré J L P @ 523-7656
326 Poudrette Germaine Mme @ 525-9281
Drolet Magella 523-9738
327 Renaud Alma Mme @ 523-7249
329 Dallaire Paul H 523-9218
331 Massé Marcel 524-3046
332 Sanfacon Armelle Mme 525-9305
334 Paré Marie Eva Mme @
335 Lacombe Danielle Mme
336 Lambert Paul @ 523-4244
337 Couture Léonie Mme 523-1513
339 Laflamme Pierre 694-1052
340 Hamel Didace @ 523-2923
341 Ferland Jacques 522-6063
342 Caron Albert 525-6852
343 Bernier Valérie Mme 529-3231
344 Godin Claude 524-3010
345 Bédard Anna Marie @ 524-1005
347 Boucher Jean Paul 529-1557
348 Desmarais Jean Maurice 524-8190
349 Galibois Charles H 525-6727

- 350 Parent Alberts 525-6727
351 Galibois Arthur @ 522-3386
352 Richard Xavier 529-1277
355 Bouchard Jean Pierre 522-8931
357 Harvey Albertine Mme
358 Pearson Yvette Mme 525-7762
359 Vallerand Paul Emile 523-3949
360 Chantal Marcel 694-0929
361 Croteau Léopold
362 Fournier Lucien 524-6026
363 Nadeau Ludger 529-1980
364 Malouin Claude @ 529-6751
365 Payeur Léontine Mme 524-2177
366 Bédard Gemma Mme 524-6640
Gobeil Yvonne Mme 522-4972
367 Querry Philomène Mme 524-8384
368 Lévesque Antoine 523-2725
369 Lembo Marguerite @ 522-1133
370 Hayfield W & Fils Ltée balances
mfrs 524-1238
371 Paquet Paul Emile 524-8270
372 Hayfield Marcel @ 523-4576
373 Baribeau Robert 523-2562
375 Pearson Georgette Mme
Pearson Georges
377 Pearson Armand 529-1058
379 Dubois Gilles 522-1446
380 Absent
381 Chabot Paul E 522-6565
381r Fortier L P
382 Genest Raymond 523-7834
382a Deschenes André 523-7143
383 Fortier Louis Philippe 524-8047
384 Chapados Edgar 525-9653
385 Gignac Conrad @ 524-7077
386 Savard François
387 Simard Jean Paul Mme 523-3267
388 Pageau Raymond 522-2471
390 Langevin Philippe 524-3696
392 Lajoie Blanche Mme 525-5857
394 Blackburn Marie Louise Mme
525-9072
INTERSECTION 4EME AV

- 425 Absent
430 Giasson Marcel @ 529-3942
432 Culet Benjamin 524-3084
434 Gendron Marguerite Mme 525-9456
494 Jeanneau Henri 524-1200
496 Poulin Jacqueline @ 524-0826
497 Emond Raoul 529-1856
498 Nadeau Gilles
499 Belleau Eva Mme 524-4256
FIN 5EME AV
500 Turmel Antonio @ 529-8029
501 Lachance Jean Louis 523-6918
502 APPARTEMENTS

- 1 Absent
2 Vacant
3 Vacant
4 Absent
5 Vacant
6 Fortin Lionel
SUITE DE LA RUE
503 Vacant
504 Reader Harvey 525-6326
505 Lagrange Annette
507 Jobin Evangéline Mme
Langevin Roger 523-1592
509 Dubé André 523-8252
Lagrange Clément 522-5403
515 Leclerc Léda Mme 524-0726
517 Fradet Marcel 523-2277
519 Pearson Antonio
524 Voyer Arthur
525 Hébert Azade 524-9280
526 Paquet Benoit @ 524-8685
527 Coté Rose Mme 522-6668
528 Beaubien Aurèle 523-4995
529 Bouchard Henri 522-1392
548 Lafond Oscar @ 525-8588
550 Foisy René 522-6542
551 Gosselin André @ 523-4143
552 Lafond Jean Pierre 524-3208
553 McKay Georges 524-2063
555 Masse Jean Paul 523-4650
574 Blouin Maurice
576 Lacroix Placide 524-0618
578 Boisvert Armand

- 581 Vacant
583 Hamelin Jean Paul @ 524-9772
594 Marcoux Fernand 525-8326
596 Bourgault Stanislas @ 524-2264
597 Gosselin Gérard 522-7691
598 Bourgault Stanislas Mme mdses gén-
rales 524-2264
599 Rousseau Georges @ 523-1219
INTERSECTION A6EME AV
617 Asselin Rosaire
619 Cauchon J A 525-5794
623 Genest Arthur
625 Lavoie Edgar 525-9936
626 Rioux Antonio 523-6133
628 Blanchet Marie-Jeanne Mme
637 Caouette Martin
638 Gagné Charles O 522-6526
639 Caouette Gérard 523-8397
640 Proteau Marguerite
642 Michaud Jean Guy
644 Boutin Lucille
657 Absent
658 Croteau Claude 523-3122
Bilodeau André 523-7436
659 Coté Gérard 525-8319
660 Guillemette Lucille Mme 522-6218
661 Bernier Jeanne d'Arc Mme 525-5480
692 Vacant
694 Coté Laura Mme 523-9397
Jean Renaud 522-3623
697 Lafrance Lucienne
699 Béland Henri Paul 523-3835
700 Vézina Antoinette Mme 523-6213
Defoy Arthur 524-3631
701 Desnoyer Paul 522-3455
Paré Annette
724 Vacant
725 Picard Jeannine Mme
726 Belley Fernand
733 Deveau Roger 523-7918
741 Lamontagne Edgar 524-0656
750 Genest Arthur 525-8300
752 Pouliot Henri 522-6018
Rouxel Roger
755 Lafond France 522-8457
757 Coté Michel 523-1886
Ross Louise
789 Delisle Philomène Mme 524-9374
791 Boudreau Cécile Mme 525-6522
INTERSECTION 8EME AV
801 Limoilou Centre des Loisirs
522-1281
Institut Canadien de Québec (Sc)
Limoilou bibliothèque 694-6358
Diplomate Service traiteur 626-0216
Nouvelle Centrale (C S D) organisation
ouvrière 529-2956
Association Fédérale 524-3881
Caisse d'Economie de l'Anglo
522-6014
808 Létourneau Marcel 522-8615
810 Lachance Daniel 525-5874
812 Roy Gaston 524-1209
830 Groleau Jacques
832 Simard Jacqueline Mme 522-5594
834 Morin Jeannette Mme 523-3911
846 De Varennes Claude 529-2748
848 Chouinard Réal 523-4218
850 Dassylva Edgar 525-5578
860 Lebel Paul Emile 529-5669
862 Marcoux Gilles 525-6670
864 Borne Béatrice Mme 524-5819
888 Absent
892 Lamy Alexandre
894 Gagnon J Roméo @ 524-0974
896 Denis Raymond
898 Tremblay Jean
FIN 9EME AV

4EME (CY) - De 8ème Av O nord à 341
9ème
Aucune résidence

4EME AV - De la Rivière St-Charles
nord aux Limites de la ville

ZONE POSTALE 3

- 1 Dubeau Willie @ 522-5182

FRANK LANGEVIN INC.

"NETTOYAGE GENERAL" — MURS — PLAFONDS — PLANCHERS — MEUBLES & TAPIS

2877 Boul. Hamel

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-8123

COUVERT PAR ASSURANCE—15 ANS DE SERVICE
FRANK LANGEVIN, Prés.



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue, Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

PAVAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

Tél. 529-9539

4^{ème} Av - Suite

- 1a Noel Wellie 522-5931
- 1b Boily Jean Claude 694-0747
- 1c Dextraze Léo Paul 529-2248
- 1d Thériault Alexandre
- 2 St-Gelais Yvon @ 694-9642
- 4 Montford John 529-8338
- 10 Cloutier Benoit
- 12 APPARTEMENTS
- 3 Simard Laurent
- 4 Tremblay Rolande 524-9695

SUITE DE LA RUE

- 14 Guay Rolande Mme
- INTERSECTION DES SABLES
- 55 Gagnon Rossaire @ 524-8386
- 85 Fortin Emile 523-4173
- 99 Vacant

INTERSECTION 1^{ERE}

- 141 Simard Albert 529-3077
- 143 Leclerc Rosanna Mme @ 529-8633
- 145 Poulin Marcel 522-8966
- 170 Paquet Gaston @ 524-1913
- 172 Gilbert Laurent 523-6654

INTERSECTION 2^{EME}

- 206 Forgues Claude 529-2276
- 218 Gagnon Laurent 529-1948
- Cléroux Gaston 524-8946
- 223 Simard Yvonne @ 524-1528
- 225 Simard Marie Ange @ 524-4354
- Simard Roméo 522-2104

230 Bouchard Fernand

238 APPARTEMENTS

5 Absent

6 Verret Samuel

SUITE DE LA RUE

- 246 Robitaille Yvette Mme
- 248 Bouchard Albert @ 523-7383
- 249 Caron Raymond 529-6749
- Lajoie Henri 523-8911
- Gilbert Gilles 529-2695

251 Gagné Henri

Grenier Denise Mme

- 257 Dollier Régis 523-6950
- 259 Pineault Ludver 523-4543
- 265 Paquet Delphine Mme @ 524-2206
- Poulin Paul 524-1859

270a Bernier Edgar @ 649-1960

271 Paré Malvina Mme @ 524-1992

272 Deschenes Pierre

280 Parrot Adrien @ 523-1738

281 Carrier Jean Roch 529-8577

283 APPARTEMENTS

1 Roy Gérard 524-8900

2 Gosselin Alphonse

3 Gagnon Armand 524-6668

4 Forlier Joseph 529-6739

SUITE DE LA RUE

284 Parrot Louis 523-5490

285 Pilote Edmond 529-4263

292 APPARTEMENTS

1 Hunter Ludovic 525-9030

2 Collin Herménégilde 522-5745

3 St-Pierre Armand

4 Ancil Jean Guy 525-9039

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 3^{EME}

310 APPARTEMENTS

1 Bossé Alice 523-4457

2 Muller Georges 524-7509

3 Gourdau Fernande Mme 523-7313

4 Neuville Garry 524-5553

5 Vacant

6 Falardeau Lorraine 529-3597

7 Beaumont Jules 523-8541

8 Harbour -

SUITE DE LA RUE

324 Joncas Thérèse 525-5567

326 Lachance Richard

328 Marceau Camille 529-8072

330 Bidres Abraham 524-3851

332 Deschenes Eva Mme 523-9494

334 Hamel Lauretta 523-8001

336 L'Heureux Maurice

337 Gallant Yvon

338 Vaillancourt G 694-1797

339 Giasson Edmond 524-0897

341 Lambert Jean Louis 523-0480

348 Forgues Robert 523-6604

350 MacDonald Yvsn @ 524-0822

355 Lantagne Jean Paul 529-5063

357 APPARTEMENTS

1 Harvey Joseph 523-1729

2 Demeule Elzéar 524-4490

3 Hébert Henri

4 Absent

SUITE DE LA RUE

359 Labbé Rose Anna Mme @ 522-5088

360 Rainville Irene 529-3202

362 Boucher Emilia Mme @ 522-6756

369 Labbé Gérard @ 529-4630

371 Delisle Jean Claude 524-8262

Alain Delphis 525-6330

372 Vézina Berthe 522-6609

374 Laveau Jacqueline Mme

376 Sylvestre Joseph

381 Vacant

383 Rioux Jean 525-7931

385 Chateaufort Yvette Mme 523-2009

Gignac Conrad @

395 Gravel Yvonne Mme 525-7436

396 Lamonde Lucien 524-3365

397 Bolduc Marie L Mme 525-6720

398 Paquet Paul 522-8800

Pruneau Rossaire 524-8598

399 Coté Antoine 524-9970

INTERSECTION 4^{EME}

403 Labrecque Emilien 529-4024

405 Blouin Didace 529-8559

407 Trudel Marguerite 525-8245

Daigle Jean Paul 522-4130

409 Laprise Jocelyn 524-5602

410 S A E

411 Lebel René 522-1889

423 Lajeunesse Roland 524-3663

425 Laroche Armand 524-1877

427 Massicotte Jean Marie

435 Laberge Jean Paul 523-2857

437 Goulet Stanislas 522-2392

439 MacDonald Colette 522-2119

447 Laberge Alexandre 524-0976

449 Dumont Anicet 524-9611

451 Trudel David

461 Lantagne Camille 522-1716

463 Girard Fernand 524-1603

465 Hervey R Mme 524-1122

475 Pomerleau Arthur @ 522-2949

477 Villeneuve Joseph 523-8256

479 Quimper Paul Eugène 523-2042

490 St-Charles de Limoilou Ecole

688-7758

497 Angers Florian 523-2871

Frédéric Roger 523-0094

499 Banque Provinciale du Canada

(Sc) 525-4815

INTERSECTION 5^{EME}

515 Labbé Jean Paul Mme 524-3877

Pelletier Gertrude

519 Dubeau Pierre

520 Duguay Annette Mme 524-4439

522 Fauchon Germaine Mme 694-9684

527 Perron Rossaire 523-6639

Cook Réjean @ 524-7731

529 Cook John Mme 523-9762

540 Guérard Philias @ 522-2430

542 Imbeault Fernand 523-8518

548 Lambert Paul 522-4105

550 Boissonneault Jean Guy 525-7322

555 Gosselin J Antonio 524-1958

558 Petticlerc Noel 524-6702

560 Guérard Marcel 524-3290

569 Garneau Jacques @ 523-8730

570 Lelièvre Juliette Mme 522-1940

571 Garneau Carmen Mme

572 Vachon J Arthur @ 525-8439

573 Bouchard Laurey 524-3279

579 Sénéchal Aline Mme 522-5984

580 Vacant

581 St-Hilaire Jeanne d'Arc @ 524-1617

582 Gravel Marcel

585 Protection Provinciale Contre les In-

cendies Cie Inc 524-0760

593 Dumais L C Mme @ 524-9649

594 Thibeault Eva Mme 529-7240

Fiset Jean Marc 694-9978

595 Le Caprice Féminin Enr 524-9649

596 Vézina Alphéa 524-1109

Rouleau Raymond @ 524-0892

597 Moisan Rossaire 523-5888

INTERSECTION 6^{EME}

602 Richard Jacqueline Mme 529-4481

603 Paquin J A René @ 524-6556

604 Giroux Jean 525-6702

605 Mercier Jean Charles 524-5868

606 Méthot Rossaire 523-2398

Gariépie Jacques 524-4330

607 Tremblay Napoléon 522-3164

608 Asselin Alexandre 529-2701

610 Belzile Antoinette Mme 522-3127

615 Vacant

617 Fontaine Alcide @ 523-6622

618 Picard Jean Marie 523-7377

619 Labrie Benoit 524-6724

620 Arsenault David 524-5862

622 Henry N Mme 523-2145

625 Duchesne Jean Paul @ 523-2170

627 Dubois René 522-2927

629 Marcoux Marc André 524-2829

630 Perkins Léopold 522-5163

632 Moreau Henri 529-7590

634 Coté Jean 524-6438

635 Hébert Madeleine Mme

637 Beaulieu Lucien 522-8038

639 Lamontagne Lucien 522-5645

642 Fleury Aimé @ 523-5419

Parent Robert 523-5245

644 St-Hilaire P Emile 524-9260

647 Dubeau J Emile épïc 524-9444

649 Savard Claude 524-7892

651 Boutin Pierre 522-2837

656 Cunningham Marie Mme @ 523-5396

657 Bertrand Gilles 524-7026

658 Nolin Rodrigue 529-1452

659 Langevin Wilfrid @ 522-1518

660 Casista Emilio 523-8222

661 Latouche Lauréat 524-8803

669 Verhelst Alice Mme

Moisan Armand 523-5977

670 Descroisselles Jacques restr

522-0397

677 Lemelin Antoinette Mme @ 523-5384

678 Poulin Jean Marie 524-7105

679 Fournier Adrienne Mme 522-8667

680 Dubé Alphonse @ 523-8544

681 Proteau Irene Mme 523-4561

682 Roy Emile 524-1248

689 Trépanier Alfred @ 524-4788

690 Bélanger Joseph 524-2483

691 Vaillancourt Ernest 525-6277

692 Racine Oscar @ 524-5034

694 St-Pierre Roland

699 Linteau Imprimerie Enrg impr

522-4177

DEBUT 7^{EME}

701 Latulippe Gérard Cordonnerie

chaussures réparation 529-1273

702 Verreault Henri @ 525-7981

704 Verreault Guy des 525-8787

Dessin Général Industriel Enr des

525-6596

Service de Planification Industriel &

EUGENE LAVOIE INC

Tél. 529-3741

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

TELEPHONE 653-8721

TELEX: 011-293

Qué. 10

2955 Boul. Laurier, Ste-Foy



TRUST GENERAL DU CANADA

Successions—Gestion de Biens Personnels—Dépôts—Immeubles—Prêts Hypothécaires—Fiduciaire et Dépositaire
1091 Chemin St-Louis Québec 6 Tél. 688-0630

4ème Av - Suite

- 894 Demeule Richard 523-8151
896 Dorion Léopold assee courtier
INTERSECTION 9EME
903 Robitaille Charles 522-3244
904 Bernard Marcel 524-4731
905 Deslauriers Ghislaine Mme
524-9535
906 Verreault Aline Mme 523-4827
907 Bernard Jean Marie 524-7196
908 Fontaine Aimé 523-1746
915 Paquette Arthur Mme 523-6243
916 Giguère Alexina Mme 525-9512
917 Marquis Juliette Mme 524-4146
918 Moreau Charles Eugène 694-9192
919 Dumas Robert 525-6617
920 Giguère Raymond
924 Noël Désiré 523-2677
925 Fournier Magloire © 523-6605
926 Houde Cécile 524-1023
927 Parent Robert 525-7978
928 Mathieu Yvonne Mme 525-9665
932 Lafond Yvette 524-8209
934 Brousseau François X © 522-5757
935 Vézina Philippe électriques accessoi-
res vente & service © 524-4390
936 Brousseau Jean 523-8028
937 Labrie Ilda 523-8404
939 Lyn-Dia Salon coif 523-6621
946 Bruyère Noël © 523-9098
947 Morneau Bernadette Mme 523-8563
948 Bruyère Cécile 523-9171
949 Pleau Fernand © 523-4713
951 Boucher Jacques 524-8734
958 Turmel Fernand L © 525-9691
960 Harrison Nazaire 524-5663
965 Touzel Eudore 524-1593
967 Vézina Magella © 522-6669
969 Renaud Yvette 529-7246
974 Pelletier Armand © 523-9824
976 Lebel Paul 524-3857
977 Giguère Alvine Mme © 529-2348
978 Bourret Henri P 524-6648
979 Bernier Henri 523-8360
981 Groleau Georges 523-6252
986 Beaudoin Jeannette prof de musique
© 524-0909

- 988 Blouin Paul Henri 524-3496
992 Rousseau Noël
994 Gagnon Laurent © 525-5092
996 Drouin Henri Paul pharm 524-1660
997 Bégin René © 524-2916

INTERSECTION 10EME

- 1001 Vacant
1002 Andrée de Paris Salon coif
523-7025
1004 Cloutier Honoré © 525-5714
1010 Moka Snack Bar restr 525-9933
1028 Huot Roland 524-8708
1030 Goulet Roland 522-3684
1040 Bilodeau Jean 524-7859
1042 Bilodeau Alfred © 523-3066
1043 Hamel Alexandre épice 522-2900
1044 Belleau Albert 522-6273
1045 Badeau Florian 524-7757
1047 Vacant
1054 Pitre Aurel
1056 Dubé Réal 529-2742
1057 Boucher Lionel 525-9322
1058 Manucci Arsène 523-0078
1059 Labbé Annie © 524-9008
1066 Gelly Yvan 523-1265
1067 Boulay Octave 525-6602
1068 Nolin Rose Mme © 524-7432
1069 APPARTEMENTS
3 Lapointe Lorette Mme
4 Morissette Gérard Mme 524-9900
5 Laforce Jean Marie 525-6378
6 Bédard Elisabeth Mme
SUITE DE LA RUE
1070 Trépanier Fernand 524-9676
1071 Grenier Gabrielle Mme 529-7112
1089 Thiboutot Jeanne d'Arc
Lévesque J A 523-2749
1090 Roy Louis Philippe 524-5091
1094 Rehel Raymond 524-1154
Lessard Oscar 523-3505
1096 Caron Renald 523-2513
1098 Nolin Maurice épice 525-4873

INTERSECTION 11EME

- 1102 Lemay Clara Mme © 524-1168
1103 Baril Marie Ange Mme 525-8487
1104 Maranda Blanche Mme 522-2260
1105 Fleur de Lys Salon Enr coif 523-0944
Kelly Jeanne 523-0944
1106 Pineault J M 525-7752
1107 Bédard Gérard 529-2784
1115 Boissineault Jean Claude 694-0531
1117 St-Laurent André 524-4142
1119 Porter James 524-1885
1126 Bradette André 529-8246
1128 Sauviat Roméo © 523-2150
1129 Leclerc Imelda 523-3666
1130 Brousseau Clémence
1131 Lamontagne Georges A © 529-2414
1138 Renaud Joseph © 522-6329
1139 Caron Jules 525-7672
1140 Bernier Lorenzo 525-8640
1141 Villeneuve Didace © 523-2094
1142 Blouin Marcel 529-8548
1143 Blais Michel 522-8527
1150 Seigneur Arthur 523-6187
1152 Arsenaud Simon 529-1220
1153 Drolet Noël 522-8047
1154 Gauthier Dorilla Mme 524-3081
1155 Gilbert Serge 522-5866
1157 Verreault Guy 522-7219
1162 Turgeon Paul Emile 523-5928
1164 Lapointe Jacques
1165 Jobin Lucien 522-6172
1166 Paquet Clara Mme © 529-7197
1167 Audet Antonio © 522-4835
1169 Breton Paul Eugène 529-5413
1174 Castonguay Gaston 524-6305
1176 Couturier Marguerite Mme 522-3429
1177 Mercier Irene 523-0115
Thibault Claude 694-1719
1178 Boivin Quincaillerie Enr 522-3766
Boivin Edouard 522-3766
1179 APPARTEMENTS
2 Lessard Gilles 523-8739
5 Bernard Marie 523-1338
SUITE DE LA RUE
1181 Tremblay Jean © 522-7600
1184 Lévesque Marie Anne Mme 524-5773
1186 Racine Louis A © 525-9003
1188 Gagnon Alice Mme
1194 Bradette Marie Ange Mme 525-5974
1196 Nolin Maurice 525-6327
1198 Refus
1199 Caisse Populaire St-Fidèle 529-2176

INTERSECTION 12EME

- SN St-Fidèle Eglise
1201 Couture Henri boucher 522-2743
1203 Corcoran Patrick H dentiste
524-2727
Marquis Philippe lab dentaire
524-9977
1205 Lachance Berthe 522-1852
Lajeunesse D
1209 Trotter Maurice 524-7740
1211 Demers Roger 524-1208
1221 Paradis Alfred 523-0144
Rouleau Colette Mme 522-7461
1223 Corriveau Laurent bij 522-8645
1235 APPARTEMENTS
1 Jobin Arthur 523-2959
2 Gosselin Blanche Mme 523-3996
3 Godbout Jeanne Mme 524-6358
4 Bellavance M E 525-7261
5 Fortin Marie C 524-1838
6 Dugal Georges A opticien 522-8296
7 Crévier André optom 523-7161
SUITE DE LA RUE
1251 Nolin Joseph Mme © 529-3165
1253 Martel Paul Emile 525-8236
1255 Thériault Jean Guy
1257 Lapointe Arthur 523-1157
1259 Paquet Cécile Mme 523-7273
1261 Mathieu F Mme
1275 Martel Joseph barbier
1277 APPARTEMENTS
1 Martel Joseph © 524-3157
2 Delisle Nicol 525-9015
3 Martel Carol 523-3385
4 Dana Salon Enr coiffure 522-8716
SUITE DE LA RUE
1279 Limoilou Tabagie cigares & tabac
522-3581

- 1295 Langlois Roméo Inc épice & boucher
522-7061

- 1297 Langlois Roméo © 524-3739
Tutu Raymond 529-2295

INTERSECTION 13EME

- 1300 Simard Réal barbier
1302 Nolan Irene Mme 529-1671
1303 Hamel André médecin 523-9933
1304 Bertrand Séraphin © 529-7649
1305 APPARTEMENTS
1 Grondin Alexandre © 524-2509
1a Legault Jacques 694-9746
2 Cauchon Joseph Edouard Mme
522-7368
3 Cyr Jules
4 Fréchette Pierre 529-8264
5 Lessard Emilienne Mme 529-1400
SUITE DE LA RUE
1306 Sénéchal Claude 524-1873
1307 Laforce Marcel photog 524-2830
1312 St-Cyr Armand 529-5922
1314 Lemieux Lorette Mme
1316 Bélanger Lucienne Mme © 524-1142
Maheu Alice 523-3952
1325 Grondin Imprimerie Enr 524-0688
1326 Plante Jacques 524-9706
1328 Massé Laure Mme 524-3303
1336 APPARTEMENTS
1 Gagnon Alphonse 524-0947
2 Sauvageau Reine Mme
3 Potras Henri Paul 525-8496
4 Lepage Marc
5 Paquet Valérie Mme 525-6250
6 Lavoie Hercule 522-7930
7 Lachance Marcel 522-2245
8 Noël F 523-9944
SUITE DE LA RUE
1337 Labrecque Roland © 524-0625
1339 Bernier Michel 523-0176
1341 Bourassa Claude 523-3068
1346 Lapointe Madeleine Mme 524-9883
1348 Fortier Roméo 522-7375
1349 Café Martinet Enr restr 529-7253
1350 Simard Marius W 523-2972
1351 APPARTEMENTS
1 Bilodeau Marie Anne
2 Laplante Thérèse Mme 523-8409
3 Guérin Alphéodor 529-4779
4 Boutet Eugénie Mme 529-2744
5 Tardif Maurice 524-7818
6 Lacroix Evangéline 524-7938
SUITE DE LA RUE
1352 Cloutier Jean Guy 523-1867
1353 Boutique Fon Fon Enr vêtements
522-1041
1354 Thibault Jean Marie 525-7084
1356 Plamondon Emile 522-7657
1358 Lamontagne Noël
1359 Watt Joseph
1360 Germain André 522-3694
1361 Fournier Jean Luc 694-0548
1363 Vacant
1365 Lemelin Paul Emile 522-5192
1367 Couture Elphège 694-9934
1369 Hébert A 523-9010
1371 Hélie Philippe 525-9881
1372 Girard Roland 524-2127
1374 Bernier Robert 529-8260
1376 Olivier Georges 524-6530
1378 Richard Paul E 523-8490
1389 De Rome Juliette Mme 524-0942
1391 Galibois Joseph Philias © 524-1309
1392 Laquerre Fernand © 529-3160
1393 Langlais Pierrette 523-2583
1394 Buteau Georges 529-2049
1396 Emond Raoul 525-8014

INTERSECTION 14EME

- 1400 Guertin Pharmacie 529-9961
1414 Vacant
1416 Couture Emile 525-9429
1418 Drouin Marcel 524-1471
1428 Jobin Jeannette Mme 522-7726
1429-1431 Huot Eugène © 524-4502
1430 Létourneau Léo 522-5407
1432 Thériault J René 694-0889
1433 Huot Guy 523-9739
1434 Lachance André 523-4722
1436 Simard Robert 524-7708

84

BETON PRECONTRAIT et PREFABRIQUE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.



TRUST GENERAL DU CANADA

Successions—Gestion de Biens Personnels—Dépôts—Immeubles—Prêts Hypothécaires—Fiduciaire et Dépositaire
1091 Chemin St-Louis Québec 6 Tél. 688-0630

4ème Av - Suite

- 1443 Letarte Augustin @ 522-1654
1445 Bernier Jeanne Mme 523-2175
Giroux Jeanne d'Arc cout 525-9821
Martel Joseph 525-9821
1446 Gignac Auguste 525-9736
1448 René Bernard 524-7612
1450 Chateaufort Robert 529-3506
1451 St-Pierre Lucienne Mme 524-4435
1453 Commerçant Jean 694-9862
1455 Deschenes Yves 529-8620
1457 Lévesque Anna Mme @ 523-9532
1459 Bernier Laurence Mme 529-2237
1460 Gagné Camille 524-5954
1461 Côté Mariette Mme 524-8516
1462 Sirois Gemma D Mme 525-8308
1463 Racine Richard
1474 Bernier & Cantin huile à chauffage 524-0850
Cantin J Alphonse @
1475 Lévesque Yolande Mme @ 522-3083
1476 Morand Georges 523-5377
1477 Godin André 525-7709
1478 Morency Paul H 523-2947
1486 Duquette Claudine Mme 523-2867
1488 Beaulieu Julie Mme 523-4537
1489 Godbout Germaine Mme 522-1949
1490 Gonneville Lucille Mme 529-4239
1492 Lachance Gabrielle Mme 529-2829
1494 Painchaud Mancia Mme 524-3932
1496 Joly James A 522-7876

- INTERSECTION 15EME
1504 Tremblay Marianne Mme @ 522-7916
1505 Marceau Henri @
1506 Lapierre Lynda Mme 522-6251
1507 Picard Gérard 524-2562
1508 Barette Gilles
1509 Roy Evariste 523-9852
1510 Tremblay Charles 522-5770
1512 Martineau Jean Paul 523-6812
1514 Leclerc Monique Mme 522-6059
1515 Gosselin Albini 524-8510
1517 Giroux Raymond
1519 Laplante J Marie 529-8059
1522 Guay Marguerite Mme restr 524-8716

- Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 524-8716
1525 Bourque Albert
1527 Baronet Hector 525-9405
1529 Multi Automatic Transmission Inc automobiles réparation 525-9405
1532 Guay Marguerite Mme @ 524-8716
1534 Roberge Louis Philippe 523-8265
1535 Maheux Marie Jeanne Mme 523-9960
Bérubé Germaine 524-2259
1537 Castonguay Marcel @ 523-9996
1542 Madigan Patrick 524-0898
1544 Gagné Marthe 524-6397
1546 Bernard Jean Charles @ 525-7973
1548 McClish Carmen
1550 Absent
1555 Tremblay Simone Mme
1557 Gilbert Raymond 523-4647
1559 Gingras Georgette Mme 525-6546
1562 Bouchard Gabrielle Mme 529-7595
1564 Vacant
1566 Massé Jean Claude 524-4748
1575 Lapointe Jean Louis 524-8891
1576 Lemelin Aimé @ 525-9386
1577 Lépine Jacqueline Mme 529-4638
1578 Plante Claude 524-5045
1579 Jean Gabriel 524-1941
1581 Godbout Gilbert
1583 Dupéré Antonio 525-8223
1585 Côté Gérard 522-6708
1591 Gendron Charles @ 524-7033
1592 Lapointe Maurice @ 524-2698
1593 Langevin Lauréat 523-5322
1595 Ajmo Rose Mme 524-9185
INTERSECTION 16EME
1600 Simard Jos épïc & boucher 525-4994
1605 Dubord Ludger barbier
1607 Gauthier Charles 524-6674
1609 Picard Maria Mme @ 523-0289
1610 Simard Joseph @ 524-7182
1611 Traversy Claude 525-6853
Lachance Léger 523-6397

- 1613 Trudel Jean Yves 524-5992
1614 Simard Jacques
1618 Desroches Lucette Mme 523-1135
Richard Claude
1624 Giguère Raymond 522-6152
1625 Absent
1626 Simard Aubert 529-3573
1628 Lycée Notre Dame école privée 523-1517
Gagné Alice 523-1517
1630 Lortie Emile 522-4124
1632 DeBlois Arthur 522-5383
1634 Côté Philippe
1642 Bergevin Serge 524-5847
1644 Dutil Amédée A 529-4477
1645 Bourassa Roger 525-8679
1646 Lefebvre Louis Philippe @ 523-3909
1647 Dussault Michel 524-3452
1648 Chamberland Paul Albert 525-5713
1649 Turgeon Maurice 529-7031
1651 Beaudoin Roland 522-8509
1657 Julien Marguerite Mme 523-6974
1659 Montminy Bertrand 523-2359
1661 Ferland Jean Marc 529-4731
1662 Grégoire Jacques @ 524-1306
1663 Létourneau Jean Claude
1664 Vacant
1665 Bédégare Louis Philippe 523-6906
1666 Lemelin Béatrice 524-5370
1667 Lévesque Georges 524-8642
1669 Légré Robert 524-2119
1677 Gagné Rosaire 694-1071
1679 Parent Donat 524-5371
1681 Petelle J A L 522-6731
1683 Denis Diogène 525-8392
1684 Paris Raymond 524-4071
1685 Migneault Yvonne Mme 524-3034
1686 Rousseau Paul Henri 524-6944
1687 Vacant
1688 Fauchon Maurice 522-2495
1689 Rossignol Pierre
1690 Jobidon Ghislain 524-4103
1691 Vacant
1692 Drapeau Jean Charles 524-3995
1693 Côté Germaine Mme 694-9260
1694 Cantin Lucien 524-2175

- INTERSECTION 17EME
1700 Le Phare Taverne
1742 Denis Marcel 522-2327
1744 Bilodeau Réal 522-7267
1745 APPARTEMENTS
1 Dumont Gérard 523-6318
2 Pouliot Luc 522-6760
3 Peloteau Guy 524-4473
4 Dion Maurice 523-8661
5 Paré Amable 529-2306
6 Martineau Adrien
SUITE DE LA RUE
1746 Dufresne André 524-7645
1754 Thivierge Raoul 522-3378
1756 Dufresne Noella 529-5451
1758 Labrecque Roger 529-1270
1768 Vacant
1770 Guérard Boucherie Enrg 523-4455
St-Fidèle Tabagie cigares & tabac 524-0369
1772 Dubord Ludger 525-9810
1774 Cauchon Robert 522-1547
1775 APPARTEMENTS
1 Angers Albert Mme 523-3213
2 Neill Robert
3 Crépéault Alfred 523-8948
4 Gourdeau Maurice 522-7371
5 De Tilly Louis Charles 694-9080
6 Goulet J Marie 523-6879
SUITE DE LA RUE
1796 Richer Alfred
1798 Couture Henri @ 525-6072
INTERSECTION 18EME
1810 Racine Jean @ 524-5447
1815 Bossé Paul @ 524-7520
1840 Boivin Léontine Mme @ 524-1562
1845 Refus
1850 Blouin J Etienne @ 524-2130
1853 Rousseau Antoinette Mme @ 522-3086
1855 Tremblay Robert 522-4363
1887 Hébert Rita Mme 524-2306
1889 Duval Roger 522-8922

- 1890 Blais Hélène Mme @ 525-5468
Artisanat des Petits vêtements pour enfants mfrs 525-5468
1891 Descoteaux Yvon
INTERSECTION 19EME
1900 Scherrer Roland @ 524-8533
1901 Corriveau Laurent @ 523-1882
1945 Lafleur Georges H @ 523-4772
1950 Chouinard André @ 529-0387
1975 Ruthman Mary Mme @ 522-6919
1984 Côté Patrice médecin 524-2921
1990 Côté Patrice @
1995 Pichette Jean Paul @ 523-0990
INTERSECTION 20EME
2000 Langlais Joseph @ 522-2910
2001 East Jean Louis @ 523-9285
2036 Langevin Sylvio 529-4684
2059 Morissette Rachèle 525-8580
Bertrand Viateur 522-4676
2066 Ducasse Claude @ 524-7544
2067 Simard Philippe @ 523-4881
2096 Bourgoin Rita @ 522-8827
2097 Vachon Roger
INTERSECTION 21EME
2100 Morneau Jean Paul @ 523-8926
2105 Tremblay Gérard @ 523-4893
2107 Robert Marcel 522-8461
2119 Lévesque Roger @ 524-3054
2121 Duval Benoît 523-1082
2151 Vacant
2152 Marchand Guy @ 522-7341
2154 Déry Lawrence @ 525-7729
2181 Bouliane Raymond @ 524-8775
2190 Moisan Elou imm @ 529-4737
2191 Dion Raymond @ 523-4359
INTERSECTION 22EME
2200 Hébert Hilaire 524-4938
2250 Godbout Ernest @ 523-6161
2251 Absent
2260 Bourassa Raymond @
2275 Simard Alphonse @ 524-6840
2290 Miller Gabriel entrep électn @ 529-0343

- 2291 Gagnon Benoît @ 523-7439
INTERSECTION 23EME
2310 Bélanger Marguerite @ 522-4514
2325 Pouliot Ghislain @ 524-2603
2330 Lachance Léopold @ 524-3109
2350 Dussault Lionel @ 525-6035
2351 Veillette Paul Emile @ 522-4310
2375 Lavallée Georges @ 524-2010
2380 Zicat Raymond Inc fourrures marchand 523-2847
Zicat Raymond @ 523-2847
2390 Rae Gemma P
2391 Fournier Edouard @ 523-2388
INTERSECTION 24EME
2400 Labrie Albert @ 523-4530
Agence des Ressorts Enrg ressorts mfrs 523-4530
2405 Bourbeau Gaston Mme 524-1410
2430 Falardeau Georgette Mme 524-7249
Bérard Marie Blanche Mme
2431 APPARTEMENTS
1 Marier Benoît 523-9481
2 Verret Marcel 523-2209
3 Judo Raymond
4 Roy Romarie 525-7221
5 Genest Rémi
SUITE DE LA RUE
2432 Paradis Arthur Jr 523-1088
2450 APPARTEMENTS
1 Samson Paul René 529-1576
2 Fraser Gérard 525-7517
3 Boucher Roger 522-6092
SUITE DE LA RUE
2495 APPARTEMENTS
1 St-Pierre Luc 523-4204
2 Cayouette Jacques 523-7156
3 L'Heureux Victor @ 694-9172
4 Dion Guy 523-2368
5 Dion Gabrielle Mme 523-0871
6 Vacant
7 Gagnier René
8 Bouchard Armand 525-7424
SUITE DE LA RUE
2496 APPARTEMENTS
1 Vien Micheline 525-7969
2 Boily Victor 529-8310
3 Gosselin Vianney 524-4418

580, Est Grande-Allée, Suite 210

Tél. 529-3741

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

EUGENE LAVOIE INC



Tout en Stereo

652 ST-IGNACE angle Montmagny et Aiguéno

Construction — Vente — Service

C.P. 92 — QUEBEC
529-6664

BETON PREPARE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

QUEBEC READY-MIX INC



MAGLOIRE GAUCHON LITEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Travaux de Réparation ou Modification Commercial et Industriel

ETAB. EN 1896

835 Boul. Pierre Bertrand

C.P. 488, Ville Vanier, Québec 8

Téléphone: 681-6367



GERALD DROUIN

DISTRIBUTEUR

DES PRODUITS SANITAIRES LAURENTIDE

TEL. 626-7666

420, 48EME RUE OUEST, APP 4

peinture
laurentide
paint



NOUS PAYONS L'ESSENCE!

Téléphonez on ira vous
chercher gratuitement

658-1445

965 RTE. DE L'EGLISE

Location d'auto

HOST

4ème Av - Suite

2498 Jolicoeur Epicerie 524-2327
INTERSECTION 25EME

80

INTERSECTION C N

2723 Turcotte René 626-0408
2725 Jobin Michel 626-4063
2727 Sylvain Gérard @ 623-3264
2751 APPARTEMENTS
1 Rhéaume Paul @ 626-2182
2 Nadeau M
3 Lévesque René 626-4601
4 Collin Jean Claude 523-3464
5 Lévesque Claire
SUITE DE LA RUE
2752 APPARTEMENTS

1 Paradis Jean Robert 626-8372
2 East Charles E 626-0599
3 Tremblay Yvon 623-1781
4 Lemieux Guy
5 Livernoche Jean 626-8922
6 Leblanch Oscar 626-2928
SUITE DE LA RUE

2895, Chabot Maurice @ 626-0103
INTERSECTION DES PINS AV

78

3005 St-Albert Le Grand Ecole 688-7750
INTERSECTION DES PEUPLIERS
E AV

3090 Brousseau Arthur 626-8775
INTERSECTION DES FRENES E AV
3190 Cormier René @ 628-2328
INTERSECTION DES SAULES E

3222 Pescador Mario 523-4097
3224 Prévoost Raymond 626-4176
3225 APPARTEMENTS
1 Blouin Irene Mme 623-5748
2 Roy Sylvio 628-0033
3 Lalancette M
4 Hamel Victor 626-3098
5 Audibert Marcel
6 Garceau Pierre

SUITE DE LA RUE
3226 Lefebvre Robert @ 626-3199
3290 Blouin Jean Charles @ 628-4146
3324 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Denis Denis 623-2714
3 Gingras André 628-5792
4 Pelletier Michel 628-4455
5 Brochu G
6 Dion Jean Marie 626-3891

SUITE DE LA RUE
3325 APPARTEMENTS
1 Leclerc Claude 626-0824
2 Asselin Francoise 623-5553
3 Conabree Richard 628-2043
4 Lortie Charlotte Mme 623-4777
5 Robitaille Théophile 623-4412
6 Amyot Réal 626-8872

SUITE DE LA RUE
3345 APPARTEMENTS
1 Marion René 626-8465
2 Laverdière Monique Mme
3 Lemieux Madeleine Mme
4 Labrie Colette Mme
5 Bouchard C Mme
6 Jobin Bibianne Mme

SUITE DE LA RUE
3346 APPARTEMENTS
1 Robitaille Robert 626-0080
2 Coté Marguerite
3 Vacant

4 Lapointe Thérèse Mme 623-7993
5 Chabot Jos 628-2215
6 Harvey Marcel 626-0909

SUITE DE LA RUE
INTERSECTION DE LA COLOM
BIERE E

3390 Mailhot G Bruno @ 626-1556
3395 APPARTEMENTS
1-2 Bédard Louis @
3 Drolet Zélia Mme
4 Bouchard Rita Mme
SUITE DE LA RUE
3400 APPARTEMENTS
1 Jobin André 626-7502
2 Randal Raymond
3 Létourneau Marcelle
4 Trudel Lorenzo 623-7824

5 Bussièrès Léandre 623-0251

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

3401 Vacant

3405 Absent

3449 APPARTEMENTS

1 St-Pierre M 628-4259

2 Letarte René 623-7201

3 Boutin Michel

4 Poulin Raoul 628-0798

5 Hallé Jacques 623-4756

6 Rémillard Thomas Mme 626-9275

SUITE DE LA RUE

3450 APPARTEMENTS

1 Caouette Marcel

2 Roberge Gisèle Mme 626-5893

3 Carrier Lionel 626-5225

4 Vacant

5 Demeule J Claude 626-4634

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DES LILAS E

3490 APPARTEMENTS

1 Miller André 626-3364

2 Cloutier Michel

3 Brindle

SUITE DE LA RUE

3491 APPARTEMENTS

1 Malouin Jean Guy 623-5215

2 Boiteau Claude 623-9934

3 Bourque Jean Paul 626-0337

4 Carbonneau Claude Omer

5 Guay Adolphe 623-0315

6 Chassé Robert 626-6779

INTERSECTION DE LA SAPINIÈRE

DORION E

340

4EME AV (CY) - De 10ème Est sans
issue

1001 Lacroix Joseph L @ 832-8339

1023 Garneau Fabien @ 832-8789

1024 Guay Achille @ 832-2655

1039 Roberge Louis Edgar @ 832-8364

1040 Dallaire Félix @ 832-8413

1052 Parsons James @ 832-8496

1070 Bélanger Marcel @ 832-2020

1603 Simard Claude 832-4467

284

4EME AV E (C) - De 44ème E nord

ZONE POSTALE 7

SN Dion Gérard Transport Enr (entrepot)

4100 APPARTEMENTS

Europa Editions Enr éditeur 626-8255

1 Roullain Marcel 626-8255

2 Chalifour Lorraine Mme 623-1222

3 Vacant

4 Bragagnolo Annie Mme 623-3719

5 McHarg Steve 628-4231

6 Rocheleau Raymond 626-2890

7 Vacant

8 Théberge Claire 626-7973

SUITE DE LA RUE

4120 APPARTEMENTS

1 Lacroix Roméo

2 Houle Armand 623-2981

3 Rochon Jean Jacques 623-1978

4 Chamberland Huguette 628-1590

5 Leclerc Georges 626-5602

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

4150 APPARTEMENTS PLACE DES SEI-

GNEURS 626-3513

1 Vacant

2 Tremblay Noël

3 Grenier Jean Pierre

4 Blondeau Irenée 628-1341

5 Bédard Raymond 626-7129

6 Gagné Guy 628-0359

7 Vacant

8 Vacant

9 Absent

SUITE DE LA RUE

4170 APPARTEMENTS

Boucher Carmen L

1 Michel Gérard 626-5669

2 Buzzell Rose Mme

3 Gennon Raymond 628-3085

4 Frenette Cécile M Mme 626-9320

5 Vacant

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

4200 APPARTEMENTS

1 Dollard John J 626-2227

2 Leclerc André 626-5923

3 Bégin Marcel 623-9555

4 Duquet André

5 Poulin Charles Henri

6 Absent

7 Potvin M

8 Place des Seigneurs Salon coiffure

626-5923

9 Vacant

SUITE DE LA RUE

4220 APPARTEMENTS

1 Pichette Pierre 626-6135

2 Benoit Suzanne

3 Donnelly William 626-5906

4 Robitaille Pierre 628-1662

5 Roy Jacques 626-2673

6 Boulet Huguette Mme

SUITE DE LA RUE

4250 APPARTEMENTS

1 Moisan Raymond 626-0210

2 Roberge Jacques

3 Lamontagne J Ovila 626-6166

4 Lafarque Gérard 623-7413

5 Caron Théodore 626-5988

6 Francoeur Horacio Emilio 623-9011

SUITE DE LA RUE

4270 APPARTEMENTS

1 Lemieux Jean Marie 626-6727

2 Gagnon Adelbert 626-2796

3 Blondeau Donat 623-3777

4 Perron Rossaire 626-6561

5 Boucher Paula Mme 623-9956

6 Bédard André 626-1705

7 Lussier Yvon

8 Place des Seigneurs Service épicerie

626-0724

9 Vacant

SUITE DE LA RUE

4300 APPARTEMENTS

1 Gingras Michel 626-6010

2 Vacant

3 Asselin Edgar

4 Paré Bernard 626-5677

5 Laflamme Paul 626-5412

6 Laberge G

7 Vacant

8 Vacant

9 Vacant

SUITE DE LA RUE

4320 APPARTEMENTS

1 Thériault Viateur 623-3468

2 Vacant

3 Raynaud Yves

4 D'Amour Gilbert 626-5497

5 Maher O

6 St-Onge Monique 623-2976

SUITE DE LA RUE

4350 APPARTEMENTS

1 Marcotte Fernand 623-7832

2 Ouellet Yvon 626-9579

3 Allard Magella 626-7195

4 Absent

5 Absent

6 Siméon G

7 St-Antoine S

8 Sullivan Bruce L

SUITE DE LA RUE

4370 APPARTEMENTS

1 Rufange Bernard 626-8965

2 Sylvain Margot

3 Langellier Pierre 628-1637

4 Brillant Jacqueline

5 Bouillon Ernest 623-5069

6 Beaudry Pierre 626-1630

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 45EME E

INTERSECTION 46EME E

4500 APPARTEMENTS

1 Ruelland Louis

2 Parent Marcel

3 Comeau Jacques 623-9217

4 Bédard Jacques

5 Fournier Jean Claude

6 Dubuc Jos 626-8072

7 Fortin Jacques

8 Lauzière Paul

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

MAGLOIRE CAUGHON LITEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Travaux de Réparation ou Modification Commercial et Industriel

ETAB. EN 1896

835 Boul. Pierre Bertrand

C.P. 488, Ville Vanier, Québec 8

Téléphone: 681-6367



4ème Av E (C) - Suite
4515 APPARTEMENTS
9 Paris Renald
10 Nadeau André
11 Gamache Fernande 628-2139
12 Lapierre Robert 626-6607
13 Vacant
14 Chabot Georges 626-8213
15 Desroches Benoît 628-0295
16 Gagnon Yvan
SUITE DE LA RUE
4520 APPARTEMENTS
9 Fortin Majorique 628-1588
10 Savard Richard 626-4662
11 Gaucher Maurice
12 Morin Michel 628-0262
13 Lebel Rita
14 Chabot Gaétan 628-1981
15 Labbé Gilles
16 Lapointe Valmor
SUITE DE LA RUE
4545 APPARTEMENTS
1 Rousseau Réjean 628-1657
2 Bilodeau André 626-5701
3 Michaud Ernest 626-0801
4 Vacant
5 Gilbert F H
6 Baillargeon Yvon
7 Duquet Claude 626-7045
8 Lamontagne Clément 628-0534
SUITE DE LA RUE
4570 APPARTEMENTS
1 Lavoie Denis 628-4458
2 Tremblay E
3 Bernard Lévis
4 Savard Jean Pierre
5 Vacant
6 Giguère Jacques 626-4195
7 Vacant
8 Vacant
9 Vacant
10 Garneau Marc
SUITE DE LA RUE
4605 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Lavoie Jean
3 Baillargeon Jean Marie 628-2651
4 Vacant
5 Aubry Gérard 626-9683
6 Vacant
7 Jobidon André
8 L'Heureux Ghislain 626-5281
9 Chouinard M 623-3073
SUITE DE LA RUE
4620 APPARTEMENTS
1 Roy Pierre 626-3782
2 Vachon Gilles 626-7217
3 Tremblay René 628-0812
4 Watters Yves
5 Vacant
6 Cloutier Rachel Mme
7 Vacant
8 Pelletier Roger 628-0049
9 Vacant
SUITE DE LA RUE
4640 Létourneau Jean Denis @ 623-2404
4645 APPARTEMENTS
10 Bachand J P
11 Plante Gilles 626-8905
12 Leclerc Louis
13 Berger Michel
14 Savard Roland
15 Bélanger Yvon
16 Roy Pierre
17 Grenier Rosaire 626-9853
SUITE DE LA RUE
4658 Autimas Photo Enr photographe
623-4726
4660 Richard Jacques 626-3136
4662 Giguère Henri @ 623-7829
4665 Dumont Paul @ 626-0224
4667 Tougas Edmond 623-2279
4675 Nolin Raymond épïc 626-0073
4680 Lamartine Restaurant 623-4646
INTERSECTION 47EME E
4720 Parent Roger @ 626-3304
4760 Mercier Laboratoire d'Optique
626-6004
Mercier Clément @ 626-6004

4775 Coté Roland 628-0769
4785 Bernier Marius 626-9756
INTERSECTION 48EME E
4830 Laberge Benoît @ 623-5112
4865 Fortin Denis
4875 Guay Philippe @ 623-4284
INTERSECTION 50EME E
4880 Brown Jean Marc @ 626-8101
SN Dion Gérard Transport (entrepot)
5085 Rousseau Marcel @ 623-0636
INTERSECTION 51EME E
5125 Paquet Raymond @ 623-5131
5150 APPARTEMENTS
1 Tremblay Ghislain
2 Martin Lucille Mme 626-7512
3 Caron Jean Claude 626-4250
4 Bouchard Louise T
5 Isabel Gilles
6 Gauthier R H
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 52EME E
6075 Martel Rosaire @ 626-4895
6130 Gauvin Raymond @ 626-2580
6135 Emond Gérard @ 626-2822
6170 Jacques Albertine Mme 626-7865
6175 Trudel Georges @ 626-1045
6235 Bédard Jacques @ 626-0871
6275 Lafrance Guy 623-5362
6710 Gaudreault Denis
Fortier Yolande 623-9160
INTERSECTION 68EME E
6820 Pinsonnault Germain @ 623-0711
6825 Leclerc J Jacques @ 623-9421
6830 McKinnon Roland 626-0321
6835 Chiquette Jacques @ 626-2083
6840 Mercier Paul Eugène @ 623-1076
6845 Légaré Maurice @ 623-5656
6850 Bergeron Charles Eugène @
623-9649
6855 Miller Pierre @ 623-7129
6860 Gosselin Gérard @
6865 Cloutier Gilberte Mme @ 626-0866
6870 Morency Charles Eugène @
626-9438
6875 Bédard Marcel @ 626-2094
6880 Tremblay J Patrick @ 626-0150
6885 Coté Léonide @ 623-9215
6895 Roy Gatien @ 626-6249
7040 Pérusse Raynald @ 623-0836

4EME AV O (C) - De 305 44ème O nord

ZONE POSTALE 7

4475 Gluit Robert 626-3138
INTERSECTION 45EME O
4530 Smith R
Carignan Jean entrep isolation @
626-5003
Carignan Nicole Salon coif 626-4553
Trotter Germain 626-4553
4640 Tremblay Henri Paul @ 626-8308
4642 Rouleau Claude
4645 Nadeau Clément @ 623-7851
Désilets Madeleine
Langlois Rose Anne Mme
4647 Chevalier André @ 626-7051
4660 Bergeron Jacques @ 626-7690
4662 Blanchet Raymond 623-3059
4665 Carella Angelo vêtements 623-9750
4675 Paquet Fernand
4685 Légaré Guy @ 623-9366
INTERSECTION 47EME O
4725 APPARTEMENTS
1 Leclerc Yvon
2 Plamondon L Alfred 623-2021
3 Tremblay Lucien
4 Otis A
SUITE DE LA RUE
4740 Turmel Clément @ 623-4849
4825 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Ouellet Stanislas
3 Caron Claude 628-1279
4 Belles-Isles Robert
5 Bouchard Michel
6 Bell Benny 628-1631
7 Gravel Gilles 628-2585
8 Gagné Emile

4855 APPARTEMENTS
4 Vacant
9 Vacant
10 Lavoie Adrien Mme
11 Dionne Jean Louis 628-0606
12 Desnoyers Jean 628-5350
13 Latour Yves 626-2049
14 Gagné Maurice 626-0488
15 Fiset André 626-9311
16 Vacant
SUITE DE LA RUE
4875 APPARTEMENTS
17 Journeault Emile 628-1336
18 Guy Antonio 628-3352
19 Vacant
20 Blanchette Donald 626-1752
21 Vacant
22 Desnoyers Joseph 623-7893
23 Guay Léo 628-0691
24 Beach Ghyslaine Mme
SUITE DE LA RUE
5000 Vacant
5005 Alimentation J A P épïc & boucher
626-9194
Picard Jules A @ 626-9194

5EME - De 496 1ère Av est à 497 8ème Av

ZONE POSTALE 3

119 Bouchard Fernand 529-6414
Dionne Emile 525-7987
125 Gosselin Paul Henri 529-7564
127 Lachance Madeleine Mme 523-9780
129 Perkins Yvonne Mme 529-5411
150 Métal J B Poulin Inc fer & acier for-
gés 523-9073
161 Lirette Emilien
163 Vacant
165 Landry Antonio 6522-5574
INTERSECTION 2EME AV
209 Café Central restr 524-0202
211 Vacant
213 Lelièvre René 524-1454
219 Joyal Adélar 525-6675
Patry Gemma Mme 529-8334
221 Baribeau Elzéar 529-2467
224 Verret Paul Albert
226 Savard Angéline Mme
227 Fleury Emile @ 525-9303
228 Pageau Marcel 523-4716
229 Fiset Albert 525-9650
231 Clavet Antoine 522-8650
234 Daigle Joseph Arthur @ 529-4451
235 Vacant
236 Lacroix Jean Charles 522-7964
237 Martin Armand 523-9539
238 Laverdière Antonio 529-5945
239 Nolin Antoine 523-1075
241 Jobin Roger 522-1024
243 Lacombe Pierre 529-6767
245 Boucher Gilles @ 529-5238
246 Hervieux J Louis 523-6132
247 Isabelle Rose Aimée Mme 523-9442
248 Roy Albert 524-3119
249 Vacant
250 Dorion Jean Paul 523-1534
251 Néron Jeanne
Lagrange Noel
253 1/2 Absent
254 Lefebvre Alice Mme
256 Petit Gabriel 529-2047
257 Jobin Arthur @ 524-8042
259 Cyr J Arthur 525-5642
260 Laberge Adélar Ltee entrep plmb
525-4825
261 Jobin Edmond 529-7190
267 Tremblay Albertine Mme @ 524-2649
269 Morris Wallace 523-7658
271 Tremblay Yvon 523-9843
279 Mathurin Jules 522-7547
281 Langlois Fernand 524-5951
283 Harvey Roger 529-5570
285 Marier Marcel @ 523-1101
287 Dion Jean Yves 523-4706
291 Simon Denise
293 Lachance Rosaire
296 APPARTEMENTS
1 Croteau Armand 524-9429

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION
COUVERTURE, DIVISION DE TOILETTES
260 - 5ème Rue
Québec
Tél. 525-4825

LIBRAIRIE CHARLESBOURG ENR
JEAN-PIERRE GARNEAU, Prop.
Articles de Bureau — Papeterie — Fourniture Scolaire — Service de Photocopie
4272 1ère Avenue, dans les Galeries Charlesbourg
Tél. 626-1099



CENTRE DU REMBOURSEUR ENR

— TOUT POUR LE REMBOURRAGE —

Magasin: Place Laurier
Atelier: 2283a, Av. Royale, Courville

Tél. 653-2727
Tél. 661-2687



W. LECOURS INC.

GARAGES, TENTES, TOILES et AUVENTS — VENTE et LOCATION
TENTES-TRAILERS

1075 - 18ème RUE — QUEBEC 3 — TELS. 522-8271-72

Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

22 George D. Davie — Lauzon, Qué. — Tél. 837-5841

Protection Provinciale Contre Les Incendies Cie Inc

PROVINCIAL FIRE PROTECTION CO. INC.

585, 4EME AVENUE, QUEBEC 3, QUE.

Distributeur: Stop-Fire & General Pyrene

TELS: 524-0760 RES: 529-1665

5ème - Suite

- 296 APPARTEMENTS - Suite
1 Langevin Laurent 523-5949
2 Jalbert Yvon 523-8296
3 Sicconnelly Réjean
4 Manseau P L 522-7243

SUITE DE LA RUE

- 298 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Lavoie Stanley 524-9289
3 Plourde René
4 Henry Normand
5 Vacant

- 6a Pelletier Françoise

- 6b Robert Adéliska

- 7 Blouin Marcelle

- 8 Frenette Cécile

- 9 Vacant

- 10 Lavoie G Mme

- 11 Vacant

- 12 Dubé Claire

SUITE DE LA RUE

- 299 CENTRE MEDICAL DE LIMOILLOU

529-4911

- Lachance Roger médecin 522-4784

- Coté Jacques médecin 523-8049

- Roy Paul médecin

- Marquis André B médecin 524-4972

- Lehoux Louis M médecin 524-8924

- Jalbert Jean Marie médecin 524-4601

- Lajeunesse André médecin 529-4911

- Fiset Raymond médecin 522-6487

- Bigonnesse Pierre médecin 524-9818

- Jacob David médecin 529-4911

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 3EME AV

- 317 Mailloux Georges 527-5614
320 Bouchard J & Fils Ltée dir de funérail-
les 529-9221

- 322 Bouchard Raoul @ 529-9221
324 Bouchard Rodrigue 523-9718
325 Québec Ville - Service des Incendies
Poste No 10 694-6441

- 333 Bernard René 523-0817

- Després Emmanuel 529-0750

- 334 Crépault Raymond 524-9345

- 335 Paquet André 523-9696

- 336 Gingras Gracia Mme @ 523-1206

- 337 Vacant

- 338 Drouin Jean 522-1720

- 341 Poliquin Marcel

- 342 Parent Laurier 525-9946

- 343 Aubé Odilon 523-1585

- Bonenfant Lorenzo 523-4600

- 344 Verreault Georges 529-2016

- 346 Morin Charles E 522-5820

- 347 Rancourt Roland @ 522-7345

- 349 Potvin Camilia Mme 523-2292

- 350 Lafleur A Ltée bouchers 529-0971

- 351 Thibault Berthe Mme 524-9396

- 357 Giguère Marie Louise Mme 529-2059

- 359 Nadeau Didace 524-8823

- Petit Sylvio 522-5013

- 361 Goulet Aurore Mme 523-4527

- Gagné Blanche Mme 523-5829

- 363 Caron Alexandrine Mme @ 524-8952

- 367 Godin Jean Marie 524-9743

- Dumas Elmiré 529-2766

- 369 East Jean Louis pharm 522-8237

- 373 Guay Téléphone 524-3192

- 375 Lirette René 523-6287

- 377 Martel Antonin 523-7213

- 380 Ferland Adélard 529-1470

- 381 Cardinal Rosario @ 523-3162

- 382 Massicotte Liliane Mme 524-2152

- 383 Cardinal Gastor. 524-6972

- 384 Gagnon Ernest Enrg épïc 522-2789

- 385 Coulombe Alice Mme 524-1419

- 386r Therrien Emelda Mme @ 524-5718

- 388r Bélanger Lionel 524-3045

- 389 Cauchon Blanche Mme 522-1449

- 390 Simard Gaston

- 391 Desjardins Thérèse Mme 529-3448

- 393 Boivin Pierre 523-5516

- 399 Pellerin Rita Mme

- Hamel Alexandre 522-6798

INTERSECTION 4EME AV

- 401 Falardeau Roméo Enr fourrure mar-
chand 524-1374

403 APPARTEMENTS

- 1 Allaire Jean

- 2 Bégin Paul E 523-8553

- 3 Ouellet Jean 524-2874

- 4 Rhéaume Léopold 524-8316

- 5 Boudreau Alex 525-9855

SUITE DE LA RUE

- 453 Laplante Lauréat

- 455 Deschene Lionel 523-2052

- 457 Lambert J Adélard 524-5656

- Bourgeois Cécile 529-2210

- 472 Bouchard Edgar 525-8508

- 474 Lavoie Roland 522-2297

- 475 Vézina Léopold Mme 525-5759

- Paradis Aimé 523-7264

- 477 Galvanoplastic Canadienne Enrg pla-
queur 523-4883

- 479 Nadeau Donat 523-7814

- 480 Demers Jean Marc 529-2655

- 481 Guérard Jacques 524-8907

- Blouin Fernand 523-9563

- 482 Cayer Olivine Mme 523-7189

- 496 Hamel Léon 529-1589

- 497 Poliquin Armand 523-8726

- Lamontagne A

- 498 Fournier Georgette Mme 522-7747

- 499 Gauthier Jean Marie @ 522-5074

- 500 Roy Yvan @ 523-1421

- 501 Boucher Gemma @ 522-5169

- 502 Roy Julien 524-3147

- 503 Arsenaault Ovide 522-1091

- 504 Laflamme Robert 525-5440

- 505 Gallichan Lionel 523-2842

- 516 Lemelin Roland @ 529-5262

- 518 Roberge Gaston 524-0997

- Bellavance Arthur 524-1909

- 527 Guay Bernadette Mme @ 524-5761

- 529 Fillion Paul Eugène

- 531 Labbé Marcel 525-8013

- 546 Dupuis Zoel C @ 523-8953

- 548 Rouleau P Emile 524-7735

- 550 Dupuis Georges Henri 523-1776

- 551 Minville Jean Marc

- 553 Arsenaault Marcel 522-6675

- 555 Refus

- 564 Pomerleau Napoléon 529-7488

- 566 Bergeron Ambroise 529-7607

- 568 Hamel Aurélien 524-3632

- 575 Paré Gérard

- 577 Paré Phyllis @ 524-1481

- 593 Vacant

- 594 Leblanc Irene Mme 525-7529

- 595 Bédard J B Enr impr 524-1445

- 596 Vacant

- 597 Bédard Jean B @ 524-1445

- 598 Cyr Laurent 522-6263

- 599 Bédard Jean Claude 525-9828

FIN 6EME AV

- 600 Durette Léopold épïc 694-9595

- 601 Giguère Roméo boucher 522-6412

- 603 Deschenes P Armand 694-0869

- Boucher Raymond 522-8390

- 617 Simoneau André 523-9166

- 619 Potvin Robert 524-3083

- 621 Drapeau Jean Marie barbier

- 623 Talon Gonzague 529-7574

- 629 Grondin André 524-6681

- 631 Brown Pierre Georges 525-8527

- 633 Lapointe Marguerite Mme 523-8173

- 645 Bernier Léo 523-6193

- 647 Richard Léonard 529-3527

- 648 Gauvin Roger 522-5330

- 649 Tremblay Claudette

- 650 Comeau André

- Thomas André 523-7739

- 651 Baril Rosa Mme @ 523-1273

- 667 Ruel Albert 523-9991

- Ruel Flori 524-8738

- 669 Moffet & Fils épïc & boucher

- 529-6892

- 680 L'Heureux Jean Paul @ 523-7682

- 682 Simard Edmond Louis 523-5350

- 684 Godin Michel

- 696 Tremblay Paul H @ 523-4041

- L'Etoile Bleu Salon coiffure 523-4041

- 697 Martin Lucien

64

- 698 Tremblay Paul H Salon Funéraire
523-4041

- 699 Larochelle Roméo 523-2495

- 700 Chez Pop's Enrg restr 524-0410

- 701 Talbot Alexandre 529-7058

- 703 Boulé René 525-9263

- 705 Perron André

- 710 Bourdeau Produits de Coiffure barbier
salon de beauté accessoire & équi-
pement 524-6810

- Gouvernement du Canada Bureau de
Poste

- 730 Maheux Charles Eugène 524-6844

- 731 Martineau Alphonse

- 733 Jobidon Camille @ 523-7562

- Dion Raymond

- 746 Vacant

- 748 Ouellet Raymond 522-8311

- 749 Marcoux Marguerite @ 524-0622

- 750 Thériault Sylvio 522-8632

- 751 Godin Jean Guy

- 753 Leblanc Alice Mme 523-9168

- 765 Mercier Aimé 523-1978

- 767 Labrecque Réal 524-3267

- Bergeron Aimée

- 769 Marois Edgar

- 771 Yolande Fleuriste 523-2459

- 798 Vacant

- 799 Caisse Populaire de Limoilou

- 529-8473

- 800 Coté Fernando barbier

340

5EME N (CY) - De 499 9ème Av nord aux Limites de la Ville

- 940 Duncan Marguerite @ 832-2782

- 959 Fontaine Jean

- 960 Hallé Hervé @ 832-8344

- 970 Massé Herbé @ 832-8477

- DEBUT 10EME AV O

- 1000 Vacant

- 1029 Roberge Rolland @ 832-8434

- 1030 Sirois Emile 832-8890

- 1032 Roussin Roger 832-0580

- 1053 Picard Jean Charles @ 832-8324

- 1054 Carrier Gérard @ 832-2768

- 1063 Nadeau Réal 832-0175

- 1065 Blanchet Jules

- 1078 Roberge Marcel 832-6337

- 1080 Roberge Paul Emile @ 832-2610

- 1083 Lambert André 832-2337

- 1090 Bernier Jean Baptiste @ 832-2540

- Roberge Guy 832-8561

- DEBUT 11EME AV

- 1120 Charny Ville - Voirie Garage Muni-
cipale 832-2657

340

5EME S (CY) - De la Voie Ferrée à 499 9ème Av

- 425 Belleau Marguerite Mme @

- 832-2871

- 432 Belleau Léonard 832-4504

- 434 Poliquin Jeannette Mme @ 832-2847

- 435 Langlois Blanche Mme @ 832-2089

- 438 Larochelle Clermont @ 832-2823

- DEBUT 5EME AV

- 516 Michelle James @ 832-2660

- Plante Maurice

Protection Provinciale Contre Les Incendies Cie Inc

PROVINCIAL FIRE PROTECTION CO. INC.

585, 4EME AVENUE, QUEBEC 3, QUE.

Distributeur: Stop-Fire & General Pyrene

TELS: 524-0760 RES: 529-1665

5EME AV - De 550 2ème nord à 499
4ème

62

ZONE POSTALE 3

- 208 Falardeau Ernest @ 522-2617
209 Vacant
212 Petit Victor (porte secondaire)
219 Larue Urcisse @ 522-2966
221 Larue Jean Charles 523-1081
233 Leclerc Joseph 523-0512
235 Rochette Louise Mme @ 522-8718
236 Bouffard Emerentienne 524-9479
238 Lacroix Jean Marie 523-9125
240 Pouliot Joseph @ 524-2805
249 Corriveau Jeanne d'Arc @ 529-4549
Lacasse Jean Paul
251 Carrier J Arthur épïc & boucher
529-4549
252 Rodrigue Armand
Kelley Edmond
254 Baribault Gilles
256 Bélanger Roland 524-5358
Lefebvre Gaétan
269 Gauthier Juliette Mme 523-7466
273 Lacombe Gérard @ 524-6419
274 Robitaille Gérard 694-0021
276 Robitaille Herménégilde @ 529-1424
283 Nadeau Philippe L @ 525-9343
284 Brindamour Marguerite Mme
523-6458
Deroy Gilles 523-5145
L'Heureux Rosaire 524-8249
286 APPARTEMENTS
1 Giguère Pierre
2 Pelletier Jean Paul
3 Sirois A Mme 529-4302
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 3EME

64

- 315 Bilodeau Raoul
Leblond Gilles 629-2236
Brunet Gilles 529-4863
325 Lachance Josephat
327 Talbot Jean Paul
Gagnon Réal 694-4908
329 Vaudreuil Gaston 522-5990
340 Poirier Paul Emile 529-2380
342 Matte Marcel 522-1722
344 Couture Alfred @ 524-3224
346 Deschenes Michel 523-6602
383 Bernatchez Suzanne Mme 529-2635
385 Vacant

340

5EME AV (CY) - De 438 5ème S est à 492
23ème

- 521 Carrier Benoit @ 832-8373
609 Labrecque Pierre @ 832-2101
INTERSECTION 6EME S
680 Collet André @ 832-8454
683 Richard William @ 832-2079
FIN 7EME S
710 Patry Alphonse 832-2085
712 Patry Claude 832-0289
715 Langlais Bernard @ 832-8446
739 Ducharme Gisèle Mme
741 Lacasse Aurele @ 832-8211
748 Absent
749 Demers Lévis 832-2867
750 Pelletier Germaine Mme @ 832-4311
751 Ducharme G Mme 832-0577
INTERSECTION 8EME S
800 Bélanger Antoine @ 832-8986
801 Lacroix A Omer @ 832-2047
851 Blouin J Arthur épïc et boucher
832-8366
INTERSECTION 9EME S
900 Lemaire Alain 835-0952
901 Lamontagne Donat @ 832-2665
902 Labbé Pierre
921 Dumont Adrien @ 832-4496
INTERSECTION 10EME S
FIN 11EME CENTRE
1101 Labrecque Rosa Mme
1102 Caouette Gérard entrep pntr @
832-2802
1200 Absent
1202 Bouffard Jean-Marie @ 832-8924

- 1215 Bilodeau Napoléon @ 832-2745
1230 Fréchette Lionel @ 832-8371
1231 Drolet Charles-Aimé @ 832-8526
INTERSECTION 13EME S
1300 Cantin Léopold @ 832-8414
1318 Bussièrès Roger @
1321 Drapeau Philippe @ 832-2780
1326 Bussièrès Roger @
1326 Bussièrès Joseph @ 832-8427
1327 Lemieux Marie-Anne Mme 832-2529
1330 Simoneau Marius @ 832-4589
INTERSECTION 14EME S
1400 Bouffard Alexandrine Mme @
832-8343
1401 Dubé Roger @ 832-2816
1421 Turcotte Gaston entrepreneur pein-
tre @ 832-8889
1422 Bouffard Napoléon @ 832-2893
1432 Sévigny Gérard @ 832-4498
1433 Couture Léopold @
1449 APPARTEMENTS
1 Dubé Lionel 832-8302
2 Bernier Jeannot 832-4762
3 Demers Gaétan 832-4318
4 Chabot Jean-Guy 832-0534
SUITE DE LA RUE
1451 Hawey Jacqueline Mme @ 832-2528
1452 APPARTEMENTS
1 Bouchard Yves 832-0755
2 Picard Réal 832-0643
3 Levesque François
4 Fontaine Simonne Mme 832-2461
5 Champagne René 832-0600
SUITE DE LA RUE
1455 Demers Olivier @ 832-4513
DEBUT 15EME S
1501 Demers Gérard @ 832-2505
1504 Gingras Conrad @ 832-2523
1505 Lagueux Gilbert @ 832-4851
DEBUT 16EME
1600 Samson Patrick @ 832-2760
1603 Coté Willie @ 832-8098
1604 Lefebvre Claude @ 832-8912
1605 Gauthier Henri @ 832-4972
1660 Rousseau Donat @ 832-8973
1701 Coté Gaston @ 832-2737
1702 Brousseau Réjean @ 832-2080
Rive Sud Plomberie Chauffage Inc
832-2080
1705 Bertrand D & Fils Inc charcuterie
832-4883
1705 Federal Packing Inc charcuterie
832-4883
1706 Bertrand Donat @ 832-4951
DEBUT 18EME
DEBUT 19EME
DEBUT 20EME
DEBUT 21EME
DEBUT 22EME
1801 Des Chutes Imprimerie 832-8300
Bolduc Réal @ 832-8300
1820 En Construction
1850 Demers Roger @ 832-0169
1860 Leblanc Jean-Paul @ 832-8779
1905 Buteau Aimé
Alimentation 832-4941
Buteau Aimé @ 832-4941
2001 Antigo Inc confection pour dames
832-8936
2010 St-Jacques Michel @ 832-4174
2170 Baron Jean-Marie @ 832-0706

340

5EME AV A (CY) - De 557 14ème est à
568 15ème S

- 1450 Boily Cyrille @ 832-2943
Denise Salon coiffure 832-2943
1451 Huot Jean-Louis @ 832-2672
1453 Gagnon Bernard @ 832-6132
1455 Demers Olivier @ 832-4513

340

5EME AV B (CY) - De 551 14ème est sans
issue

- 1400 Lacroix Guy @ 832-8267
1450 APPARTEMENTS
1 Carrier Marcel @ 832-2769
2 Carrier Réal 832-0467
3 Rioux Bernard 832-2353
4 Morency Paul 832-0017
5 Bonneau Richard

5EME AV E (C)

284

ZONE POSTALE 7

- 4105 APPARTEMENTS
1 Lafontaine Jean-Jacques 628-1184
2 Giasson G
3 Gauthier Henri
4 Hanscom Shirley 626-1036
5 Lesage Réjean 628-1219
6 Nolan Georges J 623-0191
SUITE DE LA RUE
4125 APPARTEMENTS
1 Lacelle Robert 628-2039
2 Tregget John
3 Doster Eric
4 Williamson James 626-4597
5 Bouchard B
6 Paradis L
7 Maltais P
8 Levesque P
SUITE DE LA RUE
4155 APPARTEMENTS
1 Richard Bruno 623-2832
2 Guan Alladio
3 Szoke Ladislav
4 Vachon Gaétan 623-1497
5 Gagnon Gilles 623-9325
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
4175 APPARTEMENTS
1 Mercier Pierre 626-1773
2 Bérubé Marc 626-7399
3 Bourdon M
4 Lafontaine Guy 628-1780
5 Sigouin D
6 Coté Annie 626-9681
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
4205 APPARTEMENTS
1 Garneau Gilles 626-7733
2 Moisan J 626-4980
3 Vacant
4 Vacant
5 Drolet Charles-Henri 626-8845
6 Nadeau D
SUITE DE LA RUE
4225 APPARTEMENTS
1 Rioux André 626-5215
2 Gauthier Albert
3 Couture Roland-Benoît
4 Grégoire Marcel
5 St-Cyr Yvan 626-2616
6 Massé Gérard
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
4255 APPARTEMENTS
1 Michaud Marcel 623-0729
2 Lebel Eugene 623-5051
3 Beaulieu Gustave 626-6339
4 Beaudry Arthur 623-3497
5 Normand Serge 628-0557
6 Desrosiers Jean-Marc
SUITE DE LA RUE
4275 APPARTEMENTS
1 Lebel Lucienne Mme
2 Cyr G
3 Bélanger Adolphe 626-5728
4 Vacant
5 Lemieux Louis
6 Laberge R
7 Bacon Claude
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
4780 Boutin Gilles 623-3342
4782 Boutin Achille @ 623-2040
4785 APPARTEMENTS
1 Fabien Salon 626-9677
2 Fleury Emilien @ 626-2764
3 Fry John 628-2379
4 Vachon Jacques 626-0596
5 Boily Marcel 626-6635
6 Bherer Jean-Guy 623-9408
SUITE DE LA RUE
4820 Vennes Paul Inc (Entrepôt)

W. LECOURS INC.
GARAGES, TENTES, TOILES et AUVENTS — VENTE et LOCATION
TENTES-TRAILERS
1075 - 18ème RUE — QUEBEC 3 — TELS. 522-8271-72

LA NATIONALE
VIE DU CANADA

J. Adéodat
Roy, C.L.U.
Directeur

1091 Chem.
St-Louis
Québec 6

Tél.
681-0521

LES AGENCES DE COLLECTIONS MUTUELLA INC.

RECouvreMENTS DE COMPTES — ACHATS DE CREANCES, ETC.

G. DELISLE, Prés., Rés. 667-4348

L. JANISSE, Vice-Prés., Rés. 529-4181

R. BORDELEAU, Trés., Rés. 522-7823

115 ST-PIERRE

QUEBEC

TEL. 692-1494

LES HUILES APOLLO INC

HUILE A CHAUFFAGE

Tél. 683-2241

53 Marie de l'Incarnation, Québec

LAITERIE LAVAL LTEE

Tél. 529-9021

875, 4e Avenue, Québec 3

Restaurant

MOTEL HONG-KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

HONG KONG

Tél. 656-6021
3001 Boul. Laurier
Chambre à Louer
Tél. 658-0985
AIR CLIMATISE

5ème Av E (C) - Suite
SN Poudrier & Boulet Ltée (entrepôt)
FIN 48EME E
FIN 50EME E

4900 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Emond Jacques 623-1267
- 3 Chouinard Léonide
- 4 Arsenault Michel
- 5 Jean J
- 6 Pouliot M G
- 7 Deschênes M

SUITE DE LA RUE

4950 APPARTEMENTS

Binet Maurice Inc entrep plmb
626-3992

- 1 Lessard Germain
- 2 Martel Albert 628-0518
- 3 Frégeau Langis 626-8262
- 4 Desbiens M 628-1618
- 5 Dufour Claude 626-2987
- 6 Grégoire Roméo 628-4569
- 7 Verret R
- 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

5010 APPARTEMENTS

- 1 Fortin Jacques 626-7061
- 1a Vacant
- 1b Lévesque Nicole Mme @
- 2 Vacant

- 3 Trudel Raymond 623-0745
- 4 Lachance Fernando 626-9308

SUITE DE LA RUE

5050 APPARTEMENTS

- 1 Lajoie Raymond 626-4809
- 2 McKen Aurèle 626-2709
- 3 Couillard Rodrigue 626-4718
- 4 Thompson Osborne 626-3785
- 5 Darveau Richard 623-3620
- 6 Gagnon André 626-8974
- 7 Tremblay Gabriel 626-2864
- 8 Roy Zénon

SUITE DE LA RUE

5060 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay L S
- 2 McKen Marcel 626-6780
- 3 Labbé Jean-Louis
- 4 Michaud Jean-Marc 628-5099
- 5 Boivin J A Mme
- 6 Blanchet Gérard 626-4749
- 7 Hudon Claude 626-6772
- 8 Chamberland Michel 626-2123

SUITE DE LA RUE

5075 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Vacant
- 3 Thiboutot Alma Mme 626-4796
- 4 Morency Marc 628-1062
- 5 Plante Gérard 623-9193
- 6 Tweddell Frédérick F 623-0345

SUITE DE LA RUE

5080 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Samson Adrien 628-4383
- 3 Lépine L 628-1488
- 4 Monette Gilbert
- 5 Leblanc Normand 623-5726
- 6 Fortin Elie 626-8048
- 7 Bédard Guy 626-5610
- 8 Goupil Jacques 628-0069

SUITE DE LA RUE

FIN 51EME E

- 5090 APPARTEMENTS
- 1 Plamondon Gilles
- 2 Gauthier Jacques
- 3 Letarte Robert
- 4 Gobeil Patrick
- 5 Sylvain E 628-0974
- 6 Béliveau Raymond 626-1903
- 7 Vacant
- 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

5100 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Plante Marc-Aurèle 626-2004
- 3 Arsenault Maurice 628-2679
- 4 Lachance Raymond 628-0166
- 5 Cloutier Benoit 628-1054
- 6 Tremblay Benoit 626-5692

7 Absent

8 Rousseau L 623-5241

SUITE DE LA RUE

5120 APPARTEMENTS

- 1 St-Laurent Hubert
- 2 Garneau Maurice
- 3 Reason Dave
- 4 Hains André
- 5 Thomas André
- 6 Hébert Robert 623-5149
- 7 Laforce M 626-3485
- 8 Brochu Jean

SUITE DE LA RUE

5130 APPARTEMENTS

- 1 Paquet Philippe 623-2045
- 2 Moisan Gérard 626-4558
- 3 Charbonneau Henri Mme
- 4 Roy Fernand 623-4645
- 5 Dufour Roch 626-9645
- 6 Sauvageau Jean-Louis 628-1936

SUITE DE LA RUE

- 5140 Pinel Fernand
- 5142 Morneau René @ 623-1278
- 5144 Picard Bertrand 623-7170
- 5150 Santerre Pierre 626-9940
- 5160 Renaud Claude @ 626-1203
- 5170 Giroux René @ 626-5928
- 5172 Giguère Monique 626-0279
- 5174 Vacant

5180 Boutin Jean-Paul @ 626-4792

5240 APPARTEMENTS

- 1 Fiset Jacqueline Mme 626-0411
- 2 Labonté Paul 623-5708
- 3 Bélanger Jeanne-Paule 626-9947
- 4 Bégin Jeanne Mme 626-8688
- 5 Clavet Paul 626-5592
- 6 Côté Gérard

SUITE DE LA RUE

5260 APPARTEMENTS

- 1 Bélanger Jean-Yves 623-3907
- 2 Côté Pierre 623-0928
- 3 Fortier Robert 626-9564
- 4 Tremblay Rossaire 623-4107
- 5 Lebel Jules
- 6 Bélanger Laval
- 7 Gaudy Patrick 623-5806
- 8 Beaubien Donald 626-2546

SUITE DE LA RUE

5280 APPARTEMENTS

- 1 Gagné Louis
- 2 Vacant
- 3 Tremblay Claude
- 4 Bédard Jean
- 5 Catellier Guy 623-1304
- 6 Dufresne Eric
- 7 Dubé Gérard 623-5618
- 8 Guérin Joseph

SUITE DE LA RUE

5284 Bédard Camille 626-8580

5300 Larochelle Robert @ 626-1364

6810 Pelletier Alphonse @ 626-9585

6815 Pouliot Raymond @ 623-2739

6825 Pichette André @ 626-5229

6830 Warren Louis @ 623-1419

6835 Hamelin Gabriel @ 626-2482

6840 Brisson Gérard @ 623-9586

6845 Dubé Denis @ 623-5893

6855 Doyon Bibianne 626-7808

6860 Falardeau François @ 623-4557

6865 Beaudoin André @ 626-7640

6875 Deslauriers Marcel @ 623-3341

6885 Lapointe Jacques @ 626-4194

INTERSECTION 70EME E

7040 Pérusse Raynald @ 623-0836

7045 Blucheau Michel @

7060 Sirois Maurice @ 626-4582

7065 Picard Paul @ 623-3287

7085 Grondin Jean-Roch @ 623-5278

7160 Gagné Maurice @ 626-9266

7185 Gagnon Laurien @ 626-4823

7250 Bouchard Jeanne Mme @ 623-1821

7325 Arteau Jacques @ 626-5587

7400 Morin Félicien @ 626-7609

7465 Asselin Jean-Guy @ 626-7375

5EME AV O (C)

ZONE POSTALE 7

4601 Nadeau Harvey Mme

4607 Ilot de Charlesbourg (bureau)

623-3658

4613 Nadeau Jean-Guy 626-0183

4619 Refus

4625 Chatelle Lise 628-4244

4631 Gingras Robert 628-2694

4637 Camus Jean-Pierre 626-4636

4643 Vacant

4649 Vlachos Nick 628-3365

4655 Genois Normande Mme 626-4275

4661 APPARTEMENTS

1 Chenard Cécile Mme 626-6827

2 Gagnon André

3 Cadorette Gilles 628-4044

4 Côté A Mme

SUITE DE LA RUE

4663 Vacant

4667 APPARTEMENTS

1 Gendron Pierre

2 Bilodeau Germaine Mme 628-2662

3 Vacant

4 Vachon Serge

5 Vacant

6 Lambert P

SUITE DE LA RUE

4701 Claudia Salon coiffure 628-2636

4705 Absent

4709 APPARTEMENTS

1 Therrien J

2 Gingras Jean-Guy

3 Blouin Léandre Mme

4 Bourassa J Marcel

SUITE DE LA RUE

4713 Absent

4719 Nadeau France 628-4879

4725 APPARTEMENTS

1 Perron Louis

2 Déry Rita 628-0743

3 Bolduc Pierre 626-2087

4 Boucher Carmen Mme 626-6884

5 Quirion Alain

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

4729 Vacant

4733 Vacant

4737 Vacant

4741 Vacant

4745 Vacant

4749 Vacant

4753 Vacant

4759 Vacant

4771 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Vacant

SUITE DE LA RUE

4775 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Vacant

5 Vacant

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

4779 Vacant

4783 Vacant

4787 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Vacant

SUITE DE LA RUE

4791 Vacant

4795 Vacant

4799 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Vacant

5 Vacant

6 Vacant

LES INDUSTRIES FORTIER LTEE

ST-HENRI

Cté Lévis, Qué.

Tél.: 882-2205

QUEBEC

90 sud, Dorchester

Tél.: 525-4745



LIGNE DIRECTE AVEC QUEBEC
TEL.: 692 - 0152



Restaurant

MOTEL HONG-KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

HONG KONG

— LIVRAISON A DOMICILE —

Tél. 656-6021
3001 Boul. Laurier
Chambre à Louer
Tél. 658-0985
AIR CLIMATISE

6EME - De 598 1ère Av est à 598 8ème Av

ZONE POSTALE 3

- 131 Vacant
- 133 Vacant
- 135 Ouellet Raymond
- 137 Proulx Rita Mme 523-3266
- 139 Blais Jean-Louis 529-7623
- 140 Dussault Georges 524-7256
- 147 Sirois Georges-Henri
- 151 Verreault Jean C 525-5607
- 153 Gilbert Armand 529-3660
- 155 Vacant
- 159 Bissonnette Jean 525-9057
- 161 Godin Gaudias 524-9659

INTERSECTION 2EME AV

- 211 Blouin Alphonse @ 524-2696
- 213 St-Hilaire Philippe 523-9707
- 215 Perreault Marthe 523-7683
- 218 Giguère Laurent 523-0055
- 220 Mathurin Oliva 523-7576
- 221 Durand Alphonse 523-8340
- 223 Simard Laval 523-2169
- 225 Cadrin Olivine Mme 524-2996
- 232 Lamontagne Joséphine Mme @ 525-6903

- 233 Barette Maurice 522-3116
- 234 Morency Raymond 524-6642
- 235 Verret Claude 523-8156
- 236 Turgeon Léo 522-3765
- 237 Cloutier Paul-Henri 529-1078
- 242 Hains Roger
- 244 Dion Alma Mme @ 524-3106
- 246 Marceau Jules 522-8641
- 248 Blouin Jean-Louis
- 249 Bissonnette J
- 250 Leclerc Henri 525-5261
- 251 Maheux Roland 524-5546
- 253 Charland Maurice @ 524-2709
- 258 Simoneau Gaëtan @ 523-7630
- 259 Tanguay Alphonse @ 524-3824
- 260 Absent

261 Morency Clément 529-4640

INTERSECTION 3EME AV

- 267 Jenkins René 525-8680
- Tremblay Henry 525-7685
- 268 Paquet Laval 529-2310
- 270 Boucher Antoine @ 523-7380
- 272 Ouellet Sarto 523-1993
- 275 Richard Levy 522-6100
- 276 Fortin Alphonse Mme 522-4522
- 277 Mercier Noël 524-4661
- 278 Morency Robert @ 524-4875
- 279 Mathieu Jean-Yves 529-5479
- 280 Lavoie Edouard 523-1736
- 281 Denis Narcisse @ 522-6734
- 283 Demeule André 525-9686
- 285 Denis Gilbert 523-6816
- 286 Ancil Omer 525-6310
- 288 Loiselle Paul-Henri 694-0168
- 289 Bowen Ernest 525-7468
- 290 Laberge Juliette Mme 522-5382
- 291 Ferland Léger
- 292r Girard Gaston
- 293 Morency Madeleine Mme
- 294r Potvin Georges 529-3058
- 298 Angers Alain 525-5274

INTERSECTION 3EME AV

- 300 Vacant
- 310 Thibault Guy T V Service radios télévisions vente & service 529-5073

312 Lessard Jules & Marc notaires 524-1704

- 316 Jobin Eugène @ 523-0003
- 316r Landry Cyrille 524-7072
- 318 Lavoie Yvonne Mme 525-8333
- 320 Girard Simone 524-7183
- 322 Perreault Joseph @ 524-3815
- Perreault Bertha Mme coiffure 524-3815

- 324 Léveillé Marie
- 326 Perreault Joseph barbier @
- 328 Bilodeau Henri-Paul 523-2307
- 330 Talbot Lucien
- 332 Filion Raymond 529-4426

58

- 334 Dupuis Laval
- 336 Dufour Gérard
- 340 Fortin Jean-René @ 523-9736
- 342 Carbonneau Téléphore 524-3306
- 344 Bolduc Joseph Mme 523-3568
- 346 Giroux Paul-Henri 525-7490
- 348 Coté Denis 529-3894
- 350 Perreault Claude 523-7449
- 351 Groleau Albert 529-4691
- 352 D'Amours Nelson 522-2138
- 353 Royer Clément 694-1605
- 354 D'Amours Augustin @ 524-5687
- 355 Pineault Jean M 522-8776
- 356 Cloutier Camille 529-3428
- 357 Carpentier Réal
- 358 Germain Léopold 525-9545
- 359 Roy Gaston 522-8628
- 360 Chabot Philomène Mme @ 523-3027
- 361 Proulx René 522-2647
- 362 Thériault Joseph Mme
- 363 Cantin David 522-5041
- 364 Tardif Camille 522-6720
- 365 Martel Joseph @ 523-1303
- 366 Gingras Marcel 522-6292
- 368 Blouin André 524-2925
- 370 L'Heureux Claude 524-7528
- 372 Tremblay Wilbrod 529-7408
- 374 Bernier Pauline Mme
- 375 Dubé Charles-Eugène @ 522-5760
- 375½ Lamarre Marcel
- 376 Matte Lorenzo 523-4652
- 377 Picard André 523-8993
- 378 Gosselin Laura Mme 525-8578
- 379 Doddridge Roméo 523-1100
- 380 Lamontagne Raymond 529-8377
- 381 Blouin Ferdinand
- 382 Drolet Robert 525-6694
- 383 Jolicœur Georges @ 522-6280
- 384 Pouliot Benoît @ 524-3795
- 385 Blais Gérard 525-6085
- 386 Michaud Roméo 522-7302
- 390 Shannon Ben @ 524-7943
- 390r Vacant
- 390½ Porte Secondaire
- 392 Lajeunesse Henri 523-0815

INTERSECTION 4EME AV

- 410 Jobin Lucien
- Bouchard Rémi 525-7607
- 411 Porte Secondaire
- 412 Rouleau Raymond (porte secondaire)
- 431 Nolin Adrienne Mme @ 523-4508
- Gobeil Charles 522-8326
- 433 Turcotte Lucien 525-5058
- 435 Nolin Gaston 529-2438
- 457 Hamel Maurice 524-2836
- 459 Hamel Marie-Anne Mme @ 523-8648
- 461 Hamel Lorraine Mme 525-7691
- 472 Morency Roland 524-7525
- 473 Merrill Henri @ 523-6674
- 474 Bouchard Agnes Mme @ 525-9257
- 475 Corriveau Lorenzo 524-4943
- 476 Delisle Laurence 523-2282
- 483 Chamberland Benoît @
- 484 Savard Rosaire @ 529-5272
- 485 Sterpen Mary Mme 524-6639
- 486 Pleau Yvon 524-3993
- 488 Rousseau Marcel 525-7047
- 491 Parent Louis-Emile 525-7262
- 493 Chevalier Guy 523-9449
- 496 Henley Juliette @ 524-1888
- 498 Guay Malcolm 524-2751
- 500 Rajotte André 523-4791
- 501 Bélanger Lorraine 523-3417
- 502 Drouin Henri 525-5496
- 503 Déry Eugène 525-6284
- 504 Tremblay Rita Mme 529-1171
- 505 Roberge André 523-3360
- 510 Simard Emile J @ 524-1663
- 511 Bolduc Jean-Guy @ 529-6317
- 512 Chevalier Roger 524-6043
- 513 Bolduc Raymond 522-4455
- 514 Dubé Omer 525-8848
- 521 Simpson Lorenzo @ 522-1323
- 522 Milhouse Isabelle Mme
- 523 Lemieux Laurent 529-2681
- 524 Martineau Claude 523-1267
- 526 Trudel Lionel 525-9441
- 538 Longval Wilfrid @ 522-4558

64

- 540 Boddaert Paul 529-1984
- 542 Hardy Rosaire 522-3357
- 545 Gosselin Gaston
- 547 Letellier Ludovic 525-6056
- 549 Blouin Joseph 522-7258
- 554 Bolduc Giles @ 524-3847
- 556 Robitaille Roland 524-1491
- 558 Jacques André 524-2731
- 566 Morin Maurice 522-3377
- 568 Marcoux Claude 529-4609
- 570 Carani Robert 524-1298
- 575 Boutin Simone 522-6348
- 577 Caron Bernadette Mme 529-7437
- 579 Savard Georges-Henri 523-1568
- 582 Nadeau Emérentienne Mme 524-4062
- 584 Boutin Alfred
- 586 Dumas Adrienne Mme 525-5085
- 594 Fréchette Georges 523-6668
- 595 Boudreau Rita Mme 529-4803
- 596 Robitaille Lucien
- 597 Lafrenière Lionel 524-5473
- 598 Vacant
- 599 Pakenham Inc agt mfrs 522-4069
- 702 Bédard Jérémie @ 523-0839
- 704 Brown Claude 524-1839
- 706 Breton Jean-Paul 523-3070

340

6EME N (CY) - De 560 11ème Av nord

- sans issue
- 1150 Beaumier Denis 832-0290
- 1180 Turcotte Elmire Mme @ 832-8953
- 1182 Roberge Claude @ 832-0193

340

6EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord à

- 582 6ème Av Centre
- 450 Dubois Bernadette Mme @ 832-8765
- 453 Duclos André entrep tireur de joint 832-8942

479 Fortin André 832-2593

480 Lambert Adrien 832-2846

481 Guérin Joseph 832-8947

INTERSECTION 5EME AV

- 520 Samson Armand @ 832-2045
- 521 Chouinard Marie-Louise Mme @ 832-2068

547 Croteau Philippe 832-4811

549 Malouin Ulric @ 832-8459

550 Rossi Eugenio @ 832-8984

62

6EME AV - De 600 des Sables nord à 599 8ème

ZONE POSTALE 3

60 Club Etoiles Bleues Inc 524-3015

Mick Québec Chemical produits

chimique 628-1180

Langlois Garage Inc 529-1183

70 Tibodo Enseignes Enrg 524-6841

80 Beaulieu Robert Automobile garage 523-1847

94 Bolduc Anita Mme @ 523-8479

96 Ginchereau Roland 529-8083

INTERSECTION 1ERE

142 Tremblay Grégoire 529-3927

144 Tremblay Aldenard Mme @ 524-1970

146 Piras Antonio 525-8354

156 Thibault Jean-François 522-4830

158 Thibault Jean-Marie 694-0572

160 Vener Charles 523-5422

INTERSECTION 2EME

221 Royer François 523-5405

223 Walsh Robert 529-4875

234 Roy Alphonse 523-3142

242 Parent Georgette Mme 523-9235

243 Vallière Lionel

Labrecque Marcel

244 Edmond Joseph 522-6647

245 Jacques Armand 522-8455

246 Jacques Marcel

252 APPARTEMENTS

1 Lepage Claude 523-4305

2 Harding Thérèse Mme @ 524-3364

3 Rivard Bertrand 529-3237

SUITE DE LA RUE

253 Vacant

255 Williamson Jean-Claude 525-6009

257 Simard J Paul @ 523-3750

262 Boutet Henri 524-2801

LES HUILES MONTICALLM INC
HUILE A CHAUFFAGE
53 Marie de l'Incarnation, Québec
Tél. 683-2244

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.



GARAND & THIBAUT, inc.

— EXPERTS EN PLACAGE —

250, RUE LEE

QUEBEC 2, P.Q.

TEL. 529-0424

Case Postale 816, Haute Ville

Tél. 692-1840

TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS**Garneau & Boulanger Ltée**

Valeurs de Placement

QUEBEC 2

56 RUE ST-PIERRE

Tél. 692-1780

Jacques Poliquin, Prop.

Québec

78 St-Paul

**P. Ferland inc.**

294 DU PONT

QUEBEC

TEL.
524-3531

DEPOT: 100 RUE ST-JEAN

6ème Av - Suite

- 264 Paput Angèle @ 524-1416
271 Paput Georges-Auguste
273 Desrochers Armand @ 524-9496
278 Gilbert Aimé
280 Cloutier Virginia Mme @ 529-8540
281 Villeneuve Roger 523-2485
282 Catellier Roméo 523-9880
283 Poitras Victor 524-8721
291 Fréchette Claude 525-9300
295 La Soucoupe Volante (porte de service)
INTERSECTION 3EME

64

- 385 Bourgault Stanislas épice 524-2264
390 Simoneau Carmelle Mme @ 523-0295
392 Tremblay Henri 524-1070
394 Martineau Maria Mme
INTERSECTION 4EME
400 Wright Arthur @ 524-5486
402 Laliberté Jacques 524-8655
410 Lachance Eugene @ 523-3362
Lachance Eugene & Fils entrep électn
524-2726

- Boivin Clarisse 524-9255
412 Lachance Jean-Claude 524-6301
420 Verret Adéland 523-0052
422 Valcourt Rolland
424 Desgagnés Edmond
432 Simard Roland 524-2790
434 Laflamme Jeannette Mme
436 Simard Robert
446-448 Giguere Wilfrid @ 524-1714
DEBUT ST-ALBERT

- 456 Harvey Robert 522-6060
458 D'Angou Jean-Marc 529-2353
460 Hamel Marie-Anne Mme 524-7732
Bédard Isaac 524-3085
462 Lachance Louis-Philippe 524-5787
464 Trépanier Eugene 523-5069
475 Kaine Roland @ 523-8013
Bouchard Robert 524-4709

- 488 Refus
490 APPARTEMENTS
1 Gingras Thérèse
2 Bourgeois Frank E
3 Labrecque Claude
SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION 5EME
INTERSECTION 6EME
600 Labbé Simone @ 524-5653
602 Gagné Lionel 524-9079
674 Vacant
749 Morin Yvette
Langevin Yvon

- 751 Dagenais Alice Mme 523-5621
774 Jean Jean-Paul 523-5765
776 Toussaint Blanche D Mme 523-8733
DEBUT FLYNN
INTERSECTION 7EME
INTERSECTION OLIER
DEBUT DE BEAUJEU

340

6EME AV CENTRE (CY) - De 550 5ème S à 563 10ème

- 570 Dubois Louis-Philippe 832-0218
580 Beaudoin Roland 832-6303
582 Saindon Réal 832-0159

- FIN 6EME S
600 Picard Alexandre @ 832-2793
610 Pelchat J René @ 832-2865
701 Audet Joseph @ 832-8458
702 Roy Wilfrid @ 832-2635
716 Roy Marie-Paule @ 832-2691
727 Huppé D E W (entrepot)
728 Saulnier Vital 832-2037
729 Bolduc Céline Mme @ 832-2658
730 Paradis Maurice 832-8470
731 Lamontagne Jean-Guy 832-8958
750 Plante Rosario @ 832-2601
751 Demers Léo @ 832-8520

- INTERSECTION 8EME S
800 Samson Léonard @ 832-8881
801 Dagneault Lucien @ 832-2874

- INTERSECTION 9EME S
900 Plante Joseph V @ 832-2567
901 Sévigny Armand @ 832-2824
920 Vallières Ferronnerie quinc 832-2843
921 Goulet François épice et boucher @
832-8353

- 922 Vallières François-Xavier @ 832-2843
924 Olivier Lorenzo 832-8278
926 Masse Eva Mme 832-2628
936 Dagneault Albert @ 832-8386

280

6EME AV E (C) - De 540 60ème E nord**ZONE POSTALE 7**

- 6030 Chabot Roland @ 623-0531
6035 Breton Marcel @ 623-1275
6060 Richard Pierre
6070 Marchand F 626-2884
6075 Couture Jean-Pierre @ 623-0277
INTERSECTION 61EME E
6130 Mercier Yvan @ 623-7982
6132 Mercier Yvan entrep électn 623-7982
6135 Robitaille Paul-Emile 623-1081
6170 Hamel Robert @ 623-0376
6175 Plante Roger @ 623-0851

- INTERSECTION 62EME E
6275 Delamarre Jeannette Mme @
626-8814

- INTERSECTION 63EME E
6370 Plante Jean-Paul @ 628-2000
INTERSECTION 64EME E

- 6430 Coté Lauréat @ 623-3809
6470 Marquis Philippe @ 628-1916
6530 Paquet Fernand @ 626-0752
6600 Fortin Marc-André
6680 Turcotte André @ 623-9544

- INTERSECTION 68EME E
6840 Montpetit Jean-Guy @ 626-2893
6860 Paquet René @ 623-7063

- DEBUT 5EME AV E
6890 Germain Guy @ 626-1510
6920 Pouliot Fernand @ 623-1053

- FIN PLACE BOVIN
6925 Laroche Paul @ 626-3844
6935 Perreault Denis @

- 6960 Giguere Laurent @ 626-1787
6975 Moffet Jean-Marc @ 626-2120
INTERSECTION 70EME E

- 7045 Leboeuf Roméo @ 628-0239
7060 Dupuis Pierre @ 626-0313
7065 Tremblay Gérard @ 626-3447
7090 Breton Jean-Claude @ 626-4975
Breton Jean-Claude Ltée entrep
électn 626-4975

340

6EME AV E (CY) - De 575 13ème S est sans issue

- 1300 Roy Louis-Philippe Jr @
1320 Blanchet Adalbert @ 832-8630
1425 Daigle Gaston @ 832-2013
1427 Laroche Jacques @ 832-0166
1430 Ruest Georges @ 832-4126
1431 Genois Raymond @ 832-0749
1434 Coté Roger @ 832-4765
1435 Laliberté Raymond @ 832-8537
1449 Gosselin Jean-Marie @
INTERSECTION 15EME S
1521 Nolin Gilles @ 832-2759
INTERSECTION 16EME S
1610 Carrier Paul H @ 832-0024

285

6EME AV O (C)**ZONE POSTALE 7**

- 4648 Vacant
4654 Vacant
4660 APPARTEMENTS
1 Lebrun Bertha Mme 628-5097
2 Lavoie Loyola 623-0255
3 Latulippe G
4 Godin Louis 626-8997
SUITE DE LA RUE
4666 APPARTEMENTS
1 Cayer Armand 628-1192
2 Dubois André 628-5446
3 Bergeron André
4 Absent
5 Binette Réjean 628-5751
6 Absent
SUITE DE LA RUE
4700 Vacant

- 4704 Vacant
4708 Absent
4712 Denys Andrée 626-7000
4716 Absent
4720 Vacant
4724 Vacant
4728 Letelier André
4732 Vacant
4736 Demers René 626-2275
4740 APPARTEMENTS
1 Moreau Roger 626-3594
2 Girard Paul
3 Tanguay H
4 Hudon Claude 626-6499
SUITE DE LA RUE
4744 Pruneau Jean-Yves
4748 Miller Maurice Mme 628-5596
4752 APPARTEMENTS
1 Lepage Serge 626-1208
2 Allard Gilles 626-4421
3 Zicat Richard 628-0671
4 Harvey Reynald 628-5500
5 Brassard Denis
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
4776 Vacant
4784 Vacant
4792 Vacant
4798 Vacant

58

7EME - De 695 1ère Av est à 691 8ème Av**ZONE POSTALE 3**

- 131 Nolin Autobus Inc (entrepot)
Nolin François Ltée (entrepot)
522-4018
132 Blondeau Gérard @ 522-2433
133 Michaud Roger 524-8776
Nolin Yves 522-6312
144 Québec Auto Spring Regd 523-3484
168 St-Esprit Couvent (porte secondaire)
181 Martel Joseph 524-8816
183 Giroux Angéline Mme 525-6873
185 APPARTEMENTS
1 Bilodeau Jean-Guy
2 Levesque Roger
3 Vacant
4 Hamel André
5 Vacant
6 Gagnon Florian
7 Derooy Clément
8 Blondeau Jean-Guy
9 Vacant
SUITE DE LA RUE
187 APPARTEMENTS
1 Dumais Jacques
2 Blanchet Gilles
3 Vacant
4 Martel Géraldine
5 Blouin Gérard
6 Absent
7 Vacant
8 Vacant
9 Beaulieu Raymond
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 2EME AV
220 Méthot Raoul @ 522-6174
222 Dumas Electa
228 Lavoie André
Labbé L
230 Vermette Roger @ 529-7709
236 Blanchet Yvan 523-9282
238 Gariépy Donat @ 522-3795
240 Vachon Valère 522-6747
246 Binet Eugene @ 525-5404
248 Briere Robert 522-2261
250 Briere Michel 529-5219
254 Giroux Léopold @ 524-1897
256 Arcand Louis-Paul 524-6208
258 Dussault Achille 522-3408
264 Cayer Anna Mme @ 523-9441
266 Gignac Claude 524-2851
268 Blanchet Joséphine Mme 524-1338
272 St-Hilaire Omer @ 523-8497
274 Renaud Marc-André 523-2866
274a St-Hilaire Gaston Enr fourrures
marchand 529-1181

**EUGENE JOBIN ENR.**ASSURANCES DE TOUS GENRES
G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302

Tél. 683-2761

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

7ème - Suite

- 277 Cardinal Gilles 529-4656
278 Morin Albert 523-1348
279 St-Pierre Ludger @ 522-6169
280 Trépanier Donat @ 524-5071
281 Létourneau Fernand
282 Klaisson Claude 523-5077
288 Leclerc J A 529-7932
Laroche Jean-Marie 522-7960
292 Vacant
294 Guérin Noël 529-7121
Fortin Gilles
296 Gariépy Ghislaine Mme 529-6748
Everell Yves 524-6950
297 DeLaunier Clermont @ 524-2551
INTERSECTION 3EME AV

- 425 Patoine Rembourrage Général Enr
524-3111
430 Beaumont Lucienne Mme 523-3927
431 Lavoie Paul-Henri 659-1761
Lavoie Jean-Guy 522-3777
432 Légaré Raymond entrep finition de
planchers 525-8334
433 Lavoie Henri @ 524-1525
434 Bolduc Jean-Claude 524-8313
448 Thériault Rolland 524-5489
450 Laflamme Florent 524-5036
452 Pépin Camille 523-5273
455 Bérubé Edgar @ 522-7652
457 Bérubé Alfred 524-6751
468 Bédard Joseph-Raoul 524-1674
469 Dion Denis 523-1405
470 Lapierre Jacques 522-7780
471 Simoneau Elsie Mme @ 522-8015
472 Leclerc Estelle @ 529-1812
473 Bastien Gérard 522-5189
488 Robinson Henri 525-9971
490 McDonald Charlotte Mme 523-3250
494 Richard Gérard 524-6484
495 Thibault Léon @ 524-1818

- 496 Lefevre Gaston
Cantin Roland 523-7719
497 Deschenes Roland 524-5359
498 McKay Georges 523-5303
499 Coté Adélard 523-1336
500 Lachance Léopold 522-3662
502 Trépanier Roger
504 Quirion Irene Mme 523-6123
506 Barbeau Yves 523-6571
508 Richard Jean-Charles 523-0687
510 Vacant
512 Boutet Aimé 523-4546
514 Rochette Germaine Mme @ 525-6348
Gosselin Roland 524-1633
529 Montcalm Huiles Enr (entrepot)
Boisec Enr charbon de bois 523-2846
530 Lagrange Germain @ 524-1420
532 Quirion Eugene 529-8543
533 Vacant
534 Demers Alice Mme 529-3196
548 Desharnais Aurèle 523-6432
551 St-Hilaire Roger 522-5390
553 Royer Paul-Henri
555 Guérette Roland 524-7035
558 Demeules Joseph @ 522-2592
560 Sénécal Yvon 525-5060
574 Simard Armand 529-6243
575 Ferland Roland 522-1861
576 Brochu Normand @ 529-6493
577 Voiselle Noël 523-1117
578 Aubut Jean-Claude
579 Pruneau Eugene 529-7544
585 Gingras Jacques 523-7357
587 Shink Paul 523-7923
589 Clermont Léopold 524-8128
594 Absent
595 Jourdain Gérard 523-8129
596 Dorval Jacqueline Mme 522-7356
597 Drolet Paul E
598 Bélanger Louis
599 Auclair Henri 522-3636
INTERSECTION 6EME AV
720 APPARTEMENTS
1 Blouin Clara Mme 523-7181
2 Bernard Gaétan 522-5010
3 Marcoux Gaston 524-0681
4 Refus
5 Suter Joseph 523-4154

- 6 Rioux Marcel
SUITE DE LA RUE
740 Doddridge Emile 523-0148
750 Rageot de Beauvillage Lucien @ 525-6861

- 340
TEME CENTRE (CY) - De 520 8ème Av
nord à 689 9ème Av
800 Roy Gaston @ 832-8524
801 Roberge Juliette Mme @ 832-2727

- 340
TEME N (CY) - De 689 9ème Av nord
sans issue
935 Savoie Léo 832-0710
937 Cantin Henri @ 832-0658
950 Caouette Maurice @ 832-4516
953 Beaudoin Jean @ 832-8356
FIN 10EME AV O

- 1001 Couture Alma @ 832-2784
1003 Absent
1014 Johnston Harold @ 832-8417
1025 Blanchette Robert @ 832-2817
1030 Coté Antoine @ 832-2520
1035 Fiset Lauréat @ 832-2000
1037 Bédard Léo-Paul 832-8535
1049 Marcoux Roméo @ 832-8316
1052 Paradis Lionel @ 835-8069
1080 Genois René @ 832-2726
INTERSECTION 11EME AV
1150 Bernard Henri 832-4594
1151 Boucher Jean-Marie @ 832-6457
1171 Vacant
1173 Rancourt Aimé 832-0551
1176 Hamel Yvonne @ 832-0077
1191 D'Amours Anna Mme @
1193 Pouliot Jean-Guy 832-0609
1194 Michaud Patrick agt mfr @ 832-2724

- 340
TEME S (CY) - De la Voie Ferrée nord
à 683 5ème Av
421 Demers Victor @ 832-2057
424 Coté Joseph - @ 832-3909

- 62
TEME AV - De 700 2ème nord à 699
3ème

ZONE POSTALE 3

- 210 Bégin Thérèse Mme 694 0940
220 Imbeau Zérida Mme 522-6627
222 Langlois Daniel 524-8344
223 Maltais Denis
225 Richard Emilien 523-9903
246 Québec Ville - Aqueduc Limoilou
694-6234
260 Guay Gilles 522-5725
262 Guay Nil 522-1481
265 Sanfaçon Léopold @ 522-1811
266 Gagné Charles 529-4289
270 Thibault Roger 523-7460
272a Létourneau Christine
274 Dionne Napoléon @ 524-3473
275 Jobin Aurèle Mme 524-2627
276 Dion Marcel 529-3103
277 Frenette André 522-8870
278 Roy Pierre 523-8807
294 Labrie Albert 523-9765

- 340
TEME AV CENTRE (CY) - De 662 10ème
est sans issue

- 1001 Fréchette Alphonsine Mme 832-2671
1015 Caouette Henri @ 832-8565
1017 Caouette Emile Mme 832-0722
1031 Lizotte Félix 832-0274
1033 Lemieux Robert 832-8563
1035 Morneau Michel @ 832-2673
1043 Drolet Jeannette Mme @
1058 Canadien National Gare Charny
694-2832

- 280
TEME AV E (C) - De 685 60ème E nord

ZONE POSTALE 7

- 6035 Dion Gaston @ 623-9320
6050 Tanguay Jean-Paul @ 626-7210
FIN 61EME E
6090 Gagné Francis @ 626-0852
FIN 62EME E
6100 Verdon Rose Mme @ 626-1543

- 6130 Gilbert Oliva @
6160 Chevalier Lucien @ 626-1684
6190 Pelletier Herman @ 626-6197
6225 Giroux Laurent @ 626-3890
6240 Cazeau Paul H @ 626-2533
6280 Bissonnette Vincent @ 628-5527
6335 Veilleux Jean-Luc @
6380 Lemay Gaston @ 626-2592
6420 Armstrong Jean-Guy @ 626-3535
INTERSECTION 64EME E

- 6435 Forgues Roland @ 626-2224
6440 Malouin Fernand @ 623-7286
6455 Bois Jacques @ 623-1918
6475 Gamache Jean-Guy @ 626-4771
6480 Dechene Guy @
6500 Desbiens Joachim @ 623-7472
6505 Genest Henri @ 626-9347
6555 Garneau Robert @ 626-1997
6600 Lelièvre Raymond @ 626-1370
6605 Brunet Jean-Guy @ 626-1500
6620 Bédard Marc 626-2366
6655 Blais Arthur @ 623-1465
6690 Lizotte Gilles @ 626-0954

FIN 67EME E

- 6720 Lacroix Philippe @ 623-5900
6740 Boucher Lucien @ 623-5085
INTERSECTION 68EME E
6820 Gosselin Raymond @ 623-1953
6825 Dion Raymond @ 623-0247
6830 Verreault Denis @ 626-9009
6840 Auclair Jean-Guy @ 623-3854
6860 Pakenham J H @ 623-1794
6885 Bolduc Jean-Paul 623-0583
6965 Bédard Jean-Louis @ 626-1934
6975 Turgeon André @ 626-0798
6980 Samson Armand 626-3498
6985 Drolet Jean-Paul @ 626-1809
Dus-Can Inc matériaux et accessoi-
res de construction 626-4102
6995 Sylvain Ronald @ 626-4781
7025 Tremblay Yves @ 623-4250
7035 Lemieux Fernand @ 623-7545
7060 Verreault Yolande @ 626-6182
7080 Rowley Edouard @ 623-0728
7085 Caron Jacques @ 626-5292

- 340
TEME AV E (CY) - De 650 14ème S est à
169 13ème Av E

- 1410 Lacroix Edgar @ 832-4169
1425 Plante Pierre J @ 832-2857
1435 St-Laurent Patrick @ 832-8336
FIN 15EME S

- 1503 Drouin Marcel @ 832-4180
1507 Brochu Léo @ 832-4580
1521 Dusseault Ernest @ 832-2813
1523 Paquet Roger 832-8756
1525 Lachapelle Jacques
FIN 16EME

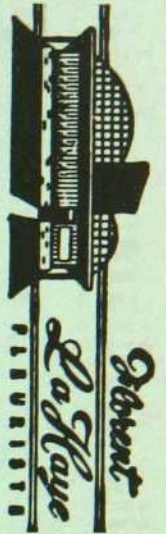
- 1601 Bernard Léo @ 832-2736
1623 Roberge Armand jardinier paysagis-
te @ 832-2844
Roberge Claudette cout 832-2844

1643 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Vacant
3 McDougall Ross 832-8692
4 Isabelle Robert 832-6271
5 Grimard Gilles
6 Ouellet Roger
7 Henry J M
8 Brisson Alphonse 832-0761
9 Chalmers Maurice 832-0497
10 Plourde Emilio
11 Létourneau A 832-0406

SUITE DE LA RUE

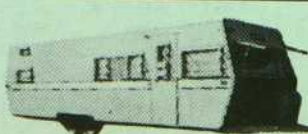
- 1645 APPARTEMENTS
1 Fortin Viateur 832-4745
2 Couture Denis 832-0106
3 Therrien J
4 Collet Jacques 832-8966
5 Boudreau Georges
6 Boucher Marcel 832-4146
8 Morin Jacques 832-0545
SUITE DE LA RUE
1649 Roberge P E 832-0298
1651 Paquet Onésime @ 832-2722
FIN 18EME
FIN 19EME



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.
ENR
Tél. 623-9855
8380 Boul. Henri Bourassa



TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS
Jacques Poliquin, Prop.
78 St-Paul
Québec
Tél. 692-1780



LEVASSEUR ET FILS INC

DEPOSITAIRE: Roulottes, tentes roulottes, Dauphines l'islet, Bellevue et Lionel, installation pour Autos
Accessoires, Camping, Maisons Mobiles, Depositaires Terra Jet

ROND POINT, LEVIS

TEL. 833-2611

Poulin Radiateurs Ltée
JEAN-PAUL VOYER, Prés.
623-0349
CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS
NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE
110, 8ème RUE, QUEBEC 3
TEL. BUR: 529-9468

Benoit Boutet Inc
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Tél. 623-9851
Québec
2900, Av du Colisée



MAISON GENERALICE DES SOEURS DE LA CHARITE

rue d'Estimauville

Québec 5

Tél. 661-8411

7EME AV O (C)

ZONE POSTALE 7

- 4600 Absent
4602 Boies Raymond 626-6716
4604 APPARTEMENTS
1 Dorion Denis
2 Bouchard Marcel 628-5035
3 Lagacé Georges 628-4089
4 Lepage Jean
SUITE DE LA RUE
4606 Boucher Yvon 628-2370
4608 Mathieu Jean-Marc 626-1103
4610 APPARTEMENTS
1 Laberge Renald
2 Lefebvre Adrien 628-4783
3 Tremblay Gilles 623-7108
4 Gignac Robert 628-4748
5 Houde Michel
6 Pelletier Roger
SUITE DE LA RUE
4612 APPARTEMENTS
1 Fortin J G 628-5440
2 Simard André 628-0958
3 Hamel P
4 Simard J C
5 Boulianne Claude
6 Gauthier Alain
SUITE DE LA RUE
4614 Absent
4616 Viens Roméo 628-5700
4618 APPARTEMENTS
1 Dumas Jean 628-5479
2 Absent
3 Beaulieu Micheline Mme 628-3138
4 Cloutier André 628-5630
SUITE DE LA RUE
4620 Allaire Lucille
4622 Refus

7EME AV O (CY) - De 275 9ème Av est

- sans issue
201 Larochelle Mathilde Mme @ 832-2709
205 Dubois Armand @ 832-2519
209 Patoin Rolland 832-0337
220 Mercier Laurier (entrée secondaire)
232 Collet Gaston @ 832-8522
234 Belleau Marc 832-1637
243 Nolin Marcel @ 832-2838
244 Lemieux Raymond 832-8839
245 Turmel Napoléon @ 832-8440
252 Demers Edmond @ 832-4590
254 Demers Ange-Aimé 832-8337
262 Picard Juliette Mme @ 832-2576
272 Chamberland L Philippe @ 832-2302
279 Barras Alexandre @ 832-3566
280 Houde Edouard @ 832-8541
288 Lambert Roméo @ 832-4391
289 Simpson David @ 832-8741
295 Daigneault Gilles @ 832-4827
296 Bernard Gabriel @ 832-4115
297 Morin Gaston 832-4922
299 Caouette Antoine @ 832-8874
DEBUT 3EME
326 Blais Paul-Eugene @ 832-8886
328 Dion Henri
330 Dion Emilien @ 832-0158

8EME - De 796 1ère Av est

ZONE POSTALE 3

- 110 Poulin Radiateurs Ltée 529-9468
115 Filion Réal 529-3574
117 Gagnon Roger 529-2291
119 Daigneault Lévis 524-2845
121 Couture Henri-Louis 522-1800
123 Derome Alex 524-0915
125 Frenette Evremond 524-8951
129 Lessard Paul-Emile 524-4431
131 Dionne Roger 524-3987
133 Lemieux Arthur 524-6228
137 Forget Bernard 524-1430
139 Tardif Jean-Claude 522-2670
141 Lemieux Fernando 523-4192
143 Lavoie Adrien
145 Dussault Léopold 524-8887

285

- 147 Absent
147½ Royer Marguerite 522-4129
149 Dionne Jean-Paul 525-8902
151 Labbé Arthur 525-6716
155 Guillemette Roland 523-6572
157 Thibault Arthur 525-9498
157½ Taillon Camilien 522-3252
163 Santerre J Adéard 524-3907
165 Ampleman René Mme 524-4729
167 Absent
170 Lapointe Rodolphe Ltée boulanger 522-8823
172 Poulin Léonie 524-5616
174 Lapointe Rodolphe @ 524-4501
176 Ratté Yvan 529-1680
178 Lemieux Marc 524-5331
179 Bluteau Paul 525-9215
180 Pelletier Carmelle Mme 523-4878
181 Paquet Maurice 523-4570
182 Gagnon Jean-Yves
183 Gariépy André 522-3136
187 St-Hilaire Jean
189 Marcoux Roland 523-1218
INTERSECTION 2EME AV
221 Ouellet Louis-Philippe @ 524-4420
223 Verret Arsène 522-8340
Voyer Pierrette Mme 524-6739
227 Vacant
229 Tremblay Gemma
Pelletier Alphonse
237 Dorval Auréa Mme @ 522-2160
239 Dupont Jean-Charles 524-8366
241 Thivierge Laurent 523-8387
245 Roy Roger 524-1470
247 Chartré Marie-Louise Mme 522-2265
249 Caron Lionel
251 Gauthier Magella 529-1131
253 Gravel Paul H @ 529-5655
255 Gravel Fernande @
261 Bélanger Marie-Anne Mme @ 523-8230
263 Denis André 522-4320
265 Asselin Yvon 525-8485
271 Latour Suzanne @ 523-9725
273 Brousseau Langis Mme 524-9135
275 Costello Carmel 524-2350
280 Crépault Paul-Emile Chanoine 529-0546
SN St-Esprit Eglise
281 Thériault Raymond 524-6265
283-285 Thériault Patrick @ 522-6315
291 Nolin Paul @ 525-6283
293 Drolet Roger
297 Déry Edouard
299 Brulotte Jean 523-3625

INTERSECTION 3EME AV

- 300 Cloutier Madeleine 524-3195
Levesque Gabriel 523-7166
Sanfaçon Fidèle 529-3029
301 Porte de service
304 Absent
310 Dion Maurice 524-8759
312 Leclerc Ulric 523-8609
314 Laberge Charles 523-2983
320 Brulotte Eugene @ 522-1000
322 Thibault Honoré 522-7954
324 Robitaille Cécile Mme 529-4701
327 APPARTEMENTS
1 Ponlot Ernestine Mme @ 523-2655
2 Marcoux Gérard
3 Boulanger Joseph 525-5994
4 Fortin Robert
5 Brière Serge 523-7192
SUITE DE LA RUE
330 Joseph Jules 523-9076
332 Paquet Michel 523-9082
334 Vacant
339 Filteau Raymond 522-7315
340 Orichesky Marcel 523-2569
341 Maheux Albert 524-8109
342 Barrette Delphine Mme 523-5717
344 Richard Claude 523-6996
347 Laverdière Gaston @ 529-3247
348 Barrette Paul-Emile 524-1087
349 Drolet Lucien 523-8695
350 Rouleau Delphis 524-3876
351 Morissette Lucien 522-4252
352 Mercier Aurèle 523-8235
353 McGee Lucien 529-6680
355 Miller Robert @ 525-7484

- 356 O'Grady Eugène @ 523-8860
357 Coté Gaston
358 Tremblay Thérèse Mme 524-9986
359 Therrien Albert @ 525-9751
360 Rousseau Claude 529-3296
361 Chamberland Gabriel
363 Bélanger
364 Riendeau Jeannette Mme 525-7094
366 Châteauev Evagélisme 529-1667
367 Sirois Joseph Mme
368 Arcand Georges 523-6158
369 Talbot Robert 529-5174
370 Giroux Jean-Marc
371 Parent Aurèle @ 522-5986
373 Gagné Roland 523-7651
375 Tessier Lucien 529-5190
404 Giguère Wilfrid 523-8224

INTERSECTION 4EME AV INTERSECTION DE LA CANAR DIERE

- 400 Hamel René 525-7492
404 Giguère Wilfrid 523-8224
424 Gagnon Philippe 523-2863
426 Trudelle Elphege 524-4236
428 Caron
440 Langlais Roland @ 524-4058
442 Clavet Marie L Mme 522-8955
444 Thibeault Rosaire
465 Lamontagne Jeannine 522-6697
468 Sutton Nelson 524-8191
470 Sutton Edmond 523-7763
472 Lefrançois Raymond 523-9523
494 Bacon Paul-Emile 523-8328
496 Coté René @ 524-4907
498 St-Hilaire Benoît
500 Tousignant Alphonse 523-1041
502 Goddu Charles 524-7345
512 Bouchard Yves @ 525-7809
514 Lépine Jean-Paul 523-3809
523 Proulx Marie-Paule
525 Tanguay Cécile Mme 524-9916
526 Forget Roger @ 522-2770
528 Tweddell Juliette Mme 524-1398
530 Rousseau Adrien 522-2627
537 Gendron Marguerite Mme 522-1079
539 Vacant
541 Allison Juliette
542 Martineau André 524-1343
543 Blais Albina Mme 529-7070
544 Boivin Arthur @ 523-1059
545 Papillon Marcel
546 Absent
547 Vacant
549 Vézina Pacifique 524-1837
551 Norton Lionel 522-7997
553 Marcoux Lucien 523-4089
576 Lachance Antonio @ 522-3775
Boulé René automobile lavage & Polissage
578 Marcoux L
599 Panelfold Canada Inc porte & chassis mfrs 529-2111
FIN 6EME AV
600 Roberge Philippe 522-2183
601 Rhéaume Marie Mme @ 523-2373
602 Riverin Lionel @ 529-4375
603 Servant Rock
604 Deschenes J Auguste Mme 524-1724
605 Pelletier Philippe 529-4221
611 Riverin Lionel traiteur 529-4375
650 Morency Yvette @ 522-4326
652 Gagnon Raynald 529-6388
654 Coulombe Marcel 524-1312
694 Vacant
696 Vézina Mozart @
698 Vacant
702 Vacant
704 Cloutier Rita 529-2774
706 Plante Rita Mme 524-6901
740 Tardif Alice Mme 524-9100
742 Buteau Jean-Charles Mme 524-2519
744 Marchand Alice Mme
746 Asselin Adrien (porte secondaire)
775 Milhomme Léopold @ 522-8585
777 Parent André 524-8607
INTERSECTION 8EME AV
800 Pelletier Gaétan 523-3257
Cayer Donat 523-6041

64

R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.



GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS: PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION
840 Ouest St-Vallier
Tél. 681-0048



Marius

FORTIN

Tuiles—Tapis—Prélarts—Céramique
Vente et Installation

TELS. 623-2478 — 626-0560

565, 71^{ème} Rue Est

Charlesbourg

8^{ème} - Suite

- 850 Angers Yvette Mme 529-1108
852 Guimond Berthe Mme
854 Giroux André 525-5526
856 Bouchard Guy 524-6030
858 Dussault Maurice 523-9559
898 Thibeault Eugene 522-6344
900 Girard Naud Irma Mme @ 524-2795
902 Deschenes Jean 522-8042
950 Rousseau Raynald
952 Cadoret Rosaire 524-7540
954 Dumont Alphonse 694-0507
956 Cadoret Rosaire Enrg garage 524-7540
976 Bérubé Zénon
978 Létourneau Emile 524-9291
980 Bérubé Léo 525-8090
982 Simard Claude 523-3006

340

8^{EME} CENTRE (CY) - De 745 9^{ème} Av
nord à 932 10^{ème} Av

- 930 Duquet Téléphone @
931 Drolet Marcel @ 832-8720
940 Fleurant Walter @ 832-2896
941 Fréchette Adrien @ 832-4444
949 Fortier Marie @ 832-8488
950 Absent
951 Gosselin Mario @ 832-0873
960 Langlois Adine Mme @ 832-2588

340

8^{EME} N (CY) - De 741 11^{ème} Av nord
sans issue

- 1100 Larochelle Bernard @ 832-2595
1110 Guay Lucien @ 832-8762
1122 Bard Michel @ 832-0621
1124 Bard Roland @ 832-0815
1128 Coté Wilfrid @ 832-4967

340

8^{EME} S (CY) - De la Voie Ferrée nord
sans issue

- 435 Roy Rosaire @ 832-2647
445 St-Onge Fernand 832-2747
446 Martel Louis @ 832-2563
447 Lemelin Lucille 832-0980
465 Lavoie Yvonne @ 832-2887
481 MartelPierre 832-8365

INTERSECTION 5^{EME} AV

- 520 Baron J Arthur @ 832-8065
533 Carrier Napoléon @ 832-2506
534 Lambert Joseph-Augustin @ 832-2566
550 Duclos Gaston @ 832-8738
551 Laliberté Albert @ 832-4173
551A Absent

INTERSECTION 6^{EME} AV

- 552 Trotter Paul 832-0993
625 Robidoux Rodrigue @ 832-2544
630 Roy Georges @ 832-2639
645 Nolin Bertha Mme @ 832-8437

62

8^{EME} AV - De 800 1^{ère} nord aux Limites
de la Cité

ZONE POSTALE 3

- 108 Vacant
163 Vacant
165 Garneau Juliette Mme 523-8416
170 Latulippe Arthur @ 523-3240
172 Leclerc Jean 522-7282

INTERSECTION 2^{EME}

- 231 Turgeon Marie Louis 524-4782
233 Lortie Fernand

241 APPARTEMENTS

- 1 Garon Jacqueline @ 523-3326
2 Vacant

- 3 Gaudreault Lionel 525-8420
4 Lemieux Jacques

SUITE DE LA RUE

DEBUT ST HONORE

- 251 Vacant
261 Mar Gi Enr buanderie automate
262 Labbé Marie Jeanne 523-2503
263 Richard J R
273 Roach Adrienne 524-0821
273a Normand Henri 525-7202
275 Guay Yvon 524-3150
275a Cayer Henri
277 Hébert Eddy
289 Cadorette Philippe garage 523-7010

INTERSECTION 3^{EME}

- 361 Simard Jacques
Coté Placide
363 Pageau Henri @ 522-3848
Tardif Dominique 529-7542
365 Tremblay Léo
367 Dusseault Maurice
378 Gagnon Gaston 524-5779
380 Brown Emilien @ 523-7041
394 Courcy Louis Marie Mme 522-3232
395 Parent Jacques
396 Harvey Rosanna Mme 524-4714
397 Labbé Eudore @ 524-6093
397½ Leblanc René 524-3440

INTERSECTION 4^{EME}

- 401 Lessard Maurice 529-5859
403 Cantin Maxime 523-7959
421 Emond Oveline Mme 524-5902
425 Labbé Lorenzo @ 524-5750
427 Séguin Germaine Mme
433 Marcoux Carol
435 Aubert Elisabeth Mme 524-2293
Marcoux Arthur 524-8548
Selesse Jacques 525-9791
Gauthier Bernadette Mme 524-6926
445 Guerret Edmond 523-5702
447 Samson Robert J 524-7443
448 Ligue Antituberculeuse de Québec (Sc)
(Dispensaire) organisation médica-
le 529-4121

- 449 Godin André 523-4118
450 Limoillou Salle Paroissiale (porte se-
condaire)
FIN ST ALBERT

- 455 Bernier Denis @ 523-9097
457 Coulombe Maurice 529-7767
460 Peres Capucins Monastère 524-9041
SN St-Charles de Limoillou Eglise
461 Giroux Laval 522-8826
463 Garon Jean Claude @ 525-5562
465 Bouchard Emile 524-3435
467 McClean Robert
469 porte secondaire
471 Audet Joseph 523-6102
477 Ferland Marguerite Mme @
524-9394

- 481 Laprise Simone 523-7258
485 Harrison Ghislaine 529-3973
487 Nadeau Téléphone
493 APPARTEMENTS

- 1 Ross Paul Emile @
2 Ross Antonio 523-7541
3 Dufour Séverine Mme 523-8760
4 Daigle Roland 523-4504
5 Blouin Roland 524-8568

SUITE DE LA RUE

- 497 Ouellet & Fils Enrg épïc 524-0260
FIN 5^{EME}

- 500 Fraternité Evangélique 523-0031
511 Loupret Antoinette 523-5808
Gilbert Lauréat 529-4217

- 525 Guay Alfred 524-6095
527 Jobin Virginia Mme 529-3803
529 Martin Rosaire 529-2208
565 Vacant

- 575 Labbé Michel 523-6624
591 Lamontagne Robert
593 Lamontagne Arsene @ 523-9874
595 Coulombe Paul 524-8712
598 Limoillou Couvent 529-0672

FIN 6^{EME}

- 605 Gauthier Paul R @ 523-2434
639 Payer Publicité Inc 529-3322

FIN FLYNN

- 645 Savard Paul Emile 529-1069
647 Caron Jacques 524-7449
649 Couture Aurore 524-9003
651 Vacant

- 661 Bernier Adrien 524-8097
Roy Joseph 523-5537

- 663 Guay Robert 524-2256
675 Renaud Jean Paul 529-5842
677 Gourdeau J Alphonse 524-7034
679 Racine André

- Morin Pierre 523-7094
687 Gagnon Robert @

- 689 Laflamme Isabelle Mme 523-1396
691 Chabot Robert

FIN 7^{EME}

- 725 St-Maurice Couvent 688-7808

64

- 730 Pavillon St-Charles 529-1262
INTERSECTION DE BEAUJEU

- 755 Boivin Emilien 523-4901
756 Marier Paul Henri 523-0911
Bélanger Léo @ 524-3658

- 757 Bolduc Gérard 524-5531
758 Lebel Gilles 694-0636

- 759 Godin Emilien 522-6981
769 Morneau J Emile 523-3554
770 Boudreau Horace 524-8682

- 771 Cantin Roger 523-9423
772 Déry Gaudias 522-7602
773 Bruyère P E 524-2957

- 774 Wiseman Réal
776 Bédard Gérard

- 778 Vacant
780 Thibault Raymond 529-1836
783 Lefebvre Jean Yves 524-7215

- 785 Poirier Maurice 523-5467
Coté J A 524-0794

- 792 Pelletier Robert @ 523-1754
795 Chouvy Lucien

- Houde Denis 529-1067
797 Lefrançois Rosa

- 799 Lefrançois André épïc 529-2412
INTERSECTION 8^{EME}

- 801 Drolet Jacques @ 524-7284
806 APPARTEMENTS

- 1 Boucher Paul
2 Vacant

- 3 Ruel Guy
4 Turcotte Denis

- SUITE DE LA RUE
808 Bourassa Armand 529-5497

- 810 APPARTEMENTS
1 Pitt Mathilde
2 Morin Angèle

- 3 Delisle R
4 Brouillette Robert

- SUITE DE LA RUE
812 Gauthier Yvon

- 815 Boulay Raoul 522-4813
832 Charette Louis @ 529-1436

- 833 Lavoie Gilles 529-8367
835 Messely Alphonse @ 523-0179
854 Emond Wilfrid @ 523-2473

- 862 Nadeau Alcide @ 525-5946
871-873 Vallé Jacqueline Mme 524-6348

- 875 Mercier Joseph 523-3254
880 Bélanger Lorraine 524-9111

- 890 Daigle André 524-9881
893 Labrecque Albert 529-3213
895 Simard Jeannette 524-4126

INTERSECTION OLIER

- 915 APPARTEMENTS
1 Marois Raymond 522-5935
2 Lemieux Rose Anna Mme 529-5638

- 3 Young Pearl
4 Vacant

- 5 Forsyth Iona 524-7721
SUITE DE LA RUE

- 925 APPARTEMENTS
1 Vacant

- 2 Veilleux Jeannette 525-7030
3 Paquet Paul E 522-6623

- 4 Boivin Georgette Mme
5 Rousseff Lise Mme 529-5847

- SUITE DE LA RUE
975 Claude Service Enr électrique acces-
soire vente & service 523-8810

- 975½ Kelly Robert 524-4221
INTERSECTION DE LA CANARDIE-
RE

66

- 1019 Cadorette Fernand 525-5296
Drolet Gilbert 694-1888

- 1021 Bernier Odilon @ 524-3633
1023 Morin Lorenzo 524-2086

- 1055 Lapointe Lucien 524-9833
1057 Robert Adrien 524-3867

- 1059 Lemay Antonin 525-8919
1087 Gamache Gilles 523-9447

- 1089 Simard Gérard 529-5583
1091 Rancourt René 524-6899

- Jolicoeur Jacqueline 523-7784
1093 Houde Angèle Mme 523-0669

- 1095 Blondeau J P 523-5571
1098 Vacant

- INTERSECTION 11^{EME}
1100 Vacant



HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.

Spécialité: ROSBIF — STEAKS
Salle à Manger — Salle de Réceptions — 2 Bar Salon — Taverne
Placine Intérieure — Vaste Terrain de Stationnement
638 St-Vallier O. 260 Voitures
Tél. 529-3787



Benoit Boutet Inc
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
2900, Av du Colisée
Québec
Tél. 623-9851

ARMAND GOSSELIN & FILS INC

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES EN GROS-DETAIL — PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale, Lévis (C.P. 10)

Tél. 837-3689

hallé, couture & associés ltée
Agent pour: "L'UNIQUE CIE D'ASSURANCE-VIE"
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉES — SITUÉ DANS L'ÉDIFICE DE L'UNIQUE
2050 St-Cyrille ouest, Ste-Foy — C.P. 9190, Ste-Foy — Tél. 683-1531

CHARLES RHEAUME

OPTICIEN D'ORDONNANCES

1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

ALLSTATE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE

AUTO

FEU

VIE

BATEAU

965 Route de l'Eglise

Ste-Foy

Tél. 653-9351

8ème Av - Suite

1101 Outillage du Québec Enrg 523-0524

1105 APPARTEMENTS

- 1 Poulin Clément 524-0643
- 2 Bélanger Frank 523-3368
- 3 Mercier Maurice 522-4388
- 4 Konan Essis Koffi

5 Tremblay Pierre 523-7149

SUITE DE LA RUE

1115 APPARTEMENTS

- 1 Thibault Léo
- 2 Verret Louis
- 3 Linteau J
- 4 Perreault A Mme
- 5 Boivin Albert
- 6 Tremblay Madeleine 523-7527

SUITE DE LA RUE

1135 APPARTEMENTS

- 1 Turmel Claude 522-5312
- 2 Douville Thérèse 523-7215
- 3 Godbout Roméo 522-4930
- 4 Tremblay Paul Eugène 525-6956
- 5 Filion Fernand 524-8114
- 6 Morasse Robert 524-4141
- 7 Armand Roland 524-1816
- 8 Couture Roger 523-0645

SUITE DE LA RUE

- 1161 Bélanger Henri 523-3953
- 1163 Légaré Jean Baptiste
- 1167 St-Laurent Lauréat 525-7994

Gignac Marcel

- 1169 Blouin Gérard 523-6079
- 1170 Tremblay Gilbert 522-8938
- 1171 Côté Paul-Emile 524-0893
- 1189 Méthot Raymond 524-3051
- 1191 Méthot Henri F 523-1350
- 1193 Parent Germaine 522-2169
- Blais Béatrice Mme 522-2856
- 1195 Dallaire Alice 523-1137

INTERSECTION 12ÈME

FIN 13ÈME

1325 APPARTEMENTS

- 1 Laberge Jacques 529-4866
- 2 Falardeau Eugène 523-1315
- 3 Refus
- 4 Boucher Wilhelmine 524-7793
- 5 Robitaille Jean Louis 525-9877
- 6 Robitaille Louis Philippe 525-7544
- 7 Amyot J C
- 8 Jobin Jean 523-3178

SUITE DE LA RUE

1345 APPARTEMENTS

- 1 Blouin L 524-2971
- 2 Rhéaume Robert 523-5116
- 3 Paquet Sylvio 529-1937
- 4 Lavoie Paul 529-1650
- 5 Vallée M
- 6 Hébert Raoul 522-3010
- 7 Goulet Maurice
- 8 Chevalier André 522-1859

SUITE DE LA RUE

FIN 14ÈME

DEBUT 15ÈME

- 1563 Brochu Adélard 524-6626
- 1565 St-Amand Louise P Mme 524-1061
- 1585 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Vacant
- 3 Bélanger Clément 524-2192
- 4 Bidégaré Jean Marie
- 5 Laperrrière Noel 522-3763
- 6 Bois Marcel 524-1688
- 7 Noel Germain 525-8834
- 8 Beshro Karein 523-6688

DEBUT 18ÈME

- 1640 Jean de Brébeuf Ecole 688-7822
- 1643 Côté Willie 522-4600
- 1645 Laliberté Eugène 523-4303
- 1665 APPARTEMENTS

- 1 Côté Jean Claude 524-2270
- 2 Pichette René 522-3569
- 3 Toupin Antonio 523-8885
- 4 Labrecque Joseph 522-6021

SUITE DE LA RUE

1675 APPARTEMENTS

- 1 Sioui Georges 524-2835
- 2 Villeneuve Lucien 525-6218
- 3 Filteau Lionel 523-2984

4 Gelly Marie Anna Mme 525-9925

SUITE DE LA RUE

- 1705 Baker Roddy 525-8226
- 1753 Brousseau Fernand 524-4577
- 1755 Hamelin Marguerite Mme 523-0057

INTERSECTION 18ÈME

82

FIN 19ÈME

FIN 20ÈME

FIN 21ÈME

2050 Marie de l'Incarnation Couvent

688-7744

INTERSECTION 22ÈME

2150 Caisse Populaire St-Paul Apotre

525-5368

Cliche Fernand Abbé 524-7266

St-Paul Apotre Eglise 524-7266

2350 St-Paul Apotre Couvent (porte secon-

daire)

2352 St-Paul Apotre Ecole 688-7728

INTERSECTION 23ÈME

INTERSECTION 24ÈME

2496 Samson Bernard 522-4307

INTERSECTION 25ÈME

78

3095 Bernier Madeleine

3195 Laurin G Alimentation épïc & bou

cher 623-3082

3225 Carrier Jos N 626-4205

INTERSECTION DES SAULES E AV

3226 Noel Paul Eugène 623-4334

3350 Gagnon Gérard 626-0155

3351 Gaudreau Bernard 623-3257

INTERSECTION DE LA COLOMBIE

RE E

3390 APPARTEMENTS

1 Lavoie Marguerite Mme 626-5278

2 Absent

3 Bélanger Réal

4 Brunelle Michel 5628-1999

5 Bergeron Jean Claude 626-5678

6 Pouliot Yvette 623-9975

SUITE DE LA RUE

3395 Boulanger Paul Emile 623-4750

3451 Vézina Roger 623-4063

3452 APPARTEMENTS

1 Garneau Jean Claude 623-0217

2 Leblond Gilles 623-5004

3 Morin Pierre 628-1186

4 Gingras Paul Henri 623-7816

5 Beupré Roland 626-0350

6 Demers Albert 628-2411

SUITE DE LA RUE

3453 Pelletier Michel 628-1921

INTERSECTION DES LILAS E

3480 Thivierge Jean Marie 623-7323

3481 APPARTEMENTS

1 Sévigny Marcel 626-4202

2 Fraser André 623-7468

3 Lafleur Simon 628-4057

4 Hardy Yvon 626-9667

5 Trudelle Roméo 626-1982

6 Mantha Jean Guy 623-4792

8ÈME AV E (C)

ZONE POSTALE 7

6405 Boily Jean 626-1465

6410 Germain Richard 626-7969

6425 Malnig Guido 623-2323

6440 Fiset Benoit 626-1110

6475 Bourbeau Paul 623-0923

6490 Robitaille Maurice 522-2912

Robitaille André

6505 Rivard Rosaire 623-2631

6545 Lefebvre René 626-1536

6560 Morisset Denis 626-3820

6575 Couture Jean Marie 623-0625

6600 Giguère Ronald 623-9310

6610 Emond Louis 626-0354

6645 Giguère Patrice 626-0908

6650 Bastien Robert 626-6938

6655 Desmeules André 626-0077

6715 D'Avignon Maurice 626-6375

6720 St-Pierre Jeannine Mme 626-1486

6740 Gaudreault Roger 626-4805

6755 Tweddel Léo 623-1792

6780 Lepage Paul 626-0480

6840 Gagnon André 626-7894

6880 Emond Douglas 626-8243

6885 Caron Fernand 626-9952

6900 Roy Roland

6940 Pageot R

6965 Lamontagne Gilles 626-0524

6975 St-Laurent Jacques 623-3606

6980 Landry Réal 626-8234

6985 Simard Eddy 623-5774

6995 Gamache Jean Yves 628-0959

7150 Drapeau Michel 623-9374

7200 Alarie Jean

7205 Riverin Jean Paul 626-6687

7250 Levesque Odile 626-0229

7300 Deshaies Cyrille 626-6483

7400 Labbé Marcel 623-5393

7405 St-Pierre Raymond 626-1299

8ÈME AV E (CY) - De 662 10ème est

sans issue

1030 Demers Clermont 832-4121

1060 Gingras Louis P 832-2744

1062 Gingras Paul barbier 832-4837

1086 Fortin Benoit 832-4233

8ÈME AV O (CY) - De 275 9ème Av est

à 622 10ème

201 Labrecque Alfred 832-2538

289 Fréchette Louis Omer 832-8327

296 Blouin Claude 832-0793

298 Fréchette Graziella Mme 832-4348

299 Guimont Léo 832-8317

INTERSECTION 3ÈME

301 Brochu Christophe 832-2676

335 Garneau Norbert 832-0288

348 Filion Ernest 832-2856

359 Sévigny Gisèle Mme 832-2063

362 Carrier Alphonse 832-4843

364 Samson Alfred 832-2675

DEBUT 4ÈME

401 Salon Bleu coiffure 832-2791

Nadeau Raoul 832-2791

418 Lavoie J Léon 832-2748

433 Bonneau Jean Léon 832-8543

434 Langlais Bruno 832-8740

436 Bergeron Camille 832-0329

Le Marquis Studio de Musique musique

& instruments vendeurs

832-0329

445 Fortin François 832-2644

446 Gervais Roland 832-8090

458 Letendre Georges 832-8995

466 Demers Carmelle Mme 832-2710

467 Lessard Léger 832-2016

481 Carrier Ange Aimé 832-2809

486 Drolet Paul 832-4045

488 Demers Paul Henri 832-8345

489 Allard Merrill huile à chauffage

832-8916

498 Turmel Jacques 832-2733

INTERSECTION 5ÈME S

510 Trudel Jean Guy 832-2723

512 Chamberland Apolline Mme 832-4974

520 Letendre Hector 832-2526

DEBUT 7ÈME CENTRE

755 Vacant

757 Beauvillage Marie Rose Mme

832-2026

9ÈME - De 896 1ère Av est à 497 de la

Canadière

ZONE OPOSTALE 3

101 Plante Noel

113 Gauvin Michel

115 Laflamme Rosanne 522-2514

117 Vermette Hélène Mme 529-7489

124 Cloutier Alexandre 524-4345

125 Guy Léda Mme 524-4801

126 Richard Raoul 522-2404

127 Descoteaux Roland 523-9072

129 Garneau François 523-5439

137 Vacant

138 Cloutier Paul H 524-3479

139 Labrecque Joseph 525-7207

140 Vacant

141 Refus

147 Villeneuve Rodolphe 522-1933



LE CENTRE DE L'AUTO USAGÉE DE LA RIVE-SUD

Vente — Achat — Echange

Vente: 565 Rte. Trans-Canada, Tél. 833-2782, 833-2515

Service: 575 Rte. Trans-Canada, Tél. 833-0789



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue, Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

PAVAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

Tél. 529-9539

9^{ème} - Suite

148 Aubé Lucien 529-2432
149 Jobin Fernand 524-7012
150 Vigneault Joseph 524-9838
151 Vacant
157 Maheux Georges 523-5125
158 Poirier Roland 525-5863
159 Simard Lauréat @ 522-2655
160 Ruel Wilfrid 522-3550
161 Huot Octave 523-9388
162 Jobin Léon 523-0918
164 Fournier Paul André
166 Michaud Roger 523-2674
168 Canuel J B
169 Pelletier Fernand @ 529-7247
170 Lortie Marc 523-7889
172 McGee Maurice 525-7991
174 Richard Philippe
177 Masson Paul 529-3627
179 Filteau Louis Philippe @ 523-5792
180 Bernard Hector 523-4943
181 Parent Alma Mme 523-3330
182 Deblois Laurent 529-6919
184 Delisle Paul Henri @ 524-5389
187 Lemay J Omer 523-2372
Savard Jean
187r Beaudoin O'Neil 523-7919
189r Poliquin Raymond 529-7676
190 Allard Graziella Mme 525-8649
Tremblay Maria Mme 523-3391
Ferland Emile 529-5804
198 Vacant
198r Chalfour Joseph
INTERSECTION 2^{ème} AV
212 Vacant
216 Cloutier Georges A 524-4423
217 Bussièrès Gaston 524-6644
218 Landry Georgette Mme @ 523-0354
219 Kane John 523-9249
220 Ferland Albertine Mme
221 Blouin Gérard 529-5424
226 Sirois Roland 522-1367
227 Boucher Alida Mme 529-3100
228 Hamel Martin 522-5320
229 Tremblay Angelo @ 523-5990
230 Lachance Alice Mme 525-5613
231 Bédard Roland 524-6566
236 Auger Eugène 523-8045
237 Rhéaume Michel @ 524-4973
238 Forgues Amanda Mme @ 523-6681
239 Massicotte Clémence Mme 524-1220
240 Forgues Jacques 522-8583
241 Gagnon Jean Pierre 529-1551
246 Boissinot Cécile Mme @ 522-4439
247 Mooney James 525-7578
248 Lavoie Aurèle 522-2860
249 Nadeau Léo @ 529-2785
250 Meunier Irene Mme 694-1007
251 Laroche Francine Mme 524-2389
256 Villeneuve Raymond 525-8866
257 Cloutier Paul 523-7248
258 Boivin Marcel 525-5382
259 Lortie Colette 529-8539
260 Montpas P Henri 529-3169
261 Doré Honoré 523-5291
267 Grenier Jules Henri 523-3329
268 Marmette Jeannine 524-2297
269 Gagnon Roland Noel 523-8714
270 Audet Gérard 524-6837
271 Gobeil Léopold 524-4343
272 Bélanger Julien Mme
274 Breton Claude
276 Bédard Roger 529-4752
277 Laverdière Eugène @ 524-0934
278 Dostie Victor
279 Desroches Joseph 524-2369
281 Robitaille Emilia Mme 524-5981
284 Collin Trefflé 524-9217
286 Gagnon Charles Arthur 529-6394
287 Paradis Roger 524-4703
288 Guy Jacques 525-5904
289 Henry André @ 522-4831
290 Décor Aluminium du Québec Inc
529-8951
291 Robitaille Murielle Mme 524-2977
INTERSECTION 3^{ème} AV
301 Marmen Jacqueline Mme 529-1807
310 Québec Ville Service de Santé
312 Garneau Claude @ 524-3047
314 Bouchard O

314 Houde A Mme 522-4305
315 Durand Jean Charles @ 522-1606
317 Rémillard Gédéon 524-3880
319 Barrette Alfred 529-1075
320 Laplante Joseph @ 523-9951
322 Lafrance Marthe Mme taxi service
529-2026
325 Pelletier Gérard @ 522-8558
327 Cauchon Fernande
328 Thibault Yves 529-4626
329 Plante Maurice 522-8308
330 Richard Louis Philippe 523-2936
332 Thiboutot Antoine 529-2626
335 Savard Claude 523-9011
337 Giguère Albina Mme @ 523-1841
338 Paillée Marcel @ 524-6971
340 Galichan Jean 522-2941
342 Doré P E Mme 523-0108
343 Mathieu Léon 523-4293
345 Delage Félicité Mme 522-1027
348 Breton Clara Mme @ 523-1252
350 Côté Joséphine Mme 523-8639
351 APPARTEMENTS
1 Rehel Vincent
2 Samson André 522-7248
3 Vacant
4 Gauthier Joseph Pierre 523-3785
5 Jobin Arthur 523-8859
6 Robitaille Aimé
7 Lavoie Gilbert 524-0970
8 Hamel Sarto 524-0778
SUITE DE LA RUE
353 Leclerc Robert 525-5935
354 Breton Yvon 523-5514
355 Laplante Guy 524-3679
356 Dorval Roch 524-9404
357 Pichette Robert 522-1752
359 Bégin Pierre 525-8045
360 Rouleau Fernand 522-6122
361 Massé Edwidge Mme @
362 Wallman Jean B 523-1652
363 Chateaufort Henri 523-5542
365 Vidal Charles 525-2208
366 Julien Raymond @ 523-5301
368 Tremblay Paul E 524-8811
369 Asselin Léo @ 523-0866
371 McGee Joseph 522-3758
372 Gauvin Aimé Jr
373 Vacant
374 Gauvin Irene Mme @ 524-4906
377 Flamand Léopold 524-3740
378 Leclerc Conrad 525-9251
379 Leblanc Lucien @ 524-9754
380 Bélanger Hector 525-8941
381 Gingras Adrien 524-2558
382 Lachance Gérard 524-1833
385 Therrien André 522-5526
387 Pépin Rosario @ 523-6923
389 Renaud Bernard
INTERSECTION 4^{ème} 66
451 Simard René @ 523-0279
453 Lévesque Paul 694-0903
455 Baillargeon Charles 522-4139
477 L'Heureux Jeanne Mme
479 Grégoire Léonidas 529-4251
481 Robitaille Charles 523-9802
485 Lemay André 523-5707
487 Charland Lucien @ 524-3180
489 Pouliot Eugène 522-3150
495 Bolduc Léonidas @ 524-2714
497 Robitaille Ovide 529-4785
499 Guillot Daniel 524-6916
501 Fiset Gaudias 522-7472
503 Angers Robert 525-6485
505 Bergeron Gérard 525-5222
507 Morel Odilon @ 524-9968
509 Gagnon Paul Arthur 523-0577
511 Asselin Roméo 523-3040

9^{ème} N (CY) - De 869 9^{ème} Av nord sans issue

901 Provencal Joseph
903 Girard J Alfred 832-4989
922 Accomodation Rapido Inc épice
832-0033
924 Croteau Boucher François @ 832-2749
936 Moffet Alma 832-4971
938 Morin Gédéon 832-8938
FIN 10^{ème} AV CENTRE
1000 Boisvert Bibiane Mme @ 832-2636

1002 Lasanté Berthe Mme 832-4803
1035 St-Louis de France Couvent
832-2515
INTERSECTION 11^{ème} AV
1151 Guay Edgar @ 832-2619
DEBUT 12^{ème} AV

9^{ème} S (CY) - De la Voie Ferrée nord sans issue

430 Lacasse Claude 832-0309
432 Demers Wellie @ 832-8529
445 Boutin Roméo @ 832-4717
446 Dion Jean Marc 832-0335
448 Ruel Jean Charles @ 832-4573
460 Dion Alain 832-0939
461 Desruisseaux Noel @ 832-8706
462 Huard Wilfrid @ 832-0665
474 Reimnitz Jacques
476 Lagueux Alcide @ 832-4107
490 Blouin J Arthur @ 832-0139
INTERSECTION 5^{ème} AV
500 Lapointe Gérard 832-2308
501 Drapeau Anne Marie 832-0059
502 Porte secondaire
503 Bernier Josée 832-2849
520 Beaudet Pierre A @ 832-8307
532 Blouin Albert 832-2860
534 Blouin Claudius @ 832-2746
535 Bilodeau Arthur @ 832-6261
550 Fréchette Paul Henri @ 832-2645
551 Lacroix Emilienne Mme @ 832-4914
INTERSECTION 6^{ème} AV CENTRE
570 Filteau Gilles @ 832-4130
600 Fontaine Jacques @ 832-8515
620 Roy Rosaire @ 832-8485
629 Lapierre J Paul 832-4357
630 Moffet Madeleine Mme @ 832-8383
631 Goudreau J Emile @ 832-2091
635 Grenon Régina Mme 832-4151
639 Bussièrès Marc 832-4917
645 Gamache Mario 832-0141
649 Desmeules Bernard 832-4701

9^{ème} AV (CY) - De la Voie Ferrée à 1000 23^{ème}

201 Vacant
203 Vacant
205 Vacant
207 Vacant
209-211 Vacant
215 Vacant
225 Vacant
231 Langlois Onésime @ 832-4895
237 Therrien Gérard @ 832-2575
243 Mercier Laurier @ 832-0148
249 Caouette Benoit 832-0131
251 Roux Jean Louis 832-4820
265 Krouac Donat @ 832-2839
267 Picard Micheline 832-6238
269 Douville Patrick @ 832-8721
271 Pelletier Edgar @ 832-8449
275 Massé Louis @ 832-2568
DEBUT 7^{ème} AV O
DEBUT 8^{ème} AV O
FIN 3^{ème}
307 Gingras Armand @ 832-8453
311 Vacant
313 Bard Laurier @ 832-4749
319 Moffet Paul Albert @ 832-4565
331 Payne M Louise Mme @ 832-2820
341 Chouinard Jacques @ 832-2798
FIN 4^{ème}
400 Vacant
401 Guérin Georges @ 832-4458
402 Gilbert Paul @ 832-8355
403 Poulin Florian 832-0396
405 Carrier Rodrigue 832-8921
419 Fortin Jean Marc 832-2883
421 Lemieux Léo
423 Bertrand Lionel 832-6267
427 Fortin Paul Emile 832-0850
429 Ferland Léopold 832-2021
435 Lemay Médéric 832-8992
436 Delagrave Laurent @ 832-2625
437 Couture Albert 832-2408
438 Lemelin Achille 832-0273
439 Côté Rose Mme
440 Ber Jacques 832-6253
441 Vacant
447 Plante Pierre T @ 832-0763

975 Av. Cartier

Québec 6

Téls. 525-6614—525-5847

agences
d'assurances

Montcalm enr

COURTIERS
D'ASSURANCES AGREES

CHARLES RHEAUME
OPTICIEN D'ORDONNANCES
1680, 1^{ère} Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

PARADIS
MUFFLERS

PARAGAZ
ENR

1250 BOUL CHAREST OUEST, 175 DE LA COURONNE

1150 DE LA CANARDIERE

5055, 1^{ère} AV., CHARLESBOURG

230 BOUL. HAMEL (Gaz seulement)

— POSAGE GRATUIT —

APPELEZ
681-8181

gases-tu
on l'a!

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIER ET AVISEURS

71 St-Pierre, Québec 2

Tél. 692-0434

GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

9ème Av (CY) - Suite

- 449 Samson Antonio J @ 832-8088
- 450 Fontaine Raymond @ 832-0261
- 451 Samson Will 832-8320
- 462 Gobeil Paul Emile 832-8457
- 463 Genois Amanda Mme @ 832-2556
- 464 Blanchet Hardy @ 832-8347
- 474 Martel Delphis @ 832-4268
- 475 Vacant
- 476 Brochu Michel
- 479 Lambert Michel 832-0388
- 499 Filion Edouard @ 832-8409

DEBUT 5ÈME N FIN 5ÈME S

- 500 Fiset Napoléon @ 832-2535
- 510 Fontaine JoseAlfred @ 832-8475
- 511 Pard Louis Philippe 832-4823
- 512 Fontaine Jos Alfred ép & boucher 832-8475
- 520 Chamberland Eva Mme @ 832-2757
- 522 Chamberland Léo 832-2757
- 528 Hetu Janvier 832-2510
- 529 Langlois Omer @ 832-2216
- 530 Carrier Gérard @ 832-2690
- 601 Bernier Alex 832-2794
- 603 Bouchard Gilles @ 832-0861
- 604 Roy Léo @ 832-2659
- Roy Antoinette Mme coif 832-2659
- 606 Bouffard René 832-4838
- 608 Lafontaine Marcel
- 619 Vacant
- 621 Langlois Paul 832-6320
- Bergeron Wilfrid 832-4429
- 624 Grenier Damien @ 832-8602
- 625 Blais Jacques 832-0864
- 627 Foucault Emma Mme 832-2626
- 629 Coté Gilles 832-0765
- 631 Absent
- 633 Duquet Paul 832-8429
- 635 Foucault Jacques @ 832-8939
- 689 CHARNY CENTRE MEDICAL ENR 832-4616
- Picard Jean Marie médecin 832-2944
- Hébert Armand médecin 832-0142
- Fréchette J Louis dentiste 832-8868
- Caron Jacques C médecin 832-2944
- Alarie Sylva médecin 832-2944
- Martin Antoine médecin 832-2944

SUITE DE LA RUE

DEBUT 7ÈME N

FIN 7ÈME CENTRE

- 700 Couture Edouard @ 832-2739
- 702 Drouin André 832-0715
- 710 Morin Donat @
- 712 Labonté Germain chaussures réparation @ 832-2862
- 718 Boutin Renaud 832-0214
- 720 Martel Quincaillerie 832-8095
- 723 Couture Ernest @ 832-2719
- 743 Dubois René @ 832-8025
- 744 (porte secondaire)
- 745 Reimnitz Yvonne Mme 832-4856
- DEBUT 8ÈME CENTRE
- 800 Drouin Jean Marie entrep construction générale 832-4466
- 801 Vacant
- 802 Allard Françoise 832-2894
- 803 Duval Roger @ 832-8734
- 805 Minipri Magasin ép & 832-2908
- 826 Blanchet Olivette Mme @ 832-4894
- 827 Roy Paul Pharmacie 832-2968
- 845 Emond Bernadin 832-2800
- 847 Brochu Bruno @ 832-2693
- 849 Demers J Marie 832-0294
- 855 Couture Roland @ 832-2845
- 856 Caisse Populaire de Charny 832-4611
- Lesage & Poulin notaire 832-2923
- Emond & Coulombe arpenteur géomètre 832-0326
- 857 Charny Electronique Enr radios & télévisions vente & service 832-2845
- 859 Lisa Pizza
- 867 Vacant
- 869 Blais Denis 832-0883
- DEBUT 9ÈME N
- 900 Carrier Louis Enr mdses sèches 832-2007
- Carrier Laurette @ 832-2007
- 905 Boutin Lucienne Mme

- 907 Laforest Claude @ 832-2303
- 909 Lajoie Yvon 832-4758
- 920 Marcoux Claude Ltée dir de funérail les 832-8823
- SN Ecole Secondaire Les Etchemins 832-4651
- SN Anglicane Eglise
- SN Moncton Melvin Rev
- 925 Laforest Robert @ 832-4044
- 927 Laforest Robert mercerie pour hommes 832-8315
- 929 Nathalie Fleuriste 832-0837
- SN Notre Dame de Charny Eglise
- 930 Bernier Rosaire Abbé 832-2775
- 945 Vacant
- 947 Boucher J Albert 832-2742
- 949 Gingras Henri @ 832-8828
- 951 Perreault Hormidas 832-8960
- 966 Charny Salle Paroissiale centre récréatif 832-8001

968 Vacant

FIN 10ÈME

- 1000 Ouellet Alimentation Enr ép & 832-2713
- 1001 Banque Provinciale du Canada 832-2966
- 1002 Ouellet Lauréat @ 832-8725
- 1003 Desroches Jean 832-8901
- 1009 Demers Jules coif 832-8313
- 1010 Gagnon Louis Philippe @ 832-2147
- 1011 Demers Jules @ 832-8313
- 1016 Blanchet Adélaïde Mme 832-4485
- 1018 Couture Réal ép & boucher 832-4639
- 1019 Letendre Lucien bij @ 832-8393
- 1024 Fontaine Jacques 832-4377
- 1026 Marier Henri @ 832-2031
- 1032 Sévigny Marcel 832-4304
- 1034 Carter Harold @ 832-8858
- 1035 Central Hotel 832-8002
- 1036 Bédard Rosalia Mme 832-8394
- 1037 Nolin Gérard @ 832-8002
- 1038 Lambert Marthe Mme 832-2504
- 1040 Giguère Florent
- 1101 Michaud Jean Paul bij 832-8081
- 1102 Labrie Louis Joseph @ 832-2761
- 1103 Couture Lucille Mme
- Studio Variétés 832-0362
- 1113 Lévesque Jos
- 1115 Huard Rose Mme cigare & tabac
- 1117 Huard Rose Mme maison de pension
- 1120 Mountain Murielle @ 832-2752
- 1121 Vacant
- 1123 Drouin Vilbon 832-4975
- 1125 Dionne Marguerite Mme 832-4960
- 1127 Laberge Gontran
- 1129 Larochelle Jocelyne

DEBUT 12ÈME

- 1200 Genois Georges
- 1201 Lafontaine Roland 832-4839
- 1202 Robin Jules E Mme 832-2044
- 1203 Levesque Jacqueline Mme
- 1204 Perreault Jean Claude 832-0511
- 1206 Labonté Gérald 832-4939
- 1215 Absent
- 1216 Soucy Arthur 832-8332
- 1217 Tanguay Roger 832-4494
- 1218 Coulombe Paul Arthur @ 832-4885
- 1219 Caouette J Claude 832-0478
- Marois Evelyn 832-2762
- 1225 Couture Lauréat @ 832-2654
- 1226 Gosselin Alonzo @ 832-8063
- 1240 Garneau Carmeline Mme @ 832-8438
- 1241 Carrier Joseph A @ 832-8462
- 1243 Vacant
- 1255 Demers Emilienne @ 832-8464
- 1258 APPARTEMENTS
- 1 Chez Ma Coiffeuse Enr 832-0342
- 2 Loubier Ghislaine 832-0342
- 3 Morissette Roger 832-0574
- 4 Béland Denis 832-8750
- 5 Fontaine Yves 832-8309
- SUITE DE LA RUE
- 1282 Lafontaine Oswald @ 832-8421
- 1283 Gervais Georges @ 832-8820
- 1285 Gervais Georges médecin 832-2878
- DEBUT 13ÈME N
- 1300 Desrosiers Berthe @
- 1301 Vacant
- 1302 Vacant

- 1320 St-Pierre Raymond @ 832-4263
- 1321 Richard Benoit @ 832-8323
- 1332 Rousseau Lucien @ 832-2842
- 1340 Landry Gilles 832-4863
- 1341 Brochu Charles @ 832-2629
- 1342 Bolduc Jean Paul 832-4030
- 1355 Lemieux Ange Albert @ 832-8321
- 1356 Fontaine Bernard asse courtier 832-2083

- 1357 Plante Roger 832-0606
- 1366 Labonté J Albert @ 832-8331
- 1368 Nolin Armand 832-8072

DEBUT 14ÈME N

FIN 12ÈME AV

- 1401 Vacant
- 1436 Dussault Edouard @ 832-8328
- 1439 Fontaine Léonidas @ 832-2701
- 1450 Arcand Rémi @ 832-2072
- 1452 Charest Jean Claude 832-0966
- DEBUT 15ÈME N
- 1509 Proulx Suzanne 832-2612
- 1511 Gosselin Lucien @ 832-2597
- 1526 Couture Hervé station de service Texaco 832-4414
- DEBUT 16ÈME N
- 1608 Breton Léo entrep plmb 832-8540
- 1610 Baker Roméo @ 832-2294
- 1610a Moore Gaston 832-0096
- 1611 Duclos Emile @ 832-4302
- 1618 Laroche Henri @ 832-2611
- 1621 Lambert Adalbert station de service Esso 832-2803
- 1624 Lambert Adalbert @ 832-2803
- 1638 Goudreau & Carrier Inc entrep
- 1649 Leduc Lucille
- 1650 Fortier Claude
- 1651 Beaudoin Lucien @ 832-0156
- 1652 Paré Gaétan @ 832-0539
- 1653 Reimnitz Pierre 832-2209
- 1655 Goudreau Léo @ 832-2851
- Goudreau & Carrier Inc entrep plmb 832-2851
- 1656 Boucher Agapius ép & 832-8513
- 1659 Marois Pierre 832-0455
- 1660 Demers René @ 832-2604
- 1661 Richard Jacques 832-2022
- 1663 Fréchette J Lucien @ 832-8092
- 1665 Montreuil Gale @ 832-0423
- 1666 Asselin Bertrand @ 832-4873
- 1670 Fleury Roméo @ 832-4439
- 1674 Dagneau Victor @ 832-8357
- 1675 Langlois Roland station de service Shell 832-8963
- 1677 Marcoux André
- 1678 Carrier Jean Guy @ 8658
- 1682 Poisson Yvonne Mme @ 832-8755
- 1686 Pelletier J Arthur @ 832-2704
- 1693 Marcoux Sunoco Service 832-4434
- Lucie Snack Bar 832-4434
- 1694 St-Laurent Henri @ 832-2621
- 1694a Vacant
- 1695 Goudreau Roger (entrepot)
- 1696 Lamontagne Raymond @ 832-8749
- 1697 Dubois Paul Henri station service 832-8014
- 1698 Blais Emilios @ 832-2032
- FIN 14ÈME AV CENTRE

280

9ÈME AV E (C)

ZONE POSTALE 7

- 6050 Roy Raymond @ 626-9274
- 6065 Guillotte Jean Claude @ 626-4236
- 6100 Barnabé Lionel @ 626-9749
- 6175 Parent Jean Louis @ 628-1687
- 6180 Beaudoin André @
- 6225 Veilleux Denis @
- 6250 Everell Gérard @ 626-6380
- 6255 Bélanger Gilles @ 626-3778
- 6305 Robitaille Paul André @ 626-5990
- 6330 Laliberté Jean Guy @ 623-5087
- 6335 Roy Charles @ 628-0242
- 6360 Richard Roland @ 626-9613
- 6365 Tremblay Michel @
- 6390 Tremblay Jean @ 626-2577
- 6420 Tremblay Clément @ 626-8831
- 6450 Ancil Marc André @
- 6490 Carré Jean Guy @ 626-3140
- 6520 Hamel Michel @ 667-1898

Jos. L. Guay Ltée

60 TRANS-CANADA O., LEVIS

Distributeur de Matériaux de Construction

TEL. 837-2473



252 Rue de Villiers, Québec 8

LES HUILES DU QUÉBEC LTEE

Huile à Chauffage "SUNOCO"

Tél. 529-0576

FERNAND BOUDREAU, Prés. Gérant

10ÈME - De 999 1ère Av est à 900 de la Canardière

ZONE POSTALE 3

- 109 Bourque Raymond 523-5368
Bourque Raymond Tailleur 523-5368
110 Lacasse Louis 529-4696
117 Denis Louis @ 524-7016
Gagné Gaston 529-6192
122 Limoilou Transmission Automatique Inc garage 529-5732
123 Boucher Ernest @ 523-4777
131 Lafrance Louis Philippe 523-4676
133 Leblais Yves
134 Vacant
136 Simard Onésime 523-9252
138a Savard Blanche Mme 523-6507
138b Lavoie Alexandrina Mme
139 Després Ubaldo @
141 Auclair René 524-2998
143 Giguère Maurice 529-5417
144 Lapointe Joseph Ed @ 525-6582
151 Labbé Olivier @ 522-8759
152 Côté Fernando @ 523-4094
153 Papillon René 522-2346
155 Poliquin Marie Jeanne 522-6514
160 Roberge Rosario 523-5538
161 Pelletier Raymond 529-5514
162 Tremblay Alida @ 525-5738
163 Grenier Simon 524-3115
163½ Vacant
164 Renaud Emma Mme 522-7792
165 Cayer Egide 523-6895
170 Robitaille Gérard Mme
171 Labbé Nicole
172 Martin Norbert @ 524-6315
173 Tremblay Edward
174 Vacant
175 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Chiasson Germaine Mme
3 Brisson Herman 525-9123
SUITE DE LA RUE
180 Moisan Adélar @ 522-5460
181 Amyot Marie Louise Mme @ 525-5701
182 Moisan Benoît 524-3889
183 Pouliot Fernand 525-7854
185 Gendron Fernand 522-3594
INTERSECTION 2ÈME AV
208 Beaulieu Marie A Mme 522-7758
209 Morisset Arthur fruits commerçant @ 523-1042
210 Tessier Paul Emile 694-0327
211 Després Harold
212 Jacques Lucia Mme 525-6437
213 Labrecque Georges Albert 524-1691
219 Desrosiers Alexandre 525-8366
220 Blais Ellen Mme 523-4756
221 Barrette Réjean 529-3434
222 Tremblay Paul 524-0675
223 Martin Ray 523-1737
224 Lamarque Denis 529-3945
225 Bédard Denise 529-7475
229 Racine Yolande Mme 523-2225
231 Goudreau Cécile Mme 529-3142
233 Tremblay -
236 Trudel Jean Yves
238 Vachon Lucien 523-7956
239 Lapointe Séverin @ 523-3734
240 Laliberté Adrien 523-9007
241 Lapointe Alexandre 523-8822
243 Roberge Jean Marie
244 Frédérick J Claude 529-7416
246 Maheux Théo 525-9848
248 Morin Lucienne Mme 524-2075
249 Richer Gaston 524-1383
251 Maheux Lucien 523-8017
253 Dubuc Wilfrid 523-5982
258 Clermont Marcel 525-9331
260 Alain Denis
261 Pichette Roger 522-6193
262 Bourget Roger 524-8164
263 Verret Maurice 522-3056
265 Rivest Georges 524-1879
268 Lessard Lucien @
270 Duquette Léonard @ 525-8998
274 Plante Rossaire A 529-2224
275 Couture Gilles @ 523-1077

- 276 Gosselin David @ 523-3657
278 McLean Stanley 694-0035
284 Talbot André @ 524-8117
286 Talbot Régis 523-3297
288 Lafrance Jean 525-5890
INTERSECTION 3ÈME AV
310 Genest Henry @ 524-2721
312 Hébert Gérard
314 Cunningham Diana Mme 523-7980
317 Lachance Robert entrep électn @ 523-1411
318 Guimont Jean Jacques 524-9529
319 Rivard Roch
320 Bédard Georges 523-9653
321 Doyer Napoléon
322 Bédard Benoît 523-2928
326 Laliberté Emmanuel 525-5956
327 Pouliot Roland @ 524-2904
328 Méthot Lucienne 529-1011
329 Asselin Alphonsine Mme 524-6495
330 Boucher Marguerite Mme 525-9782
331 Vacant
336 Bourget Thérèse 522-8974
337 APPARTEMENTS
1 Guillemette Ernest
2 Cliche Yvonne
3 Tardivel Henri 523-4912
4 Tremblay Claude 524-7861
5 Drouin Roland 523-9679
6 Bélanger Simone 525-6708
SUITE DE LA RUE
338 Goulet Robert @ 523-7433
340 Giguère Jean Paul 529-4391
343 Tremblay J Alfred 523-7583
345 Turcotte Gérard @ 523-2207
346 Muller Gérard @ 523-3042
348 Harbours Jos
350 Drolet Adrien
353 Blais Louis 524-4321
354 McGee Paul Henri 524-6006
355 Laliberté Joseph 523-6502
356 Lavoie Roger 522-3285
357 Benoît Robert 524-8055
358 Gauvreau J Marcel 523-2986
362 Bussières Fernando @ 524-2084
363 Samson Rock 523-6997
364 Duval J A @ 523-6188
365 Gagnon Gérard @ 523-7080
366 Duval J A chaussures réparation 523-6188
Venise Salon coiffure 523-6188
367 Lachance Roger 523-3335
368 Plante Flavie Mme @ 523-6841
Plante René ébéniste 524-0823
369 Demers Gérard bicycles vente & réparation 529-1012
373 Grenier Gérard @
374 Noël Charles Edouard @ 524-3634
376 Bélanger Maurice 522-3552
378 Légaré Henri 524-8622
379 Benoît Raymond Mme
381 Adams Paul @ 524-9019
382 Bhéer Oscar @ 525-9713
383 Bolduc Wilfrid J 524-9750
384 Laliberté Gérard Mme
385 Gaudreault Léo 523-2465
387 Morais Clarisse Mme 522-5443
388 Giguère Albertine Mme @ 529-4817
389 Welman Kenneth 522-5875
390 Deschenes Téléphore 524-6519
391 Dontigny Gaston 523-9104
392 Tremblay Daniel
394 Au Style Parisien Enrg coiffure 524-7483
398 Bruyère André boucher 529-2739
INTERSECTION 4ÈME AV
401 Boiteau Paul A barbier
412 Harvey Maria Mme 523-6241
414 Labbé Marius 523-6926
419 Pettigrew Garage 524-9091
426r Gauthier Maxime 529-7165
427r Vacant
428r Vachon Joseph 529-8275
429r Chassé Jean Claude 694-0873
430 Paré Wilfrid @ 529-2460
431 Beaudet Donat @ 523-6281
432 Jolin André 524-5348
433 Thibeault Aldina 524-2081
434 Tremblay Yvan 529-7726

- 435 Bourget Paul 529-4301
440 Lachance Lucienne 524-2924
Broudeur Maurice 523-8041
442 Brousseau Roger 523-4602
Huot Mme
443 Morissette Octave @ 529-4448
Blanchard Marguerite Mme 524-4507
444 Martin Henriette Mme 529-7248
Boivin David 524-9598
450 Pizzamiglio Angelo 523-6470
Tremblay Noella
451 Houle Gaston 523-8723
452 Roy Hector 523-2890
453 Mercier Lisette 523-1452
454 Asselin Germain 523-9128
Levasseur Alice 529-4654
455 Samson Gérard 529-2480
461 Guénard Charles 529-1928
463 Labbé Rosario @ 522-3141
464 Houde Jean Paul @ 529-5683
465 Labbé Rosario 523-0657
466 Racine Marie Jeanne Mme 524-9292
472 Lacasse Gérard 524-3020
474 Bilodeau Georges Henri 523-8990
481 Lavoie Nelson 523-9890
Grégoire Eugène 525-6530
483 Lavoie Alexandre @ 523-4340
495 Paré René 529-1590
497 Dufresne Raymond @ 523-3814
498 Kerr Charles @ 524-0828
499 Turgeon Fernand 524-5005
500 Labrie Germaine Mme 523-0708
501 Robert Eudore 527-7448
502 Gallant Gérard 524-3197
503 Gingras Adrien 522-8339
504 Tremblay Vilmont 525-8709
505 Parent Marie Ange Mme
525 Demers Wellie 522-3045
526 Bélanger Emilia Mme @ 524-3810
527 Langevin Antonio @ 524-0764
529 Fortin Antonin 522-7921
547 Simard Robert 523-9819
549 Langevin Gérard 523-0489
550 APPARTEMENTS
Côté Alma Mme 524-6296
1 Plante Gertrude Mme 523-5970
2 Côté Louise 522-1363
3 Grenier René 529-3951
5 Absent
SUITE DE LA RUE
551 Lessard Alfred 522-1822
563 Fleury Juliette Mme 525-8066
565 Sirois Maurice 522-6069
567 Gagné Léger
575 Fauvel Jacques 523-5554
577 Laroche Jean 523-3739
579 Vacant
595 Vacant
597 Verret Maurice 522-3056
599 Barrette Raymond 525-7767
600 Roy Maurice 523-2648
601 Boutin Gaston 523-7717
603 Rivard Jean agt mfr @ 523-0626
605 Cook Georges Edouard 522-1980
625 Champagne Lucien 524-9779
Collin Jean Yves
627 Moisan Roger 522-2563
Jacques Rachelle Mme 523-2390
629 Pépin Roland 523-8687
Verreault Roger 525-5394
639 Letarte François 523-6373
641 Simard Léopold @ 524-3760
643 Leclerc Joseph 525-6273
Pelletier Eddy 522-6921
645 Bernier Louis 522-2293

10ÈME (CY) - Des Limites de la Municipalité nord à 968 9ème Av

- 125 Cantin Gérard @ 832-0561
135 Vézina Laurent @ 832-2880
155 Dion Taxi 832-8918
Dion Fernand @ 832-8918
157 Morin Jacques 832-4784
175 Thivierge Dorveny @ 832-8777
200 Thivierge Garage 832-8922
208 Vacant
215 Lacasse Garage 832-2055
237 Langlois Aimé @ 832-8382
259 Lemay Marcel @ 832-4337

71 St-Pierre, Québec 2

GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIERS ET AVISEURS

QUINCAILLERIE ET MATERIAUX
SPECIALISTE EN DECORATION

TEL. 833-3436

50, Trans-Canada Ouest

Lévis



BOUTIQUE

DU BRICOLEUR

BORDEN

... le nom le plus recherché dans
les produits laitiers de qualité.

MOTEL CHATEAUGUAY

15 MINUTES DE LA BASILIQUE DE STEANNE DE BEAUPRE
40 UNITES MODERNES — T.V. — RADIO — PISCINE
T038 Boul. Ste-Anne — Beauport, P.Q. — Tél. 661-7753



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

10ème (CY) - Suite

259 Meubles Usagés & Neufs 832-4337
260 Charny Snack Bar restr 832-8918
270 Roy Lévis station de service 832-0975

271 Roberge Daniel
273 Landry Gilles 832-0909
285 Gamache Alphonse @ 832-2613
289 Demers Jules 832-0638
291 Vacant
293 Labonté Jean Paul @ 832-4540
299 Thibault Antonio 832-8493
301 Demers Joseph @ 832-4534
303 Refus
315 Pruneau Michel 832-4822
317 Desbiens Thomas @ 832-8729
329 Laflamme Angenard @ 832-8101
331 Larochelle Léon 832-4443
343 Rancourt Dolores Mme @ 832-8530
345 Rancourt Roger 832-0516
355 Couture Herménégilde @ 832-2615

DEBUT 4ème AV

394 Vacant
398 Couture Alphonse @ 832-2797
401 Lamontagne Albertine Mme @ 832-2836
403 Demers Léandre 832-0885
410 Boucher Laurette @ 832-8318
415 Roy Philippe @ 832-8419
416 Cantin Lauree
416 Cantin Laura Mme @ 832-2827
425 Bégin Jeanne @ 832-8452
426 Carrier Raymond @ 832-2581
435 Huot André @ 832-2518
436 Blanchet Cécile @ 832-4579
436a Quirion Gérald 832-4137
445 Leclerc Jean Paul 832-8329
446 Demers Jérôme @ 832-2684
447 Lessard Armand 832-4420
449 MacKay Carl
454 Dumont Adrien épice 832-8197
455 Girard Roch @ 832-2781
456 Absent
458 Sévigny André 832-4385

INTERSECTION 5ème AV

500 Pelletier Thérèse @ 832-2572
501 Cantin Suzanne Mme @ 832-8330
503 Hétu Georgette 832-2870
520 Vallières Georges @ 832-2772
529 Vallerand Paul Emile 832-0161
530 Carrier Rosaire @ 832-8806
544 Lemay Arsène @ 832-4324
548 Vigneault Arthur 832-2557
560 Demers J E R @ 832-2096
563 Notre Dame de Charny Hopital 832-2981

Gilbert Paul médecin 832-8862

FIN 6ème AV CENTRE

609 Blouin Paul 832-1049
609a Bussiès Marcel 832-0796
610 Carignan J Donat 832-2543
611 Vacant
612 Badeau Berthold 832-8214
626 Berthiaume Adrien barbier @ 832-4067
629 Laurendeau J P 832-4816
631 Lamontagne J L Enr meubles vend 832-8340
Province de Québec - Bureau des Licences

632 Marcoux Rose Hélène Mme @ 832-4555
Marcoux Hotel 832-8004
633 Lamontagne Jacques 832-8340
646 Lafresnaye Léo @

DEBUT 7ème AV CENTRE

FIN 8ème AV O

DEBUT 8ème E

760 Le Buffet restr 832-0064
800 Charny Ville Police & Pompiers 832-2916
Roberge Omer 832-2916
802 Charny Ville Bureau du Secrétariat 832-2551
Charny Ville Hotel de Ville 832-2551
Demers Aimé notaire 832-2551
817 Fréchette Raymond @ 832-4167
819 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste
Frenette Pharmacie 832-2905
821 Carrier Rosaire cigares & tabac 832-6248

831 Vacant
833 Vacant
835 Absent

10ème AV CENTRE (CY) - De l'Ouest à 867 9ème Av

750 Bellemare Claude @ 832-2596
760 Fontaine Marie Rose Mme @ 832-2837
FIN 8ème CENTRE
800 Letendre Paul @ 832-8430
801 L'Heureux Léopold @ 832-2696
819 Vaillancourt André @ 832-2750
821 Vacant
830 Normand Claude 832-6491
832 Girard Michel 832-2683

10ème AV E (C)

ZONE POSTALE 7

6015 Rodrigue Guy @ 626-5216
6025 Gaudreau Yves @ 626-7921
6035 Shaienks Pierre @ 628-1439
6045 Poulin Guy @ 628-2538
6055 Grégoire André @ 623-7466
6065 Rivard Marcel @ 626-4774
6285 Vacant
6300 Itey Pierre 626-7703
6305 Poitras Emma
6330 Lepage Marc André @ 626-1793
6345 Vacant
6350 Poulin Gérard @ 623-7836
6375 Bouchard Gaby @ 623-1998
6390 Viau Louis @ 623-0649
6405 Vacant
6430 Vézina Michel @ 628-0786
6445 Pleau Ronald @ 626-2659
6470 Dumont Richard @ 628-1879
6475 Robitaille Marcel @ 626-4725
6505 En construction
6510 Arsenaault Yvon @ 626-0273
6515 En construction
6545 Gosselin Gérald 626-0096
6550 Tanguay Gaston @ 623-2337
6575 St-Pierre J A @
6590 Lefebvre Jacques @ 628-0590
6605 Roy Jean Yves @ 628-1889
6630 Dussault Claude @ 628-2726
6645 Paiement François @ 628-0667
6670 Drolet Wilfrid @ 626-0782
6675 Boucher Jacques 626-9924
6705 Bousquet Robert @ 628-1647
6710 Dubois Marcel @ 626-6366
6750 Belisle Jacques @ 628-1257
6790 Philogène Lucas @ 626-3907
6805 Cloutier Jacques @ 626-2444
6810 Verrecchia Roberto 628-5689
6845 Absent
6875 Labbé Emile @ 626-3948
6905 Boivin Oscar @ 626-4923
6935 Chernis Edouard
6965 Poirier Jacques @ 626-0796
6995 Racine Bruno @ 628-2829
7000 Gauvreau Marc André @ 626-2626
7005 Vézina Michel @ 626-2435
7010 Pouliot Paul @ 628-0971
7025 Darveau Jean Guy @ 628-1476
7045 Morin Jean Nicol @ 626-5962
7050 Fillion Eddy @ 628-0792
7065 Blais André @ 628-0877
7090 Méthot Léon @ 628-0865
7100 Faucher Jean @ 626-8506
7130 Haas Bruno @ 626-9776
7155 Moisan Claude @ 626-6860
7160 Picard Robert @ 626-9714
7190 Bédard Rémy 628-0733
7205 Lizotte Claude @ 626-9237
7255 Savard Lucien @ 626-2359
7305 Desjardins Pierre @ 628-1167
7550 Place Orléans Ecole 626-2340
7630 Lapierre Aldéric @ 628-2135
7665 Garneau Jacques @
7680 Cardinal Jacques @ 628-1606
7695 Arteau Odilon @ 623-0397
7705 Pouliot Marcel @ 626-0068
7715 Pichette Jean @ 623-4268
7730 Paradis Marc @ 628-1300
7735 Dion Georges E @ 626-5021
7765 Gaulin Jean Pierre @ 626-5242
7780 Roy Ghislain @ 626-0335

7795 Kilganan Jake @ 623-3607
7830 Vennes Jean Louis @ 626-7411
7880 Beauséjour André @ 626-7734
7899 Lamontagne Roger @ 623-5042
7905 Arduin Pierre @ 623-5342
7906 Allaire Benoit @ 626-3420
7909 Marquis Guy @ 626-1196
7912 Martel J B 626-9444
7915 Gotty Philippe @ 626-3188
7916 Levasseur Alphonse @ 623-7219
7919 Boucher Marc @ 626-3738
7920 Marchand André @ 626-3632
7925 Gunn Jacques @ 626-1699
Cloutier Georges A @ 626-0392
7926 Gunn Jacques @ 626-1699
7929 Michaud Gérard 626-2810
7930 Boulet André @ 626-7445
7935 Gosselin Jacques @ 626-3302
7939 Perreault André
7943 Robitaille Charles @ 626-4165
7947 Gilbert Jean @ 623-7136
7950 Dorion Jean @ 626-2895
7951 Poulin Germain @ 628-2061
7955 Delisle Yves @ 628-2062
7956 Poliquin Pierre @ 626-2978
FIN DE RAMBOUILLET AV
7960 Boutet Gaston @ 626-0766
7980 St-Amand Pierre agt mfr 628-0774

10ème AV E (CY) - De l'Ouest est à 957 12ème

1101 Fillion Lucille 832-8943
1103 Marier Léo @ 832-2041
1133 Tanguay Bernard @ 832-8825
1135 Vacant
1150 Lambert Yvonne @ 832-0061
1151 Lacroix Jean Marc @ 832-8306
1152 Vacant
1170 Vacant
1172 Labbé Cécile Mme @ 832-2821

10ème AV O (CY) - De 970 5ème nord est à 953 7ème N

500 Guérin Elmina Mme @ 832-2677
502 Ouellet Bella Mme 832-2767
522 Lambert Roger @ 832-6394
535 Beaurivage René @ 832-8983
537 Dumont Robert
538 Beaurivage Gérard @ 832-2027
541 Carrier Maurice @ 832-4461
555 Thériault Réal @ 832-8693
558 Gosselin Réal @ 832-8570

11ème - De 1100 1ère Av est à de la Canadière

ZONE POSTALE 3

100 Bouré Marie Jeanne 523-3821
115 Rainville Edgar @ 523-2905
117 Julien Yvon
118 APPARTEMENTS
1 Julien Florette Mme
2 Frénette Cécile
3 Bernier -
4 Coté Jeanne Mme 523-4535
5 Lacroix Hélène 523-0614
6 Paradis Jean
7 Giguère Raymond 522-7460
8 Beaudry Lise Mme 529-8252
SUITE DE LA RUE
120 APPARTEMENTS
1 Larochelle Mireille
2 Béland André
3 Bélanger Pierre 523-1227
4 De Varennes Albert 523-6828
5 Blouin Roland 529-6957
6 Anderson Mary 522-6259
7 Roy -
8 Fortin Berthe Mme 524-2989
9 Hamel Henri 525-6561
10 Dubeau Claude
11 Therriault R
12 Gendron Onésime 529-4663
SUITE DE LA RUE
123 Fiset Richard
125 Drolet Léandre 522-7863
127 Gagné Emile 523-9230
133 Gagnon Florent 522-4578

ROY & BRETON INC

AMEUBLEMENT DE BUREAU

C.P. 100 St-Vallier Bellechasse, Québec

PAUL-A. ROY, prés.

Tél. 886-3217 — Rés. 886-3330



UNION DES CARRIÈRES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

11ème - Suite

- 134 Guay Emile @ 524-8953
 135 Trudeau Gérard 524-7328
 136 Nolin Laurent 522-3432
 138 Hamel Laurent 529-1806
 139 Laliberté Eva Mme @
 148 Miller Fernand 525-7865
 150 Dupont Bernadette Mme @ 522-6295
 152 Vézina Roger H 524-7737
 164 Leclerc J Albini @
 166 Leclerc Alphonse 523-3796
 Marquis Gilles 525-5410
 168 Duchesneau Donat 529-4945
 171 Savard Charles H 525-5973
 173 Lambert Antonio taxi serv @ 529-7100
 Caron Jeanne 529-3267
 175 Lambert J Claude 523-8258
 176 Gouge Jean Marie 529-5103
 178 Roy Paul @ 524-2000
 179 Maheux René 694-0932
 180 Talbot Jean Noël
 181 Boutet André @ 524-3123
 183 Thibault J Arthur 694-1548
 186 Pépin Guy @ 529-1678
 188 Fagundes José 529-1853
 191 Bilodeau J A (porte secondaire)
 193 Bilodeau J Ernest 524-2361
 195 Garneau Emile 522-2529
 Bédard Yvette 522-5968
 199 Thibeault Gérard 524-9756
 INTERSECTION 2ÈME AV
 201 Naud Emilien 524-3957
 210 Gravel Corinne Mme 529-3864
 212 Turmel J Arthur @ 522-2148
 212a Drouin Catherine 694-0365
 212r L'Heureux Léonce 529-7182
 214 Reckinger Jean 529-3658
 216 Laine Robert
 220 Trépanier Lauréat 522-4615
 222 Renaud Paul Emile 524-9830
 224 Savard Marcel 529-3661
 228 Cloutier Joseph 525-9632
 230 Brault Jean J 523-7023
 232 Grenier Jean Marie 524-2283
 233 Moffet Jean Paul @ 529-2938
 235 Nadeau Roger 529-4648
 238 Leclerc Paul @ 529-5869
 240 Bourbeau Joseph
 242 Gauthier Lucien 694-0754
 245 Lajeunesse Joseph @ 524-1285
 246 Maheux J Roger 522-3500
 247 Girard Aline 529-5125
 248 Savard Lucien 525-5594
 250 Fournel Valéda Mme 524-9934
 256 Bouchard Robert 523-5910
 258 Jobidon Lucien 523-8796
 260 Létourneau Dominique 524-3124
 263 Racine Miville 529-3568
 265 Lavoie Rosaire 529-3959
 272 Noreau Pierre Emile @ 524-6780
 273 Cantin Joseph @ 525-9412
 275 Cantin Fernand 529-5010
 277 Cantin André 524-7997
 Cantin Jacques
 280 Vachon Lorenzo 524-2294
 282 Blais Adrien @ 523-5935
 283 Otis Joseph Pierre 522-1902
 285 Cantin Napoléon @ 522-8329
 287 Maguire Frank 523-7890
 INTERSECTION 3ÈME AV
 310 Québec Est Club Libéral Inc 523-7074
 320 Jomphe John 524-2787
 320r Blanchet Rose Alma Mme @ 522-6769
 321 Plante Marcel radios & télévisions
 vente & service 524-0936
 322 Dufour Pauline Mme 529-6067
 322r Vacant
 323 Plante Marcel @ 524-0936
 328 Manning Joseph 523-4029
 329 Blondeau André 529-6703
 330 Potvin Julia Mme 529-3050
 Bourret Lorenzo 525-9383
 331 Voyer Roland @ 529-2682
 332 Boudreau Raoul 525-7554
 333 Couture Dominique 524-3373
 338 Carignan Jeannette Mme
 Ouimet Denise 525-6857
 339 Leclerc Paul 523-1085
 340 Lemay Patrick 522-6145

- 340 Roy Fernand
 341 Tremblay Arthur @ 524-2964
 342 Huot Gabriel 524-4476
 Mitchell William 523-5438
 343 Nadeau Roland 523-0500
 346 Guay Evelynne Mme @ 522-1408
 348 Morin Mariette 524-1465
 Gaudreault Marcel 529-7752
 349 L'Heureux Roger @ 523-5957
 350 Collin J Mme 524-5579
 Giguère Roger
 351 Blouin Blandine Mme
 353 Lessard Marcel 522-3390
 357 Leblanc Gérard 525-9310
 358 Chandonnet Guy 529-2802
 359 Nolin Jacqueline
 360 Lachance Antoinette Mme 524-0653
 361 Bergeron Edouard 523-0706
 363 Lafèche Richard H 529-1651
 364 Racine Rolland @ 523-3744
 365 Turgeon Laura Mme @ 525-8063
 366 Lemay Colette Mme 522-6716
 370 Bolduc Jean Yves @ 523-3668
 372 Dassylva Gonzague 524-7522
 373 Robitaille Paul
 375 Laroche Joseph @ 524-4954
 376 Giguère Raoul 522-7791
 377 Laroche Michel
 378 Labrie Victor 525-9517
 379 Guilbert Antonio
 380 Blouin Louis 523-4973
 381 Ruel Roland 523-5883
 382 Guimond Claude 694-9038
 383 Gravel Thérèse Mme 529-4286
 384 Laberge Armand @ 522-4424
 385 Thériault Yvette Mme @ 523-4386
 386 Labrecque Alexandre 522-5724
 387 Breton Jacques
 388 Fortin Gaspard 522-7452
 389 Ouellet Marguerite Mme 522-2472
 390 Marcoux Alexandre fourrures marchand @ 522-2166
 391 Robitaille Emile 522-5957
 392 Marcoux Jean 523-7105
 393 Huot Antoine @ 529-3438
 394 APPARTEMENTS
 1 Paré Roland 524-8100
 2 Gagnon Gérard
 2a Blanchette François 529-7026
 3 Labrie Joseph 522-8436
 4 Maurice Thérèse
 5 Montigny Marcel 523-1894
 6 Daigle Laurent 522-4853
 SUITE DE LA RUE
 395 Huot Jean Hugues 523-9761

66

- INTERSECTION 4ÈME AV
 431 Plante Jeannette Mme 524-7860
 433 Martel Antonio @ 524-8874
 435 Bergeron Georges 524-4100
 436 Belleau Robert @ 529-3020
 437 Perron Paul Emile 524-6259
 438 Pearson P H 529-1547
 440 Lizotte Magella 525-7690
 458 Dutil Lauréat @ 529-1866
 459 Paquet Annie Mme 524-1319
 460 Normand Henri 523-5979
 461 De Launière Charles Auguste @ 523-1526
 462 Guay Armand 525-8714
 463 Poulin Gilles 524-7940
 476 Levesque Paul E @ 522-8474
 477 Renaud Laval 524-0824
 479 Gagnon Raoul 522-2280
 481 Labbé Armand
 493 Vacant
 495 Monico Fernand 525-7338
 496 Lavoie Joseph 525-5704
 497 Lafond Roland 523-7571
 498 Lavoie Jocelyn 525-9363
 504 Soucy Fernand 524-9070
 505 Ouellet Sylvio 529-1418
 506 Rouleau Jean Guy 524-2517
 507 Fortin Alphonse 529-5082
 508 Noël Gérard 522-7704
 509 Vézina Albertine Mme @ 524-2631
 511 Baril Thérèse Mme 522-2189
 520 Gauthier Jean Paul 525-8855
 522 Rancourt Paul H 525-8852
 524 Bernard Yvon 529-5604

- 564 Ratté Roger @ 523-6035
 565 Morin Clara @ 529-2600
 567 Bernard Guy 523-5766
 569 Ruel Nilda Mme 523-4746
 594 Dery Maurice 522-7597
 595 Morin Gérard 523-1187
 596 Blais Alcide 524-9030
 597 Labbé Charles Emile 524-4133
 599 Lessard Jean Guy 522-4153
 603 Moran Claude @ 524-2775
 605 Moran Harold 523-7983
 618 Grégoire Henri 523-7291
 619 Lebel Paul Emile 522-6227
 620 Grégoire Alice
 621 Faucher Jean Louis 529-4886
 622 Coudé Adrien 523-5083
 623 Godbout Jean-Louis 523-6411
 624 Larouche Fernand 523-5194
 626 Vacant
 634-636 Le Coin du Rembourseur
 522-2867
 635 Carbonneau Antonio 524-8778
 637 Laperrière Paul Emile 524-1448
 638 Bernard Eugène 523-0448
 639 Laroche Bernadette Mme 524-6975
 640 Racette Léopold 524-5816
 650 Québec Service de Livraison Enr
 529-7727
 651 Paré Arthur 524-9133
 653 Poulin Fernand 523-9724
 654 Beaulac Wilfrid 522-1660
 655 Commermont Christiane 525-7875
 Bernier Etienne
 656 Maheux Raymond 529-6798
 657 Samson Donatien 529-2644
 658 Gagnon Cécile Mme 523-5161
 659 Morel Fernand
 666 Blouin Jean Claude 524-3673
 668 Lelièvre Jacques 524-3145
 670 Nolin Pierre 524-7207
 675 Drolet Yvette 522-8555
 677 Dubord Edmond @ 524-9807
 678 Lessard René @ 525-8488
 680 Pakenham Wellie 522-7621
 681 Vacant
 682 Morin Guy 529-3869
 683 Dussault Yvan
 685 Albert Léopold @ 522-6011
 687 Tremblay Rosaire 523-7421
 689 Lessard Jean Pierre 525-8534
 690 Cantin Joseph 524-3829
 692 Pagé Gilles @ 522-1328
 694 Paris Jean Charles 524-0979
 701 Absent
 703 Lévesque Christian
 705 Laplante Amabilis Mme @ 525-9543
 Lafrenière René
 707 Laplante Jean Claude 529-3892
 718 St-Pierre J Roméo 522-2840
 719 Chabot Maurice 523-9576
 720 Guay Yvonne Mme @ 523-6250
 721 Charland Rolland @ 522-4526
 722 Dugas Gilles 524-3436
 723 Coté Georges F 524-6881
 Sylvain Etienne 529-7032
 724 Ferland Maurice chaussure réparation
 725 Ménard André 522-2408
 728 Guay Zénon @ 523-8515
 730 Cauchon Gaston 523-9973
 732 Vacant
 INTERSECTION 8ÈME AV
 820 Bédard Alice 523-5120

340

- 11ÈME CENTRE (CY) - Du Sud nord à
 5ème Av
 435 Lacroix Laurier 832-2667
 437 Lacroix Déziel @
 449 Labonté Edmond @ 832-2656
 461 Lacroix Annette Mme @ 832-4503
 463 Plourde Adrien @ 832-4084
 485 Caouette Adolphe @ 832-8521

340

- 11ÈME S (CY) - De 1027 3ème Av E
 nord à la Voie Ferrée
 305 Blanchet Wellie
 307 Couture Jos
 307b Vacant
 308 Bélanger Armand épique @
 310 Rouleau Philippe @



RAYMOND MARTIN LTEE
 FERBLANTIERS — COUVEURS — ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
 Spécialité: Chambre à Combustion—Air Climatise—Couverture et Ventilation
 667 rue Champlain, Québec
 — Tél. 529-0109

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE
 Dépositaire Volkswagen - Porsche - Audi
 34 Dorchester Sud
 Tél. 529-9051



DUN & BRADSTREET of CANADA LTD.

RAPPORTS DE CREDIT

COLLECTION COMMERCIALE

300 rue Dieppe, Québec

Téléphone 681-3522

A. C. A.
Vancouver
Edmonton
Calgary
Regina
Saskatoon
Winnipeg
Port Arthur
Windsor
London

A. C. A. AGENCE DE RECOURS LITEE
ALLIED COLLECTION AGENCIES
TEL. 529-9347

A. C. A.
Québec
Montréal
Sudbury
Hamilton
Toronto
Ottawa
Halifax
Moncton
London, U.K.

210 Lee, Suite 200

Tél. 683-3466

MACHINERIES GENERALES

ATELIER DE MECANIQUE

1055 rue Borne

Québec

MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain

Tél. 529-4931

11ème S (CY) - Suite

317 Bélanger Benoit @ 832-4807
320 Kirouac Ovilas 832-4526
321 Martin Adélard @ 832-4705

340

11EME AV (CY) - De 1090 5ème N est à 1100 13ème N

501 Coté Camilien @ 832-4952
531 Aubin Philippe 832-0252
533 Pouliot Emile @ 832-0052
550 Absent
552 Lord Lucien 832-6191
555 Couture Laurence @
560 Couture Judith @ 832-8416

DEBUT 6EME N

600 Vacant
602-604 Moffette Lucien @ 832-8792
INTERSECTION 7EME N

700 Guay Adjutor @ 832-4481
701 Lachance Henri @ 832-2854
702 Turcotte J Marie
728 Bédard Jos Emile @ 832-4959
729 Morneau Oscar @ 832-4341
730 Marcoux Maria 832-8685
731 Turmel Gilbert 832-2314
741 Leblanc Maxime @ 832-8439

DEBUT 8EME N

849 Roy Jacques @
850 Notre Dame Collège 832-6148
851 Lavoie Roger @ 832-2070
INTERSECTION 9EME N
900 Lemelin Arthur 832-0044
902 Beaulieu Philippe 832-2681
926 Leblanc Moise 832-3772
928 Roy Napoléon @ 832-8358
950 Gosselin Paul Eugène @ 832-2718
960 Poisson J Guy @ 832-4139
1000 Notre Dame de Charny Petit Couvent
832-0334

1100 Demers Paul Emile @ 832-2010
1102 Lemieux Edouard @ 832-2671
1122 Morin Adrien @ 832-2866
1123 Roberge Ange Aimé entrep pltr
832-8334

1132 Collet Gabrielle Mme @ 832-8352
1150 Hébert Jules 832-4404
1152 Savage Marthe Mme 832-4473

INTERSECTION 12EME

1200 Couture Antoinette Mme @ 832-8431
1220 Fréchette Lucien @ 832-2564
1222 Huot Louise
1240 Bell Téléphone Co of Canada (Sc)
832-2993

1241 Lacroix Armelle @ 832-2721
1261 Vacant
1270 Demers Eugénie Mme (porte secon-
daire)

68

12EME - De 1200 1ère Av est sans issue

ZONE POSTALE 3

108 APPARTEMENTS

1 Bacque L Philippe 524-7942
2 Lajeunesse Pauline
3 Deschenes Wilfrid 529-8247
SUITE DE LA RUE
110 Grenier Roméo 524-7268
112 Dion C

113 Talbot Georges H @ 523-0533
115 Paquet Rose Mme 529-4078
117 Talbot Gaston A 524-8961
118 Roussin Yvan entrep plmb 529-2858
120 Drolet Charles 522-3271
122 Gaudreault Raymond 529-8547
123 Boulanger Raymond 523-4755
125 Mercier Thérèse Mme @ 523-0714
126 Blouin Pierrette 522-1700
127 Audet Lucille Mme 524-8753
128 Drolet Jean Charles @ 523-9757
133 Moisan André 522-2573
Roy Yvette

134 Taillon Germaine Mme 522-3383
135 St-Laurent Guy 525-7549
136 Talbot Alma Mme 522-4422
138 Vallerand Anne-Marie 524-3996
141 Verreault Raymond 529-0495
143 Caron Berthe Mme 522-2217
144 Bédard Marcel A 529-2691

145 Brisson Clément @ 525-7984

146 Dion L Philippe 524-1827
148 Tremblay J Philippe
153 Laperrière Guy 522-4805
154 Cloutier Maurice 523-6723
155 Dion Roger 523-6600
156 Vacant
158 Marceau Louis P 524-8202
161 Grondin Marcelle Mme @ 522-6202
162 Savard G H Alexis Mme @ 523-7173
163 Grondin Denis 524-6219
164 Coté Paul 524-9595
166 Careau Raymond 525-7498
169 Rouleau Benoit @ 522-3254
170 Mercier René 522-4333
171 Dignard Ginette 523-8790
172 Mercier Paul Henri @ 522-1452
174 Mercier Gérard 523-9675
177 Sévigny Georges 523-6908
179 Prémont Jeannette Mme @ 525-9752
179b Isabelle Victor
180 Lizotte Martial @ 529-3431
181 Laliberté Eugène 523-1721
182 Bourque René 524-1217
Tardif Paul André

184 Vaillancourt Denis 529-2214
195 Drapeau Fernand 524-6514
INTERSECTION 2EME AV

200 APPARTEMENTS

1 Nadeau Aglaé C Mme 694-1060
2 Nadeau Françoise
3 Marier Roland 529-1053
4 Roy Jeannette 522-8602
5 Dorion Thérèse Mme 523-0461
6 Galarneau Rita
7 Giroux Lucille Mme 525-5096
8 Massicotte Elphège 522-8790
9 Montreuil Irene
10 Nadeau Réal

SUITE DE LA RUE

205 Bédard Yvonne Mme 523-8078
218 Lubrico Inc 522-1491
Adam John 522-1491

SN St-Peter's Church

221 Grenier Maurice @ 523-8619
223 Debellefeuille Lucienne Mme 523-4601
225 Mercier Yvon 523-1495
231 Bélanger Ulric @ 523-5536
233 Noreau Pierre 524-1980
235 Lagueux J Louis 524-7001
239 Ringuet Philippe 523-8746
241 Trudel Gérard 524-5832
243 Absent
245 Savard Maurille 525-9669
247 Bédard Albert 522-6998
249 Perrault Jacques 524-9911
253 Savard Gérard 524-0660
255 Couture Achille @ 523-0281
Verret Blanche Mme @

261 Lafleur Rachel Mme @ 523-0731
263 Demeules Juliette Mme 522-5860
269 Thériault Jean 529-5690
271 Talbot Jeannette Mme 529-3091
Dumont Jean Marie

273 Gaudreau Antoine 524-3802
275 Brousseau Thérèse
279 Lacouline Alberta Mme @ 522-3782
280 Vacant
281 Vallée Bruno 522-5949
283 Lapointe Maxime 524-5504

298 APPARTEMENTS

1 Bolduc Jeanne Mme 523-1102

2 Lachance Jacqueline Mme

3 Bilodeau Alain 525-8486

4 Jacques Jean Marc

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 3EME EAV

301 Thiboutot Roland 525-5377

309 Lemelin Richard @ 525-5494

Salon Tournesol Enr coiffure

525-5250

311 Durand Paul Henri 529-5049

314 St-Fidèle Ecole (Garçons) (porte secon-
daire)

317 Mercier Gaston @ 522-5314

321 Genois Maurice 529-3961

323 Cloutier Cyrille @ 523-7720

325 Gosselin Laval 524-3863

327 Fiset Daniel

329 Coté Raoul @ 529-1634

331 Paré Camilien 522-4980

333 Tessier Jean Noël 523-7544

334 St-Fidèle Ecole (Garçons) 688-7736

337 Maheux Léda Mme @ 523-2542

339 St-Hilaire René 522-3609

341 Fleury Edouard

345 Bélanger Claire 522-5055

347 Perron Edmond

349 Boudreau Imelda Mme 525-8208

353 Vallée Henri @ 522-7298

355 Dion Arthur 524-6669

357 Servais Pierre

361 Villeneuve Rolland 523-6944

363 Lachance Rose Mme 522-2244

365 Cardinal Jules 522-8902

369 Clouet Raymond @ 524-9979

371 Huot Alphonse 524-3430

373 Pouliot Pauline Mme 524-3229

377 Tardieu Gérard Marie 524-7825

379 Gobeil Jean Claude @

381 Maheu Arthur 524-0926

385 Nadeau Vincent 524-2859

387 Fillion Jacques @ 525-7042

389 Dawson Melville 524-9494

66

402 Bernard Jeanne D'Arc 523-2014

476 Drouin Régina @ 524-2931

478 Moisan Marcel 524-9018

480 Coté Pierre 522-2558

495 Paré René 529-1590

500 Coulombe Gérard 523-1907

502 Provençal Alphonse 529-4273

520 Hudon Marguerite Mme @ 529-3137

522 Le Devehat Jean Marie 525-2514

534 Dawson Marie Mme @ 525-7477

536 Gagnon Germaine Mme 523-9378

689 Morneau Marcel Abbé 524-2468

702 St-Fidèle Ecole Élémentaire 688-7711

798 Vacant

INTERSECTION 8EME AV

800 Méthot Montreuil Dubois & Lettre

notaires 522-3986

801 C E G E P de Limoilou école & collè-
ge 529-2531

340

12EME (CY) - De 1129 9ème Av nord

aux Limites de la Ville

930 Picard Lorenzo @ 832-2088

951 Genest Hilaire @ 832-2533

957 Auger Hector @ 832-8507

FIN 10EME AV E

INTERSECTION 11EME AV

INTERSECTION 12EME AV

INTERSECTION 13EME AV

1301 Lafleur Gabriel @ 832-8083

1303 Vacant

1307 Nolin & Cantin entrep construction

générale 832-2040

Nolin Edmond @ 832-2040

1308 Chamberland Georges @ 832-8390

INTERSECTION 14EME AV O

1401 Coté Robert @ 832-8808

340

12EME AV (CY) - De 1151 9ème N est à

1368 9ème Av

900 Talbot Jean @ 832-8495

930 Fillion Gilles @ 832-8263

931 Morin Charles @ 832-2669

932 Tremblay Ovilas 832-2642

940 Roy Rossire A @ 832-4577

951 Lambert Paul E @ 832-2770

1000 Vacant

1002 Carrier Gaston 832-0954

1020 Bédard Elmina Mme @ 832-2531

Bédard Jeannine 832-8445

1030 Nolet Damase @ 832-4986

1100 Bard Jean @ 832-2053

INTERSECTION 11EME

1101 Roy Armand @ 832-8583

1110 Morin Louis @ 832-8338

1125 Légaré Roland @ 832-2075

1130 Fillion Robert @ 832-2864

1131 Laliberté Alfred @ 832-8553

INTERSECTION 12EME

1200 Lord Raoul @ 832-8354

1201 Lambert Alphonse @ 832-2056

1210 Proulx Edgar @ 832-2664

1211 Antcl J Thomas @ 832-8990

1214 Duquet Nancy Mme @ 832-8483



ALLO SERVICE LIMITEE

24 hrs. par jour — Service Bilingue — Sans Contrat — Radio de Poche

463 ST-JEAN

Radio Mobile

TEL. 529-4554





PUBLICATION AU SERVICE DES PAROISSES DEPUIS 20 ANS

Le Semainier paroissial

TEL. 527-4196

2271, rue Lemieux
Duberger, Qué.

12ème Av (CY) - Suite

- 1218 Lachance Bertrand @ 832-0767
1227 Loubier Fabien épïc 832-6233
1230 Arcand Louis Philippe @ 832-2093
INTERSECTION 13ÈME N
1306 Jacques Lucien @ 832-2855
INTERSECTION 14ÈME AV O
1310 Robitaille Gérard @ 832-8333
1312 Bergeron Raymond 832-2707
1315 Poisson Donat @ 832-2029
1328 Loubier Fabien 832-0633
1329 Guérin Gilles @ 832-2661
1330 St-Pierre Laurier @ 832-8550
1332 Reimnitz Marius @ 832-8920
1334 Absent
1340 Dionne Jean Yves @ 832-0104

68

13ÈME - De 1297 1ère Av est à 1195 8ème Av

ZONE POSTALE 3

108 APPARTEMENTS

- 1 Fédération des Syndicats Professionnel des Infirmières du Québec 529-9515
2 Association des Infirmières Catholiques du Canada organisation ouvrière 529-9515
3 Picard Louise 523-9488
4 Bélanger Pierre 524-2518
5 Bouchard Jean Roch 529-7417
SUITE DE LA RUE
115 Bélanger René @ 523-7332
132 Renaud Norbert 522-2886
134 Clavet Blandine Mme 523-1063
136 Martin Cory Mme 524-7027
140 Vocelle Doris Mme 523-0213
142 Bouthillette Armand 523-1214
144 Guay Pauline Mme @ 524-6871
148 Roy Henri @ 524-2147
150 Boucher Maurice 525-7723
151 St-François d'Assise Ecole Secondaire (porte de service)
156 Baron Lazare 522-3554
158 Dion Jean Charles 524-0969
168 Roy Alfred @ 523-0722
170 Jobin Jean Paul 522-3685
185 St-François d'Assise Ecole Secondaire (Filles) 688-7701
INTERSECTION 2ÈME AV
210 Turcotte Paul bicycles vente & réparation 524-2650
218 Rondeau Lucienne
220 Rondeau Villemont @ 524-3252
223 Leclerc Raymond 524-3971
Agences de Québec Enr rubans gros 523-5488
225 Leclerc Joseph @ 525-5919
226 Pageau Gaston 524-8007
228 Dallaire Madeleine Mme @ 529-2258
230 Gingras Paul Henri 523-9846
233 Godbout Lucie Mme @ 524-1835
235 Morin Georges 523-4149
236 Gingras Jean Claude 524-3177
238 Simoneau Roger (porte secondaire)
243 Trudel Marcella 524-2928
245 Lemieux Ernest @ 524-1490
246 Ouellet Yvonne Mme @ 524-3798
247 Lemieux Adélard 524-9685
248 Marier Lucienne 529-8594
Green Gérard 525-6057
251 APPARTEMENTS
9 Gagnon Louise
10 Benoit Lumina Mme 522-1302
11 Vadeboncoeur Juliette Mme 523-8329
12 Parent Pierrette 524-3937
SUITE DE LA RUE
251½ Lagacé Raymond 524-0601
253 APPARTEMENTS
1 White Simone 522-4398
2 Fournier Francine
3 St-Pierre Lise
4 Gagnon Claude
5 Lavoie Jacques
6 Comeau Armand
7 Walling Walter 525-9041
8 Michaud Jean
SUITE DE LA RUE
254 Shank Alphonse @ 525-6458

- 256 Walsh John Jos 522-4435
262 Morissette Léopold @ 524-6860
263 Gervais Julien 529-4751
264 Gourdeau Bernard 524-6802
270 Wagner Lucien @ 523-8128
272 Wagner Richard 524-7681
273 Marier Roger 522-8538
275 Bégin Alphonse entrep construction générale @ 524-3980
277 Bégin Bernard 523-5109
278 Adam Frank @ 523-5282
280 Mitchell Hugh @ 523-1037
284 Plante Jean Marc @ 524-6521
INTERSECTION 3ÈME AV
305 Savard Lucie Mme 523-9643
306 Pelletier André 524-9212
Roy Raymond 523-1093
307 Tremblay Joseph
311 Bedard Maurice @ 524-5965
312 Morin Rosaire 523-0299
313 Langevin Lucien 524-3153
314 Giguère Albert @ 524-4936
315 Duchaine Gilles 529-8555
316 Ross Marcel
Ernst Lionel 524-5706
318 Guay Charles Henri 522-3702
319 Robitaille Adrien 524-8016
Monique Robitaille Salon coiffure 524-8016
321 McNaughton Ralph 522-6234
322 Guay Arthur
Guay Amédée @ 523-7356
323 Caron Marcel 523-0478
324 Robitaille Jean Guy 522-8001
329 Ferland Jeannette @ 524-0852
330 Renaud Gérard 523-0396
331 Jobin René 525-9265
332 Bouchard Edmond @ 523-2632
Jobin Lucien 523-5163
333 Bernier Jean Guy publicité agence 522-4263
Bernier Alphonse 525-9958
338 Plamondon Marcel
340 Perron Jean Marc 525-6504
342 Roberge Jacques 522-7242
343 Lamontagne Wilfrid 524-6733
345 Turcotte Wilfrid 522-8140
Blouin Monik massage 522-8140
346 Beaulé Jos 522-8423
347 Emond Édouard 524-4257
Belleau Cléophas 529-3232
348 Laroche Édouard 524-9954
349 Moore Noël 523-1628
350 Boucher Jean 522-6649
351 Bolduc Philippe 523-8747
354 Bouchard Irene Mme 523-7818
356 Vigneau Albert 523-1992
357 APPARTEMENTS
1 Boivin Anita Mme 529-4689
2 Andrews Jack E 523-9781
3 Roy Camille 522-1833
4 Graham James 525-5073
5 Emond André 522-6334
6 Vézina Michel 524-7836
SUITE DE LA RUE
358 Grenier Henri 525-9984
361 Marcotte Paul Emile @ 523-9873
362 Grenier Blanche Mme 524-4794
363 Laperrière Fernand 523-1636
Gaudreault Edmond 523-8007
364 Lajeunesse Gérard 523-7028
366 Vigneault Paul 522-2185
370 Langlois Joseph L 523-6463
371 Lagacé Ethel 524-7518
372 Tremblay Oscar 522-1707
373 Brière Victor 523-3605
374 Lagacé Yvette Mme 522-3124
375 Dion Robert 529-5948
377 Mailloux Madeleine Mme 522-5412
378 Perron Stanislas 524-6487
380 Carré Elzéar 524-8001
382 Roy Cyrias 524-4536
385 Simard Laveuses Service 523-7953
386 Rochette Cédulie Mme 522-3089
388 Martineau Roland 522-1611
390 St-Laurent Adélard 523-7129

66

INTERSECTION 4ÈME AV
425 APPARTEMENTS
1 Vacant

- 2 Couture Georges E 529-5227
3 Daigle Jules 522-1919
SUITE DE LA RUE
495 Grenier Charles 525-7727
495r Simard J P Service électriques accés-soires vente & service 524-7464
497 Delisle J B @ 523-4159
499 Parsons James E 523-3100
501 Roy René @ 522-6990
515 Martin Albert @ 529-1652
517 Baribault Napoléon 524-2614
519 Boivin Jean Guy
525 Fournier Jean Marius @ 522-4666
527 Boisvert Michel 524-6423
529 Brochu Henri 524-2300
595 Bouffard Victor 524-3901
597 Couture Diana Mme @ 522-5997
599 Vigneault Armand 524-6209
601 Bergeron J Albert @ 523-3274
603 Nadeau Jean Paul 523-4573
605 Perreault Pierre
607 Martel Gérard 524-1479
609 Charest Michel 523-5367
651 Tremblay Thérèse
653 Grenier Henri @ 524-2556
655 Godbout Henri 522-8820
Demers Léonard 694-0704
657 Gauthier Gérard 522-7910
689 Blet Gabie Mme @ 522-3690
691 Coté Marcel 522-6573
693 Nadeau Guy 524-8049
695 Dusseault Eva Mme 523-0546
697 Dauviat Marie Anne 523-2893
699 Dorion Adrien 523-4803
701 Turmel Nelson @ 524-2083
703 Trudel Marie Mme 525-5605
705 Royer Jean Léon 525-5439
715 Bilodeau Odilon @ 524-0640
717 Lapointe Gilles 529-3971
719 Audy Marie Blanche Mme 525-8433

340

13ÈME N (CY) - De 1285 9ème Av nord à 1503 Pl des Bouleaux
FIN 1ÈME AV

- 1100 Demers Eugénie Mme @ 832-8694
1101 Ouellet Yvan @ 832-4530
1103 Carrier Claude 832-0102
Ouellet Yvon @ 832-4530
1105 Bégin Doris 832-0762
1121 Loubier Placide 832-4359
1122 Beaurivage Jean Paul @ 832-8585
1123 Turcotte Emile @ 832-2092
1132 Lacroix Laval @ 832-2513
1133 Lessard Thomas @ 832-2753
INTERSECTION 12ÈME AV
INTERSECTION 13ÈME AV O
1231 Jacques & Frère entrep construction générale 832-4613
Jacques & Frère Quincaillerie Ltée 832-4613
1400 Demers Louis @ 832-2382
INTERSECTION 14ÈME AV O

340

13ÈME S (CY) - Du Sud nord à la Voie Ferrée

- 305 Lachance Daniel @ 832-8068
401 Labrecque Eugène @ 832-2028
445 Bard Léo Paul @
446 Cantin Henri @ 832-2517
447 Drapeau Roland @ 832-8732
450 Paradis Alyre @ 832-2786
451 Bouffard Alphonse @ 832-2788
452 Cantin Bruno 832-2312
INTERSECTION 5ÈME AV
522 Drapeau Joseph @ 832-8461
523 Olivier Lucien @ 832-8837
525 Belleau Jacques 832-8385
532 Couture Sylva 832-4505
534 Groleau Aurélien 832-8724
541 Roy Ghislain @ 832-8781
544 Nolin René @ 832-8598
545 Roberge Maurice @ 832-8363
552 Reimnitz Robert 832-0903
553 Lachance Eloi @ 832-2043
554 Drouin Paul @ 832-2646
562 Cantin Francis 832-2003
563 Fontaine Charles @ 832-4433
564 Gagné Edmond @ 832-2755
565 Lachapelle Pierre



EUGENE CREPEAULT & FILS INC.
Courtiers d'Assurances Agréés
LUCIEN CREPEAULT, C.D.A.A.—THERÈSE CREPEAULT, C.D.A.A.S.
2341 Bourg Roy
— Giffard, Québec 5 —
Tél. 667-0242



Manufacturier de Convoyeurs
et
Machines Spéciales
990 Ste-Thérèse
Québec
Tél. 661-0291



LEFEBVRE, TAILLON, BOUTET, PAQUET, POULIOT & ASS. INC.

TEL. 529-4957

376, RUE DU ROI, SUITE 404

QUEBEC 2, QUE.

13ème S (CY) - Suite
566 Fréchette Robert 832-0231
569 Roy Lévis @ 832-3322
570 Lafontaine Yvon 832-6473
572 Morin Raymond @ 832-4501
574 Ferland J Armand @ 832-8955
575 Parsons Herbert @ 832-2714
576 Ferland Gérard immeubles 832-8528

340

13EME AV E (CY) - De 1526 9ème est aux Limites de la Ville

SN Chez Médor restr 832-8766
1601 Carrier Priscille Mme @ 832-8925
1611 Cantin Claude 832-2475
1623 Malouin Paul Emile @ 832-8304
1640 Vacant
1644 Mathieu Gaétan
1647 APPARTEMENTS
1 Gagnon Jean Claude 832-0415
2 Lambert Claude 832-0277
3 Poisson Paul Emile 832-0073
4 Ouellet Jean Bernard 832-8937
5 Roberge Yvan 832-4835
6 Baron Georges 832-8506

SUITE DE LA RUE

1650 Morin Wellie @ 832-8066
1651 Dubois Gisèle Mme 832-4937
1653 Gagnon Louis Gérard 832-6224
1655 Bérubé Cyrille 832-8511
1656 Viner Charles @ 832-0327

FIN 7EME AV E

1663 Labrie Lauréat @ 832-2852
1668 Gagnon Jean Yves @ 832-4372
1670 Lajoie Réal @ 832-4733
1675 Cantin Donat @ 832-8374
1681 Chouinard Raynald
1685 Goulet Napoléon @ 832-8411
1689 Houle Rosarion @ 832-8303
1691 Leclerc Jean Julien @ 832-4210
1695 Thibault Champlain @ 832-4548
1697 Allaire André 832-0387
1698 Letendre Cléon épice @ 832-2011
1699 Lafresnaye Richard @

FIN 20EME

DEBUT DUVAL

1701 Lemay Béatrice Mme @ 832-8471
1705 Marceau Raymond @ 832-2521
1707 Higgins Aimé @ 832-8819
1709 Croteau Lauréat @
1714 Morin Paul @ 832-8178
1715 Vacant
1717 Morin Lucien @ 832-8424
1719 Dubois Noëlla Mme 832-0103
1723 Absent
1735 Savoie Armand 832-8752
1737 Goulet Gilbert @ 832-8241
1739 Landry Clément 832-8642
1741 Naurais Daniel @ 832-8775
1743 Labonté Georges Henri @ 832-8451
1743a Barbeau Yves 832-0542
1745 Vacant
1747 Lamontagne Monique Mme @ 832-8448
1749 Absent
1753 Soares José Augusto 832-6280
1755 Bouffard Robert @ 832-3519
1765 Couture Henri @ 832-4289
1785 Roberge Béatrice Mme @ 832-4797
1786 Simard Vincent @ 832-2516
1789 Morin Michel @
1791 Simard Gilberte Mme @ 832-8215
1793 Morin Wilfrid @ 832-2164
1799 Couture Philippe @ 832-8310

FIN 21EME

FIN 22EME

INTERSECTION 23EME

340

13EME AV O (CY) - De l'Ouest est à 1250 15ème N

905 Soeurs de la Charité de St-Louis organisation religieuse 832-6148
980 Larochelle Paul @ 832-2536
981 Lemelin René @ 832-8597
1000 Demers Achille @ 832-2888
1001 Lambert Roland @ 832-8769
1015 Beaudoin François @ 832-2606
1020 Turmel Louis Philippe @ 832-8361
1025 Fortier Yvette Mme @ 832-8372
1130 Bussièrès Maurice @ 832-2682

1135 APPARTEMENTS

1 Labonté Jeanne d'Arc @ 832-4728
1a Absent
2 Benoit Raymonde
2a Boucher Robert 832-0951
3 Laviole Conrad
4 Couture André 832-0610

SUITE DE LA RUE

1147 Vacant
1149 Leblanc Fernand 832-2738
1150 Fontaine Marcel 832-8067
1151 Gauthier Marcel 832-0938
1152 Dumais Henri 832-2815
1153 Morency Martial
1155 Couture Hervé @ 832-2552
INTERSECTION 12EME
1201 Demers Armand @ 832-2554
1205 Vacant
1210 Bonin Arthur @ 832-8403
1215 Carrier Alfred @ 832-2875
1225 Topping Jean Baptiste @ 832-2076
1235 Desrosiers Maurice @ 832-2553
1240 Poliquin Roger @ 832-2511
1244 Poliquin Almida Mme @ 832-2542
INTERSECTION 13EME N
1313 Duquet Gérard @ 832-2751
1315 Jacques Paul @ 832-0201
1327 Labonté Roland @ 832-8710
1329 Demers Marie Louise Mme @ 832-8949

1330 Couture Raymond @ 832-2570
1336 Marcoux Gérard @ 832-8428
1375 Lafontaine Gaston @ 832-8562
1380 Drapeau Léonard @ 832-8512
1385 Roberge Rossaire @ 832-8314
1400 Cantin J Antonio @ 832-8970
1403 Péloquin Charles @ 832-8447
1408 Fréco Ltée chauffage appareils 832-2929

70

14EME - De 1400 Benoit XV Boul nord à 1345 8ème Av

ZONE POSTALE 3

266 Pinaud Gilbert @ 525-9219
268 Galichand Joseph 523-7255
270 Trudelle J Louis
278 Martel Yvan 523-7225
280 Marois Jean Louis @ 529-5892
INTERSECTION 3EME AV
301 Rouleau Yvon @ 523-2479
302 Shields Jacques 524-6448
318 Lacasse Léopold @ 524-3114
319 Vacant
320 Sanschagrin Léon @ 523-9035
321 Pouliot Bernadette Mme @ 525-8708
323 Martel Roland 529-3935
329 De Beauvillage G Raymond 529-4628
330 Villeneuve Carmel 523-8263
331 Roy Adrien
332 Provençal Marianna Mme 522-2643
Gingras Marie Ange 524-1152
333 Gagné Jeanne Mme 522-5789
340 Larochelle Edmond @ 524-2707

342 APPARTEMENTS

1 Maheux Maurice 525-9825
5 Larochelle Charles 522-7635
6 Larochelle Joseph 524-4391

SUITE DE LA RUE

347 Fréchette L E
349 Valcourt Marie Jeanne Mme @ 522-7658
Lepage Geraldine Mme 524-1983
350 Larochelle Charles épice 524-2707
351 Hamel Robert 529-7679
352 Feeny Claude
353 Limoillou Ecole de Conduite 529-7136
355 Labrecque Jean Claude 529-7136
356 Gosselin Armand @ 524-6214
357 Marcoux Albert @ 522-6674
358 Dubé Louise Mme @ 522-5821
363 Lolly Antonio 524-2140
364 Fradette Aline 522-3515
365 Doyon Joseph E @ 525-8289
Rena Produits pharmaceutiques produits 525-8289
366 Dubé Jean Paul
367 Plante Françoise 529-7137

368 Blier Georges

370 Blouin Robert 525-5370
376 Savard Gustave @ 524-3449
378 Paquet Gilles 525-6034
381 Viger Raymond 522-5421
381a Marcelle Ecole de Coupe & Couture Enr 524-5416
382 Gagnon Alexandre 524-4986
383 Emond Robert 524-1543
384 Durand Henri
386 Morin Gilles 522-6307
388 Houde Robert 529-7691
INTERSECTION 4EME AV

66

400 Baribeau André 529-6096

401 APPARTEMENTS

2 Young Frédérick 522-8846
3 Bilodeau Raymond 524-8360
4 Dionne Pierrette 529-2076
5 Vacant
SUITE DE LA RUE
500-504 L'Heureux Adrien @ 529-1167
501 McMartin Norman 529-7681
502 L'Heureux Raymond 522-3404
503 Leclerc Georges @ 523-3079
503r Guérard Serge
503½ Marier Joseph 523-5246
505 Filion Jean Guy 524-1100
506 Vallée Adrienne Mme 529-2810
512 APPARTEMENTS
1 Tremblay Albert 694-1163
2 Therrien P H 524-6786
3 Gagnon Jean Marie 523-3542
4 Beauséjour Jean 525-3867
5 Lussier Richard 522-5704

SUITE DE LA RUE

575 APPARTEMENTS
1 Pouliot Emilien 523-1049
2 St-Pierre Juliette Mme 522-7761
3 Martel Gérard 523-5474
4 Gagnon Jules 522-8794
5 Fortin Wilfrid 522-6032
6 Genois Roland 524-9853

SUITE DE LA RUE

580 Gagnon J Claude 525-5972
582 Boutet Jean Marc 694-9548
584 Gagné Robert 523-4065
586 Allaire Roger 523-3123
600 Refus
601 Doré Berthe @ 524-3387
617 Doré Robert @ 523-4234
619 Laporte Marc 522-8085
623 St-Jean Jean Marc 529-4459
625 Renaud Georges @ 529-8528
627 Vacant
629 Careau Florida Mme 524-1063
660 Godbout Arthur @ 525-9805
662 Godbout Pierre 523-3855
664 Germain Yvon
690 Dubuc Carmen @ 524-1962
692 Cloutier J Gaudias 529-3546
693 Cauchon André 694-9903
695 Bourdages Rudy 524-9668
697 Patry C
701 Paré Albert 522-8956
703 Lavoie Maurice 523-4243
705 Thériault Albert 525-7036
710 Baker Marguerite Mme @ 529-2841
712 Schwartz Linda Mme 522-3457
715 Villeneuve Hubert @ 523-5556
728 Rousseau Philippe @ 523-4976
730 Lapointe Léopold 522-6173
732 Laverdière Raymonde
784 Tailleux Ovila 524-5855
790 Joubert Philippe 524-3062
795 Coulombe Joseph G @ 525-5419
798 Laverdière Raymonde

340

14EME N (CY) - De 1368 9ème Av sud à la Voie Ferrée

803 Hamel Willie @ 832-8588
805 Bolduc Simone Mme 832-0971

340

14EME S (CY) - Du Sud nord à 7ème Av Est

401 Bouffard Gérard @ 832-8852
404 Thibault Charles @ 832-4790
420 Bouffard Donat @ 832-8935
425 Lacroix Lucien @

INTERSECTION 5EME AV



COMMISSION
DE TRANSPORT
DE LA COMMUNAUTE
URBAINE DE QUEBEC

DES AUTOBUS POUR REPONDRE AUX BESOINS DE VOTRE GROUPE
LA LOCATION SE FAIT A L'HEURE OU AU VOYAGE
NOS SPECIALISTES VOUS AIDERONT A PREPARER TRAJET ET HORAIRE

C.T.C.U.Q. Service de location, 1500 rue Provinciale

Québec 8

Tél. 688-9630 (poste 235)

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS HYPOTHECAIRES — ACHATS DE CREANCES — OBLIGATIONS A COURT TERME
1135 Chemin St-Louis Sillery Tél. 681-0277

14ème S (CY) - Suite

- 426 Lemieux Jean @ 832-4361
500 Therrien Gaston @ 832-2078
502 Hébert Maurice 832-0098
505 Goulet Bernard @ 832-4111
510 Guay Roland @ 832-8552
520 Blouin André 832-2347
530 Massé Delphis @ 832-8538
536 Drapeau Gonzague @ 832-6364
540 Bélanger Omer @ 832-8574
551 Girard Réal @ 832-2019
557 Lafontaine Réal @ 832-8571
650 Collet Alexandrine Mme @ 832-2530
DEBUT 6EME AV E

14EME AV CENTRE (CY) - De 16ème N est à 1698 9ème Av

- 1628 Goudreau Roger huile à chauffage 832-2585
1629 Roy Armand @ 832-2627
1630 Picard Jean Paul @ 832-8590
1635 Trépanier Henri @ 832-8727
1639 Guérin Florian 832-4417
1640 Couture Laetare D @ 832-8571
1641 Absent
1643 Plante Léopold @ 832-2841
1646 Marcoux Martin @ 832-4176

14EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1308 23ème sans issue

- 1641 Absent
1691 Nadeau L. Philippe 832-2390

14EME AV O (CY) - De l'Ouest est à 1345 15ème

- 980 Girard Ghislain @ 832-2653
985 Roberge Jean Paul @ 832-8826
995 Drolet André @ 832-8581
1000 Lemieux Roger Entreprises Enr entrep pltr 832-2054
Lemieux Roger @ 832-2054
1005 Gosselin Jean @ 832-8335
1020 Savigny Bruno @ 832-8425
1100 Chartier André 832-8410
1131 Couture Emile @ 832-2086
1137 Guérin Roland @ 832-8838
1150 Carrier Lucien @ 832-2584

- INTERSECTION 12EME
1200 Demers Armand @ 832-8784
Idéale Isolation Enr 832-8784
1210 Guertin Robert @ 832-8342
1215 Albert Paul Emile @ 832-8444
1217 Gosselin Paul @ 832-2035
1257 Entrepot du Manufacturier scie lima-ge affutage & réparation 832-0593
Mountain Melvin @ 832-8883
1258 Lefebvre Paul Emile @ 832-8997
1290 Desrosiers Gaston 832-0412

15EME - De 1500 Benoit XV Boul est à 1563 8ème Av

ZONE POSTALE 3

- INTERSECTION 3EME AV
306 Jean Jeannette 523-0661
308 Dorval Paul 524-9176
310 Burke J P Mme 523-6014
312 Ricard Antonio 524-0859
314 Vézina Jacques 524-7992
315 Bliss E W (Canada) Ltd gicleur automatique 525-6833
Rockwood Fire Protection Company gicleur automatique 525-6833
316 Gosselin Georges 529-3998
317 Kraft Foods Ltée produits alimentaires 529-8153
319 Etienne Fernande Mme
321 Lacouline Roméo @
323 St-Pierre Raoul 529-4069
325 Gingras Yvan
331 Pépin Simone Mme
332 Robitaille Richard 523-6190
333 Vacant
334 Piché Edmond 522-6586
335 Desjardins Marius 529-1847
336 Desrochers François 525-9916

339 Bolduc Henri fer & acier forgés 523-5480

- 341 Bolduc Henri @ 523-5480
342 Vacant
344 Paquet Jean Marie 522-4633
346 Brousseau Maurice 524-4342
347r Dumas Jos 525-8558
349 Hudon Réal 529-1503
351 Papillon Alphège 525-5757
352 Lamontagne Cécile Mme @ 524-2917
354 Pelletier Juliette Mme 525-9746
St-Onge Jean Baptiste 524-4138
357 Martin Louis @ 523-3716
359 Tremblay Paul Emile 524-7233
Janvier Yvonne 523-0185
360 Gosselin Robert 529-3914
362 Picard Jeanne Mme 529-4413
365 Blanchet Téléphone @ 522-4296
366 Pouliot Jacques @ 525-9849
367 Marcotte Paul André 529-3912
368 Duclos René
370 Mercier Raymond 694-9520
372 Roy Alfred 524-9984
Hovington M
374 Dubé Adrien 522-6159
375 APPARTEMENTS
1 Roberge P H 524-6326
1a Paquet Huguette Mme 524-6232
2 Lamontagne Thérèse Mme 529-4051
3 Chabot Gonzague 522-8944
4 Lefrançois Paul Emile 522-7515
5 Fournier A
6 Blouin Paul A
SUITE DE LA RUE
376 Dolbec Marcel @ 522-6661
378 Leclerc Clara 522-1300
380 Thivierge L Mme
Blanchet Emeric Mme 522-4178
Thivierge Paul H 694-0841
382 Dussault Henri 524-4952
390 Paré F Mme
392 Breton Yvan
Fournier Yvette Mme 523-6975
394 Bernier Marie Louise Mme 524-6505

INTERSECTION 4EME AV

- 500 Bélanger Marcel @ 832-2000
501 APPARTEMENTS
1 Lefrançois P H @ 522-8774
2 Petit Irene 523-3731
3 Perron Gilles 522-7895
SUITE DE LA RUE
502 Lefrançois R
550 Michaud André 524-8794
552 Lapointe René 522-4200
575 APPARTEMENTS
1 Bissonnette René
1a Chabot Nicole Mme
2 Laflamme Maurice 523-4023
3 Emond Ida Mme 694-1325
3a Villeneuve Jeanne
4 Monfette J
5 Villeneuve A
SUITE DE LA RUE
582 Canuel Lionel @ 522-1680
601 Chouinard Jean Guy 524-4842
603 Parent Guy 529-4013
610 APPARTEMENTS
1 Bérubé Euring 524-2926
2 Joly Alphonse 523-7209
3 Hardy Ernest 525-5204
SUITE DE LA RUE
612 Langlois Arthur 523-9105
614 Desbecquets Yvon
625 Chouinard Sylvio @ 529-2092
627 Albert Claude 524-4557
660 Vacant
662 Paré Jean Marc 522-1042
664 Traversy Jacques 523-6505
665 Gaumond Adrien 523-8735
666 Guay Jean 524-6385
668 Vézina Michel 529-6296
670 St-Pierre Ludger
672 Beauvillage Guy 525-7996
674 Desbiens Roland 529-7589
679 Sylvain Mandoza
Bélanger Marcel Mme @ 529-8258
689 Larose Roger
690 Langlois Marie Alice Mme @ 523-1587

- 691 Jobin Thérèse Mme 529-2634
692 Langlois Lorenzo 525-6848
694 Janvier Jean 529-5936
696 Ferland Paul
698 Savary Joseph E 524-8113
700 Giguère Marcel @ 523-7823
701 Parent Jules Henri @ 524-9584
702 Bélanger Maurice 529-2065
703 Baril Clara Mme 525-7562
720 Genest Etienne @ 525-5937
730 Fecteau Benoit
740 Despré Jean 524-5362
750 Martin Eva Mme @
751 Curodeau Wilfrid @ 529-1921
753 Shields Georgette Mme 523-4306
774 Arsenault Odilas @ 525-9880
775 Larouche Marthe Mme @ 523-1694
777 Vacant
784 Therrien Philippe @ 522-4594
786 Carbonneau Gérard 525-6015

15EME N (CY) - De 1452 9ème Av nord à 1290 14ème Av O

- 1250 Fréchette Armand @ 832-2023
FIN 13EME AV O
1301 Filion J Arthur 832-8527
1303 Beaumont Claude 832-0719
1315 St-Pierre Lauréat @ 832-8797
1345 Fréchette Roland @ 832-2633
1347 D Anjou Jean Eudes 832-0646
1349 Boucher Renaud 832-2562
1351 Bélard Lucien 832-0667

15EME S (CY) - De 1452 5ème Av nord à 1433 7ème Av E

- 500 Duclos Jean Claude @ 832-0000
501 Bouffard Lauréat @ 832-2006
521 Cassi Inc boucher 832-0101
526 St-Pierre J A @
529 Caron Léo @ 832-2098
530 Dussault Egidie @ 832-2778
541 Demers Gilbert C Mme @ 832-2097
542 Corriveau Eugénien @ 832-8346
554 Bergeron Bruno @ 832-2858
568 Grégoire Gérard @ 832-2637
FIN 5EME AV E

- 601 Demers Charles Edouard @ 832-4543
611 Daigle Lucien @ 832-4100
621 Bouffard Lucienne Mme @ 832-8568
622 Poisson Marcel @ 832-0125
625 Lamarre Lucien 832-2833
627 Lefebvre Albéric 832-4154
629 Lemelin Hervé 832-0215

- INTERSECTION 6EME AV E
632 Cantin Roland @ 832-8556
635 L'Hébreux Gilles @ 832-2680
647 Vachon Gaétan @ 832-4333
650 Collet Alexandrine Mme @ 832-2530
661 Morneau Onésiphore @ 832-2002
662 Simoneau Arthur entrep construction générale @ 832-2004

15EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1498 23ème

- 2260 Hétu Jean Paul @ 832-2589
Charny Sports Enrg bicycle vente & réparation 832-2589
2271 Vacant
2272 Linteau Gaston @ 832-0569

16EME - De 1604 Benoit XV Boul est à 1585 8ème Av

ZONE POSTALE 3

- 285 Morisset David (porte secondaire)
291 Pageau Avila 523-4579
Violette Jean Paul 524-4200
INTERSECTION 3EME AV
308 Rochefort Jeanne Mme
Tremblay C Henri 529-5632
310 Porte secondaire
311 Gauvin Conrad 529-3173
315 Simard Benoit 525-9069
316 Racine Larry @ 529-6310
318 Bisson Germaine Mme
321 Boucher Laval 523-9284
323 Briand Alvine Mme 524-1294
325 Coté Emile 525-7873

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE
GENERALE DE COMMERCE

CANADIENNE MARCHANTILE

CANADIENNE NATIONAL
TEL. (418) 529-9331

LE GROUPE

Commerce

INTERNATIONAL HARVESTER
CAMIONS INTERNATIONAL
1300 BOUL. CHAREST OUEST — QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543



FRUITS ET LEGUMES EN GROS • POISSON — FROMAGE — OEUFs

DISTRIBUTEUR PRODUITS CONGELES: CARNATION ET SINGER

POURVOYEURS POUR HOTELS, RESTAURANTS, BATEAUX, INSTITUTIONS, ETC.

Carré Parent, C.P. 1652, Québec 2

692-0011



LE SOLEIL une bonne façon d'en savoir plus long.

chez Morin
on nettoie bien

195 Prince Edouard
Québec
Tél. 522-4795
H. Morin
NETTOYEURS

529-9961



16ème - Suite

- 330 Goulet Hélène Mme
332 Dugal Roland 529-3528
333 Thibault Léandrus entrep menuis
522-8404

- 334 Dugal Almanzor @ 523-0076
335 Thibault Gilles 524-1883
340 Paquin Adrien @ 523-7539
342 Paquin Pierre 694-1281
343 Tremblay Etienne 529-3085
344 Roussel Monette
345 Bélanger Simone Mme 529-5483
346 Charron Yvon 524-6784
348 Roy Roger
350 Saillant Gérard E @ 524-4894
351 Boisvert Adrien 524-7993
352 Allard Roger 522-4101
353 Huot Antonio 523-7145
356 Lachance David @ 524-4562
358 Boivin Jean Paul

361 APPARTEMENTS

- 1 Lévesque Cécile Mme 522-7958
2 Gaboury Guy 524-7695
3 Plamondon Eveline Mme
4 Cadorette Guy 522-6156
5 Plante Juliette Mme
6 Giguère Yvon 529-7270
SUITE DE LA RUE
364 Thibault J Claude @ 529-5274
366 Tremblay Paul Henri
367 Morissette Claudette 694-0149
369 Morissette Léontine Mme 523-7751
370 Tremblay Germaine Mme 522-6564
371 Lamontagne Ghislaine Mme @
523-1129

- 372 Gagné Adrien Mme 524-5457
373 Lamontagne Richard 522-2954
376 Ruel Denis @ 523-5952
377 Laterreur Cyrilla Mme 523-2955
379 Laterreur Léandre @ 529-1998
382 Leblanc A 523-4764
383 Drapeau Réal @ 523-3322
384 Rousseau Omer @ 524-1326
Carillon Laurette Mme 529-4841

- 385 Vacant
386 Breton René 529-4452
INTERSECTION 4ÈME AV

500 APPARTEMENTS

- 1 Langlois Damien 524-8820
2 Nassif Annette 525-9698
3 Poulin Claude
4 Roberge René 523-1633
5 Leclerc Michel 525-7007
6 Belhassen El-Grati
7 Marcotte Pierre
8 Lasnier André

SUITE DE LA RUE

- 501 Distributions Populaires Inc 524-7454
540 Fecteau Alice Mme 522-6055
542 Vacant
544 Tanguay Raymond 523-5156
546 Boudreau René 525-5366
548 Langlais Pierre
550 Pilote François 523-7570
552 Marcotte Roger 523-8797
554 Martel Gilles
556 Savard René 525-9214
561 Poulin Marie Anne Mme @ 523-1686
562 Gravel Maurice @ 529-3846
563 Cantin Philippe 524-7066
564 Guay Robert 529-5953
587 Lamy Paul
588 Poulin Roméo
589 Thériault Marc 529-2342
590 Lefebvre Robert 525-7075
609 Vacant
610 Vigneault Thérèse Mme @ 529-7257
611 Aubut L P boites seconde main
523-2956
612 Michaud Paul 524-8740
621 Lemieux Filonie Mme @
Lemieux Léo
623 Richard Gilles 522-2123
680 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Roy Gabriel @ 524-8025
3 Bouffard Raoul 522-5198
4 Guay A 529-4894

- 5 Pageau Achille 524-4793
SUITE DE LA RUE
689 Simon Henri @ 523-0350
691 Simon Jean Paul 529-7723
701 Bédard Emilia Mme @ 525-8429
703 Bernard Edmond 524-3318
720 APPARTEMENTS
1 Lachance Maurice 522-3058
2 Ouellet Maurice imm @ 524-8122
3 Pépin Simon
4 Gignac Donat
5 Larrivée Yvon
6 Drouin Guy
7 Bérubé Clément
8 Gauthier C 694-9916
9 Thibault O
10 Bussièrès J
11 Brochu Richard 523-2839

- SUITE DE LA RUE
729 Bossé Cyprien @ 524-7889
785 Prévost J D
787 Blondeau Roger 529-2674
795 Lapointe Philémon @ 523-3972
797 Turgeon Germaine Mme 525-6646

16ÈME (CY) - De 1505 5ème Av nord à 1525 7ème Av E

- 395 Lamontagne Denis @ 832-4456
450 Proulx Jules
451 Lizotte Henri M @ 832-8709
452 Bisson Claude @ 832-0434
463 Bouffard Alphonse @ 832-8905
469 Duquet Conrad @ 832-4395
476 Pelletier Roland @ 832-4877
478 Béland Maurice @ 832-4572
482 Dusseault Jean Claude @ 832-2555
483 Lamontagne Raymond @ 832-8557
485 Roberge René @ 832-8518
510 Robitaille Lucien @ 832-8879
511 Michaud Jean Marie @ 832-8782
514 Fortier Roger @ 832-8928
515 Morneau Charles @ 832-4053
519 Levesque Gaston @ 832-8849
520 Fortier Raymond @ 832-2882
521 Rousseau Rose Mme @ 832-8723
548 Bonneau Paul Eugène @ 832-8573
551 Prévost Clément @ 832-0898
554 Blanchette Florian soud @ 832-4948
555 Béland Georges @ 832-2220
557 Simard Laval 832-4435
558 Duchemin Gaston 832-4184
630 Poulin Juliette Mme @ 832-2811
631 Sévigny Marie Mme @ 832-2804
633 Dumoulin Georges 832-8469
635 Lacroix André @
651 Absent
660 Champagne J Alfred @ 832-8516
665 Carrier Charles Eugène @ 832-8805
668 Guay Paul @ 832-8569
INTERSECTION 6ÈME AV E

16ÈME N (CY) - De 1526 9ème Av à 1628 14ème Av Centre

- Aucune résidence
16ÈME AV E (CY) - De l'Ouest est à
1602 23ème
1640 Huppé Wilfrid @ 832-2898
1654 Petitclerc André @ 832-4410
1655 Drolet Jean Paul @ 832-8748
1658 Poulin Jean Noël entrepreneur menuisier @ 832-2167
1661 Roy Edgar @ 832-4243
1670 Blais René @ 832-4209
1681 Drapeau Aimé @ 832-2630
1687 Nadeau Patrice @ 832-2602

17ÈME - De 1700 Benoit XV Boul est à 1675 8ème Av

ZONE POSTALE 3

- 314 Dignard Philippe @ 524-9728
316 Demers Grégoire @ 522-4300
322 Côté Gabrielle @ 523-9849
326 Garneau Gérard 522-8967
Cauchon Robert
328 Nicol Léonard @ 529-5977
330 Pouliot Claude 529-7960

- 332 Nicol Cordonnerie
335 Dignard Jacques @ 529-8164
Tremblay Gilles 529-8164
336 Tremblay Rosario @ 529-1828
337 Lépine Alphonse 524-2525
338 Pichette Ferdinand
338 1/2 Fiset Lucien
339 St-Hilaire Roger 525-8243
340 Larivière Simone Mme 524-6781
341 Tremblay Jean-Marie 529-2755
342 Vaillancourt J Louis 523-7422
342 1/2 Thiboutot Paul-Henri 524-1105
343 Bureau Michel
344 Galibois Roland 525-8728
346 Lafleur Roland 523-9810
Lafleur Roland Enrg assee courtier
523-9810

- 346 1/2 Paquet Herman 525-5528
347 Aubut Claude
348 Blouin Alice épice 522-5843
349 Bouthilllette Oscar 522-6918
350 Bouthilllette André 529-7629
351 Demers François 525-9024
352 Desjardins Michel
353 Boucher Armand 523-0697
355 Vacant
356 Cunningham Roger 523-5892
357 Lelièvre Roland 529-6908
358 Daigle Roger 522-1685
359 Jobidon Adrien 524-8562
360 Jobidon Adrien 524-8535
361 Saillant Louis P 524-4983
362 Delisle Benoit 524-4398
363 Allard Irène Mme 523-4467
364 Mercier Majella 524-3339
365 St-Pierre Elzéar @ 525-6453
366 Roberge Roland 523-9530
366 1/2 APPARTEMENTS
1 Baribeau André 524-2207
2 Otis Wilfrid 523-8066
3 Bédard Claude 522-7415
4 Lessard Héloïse Mme 522-2539
SUITE DE LA RUE
367 Blouin Rita 524-7882
368 Vacant
368a Marquis Fernand 525-9321
370 Dussault Fernand
371 Couture Marius @ 524-2850
372 St-Germain Marcel 522-6667
373 Duchesneau Donald
374 Vézina Robert
376 St-Laurent Claude 524-4244
378 Verret Jules
379 Bouchard Antonio @ 524-2657
380 Leclerc Jean 525-8723
381 Bouchard Yvonne Mme @ 524-1405
Bouchard François J
382 Dallaire Annette Mme 523-8940
384 Bilodeau Guy 523-7461
385 Perkins Ludger camionnage @
524-2060

- 386 Vigneau René 525-8678
387 Perkins René 525-9668
395 APPARTEMENTS
1 Paquet Irène Mme 525-6593
2 Paradis Arthur 523-5831
3 Mercier Yvette Mme 524-6579
4 Cornell Michael J 522-4854
5 Vacant
6 Morneau Joseph-Arthur 524-0972
SUITE DE LA RUE
396 Lemieux Déla 523-5243
398 Richard Fleurette Mme 529-2343
INTERSECTION 4ÈME AV

- 401 Dupont Lina Mme 525-9493
403 Vacant
500 Rousseau Louis rembourreur de
meubles 524-1480
505 Lachance & Fils Inc tondeuses à
moteurs 529-0631
530 Couture Oliva @ 524-0654
532 Thibault Blanche 522-5786
535 Vacant
537 Hélie Simone Mme 523-8572
564 Gillard André
565 Harvey Fernand 523-1831
566 D'Aoust Ivy Mme 529-1917
566 1/2 Ringuet Jacques 524-6876



SERVICE DE CANTINE MOBILE — DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES
CAFETERIAS POUR INDUSTRIES ET INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

455 BRAILLE STE-FOY

TEL. 653-8331

Carrier & Goulet inc.

BOUCHERS CHARCUTIERS
GROS — DETAIL
345 Rue Du Pont, Québec
Tél. 522-5291

17ème - Suite

- 567 Fortin Etienne 529-2792
620 Tremblay Marie-Anne Mme © 524-9057
622 Lamontagne Lucille Mme 523-0827
623 Bertrand Robert
625 Tremblay Florian © 522-4271
Corporation Protection Laurentienne 522-4271
650 Gingras J Marie © 524-7654
652 Rousseau Armand
670 Bernard Rita Mme © 524-3923
681 Moreau Auguste 524-9296
683 Laberge Lucien © 523-9598
685 Fortier Marcel 524-4925
698 Gagnon Bernard
700 Carrière André 522-2434
702 Mercier Robert B 524-8063
704 Côté Philippe 524-2666
720 APPARTEMENTS
1 Lachance Alice Mme © 524-2700
2 Lepage Raymond 523-8269
3 Bourget Emilien 529-4417
4 Robert Maurice
5 Rowe Evelynne Mme 522-6002
SUITE DE LA RUE
722 Brunetta Cordonnerie 522-4327
735 APPARTEMENTS
1 Pomerleau Emile 525-6098
2 Pouliot J Louis © 524-3862
3 Gagnon Léo 529-8619
4 Cadorette Yvonne Mme 523-7504
SUITE DE LA RUE
783 Baker Philippe 524-6011
785 Hamel Roger 524-7376

17ème (CY) - De 1604 5ème Av nord à 622 18ème

- 495 APPARTEMENTS
1 Lefebvre Pierre 832-0927
2 Champagne Marie 832-0884
3 Roy Carmelle Mme 832-0363
4 Trotter Georges 832-0358
5 Héty Géraud
6 Lizotte Gilles 832-0095
SUITE DE LA RUE
510 Gauvin Raymond scie limage affutage et réparation © 832-8349
511 Bouffard J Yves © 832-8407
513 Dugas Raymond 832-4871
515 Bouchard Paul © 832-4486
520 Champagne Gabriel © 832-4294
543 Béland Rosaire © 832-4853
544 Drapeau Raymond © 832-2477
545 Bégin Marc 832-0786
548 Pouliot Raymond © 832-0571
549 Goulet Marcel © 832-4449
552 Carrier Edmond © 832-4867
553 Leclerc Paul-Armand © 832-8982
554 Biron Jean © 832-2256
555 Grégoire Rosaire 832-4569
556 Côté Jules 832-4958
558 Dulac Normand 832-4453
559 Vacant
560 Morin Philippe © 832-8497
561 Lapierre Georges H © 832-4574
565 Nadeau Armand © 832-2537
567 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Fillion Bruno
3 Blanchet André 832-0776
4 Gagnon Lucille 832-0988
5 L'Hebreux Maurice

18ème - De 1800 1ère Av à 1800 de Niverville

ZONE POSTALE 3

- 119 Drouin Angeline
121 APPARTEMENTS
1 Peltier Rachel
2 Langlois Lionel 524-9581
3 Deschene Fernand
SUITE DE LA RUE
129 Immeubles Canadiens Enr 529-6178
Thériault Gilles © 529-1156
130 Desjardins Paul ©
131 Drolet Alfred 524-1645

- 132 Lavoie Marguerite Mme 523-3998
133 Chabot Rose-Aimée Mme 529-3976
134 Hamel Philippe
138 Lessard J P E 523-5306
140 Ostiguy Ella Mme © 522-3152
142 Joncas Donald 523-2651
149 Poiré Edgar © 525-6403
150 DeLottinville Henri-François 523-7001
152 Langlois Charles-Edouard © 525-7480
160 APPARTEMENTS
Houde Marcel 529-4249
1 Lapointe Robert fourrures marchand 523-2075
2 St-Hilaire Antonio Mme
3 Richard William 525-6433
SUITE DE LA RUE
163 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Pearson Maybel 522-6534
3 Marcotte Adrien © 525-7533
SUITE DE LA RUE
170 Zicat Albert 525-5821
172 Côté J Roger 524-1536
174 Coulombe Simone 523-4030
177 Ampleman Joseph-Henri 529-5164
179 Martineau Gérard © 522-4640
Régine Salon de Coiffure Enr 522-4640
184 Fortin Germaine Mme 523-7592
186 Deslauriers Antonia Mme © 524-2272
Chataignier Salon Enr coiffure 524-2272
DEBUT MCGOWEN
204 Ouellet Paul 524-8318
205 Auger Odilon 529-3133
206 Samson Maurice 529-5101
210 Marty Pierre
Lachance C Mme
212 Provincial Electric & Radio Service
Regd entrep électn 524-3943
215 Dufour Léo © 522-3276
217 Ruel A S 522-3183
217a Turcotte Marc 529-1839
218 Robitaille Lorenzo 529-3149
220 Bédard Maurice 522-7317
222 Pearson Arthur 524-2824
224 Pichette Marguerite Mme 525-9863
226 Rochette
228 Pickford Elmer 525-9000
234 Gosselin Marie-Anne Mme © 525-7025
235 Côté Station de Service 524-8075
236 Gosselin Jean Louis
242 Gosselin Gisèle Mme 523-9157
INTERSECTION CARDINAL VILLE
NEUVE BOUL
244 Gosselin Jean-Maurice 523-7661
280 Lamonde Marc Station Enr station de service 523-6864
285 Vézina Sunoco Service station de service 523-2317
290 Racine Snack Bar 525-7526
INTERSECTION BENOIT XV BOUL
300 Fillion Jos 525-8590
Guilbault Maurice © 525-9138
305 Brousseau Roland © 525-9364
325 Pouliot François © 522-7935
326 Giasson Raoul © 524-2910
350 Compagnes de St-Vincent de Paul
organisation de jeunes 525-7312
Carrier Pauline 525-7312
359 Dion Joseph-Elzéar © 524-3750
360 Fortin Edwidge Mme © 529-1614
375 Dechene Georges H vêtements © 687-0801
380 Chenel J Léon médecin © 523-0190
385 Rochette Charles © 523-2220
389 Caron Patrice 523-4364
Denis Georges © 525-8844
390 Trotter Donat © 522-2303
396 APPARTEMENTS
1 Dumont Mabel Mme 529-2482
2 Vallée Edgar 522-4863
3 Brousseau Victor 522-7233
4 Simard Blanche 524-3852
5 Fillion Philippe 523-15002
6 Jacques Napoléon 525-8750
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 4ème AV
505 Chabot Jos © 524-2947

- 510 Rouleau Robert ©
535 Bédard Emilien © 523-5370
552 Roy Antoinette 523-0914
575 Dodier Roland ©
Laflamme Maurice 523-4023
600 Cossette Armand © 523-6277
600a Bois Armand 522-2149
600b Miville Gilles 524-6535
625 Blouin Emma Mme © 524-2867
650 Laverdière J Léopold © 523-1678
687 Drolet Georges M © 529-2382
687a Lamonde Annette
700 Absent
735 Thibault Raymond © 524-4468
760 Grenier Roger
775 Dumas Sylvio © 525-8826
785 Seto Ben © 524-2736
790 Langlais Louis-Dominique médecin 524-8120
792 Keating John © 523-8257

- INTERSECTION 8ème AV
1075 Lecours W Inc auvents & tentes 522-8271
1090 Delisle Menuiserie Enr 524-5317
INTERSECTION BERGEMONT AV
1100 Lacasse Marie-Anne 525-6886
1104 L'Emérillon restaurant
1150 St-Pascal Esso Service 524-6142
DEBUT L'EMERILLON
1175 Soeurs Servantes du Très St-Sacrement couvent 524-2181
1177 Villeneuve Marcel Abbé © 522-7634
1188 Bergeron Maude Mme © 525-6806
1190 Jobidon Marcel 523-8206
FIN DE LA CAPRICIEUSE
DEBUT DU MONT THABOR AV
1230 APPARTEMENTS
1 Dumont R
2 Vacant
3 Vacant
4 Côté Marcel 694-9972
5 Ouellet G
6 Bornais André 524-0905
7 Vacant
8 Vacant
9 Soucy D 529-7234
10 Harvey Claude
11 Maltais N
12 Levasseur P
13 Sylvain R
14 Cliche Nicole
15 Abel C
16 Leclerc L
17 Desrochers M P
Dufour Réjean
18 Vacant
19 Gaumont M
20 Gilbert Paul 523-6569
SUITE DE LA RUE
1250 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Bélanger Réal
5 Coulombe Michel Mme
6 Pouliot Conrad
7 Labrecque Réjean
8 Roy Gaétan
SUITE DE LA RUE
1252 APPARTEMENTS
1 Fréchette Lucien Mme
2 Castonguay D
3 Morasse Guy 523-5794
4 Harvey Bernard
SUITE DE LA RUE
1252a APPARTEMENTS
1a Grondin Lucie
2 Laplante Denise
3 Guillemette Gaétan
3a Bégin Céline 524-2292
4 Morin Jean-Marie 529-1237
5 Bédard Camille
6 Michaud Marie-Ange
6a Vacant
7 Racine M
7a Lehoux Jean-Luc
SUITE DE LA RUE
1252b APPARTEMENTS
1 Lemoine Marielle 523-6738
2 Vacant

AGENT IMMOBILIER — SPECIALITE: IMMEUBLES A REVENUS
3007, LONGCHAMP, STE-FOY, QUÉBEC 10
EMILE BILODEAU
IMMEUBLES & FINANCE CARTIER INC.,
1582, CHEMIN ST-LOUIS, SILLERY
TEL. 651-5160
TEL. 681-6389

J. & J. Laflamme, Sincères
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
116, côte de la Montagne
Québec 2
Tél. (418) 692-1626
ANDRÉ LAFLAMME
Président



CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT
LIVRAISON A DOMICILE — METS VARIES
Dix Voitures Munies de Réchaud 10:00 a.m. à la Fermeture
1525 Ave. Sheppard coin Chem. St-Louis, Sillery
Tél. 681-6035

A. L. ELECTRONIQUE ENR.
13 ANNES D'EXPERIENCE
SPECIALISTE EN REPARATIONS TV COULEUR ET TV NOIR
ET BLANC, STEREO, STEREO-TAPE ET RADIO
TEL. 837-0535
63 COTE DU PASSAGE
LEVIS



Montcalm Automobiles Inc.
— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —
901 - 1ère AVENUE — QUEBEC 3 — TEL. 529-2131

RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

— M. RANGER, Gérant —

Tél. 525-7105

18ème - Suite
1252b APPARTEMENTS - Suite
3 Bergeron Yvonne
4 Fiset Marie-Anne 529-3811
5 Delisle Estelle
6 Blouin Bob 523-8787
7 Thivierge Denis 524-9082
8 Dubé Ginette
SUITE DE LA RUE
1254 Bélanger Shell Station Service
524-8819
INTERSECTION VILLEBON AV
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

1401 De l'Enfant Jésus Hôpital 694-5511
INTERSECTION DE VITRE AV
1500 CENTRE MEDICAL LAENNEC
522-1561
L'Industrielle Cie d'Assurance Vie
525-7129
Fuller Brush Co Ltd brosses & balais
529-0125
Fédération Familiale des Bourses
Universitaires
Trotter Pharmacie 522-1561
Bergeron Léonard assce courtier
525-4634
Lessard Jean-Marc orthopédiste
527-0783
Leclerc Laval médecin 529-0783
Leblanc Gérard médecin 529-6673
Brochu Jean médecin 524-6132
Bissonnette Jean-Paul médecin
523-9112

Brunet Claude médecin 524-8886
Coulombe Pierre médecin 525-8117
Coty Michel A médecin 529-6673
Delisle Michel pédiatre 522-4741
Giguère Raymond médecin 522-2712
Paquet Jean-Pierre médecin 525-7958
Labbe Paul médecin 523-9788
Francoeur Jacques médecin
Gourdeau Yves S médecin 525-7958
Rochefort Marcel dentiste 523-8562
Guay Robert dentiste 523-8562
Leclerc Roland médecin 522-4741
Lemay Raymond opticien 525-9563
Gaumont Yves pédiatre 522-4741
Mercier Gaston médecin 525-8118
Michaud médecin 532-2314
Drolet Michel médecin
Pereira Valdemar L pédiatre 522-4741
Pagé Robert médecin 524-6921
Rancourt Denis médecin 529-5295
Roy Marcel médecin 529-3553
Roy Paul-Emile médecin 529-4848
Simard Denis médecin 529-0987
Scherrer Roland médecin 523-5446
Simard Raymond-Marie médecin
529-3083

Turcot Roland pédiatre 524-2105
Turmel Jacques psychiatre 529-7130

SUITE DE LA RUE

1505 Langlois Gilles 529-4002

Caron Alice Mme

1510 Banque Provinciale du Canada

529-8148

1515 De la Ronde Tabagie 523-5710

INTERSECTION DE LA RONDE AV

1520 Barriault Jean-Louis 694-9936

1675 Pluze Clémence

1685 Bilodeau Claudia Mme 661-8960

1695 Desenne Dominique 667-4207

1725 Vacant

1729 Desgagnés Roland tailleur 663-0985

INTERSECTION MAUFILS AV

94

1900 Poudrier Armande Mme 661-1743

Marcel Le Salon Enr coiffure

661-8022

Poliquin Roland 661-7454

INTERSECTION ST-PASCAL

1950 Banque Provinciale du Canada (SC)

667-2972

1952 Cadrin Jean-Paul notaire 663-7096

Leclerc Marjolaine

Francis Salon coiffure 661-5518

1990 Boucherie Française 661-9295

1990 Monnier Robert
INTERSECTION BARDY AV
2050 Chamberland Gérard (porte secondai
re)

2060 Beaudoin Johnny @ 663-6780

2064 Lepage Emile @ 667-5257

2070 Loubier Ghislaine Mme

INTERSECTION DE LA VEREN

DRYE

2105 Maheux Denis 667-3478

2108 Côté Wenceslas @ 663-6460

2114 Doré Jules @ 663-6479

2116 Doré Guy @ 663-6417

2121 APPARTEMENTS LE CAVALIER

661-9205

1 Leblanc Cécilia 661-5917

2 Guay André

3 St-Laurent Ginette

4 Cianie Rosalie 667-7350

5 Parent Raymond

6 Mailly Albert 667-1123

7 Gauthier Monique

8 Cassista René

9 Vandal N

10 Juneau Lise

11 Vandal Lillianne

12 Paré Aurélien

13 Laverdière Yvan

14 Bouchard Yves

15 Gérard Simone Mme

16 Dionne Lorraine

17 Cyr Lorraine 667-5824

18 Lafrange Gérard

19 Levesque Michel

20 Leclerc Marthe

21 Desgagnés Claire 661-7337

22 Deschênes Céline

23 Landry Carol

24 Vacant

25 Létourneau Claude

26 Leblanc Yvette

27 Pouliot André

28 St-Jean Pierre

29 Garon Denise

30 Poulin Rachel

31 Boulet Louise

32 Carignan Nicole

33 Trudel Claire

34 Mailhot Odette

35 Fodil Cherif Howard

36 Frigault Thérèse

37 Gaulin Lisette

38 Kelly Henri

39 Leblanc Colette 661-5597

40 Tremblay Huguette

41 Tassé Claude

42 Desjardins Ruth

43 Labab Raymond

44 Brousseau Claire

45 Ouellet Celine

46 Landry Laurent

47 Boivin Gertrude

48 Talbot Louise

49 Leclerc Louis

50 Beauséjour Louise 667-2037

SUITE DE LA RUE

2124 Michaud Charles Enr entrep électn

663-6888

Michaud Charles @ 663-6888

Michaud Paul A 661-1310

Michaud & Frères Inc entrep cons-

truction générale 667-0510

Les Estimateurs Généraux Enr

661-1310

2125 Genois Emmanuel @ 663-6159

2127 Gagnon William 663-6328

2129 Lachance Jacques 663-6004

Paquette Gilles 663-4327

INTERSECTION NICOLET AV

2153 Legrand Lucienne Mme 663-0950

2155 Moisan Roger @ 667-2671

2156 APPARTEMENTS

1 Grondin Emilien @ 661-4085

2 Lescarreau Paul 663-9073

3 Laflamme J Charles 661-3348

SUITE DE LA RUE

2157 Corriveau Hélène Mme 661-1485

2173 Venne Rolande Mme 667-0981

2173 Simard Sady Mme @ 663-9430
2173d Girard Daniel 667-5873
2174 Simard Sady Mme @ 663-9430
2175 Fraser Jean-Guy 661-4194
2176 Stewart Hugh 663-7566
2177 Thérberge Epiphane @ 662-4587
2188 Pelletier Francine 667-4586
2195 Darveau Paul @ 661-3680
FIN DE LERY AV
2250 Pouliot Ida @ 661-4478
2252 Nadeau Alfred @ 663-3418
2280 Bédard Roland 525-8933
Cantin L Nazaire @ 663-0258
INTERSECTION MAILLOUX AV

2290 APPARTEMENTS

2 Vacant

3 St-Pierre Jacques 661-4926

4 Larose Georges @ 663-6218

5 Auger Maurice 663-4208

6 Chevalier Léo

SUITE DE LA RUE

2305 Nadeau Serge (porte secondaire)

2330 APPARTEMENTS

S1 Martin Jacques

S2 Lachance Carmen

Caron Jean-Rock 663-7241

1 Vacant

2 Casavant Antoinette Mme

3 Bellemare C

4 Gélinais Louis

5 Vacant

6 Morin Patrice 667-0171

7 Lettre Hélène

8 Vacant

9 Prévost Denise 667-1343

SUITE DE LA RUE

2335 APPARTEMENTS

1 Carrier Germaine Mme

2 Levesque Jean-Claude

3 Brisson Germain

4 Robichaud Marcel

5 Tessier Yvon

6 Ferland Marie Mme

7 Allaire Lorraine 667-1291

8 Lessard Hélène Mme 667-5820

9 Tétrault Robert

SUITE DE LA RUE

2340 APPARTEMENTS

S1 Robert Paul-Emile 661-3408

1 Hébert Huguette Mme 667-2982

Villeneuve Michel

2 Tardif Valérien 661-3003

3 Demers Yvon 661-2293

Laroche Gilles

5 Filloles Christian 663-0982

6 Poisson Gilles 663-7133

SUITE DE LA RUE

2345 APPARTEMENTS

S1 Tremblay Laurent

1 Vacant

2 Emond Jean-Claude 663-3746

3 Vacant

4 Paradis Robert 663-7673

5 Duplain Réal

6 Leber Yvette Mme 667-7466

18EME (CY) - De 1706 5ème Av nord à

7ème Av E

527 Roy Robert 832-4771

544 Lacasse Léon @ 832-4708

545 Gilbert Jean-Guy @ 832-0815

546 Roberge Yvon @ 832-4554

547 Blondeau Michel @ 832-0677

548 Baril Robert @ 832-2577

549 Pelletier René @

550 Vacant

553 L'Hérault Charles @ 832-0479

554 Collet Réginald @ 832-0702

557 Boucher Robert @ 832-4327

615 Fortin Fernand @ 832-4428

616 Genest René 832-4742

618 Pouliot Marcel entrepreneur électri

cien @ 832-4480

621 Pigeon Joseph @ 832-0370

622 Béland Maurice @ 832-8979

631 Perron André @ 832-8991

635 Robitaille Jean-Guy @ 832-2776

NETTOYEUR ECLAIR INC.

NETTOYAGE A SEC GARANTI SANS ODEUR — SERVICE 1HRE. A L'ATELIER

2520 EVANGELINE, GIFFARD, QUEBEC 5

O. DUCLOS, Prop.

TEL. 661-6908

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



TEL. 527-2591

Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

19EME - De 1900 Benoit XV Boul est à
1900 8ème Av

72

ZONE POSTALE 3

- 315 Morin Paul @ 523-3559
317 Paquet Eugene @ 525-6564
323 Lortie Marie - Louise Mme @ 525-8569
327 Lafleur Jean-Marie @ 522-6524
330 Moschini Fulvio
333 Cantin Joseph @ 523-2228
340 Absent
341 Tremblay Réaldo @
346 Harvey L @ 523-7945
347 Godin Marcel @ 529-3445
350 Boivin Ronald
355 Gignac Gilles F @ 523-1650
364 Lessard Jules @ 525-5236
367 Turcotte Aline @ 524-0709
370 Vaillancourt Fernand @ 529-4359
375 Beaudoin J Gaston @ 523-0344
380 Roy Gérard 524-3242
384 Parent Paul-Henri @ 522-1389
387 Martel Adélaïde @ 524-1371

INTERSECTION 4EME AV

82

- 500 Marzaro Carlo 524-6354
507 Vacant
555 Roberge Noel 523-2179
Verret Albert @ 523-5624
560 Caron Raoul @ 522-6282
579 Vacant
580 Tremblay Cyr @ 523-6264
Langlois
630 Dumont Pierre @ 688-1977
631 Hamel Raymond @ 524-3380
680 Lagacé Gérard @ 524-3800
701 Savard Claude @ 524-2908
720 Duquet Gérard @ 525-8025
745 Gosselin Françoise @ 524-1764
775 Martel Claude @ 522-8642
775a Langlois Alice 529-2647
780 Langlois J Emile @ 525-6784
Leboeuf Joseph @ 529-6740
790 Pelletier Robert @ 524-8156
795 Vermette Florian @ 522-6274

340

19EME (CY) - De 5ème Av E nord

- 501 Bégin Jean-Marc @ 832-8880
506 St-Laurent Michel @ 832-0001
507 Dionne Fernand @ 832-8788
508 Guay Michel @ 832-4509
511 Jacob Bertrand @ 832-2046
618 Cantin Réjean @ 832-0389
619 L'Héroult Antoine @ 832-0016
620 St-Hilaire Réjean @ 832-4713
622 Cloutier Louis-Aimé @ 832-6323
624 Lemay Eugene @ 832-4553
625 Paquet Gérard @ 832-4228
626 Gagnon Roch @ 832-4890
629 Habel Jacques @ 832-0612
630 Labbé Jean-Paul @ 832-4536
631 Couture Raymond @ 832-4918
634 Vachon Léonard @ 832-2244
635 Chartier Michel @ 832-2826
Champagne Gilles 832-0916
638 Bernard Maurice @ 832-4900
639 Cantin Cyria @ 832-4182
643 Couture Hervé @ 832-2754
647 APPARTEMENTS DIANE
1 Demers Jocelyn 832-0293
2 Letendre François notaire 832-0524
3 Picard Georges
4 Bolduc Fernand 832-4800
5 Fournier Benoit 832-0591
6 Gélinas Robert 832-4437
7 Cantin Roland 832-0495
SUITE DE LA RUE
648 APPARTEMENTS
1 Rochette Raymond 832-0840
2 Goulet Roger 832-0150
3 Lambert Louis 832-0477
4 Ouellet Roger 832-4376
5 Rochette Benoit @ 832-2622
SUITE DE LA RUE
649 APPARTEMENTS
1 Roy Wellie 832-2792
2 Côté Philippe 832-2069

- 3 Lavoie Denis 832-6246
4 Mercier Clermont 832-0792
5 Dubois Jacques 832-4329
6 Lépine J O 832-2350
SUITE DE LA RUE
666 Couture Antonio @ 832-4312
670 Gendron Pierre - @ 832-2328

72

20EME - De 2000 Benoit XV Boul est à
2000 8ème Av

ZONE POSTALE 3

- 314 (porte secondaire)
316 Rhéaume Georges @
318 Larivière Thérèse
322 Drolet Benoit @ 522-3262
323 Dion Jeanne Mme @ 525-7406
324 Poitras Roland 524-1560
326 Fortin Jérémie @ 522-5113
327 Brière Claude @ 524-1583
330 Turcotte Gérard @ 525-6396
Toussaint Marcelle 694-9003
333 Bilodeau Roméo @ 524-0940
336 Mayot Michel @ 523-7626
341 Leclerc Louis @
342 Lauzon Alphonse @ 524-8937
347 Fortier Mercedes Mme @
Trépanier André 524-6323
348 Armstrong Yvonne Mme @ 525-8332
355 Leclerc Gilles 522-2308
367 Collin Joseph 523-7418
374 Lafleur Yvette Mme @ 525-8341
375 Bertrand Dominique @ 522-2142
387 Germain Antonio @ 525-6393
390 Bernatchez Yvan @ 529-2495

82

INTERSECTION 4EME AV

- 500 Papillon Jean-Claude @ 524-4251
501 Fréchette Arthur @ 523-1510
555 Fontaine Philippe @ 529-5920
560 Fréchette Clarina Mme @ 525-9298
579 Beaupré Juliette Mme @ 529-2794
580 Lacouline Lorenzo entrep plmb @
522-8733
651 Paré Robert J @
652 Duff Kenneth 529-8290
654 Hamel Gilles @ 522-4366
720 Rivière Julie Mme 525-5933
745 Beaumont G Enr entrep électn
522-1046
Beaumont René 522-1046
775 Rochette Paul-Emile @ 522-8673
780 Hudon Gracia Mme @ 529-7830
782 Beaupré Pierre @ 523-9081
783 Lemieux Alphonse camionnage @
524-3061

340

20EME (CY) - De 1660 5ème Av nord à
5ème Av

- 617 Carrier Félix @ 832-4454
620 Marcoux Conrad @ 832-8996
621 Buteau Paul-Emile @ 832-4211
622 APPARTEMENTS
1 Ouellet Mario @ 832-0530
2 Grondin Gilles
3 Nolin Arsène
SUITE DE LA RUE
623 Boutin Noël @ 832-0050
624 Marquis Jean-Guy 832-4988
625 Julien Jean-Yves @ 832-4954
627 Bolland Marcel entrepreneur construc
tion générale @ 832-6316
628 Chouinard Jean-Guy @ 832-8854
629 Boilard Jean-Guy @ 832-4441
633 Boutin Pierre A @ 832-4128
634 Chouinard Yves @ 832-8831
635 Ouellet Paul T @ 832-0492
637 Fréchette Marthe Mme 832-0587
638 Bergeron Rodrigue @ 832-0217
639 Labonté Germain 832-6227
639a Cloutier Blaise 832-2439
640 Michaud Camille @ 832-8405
641 Langlois Charles @ 832-4196
641a Rancourt Jean-Marc 832-8907
642 Fréchette Donat @ 832-4328
643 Filion J Pierre entrep finition de plan
chers @ 832-2591
644 Demers Gustave @ 832-2662

- 645 Dumont Michel @ 832-4181
646 Chouinard Yolande Mme @ 832-8836
647 Cantin Charles @ 832-0177
649 Girard Roland @ 832-8702
650 Hadden Jack @ 832-6286
651 Girard Lévi @ 832-2853
654 Corriveau Gaston @ 832-4334
658 Lemelin Maurice @ 832-8716

72

21EME - De 2100 Benoit XV Boul est à
2100 8ème Av

ZONE POSTALE 3

- 315 Refus
320 Duquet Alonzo @ 523-7228
323 Moffet Claude @ 524-2021
Jobin Gilles 524-9616
324 Blouin Rénauld @ 529-7586
327 Papillon J Roger @ 523-2545
330 Beauchesne André @ 524-9544
333 Avril Jean @ 523-2643
340 Létourneau J T @ 524-1351
341 St-Laurent Albert Mme @ 525-8912
344 Noël Adrien @ 524-6466
345 Brochu Rose-Aimée Mme @ 524-0632
348 Drolet Jacques 524-9992
Lapointe Roger 529-3479
351 Lelièvre Roland @ 522-2829
364 Bégin Marie G Mme @ 523-1110
367 Prémont Sylvain @ 529-3298
372 Bernier Louis-Robert @ 523-6736
375 Tessier Reynald @ 523-9266
Charest Rosaire 524-7827
386 Lefebvre Patrick @ 529-4029
387 Boutet P Louis @ 523-3807
391 Tardif Claude

82

INTERSECTION 4EME AV

- 502 Audet Gérard @ 525-5482
503 Lessard Honoré @ 523-1071
550 Hardy Marc @ 524-4720
551 Farrell Roger @ 529-8037
600 Ernst Alexandre @ 525-8318
601 Pouliot Maurice @ 525-9389
650 Demers Pierre @ 523-1004
651 Leclerc Robert @ 523-4616
700 Hamel Jules @ 524-4774
701 Jobin Gaston @ 522-8595
725 Noël Albert @ 523-4285
730 Drolet Juliette Mme @ 523-7384
755 Rochefort J Réginald @ 524-4870
760 Matte Grégoire @ 522-8640
785 Hudon René @ 523-8707
790 Prigent Lionel @ 694-1137

340

21EME (CY) - De 1701 5ème Av nord à
1675 3ème Av E

- 603 Côté Réal @ 832-4116
604 Fortin Robert @ 832-4125
607 Thivierge Benoit @ 832-4596
608 Fontaine Roger @ 832-4471
609 Nadeau Jacques @ 832-0922
610 Gagné Raymond @ 832-0278
616 Langevin Michel @ 832-0113
631 Laplante Jean-Guy @ 832-4131
633 Gagnon Guy 832-0759
634 Villeneuve Ernest @ 832-8253
635 Roberge Léandre @ 832-8663
646 Simoneau Luc @ 832-0806
648 Demers René @ 832-0110
650 Therriault Paul A
656 Arsenaault Maurice @ 832-8402
660 Roy Hervé @ 832-4369
665 Lussier Léo 832-0948
667 Roberge Marcel @ 832-4145
671 Fontaine Gabriel @ 832-0238
672 Gilbert Laurent @ 832-0537
673 Fontaine Madeleine Mme 832-4161
674 Simard Marc
675 Mitchel Lionel @ 832-8575

72

22EME - De 2195 1ère Av à 2200 Henri
Bourassa Boul

ZONE POSTALE 3

- 117 Nolin René @ 525-6298
DEBUT CHOQUETTE AV

HOTEL
MOTEL
BRITANIA

163 Principale, St-Romuald, Cfd. Lévis

PHILIPPE MADEAU, Prop.

839-6722 — 839-6737

132 St-Pierre, Québec 2

Tél. 692-1262

PUR TE MARIÉS? POUR TA RECEPTION — EN DROIT?
HOTEL MOTEL BRITANIA
Prix imbattables — Salles de réceptions — Repas — Service
Philippe Madeau, Prop.

BARRY & McMANAMY
Membre de La Bourse de Montréal — Membre de La Bourse Canadienne
Membre Associé de Boston & Philadelphie

STE.FOY ELECTRONIQUE INC

FISHER — SONY — DUAL — PANASONIC — KENWOOD — AGS — ISOPHON — GARRARD — P E
ROBERTS — WEGA — SHARP — ELECTROVOICE ETC. — 3 SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél. 653-3054

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-5838

Plaza Gaston Levesque Inc.
AMEUBLEMENT COMPLET — PRIX LES PLUS BAS
Tél. 683-3471
Ville de Vanier
100 rue Chabot

PATRICK ZABE LTEE — Fleuriste
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
TELS. 524-4724, 524-3140
234 ST-VALLIER OUEST



BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC
ASSOCIATION DES BUREAUX DE CRÉDIT DU CANADA
CREDIT BUREAU OF QUEBEC

PERCEPTION — COLLECTION INVESTIGATION
TEL. 529-8971
580 Est, Grande Allée, Québec 4, P.Q.

22ème - Suite

- 120 Chrétien Florence Mme 525-7276
- 122 Gingras Pierre-Marie 529-1489
- 128 Rousseau Gracia Mme @ 523-0060
- 128½ Fournier J P 522-7493
- 132 Baril Robert 524-3348
- 134 Descroisselles Jacques 523-3116
- 136 Bernier J Edouard @ 524-1464
- 138 Bernier Robert 524-6659
- 139 Lapointe Lucien @ 525-9194
- 175 Bernard Maurice @ 523-3881
- 177 Bernard Alvine Mme 522-3095
- 179 Mitchell John E 522-1169

185 APPARTEMENTS

- 1 Vézina Valier 524-3078
- 2 Bédard Diane
- 3 Martineau Cécile
- 4 Vachon Gilles 529-2604
- 5 Jeffrey Gilles 529-3496
- 6 Bédard Jos-Emile 524-9055
- 7 Angers Jeannette Mme
- 8 Lapointe France
- 9 Roy Jeannine 523-6728

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 2EME AV

251 APPARTEMENTS

- 1 Magnan Gaston
- Blais Gertrude 523-1814
- 2 Murray Raymond 525-5513
- 3 Perrault Roger @ 524-6548
- 4 Ryan Peter 523-1870
- 5 Fortier Roland 523-5759
- 6 Brochu Cécile Mme 523-0615

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 3EME AV

265 APPARTEMENTS

- 1 Bilodeau Elisabeth 694-1920
- 2 Ste-Marie G
- 3 Mercil René
- 4 Boivin A P 523-5679
- 5 Bernard Jean-Louis 523-2240
- 6 Labbé Régina Mme 523-3967
- 7 Pichette Albert 524-4466
- 8 Beaudoin Florence Mme

SUITE DE LA RUE

275 APPARTEMENTS

- 1 Vézina A
- 2 Hamel Lucien 525-6910
- 3 Breton Lucienne Mme 529-7181
- 4 Boucher G Hermann 524-8196
- 5 Jalbert Jean-Marie 523-9942
- 6 Pelletier Rosaire 523-4090
- 7 Gosselin Albert 529-6028
- 8 Cloutier Rita Mme 524-4546

SUITE DE LA RUE

- 321 Bédard Edouard @ 529-2487
- 322 Allaire Albert @ 694-1308
- 324 Jolicoeur Georges-Henri 522-4350
- 325 Guérard Marie-Ange Mme @ 529-1059
- 326 Munroe Georges @ 522-1995
- 330 Falardeau Léopold @ 523-9363
- 331 Lachance Robert @ 523-8020
- 340 Jacques Lionel @ 522-2167
- 354 Feuiltaut Yvon @ 524-0891
- 355 Rancourt Denis 529-5295
- 360 Trottier Eugène @ 523-9240
- Trottier & Trottier Enr entrep pltr 523-9240

SUITE DE LA RUE

- 365 Thorn Edouard @ 523-6265
- Lapointe André 523-5562
- 366 Absent
- 372 Bresse Robert J @ 524-9168
- 373 Refus
- 377 Bouchard Lucien @ 526-6660
- 378 Germain François @ 525-8083
- 385 Bisson Louis P libraire 522-5194
- 396 Bisson Louis P @ 522-5194
- 500 Bélanger Roger
- 554 Fournier Emery @ 523-6878
- 555 Bilodeau Armand @ 522-7966

SUITE DE LA RUE

- 502 Morency Paul @ 524-9724
- 503 Johnston Bernadette Mme 523-7957
- 554 Fournier Emery @ 523-6878
- 555 Bilodeau Armand @ 522-7966
- 600 Grenon Adrien @ 522-5079
- 601 Rousseau Maurice @ 525-7944

INTERSECTION 4 EME AV

- 651 Caron Charles Ed @ 522-1129
- 654 Dansereau Paul-Emile @ 524-2737
- 701 Lavoie Lucien @ 522-2528
- 702 Martel Armand @ 529-7551
- 754 Carignan Jean-Marc 523-6323
- 755 Brochu Gérard @ 523-0628
- 782 Absent
- 784 Delisle Victor @ 523-9124
- 785 Côté Cajetan @ 523-4073
- 1175 Gina Sanitation Enr édifice entretien 529-5308
- Giguère J Albéric assee courtier 529-5308
- Gina Alimentation Inc épïc gros 529-5308
- 1273 Michaud J A Inc cigares & tabac gros 529-5734

22EME (CY) - De 2001 5ème Av nord à 13ème Av E

- 514 Garneau Benoit @ 832-0535
- 516 Couture Florian
- 518 Lemay Serge @ 832-4071
- 520 Vacant
- 587 Lamontagne Robert 832-0186
- 589 Roy Gaston 832-8308
- 591 Paradis Hélène Mme 832-6349
- 592 Boucher Aurèle @ 832-8150
- 593 Parent Gérard 832-0460
- 594 Mailloux Jean Berchmans @ 832-2632
- 598 Mailloux Jean-Marie @ 832-4930
- 619 Lefebvre Jean-François 832-0686
- 621 Roger Pierre 832-6295
- 622 Richard Arthur @ 832-4887
- 623 Vacant
- 625 Dubois Réjean 832-0728
- 626 Roy J Louis 832-4157
- 640 Blisson Paul @ 832-8930
- 641 Buteau Raymond @ 832-4316
- 642 Hamel André @ 832-8412
- 643a Gaudreault Gabriel
- 643b Desrochers Réjean 832-0041
- 643c Mercier Vilmont
- 645a Gagnon Marcel
- 645b Paré Marc

22EME N (CY) - De 1681 16ème Av E sans issue

- 1463 Letendre Jules @ 832-0310

23EME - De 2300 Benoit XV Boul est à 2295 Bardy Av

- 200 Barbeau R
- 250 APPARTEMENTS
- 1 Taschereau S
- 2 Dufour Bernard
- 3 Bédard Edgar
- 4 Plante Jean 529-3596
- 5 Bougie Fernand
- 6 Lachance Jean-Marie 524-4934
- 7 Montminy R 522-7558
- 8 Sylvain Ernest 524-5596

SUITE DE LA RUE

260 APPARTEMENTS

- 1 Wathier J
- 2 Ménard Lionel
- 3 Côté Arthur 525-8909
- 4 Marquis Nobert 522-5021
- 5 Hawey Michel 628-0671
- 6 Dumais Madeleine 524-9601
- 7 St-Pierre Thérèse
- 8 Létourneau W A 524-7584

SUITE DE LA RUE

310 Laverdière J Paul @ 523-7437

Picard Omer

315 Vallières Claude @ 522-5138

Payeur J Thomas @ 524-4184

320 Lafamme Paul-Henri @ 529-2352

335 Vallières Claude @ 522-5138

340 Tremblay Alex @ 523-4992

350 Dacres Stanley @ 525-5549

355 Houde Jean-Paul assee courtier @ 529-9466

365 Chabot Alfred @ 529-7456

372 Dugal Georges A @ 525-7044

375 Pomerleau Gérard @ 524-5974

380 Delwaide Roger @ 525-9732

- 383 Vaillancourt Fernand entrep plmb @ 529-4445
- 399 Juneau Jeanne d'Arc Mme @ 525-8557

INTERSECTION 4EME AV

- 410 Bonin Gilbert @ 522-2462
- 424 Dion Yvon @ 524-2604
- 425 Moreau Marcel @
- 450 Boucher Jean-Louis @ 522-7775
- 451 Fillon Georges @ 522-1404
- 498 Moisan Yves 529-5573
- 500 Poitras Jean-Guy @ 524-8750
- 501 Royer Louis @ 525-9421
- 548 Guay Marcel 524-3474
- 550 Parent Arthur @ 524-8542
- 551 Verreault Paul @ 523-7596
- 563 Jacques Paul @ 524-9484
- 600 Leclerc Raoul @ 524-3003

645 APPARTEMENTS

- 1 Bolduc Marcel 525-9271
- Dynamique Electrique Inc entrep électn 525-9271
- 2 Nicolas Léandre 525-9161
- 3 Boucher M
- 4 Lachance G
- 5 Blais Jocelyn @ 524-0739
- 6 Giroux Jean-Louis 522-8744

SUITE DE LA RUE

650 Keiller James @ 522-7968

INTERSECTION 8EME AV

INTERSECTION MAUFILS AV

- 1775 Bruneau Marie-Jeanne Mme 661-0141

INTERSECTION CHAMPFLEURY AV

- 1805 Letellier Gérard @ 661-2405
- 1810 Morissette Gérard @ 663-7965
- 1820 Dion Fernande 667-0887
- 1825 Caron Véronique Mme @ 663-0464
- 1835 Poitras Roger 667-3815
- 1840 Roy Eugène @ 663-7961
- 1845 Noifalisse Omer 663-6821
- 1850 Noifalisse Germaine 667-1468
- McNicoll Lucien Mme
- 1855 Paradis Eugène @ 663-0365
- 1860 DeBonville Omérine Mme @ 661-8566
- 1870 Labrie Maurice @ 663-0474
- 1875 LGLadu Laurette Mme @ 663-0380
- 1880 McLaren Murielle
- 1885 Dallaire René
- 1910 Drouin Eugène @ 661-1480

1915 APPARTEMENTS

- 1 Fleury Paul-Henri @
- 2 Beaumont L
- 3 Thibault Gaëtan 663-9379

SUITE DE LA RUE

1920 Robitaille Jean-Yves 663-3071

1930 APPARTEMENTS

- 1 Belleau Roméo 667-6965
- 2 Denis Thérèse
- 3 Nadeau Suzanne 661-6815

SUITE DE LA RUE

1935 Toy Bin Wah 667-1516

1940 Bouret Claude @ 661-6471

1945 Crépault Fernand 661-2420

1950 Gosselin Roland 663-4561

1955 Demers Simon

1960 Paquin Jacques @ 663-0674

1965 Létourneau Gonzague @ 661-5048

1970 APPARTEMENTS

- 1 Dugal René 663-7035
- 2 Bodkin Bruce 661-7308
- 3 Tessier Thérèse
- Boily Antoinette Mme 667-7880
- 4 Beaudoin Gaston 667-1715
- 5 Comeau Jeannine 667-6193
- 6 Ouellet Marc
- 7 Tremblay Ginette

SUITE DE LA RUE

1985 APPARTEMENTS

- 1 Pelletier Line
- 2 Delisle Jacquelin 663-9300
- 2a Roberge Guy
- 3 Venderbilt Jean

SUITE DE LA RUE

1990 Lachance Jacques @ 661-2050

Cartier

Immeubles & Finance — Courtiers

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S.

JEAN SANSFACON, Président

1582 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6389

Marius

FORTIN

Tuiles—Tapis—Prélarts—Céramique
Vente et Installation

TELS. 623-2478 — 626-0560

565, 71ème Rue Est

Charlesbourg

- 23EME (CY) - De la Voie Ferrée aux
Limites de la Ville
- 117 Marcoux Gérard Garage 832-8791
Pouliot Eugène @ 832-2064
- 217 Simard Huguette Mme
- 302 Goulet Alphonse Ltée bois marchands
832-2971
- 492 Pouliot Roger camionnage @ 832-4141
FIN 5EME AV
- 511 Gelly Yvan
- 522 Grenier Jacques 832-8757
- 531 Gosselin Bruno @ 832-8861
- 535 Laviole Léopold @ 832-8733
- 538 Theriault Bernadette Mme @ 832-2790
- 539 Champagne René @ 832-4351
- 540 Filteau Philippe @
- 543 Corriveau Adrien @
- 546 Drapeau Fernand @ 832-4732
- 548 Pouliot Raymond @ 832-4313
- 557 Rodrigue Antonio @ 832-8487
- 567 Vernier Wilfrid @ 832-6309
- 586 Denault Raymond @ 832-2802
- 590 Charron Pierre 832-6197
- 594 Roy Michel 832-8998
- 598 Higgins Achille @ 832-4438
- 599 Pouliot Raymond @
- 601 Lamontagne Paul A @ 832-2756
- 604 Boucher Wilfrid 832-8546
- 606 Montgomery Robert 832-6305
- 608 Martin Raymond 832-6489
- 609 West Norman 832-2889
- 610 Demers Laurent 832-0553
- 611 Goulet Grégoire @ 832-0528
- 617 Patry Georges @ 832-4947
- 621 Duval Roland @ 832-2831
- 630 Poulin Henri-Noël @ 832-8834
- 631 Couture Réal @ 832-2624
- 632 Corriveau Léopold 832-4306
- 641 Gingras Annette Mme @ 832-2573
- 642 Lacasse Jean-Charles
- 644 Vacant
- 650 Absent
- 651 Lemay Viateur
- 652 Vacant
- 660 Picher André
- INTERSECTION 13EME AV E
- 801 Morin Clément 832-4162
- 803 Roy Raymond 832-8974
- 805 Absent
- 807 Couture Roger 832-0900
- 815 Purdon Georges L @ 832-2731
- 816 Dubois Paul-Emile @ 832-4160
- Dubois Paul & Guy entrep menuis
832-4160
- 819 Desrosiers Sylvain @ 832-8455
- 835 Lévis Engrais Chimiques
Ltée 832-4703
- 840 Paquin Gérard @ 832-8422
- 841 Robitaille Louis-Philippe @ 832-2514
- INTERSECTION VOIE FERREE
FIN DUVAL
- 875 Armco Canada Ltd tuyau d'égoût et
drainage mfr 832-2937
- FIN 9EME AV
- 1113 Province de Québec Ministère de la
Voie 832-4661
- Province de Québec Service
d'expropriation Ministère de la
Voie 832-2978
- 1300 Cantin Onésiphore @
- 1308 Couture Bernard @ 832-4857
- FIN 14EME AV E
- 1400 Cantin J Lauréat @ 832-2741
- 1430 Mercier Maurice 832-4103
- 1450 Province de Québec Sureté du
Québec 832-4677
- 1462 Worwood William @ 832-2503
- 1498 Hicks Gary 832-8717
- 1500 Centre du Pneu Enr 832-6268
- 1504 Nadeau Robert 832-8910
- 1602 Roy Paul 832-8812
- FIN 16EME AV E

24EME - De 2400 1ère Av est à 2400
Mgr Gosselin Av

ZONE POSTALE 3

130 Saillant Gilberte Mme 525-7523

- 130 Veilleux Gaston @ 529-5420
FIN CHOQUETTE AV
- 140 Blackburn Ginette
FIN CARDINAL VILLENEUVE
BOUL
- 190 APPARTEMENTS
- 1 Gracia R A
- 2 Bilodeau Rose 529-1038
- 3 Groleau Lucille
- 4 Labrecque Léda
- 5 Grégoire Raymond 523-7236
- 6 Mottard Jean-Guy 523-7098
- SUITE DE LA RUE
- 193 Clavet Marché Enr épice & boucher
529-9527
- 195 Pouliot Jacques
- 198 APPARTEMENTS
- 1 Lachance J C 522-6626
- 2 Dufour Mariana Mme 524-2903
- 4 Vacant
- 5 Lebel P
- 6 Bouchard Stéphane
- 7 Proulx Lionel
- 8 Beaulé Gérard
- 9 Proulx Colombe
- 10 Vézina Yves
- 11 Coté Line
- SUITE DE LA RUE
- 199 APPARTEMENTS
- 1 Moisan Gaston
- 2 Roy Roger
- 3 Germain Marcel 524-5462
- 4 Ste-Marie Jean-Guy
- 5 Delisle Réjean G 523-5858
- 6 Dion Alphonse 524-7410
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION 2EME AV
- 200 APPARTEMENTS
- 1 Banville G
- 2 Perkins Louis-Philippe 522-3735
- 3 Banville Yvon 523-8574
- 4 Laramée René
- 5 Marois Alexandre 523-8210
- 6 Genois Luc
- SUITE DE LA RUE
- 203 Lavallée Simone Mme @ 523-8605
- 217 Savignac Carmelle Mme @ 524-9647
- 220 APPARTEMENTS
- 1 Verreault Jacques 529-3688
- 2 Bourgault André 529-7145
- 3 Poirier Arthur 523-4334
- 4 Bilodeau Maurice 525-5563
- 5 Hallé Robert 525-7702
- 6 Genois Luc
- SUITE DE LA RUE
- 221 Veilleux Jean @
- 225 Roy Jean-Marc
- 230 APPARTEMENTS
- 1 Cantin Paul 523-8492
- 2 Bédard Paul H 522-7587
- 3 Langlois Charlemagne 524-7152
- 4 Wark Truman 524-3366
- 5 Lacasse Jeannine
- 6 Labbé J Guy 522-7296
- SUITE DE LA RUE
- FIN BENOIT XV BOUL
- 300 Verreault Robert @ 525-9754
- 301 Labbé Yves @ 522-1961
- 304 Bussières Paul-Emile 522-4267
- 305 Arteau Gilles 524-4553
- 309 Guimont Thérèse Mme @ 523-9103
- 311 Beaulieu J
- 314 APPARTEMENTS
- 1 Janvier Yolande Mme 522-8008
- 2 Darveau Lucette Mme 522-2633
- 3 Beauregard Yvonne 523-4987
- 4 Vacant
- 5 Beaudoin Lucien 529-5950
- 6 Plamondon Benoit
- SUITE DE LA RUE
- 315 Plante Gérard @ 524-8544
- 321 Savard Roméo Mme
- 329 Rioux André 524-8578
- 335 Méthot Robert
- 345 Bouchard Lucien @ 525-5028
- 353 Vacant
- 365 APPARTEMENTS
- 1 Dupuis Lise
- 2 Chabot Alex 524-4335
- 3 D'Amour Anne-Marie

- 4 Faucher Gérard 524-9391
- 5 Lafond Jean-Marie 523-2118
- 6 Fitzback Philippe 522-3553
- SUITE DE LA RUE
- 366 APPARTEMENTS
- 1 Panneton Juliette Mme 523-7928
- 2 Duquet Thérèse
- 3 Gagnon N Paul @
- 4 Fortin Claude 524-7582
- 5 Turgeon E
- SUITE DE LA RUE
- 368 APPARTEMENTS
- 1 Couture Jeannine Mme
- 2 Barakatt Cécile
- 3 Alzetta Vensan @ 525-9023
- 4 Racette Albert F 523-9239
- 5 Lecarpentier René 522-4508
- 6 Blouin Marc
- SUITE DE LA RUE
- 370 Voyer Jacques
- 372 Voyer Gérard @ 522-5140
- 374 St-Pierre Clément @ 529-8281
- 374a Rancourt Claude
- 375 Gingras Raymond @ 523-2736
- 376 Lavallée Micheline 524-8391
- 378 Lemelin Fernand laboratoire dentaire
523-8144
- 379 Pelletier Maurice 525-5281
- 380 Langlais Guy
- 382 Wallman Joseph 522-4924
- 384 Desgagné Benoit 523-0594
- 389 Castonguay Yvette Mme @ 524-4189
- 390 Gaulin Théodule @ 522-8626
- 392 Lindsay J Charles 529-2384
- 395 APPARTEMENTS
- 1 Bilodeau M
- 2 Labrie Robert 524-7592
- 3 Lemay Réginald 529-4602
- 4 Létourneau Fernand 529-4984
- 5 Langlois Jacques 524-8311
- SUITE DE LA RUE
- 600 Veilleux Léonidas 523-2511

82

- INTERSECTION 4EME AV
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
- DEBUT PERRAULT AV
- 400 Rae Construction Inc imperméabilisa-
tion 529-0461
- 409 Mercier Jean 523-7212
- Laflamme Gilles
- 410 APPARTEMENTS
- 1 Guimont Joseph-Alphonse 524-2647
- 2 Bordage Maurice 529-7426
- 3 Giguère A R Mme
- 4 Fontaine Jean-Guy 522-2968
- SUITE DE LA RUE
- 425 APPARTEMENTS
- 1 Lamb Camille @ 523-4679
- 2 Moisan Gilles 529-4675
- 3 Tondreau Monique Mme 522-6926
- 4 Fréchette R
- 5 Absent
- SUITE DE LA RUE
- 432 Gariépy Jean-Paul @ 523-1520
- 501 Carignan Léon
- Bouchard Jean
- 503 Paquet Jean-Marc 522-4222
- 504 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay Huguette Mme 524-4424
- 2 Roger Jacques @ 525-5815
- 3 Lagacé Fernand 523-3380
- 4 Giguère J L
- SUITE DE LA RUE
- 521 Desgagné Paul @ 524-9105
- 523 Turcotte Théophile 524-3169
- 770 Bolduc Maurice @ 522-6097
- 790 Couture Josephat 524-2611
- 790a Thibault Gaston
- 792 Simard Roméo @ 523-7281
- 795 APPARTEMENTS
- 1 Paquet Yvon
- 2 Carrette Willie 525-5500
- 3 Fortin Louis 525-6291
- 4 Marcoux André 525-8644
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION 8EME AV
- 543 Giguère Fernand 529-5610
- 545 Bigaouette Rosalie @ 524-8985

Holt, Renfrew

TELEPHONE 522-5221

STE-FOY 656-6783

SUCURSAL: CENTRE D'ACHATS STE-FOY
CHATEAU FRONTENAC
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
QUEBEC

T. J. MOORE LITEE

TOUT POUR LE BUREAU!

2670 rue Dalton, Parc Colbert
357 rue St-Joseph Est

Place Laurier, Annexe Nord

Tél. 658-4200



EDGAR BLONDEAU INC.

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

2490 Dalton, Centre Colbert Ste-Foy

Tél. 651-6880

hallé, couture & associés ltée
 Agent pour: "L'UNIQUE CIE D'ASSURANCE-VIE"
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES — **SITUE DANS L'EDIFICE DE L'UNIQUE**
2050 St-Cyrille ouest, Ste-Foy — C.P. 9190, Ste-Foy — Tél. 683-1531

1273 Maguire, Sillery
MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
ANDRE CARRIER, Vice-Prés. — 653-5788
PIERRE MARQUIS, Prés. — 681-1698



PHARMACIE JACQUES SAMSON

PHARMACIEN CHIMISTE—VENTE & LOCATION—APPAREILS ORTHOPEDIQUES

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

24ème - Suite

550 Châteauneuf Albert @ 522-1667
 600 Veilleux Léonidas 523-1932
 Frères du Sacré Coeur organisation religieuse 523-2511

750 APPARTEMENTS

1 Bouchard Maurice @ 529-3871
 2 Doherty D C

3 Plamondon Robert 529-3529

SUITE DE LA RUE

751 APPARTEMENTS

1 Chouinard Claudette 523-0679

2 Poulin Armand 524-3677

3 Thibault Jeanne D'Arc Mme

4 Fournier C

5 Dufresne Roland 523-1572

6 Martineau Jean-Marie 694-1510

SUITE DE LA RUE

DEBUT PIERRE BOUCHER AV

1355 Fillon Charles @ 525-6384

1365 Vacant

1375 Gosselin Charles @ 529-4345

1377 Marcoux Roy

1415 Flamand Aldège @ 525-6937

1455 Bonnelly Roland @

1495 Blanchet Charles-Auguste @ 523-4838

1575 Bédard Denise 525-7863

INTERSECTION DE VITRE AV

INTERSECTION DE LA RONDE AV

1650 Vacant

1651 Roy Monique 661-8209

1653 Drolet Rosaire @ 663-6683

1655 Trépanier Paul-Emile 661-1462

1671 Fortin J P Luncheonette restr

1673 Fortin Helene Mme

1675 Vacant

INTERSECTION MAUFILS AV

1770 Bergeron Roland 663-6868

1775 Bouchard Lucie Mme 661-8648

1810 Dupont Gérard @ 661-5584

1815 Vacant

1820 Toussaint Marcel @ 663-0252

1830 Rochon Téléphore

Rochon Jean-Paul

1845 Paquet Adrien @ 663-0449

1850 Mercier Gérard @ 661-7628

1860 Boivin Jacques 667-4092

1865 Trottier Louis-Philippe @ 663-6118

1870 Gelly Roger @ 663-0918

1875 Ouellet Candide @ 663-9489

1880 Gaulin Paul-Emile @ 661-3277

1925 APPARTEMENTS

1 Refus

2 Levesque Louise

3 Chartier Colette 667-6753

4 Couturier Raymond @ 667-6409

5 Papineau Gilberte 661-3394

6 Jobin Claude 667-0169

SUITE DE LA RUE

1930 APPARTEMENTS

1 Poulin Roland 667-3305

2 Cantin Jean-Marc 661-7037

3 Ruelland Joachim 667-2516

4 Bourget Lucien

Bédard Jean

5 Dufour Maria 667-5608

6 Mathieu G

SUITE DE LA RUE

1940 Baril Léopold 663-7102

1945 Poirier Roger @

1950 Marchand P Hector @ 661-2671

1960 Boivin Roger 663-4681

1970 Gauthier Anastase @ 663-0409

1975 Milette Jean-Paul @ 661-2419

1995 Couillard Henri 661-2751

1997 Bardy Marché Inc 661-3716

1998 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Cloutier Doris

3 Langlois Lise

SUITE DE LA RUE

2015 Gonthier Paul @ 663-4549

2020 Dugré Pierre Aimé @ 663-0340

2035 Nault Jean-Paul 663-9945

2045 Racine Pierre

2050 Chouinard Robert P @ 661-4143

2055 Nault Georges @ 663-7095

2065 Emond René 667-1991

2075 Roy Fernand 663-6825

2080 Joubert J Paul @ 663-3897

2085 Loignon Antoine @ 663-6074

2115 Deschenes Clément 661-2575

2125 Gagnon Gabriel @ 667-1930

2130 Lapointe Jacques 667-1627

2135 Lachance Denise 667-8887

2140 Lapointe Antonine Mme @ 663-0215

2141 Boutin Paul 667-6643

2145 Lemay Louis-Philippe @ 661-4294

2149 Arcand Léopold @ 663-6633

2150 APPARTEMENTS

1 Lemelin Yves entrep construction générale 661-4200

2 Vacant

3 Labrie Adéland

SUITE DE LA RUE

2155 Lavoie Louis @ 661-6797

2159 Diotte Réal

2160 Latouche Gérard @ 661-5279

2165 Dussault Jean-Yves @ 661-6147

2170 Pedneault Louis-Philippe @

Careau Charles @ 661-2075

2175 Després Raymond

2180 Isabel Wildy @ 661-7142

2185 D'DO N'Ascimento Manuel @ 661-2304

2190 Martel Valérie B Mme @ 661-2976

2195 Trépanier André 663-7034

2199 Slater Henri @ 661-6379

340

24EME (CY) - Du Sud nord à 13ème Av est

600 Couture Richard 832-4755

601 Lacasse Léo-Paul @ 832-2687

Gaudreau Gabriel

Dumont Ginette Mme

601b Murray Robert

602 Pruneau Raymond @ 832-2796

604 Pépin Lucien @ 832-2607

605 Bilodeau Jacques @ 832-0629

606 Pelletier Raymond @ 832-4880

607 Bédard Roland @ 832-0526

608 Demers Jacques @ 832-0340

609 Dubois Guy @ 832-4802

610 Chabot Grégoire @ 832-0627

611 Bégin Marcel @ 832-0401

612 Nadeau J Denis @ 832-0941

614 Gagnon André @ 832-0200

615 Fréchette Raymond @ 832-4558

616 Lachance Richard @ 832-4923

617 Patry Georges @ 832-4947

617a Lavoie Claude @ 832-2830

618 Bernard Georges @ 832-0355

619 Fréchette Luc @ 832-4759

620 Filion Rosaire @ 832-4353

621 Filteau Gilbert 832-0631

Roy Emile 832-2066

623 Demers Gilles 832-0168

Croteau Daniel 832-4564

624 Duquet Marcel @ 832-4325

72

25EME - De 2500 1ère Av est à 2500 Mgr Gosselin Av

ZONE POSTALE 3

110 Bédard Charles J @ 524-4919

120 APPARTEMENTS

1 Gaudreault Eugène

2 Gaudreault Armand @ 524-3976

3 Alain Germaine Mme 523-2571

4 Roberge Madeleine Mme 524-2533

SUITE DE LA RUE

125 APPARTEMENTS

1 Pelletier Guy 524-4144

2 Parent G Henri 529-5513

3 Lemay Rolland 525-5936

4 Bell Gaston 522-7301

5 Champigny Gisèle 525-6467

6 Coté Rock Mme 524-8331

SUITE DE LA RUE

128 Roberge J R 523-6261

130 Larochelle Joseph @ 524-5697

Larochelle Gérard 522-2577

131 APPARTEMENTS

1 Dion Jacques

2 Jobin C

3 Clermont Jean Marie 523-7639

4 Bibeau R

5 Martel Yvon 529-7401

6 Drolet André 522-5441

SUITE DE LA RUE

134 Dion Emile @ 525-6717

134½ Dion André 524-3220

135 APPARTEMENTS

1 Hamel J Guy 525-9991

2 Cloutier L Mme

3 Gagnon Jean Yves 524-6107

4 Paquet M Mme

5 Giguère Yvon 523-8442

6 Morissette Aldéric 522-7911

SUITE DE LA RUE

136 Juneau Robert 524-0994

139 APPARTEMENTS

1 Lapointe Pierrette 524-3583

2 Picard Jacques

3 Gravel Guy 523-3464

4 Vaillancourt Clément 524-7042

5 Racine Guy 529-2439

6 Morency Georgette 524-4838

SUITE DE LA RUE

141 APPARTEMENTS

1 Henry T

2 Coté Denis 694-0355

3 Dubois Claude

4 Morin Pauline

5 Roger André 525-9954

6 Bergeron Guy 694-1985

SUITE DE LA RUE

145 APPARTEMENTS

1 Bilodeau Jean 529-4063

2 Hardy Benoit 529-1992

3 Blasco José

4 Beaupré P Emile 529-6231

5 Lamarche Claude 522-7955

6 Bouchard G B

SUITE DE LA RUE

150 Saillant Jacques 523-3648

152 Coté Michel @ 522-7713

154 Lebel Lucien Mme 525-9180

160 APPARTEMENTS

1 Desaulniers Marcel @ 523-3314

2 Thibault Emile 523-3170

3 Degarie J Mme

SUITE DE LA RUE

164 APPARTEMENTS

1 Jezequel Arsène 524-8767

2 Cordiano Dominique @ 524-4305

3 Viel Robert

4 Bégin Ovide 524-9942

5 Robichaud Pierrette Mme 529-8341

SUITE DE LA RUE

184 APPARTEMENTS

1 Dufour J Henri 525-7985

2 Anctil Aurel

3 Gignac Lucien 525-6850

4 Fortier Emilienne Mme 523-4383

5 Dallaire J Luc 525-6938

6 Boissoneault Gilles 525-9317

7 Caouette Gonzague 523-8286

8 Bell Harold

SUITE DE LA RUE

194 Gingras Raymond @ 524-9131

sp - styro - plastic ltée/lté

2860 Chem. des Quatre Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Tél. (418) 651-9928

Conseillers en Toitures et Murs

Styrofoam FR, Styrofoam SM, Roofmate FR

62 St-Charles Ouest, Longueuil, Montréal

Tél. (514) 670-2921

25ème - Suite

295 APPARTEMENTS

- 1 Leclerc Yvon
- 2 Binet Henry
- 3 Boudreau Albert @ 524-2031
- 4 Deslauriers André
- 5 Savard J
- SUITE DE LA RUE
- 296 Lemieux J Wellie @ 525-9919
- 300 Rancourt Alain 522-2295
- 302 Guimont Laure @
- 303 Parent Léopold @ 523-8094
- 305 Robitaille Alex
- 308 Lemay Clothilde Mme 522-3611
- 310 Guillemette Marie Anne @ 523-0716
- 314 Lachance Jean Paul 522-5801
- 316 Bernard J Pierre 529-6446
- 320 Maranda Adélaïde @ 523-9136
- 322 Easton John

330 APPARTEMENTS

- 1 Rousseau André @ 524-8375
- 2 Giguère Lise 523-1825
- 3 Arsenaault Gisèle 524-1641
- 4 Tremblay Suzan 524-9092

SUITE DE LA RUE

- 351 Drolet Charles Auguste 522-4473
- 353 Cyr Réal 524-2338
- 354 Dubé M

- 356 Rivard Benoît @ 523-4591
- 359 Bastien Alexis 523-4751

- 360 Pépin Louis Philippe entrep construc-
tion génl 529-3061

367 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Pelletier Hubert
- 3 Robitaille Roger 522-8828
- 4 Samson P E
- 5 Pichette Charles E 522-5178
- 6 Bertrand Irenée

SUITE DE LA RUE

- 372 Bégin Germain @ 523-0085
- 374 Descroiselles Robert 525-9202

375 APPARTEMENTS

- 1 Boutet M
- 2 Picard Réjean 523-8689
- 3 Leclerc Dominique 529-2000
- 4 Légré Gaston
- 5 Mercier J B
- 6 Giguère R

SUITE DE LA RUE

- 380 Mussely Charles 524-9803
- Brousseau L 522-6596

381 APPARTEMENTS

- 1 Bolduc Pierre 522-5030
- 2 Picard Georges
- 3 Hébert Pierrette 529-8262
- 4 Du Tremblay Paul H
- 5 Descoteaux Marcel 523-5687
- 6 Desrosiers Charles

SUITE DE LA RUE

- 384 APPARTEMENTS
- 1 Brousseau Françoise 524-4072

- 2 Racine Michel
- 3 Lachance Charles Antoine 523-5649
- 4 Marcoux Roland 524-9177
- 5 Laberge Jacques
- 6 Amyot Gilles

SUITE DE LA RUE

387 APPARTEMENTS

- 1 Amyot Pierre 522-7305
- 2 Bourget Lionel 523-0324
- 3 Chamberland Roger 523-6119
- 4 Lessard R
- 5 Ruel Joseph 525-6464
- 6 Giroux Nelson 524-6396

SUITE DE LA RUE

- 388 Garneau Goulet Ghislaine
- 390 Langlois Adrien @ 523-5547
- Agence Matrimoniale Enr organisation
d'Affaires 523-7458

393 APPARTEMENTS

- 1 Talbot Gilles 525-8263
- 2 Refus
- 3 Bouchard Paul André 523-5006
- 4 Martineau Yvette Mme 522-1431
- 5 Magnan Charles @ 523-6710
- 6 Bissonnette Maurice 522-5339

INTERSECTION 4ÈME AV

- 420 Noël François @ 529-1232

- 425 Hydro Québec (Station)

- 450 Demers Nazaire @ 525-6687

- 460 Gauthier Paul @ 523-0728

- 470 Garon Rodrigue

- 475 Bernier Léo @ 529-3579

- Lebel Marc André 523-1392

- 478 Bourassa Marcel @ 529-1964

- 480 Ratté Roger 522-3505

- 485 Industrielle Imprimerie Enr 524-8600

- Dubeau Jean Yves @ 525-6400

- 487 Beaudry Géraldine 523-0960

500 APPARTEMENTS

- 1 Proulx Jean

- 2 Gagnon J

- 3 Fiset Gilles

- 4 Déry Eliane 529-4088

- 5 Denis Gilles 524-3853

- 6 Hamel J Guy 525-8443

SUITE DE LA RUE

- 540 Lavoie Edmond @ 524-7618

- SN Cie Québec Power (Station)

INTERSECTION 8ÈME AV

- 1340 Brisson Roger 524-6587

- 1345 Morin Lionel @ 522-5328

- 1347 Savoie René

- 1350 Dignard André @ 524-8350

- 1355 Chartré J Louis @ 529-1185

- 1360 Bergevin J Claude

- 1395 Croteau Germaine

INTERSECTION PIERRE BOUCHER AV

- 1400 Lavoie Hilaire @ 523-3200

- 1420 Laflamme Alexandre 663-6875

- Vallière Lise 694-0380

1450 APPARTEMENTS

- 1 Daigle Jean Marie 694-1404

- 2 Daigle Diane

- 3 Roy Gérard

- 3b Chabot Rollande

- 4 Lévesque Reynald 525-9052

- 5 Bégin Denise 523-1320

SUITE DE LA RUE

- 1451 Landry Xavier @ 529-7455

- 1453 Chabot Guy

- 1455 Lagacé Joseph 524-9532

- 1505 Saint Onge Roger 524-4728

- 1575 Desbiens Jocelyn 529-8220

- 1585 Blais Denis 525-9608

- 1588 Bernier Gaëtan 524-8652

INTERSECTION DE VITRE AV

INTERSECTION DE LA RONDE AV

- 1605 Garneau Epicerie 661-1701

- 1675 Vacant

- Tremblay Jos

- 1695 St-Pierre Andrien 661-8116

INTERSECTION MAUFILS AV

- 1720 Dallaire Annie Mme

- 1730 Vacant

- 1735 Ferland R Inc nett & teinturier

- 667-1842

- 1740 Gagnon Maurice (porte Ssecondaire)

- 1745 APPARTEMENTS

- 1 Picard Jean 667-3444

- 2 Vacant

- 3 Miville Jacques 667-4496

- 4 Aytte Adrien 661-8673

- 5 Bergeron Jacques 667-3403

- 6 Chouinard Yolande 661-9779

SUITE DE LA RUE

- 1750 Neron Gérard 661-9600

- 1755 Jacques Tabagie cigares & tabac

- 667-0645

- 1760 Gingras Gaston 661-6450

- 1765 Blouin Robert Cordonnerie chaussu-
res réparation

- 1770 Chez Maguire Enr épïc 661-6013

- 1780 Rivard Albert Mme 667-2014

INTERSECTION CHAMPFLEURY AV

- 1860 St-Pie X Couvent (entrée secondaire)

- SN St-Pie X Eglise

- 1935 Gingras Henri Abbé

- 1990 St-Pie X Ecole (Garçons) 688-7735

INTERSECTION BARDY AV

- 2025 APPARTEMENTS

- 1 Beaumont Marthe 663-4449

- 2 St-Germain G Mme 667-7516

- 3 Olivier Pauline 661-8505

- 4 Langelier D

- 5 Godin André 667-1652

- 6 Duchesne Raymond 661-2967

SUITE DE LA RUE

- 2035 Poulin Jean Paul @ 661-1218

- 2037 Bergeron Nicole 663-9764

2050 APPARTEMENTS

- 2 Levesque Jean Pierre 661-9937

- 3 Ancil Gilles

- 4 Latulippe Françoise Mme @ 661-9427

- 5 Gautreau Luc 667-3902

- 6 Gosselin Yolande 661-6366

SUITE DE LA RUE

- 2075 APPARTEMENTS

- 1 Trotter Michel 667-1025

- 2 Perron Normand 667-4373

- 3 Bolduc André 661-6176

- 4 Kérouack Roger 667-4162

- 5 Laroche Richard 663-7203

- 6 Laquerre F 661-2754

SUITE DE LA RUE

- 2080 APPARTEMENTS

- 1 Denis Marcel 661-6654

- 2 Vallée Armand 661-5485

- 3 Frédéric Maurice 663-4779

- 4 Giguère Imelda Mme 663-7643

- 5 Desjardins Serge 661-9648

- 6 Picard André 667-3529

SUITE DE LA RUE

- 2085 Hotte Gérard @ 661-3072

- 2087 Hotte Gertrude 667-2392

2100 APPARTEMENTS

- 1 Desjardins Jacques 663-0731

- 2 Careau Louise 661-6552

- 3 St-Michel Robert 667-3302

- 4 Slythe Claude 663-0792

- 5 Lehouillier Nicole 667-0731

- 6 Tessier Claude 667-3989

SUITE DE LA RUE

- 2120 Myrand Charles 663-3054

- 2130 Bernier Roger 661-1946

2135 APPARTEMENTS

- 1 Plamondon Carol

- 2 Gagnon Joseph 661-6051

- 3 Robitaille Etienne

- 4 Lagacé Remy

- 5 Vacant

- 6 Seaborn Laurette Mme 661-6029

SUITE DE LA RUE

- 2140 Leclerc Conrad @ 661-2057

2145 APPARTEMENTS

- 1 Auclair Jean Pierre

- 2 Sanfaçon G

- 3 Vacant

- 4 Pouliot Alphonse 663-7431

- 5 Mercier Léandre 661-9852

- 6 Bouffard Gaëtan

SUITE DE LA RUE

- 2150 Painchaud Lucille

2155 APPARTEMENTS

- 1 Thériault André

BONEL LIMITEE
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
4ème Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tél.: 839-9427, 692-2285



MAURIL MOREAU
Prop.

Tél.: 683-9162

IMPRIMERIE
LE VOILIER ENR.
1790 Ave. Gobert, Les Saules, Québec 8

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

25EME (CY) - De 24ème sud sans issue 340

- 604 Blanchet Jean Yves 832-0917
Dubois Gaston @ 832-0223
- 606 Thériault Robert @ 832-0882
- 608 Bellavance Jacques @ 832-0857
- 610 Thériault Jacques @ 832-0904
- 612 Collet Alexandre @ 832-0720
- 614 Cloutier Bertrand @ 832-0837
- 616 St-Pierre Reynald @ 832-2242
- 620 Olivier André @ 832-0860
- 622 Girard Aurèle 832-2692
- 624 Lamontagne Benoit @ 832-0782
- 625 Fréchette Pierre @ 832-0007

26EME - De 2598 1ère Av est à 2595
Mgr Gosselin

ZONE POSTALE 3

110 Uniroyal Ltd garage 524-3528
115 APPARTEMENTS

- 1 Godreau Marcelle 523-8880
- 2 Lessard Lise
- 3 Felteau Robert 525-8296
- 4 Blouin Albert 529-4094
- 5 Bégin Claude 523-7635
- 6 St-Cyr Paul Emile 522-4339
- 7 Déry Jeffery 523-7352
- 8 Tournant Christiane 524-1334
- 9 Bernard André
- SUITE DE LA RUE
- 120 APPARTEMENTS
- 1 Nadeau Janine 529-5821
- 2 Martel Raymond 523-3746
- 3 Couture Denis
- 4 Bergeron Claude
- 5 Ber Danielle Mme 522-1149
- 6 Gosselin G
- 7 Gauthier Germaine 524-6274
- 8 Dumont Marcel 529-1974
- 9 Castonguay Jean Charles
- SUITE DE LA RUE
- 125 APPARTEMENTS
- 1 Pinault Roger
- 2 Absent
- 3 Boulanger A Mme
- 4 Gaillardetz Diane
- 5 Dion Daniel
- 6 Robitaille Gilles 524-1033
- 7 Sylvestre Florence 522-3442
- 8 Gagnon Michel
- 9 Fournier M
- 10 Veilleux Denise
- 11 Vacant
- 12 Absent
- 13 Marchand Michel
- 14 Asselin Francine
- 15 Belley Christian
- 16 D'Amour Bibiane 522-3123
- SUITE DE ALA RUE
- 130 APPARTEMENTS
- 1 Beaulieu Gisèle Mme
- 2 Fournier Jean Yves
- 3 Laliberté Raymond
- 4 St-Pierre Pierrette 522-8418
- 5 Giroux Jean Guy
- 6 Refus
- 7 Massé Liliane Mme 522-6384
- 8 Thériault Hervé 523-5540
- 9 Hardy Jean Yves 524-3669
- SUITE DE LA RUE
- 135 APPARTEMENTS
- 1 Drouin Gilles 524-3821
- 2 Girard Carmen
- Barriault Lucienne 525-6346
- 3 Beaulieu Gilles
- Groleau Gilles 529-3475
- 4 Rouette France
- 5 Lachance Denise 524-3968
- 6 Audet L
- 7 Longchamps Estelle 694-0853
- 8 Longchamps Madeleine
- 9 Vacant
- 10 Bérubé Marcel
- 11 Lebel Aline 522-8124
- 12 Petitclerc Claudette 524-6920
- 13 Pigeon Roger 523-0496
- 14 Rappard André 529-7920

15 Lachance Daniel

16 Paquet Claude

SUITE DE LA RUE

145 APPARTEMENTS

- 1 Cazes Jean Guy 529-6059
- 2 Bilodeau Michel 523-7621
- 3 Rochefort Gilles 525-7618
- 4 Paré Roméo 525-4993
- 5 Brochu Louise
- 6 Lachance Rodrigue 694-9851
- 7 Fecteau Jacques 524-7258
- 8 Doré Guy 523-5891
- SUITE DE LA RUE
- 150 APPARTEMENTS
- 1 Blanchette Alphonse 524-5415
- 2 Kelly Jeanne D'Arc 529-2321
- 3 Gariépy Gérard 524-3457
- 4 Cantin Donald 525-9465
- 5 Vacant
- 6 Moffet F 525-6569
- SUITE DE LA RUE
- 155 APPARTEMENTS
- 1 Dumont Céline 524-5394
- 2 Vacant
- 3 Tardif Jacqueline 529-6395
- 4 Daigneault Louis Mme
- 5 Bélanger Annette Mme 522-3157
- 6 Bossé Pierre 529-8004
- 7 Drolet Guy 524-4903
- 8 Lacroix H
- SUITE DE LA RUE
- 160 APPARTEMENTS
- 1 Poulin René 522-3208
- 2 Noreau Laureat 523-9627
- 3 Michaud Philias 524-7069
- 4 Drouin Jean Marc
- 5 Pomerleau Claude 525-6916
- 6 Brousseau Claude
- SUITE DE LA RUE
- 165 APPARTEMENTS
- 1 Paquet A
- 2 Bédard Raymond 522-6040
- 3 Letellier Michel
- 4 Hardy Dyan 525-8559
- 5 Coté Jean M
- 6 Legault Claire
- 7 Trépanier Albert 525-7470
- 8 Nadeau Georges 524-3342
- 9 Savard G
- 10 Nadeau Emile 524-7117
- SUITE DE LA RUE
- 170 APPARTEMENTS
- 1 Laquerre Eddy 524-8091
- 2 Raby P 522-5057
- 3 Gagné Armand 523-5135
- 4 Beaudoin Paul André
- 5 Turgeon Octave 523-2158
- 6 Bois Pierre
- SUITE DE LA RUE
- 175 APPARTEMENTS
- 1 Vaillancourt Maurice
- 2 Grenier Hubert
- 3 Clérault Jacques 524-4439
- 4 Bernard Réjean 694-0231
- 5 Refus
- 6 Ducharme Richard
- 7 Gagnon André Mme 525-7413
- 8 Poulin Roger 524-3700
- 9 Jolin Henri 522-1783
- SUITE DE LA RUE
- 180 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Lafond Gilles 529-2075
- 3 Myrand Jean Guy
- 4 Caron Léo 529-2853
- 5 Vigneault Martin 522-2055
- 6 Dufresne Victor 524-8005
- SUITE DE LA RUE
- 185 APPARTEMENTS
- 1 Garneau Aurèle 694-0842
- 2 Blouin O
- 2½ Caron J
- 3 Otis Ghislaine Mme
- 4 Labadie Noël 522-5839
- 5 Bélanger F
- 6 Richard Josaphat 524-7393
- SUITE DE LA RUE
- 187 Absent
- 195 APPARTEMENTS
- 1 Bélanger L

2 Paré Irene Mme 523-8535

3 Barabé Samuel @ 524-5829

4 Michaud Claudette 529-2216

5 Lagacé Paul Emile 529-3440

6 Taillon J P 523-5402

SUITE DE LA RUE

205 APPARTEMENTS

- 1 Bédard Lucien Mme 694-0244
- 2 Girard Henri 523-5327
- 3 Bouchard Albert 525-5830
- 4 Arian Gilles 529-5131
- 5 Deslauriers Maria Mme 523-7676
- 6 Bouchard Jean Claude 525-9147
- SUITE DE LA RUE
- 215 APPARTEMENTS
- 1 Coté François H 529-3595
- 2 Dupéré Jacques 522-3303
- 3 Hamel Pierre
- 4 Gilbert Claude 524-7883
- 5 Lebel Richard 523-3891
- 6 Gagné Raoul 523-6763
- SUITE DE LA RUE
- 220 APPARTEMENTS
- 1 Morin A
- 2 Desgagnés Robert 694-9461
- 3 Lapointe Claude
- McCowan Janet 524-9107
- 4 Tremblay C
- 5 Légaré Jean Pierre 523-1919
- 6 Poulin Lysette 694-1042
- 7 Lambert Wilfrid Mme
- 8 Sirois René
- 9 Vacant
- 10 Tremblay Emilienne
- 11 Drouin Lise
- 12 Cloutier Marie Paule 525-9078
- SUITE DE LA RUE
- 225 APPARTEMENTS
- 1 Larose -
- 2 Lauzier François 529-5159
- 3 Grandmaison Laurent
- 4 Tremblay Gilles
- 5 Carignan L A
- 6 Marcoux Jean Guy 524-3704
- SUITE DE LA RUE
- 230 APPARTEMENTS
- 1 Marceau Gilles 522-3066
- 2 Dubuc Jacqueline
- 3 St-Laurent Jean Claude 529-6337
- 4 Lemieux Gilles
- 5 St-Laurent Jean Paul 694-0587
- 6 Désiel Vignola
- SUITE DE LA RUE
- 310 APPARTEMENTS
- 1 Clavet Aimé 523-4157
- 2 Moffet Denise 694-1169
- 3 Thibault Pierre 522-8618
- 4 Vacant
- 5 Genois Alma Mme 522-6730
- 6 Pouliot Paul
- SUITE DE LA RUE
- 315 APPARTEMENTS
- 1 Godin François 522-4850
- 2 Bourque René
- 3 Leclerc Claude 524-7498
- 4 Filosa Michel
- 5 Labbé Guy
- 6 Vidal Paul André 523-4107
- SUITE DE LA RUE
- 320 APPARTEMENTS
- 1 Bédard Charles Mme 524-4916
- 2 Sasseville Jean Paul 522-5108
- 3 Brunet Ovide Mme 522-7573
- 4 Blouin Louis 529-3916
- 5 Brisson Serge 524-5809
- 6 Turcotte Laurent 523-8366
- SUITE DE LA RUE
- 325 APPARTEMENTS
- 1 Boucher Pierre 522-1863
- 2 Guérette Marcel 523-3875
- 3 Couture Daniel 529-1481
- 4 Bédard René 523-7852
- 5 Asselin Julien 523-8700
- 6 Prud'Homme Cécile Mme 522-4136
- SUITE DE LA RUE
- 330 APPARTEMENTS
- 1 Marmette Elizabeth T
- 2 Gauvreau Marguerite Mme 5523-0867
- 3 Labrecques Yolande
- 4 Marmy Georges 694-1475

BARDOU FLEURISTE INC

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

1664 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 527-2579



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue, Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

PAYAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

Tél. 529-9539

268me - Suite

330 APPARTEMENTS - Suite

5 Légaré André 524-3706

6 Fafard Jean 525-8472

SUITE DE LA RUE

335 APPARTEMENTS

1 Myrand Claude 524-8688

2 Chayer Michel 694-1006

3 Beaulieu Marcel 529-6021

4 Parisé Marie Luce

5 Boisvert Paul

6 Blais Louise 523-6045

7 Bherer Raymond 525-7553

8 Vacant

9 Gagné Michel 694-1662

10 Goulet Gérard 522-8739

11 Morency Denis

12 Gilbert Ronald 529-2780

SUITE DE LA RUE

340 APPARTEMENTS

1 Légaré Jean Guy 523-0508

2 Laroche Simone Mme 523-7591

3 Bergeron Yvon

4 Rodrigue Françoise Mme 529-8656

5 Ouellet René

6 Dallaire Jean Claude 694-9560

SUITE DE LA RUE

345 APPARTEMENTS

1 Bélanger Gérard 525-8665

2 Vachon René 523-3856

3 Saucier Georges Mme 525-9535

4 La Rocca Andréa 522-8702

5 Simard Edmond

6 Maglia C

SUITE DE LA RUE

350 APPARTEMENTS

1 Furlan Lino 525-5078

2 Rhéaume Yvon 523-2237

3 Coté Joseph 523-0054

4 Bélanger Yvan 529-1408

5 Auger Marie Ange

6 Labbé Roland 529-7186

SUITE DE LA RUE

355 APPARTEMENTS

1 Laflamme Germain 523-1893

2 Forgues Michel 524-7361

3 Drouin Jacques 694-1484

4 Piché Roland 524-9081

5 Lachance Maurice 523-5668

6 Audet André 529-5974

SUITE DE LA RUE

360 APPARTEMENTS

1 Angers Cyrille 523-3381

2 Gaumont Henri

3 Laroche R

4 Tremblay Jean Yves 523-3890

5 Gingras Michel 694-0924

6 Cantin Clément

SUITE DE LA RUE

370 APPARTEMENTS

1 Bellemare Raymond 524-6115

2 Refus

3 Desjardins André 525-7091

4 Breton A

5 St-Hilaire René

6 Vézina Jean Pierre 523-6186

SUITE DE LA RUE

375 APPARTEMENTS

1 Paré Henri 523-6905

2 Duchesne Nazaire 522-1973

3 Morissette Gilles 694-9920

4 Lebel Eugène 522-1311

5 Boisvert André 525-9277

6 Matte Philippe 524-7400

SUITE DE LA RUE

380 APPARTEMENTS

1 Bouchard André

2 Landry Roméo

3 Chicoine Anne Marie Mme

4 Lemieux Claude 523-5936

5 Cossette D Mme

6 Rousseau Yvon 524-1576

SUITE DE LA RUE

385 APPARTEMENTS

1 Doyon Conrad 523-3091

2 Girard Camille 525-8552

3 Vallée Roland 522-6235

4 Deschenes Roland 529-7724

5 Zicat J D Mme 529-2057

6 Whittom Gilberte Mme 529-8502

SUITE DE LA RUE

390 APPARTEMENTS

1 Deslauriers Marcel 694-1861

2 Rivard Anatole 522-6781

3 Bérubé Carol 523-6438

4 Malo René 524-1265

5 Légaré Raymond 523-1243

6 Zimmerman Joseph 523-0341

SUITE DE LA RUE

395 APPARTEMENTS

Laflamme Jacques 524-5695

b Vincent Réjean

c Michaud Benoit 524-3296

d Gaudreault Jocelyn 529-3980

1 Quirion Lucienne

2 Mercier Yves 525-6294

3 Alain Roger 525-6486

4 Genest Loie 525-8659

5 Boissonneau Micheline 529-5942

6 Légaré Marcel

7 Gauthier Bernard 529-5822

8 Dumas Gaétan

9 Barthe Lucie Mme 529-7141

10 Laflamme Jacques 524-5695

11 Turcotte Claude 525-7805

12 Racine Maurice

13 Charron André

14 Vacant

15 Langlais Alain 524-3749

16 St-Pierre Christian

17 Proulx Daniel 524-9026

18 Drolet R

SUITE DE LA RUE

100 INTERSECTION PERREAULT AV

1330 Charland Roger © 524-1392

1335 Bernier Guy © 524-5624

1345 Larose Yvan

1350 Lavallée Rémy © 523-0372

Taillon Jean Marc

Dumas François 522-5374

1355 Jobidon Emile © 529-5627

1365 Jobidon Alexandre © 524-9109

1385 Tardif Jacques

Labrèche Michel

1388 Bédard Gaston 523-0538

1395 Blais Gaston © 529-2330

1397 APPARTEMENTS

1 Caron Gaétan

2 Roy Bruno

SUITE DE LA RUE

1400 Tanguay Armand camionnage ©

525-7393

1405 Morin Roger © 529-4480

1425 Gauthier Marguerite Mme 525-7569

1443 Blouin Gilles 529-8312

1445 Thibault J Alfred © 522-4281

1450 Boilard J Paul © 524-7866

1500 Miville Régina Mme 524-3982

1585 Parent André 529-7195

1590 Morad J Abdo 523-1551

INTERSECTION DE LA RONDE AV

1600 Claveau Jean Léon

1698 Giguère Rossaire 663-7080

INTERSECTION MAUFILS AV

102

1795 Johnson Urbain Bill © 661-6375

1798 APPARTEMENTS

1 Pednaud Henri Paul 661-8724

2 Chastenay Arsène 661-4265

3 Coté Léonce 661-5889

4 Cloutier Joseph Mme 667-1060

5 Gagné Angéline 667-5584

6 Raymond L P 667-5275

SUITE DE LA RUE

1810 Larose Raoul © 661-7301

1820 Martineau Jocelyn 663-7907

1830 Larose Raymond 661-1134

Pelletier William © 667-3474

1870 Michaud Philippe

1880 APPARTEMENTS

1 Boily Aline Mme

2 Bélanger Yvan 661-9916

3 Bion Jean Marc 661-2865

4 Dumais Raymond 663-6942

5 Tremblay M

6 Guillemette Lucille Mme 661-1035

SUITE DE LA RUE

1881 Poliquin Robert © 681-9818

1883 Vacant

1885 Vacant

1890 APPARTEMENTS

1 Langlois E 667-5706

2 Fournier Magella 667-3451

3 Tremblay Michel 661-4071

Lessard C

4 Mercier Carole 667-4574

5 Villeneuve Julien 663-3733

6 Picher M

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION CHAMPFLEURY AV

1910 Raymond Antoine 661-9720

1915 Rainville P 667-3471

Robitaille Jean Marc 661-9055

1920 Savoie Emile © 661-7008

1925 Lebel Yvon entrep plmb © 661-2055

1928 Dulac Jean Victor 663-6423

1930 Thibault Jules © 661-4525

1932 Delarosbil Lucien 661-5134

1935 APPARTEMENTS

1 Robitaille Claude 661-6624

2 Levesque Christian 661-6880

3 Cauchon Claude

4 Sheehy Normand 667-1398

5 Deschesnes Jacques Mme 667-1750

6 Gagnon Roger 667-0257

SUITE DE LA RUE

1955 APPARTEMENTS

1 Allaire Denis 667-2780

2 Vacant

3 Cantin René 663-4228

4 Michaud Gilles

5 Dupont Albert 663-0632

6 Gagnon Origène 667-1874

SUITE DE LA RUE

1960 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Delisle Joseph Mme

4 Turcotte Lucien 667-2897

5 Villeneuve Gaston 661-1994

6 Lemieux Denis 667-1744

SUITE DE LA RUE

1995 APPARTEMENTS

1 Poirier Jean Paul 661-8123

2 Thibault Lucienne Mme 661-5852

3 Jean Stanislas 663-9976

4 Fregeau P Henri 663-4169

5 Turmel Martin 525-6457

6 Poliquin P

SUITE DE LA RUE

1996 APPARTEMENTS

1 Tremblay Louis

2 Labrecque J P

3 Pouliot Georges 661-7000

4 Parent Albert

5 Vacant

6 Morneau Roméo 661-4561

SUITE DE LA RUE

INTERSECTIONS BARDY AV

2020 APPARTEMENTS

1 Thibodeau Claude © 663-0973

2 Fiset Marianna Mme

3 Picher Gilles 661-1424

4 Alain Michel

5 Gagné Germaine 661-6400

6 Rompré Pierre 661-6558

SUITE DE LA RUE

2025 APPARTEMENTS

1 Mercier Jean Eudes © 661-6519

EUGENE LAVOIE INC

Tél. 529-3741

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

TELEPHONE 653-8721

TELEX: 011-293

Qué. 10

2955 Boul. Laurier, Ste-Foy



HOULE AUTO BRAKES INC.

VENTES PIECES DE FREINS ET EMBRAYAGE

549 Rte. Trans-Canada, St-David, Lévis

Tél. 833-3122

26ème - Suite
2030 APPARTEMENTS - Suite
5 Couture Alphonse 661-6735
5 Labrie Alexis Mme
6 Savard René
SUITE DE LA RUE
2040 APPARTEMENTS
1 Royer Gilles
2 Brochu Roma Mme 661-6061
3 Cliche Marie Paule Mme 661-9601
4 Tremblay Jacques 667-5949
5 Boucher Jacques
6 Lemay Léopold 667-2101
SUITE DE LA RUE
2045 APPARTEMENTS
1 Poulin Denise
2 Kwong Johnny
3 Marquis Narcisse 667-0521
4 Dugal Helene Mme 661-8795
5 Brière François
6 Brie Renald 661-1459
SUITE DE LA RUE
2050 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Perron J Paul 661-2011
3 Lemieux Raoul 667-1007
4 Langellier Robert
5 Dorval Gertrude Mme
6 Gillot Françoise Mme 667-5349
SUITE DE LA RUE
2055 APPARTEMENTS
1 Grégoire Roméo
2 Sirois R
3 Carreau Jacques
4 Ferland Louis 661-9559
5 Turcotte Jean Claude 661-7370
6 Lamontagne Jacques 667-3759
SUITE DE LA RUE
2070 APPARTEMENTS
1 Brouillette Paul Emile 661-7388
2 Sylva Gilbert
3 Pelletier Jacques 667-4893
4 Giroux Rémi 661-4095
5 Garneau Philippe
6 Bilodeau Gabriel 667-1497
SUITE DE LA RUE
2125 APPARTEMENTS
1 Coté Serge 663-4577
2 Gonzales M A
3 Laflamme Marc 661-6734
4 Sirois Jean Guy 667-2058
5 Danjou Benoit
6 Rousseau Bertrand 663-3952
SUITE DE LA RUE
2160 APPARTEMENTS
1 Dionne Yves
2 Laverdière Michel 667-2122
3 Bouchard P
4 Renaud Georges 667-3295
5 Bettez Louis 667-3379
6 Beaulieu Ovide 661-1923
SUITE DE LA RUE
2175 APPARTEMENTS
1 Pierre Alain
2 Breton Michel 677-2640
3 Noreau Gérard 661-5260
4 Raymond Gilles 661-9065
5 Plante Gaston 661-4477
6 St-Hilaire Raymond 667-0608
SUITE DE LA RUE
2180 APPARTEMENTS
1 Bouchard Paul Henri 661-9619
2 Morneau H
3 Guay Gérard 667-3180
4 Lemieux Emma 661-6210
SUITE DE LA RUE
2184 Lachance Gilles 661-4025
2185 APPARTEMENTS
1 Fortier Michel
2 Trudel R 663-4583
3 Hannon Alfred 667-3299
4 Harvey Cyrille 661-7953
5 Brochu Roland 661-8727
6 Turgeon Claude 661-6157
SUITE DE LA RUE
2186 Aubé Robert 663-0255

26EME (CY) - De 1735 13ème Av E sans
Issue
846 Aubé Pascal 663-8919

847 Poulin Jacques
848 Laroche Gérard 832-0510
849 Maltais Alonzo 832-6294
850 Lemaire Serge 832-0963
851 Comm Harold 832-0493
852 Fortier Florent 832-4854
853 St-Martin Claude 832-8484
855 Germain Alex 832-6285
857 Letellier André 832-8423
859 Rondeau Claudette
861 Pinsonneault Michel 832-6331
863 Desharnais Richard 832-0395
865 Couture Gilles 832-0323
867 Desnoyer Jacques 832-6219
869 Bureau Luc 832-6136
871 Sagala Michel 832-6254
873 Pelletier Robert 832-6222
875 Goulet Alcide 832-0663

27EME - De 2420 Perreault Av est à 2698
Mgr Gosselin

ZONE POSTALE 3

1380 APPARTEMENTS
1 Boudreau Edgar 525-7827
2 Labonté Antonio 529-4472
3 Violy Réjean 529-5095
4 Bond Auguste 522-7364
5 Leblanc Claude 523-2027
6 Gagnon Donald 523-1983
SUITE DE LA RUE
1390 APPARTEMENTS
1 Forget S Elisabeth Mme 524-7374
2 Bisson Clémence
3 Lachance Alexandre 524-9069
4 Gendron Guy 529-3451
5 Boily Rosaire
6 Tremblay René 529-1258
SUITE DE LA RUE
FIN PIERRE BOUCHER AV
1415 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Pelletier Jean M 523-3567
3 Jack W 523-9459
4 Judd R
5 Gingras Roméo 694-9350
6 Gauvin Denis 524-3368
SUITE DE LA RUE
1420 Dostie Gaston 523-1122
1430 Dupont Alfred 522-5558
1500 APPARTEMENTS
1 Langlois Irénée 524-9560
2 Renaud Serge
3 Boivin Jean Claude 524-1547
4 Leclerc C Auguste 524-3107
5 Leblond Gérard
SUITE DE LA RUE
1505 Racine Charles 522-3781
1595 Durand Roger 522-7449
INTERSECTION DE VITRE AV
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1600 Bilodeau Fernand 667-3316
1605 Vacant
1699 Dupuis Cécile Mme 661-5090

102
INTERSECTION MAUFILS AV
1705 Turmel Henri Louis 661-5445
1706 Bleau Paul Emile 661-6435
1720 Chateaufort Eugène 661-2544
1725 Vachon Edouard 661-5556
INTERSECTION CHAMPFLEURY
AV
1825 Ouellet Roland 661-7695
1835 Mathieu Raymond 661-4815
1840 St-Cyr René 663-0455
1850 Tremblay Fernand 663-0965
Tremblay F Transport Enr 663-0965
1855 Tremblay Georges 661-1252
1855a Leblanc Patricia 667-4193
1910 Robert Louis Georges 661-7133
1915 Bourget Fernand 663-3632
1935 Sohler Serge 661-1528
1940 Alain Jean Guy
1955 Levesque Zachari
1980 Bélanger Jacques 661-4782
1985 Létourneau Raymond 661-3656
1995 Porte secondaire
1998 Bérubé Pierre 663-7343
INTERSECTION BARDY AV

2020 APPARTEMENTS
1 Vigneault Denis 661-4208
2 Marquis Danielle
3 Dion Marc
4 Deschesnes P
5 Roussy Raymond 663-7033
6 Fleury Claude
SUITE DE LA RUE
2025 Lachance Guy 661-5423
Gagnon Cécile
2035 Nobert Léo Paul
2037 Langlois Raymond 667-0469
2040 APPARTEMENTS
1 Lachance Fernand 663-4529
2 Fortier Marc Mme
3 Huot Michel
4 Savard J P 663-6540
5 Gingras Gaston 661-6173
6 Tanguay R
SUITE DE LA RUE
2045 Marcotte Denis
2047 Bélanger Robin 663-4439
Michaud Jean 667-3782
2053 Lirette René
2055 Beaulieu Roger 661-2167
2060 APPARTEMENTS
1 Dick Roland 661-1211
2 Brassard Hidela 667-2703
3 Godin Wellie 667-0690
4 O'Neil J 663-7621
5 Plante Marcel 667-2978
6 Julien Réal 667-2080
SUITE DE LA RUE
2063 Arata Jean 667-0785
2065 Vallée Yvon 661-7138
2080 APPARTEMENTS
1 Bernard Théodore 663-0617
2 Gosselin Emilien 667-5925
3 Proulx Eloi 661-7150
4 Cantin Maurice 661-0748
5 Boudreau Réjean 667-4118
6 Beaulé Denis 667-3438
SUITE DE LA RUE
2123 Martin Philippe 663-4352
2125 Dionne Jules
2140 APPARTEMENTS
Morency Maurice 667-5748
1 Stanton Gilles
2 Lapointe J C 667-2862
3 Thibault Jean Louis 667-3054
4 Fontaine J Claude 667-3289
5 Poulin Yvon 661-4863
6 DeLair Fernand 667-3553
SUITE DE LA RUE
2143 Marquis Gabrielle Mme 661-2140
2145 Pépin Gérard 661-7423
2160 APPARTEMENTS
a Joncas Ginette 667-1908
1 Dion Benoit 663-9872
2 Deschamps Jean 667-2084
3 Couture Jean Louis
4 Gilbert Georges
5 Marcoux André 663-3209
6 Massé Georges 663-0328
SUITE DE LA RUE
2163 Blouin Jacques
2165 Martin Maurice 667-5482
2183 Tardif Jean Roch 661-4570
2185 Samson Jean Marc 667-2931

340
27EME (CY)
500 Larrivée Aubin 832-6203
501 St-Maurice André 832-6272
504 Mowat Robert
505 Tessier André 832-6250
507 Absent
508 Absent
509 Arseneault Jacques 832-0845
513 Haché Paul 832-0985
516 Lauriault Jean 832-6241
517 Dubé Cyrille
521 Refus
525 Thérberge Richard 832-6128
526 Jacques Jean 832-8851
529 Poirier Léo 832-6208
530 Vacant
532 Veilleux Gilles
533 Winstall Raynald 832-6202
537 Brodeur Claude 832-6297
538 Absent

FLEURISTE



l'éllysée enr.

CHARGEX

1335, Chemin Ste-Foy

Tél. 681-1437

Près Hôpitaux Jefferrey Hale & St-Sacrement

Satisfaction Garantie

NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

ACTIONS

— OBLIGATIONS —

FONDS MUTUELS

710 Place d'Youville

Suite 926

Tél. 522-1587

27ème (CY) - Suite

541 Rousseau Jocelyn @ 832-6220
 542 Laporte Claude @ 832-6296
 549 Lefrançois J Guy 832-6456
 553 Cooper Douglas 832-6468
 554 Mathieux Rolland @ 832-4734
 557 Gagné Robert @ 832-0809
 560 Fortin Jean Paul @ 832-4309
 561 Boisvert Alain 832-6341
 564 Vacant
 565 D'Ascanio Olga 832-6314
 569 Joubert Evangéliste 832-8751
 570 Laplante Pierre @ 832-4421
 573 Mailhot Jacques 832-4149
 577 Lapointe Jacques @ 832-0635
 578 Mailhot J René @ 832-4977
 581 Hallé Georges
 584 Bailly M René
 585 Blais Michel 832-4805
 589 Bergeron J Louis 832-4910
 590 Lambert Michel
 593 Bouchard André @ 832-4897
 594 Campion Richard @ 832-4476

340

28ème (CY) - Du Sud nord à 13ème Av est

SN Bouffard Paul Henri @ 832-8903

Moineau Gilles

284

41ème E (C) - De 1ère Av est à 5ème Av E

ZONE POSTALE 7

405 APPARTEMENTS

1 Lemieux Jean 694-0088
 2 Ouellet René 628-1143
 3 Germanovick Milan 626-4003
 4 Trudeau Irene Mme 623-9617
 5 Gagné Camille 628-2427
 6 Vacant
 7 Vacant
 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

415 APPARTEMENTS

1 Duguay Serge
 2 Sinclair Léopold 626-3564
 3 Grégoire Jean 623-2409
 4 Grammond Gaston 626-8852
 5 Kuhl Karl 628-5036
 6 Daigle Lucien 626-8491
 7 Sainclair Claudette 628-2900
 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

425 APPARTEMENTS

1 Albert Françoise Mme 628-1369
 2 Albert Paul A 628-4884
 3 Emond Arthur 623-3441
 4 Fortin Gilles 628-4091
 5 Ratté Arthur 626-9177
 6 Vacant
 7 Vacant
 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

435 APPARTEMENTS

1 Lemieux Augustine Mme 626-7062
 2 Lebel Raymond
 3 Vacant
 4 Gauvin Jules 628-4841
 5 Gallecier Jacques 628-2761
 6 Albert Antoine 626-8328
 7 Vacant
 8 Seaborn Jean

SUITE DELLA RUE

445 APPARTEMENTS

1 Lamontagne Roger 626-6097
 2 Bordaudeau Richard
 3 Pichette Marc 626-7706
 4 Boutin Roland
 5 Légaré Marcel
 6 Boulay Jacques 626-6433
 7 Olivier Eugénio
 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

455 APPARTEMENTS

1 Drolet Gilles 628-5256
 2 Fréchette Errol
 3 Lefebvre Jacques
 4 Caron Charles 626-2704
 5 Richardson Stewart 626-6907

6 Coté Thérèse Mme 626-5464

7 Auger Yolande

8 Bédard Roland

SUITE DE LA RUE

465 APPARTEMENTS

1 Lemay Huguette 623-4600

2 Provencher René

3 Couture André 626-4678

4 Vacant

5 Picard Rock 628-1863

6 Cloutier Claude

7 Vacant

8 Vacant

SUITE DE LA RUE

475 APPARTEMENTS

1 Couturier Edouard 626-2099

2 Caron Jean Claude 626-3267

3 Leblond Richard

4 Verreault Bertrand 628-5674

5 Lavoie Benoit

6 Plante Lucien 623-7655

7 Soulard Georges

8 Paillé Daniel

SUITE DE LA RUE

485 APPARTEMENTS

1 Girard Gillot 626-4519

2 Gosselin Thérèse

3 Vaillancourt André

4 Vacant

5 Hudon Roméo

6 Baron Serge

7 Vacant

8 Vacant

SUITE DE LA RUE

490 Vacant

495 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Dubé Léopold 623-7828

3 Leblanc André 628-5505

4 Mondoux Laurent 628-5588

5 Beaubien Jean 626-5029

6 Hébert Emilienne Mme 623-0558

7 Vacant

8 Scullion Ernie

285

41ème O (C) - De 4100 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

105 Gosselin Yvette @ 623-5909
 115 Dorion Gabrielle @
 135 Lefebvre Charles @ 626-3647
 159 Gagnon J Claude 626-6928
 161 Pichette Gérard 623-5820
 167 Beaudoin Roch 623-0429
 169 Girard Jean 623-5665
 Boutet J Paul 626-6954
 215 Gourdeau Jean Pierre @ 623-9990
 223 Toy Park Kee @ 623-0326
 225 Yep Wing Toy @ 626-0278
 235 Wong Louis @ 626-2857
 245 Wong Eddy @ 626-2469
 255 Yep Jimmy Y C @ 626-4625
 265 Chan William @ 626-2202

INTERSECTION 3ème O

311 Lajeunesse Janine Mme 626-2035

313 Lessard Alcide 623-7971

315 Doyon Léo @ 626-2044

319 Gilmont Charles @ 626-5201

321 Légaré Charles @ 626-2485

323 Paré Léopold @ 626-2927

325 APPARTEMENTS

1 Absent

2 Villeneuve Gilles 626-6856

Simard Denise

3 Vacant

4 Boudreault R

5 Calvé Denise Mme 628-5416

6 Matte Robert

7 Ngo Warren 628-4683

8 Gauvin Denis

SUITE DE LA RUE

335 APPARTEMENTS

1 Dupuis Danielle

2 Vacant

3 Vacant

4 Vacant

5 Morneau Guy 628-1739

6 Lachance Paul 628-0202

7 Gaudet Jacques 626-3442

8 Poirier Serge 628-1248

SUITE DE LA RUE

345 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Coté Charlotte Mme 628-3188

5 Andrews D

6 Bergeron Grégoire 626-1891

7 Poulin Rolande Mme 628-3785

8 Gauthier Albert 626-5345

SUITE DE LA RUE

355 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Gaudreault Marcel 623-4055

5 Bouchard Claude Mme

6 Ratté Serge

7 Nolin Roger

8 Nolin Magella Mme 626-4605

SUITE DE LA RUE

365 Lortie Yves 623-5018

367 Thomassin J Charles

375 Loon Fon Woo @ 626-6989

385 Vallières Paul Emile 628-5561

387 Tessier Jean Marie 623-3716

405 APPARTEMENTS

1 Bonsaint Mathieu 623-4848

2 Clavet Gilles

3 Jobin Ginette 628-2399

4 Maheux Albert 626-9664

5 Robichaud Emery

6 Gignac Jean Pierre 628-1708

7 Gauthier Alfred Mme

8 Coté Michel

9 Beaumont Raymond 628-1329

SUITE DE LA RUE

415 APPARTEMENTS

1 Boucher Gilles

2 Bouchard J M

3 Vacant

4 St-Amant Marcel 626-6345

5 Tremblay Michel 628-1421

6 Vacant

7 Lavoie Yvon 626-4347

8 Lacroix Berchmans 623-0320

9 Maltais Raynald 626-8880

SUITE DE LA RUE

425 APPARTEMENTS

1 Blondin André

2 Bergeron Jeanne Mme 626-4833

3 Verreault Fernand 626-7664

4 Barnabé Roger 626-2971

5 Bourque Charles 626-6922

6 Guay Marcel 626-6661

7 Malouin Gilles 623-7669

8 Bernard Richard 626-3425

SUITE DE LA RUE

435 APPARTEMENTS

1 Laramée Nicole

2 Dupont Donat

3 Maheux Marcel 626-7691

4 Dion Jacques A 623-1279

5 Pelletier Simone Mme

6 Lepage Claude 628-3041

7 Dechene Jacques 626-9168

8 Noël Daniel 626-8069

SUITE DE LA RUE

445 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Poirier J Y 623-7525

3 Lachance Adrien 626-8054

4 Ouellet Denis 628-3313

5 Blouin Léandre 628-0926

6 Lemieux André

7 Mimeault Paul 628-1583

8 Vacant

SUITE DE LA RUE

455 APPARTEMENTS

1 Lajeunesse Clément 628-3669

2 Thibault Rossaire 628-5923

3 Carrier René 626-3972

4 Olivier Roland 623-2884

5 Fréchette Normand

6 Lavoie Nicole 626-9723

7 Boutin Jacques A 626-3853

8 Kelly Vachon Pierrette Mme

9 Hayet Henri 628-3061

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

EUGENE LAVOIE INC

600, 1ère RUE

— QUEBEC 3 —

—

—

—

—

—

—

—

TEL. 525-4708

BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE LTEE

LE COMPTOIR EMMAUS INC

MEUBLES, APPAREILS ELECTRIQUES, LINGERIE, ANTIQUITES, ETC., USAGES

160 RUE ST-PAUL

QUEBEC 2

TEL. 692-0385

Huile à fournaise: Tél. 694-1122

Huile lourde: Tél. 692-1510

55 HENDERSON

QUEBEC

CANADIAN IMPORT QUEBEC



GERALD DROUIN

DISTRIBUTEUR

DES PRODUITS SANITAIRES LAURENTIDE

TEL. 626-7666

420, 48EME RUE OUEST, APP 4

peinture
laurentide
paint

NOUS PAYONS L'ESSENCE!

Téléphonez on ira vous
chercher gratuitement

658-1445

965 RTE. DE L'ÉGLISE

Location d'auto

HOST®

41ème O (C) - Suite
455 APPARTEMENTS - Suite
10 Tremblay Yolande Mme
11 Bacis Joseph 626-0944
12 Rousseau -
13 Absent
14 Barbeau Réjean
15 Tremblay Serge
16 Renaud Marc
SUITE DE LA RUE
475 APPARTEMENTS
1 Lapointe Gérard 626-2287
2 Vacant
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Boudreault Francine Mme 628-3400
7 St-Pierre Richard 626-9670
8 Nicker Jacques
9 Simard Yvon
10 Vacant
11 Nadeau Jean Thomas
12 Plourde Gérard
13 Laprise André 628-4909
14 Vacant
15 Cloutier Gilles 626-6729
16 Amyot Michel 626-6734
SUITE DE LA RUE
485 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Magnan Raymond
4 Harvey Jules 626-3081
5 Cossette Gerald 628-2638
6 Lapointe Michel 628-2949
7 Pouliot Georges
8 Matte Raymond 628-1797
SUITE DE LA RUE
495 APPARTEMENTS
1 Fournier André 626-9192
2 Magnan Raymond 623-1939
3 Caresu Michel 626-9037
4 Montmigny R
5 Genest Yvon
6 Thibodeau Gilles 626-8143
7 Vacant
8 Fortier André 626-8578
SUITE DE LA RUE
525 APPARTEMENTS
1 Madore Louis
2 Maltais Rémi
3 Caron Yvan
4 Bonneau J G
5 Roberge Robert 628-4915
6 Lainé Jean Guy 628-2803

42EME E (C) - De 4ème Av E à 5ème Av E

ZONE POSTALE 7

400 APPARTEMENTS
1 Vézina Serge 626-9820
2 Henry Jacques 626-9827
3 Boutin Raymond 626-9716
4 Gobeil Jean Baptiste 626-5641
5 Tremblay Jean Guy 626-8220
6 Dumais Lucien 626-9851
7 Vacant
8 Larose Raoul
SUITE DE LA RUE
410 APPARTEMENTS
Bisson Philippe 626-7517
1 Ouellet Charles 626-5124
2 Vacant
3 Vacant
4 Lefebvre Aline Mme 626-8799
5 Vacant
6 Hogue Liliane Mme 628-2271
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
420 APPARTEMENTS
1 Arcand Guy 626-1204
2 Vacant
3 Leclerc Jacques 628-1686
4 Beaudoin Fernand J 626-5580
5 Vacant
6 Armand Guy 626-5711
7 Masson Pierre 628-1440

8 Vacant
SUITE DE LA RUE
430 APPARTEMENTS
1 Coté J 626-7533
2 Lafargue Michel 628-1231
3 Fortier Henri 628-1924
4 Beshro Henri
5 Dufour Desmond
6 Vacant
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
440 APPARTEMENTS
1 Guy Régent 626-6563
2 Ohl Paul Eugène
3 Vacant
4 Rhésume Serge 626-0680
5 Fournier Réjean 623-9123
6 Fournier Paul 626-2870
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
450 APPARTEMENTS
1 Rosa Gaston agt mfr 626-2578
2 Medieu Christian
3 Bélanger Jules 626-5706
4 Bernard Yvette Mme 623-7147
5 Cameron Georges 626-8136
6 Bhérier Carolle
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
460 APPARTEMENTS
1 Morin Pierre
2 Lemieux Raynald 626-5687
3 Desbois Denis 623-5587
4 Guertin André
5 Toupin Raynald 626-7348
6 Roy Henri Charles
7 Cotnoir Bruno
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
470 APPARTEMENTS
1 Turcotte Michel 626-9646
2 Simard Francis
3 St-Pierre Jean Claude 628-1104
4 Vacant
5 Lamarre Christian 628-5200
6 Vacant
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
480 APPARTEMENTS
1 Laberge Guy 623-3330
2 Vacant
3 Mathieu Pierre 628-2979
4 Lacroix Normand
5 Absent
6 Bois Marcel 626-3508
7 Breton Gérard 626-6290
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
490 APPARTEMENTS
1 Boileau Didier 623-9664
2 Vacant
3 Absent
4 Vacant
5 Absent
6 Langlois Réjean 626-7797
7 Vacant
8 Vacant

42EME O (C) - De 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

100 Thériault Antonio 626-6913
102 Ampleman Martin 628-1090
104 Verret Raymond 626-9580
105 APPARTEMENTS
1 Tessier G
2 Roy Léon 623-5375
3 Gauvreau Lionel 623-5997
4 Lavallée Thomas 623-5284
5 Lachance Adrien 626-0067
6 Malouin Florence Mme
SUITE DE LA RUE
106 Cormier Lionel 626-6063
107 Gagné Claude 623-4548
108 Vézina Omer 623-0766

109 St-Louis Jacqueline Mme 626-7607
110 Rodrigue Michel 626-7899
112 Picard Maurice 623-9297
114 Grenier Gaston 623-2096
115 Morency Marc 626-5950
DEBUT PLACE CHARLES DORION
125 Vignola Maurice 626-2956
130 Pépin Adonias 623-4470
133 Garneau Jules 623-7076
135 Tremblay Robert 628-0095
148 Dorion Louis Philippe 623-1662
151 Lemieux Gérard 626-0567
166 Levesque Gilles 623-4862
169 Roy Louis Philippe 623-9100
187 Gendreau Henri 623-5950
FIN PLACE CHARLES DORION
210 Verville Michel 626-3088
St-Pierre Arthur 628-1482
226 Dion Léopold 623-7178
229 Thiboutot Emile 623-7345
241 Asselin Alexandre 626-0436
242 Trotter J Sylva 623-4619
253 Blanchette Suzanne Mme 623-2460
256 Pelletier Jean
258 Néron Rossaire 623-7854
265 Talbot Jean Marc 623-7920
274 Desroches Clermont 623-7820
276 Néron Pierre 626-4151
277 Drolet Philippe 623-7770
289 Desrochers Julien 623-7778
302 Saillant Jean Claude 626-0885
INTERSECTION 3EME AV
303 APPARTEMENTS
1 Gilbert Robert 626-3138
2 Dumont B
3 Saillant J C
4 Vacant
5 Blais P
6 Paquet Lucien 623-3545
SUITE DE LA RUE
310 Paquet Lucien 623-3545
313 Bédard Guy 628-0640
315 Martel Pierrette Mme 623-7073
317 Corbeil Michel 626-5170
319 Labadie Marius 623-0286
320 Hains René 623-5914
325 Lortie Maurice 623-3062
326 Dumont Paul Emile 623-0387
327 Lafrance Jean Paul 623-3044
330 Jolicoeur Jean Paul 623-5105
336 Dupuis Roland 623-0498
337 Bilodeau J P
340 Héroux Gilbert 623-7750
345 Potvin Jean Paul 626-8302
350 Lalonde Lucien 628-1548
351 Gauthier René 626-4551
359 Cormier Raymond 626-0330
360 Truchon Ronald 626-2103
FIN PLACE CHARLES BEDARD
367 Guérard René 626-1930
370 Jacquemet Marcel 626-3784
371 Gadoury Armand 623-5538
377 Gauthier Jacques 623-9963
400 Vézina Serge 626-9820

43EME O (C)

ZONE POSTALE 7

112 Labrecque Fernand 628-4037
114 Tremblay Jacques 626-6185
116 Allen Mathilde 628-3754
118 Foster Gérard 628-2048
120 Savoie William 623-3886
122 Bélanger Raymond 623-2059
124 Gauvin Paul 623-5370
126 Gauvin Dolores
128 St-Pierre Jocelyn huile à chauffage
626-3054
302 Cauchon Adrienne Mme 628-4055
304 Lemire Jean Paul 628-3645
321 McNicoll Jean Marie 623-1109
326 Couture Pierre André 628-2313
327 Harvey Joseph 626-9965
329 Leclerc Georges 626-0842
330 Moreau Albert 623-2525
331 Lamontagne Raymond 626-0377
335 Genest Roland 626-6232
336 Mercier Claude 623-2866

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258



DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL — DART

CORONET — COLT — CAMIONS DODGE

TEL. (418) 837-9383

89, Route Kennedy

Lévis, P.Q.

43ème O (C) - Suite

- 338 Vachon Armand @ 623-1246
341 Auger Noël @ 626-9661
345 Fontaine René @ 626-4721
Savard André 628-2939
346 Biron René @ 623-0515
348 Vacant
350 Simard Clément @ 623-3885
355 St-Pierre Lionel
Boulet Marc 626-5829
360 Poulin H L @ 626-3139
365 Landry -
365 Rochette Maurice 626-3708
370 Mathieu Antonio @ 626-3649
375 Delisle J P
César John 626-9257
380 Sirois Luc @ 626-8347
385 Lynch Nelson @ 626-2215
390 Vincent Gaston @
395 Vachon Paul @ 626-9519

44EME E (C) - De 4310 1ère Av est

ZONE POSTALE 7

- 115 Poulin Gérard @ 626-5208
117 Vacant
129 Vacant
137 Marcoux Jean Paul @ 623-0837
139 Absent
145 Bégin Armand @ 623-0307
153 Authier Gérard @ 623-2073
161 Parrot Gaston @ 623-7160
169 Dubuc Wilfrid @ 623-4280
177 Provost Marc
183 Lavoie Bruno
185 Nadeau Edgard @ 626-3342
DEBUT 2EME AV E
DEBUT 4EME AV E

45EME E (C) - De 4480 1ère Av est

ZONE POSTALE 7

- 120 Delage Albertine Mme @ 623-1877
121 Laplante Jean B @ 623-3116
123 Vacant
128 Deschamps Colette Mme @ 623-9214
129 Vézina Magella @ 623-3322
131 Vacant
136 Savard Henri @ 626-0018
137 Lefebvre Paul @ 623-1697
144 Grenier Madeleine Mme @ 623-0727
145 Charlesbourg Tondeuses Enrg tondeuses de gazon réparation 623-2512
Godbout Rosaire 626-0489
147 Martel Florian @ 623-2512
150 Martel Jean Jules @ 623-3063
Mailloux Henriette Mme 626-7350
152 Martel Marie Louise Mme @ 623-9338
153 Guay Raymond 626-5593
155 Vacant
160 Le Tourneux J Théophile @ 626-2272
161 Cloutier Jean Marie @ 623-2597
162 Gagnon Carmen Mme
163 Pageau Jean Marc 626-9133
168 Morel Olivier @ 623-7742
169 Bergeron Jean Guy 628-2877
170 Cimon Rosaire @ 626-4157
171 Dionne Roméo 626-7616
177 Cloutier Adrien @ 623-2396
179 Vacant
180 Vacant
184 Fortin Charles Henri @ 626-2362
185 Corriveau Jean 628-0336
187 Absent
195 Ratté Raymond @ 623-9977
Dorion Yvonne Mme 623-1485
INTERSECTION 2EME AV E
248 Chabot Denis 623-0547
250 Cloutier Pierre @ 623-0670
262 Dodier Roger @ 626-8847
263 Giroux Philippe @ 626-9374
265 Côté Carmelle Mme 628-4664
331 Deroy Richard 626-0378
332 Nolin Fernand entrep plmb @ 623-4464
333 Dorion Michel 623-5117

- 334 Normand Carmelle 623-4576
339 Pinsonnault Jacques 626-0311
341 Ferland Camil 628-4140
347 Lepage Lorenzo @ 626-7829
355 Vacant
356 Roy Patrice @ 623-9640
357 Martel J Yves 626-6462
359 Vacant
363 Lapointe Marcel @ 623-3413
370 Chamberland Armand @ 626-7452
371 DeBellefeuille Hermann @ 623-7055
372 Vacant
379 Chabot Raymond @ 626-0375

INTERSECTION 4EME AV E

- 380 General Distributing Reg'd 626-8033
384 Vacant
395 APPARTEMENTS

- 17 Morin N
18 Côté Florent 628-0647
19 Gaumond Léopold 626-1427

SUITE DE LA RUE

420 APPARTEMENTS

- 1 Poulin Alfred 626-4271
2 Delage Robert @ 623-5280
3 Levesque Viola Mme 626-7835
4 Marchand Guy 626-9720
5 Verret Jules 623-9941
6 Dufresne Gérard 626-4035

SUITE DE LA RUE

- 428 Desroches Yvon 623-0998
429 Bhérier Adrien @ 626-1061
430 Garneau Jean Jacques 623-3851
432 Beaudoin Aurélien 623-4671
434 Martineau Jean 626-0424
436 Légraré Léo 623-9658
437 Alain EWilfrid @ 623-2907
438 Roy Denis 626-1553
439 Swindells Murray 623-0609
445 Vacant
446 Dawson J William @ 623-9154
447 Cousineau Ernest 623-4730
453 Desroches Jean Paul @ 623-9323
460 Laflamme Maurice @ 626-9967
466 Desgagnés Roland @ 626-8637
468 Vacant
475 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Vacant
3 Tremblay Simone Mme
4 Brousseau Roland
5 Bonenfant Roland 626-6759
6 Paquet Yvonne 626-8554
7 Bédard Fernand 626-9273

SUITE DE LA RUE

- 480 Lippé Roméo @ 623-4755
485 Doyon Robert @ 623-9268
490 APPARTEMENTS

- 1 Bérubé Yvon 626-9811
2 Caron Valois 626-9249
3 Vacant
4 Lapointe Gilles 626-1452
5 Plamondon Jean Claude 626-2631

45EME O (C) - De 4485 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

- 100 M Sanstache nettoyeur & teinturier 623-0212
102 Institut de Détente Pasco Enr 623-9825
110 Paquet André @ 623-9253
112 Blanchard Albert 623-3611
120 Taciana Giuseppe @ 623-0920
122 Pouliot Madeleine Mme 626-9846
125 Delisle Gérard @
130 Bergevin Denis
132 Gauthier Fernand @ 623-0744
135 Harvey Léo @ 623-5706
137 Germain Simon 628-5166
145 Goulet J L @ 623-5977
146 Girard Fernand @ 626-0817
153 Fortin Lini 628-2123
155 Villeneuve Rossire @ 626-2095
160 Richard Edmond @ 623-1490
161 Pichette Anny
165 Lévesque Roméo @ 623-3068
172 Collin Arthur @ 623-4435
184 Côté Roland @ 623-9330

- 194 Binet Maurice @
DEBUT 2EME AV O
200 Jobin Blaise @ 623-9090
212 Mendreshora Nicolas @ 626-0581
215 Vacant
224 Daigle Germain @ 623-4668
225 Pesant André @ 623-4684
235 Brisson Ulric @ 623-1088
236 Simard Lucien @
237 Absent
245 Aubry Roger @ 628-1712
248 Girard Paul Henri @ 628-2250
260 Lavoie René @ 626-0448
265 Soulard Noël @
267 Daigle Philémon 626-9017
272 Lizotte Benoit @ 623-9267
273 Nadeau Jean Paul 626-8725
275 Martel Victor @ 626-0639
284 Ferland Marcel @ 623-2487
285 Vittrerie Champlain (1969) Inc vitres mfrs 623-9839

296 Boivin Conrad 626-9071

INTERSECTION 3EME AV O

- 311 Lefebvre Wilfrid @ 626-3884
312 Sylvain Origène @ 623-7249
313 Fiset Edgar 628-2087
314 Larochelle Lucie
317 Allard Gérard @ 623-5114
318 Arcand Adrien @ 623-1905
323 Rousseau Guy @ 623-0921
324 Grant Florence @
Caron Albéric @ 623-5325
Tremblay Gérard
325 Dionne Henri 626-1650
329 Chevette Marcel @ 626-7417
330 Demeule Laurent @ 623-9484
Jolicoeur Jean Paul @ 623-5105
331 Vézina Jean Thomas 623-9584
335 Boutin Jacques @ 626-4529
336 Consigny Henri Paul @ 623-4304
341 Rainville Georges 623-3770
342 Gariépy Roland @ 623-1349
343 Giroux Henri @ 623-7157
347 Fradette Serge @ 626-2296
348 Racine Antonio @ 623-5803
349 Vallières Maurice @ 623-0648
353 Brousseau Carmelle Mme @ 626-1034
354 Desjardins Roger @ 623-4050
356 Roy Patrick @ 623-9640
359 Lebel Yvon @ 626-2126
360 Roy Louis Arthur @ 623-1376
361 Dubé Gaston 628-2552
365 Bélanger Christie @ 628-0941
366 Morel Paul Henri @ 626-2912
369 Blais Claude 623-4854
371 Rousseau Yvon @ 623-2223
372 Renaud Benoit @ 623-4158
377 Léveillé Rosaire @ 626-3727
378 Labrecque Paul @ 623-0165
384 Couture Laurette Mme @ 623-4066
388 Tremblay Roger @ 626-3544
390 Grondin Marcel 623-0975
400 Vacant
415 Ledoux Roland @ 626-4788
416 Giroux Michel @
418 Blanchet Claude 628-2637

46EME E (C) - De 4560 1ère Av est

ZONE POSTALE 7

- 111 Vacant
112 Gauvin Jean Paul @ 623-3270
113 Bédard Lucien @ 623-2378
114 Roberge Gertrude Mme 626-3701
116 Martel Ida Mme 623-3892
120 APPARTEMENTS
1 Langlois Violette Mme 623-2479
2 Gosselin Raymond 623-1276
3 Jolicoeur Raymond 628-2951
SUITE DE LA RUE
121 Croteau Octave 623-7718
123 Vacant
127 Vacant
128 APPARTEMENTS
1 Boisvert Jean Guy 623-2666
2 DesCoteaux Robert
3 Laflamme Louis 623-5848
4 Fournier Raymond 626-0051



J.L. HARTON ENR.

372 ouest, 4ème Rue, Charlesbourg
Québec 7

HUILE A POELE ET A FOURNAISE — KEROSENE

TEL. 626-1411

E. DEROME, Prop.



LA COMPAGNIE DE SABLE LIMITEE
Sable Classifié (à mortier fin, à béton, gros), Sable Sassi, Sable Naturel, Sable Remplissage,
Gravier et Pierre Ronde, Service Rapide, Livraison — ville et extérieur
Case Postale 5097 Beauport — Québec 5, P.Q.
Appelez: 661-9207



CENTRE DU REMBOURSEUR ENR

— TOUT POUR LE REMBOURRAGE —

Magasin: Place Laurier
Atelier: 2283a, Av. Royale, Courville

Tél. 653-2727
Tél. 661-2687



VISITEZ NOTRE CENTRE "STEREO"
NOUS VENDONS TOUT EN ELECTRONIQUE AU PRIX DU GROS
98 ST-VALLIER OUEST
TEL. 524-4641

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL
22 George D. Davie
Lauzon, Qué.
Tél. 837-5841



FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



46ème E (C) - Suite

128 APPARTEMENTS - Suite
5 Plamondon Raymond 623-9357
6 Morel Madeleine Mme 623-9718
SUITE DE LA RUE

132 APPARTEMENTS

1 Verret Gustave 626-1569
2 Pichette Claude 623-7573
3 Boies Wilbrod 623-0730
4 Tremblay Mérida 623-4411
5 Fortier Alphonse 623-2206
6 Angers Claude 623-2046
SUITE DE LA RUE

135 Delisle Arthur 623-3271
136 Daigle Alexina Mme 623-2955
137 Coté -
140 Picard André 623-3465
142 Absent

143 Vachon Nicol 626-7168
145 Robitaille Simone
147 Landry Robert 623-9255
150 Jobin Armand 626-4815
151 Fortier Gaston 626-4339
151½ Gosselin Octavie Mme 626-2397
152 Lebbé Pierre
153 Florent Marcel 623-7974
154 Jobin Jacques

158 Demers Alphonse 626-0280
159 Peachy Adrien 623-3067
160 Vallières Rosaire 626-0383
161 Boucher Roland 626-4354
166 Mercier Jean Philippe 623-2667
175 Vanhoutte Jean Charles 623-2728
176 Bernier Emile 623-4536
183 APPARTEMENTS

1 Drouin Marie Mme
2 Mercier Lucienne Mme 626-3357
3 Duchesneau Charles 626-5496
SUITE DE LA RUE

190 APPARTEMENTS

a Vacant
b Leclerc Jacques 626-4950
1 Slater Raymond 623-7779
2 Dionne Richard 623-5600
3 Brunet Antoinette Mme 623-3111
4 Plante Gabrielle Mme 623-4991
SUITE DE LA RUE

220 Garneau Gérard 626-8591
223 Pelletier Adrien 626-4909
240 Bourret Emile 623-0548
242 Dubé Jean Baptiste 626-8743
245 APPARTEMENTS

1 Roger Marie Marthe Mme
2 Langlais Jacques 626-5797
3 Paquet Y
4 Refus

SUITE DE LA RUE

325 Boisvert Laurent 626-9331
326 Gravel Roland 623-0215
327 Boisvert Jean Marc 626-6888
331 Vacant

333 Morais Patrice 623-7378
342 Bergeron Jules 626-1798
349 Vacant

357 Tchan King Fai

359 Vacant

360 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Doyon Pierre 623-0819
3 Fong Low Yng
4 Low San 623-5050

5 Plante Florida Mme 623-1407
SUITE DE LA RUE

365 Carriart Bernard 626-5381
367 Poudrier & Boulet Ltée (entrepot)
369 Boulet Annette Mme 623-5884
370 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Lachance Pierrette Mme
3 Bélanger -
4 Mercier -
5 Lessard Raymond

6 Paradis Jean 626-3986
7 Cazeault Jean Claude 626-9282
SUITE DE LA RUE

371 Fontaine Charles

390 APPARTEMENTS

1 Poirier Claude 623-5364

2 Bidégaré Antonio

3 Careau Aimée Mme 626-8357

4 Vacant

5 Denys Alyre 626-7036
6 Béland Adrien 623-0486
7 Vézina Henri 623-2053
8 Richard Edmond 626-7922
SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 4EME AV E

410 Absent
419 Jobin Georges 623-3234
420 Auclair Jean Paul 626-0858
434 APPARTEMENTS

1 Bouchard Henri Noel 626-0071

2 Renaud Philippe

3 Paradis Louis Georges 626-3310
SUITE DE LA RUE

435 APPARTEMENTS

1 Lavoie

2 Beaulac Pierre 626-9913

3 Refus

4 Morin André 623-0483

5 Hallé Gérard 626-0611

6 Dessureault Richard 628-0106

St-Onge André 626-2798

SUITE DE LA RUE

445 APPARTEMENTS

1 Rochette Gisèle 628-5992

2 Beaudry Gilles 628-5089

3 Dufour Robert

4 Lemieux Yvan

5 Vacant

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

450 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Nadeau Alphonse

3 Brochu Oneil 626-4925

4 Vacant

5 Chapart Jean 626-9511

Bédard Roland 626-5173

6 Chalifour Marcel

SUITE DE LA RUE

455 APPARTEMENTS

1 Blais Roger

2 Fortier Jacques

3 Hardy Diane

4 Moisan Aline B

5 Parent Richard

6 Dufour Maurice 626-8622

7 Bernier Annette Mme

8 Vacant

9 Levasseur Jocelyn 623-0904

10 Coulombe Michel

SUITE DE LA RUE

465 APPARTEMENTS

1 Gagnon Réal 623-4078

2 Absent

3 Lavallée Richard

4 Vacant

5 Lafrance Robert 626-6562

6 Moffet M

7 Hébert Albert 626-8104

8 Boudon André 626-8070

9 Duchaine C

10 Blouin Serge

SUITE DE LA RUE

470 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Gallant Yvan 626-3195

3 Vacant

4 Crépault Jean Pierre 628-0664

5 Vacant

6 Quirion Pierre 626-0857

7 Lemieux Pauline 623-0195

8 Vacant

SUITE DE LA RUE

475 APPARTEMENTS

1 Gagnon D C

2 Pomerleau Claude

3 Coté Thérèse 623-0713

4 Lebel Rita

5 Otis Jean Maurice

6 Bill Jean 623-5885

7 Dufresne Clément

8 Vacant

9 Cliche Lauréat 626-2876

10 Lacroix Gaby 626-8144
SUITE DE LA RUE

480 APPARTEMENTS

1 Aspirot Henri 628-3116

2 Bergeron Simone Mme 626-3179

3 Bourdage Carol 626-9321

4 Duquet D

5 Morin Réal 623-5937

6 Vacant

7 Absent

8 Vacant

46EME O (C) - De 4565 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

125 Poulin Clovis 623-0924

127 Giroux Michel 623-5356

129 Gagnon Jean Marc 628-0296

135 Bergevin Maurice 623-1078

140 Cattelain Denise Mme 623-1078

145 Beaupré Rolland 623-1919

147 Lapière Jean Marie

148 Hardy André

150 Marceau Maurice 623-7597

160 Fillon Patrice 626-8228

170 Grenier Jules Henri 626-0996

172 Verret Aimée Mme 623-4997

190 Turcotte Elzéar 626-0190

195 Blais Adolphe 623-7933

INTERSECTION 2EME AV O

210 Barbeau Alfred 623-2798

220 Clavet Charles 623-0140

225 Pépin Maurice 626-8903

230 Tremblay Alphonse 623-3265

232 Vacant

235 Carrier Georges 623-1857

240 Boutin Arsène 623-2575

242 Rousseau Jacques 626-2866

245 Gaboury Germaine Mme 626-8326

250 Soulard Rossaire 626-0495

252 Bisson Alfred 623-9422

254 Létourneau Eugène 623-5826

255 Marseau Adrienne 626-9623

257 Bouchard Jean Claude 623-7798

260 Boutin Léon 623-1082

262 St-Hilaire Léo 623-3200

265 Daigle Abraham 623-2953

267 Tardif Jeannine Mme 623-4311

275 Gérard Claude 628-4782

280 Ouellet Paul Emile 626-6697

285 Pelletier Yolande Mme 626-0912

287 Gagnon Roger

289 Vacant

290 Nadeau Roland 623-2887

INTERSECTION 3EME AV O

311 Vacant

312 Gagnon Joseph A 623-2838

314 McDonald Willie 623-7384

318 Angers Francis 626-1499

323 Dagenais Jacques 623-1035

324 Ouellet Renaud

325 Julien Jacques

326 Montreuil Alain 628-2867

329 Racine Louis 623-3132

330 Chouinard Laval 626-0799

335 Gagnon Paul 628-4260

336 Racine Rosaire 623-4545

337 Longpré Bernard entrep construction

général 623-1066

338 Genois J René 626-9080

342 Lemelin Albert entrep menuis 623-1408

Bergeron Jules 626-1798

344 Germain Léon 623-0118

346 Gamache Michel 623-2194

348 Demeule Eugénie Mme 623-2365

350 Lepage Marcel 628-5328

353 Parent Léopold 626-4370

354 Goulet Gaston 626-7821

355 Courteau Jean Marie 628-0783

359 Bordeleau Charles 626-0200

360 Marceau Charles 626-7739

362 Power Mannix 623-1617

365 Verret Gérard 623-2627

366 Bilodeau Léonard 628-0610

367 Fortin Joachim

368 Bariteau Claude 628-2521

369 Picher Marcel 623-5819

371 Audet Alphonse entrep électn 623-7242

372 Gagnon Gaston 626-2102

373 Vignault Jean Paul

374 Careau Gérard 626-4892



LE DEMENAGEUR QUEBECOIS LTEE

LOCAL — LONGUE DISTANCE — EMBALLAGE — ENTREPOSAGE

ESTIMES GRATUITS—SPECIALITE: EDIFICE A BUREAUX—AGENT MAYFLOWER

1783 STE-FAMILLE, ANC. LORETTE

TEL. 872-3757





FLEURISTE Renée Inc. FLORIST

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

2700 BOUL. LAURIER STE-FOY

L. G. GASTONGUAY, prés.

TEL. 653-2644 ou 653-8711

46ème O (C) - Suite

376 Lachance Jean-Pierre 628-0968
377 Potvin Paul Emile huile à chauffage
© 623-7888

378 Pescador Andréa 626-1565
383 Pageot Roméo 623-0504
389 Latulippe Laurier © 623-1070
390 Verret Arsène © 623-9251
394 Bédard Claude 626-1577
395 APPARTEMENTS

1 Proulx Jacques 628-4968
2 Desgagnés Réjean © 628-4578
3 Vacant

4 Rusk Robert

5 Vacant

SUITE DE LA RUE

396 Grenier Gérard © 623-9213
INTERSECTION 4ÈME AV O

405 APPARTEMENTS

1 Gravel -
2 Gravelle André 628-1020
3 Bernier R 628-1996
4 Pescador Guilianno 628-2118

SUITE DE LA RUE

410 APPARTEMENTS

1 Gauvin Jean Pierre 626-4632
2 Trudeau Jean Guy
3 Prévost Gérard 626-4870

SUITE DE LA RUE

411 Brassard Jean Clément © 628-0972
413 Doyon Léo 626-5235
416 Ledoux Roger © 626-5703
417 Poitras Pierrette Mme

419 Absent

421 Robichaud Arthur 628-0102
423 St-Pierre Roger © 623-2313
424 Ledoux Arthur © 623-2769
429 Nolin Jacques © 623-5630

430 Beaulieu Gilbert © 623-7511

435 APPARTEMENTS

1 Vézina Pierre 626-8239
2 Gauthier Robert 626-0194
3 Bond André 628-0520

SUITE DE LA RUE

441 St-Pierre Roger 628-5175
442 Mignault Arsène 626-1083
443 St-Pierre Guy © 623-4486
446 Deschenes Simon 628-2922

448 Gaulin Lionel 626-8821

449 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Leclerc Jean Yves
3 Levesque Maurice © 626-8335

SUITE DE LA RUE

455 Poulin Raymond © 623-1706
456 Vachon Raymond © 623-1458
462 Pelletier Maurice © 626-0297
464 Demers Luc 623-7640

465 Donaldson Lorenzo © 623-1902

Imperméabilisation de Ciment Enr
entrep isolation 623-1902

466 APPARTEMENTS

1 Laliberté A 628-1838
2 Maranda Jacques 628-3317
3 Arseneault Gaétan

4 Vacant

5 Boily Stanley

6 Lavoie Julien

7 Dancuse Antoine Marie 626-3733

8 Gendreau Claude 628-3140

9 Michaud B

10 Hurtubise Guy

11 Desrochers J

12 Tremblay J P

SUITE DE LA RUE

467 Lortie Marcel 626-4737

469 Absent

469a Gaulin Lise 628-5076

471 Letellier Paul André 623-3585

473 Bernier Ronald 628-4397

474 En construction

475 APPARTEMENTS

1 Delisle Clément

2 Gagnon Jean M © 626-5120

3 Roussy Camil 626-5562

SUITE DE LA RUE

477 Laflamme Félice 623-2537

479 Laplante Donat

480 Pelletier Eugénie Mme © 626-0626

485 APPARTEMENTS

1 Tessier Johanne
2 Lebrun Roland 626-0809
3 St-Pierre Marie Noël 623-5908
4 Boudreau Frank 626-0138
5 Simard Benoit 626-4464
SUITE DE LA RUE
488 Pelletier Raymond © 626-8745

284

47ÈME E (C) - De 4680 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

120 Mgr de Laval Ecole Secondaire
626-5622

135 APPARTEMENTS

1 Godin Gaétan 626-6016
2 Coté Jean Marie
3 Ménard Marcel 626-4144
4 Besudoin Wellie
5 Potvin Pierre
6 Bigras Nicole
7 Dion Diane 626-8556
8 Vacant

9 Vacant

10 Vacant

11 Vacant

SUITE DE LA RUE

137 Hamelin Claude © 623-2654
141 Boutin Donat © 623-1365
143 Favreau Réal 623-7011
144 Mercier Adrienne Mme 626-0419
145 Tremblay J Guy

146 Lepage Fernand

147 Langlais Donat entrep pltr © 623-9432

148 Paquet Paul Emile ©

150 Dufour Laurent 626-8350

152 Pelletier J Alarie © 623-3307

155 Cantin Charles Emile © 623-2867

161 Rodrigue J Edouard © 626-7729

163 McClish Robert 626-5886

166 Fleury Henri chaussures réparation ©

623-2646

169 Tardif Eugène © 623-1075

177 Normand Marie Rose Mme © 623-3239

FIN 2ÈME AV E

220 Labbé Alyre © 626-2500

240 Lemay Philippe © 626-6769

242 Tremblay Georges Emile 626-3365

278 Rochon Omer 623-9964

280 Tetu Joseph © 623-1462

282 Boisvert Guy 623-1360

297 Ferland Paul

DEBUT 3ÈME AV E

325 Racine Rosario © 623-3411

326 Comeau Jean Marie 626-3407

328 Vacant

330 Desrosiers Emile 623-1327

334 APPARTEMENTS

1 Lapointe Raymond

2 Baril Emilienne Mme 626-1460

3 Ally Jean © 626-1172

4 Marceau Roland 623-5962

SUITE DE LA RUE

335 Douville Blanche Mme 626-1040

335a Vacant

350 Bilodeau Serge © 626-5565

351 Rhéaume Jean M © 626-5560

352 Grimard Elie 623-3609

353 Bouchard Rodrigue

356 Carboneau Marcel 626-9386

358 Emond Germaine Mme 623-0879

360 Baillargeon Marielle 628-1414

Pednault Jacques

365 APPARTEMENTS

1 Gagnon Réal 623-4678

2 Miller Robert Mme 626-8093

3 Fortin Simone Mme

4 Bolduc Roland 623-4402

5 St-Gelais Estelle Mme

6 Gingras Paul André 626-1871

SUITE DE LA RUE

374 Larochelle Benoit © 623-3733

375 Gobeil Laval © 623-2585

376 Pakenham Mike 626-0271

378 Dussault Réal 623-3615

382 Racine Léon © 623-2670

384 Vacant

386 Vacant

390 Nolin Raymond © 623-1835

391 Renaud Jacques 626-8440

INTERSECTION 4ÈME AV E

410 Labrecque André © 623-3096

412 Renaud Jean Paul 626-8004

414 Labrecque Marcel 628-1598

415 Parent Roger épïc & boucher 626-3022

418 Giguère Jean Thomas © 623-4137

421 Vacant

421a Durocher Jean Guy 628-0883

423 Rousseau Léopold 623-2391

425 Perron Henri Mme 628-2431

426 Lavoie Pierre © 623-3176

427 Auger Edward 626-9561

429 Alain André ©

429b Boutique Lorraine confection pour

dames 626-3662

432 Absent

434 Masson Louis P entrep pntr 626-4594

436 Barabé Louis 626-2074

437 Normand Raymond © 626-1922

439 Vacant

442 Barriault Yvon © 623-0183

445 APPARTEMENTS

2 Tremblay Etienne 626-3901

3 Absent

4 Normand Jacques 623-7395

SUITE DE LA RUE

451 Normand Vénitiennes Enr vénitiennes

mfrs 626-1922

453 APPARTEMENTS

1 Lessard Omer 626-6365

2 Absent

3 Parent Raymond 626-9903

SUITE DE LA RUE

454 Couture Charles © 623-9202

456 Venne Michel 626-3818

458 Beaulé Charles E 623-2759

460 Tope Joseph Léo © 623-4573

461 Tremblay Gérard © 623-2055

463 Vacant

466 APPARTEMENTS

3 Tardif Réjean 628-1756

4 Morneau Maurice

5 Nadeau Robert

6 Moisan Laurent

SUITE DE LA RUE

468 Therrien Gérard

469 Paradis Gérald 623-5657

471 Vacant

473 Coté Yvon 623-5138

477 Huot Bourrures Enr automobiles ré

paration 623-3118

Fergusson J Marc

482 Verville Eddy © 623-2695

484 Bertrand Gaston 623-9770

INTERSECTION 5ÈME AV E

519 Montminy Jean Guy tapis carpettes

nettoyeurs 626-0913

520 Gagnon Roger © 623-1657

521 Dupuis Donat 628-2221

527 Agences de Matériaux Enr 626-1143

540 Morneau Roland 623-2449

550 Morneau Jos Inc bois de construction

623-1563

565 Verreault J E & Fils Ltée (entrepot)

577 Simard Lauréat entrep menus

623-1882

585 Bouffard Roger 623-5750

587 Vacant

589 Vacant

INTERSECTION VOIE FERREE

INTERSECTION HENRI BOURASSA

BOUL

280

725 Morneau Fernand © 623-2671

730 Guérin Alimentation épïc & boucher

623-7837

732 Guérin Philippe © 626-1263

734 Dessureault Richard 628-0106

750 APPARTEMENTS

1 Lafond Gilles

2 Roussel Sarto

3 Doyon Maurice 623-4828

4 Renaud David 626-0045

5 Magella Julien

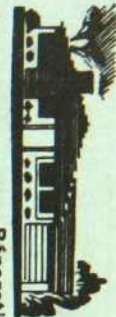
6 Tremblay Paul Emile 628-3142

7 Vacant

8 Gagnon Germain 628-5898

445, 601ème rue est, Charlesbourg

Bur. 626-1895 — Rés. d'été: 849-8938



RAYMOND NOLIN INC
ENTREPRENEUR GENERAL

Réparations de tout genre — Estimé gratuit



COUVRE PLANCHERS DE LÉVIS
TAPIS
PRELARTS

1, Rue Kennedy, Lévis
PEINTURE
Tél. 837-2202

SAMSON

votre boulanger maison

BOULANGERIE SAMSON INC.

837-3611

171, EST RUE ST-JOSEPH

LAUZON, QUE.

DOMINION READY MIX INC.

2324, Ouest, Boul. Charest, Ste-Foy

Québec 12

VENTES DE BETON 651-4444

USINES: QUEBEC — ST-ROMUALD

47ème E (C) - Suite
760 APPARTEMENTS
1 Duchesneau Marthe 626-2873
2 Bédard Mariette 628-3660
3 Vacant
4 Filion Yvon 626-8062
5 Shank Marie Mme 628-1758
6 Absent
7 Vézina Raynald 623-2164
8 Croteau D
SUITE DE LA RUE
765 Carrier Gérard @ 623-9120
DEBUT DE LA VILLA ST VINCENT
770 APPARTEMENTS
1 Céré Robert
2 Rouleau Michel
3 Filion Jean Marc
4 Borduas Gérard
5 Genest Jocelyn
6 Hélie Jean Guy
7 Cormier Fernande
8 Turgeon G
SUITE DE LA RUE
785 Buisson Jean Paul
800 Desrosiers Paul Emile 626-4593
801 Tremblay Paul Henri 661-7255
802 Cauchon Gilles 7628-0754
845 Bordeleau Camille @ 623-7355
895 Doré Raymond @ 623-2513
897 Bon Air Taxi 626-3232
Ferland Paul @ 626-3232
DEBUT PLACE NOBEL
903 Boulanger Jean Louis @ 628-4738
905 Plourde Gérard @ 626-1813
989 Bussière Armand camionnage @ 626-0643
INTERSECTION DE GAULLE AV
1000 Méthot Laurent garage 626-9112
1005 Fortin Marc
1010 Vacant
1012 Vacant
1107 Fortier Jean Louis 626-2567
1115 Marcoux André 661-8991
1135 Tremblay Paul Henri 661-7255

47EME O (C) - De 4687 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

140 Guy Armand @ 623-4076
150 St-Jacques Jean Claude @ 626-6266
152 Villeneuve Harry 626-8995
155 Martel Roger @ 623-3135
158 Filiziane Joseph 626-2140
160 Dion Georges @ 623-5930
162 Therrien Claude 623-5320
170 Renaud Claire 626-1963
172 Loiselle Gérard 626-4353
174 Vacant
175 Deslauriers Roger @ 626-0156
177 Robert Jean Guy 628-4818

INTERSECTION 2EME AV O

210 APPARTEMENTS
1 Bard Gilles 626-4884
2 Bertrand Michel 626-3241
3 Tremblay Raymond 623-5920
4 Tremblay Gilles 626-8106
5 Drolet Martin 626-0317
6 Tremblay Robert
SUITE DE LA RUE
220 APPARTEMENTS
1 Ouellet Serge 628-0699
2 Michaud Robert 626-2066
3 Fortin Laura Mme 626-2406
4 Cloutier Berchmans 623-3192
5 Morin Claude 626-6390
6 Vacant

SUITE DE LA RUE
230 APPARTEMENTS
1 Fortin Gilles 626-9848
2 Bergeron Hilaire 626-7337
3 Grenier Raymond 626-9248
4 Guénette Jean Guy
5 McLean Jacques 626-5013
6 Bédard Lucien 626-8540
SUITE DE LA RUE
235 APPARTEMENTS
1 Bill Jacques @ 626-8679
2 Lagacé Gilles 626-0261

3 Laplante Denise 626-1843
SUITE DE LA RUE
240 APPARTEMENTS
1 Bernard Emilien 626-4374
2 Bernard Emilien
3 Levesque Charles E 623-2542
4 Collin Georges 626-3503
5 Côté Rolland 623-3883
6 Rodrigue Henri Georges 623-9605
SUITE DE LA RUE
245 Pelletier Jean Paul @ 623-4006
251 Duguay Norbert @ 628-1034
257 Couture Roger @ 623-7747
265 McKain Gerald 628-2396
267 Daigle Roger 626-2072
269 Michaud Georges @ 623-0163
275 Chabot Roland @ 623-9321
280 Rioux Marc Sunoco Service station service 623-5832

INTERSECTION 3EME AV O

307 APPARTEMENTS
1 Létourneau Irenée 623-3440
2 Boucher Gaétan 626-0876
3 Bélanger André 628-3025
4 Villeneuve Gustave 628-2422
5 Massaad Youssef 628-4898
6 Vacant
7 Gagnon Germain 623-7494
8 Bisson Martin
SUITE DE LA RUE
313 APPARTEMENTS
1 Roy Marguerite Mme 628-1656
2 Campeau Gilles
3 Jobin Jacques 623-3139
4 Beaudoin Michel 623-0391
5 Massicotte Gaétan
6 Chaîne André
7 Tremblay André 628-3558
8 Gingras Jocelyn 623-0738
SUITE DE LA RUE

323 Tremblay Luc 626-5127
325 Roy Raynald 628-0406
329 Ferland Raymond @ 623-3711
330 St-Amand Emile @ 623-9049
335 Desrosiers Edgar @ 623-3043
338 Villeneuve Charles E 623-1039
339 Breton Jean Yves
340 Brousseau Blanche Mme 623-0759
341 Beaulieu Roger 623-7054
Gagnon Irene B Mme 628-3989
342 Hallé Louis Philippe @ 623-3335
347 Quémenet Xavier 626-3242
Girard Jean 623-5665
348 Bilodeau Paul Emile @ 623-3148
349 Breton Pauline Mme 623-9753
353 Walsh Michel @ 623-4139
354 Bilodeau Lionel @ 623-9035
359 Barrette Johnny @ 626-3614
360 Boisvert Lucien @ 626-9861
362 Montminy Carol 626-1841
365 Perron Jean Marie @ 623-1783
366 Blanchet Roger @ 628-0627
368 Beaulieu Robert 628-1394
371 Fourmi Jean Pierre @ 628-1429
372 Harton J L Enr huile à chauffage 626-1411
Derome Eugène @ 623-0521
Drolet Eliane Mme

375 Cloutier Donald 628-2255
377 Boily Thomas Louis @ 623-2428
378 Deslauriers Jean Robert @ 623-2973
383 Mathieu Robert @ 623-4192
Boutin Ernest @ 628-0439
385 Milliard J Pierre 623-4647
386 St-Jean Fernand @ 623-2761
387 Bouchard Gerald @ 623-7808
388 Langlois André 628-1503
391 Turgeon Claude @ 623-9706
393 Vacant

INTERSECTION 4EME AV O

400 APPARTEMENTS
1 Aubert Anita 626-0757
2 Larivière Gilberte Mme 628-1432
3 Chabot Alida Mme 626-7708
4 Simard Louise
SUITE DE LA RUE
408 Bilodeau Laurent @ 626-1447
411 APPARTEMENTS
1 Tremblay Michel 626-2434
2 St-Pierre Rino 628-1276

3 Bérubé Jacques 626-9668
4 Lamothe André 626-4764
5 Perron René 626-3321
6 Châteauevert Gaétan 626-8231
SUITE DE LA RUE
416 Bédard Henri 626-3623
418 Côté Marcelle Mme @ 626-9678
423 Plastic Canada Enr entrep coupefroid 623-2287

Fortin Théotime @ 623-2287
424 Légaré Edmond @ 623-3992
427 Racicot Pierre 626-3373
429 Bolduc Paul Henri @ 628-1920
431 Dubé Roland 626-0903
432 Boivin Paul A @ 623-3117
435 Roy Paul Emile @ 626-1446
439 Lachance Raynald 628-0119
440 Simard René @ 626-6297
441 Bouliane Charles @ 623-4687
448 Blanchard Fabiola Mme @ 623-4122
450 Turcotte J Guy 626-3412
452 Dion Gilles 626-6302
453 Poirier Oscar @ 623-3891
454 Marcoux Jacques 626-9770
456 Leclerc Richard 628-2794
458 Sinclair Claude 628-0105
459 Lefebvre Guy @ 626-4689
460 Deschenes Michel
461 Fournier Jacques 628-1075
462 Perron Daniel 628-5823
464 Tremblay Bertrand
466 Noreau Rémi 628-0581
468 Hébert G
472 APPARTEMENTS
1 Leclerc Yves
2 Laberge Julien 626-2062
3 Cormier J G 623-7135
4 Vézina Roland
5 Dantigny Jean 628-5149
6 Giroux Yves 628-0768
SUITE DE LA RUE
473 Turcotte Gaston @ 626-4696
474 APPARTEMENTS
1 Parent Marcel 628-1207
2 Ouellet Jean Marc 623-2611
3 Renaud André 626-5294
4 Pelletier Jean Louis 626-3223
5 Guay Pierrette 623-7409
6 Demers Raymond 626-9157
475 Viel Angus 626-7576
477 Verret Fernand @ 623-7032
479 Savard Denis
483 Tardivel Laurent 626-2156
484 APPARTEMENTS
1 Bourget J D'Arc Mme @ 628-2382
2 Bourget Michel 626-4134
3 Bourget André 626-3137
SUITE DE LA RUE
485 Grenier André @ 626-0995
487 Ouellet Léopold @ 628-0057
489 Guérin Jules 628-2782
491 Blais Gaston @ 626-9376

48EME E (C) - De 4782 3ème Av est à 4785 5ème Av E

ZONE POSTALE 7

330 Pépin Lauréat entrep construction génl 623-2983
Plourde Désiré 623-9377
332 Vacant
339 Giguère Jean Marc 623-9175
345 Bédard Georges @ 623-9511
345b Labrecque André
350 Moisan Raymond @ 623-9578
Morin Germain 626-5814
370 Paré Jacques @ 626-9251
373 Maheux André @ 626-0964
378 Landry Robert @ 626-4125
Bourdages Réal
381 Grégoire Jean Guy
382 Raymond Joseph @ 626-9008
383 Marier Eugène @ 623-0746
393 Gagné Bernard @ 626-1080
400 APPARTEMENTS
1 Michaud Yvon 628-5274
2 Julien René
3 Carter Jean Marc 623-9742

4245, BOUL. HAMEL ANCIENNE-LORETTE
4008, BOUL. DU JARDIN ORSAINVILLE

TEL. 872-2874
TEL. 628-0721

Morissette
BOIS MATERIAUX RENOVATION

Un Seul Numéro
Pour Québec
et la Banlieue

LES PETROLES INC
Huile à Chauffage Jour & Nuit

POUR UN MEILLEUR SERVICE LES PORTES D'ESSENCE

SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES "GRATUIT"

SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS

LOCATION DE CHAUFFE-EAU A L'HUILE — SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES "GRATUIT"

2750 Ch des Foulons

651-4660

LAITERIE LAVAL LTEE

875, 4e Avenue, Québec 3

Tél. 529-9021



Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631



**American
Motors Jeep**

2835 Chemin Gomin, Suite 103

Ste-Foy

Tél. 656-9980

GROLLIER LIMITEE

"La Banque du Savoir" Editeurs Dictionnaire Quillet Grolier et autres
éditions Grolier-Quillet-Kisler-Lombardi



GARAGE

**O. Gosselin
INC**

Représentant
de la

MAZDA



Faites
l'Expérience
du Moteur
Rotatif



TEL.

681-0525



185 Av.
St-Sacrement
Québec 8

488me E (C) - Suite

400 APPARTEMENTS - Suite

4 Larouche Jules 626-9652

5 Bernard Louise 628-3499

6 Michaud Robert 628-3288

7 Vacant

8 Pouliot Conrad 628-1959

SUITE DE LA RUE

420 APPARTEMENTS

1 Bergeron Léon @ 626-9862

2 Blanchard Pierre 628-4131

3 Vacant

4 Vacant

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 4EME AV E

425 Richard Fernand @ 623-0166

427 Gauthier Florent 626-6795

430 Routhier & Frère Enr entrep tuile

626-9458

Routhier Arthur @ 626-9458

435 Robitaille Claude @ 623-4016

435b Dubé Marc

444 Beaudoin Eudes @ 626-0774

446 Houde André

Richard Fernand

449 Marchand Jean @ 626-0197

461 Matte Benoit 628-2915

463 Paré Jacques 628-2571

Arsenault Claire

464 Fournier André 628-1523

Leskiewicz Laurent 628-0799

474 Lavoie Alfred @ 626-2781

475 Goulet Jules @ 626-2715

477 APPARTEMENTS

1 Tremblay Jean Marc

2 Boiteau Gaston

3 Vacant

SUITE DE LA RUE

483 APPARTEMENTS

1 Laberge Paul

2 Blais Adrienne Mme 623-3294

3 Marchand André 626-2918

Milliard Paul

4 Dufour Gaston 626-3896

5 Tessier Joachim 626-7775

6 Déry Yvan

7 Roy Denis

285

48EME O (C) - De 4785 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

105 Renaud Claude 623-4080

115 Renaud Joseph @ 623-1093

117 Bluteau Adrien 626-0117

135 Pelletier Denis

145 Lacroix Geneviève Mme @ 623-1859

147 Plante Edgée 626-0769

155 Plante Normand @ 623-5141

157 Plante Egidie 626-0769

160 Labrecque Arthur @ 623-7137

170 Deslauriers Yves 623-4510

172 Leblanc Jacques 628-5463

175 Ouellet Ida Mme @ 623-2647

179 Noël Henri @ 626-6656

180 Auclair Adélard @ 626-0111

182 Auclair Jean Paul 628-5355

185 Brie Gérard 623-2883

187 Bédard Madeleine Mme 623-5921

196 Mercier Michel 623-5340

198 St-Hilaire Hélène Mme 626-3229

INTERSECTION 2EME AV O

235 Fouquet Armand @ 623-1966

240 Delage Joseph @ 623-1356

242 Richard Pierre 628-0274

245 APPARTEMENTS

1 Moreau Gérard @ 623-5778

2 Couture Gérard

3 Boucher Robert

SUITE DE LA RUE

250 Gagné Camille @ 623-5562

255 Plante Pauline Mme @ 623-3454

260 Delage Rosaire @ 623-1981

263 Dubeau Marcel @ 626-0423

265 Tailleux Odilon 623-1610

267 Duchesneau Henri @ 623-9050

270 Ouellet Eugène @ 626-3063

285 Couture J Marie @ 626-1735

INTERSECTION 3EME AV O

306 APPARTEMENTS

1 Boivin Olivier 623-1760

2 Lefrançois Jean Jacques

3 Levasseur L B 628-2790

4 Hogan Allan 626-5890

5 Coté Hélène

6 Lavoie Maurice

7 Fitzback Nelson

8 Blanchette Michel

SUITE DE LA RUE

309 Chateauvert Michel 628-1897

311 Robitaille Gilles @ 626-4040

312 APPARTEMENTS

1 Perron Fernand 623-0872

2 Bugeaud Desneiges

3 Talbot Marguerite Mme 626-0484

4 Claveau André

5 Labbé Charles 626-6065

6 Mathieu Louis Philippe 628-0770

7 Cantin Clément

8 Leblond Ronald

SUITE DE LA RUE

317 Dumas Roland @ 623-4124

318 Harvey Fernand @ 623-1895

323 Guérin Jean Marie @ 623-5097

329 Martel Jacques 628-4256

330 Labbé Jean Yves @ 626-2093

335 Garneau Jean Louis @ 623-9087

336 Tremblay Omer Jr @ 626-7050

338 Roy Pierre 623-7679

341 Lachance Gilles @ 623-1868

342 Auclair Fernand @ 623-4148

344 Dupont Rossire 623-4209

347 Ricard Willie @ 623-2543

348 Duquet Magella @ 623-5704

353 Frénette Yvan @ 623-7539

354 Beaupré Maurice @ 626-6835

359 Bédard Guy @ 623-7185

360 Dionne André @ 626-8877

363 Dion Robert

365 Ferland Paul Henri @ 623-7372

366 Labadie Welly @

371 Rancourt C Edouard @ 623-7831

372 Lavoie André @ 626-3580

373 Dubois André 628-0766

374 Savoie Claude 623-4407

380 Maltais J Octave @ 626-9410

384 Villeneuve Gilles @ 626-0233

385 Deblois Pierre entrepreneur construc-

tion générale @ 623-5115

390 Bugeaud Marcel @ 626-0761

392 Deschenes Jean Francois 623-3734

394 Bourque Victor entrep pltr @ 623-1308

400 APPARTEMENTS

1 Deblois Gérard 628-2820

2 Caron Roger

3 Caron Romuald 623-0371

4 Berthiaume Hugues 628-3740

5 Leclerc Raynald 628-5331

6 Cusson René 623-2642

7 Leclerc Jean Guy

8 Coté André 628-1278

SUITE DE LA RUE

410 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Robitaille Serge

3 Drolet J Henri 623-7268

4 Labarre Hervé 623-7305

5 Vacant

6 Gauvresu Richard 628-4305

7 St-Cyr Roger 626-5971

8 Boily Marcel 628-4364

SUITE DE LA RUE

415 APPARTEMENTS

1 Demers Ulric 623-3829

2 Breton Guy

3 Corbeil Claude 628-1356

4 Godin Gilberte

5 Paquet Gilles 623-3990

6 Paquet Gérard 628-0160

7 Brunelle André 628-2197

8 Berthiaume Michel 626-8345

SUITE DE LA RUE

420 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Dallaire Dominique

4 Drouin Gérald 626-7666

Laurentide Produits Sanitaires

626-7666

5 Trudel Lise 628-0571

6 Denman W

7 Danjou Léonie 628-2558

8 Manfredi Honoré

SUITE DE LA RUE

425 APPARTEMENTS

1 Desbiens Berchmans

2 Gagné Jean Guy

3 Lemieux Laurent 623-7311

4 Savard Ginette 628-3339

5 Tremblay Julien

6 Brie Roger 626-5552

7 Trottier Michel 626-5418

8 Vacant

SUITE DE LA RUE

430 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Goulet Sarto 628-2450

3 Perreault C

4 Chamberland Yvan 681-4544

5 L'Heureux Jean Marc

6 Perreault Paul H 623-3708

7 Bédard Jean Marie 626-9486

8 Ouellet Charles 623-3593

SUITE DE LA RUE

435 APPARTEMENTS

1 Hébert Gilles 628-3904

2 Lancup Georges

3 Vacant

4 Belley Patrick 628-3080

5 Dussault Réjean

6 Pouliot Roger 626-5237

7 Roy René

8 Gagnon Réjean 623-7490

SUITE DE LA RUE

437 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Gosselin Gilles

4 Vacant

5 Gagné Richard

6 Drouin P

7 Chandonnet Louis

8 Fecteau Simon

SUITE DE LA RUE

455 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Bolduc Luc

3 Filion Gaston

4 Levesque André

5 Vacant

6 Gagné Réjean

7 Olivier Clément

8 Marceau Yvan

SUITE DE LA RUE

465 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Sinclair Roger

3 Savard Jacques

4 Vézina Gaston 628-5499

5 Emond Jacques 628-4135

6 Goulet Sarto 628-2450

7 Gilbert B

8 Julien André

285

BOIS ET MATERIAUX
DE CONSTRUCTIONLOUIS
CANAC-MARQUIS
LIMITÉE

Québec 8, P.Q.

25, Rue Marie de l'Incarnation

J.E. VERREAU & FILS LITEE
ENTREPRENEURS GENERAUX

1250, 3ème Avenue — C.P. 1497, Québec 2 — Tél. 529-4541



LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA

Affiliée à FIRST NATIONAL CITY BANK

Succursale de Québec

580 Grande-Allée Est, Québec, P.Q.

Tél. 525-5101

49ème O (C) - Suite

INTERSECTION 2EME AV O

- 230 Langlais Guy @ 623-7738
235 Ampleman Martin @
240 Trudel Joseph 623-3628
242 Gagnon Paul Henri @ 623-4121
244 Pelletier Georges 623-9662
245 APPARTEMENTS

- 1 Turcotte P Henri
2 Mercier Rita Mme
3 Delage Paul
4 Gauvin Charles A 623-1318
5 Harvey Oscar 626-4891

SUITE DE LA RUE

250 APPARTEMENTS

- 1 Chiasson Gilles 628-2861
2 Gallant J Alfred 623-7431
3 Delisle Armand 626-0594
4 St-Pierre Gérard 628-1206
5 Trotter Jacques 623-9595
6 Legros Riché 626-7028

SUITE DE LA RUE

- 260 Thibault Marcel @ 623-0869
265 Couillard Joseph A @ 623-2872
275 Fugère Michel @ 628-2290
280 Grégoire Raymond @ 623-4514
285 Pelletier Rosaire @ 623-4307
Pelletier Denise Salon massage
623-4307

- 287 Coté Clément 626-1528

INTERSECTION 3EME AV O

- 311 Légaré Claude @ 623-7684
312 Gosselin René @ 623-4786
317 Caron Edith Mme @ 623-9911
318 Beaudoin Joseph @ 626-4798
323 Blais Cyrille @ 623-9716
324 Lacasse Armand @ 623-7833
329 Lucas Bernard @ 626-7725
330 Goulet Marcel
331 Coveney Yves @ 626-1317
341 Lachance Lauréat @ 623-9141
353 Drolet Roger 623-7112
354 Lapointe Léopold entrep électn @
623-0153

- 355 Savard Gilles 628-4975
356 Trudel Robert 623-4723
359 Rancourt J Noel @ 626-7493
360 Verreault Jean Marie @ 626-9175
361 Galarneau Jocelyn 628-3496
365 Dugal Paul Eugène @ 623-9594
366 Cavanagh L V @ 626-4023
371 Demers Wilfrid @ 623-4546
372 Renaud Joseph 623-0672
374 Gagnon Jean Guy @ 628-1948
380 Lavoie Gérard @ 626-3372
382 Poulin Benoit 628-4205
408 APPARTEMENTS

- 1 Plante Marc 628-4250
2 Vacant
3 Gauvin Claude
4 Fortier J

- 5 Massé Ghislain 628-0255
6 Coté Patrice 628-0004
7 Boutin Ronald 628-2893
8 Drolet Gérard @ 628-2569
SUITE DE LA RUE

410 APPARTEMENTS

- 1 Gendron Magella 628-3074
2 Bernier Micheline 628-3014
3 Poitras J Pierre
4 Meikle Trenor 628-5787
5 Gariépy Normand 623-1602
6 Vallée Yvon 628-2892
7 Boucher J

SUITE DE LA RUE

420 APPARTEMENTS

- 1 Paré Gérard
2 Paré Steve 623-9684
3 Lacasse Pierre 626-9407
4 Racine Gérard 623-1025
5 Provençal Carmin 626-3955
6 Gingras Jean Pierre 623-5524
7 Fitzback Lauréat 628-0685
8 Nadeau Jules 626-4745

SUITE DE LA RUE

432 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Vincelette Serge 626-1782

- 3 Denis Richard 623-4161
4 Lapointe Normand 628-3310
5 Ferland André 626-2835
6 Morneau André 628-4105
7 Chateauvert Guy 628-4687
8 Sanfacon Robert
SUITE DE LA RUE

442 APPARTEMENTS

- 1 Laberge Roland 628-4820
2 Bouchard Raymond 628-5025
3 Desjardins Jean Paul 628-2353
4 Morin Marcel
5 Houle Léon 626-7638
6 Turgeon Claude 626-8751
7 Breton Raymond
8 Douville Pierre 626-3658

SUITE DE LA RUE

462 APPARTEMENTS

- 1 Milliard Robert
2 Vacant
3 Bisson J Marie 626-1116
4 Cayouette Roland 626-5852
5 Gagnon C 628-2664
6 Lapointe Réal 623-3726
7 Chevalier Pierre 626-5583
8 Boutin Camille 628-0346

50EME E (C) - De 4880 1ère Av E à 4785 5ème Av est

ZONE POSTALE 7

- 100 Houde Antonio 626-8223
139 Richard Paul @ 623-5531
159 APPARTEMENTS
1 Daigle Louis
2 Vézina Simone Mme 628-4337
3 Gauvin Michel
4 St-Laurent Jeanne Mme 628-5026
5 Jean Victorin
6 Simard Henri

SUITE DE LA RUE

- 171 Garneau Lucien @ 623-7962
177 Pelletier Albert @ 626-0238
185 Pelletier Michel @ 623-3941
191 Boutet Roger @ 623-3254

INTERSECTION 3EME AV E

- 325 Couture Gilles @ 626-5026
341 Lessard Roland @ 623-1995
342 Bergevin Paul 623-5150
349 Nicol Joseph @ 626-0583
350 Hains Liguori @ 623-9730
357 Fortin Roland @ 623-4623
366 Routhier Rosaire @ 623-2163
374 Bernier Fernand @ 623-0661
381 Roy Fernand @ 623-9172
384 Tremblay André @ 626-3933

INTERSECTION 4EME AV E

- 420 Drolet Jean Marie @ 628-2133
421 Dion Gérard Transport Enr 623-2013
Dion Gérard @ 623-2013

- 423 Dion Gilles 626-8002
435 Cloutier Georges @ 626-2015
452 Jobin Valmont @ 623-7791
453 Jobin Bruno @ 626-3563
454 McDonald Jocelyne
455 Laurier Hervé

- 461 Vacant
462 Vacant
463 Dussault Roland @ 626-6101
469 Harrison Jean Paul @ 626-1273
470 APPARTEMENTS

- 1 Huot Aristide 628-1030
2 Théberge Normand 626-1859
3 Carignan Pierre 628-1103
4 Bleau Yvon @ 626-1201
5 Boucher Jean 628-0281
6 Simard Maurice

SUITE DE LA RUE

- 471 Lapointe Jean Claude
480 APPARTEMENTS
1 Desroches Jean Roch 626-8646
2 Frenette Jacques 626-6820
3 Ouellet M
4 Renaud Claire Mme 626-2068
5 Roach Desmond
6 Lafond André 626-7887

50EME O (C) - De 4985 1ère Av à 4960 3ème Av ouest

ZONE POSTALE 7

- 108 Martineau Jeanne Mme
110 Pillin Serge 626-1619
112 Tremblay Jean Marie
140 Lachance Paul Emile @ 628-1182
142 Gauvreau Michel 626-0932
144 Lamonde Léopold 623-9083
150 Guay Léonidas @ 623-1667
152 Fournier André 628-1026
155 APPARTEMENTS
1 Tremblay J B 623-1255
2 Bégin Michel
3 Audet Daniel 623-3039
4 Lamontagne Jules 626-4821
5 Thibault Ronald 628-1575

SUITE DE LA RUE

- 160 Boudreau Bruno @ 623-3214
170 Larose Denis @ 626-4997
172 Larose Henri Louis 626-0105
175 Jobin Edmond @ 623-3327
180 Clavet Arthur @ 623-4509
182 Forgues Omer 623-3766
185 St-Hilaire Clément @ 626-2293
200 Hains Raymond @ 626-2298
210 Desroches Jean

220 Lajoie Marcelle Mme

INTERSECTION 2EME AV O

- 230 APPARTEMENTS
1 Pelletier Jean Thomas 626-9972
2 Tremblay Pierre 626-1009
3 Douville Jocelyne

SUITE DE LA RUE

- 250 Lacasse Jean Luc 626-5333
252 Lacasse Xavier @ 626-1591
260 Auclair Raynald @ 623-4019
Roy Roland 626-4477
270 Boudreault Marguerite Mme @
626-9284
280 Proulx Bertrand @ 626-0756
290 Royer Rosaire @ 623-5597

51EME E (C) - De 5080 1ère Av E à 5ème Av est

ZONE POSTALE 7

- 105 Garneau Raoul 623-3933
109 Drolet André 626-0691
111 Refus
113 Roy Henri @ 626-2228
115 Vacant
117 Tremblay Emilien camionnage @
623-2909
119 Morin Oscar 623-3978
122 Richard Claude 626-9621
124 Matte André
129 Bédard Ernest 626-5632
131 Descarreaux Léo 623-7874
136 Thériault Denis entrep excavation &
nivellement @ 623-1816

- 137 Cloutier Clément 626-0355
138 Arcand Gilles 628-2082
139 Laplante Simone Mme 623-7821
140 Michaud Monique Mme 626-0753
141 Vacant

- 142 Labonté Ovide 623-7483
145 Simon Hervé @ 623-1400
147 Gagné Robert 626-9905
152 Koenig Georges @ 623-4002
153 Vacant
155 Simon William @ 623-1774
158 Grégoire Florian @ 626-8129
160 Poulin Gilberte Mme 623-0771

- 161 Simon Albert @ 623-0265
166 Morissette Jeanne d'Arc Mme
@ 626-1035
169 Gagnon Paul Henri @ 623-5512
174 Trudel Henri Paul @ 623-7481
176 Laliberté Y Mme
177 Coté Roland @ 623-0807
179 Parent Roger
182 Lagueux Maurice @ 623-1814
185 Goulet Egide @ 626-2566
188 Blouin Jean Paul 626-3542

COUTURE'S MOVERS CANADA LTD.

AGENT POUR: UNITED VAN LINES

Déménagement avec soin—Local et Longue Distance—Emballage—Entreposage—Assurance

48, St-Paul - C.P. 1454, Qué. 2

Tél. 692-0986



- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



TEL. 527-2591

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

51ème E (C) - Suite

- 190 Goulet Jacques @ 626-2008
193 Dion Benoit @ 626-1835

INTERSECTION 3EME AV E

- 317 Guay Raymond remb de meubles
628-1402
325 Noël Roger @ 626-3214
342 Garneau Eugène @ 623-1442
349 Vézina Adrien @ 623-9713
351 Tremblay Georges Hémile 626-5642
357 Vacant
358 Gosselin Roch @ 628-0108
366 Langlois Jean Yves @ 626-0963
375 Huot Hélène Mme @ 626-1831
380 Jutras Huguette Mme @ 626-6995

INTERSECTION 4EME AV E

- 415 Vacant
423 APPARTEMENTS
7 Dufour O'Neil 623-5896
8 Savard Michel 626-8469
9 Verret Antoinette Mme
SUITE DE LA RUE
440 Dubé Laurent @ 626-2540
450 Deblois Raynald @ 623-0272

285

51EME O (C) - De 5087 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

- 145 Lortie Claire Mme @ 628-5202
150 Michaud Armand 626-4029
155 Robitaille Marc André @
160 Absent
165 Forgues Paul @ 623-4507
170 Béland Jean Marie @ 628-4562
172 Vacant
175 Veilleux Georgianna Mme @ 623-2698
180 Ouellet Roger @ 623-1486
185 Beaulieu Irénée 623-9393
187 Morin Richard 626-8836
195 Coté André @ 623-1009

INTERSECTION 2EME AV O

INTERSECTION 3EME AV O

- 309 Fortin Paul
311 Lessard Arthur @ 626-1991
312 Beaupré Gilles @ 623-4770
317 Gingras André @ 623-9638
318 Walsh Jean Paul @ 623-3813
319 Gingras Raynald 623-4735
320 Gosselin Jacques 626-2109
323 Hamel Ernest @ 623-2251
324 Vallières Ovilva @ 626-1197
329 Tesolin Bruno @ 623-5897
330 Létourneau Alexandrine Mme @
623-1870

- 335 Bouchard Thomas Louis @ 623-4393
336 Lachance André @ 626-1477
341 Boulet Jacques 623-5317
342 Audet Réal 626-9167

- 344 Martel Jean Marc 626-6627
347 Tanguay Roland @ 623-3065
348 Gravel Gilles @ 623-9091
350 Grant Gordon 628-4559
353 Trotter André 623-0833
354 Ferland Noël 626-9828
355 Hébert Nicole Mme 628-3574
356 Sawyer Jean 623-5822
359 Brie Emile @ 623-9778
360 Drouin Roland @ 626-2329
365 Frigault Roland @ 626-4010
Talbot J Eddy
366 Marticotte Roger @ 623-3976
368 Lamontagne Réjean 626-4334
370 Coté Yvyn @
375 Gagnon Gérard 626-1156
377 Lavoie Joseph 626-7556
380 Tanguay René @ 626-6984
385 Gourde Maurice pneus venter & réparation 623-7455

- 386 Moisan Michel @ 626-5544
404 Plante Emilien @ 626-4379
405 APPARTEMENTS
1 Audet Réal 626-5184
Deslauriers Robert
2 Robitaille Gilbert 628-0113
3 Tremblay Bernard 628-2009
4 Marcoux Antoine 626-9742
5 Tardif Hugues
6 Brunette Pierre

- 7 Paradis Laurent
8 Levesque Jacques
SUITE DE LA RUE
415 APPARTEMENTS
1 Bourget Claude
2 Mercier Germain
3 Veilleux Jean Baptiste
4 Cloutier Gilles 626-0509
5 Emond Thérèse 626-4542
6 Walsh Colette
7 Ricard R
8 Bérubé Gaétan

SUITE DE LA RUE

420 APPARTEMENTS

- 1 Robitaille Jeannette
2 Byrns A
3 Boivin Camille 628-3786
4 Bédard André 626-5980
5 Simard J
6 Coté Gilles 628-4507
7 Blais Gilles
8 Bédard René

SUITE DE LA RUE

425 APPARTEMENTS

- 1 Levesque Gilles
2 Desgagnés Gilles
3 Blouin Réjean 628-1364
4 Pelletier Jean Louis 626-8856
5 Cyr André
6 Boucher Robert J 626-5044
7 Vacant
8 Noël Marcel

SUITE DE LA RUE

430 APPARTEMENTS

- 1 Létourneau Michel
2 Lambert Claude 626-9122
3 Béland Yvon 628-5322
4 Boulanger Raymond
5 Vacant
6 Demers Gaston 628-2367
7 Vacant
8 Boucher Yvan 628-1361

SUITE DE LA RUE

435 APPARTEMENTS

- 1 Veilleux Yvon
2 Charron Yves 626-2429
3 Grenier Jacqueline
4 Sanfaçon Arthur
5 Jacques Marc
6 Scott Richard 623-4994
7 Létourneau Marcel
8 Deherty Robert O

SUITE DE LA RUE

440 APPARTEMENTS

- 1 Provencher Guy
2 Maillot Jean Jacques
3 Duguay Gérard
4 Duquette Yvon 628-2472
5 Gauvin Marcel
6 Métivier Magella 623-7279
7 Monfette M
8 O'Doherty Lénard

SUITE DE LA RUE

445 APPARTEMENTS

- 1 Bertrand Gilles 628-2791
2 Boulé André
3 Leblanc Paul 626-3085
4 Pelletier René 628-2212
5 Genest Jacques 623-3952
6 Ampleman Dorothée Mme 628-1336
7 St-Pierre Renaud
8 Geoffroy Luc 628-0416

SUITE DE LA RUE

450 APPARTEMENTS

- 1 Daspé Michel
2 Coté Jean Guy
3 Paré Georges 628-2536
4 Laplaine Georges 628-2343
5 Boudresault T
6 Caseault Georges 628-2817
7 Nassif Normand
8 Falardeau Marcel 628-0892
SUITE DE LA RUE
455 APPARTEMENTS
1 Vachon Claude
2 Morissette Michel
3 Moreau Julien
4 Turcotte Louis
5 Gingras Robert

- 6 Munger Laval
7 Langlois Marcellin
8 Pelletier Roger

52EME E (C) - De 5182 1ère Av est

284

ZONE POSTALE 7

105 APPARTEMENTS

- 1 Bourassa Roger 623-0446
2 Laforge Louis Henri 626-3045
3 Lefebvre Simone @ 626-4756

SUITE DE LA RUE

- 110 Breton Raymond 626-3072
112 Descoteaux Léopold 626-6424
119 Faucher J Yves 626-3518
121 Rousseau Paul 623-3109
123 Marois Gérard 626-2941
125 Gaboury René @ 623-4036
126 Matte Raymond @ 623-2008
127 Blouin Jean Pierre 626-2417
128 Grondin Léopold 626-4007
129 Auclair Adélard Jr 626-0234
142 Moffet Joseph @ 623-5311

145 APPARTEMENTS

- 1 Vendette Raymond
2 Riverin Bertrand 623-9436
3 Delagrave Marc 626-1046
4 Cloutier Lionel 623-9645
5 Racine Roland 626-0705
6 Michaud Claude 623-5881

SUITE DE LA RUE

- 154 Brownrigg George @
155 APPARTEMENTS
1 Descoteaux Pierre
2 Boies Marcel 626-3699
3 Refus
4 St-Laurent Claude

- 5 Durand Lise Mme 626-8306
6 Bédard Robert 623-7188
SUITE DE LA RUE

- 160 Gourdeau Patrick @ 623-4613
168 Poiras Robert @ 623-3212
169 Beauchemin François @ 623-5190
171 Beauchemin Gracia Mme 623-9611
Robitaille Jacques 626-5676
176 Samson Florent @ 628-0578
179 Thomassin Jacques @ 623-9402
182 Chabot Roger @
184 Baribeault Fernand
185 Thomassin Paul @ 626-3730
188 Moisan Fernando @ 623-7435
194 Robitaille Gabrielle

INTERSECTION 3EME AV E

- 325 Veilleux Laurent @ 623-7405
341 Labrie Florent @ 628-6158
342 Coté Lucien @ 623-4534
343 Bouchard Claude 623-4504
355 Paradis Charles @ 626-2330
357 Vacant
358 Bérubé Marcel @ 623-5824
366 St-Pierre Rolland @ 626-3539
368 Vacant
374 Caron Jean Paul vétérinaire @
626-0797

- 381 Ferland Yvan 626-6167

- 383 Vermette Jean-Paul @ 623-4458

INTERSECTION 4EME AV E

285

52EME O (C) - De 5187 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

- 140 Vacant
142 Dorion Blanche Mme @ 623-2468
144 Labbé Michel
146 Lagueux Jacques
155 Gauvin Gilles @ 626-5036
160 Quinn Russell @ 623-1618
170 Létourneau Xavier @ 623-3373
172 Francisco Matos 626-7173
175 Labrecque Jean Jacques 623-7300
177 Bélanger Paul @ 626-0588
180 Boutet Lucien @ 628-3596
190 Cleary Patrick @ 623-4603
INTERSECTION 2EME AV O
205 Lamarre J Marie @ 623-9166
215 Boucher André @ 623-4762
223 Laramée Jacques

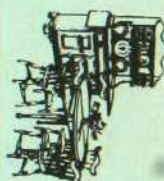


clément & clément inc.

WILFRID MARTEL
Président

MACHINES DE BUREAU
MACHINES ET AMEUBLEMENTS DE BUREAU
MACHINES REMINGTON RAND, OLIVETTI - ADLER - OLYMPIA
555, EST. BOUL. CHAREST, QUE. 2
537, RUE STE-MARGUERITE, QUE. 2

BUR. 529-9244, 529-8297

Moreau
L'IMITÉ
TAPIS
TUILESMEUBLES - ACCESSOIRES ELECTRIQUES - TV
44 rue St-Louis

Lévis, Qué.

Tél. 837-9321

Mainguy Auto Parts Inc.



2353 Notre-Dame Ancienne-Lorette

VENTE ET ACHAT D'AUTOMOBILES
VENTE DE PIECES NEUVES ET USAGEES

Tél. 872-1483

BLOCK & ANDERSON (CANADA) Ltd.

Photocopieur — Plieuse — Déchiqueteur — Duplicateur — Fournitures
383, 2EME RUE, QUEBEC 3
TEL. 525-7354

FLEURISTE ST-PASCAL ENR.

BOUQUETS DE NOCES — FLEURS NATURELLES ASSORTIES
 CORSAGE — BOUQUETS MORTUAIRES, ETC.
 Près de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus coin de la Canardière et Maufils

TEL. 663-3545

1680 MAUFIIS



Studio Willis Inc.

Les Fameux Pianos Yamaha, Mason & Risch
 REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES
 1095 St-Jean
524-3573
 Succ Place Fleur de Lys
529-0767

52ème O (C) - Suite

- 225 Richard Roger @ 623-3128
- 235 St-Onge Paul Emile @ 623-2885
- 245 Bergevin Roland @ 623-3636
- 255 Pagé Willie
- 265 Lavoie Guy @ 623-5302
- 275 Guérard René @
- 285 Lepage Ludger @ 626-4731
- 295 Drouin Aurélien @ 623-4552

INTERSECTION 3EME AV O

- 305 Greffard Jean Paul @ 626-3166
- 315 Blouin Marcel entrep menuis @ 623-4202
- 318 Lepage Bernard entrep menuis @ 626-1315

- Cusson Laurent 623-9917
- 329 Cloutier Eugène @ 626-2600
- 330 Richard André @ 626-3502
- 335 Plante Conrad @ 623-0897
- 345 Plante Jean Louis @ 623-5052
- 354 Guérin Rosaire @ 623-5185
- 355 En construction
- 357 Gagnon Rémi
- 360 Leblanc Rémy @ 628-2699
- 365 En construction
- 380 Bertrand Magella 626-8641
- 382 Bédard Charles H 626-1810

284

53EME E (C) - De 5280 1ère Av E**ZONE POSTALE 7**

- 105 Unic Quincallierie (entrepôt)
- 110 Michaud Juliette Mme @ 626-0801
- 126 Lefebvre Berchmans @ 623-2082
- 127 Lavallée Fernand @ 623-7757
- 128 Dubord Jean-Guy
- 135 Boutet Roland @ 623-1940
- 142 Béland Robert @ 623-1382
- 143 Vacant
- 144 Béland Richard 626-0740
- 150 Blais Cécile @ 623-2777
- 151 St-Pierre Antoine @ 623-0301
- 152 Pelletier Rosaire 626-7137
- 158 Agard Jean-Paul 626-5655
- 159 Roy Philippe @ 623-7363
- 160 Robitaille Lorenzo 623-4511
- 164 Langlois Léo @ 623-9947
- 165 Poisson Jean Pierre @ 623-7411
- 170 Harvey Jocelyn @ 623-1212
- 171 Chouinard Renaud 623-9459
- 173 Côté Gérard 626-4360
- 174 Caron J Paul @ 623-2752
- 175 Vigneault Gilles 626-4712
- 177 Bédard Michel 626-8480
- 181 Boucher Magloire @ 623-7952
- 182 Drolet André @ 626-2425
- 183 Simard Joseph @ 623-4342
- 189 Renaud Claude 628-0694
- Thériault Pierre @ 623-2686
- 190 Carrier Fernand @ 623-3075
- 195 Verret Robert @ 623-3136
- 198 Drouin Eddy @ 626-0085

INTERSECTION 2EME AV E

285

53EME O (C) - De 5285 1ère Av O**ZONE POSTALE 7**

- 140 Lemire Marcel
- 143 Absent
- 145 Côté Irène Mme
- 147 Brie Patrice 626-6355
- Dumais Rémi 623-9044
- Côté Marcel 623-7826
- 150 Lacombe Donat 626-3807
- 155 Renaud Jean-Yves @ 623-5702
- 157 Langlois Michel 623-0596
- 160 Michaud Jeanne Mme 628-1408
- 162 Dumais Wilfrid 623-1390
- 165 Paquet Honorius @ 626-0048
- 168 Bougle Honorius @ 623-2191
- 170 Miller Michel
- 172 Vacant
- 175 Michaud Bertrand @ 626-3309
- 180 Roy Gérard @ 623-1996
- 182 Lamontagne Rita Mme 623-3384
- 184 Hanson Claude
- 190 Watters Robert 623-3133

190 Auclair Gérard 623-9038

- 192 Marcoux Jean Lévis 626-3025
- Bertrand Pierre 626-4996

195 APPARTEMENTS

- 1 Audet François
- 2 St-Arnaud Lucille 628-1368
- 3 Morissette L André 628-5716
- 4 Dessureault Marcel 623-9209
- 5 Pagé Wellie 623-7110
- 6 Vacant
- 7 Normand Claude
- 8 Bouchard C

SUITE DE LA RUE**INTERSECTION 2EME AV O**

- 200 Giroux Daniel
- 210 Caron Jean Marie @ 623-1673
- 215 Paquet Georges @ 623-9191
- 220 Déry Lucien @ 623-7691
- 225 Blouin Eugène @ 623-2016
- 230 Lépine Roger 623-7780
- 240 Bolduc Raoul @ 623-0422
- 245 Bourque Maurice @ 623-4447
- 250 Roberge Denise Mme 626-3203
- 252 Desrosiers Albert @ 626-0906
- 255 Emond Henri
- 260 Gauthier Patrick 626-7292
- 262 Jacques Réal 626-7108
- 264 Tremblay J G @ 626-8517
- 265 Beaulieu Léopold @ 623-7763
- 266 Coulombe Robert 623-1339
- 267 Absent
- 269 Lortie Laurent @ 623-5060

270 APPARTEMENTS

- 1 Cantin Jacques
- 2 Baillargeon Raymond @ 623-5759
- 3 Boutin Achille 626-4511
- 4 Bouchard André 628-0298

SUITE DE LA RUE

- 275 Perreault Denis camionnage @ 626-3169
- 280 Tardif Réjean
- 282 Vir Victorien 623-9787
- 285 Cloutier Michel
- 287 Harvey Louise Mme 623-1013
- 289 Lessard Marcel 626-1655

284

54EME E (C) - De 5389 1ère Av E**ZONE POSTALE 7**

- 188 Richard Louis-Philippe @
- 196 Boisvert Stanley 623-1970

285

54EME O (C) - De 5389 1ère Av O**ZONE POSTALE 7**

- 125 Lizotte Henri A
- 130 Lafontaine Guy 623-0496
- 132 Côté Marcel 623-7645
- 140 Miller Thérèse Mme @ 623-2592
- 150 Paquet Marcel @ 623-2791
- 155 Gingras Paul 623-4028
- 157 Martin Charles 628-3593
- Poitras Guy 628-1431
- 159 Turgeon Raymond 626-1158
- 160 Demers Gérard @ 623-2684
- 161 Latulippe Michel
- 170 Brodeur Gerald @ 623-2477
- 175 Laurent Edouard @ 626-0991

INTERSECTION 2EME AV O

- 200 APPARTEMENTS
- 1 Deschenes Jacques
- 2 Dubé Solange
- 3 Lacasse Denis
- 4 Gagné George 626-8150
- 5 Couture Clermont 623-3887
- 6 Vacant
- 7 Vacant
- 8 Whitton Marguerite Mme
- SUITE DE LA RUE
- 205 Baronet Antonia Mme @ 623-2855
- 215 Bourret Robert @ 626-4575
- 220 Casavant Rita Mme @
- 229 Bourret François @ 626-0402
- 240 Agences Bédard Agences Regd publi-
cité agence 623-0244
- Bédard Lucien @ 623-1787

245 Holtby Florence Mme @ 628-2659

- 250 Bouchard Pierre 626-5753
- 255 Richard J Edouard @ 623-0463
- 260 Collin Rosaire @ 623-4417
- 266 Casault Henri @ 623-9458
- 270 Lavoie Arthur @ 626-1593
- 275 Rivard Régis @ 626-3681
- 277 Dubé René 623-4790
- 280 Tremblay Jeanne d'Arc Mme @ 626-4441

- 285 Drolet Michel 626-5051
- 287 Duguay Philippe @ 626-0006
- 290 St-Jean Denise Mme 623-1132
- 292 Têtu Laurent 623-2771

INTERSECTION 3EME AV

- 305 Descoteaux Gaston 626-7307
- 312 Montreuil Gaston @ 623-0579
- 316 APPARTEMENTS

- 1 Coté Gaston 626-1374
- 2 Nadeau René 623-7727
- 3 Brochu Gertrude Mme
- 4 Dusseault Jacques 626-8014

SUITE DE LA RUE

- 324 Baillargeon Armand 623-5061
- 325 Beaumont Marcel @ 623-0777
- 345 APPARTEMENTS

- 1 Gauvin G
- 2 Tremblay Grégoire
- 3 Hamel Roger 628-1727
- 4 Jimenez Alberto
- 5 Poussard Marie Jeanne

Cloutier M

- 6 Lacroix Raymond
- SUITE DE LA RUE
- 349 APPARTEMENTS

- 1 Langlois Jocelyn 623-3646
- 2 Belley Gérard
- 3 Allain G

- 4 Poitras Hector Mme 626-9954

- 5 Pilote Justin

- 6 Kiley Clive

SUITE DE LA RUE

- 355 APPARTEMENTS

- 1 Magnan Claude

- 2 Horth Hermel

- 3 Bédard Guy

- 4 Sanfaçon Y

- 5 Hamel Yvon 623-4502

- 6 Bélair C

SUITE DE LA RUE

- 365 APPARTEMENTS

- 1 Lacoursière

- 2 Boudreault A

- 3 Desgagnés Yvan 623-2921

- 4 Vacant

- 5 Poitras Guy 628-1436

- 6 Barnabé Marc 628-0868

SUITE DE LA RUE

- 369 APPARTEMENTS

- 1 Lebrasseur Noé Mme

- 2 Arseneau J Ernest 628-0880

- 3 Meissan Jean Pierre 626-2916

- 4 Boutin Roland

- 5 Beaulieu G

- 6 Chouinard Y

SUITE DE LA RUE

- 374 Bourassa Pierre

- 375 APPARTEMENTS

- 1 Carmichael Serge

- 2 Cadorette J René 623-9509

- 3 Boutin C

- 4 Lajeunesse Armand

- 5 Labrecque Jacques 628-2705

- 6 Picard Jean Yves

284

55EME E (C) - De 5422 1ère Av Est**ZONE POSTALE 7**

- 110 Boucher Marcel 623-0844
- 111 Vacant
- 112 Gagnon Simon 623-9324
- 113 Parent Fernand @ 626-4740
- 114 Bertrand Ange Aimée Mme 623-4361
- 118 Ancil Grégoire @ 626-6896
- 120 Gisèle Maurice
- 122 Delisle Claude @ 623-9373
- 124 Langlois Gérard @ 623-0260
- 128 Langevin Jean

LES INDUSTRIES VALCARTIER INC

MUNITIONS — VEHICULES A CHENILLES — PIECES POUR AUTOMOBILES ET AUTOS-NEIGE
 MILITARY AMMUNITION — TRACK VEHICLE AUTOMOBILE & SNOWMOBILE PARTS

P.O.B. 790 Courcellette - Valcartier, P.Q.

Tél. 844-3711





SHAMROCK

RESTAURANT — BAR-SALON — CABARET

DANSE TOUÏ LES SOIRS AVEC ORCHESTRE

2950 Boul. Laurier

Téls. 653-5855, 653-8114

55ème E (C) - Suite

- 130 Langevin Louis Philippe @ 623-1433
136 Beauchemin Arthur @ 623-0348
139 Vacant
141 Rousseau J Maurice @ 623-2550
144 Cayer Patrick @ 623-4023

FIN 57EME E

- 160 Cormier Rosaire @ 623-4572
165 Simard Adélard @ 623-3578
166 Rioux Lucien 623-2740
170 Robichaud Laurent @ 626-3775
175 Bourque Léo @ 623-0653
177 L'Heureux Normand 623-0108
180 Dussault Aldine Mme 626-0345
Richard Antonio @ 623-4657

INTERSECTION 2EME AV E

255 APPARTEMENTS

- 1 Lainé Joséphine Mme 626-5097
2 Collin Jean Claude 626-2210
3 Bélanger Georges H 623-3502
4 Doyon J Alphonse 623-9791
5 Vacant

- 6 Leclerc Théo 628-0760

- 7 Binet J M

- 8 Leroy Roland 626-2159

SUITE DE LA RUE

265 APPARTEMENTS

- 1 Bédard Robert
2 Hains Ghislain
3 Pépin J Paul 623-3928
4 Giguère Alice Mme
5 Bourassa Etienne 623-7672
6 Linteau Augustine Mme 628-0362
7 Baron Serge

- 8 McAneney David 626- 8425

SUITE DE LA RUE

275 APPARTEMENTS

- 1 Roy Simone Mme 626-5028
2 Lachance Vincent 628-1564
3 Vacant
4 Surprenant Pierre
5 Monnière Gaétan 623-3590
6 Garneau Philippe
7 Laplante N D

SUITE DE LA RUE

- 285 Duguay Maurice camionnage 626-3497
291 Lemieux Joseph @ 626-0422
293 Lamontagne Raoul 623-0696
295 Picard Jean Paul transport compagnie
@ 623-4349
297 Vacant

285

55EME O (C) - De 5485 1ère Av O

ZONE POSTALE 7

- 155 Dion Marcel @ 623-2383
160 Montreuil Charles @ 623-4691
162 Simard Jeannette
164 Labonté Monique
165 St-Hilaire Fernando @ 623-2379
185 Plante Gabriel @ 623-2295
Casault Henri @ 623-4417
INTERSECTION 2EME AV O
200 Leblond Joffre 623-7100
205 Lycée St-Joseph école commerciale
623-9065
Moffet Antonio @ 623-9065
208 Oulmet Armand @ 623-1080
215 Gaudy J Paul 623-1687
217 Jobin Alice Mme 623-3913
224 Delamarre Béatrice Mme @ 623-4321
226 Delamarre Yves 626-6343
232 Bolduc Léopold @ 623-2376
235 Pouliot Guy @ 623-5749
240 Malouin Lucien @ 623-5913
245 Lehoux Jean-Paul 626-2678
247 Laboissonnière Gilles 626-3380
248 Boivin Laurette Mme @ 623-3220
255 Genest Pierre @ 623-3012
280 Moreau Luc @ 623-7857
Moreau & Tetu Enrg entrep plmb
623-7857
285 Vacant
287 Vacant
288 Bouchard Rosaire @ 623-0448
295 Gagné J A Roméo @ 623-2859
296 Bilodeau Robert @ 623-1175

297 Boutin Eugène @ 623-5809

284

56EME E (C)

ZONE POSTALE 7

- 115 Bois Marie-Paule Mme @ 623-1384
120 St-Pierre François @ 623-4588
Vermette Gilles
121 Boulet Napoléon @ 623-1758
122 Vacant
135 Thibault Jean @ 623-9102
137 Chabot Réjean 626-6877
139 Labrecque Jules 623-9404
141 Cloutier André 623-9030
143 McKen Malcolm 626-9611
145 Guay Raymond
147 Girard Henri 623-1344
161 APPARTEMENTS
1 Croteau Eugène 626-3788
2 McKen J Paul 626-3616
3 Beaulieu Yvan 626-8575
4 Blais Gaudias 626-2775
5 Maranda Raymond 626-8579
6 Lachance Raymond 626-4264
SUITE DE LA RUE
171 Dynel Raymond
173 Carrier Georges 623-4490
185 Renaud Charles @ 626-1791
187 Carrier Gilles 626-3710
189 Richard Roméo 626-8793

285

56EME O (C)

ZONE POSTALE 7

- 210 APPARTEMENTS
1 Fontaine Roger 628-2986
2 Marcotte J Marc 626-3128
3 Guilbault Jean
SUITE DE LA RUE
215 Blais Lucille Mme @ 623-7562
218 Gaudreau Lorenzo @ 626-3471
221 Vachon Robert @ 623-3732
225 Pouliot Cécile Mme @ 623-5274
230 Poulin Philippe entrep maçon @
623-1932
235 Bolé Gaston @ 626-9430
240 Chevallier Gaston @ 626-0843
250 Guilmont Freddy Enr vêtement pour
enfants 626-6662
Généreux André @ 626-6662
255 Fortin Albert 623-7973
260 Bernier Oscar @ 623-4494
265 Gosselin Lorenzo @ 626-5848
270 Gagnon Richard 626-2954
272 Girard Georges 626-7590
280 Fortin André 623-4238
290 Blanchet Raymond 623-9512

280

57EME E (C)

ZONE POSTALE 7

- 152 Gauvreau Marc @ 623-9126
160 Breton Antonio @ 623-4492
164 Brassard Armand @ 623-5209
166 Bellavance Fernand @ 628-4973
170 Guay Roland @ 623-0193
172 Desparois Marcel 623-9133
179 Tremblay Garage Enr 623-9572
Tremblay Taxi 623-4157
182 GI-Ro Inc transport co 623-1938
194 Bleau Léda Mme @ 623-2605
196 Piché Jean Paul
198 Larocque Alexandrine Mme 626-6480

285

57EME O (C)

ZONE POSTALE 7

- 210 APPARTEMENTS
1 Morin Marcel
2 Dagenais Edouard 628-4824
3 Bilodeau Denis 626-1073
4 Vacant
5 Cyr Jean

220 Riverin Marcel @

- Bilodeau Jean Guy 623-5197
225 Mauro Mario @ 623-7618
227 Vacant
230 Sirols Léonard @ 626-1567
235 Bédard Armand @
237 Langlois Benoît 626-8664
240 Godin Raymond @ 623-3679
245 Villeneuve Claude 626-3856
247 Brochu Germaine 623-3483
249 Brochu J Omer
250 Nadeau Eugène @ 623-9904
251 Gignac Marc-André 623-3423
252 Légaré Joseph
253 Gagnon Yves 626-3197
253a Brousseau André @ 626-4517
255 Del Mistro Celso @ 626-3935
257 Lapointe Philippe
260 Leclerc Paul Emile @ 623-9351
265 L'Heureux Fabien @ 626-3755
267 Piché Gisèle Mme
269 APPARTEMENTS

- 1 Poirier Jean Marie 626-2604
2 Chouinard Jean Marie 626-2777
3 Bissonnette Paul 626-4104
4 Levesque Rosaire
5 Vacant

- 6 Morissette Paul

SUITE DE LA RUE

- 270 Larochelle Edouard 626-8236
272 Asselin Adrien @ 628-4430
280 APPARTEMENTS LE ALAIN
10 Desbiens Claude 628-3692
11 Dufour Jean Guy 623-4900
12 Carbonneau Denis 626-3786
13 Vacant

- 14 Fournier Jean Guy

- 20 Vacant

- 21 Girard Julien 628-3393

- 22 Leclerc Serge

- 23 Deslauriers Guy

- 24 Foster Philippe

- 30 Castonguay Michel

- 31 Roy Guy

- 32 Parent André

- 34 Bonenfant Jean Paul

280

58EME E (C) - De 5590 1ère Av Est

ZONE POSTALE 7

- 111 L'Auvergne Ecole 626-2340
123 Vacant
125 Brousseau Marguerite Mme 626-2844
127 Gagnon Jean Paul
129 Bouchard Georges
131 Dufour Léo Paul
132 Hamel Machineries Inc 623-2905
Hamel Gertrude Mme @ 623-2905
134 Cantin Rosaire Mme 623-3570
135 Deschenes Gérard @ 623-2311
137 Coté France 628-3311
139 Couture Roland Manufacture Inc bijou-
tiers gros et importateurs 623-1705
140 Roberts Roger @ 623-7303
141 Couture Pierre-Paul 628-1747
142 Roberts Bertha Mme 626-1318
143 Consigny Gilles 628-0938
146 Robert Albert @ 623-7856
147 Bergeron Léo @ 623-9691
149 Bélanger Jacques
DEBUT D'ANJOU AV
153 Tremblay Armand @ 623-1312
155 Médina Jean
157 Bédard J
165 Pampalon Alfred @ 623-4614
173 Fournel Jean Louis @ 626-2976
175 Coté Antonio 623-0415
177 Lachance Henri 626-1070
250 Martel Lucienne Mme (porte secondai-
re)
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
INTERSECTION 3EME AV E

Centrale des Syndicats Démocratiques

Président, Paul E. Daupé — Vice-Président, Jean-Paul Héti
Secrétaire, Réal Labelle — Trésorier, Jacques Dion — Coord. des Services, Amédée Daigle
Siège Social: 801, 4ème Rue, Québec 3 — Tél. (418) 529-2956
Bureau Montréal: 2235 Est, rue Sherbrooke — Tél. (514) 521-8907



VITRIERIE CHAMPLAIN (1969) INC.

GASTON TREMBLAY, président — Ré. 626-5341
TEL. 623-9839
Québec 7 (Charlesbourg)

La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES

180 de la Couronne

Tél. 529-2921

C.P. 70, STATION B
TELEX 011-292 — D-U-N-S 20-430-8217Courtiers en Douane et Agents Expéditeurs
Customs Brokers and Forwarding Agents

Tél. 692-1040 (Région 418 Area)



A. RÉPANIÉ & FILS

Québec 2



A. RÉPANIÉ & FILS

17, Rue St-Jacques

Embellissement DuBerger Enr

SERVICE COMPLET D'AMENAGEMENT ET
D'ENTRETIEN — PAYSAGISTES

Tél. 683-2731



2370 Boul. Hamel, O.



280

59EME E (C) - De 5590 1ère Av E

ZONE POSTALE 7

- 121 Bédard Yvon 626-9897
Deschenes Claude-Robert 623-4101
Bélanger André 623-3160
128 Perron Félix 623-1631
137 Béchard Adrien 623-1322
145 Bourgault Victorin 623-2778
151 Joyal J Hector 623-1100
158 Savard Michel 623-2054
177 Maltais Yves 626-9870
184 Parent Germain 682-5794
186 Frégeau Marielle
188 Coté Eugène 623-5658

INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

- 265 Bussièrès Alexandrine Mme 623-7229
285 Bédard Ludovic 626-5148
Paradis Octave 626-5846
295 Résidence d'été

280

60EME E (C) - De l'Ouest à l'est

ZONE POSTALE 7

- 135 Paré Gisèle Mme 623-4670
137 Roy Napoléon 623-4670
140 Perron Jean Marc 628-1481
INTERSECTION D'ANJOU AV
160 Simard Serge 626-3335
162 Simard Albert entrep pnt 623-9574
164 Boissonneault Pauline Mme 623-4716
165 Bussièrès Georges 623-3937

INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

- 170 APPARTEMENTS
1 Riverin Bertrand
2 Thivierge Irène Mme 623-0401
3 Coté Bruno 623-3966
4 Arseneault J 628-1623
SUITE DE LA RUE
180 Dorion Jean Guy 623-7155
232 Mercier Joseph 626-4056
235 Corbin Raymond 623-5987
240 Bettencour De Avila José 623-2147
242 Gamache Jacques 628-0248
245 Landry Ovide 626-3286
265 Chouinard Marie Ange Mme 623-2412
267 Therrien Raymond 626-8105
285 Labbé Joseph Henri 623-2306
INTERSECTION 3EME AV E
305 Ricard Jean Marie (porte secondaire)
355 Breault Gilles 623-2850
357 D'Anjou Gérard 626-0435
364 Cimon Charles 623-7276
380 Moto Culture Moderne Enr jardinier & paysagiste 623-1455
Gillet Raphael 623-1455
Leroux Roger
Boudreau Conrad

INTERSECTION 4EME AV E

- 430 Paradis Marius
432 Dufour Léopold 626-1491
435 Labbé Raoul 623-2846
437 Labbé Raymond 623-1440
445 Nolin Raymond Inc entrep construction générale 626-1895
Nolin Raymond
447 L'Heureux Gabrielle Mme 626-7360
455 Bélanger Omer 623-3090
457 Coulombe Camille 626-4698
475 Roy Roland 623-1326
535 Laliberté Jean Claude 623-7079
537 Deschenes Dominique 626-4213
555 Pouliot Irène Mme 623-2314
565 Bouchard François 623-0903
580 Plamondon Adélaïde
INTERSECTION 6EME AV E
625 Paul Raymond 623-9928
635 Tanguay Marcel 626-1864
645 Drouin Paul Aimé 626-2897
655 Legendre Aïmée Mme 623-9410

MONSIEUR CHEVROLET

VENTE & SERVICE

TEL. 653-2861

2500 Chem. des Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Québec 10

- 665 Lajeunesse Jean Marie 626-2740
675 Lebel Napoléon 623-7246
685 Gosselin Jean Robert 623-4903
DEBUT 7EME AV E
755 Giroux Réjean 623-0374
795 Néron Raymond
825 Montreuil Claude 626-6613
855 St Hilaire Jean Yves 626-5312
895 Parent Jeannine 626-4399
DEBUT 9EME AV E
905 Durocher Raymond 626-1333
DEBUT 10EME AV E
920 Sanfaçon Pierre Paul 623-5507
Binet Jacques 628-1519
930 Gosselin Marcel 623-5218
940 Bouchard Raymond entrep construction génl 626-3052

FIN PLACE MONTMARTRE

- 960 Jobin Benoit 626-9606
980 Thérien J Pierre 623-3654
1000 Vacant
1005 Tanguay Bernard 626-5535
1010 Pouliot Eugène 626-7420
1015 Simard Louis René 623-0954
FIN DE GAULLE AV
1025 Tweddell James 623-0932
1035 Boutin Marcel
INTERSECTION BEAUMONT AV
1045 Harvey Philippe 623-5607
1050 Porte de service
1055 Pelletier Loyola 623-9082
1060 Lortie Paul René 626-6303
1065 Lambert Lucien 623-0868
1075 Notre-Dame de la Salette Ecole 626-2340

280

61EME E (C) - De 6031 Henri Bourassa
Boul est à 6235 7ème Av E

ZONE POSTALE 7

- INTERSECTION D'ANJOU AV
215 Henley Bernadette Mme 626-6582
220 Tremblay Louis Henri 626-9392
225 Gendron Roland 623-4127
227 Garneau Laurent 626-8410
230 Dubé Guy 626-9626
235 Langlois Léonidas 623-2865
237 Gagné Maurice 623-3284
260 Blais Denis 623-1755
265 Bédard Augustin 623-2583
280 Lefrançois André 626-3042
285 Lamontagne Michel 626-9538
INTERSECTION 3EME AV E
325 St-Cyr Claude 623-0606
330 Demers Rosaire 628-2875
350 Tardif Roméo 623-9228
355 Cadrin Armand 623-9059
360 Caron Antoine 623-1761
365 Roy Napoléon 623-0266
370 Girard Jean Claude 623-7459
INTERSECTION 4EME AV E
420 Giguère Roland 623-4584
430 Fradette Clément
435 Bouchard Maurice 623-7031
440 Lamontagne Jean Paul 623-1257
445 Delage Marc 623-4631
460 Faucher Claude 626-3900
465 Alchance Armand 623-4503
480 Gasseau André 623-4343
485 Grimard Henri 626-3892
530 Bastien Raymond 626-1686
535 Bernier Yves 626-9176
545 Deschenes Lionel 623-1338
550 Fournier Maurice 623-9183
555 Lavole Bernard 623-4727
560 Philibert Charles Eugène 626-2949
565 Brunelle Jean 623-3927
575 Rose Bertrand 626-3499

INTERSECTION 6EME AV E

- 610 Dussault Simone Mme 623-0752
615 Ruel Jean Paul 623-0335
620 Mayer Laurier 626-0561
625 Beaucage Jeannette Mme 626-3079
630 Carrier Jean Claude 623-0455
635 Drolet André 623-0418
640 Bernier Roland 626-7246

- 645 Québec Exterminateur Enr vermines destruction 626-7246
645 Chantal J M 626-1314
650 Gilbert Paul
Gilbert Entreprises Ltée entrep construction génl
655 Absent
660 Dufour Richard 626-9369
665 Harris Rolande Mme 626-1851
670 Morin Jacques 626-3636
675 Poirier André 626-3388
680 Lemelin Jean Louis 626-3154
685 Jacques Paul 626-8651
690 Gilbert Joseph 626-4463
695 Vallée Pierre 626-0862

280

62EME E (C) - De 6132 Henri Bourassa
Boul est à 6225 7ème Av E

ZONE POSTALE 7

- 220 Caron André 626-6749
222 Auger Gaston 623-5390
224 Vacant
230 Boulanger Normand 626-3409
235 Gauthier Clara Mme 623-3686
237 Danjou Roger 623-3102
239 D'Anjou Rénald 623-3485
240 APPARTEMENTS
1 Guillemette Rosaire 623-1094
2 Guillemette Napoléon
L'Héault Marc 628-5158
3 Ardouin Sarah Mme 623-2897
SUITE DE LA RUE
245 Béland Marcel 623-2937
255 Leclerc Armand 626-9781
265 Simard Clément 626-4395
INTERSECTION D'ANJOU AV
280 Plante Fernand 623-3895
285 Cayer André 626-3895
287 Coté Paul Henri 623-1951
INTERSECTION 3EME AV E
320 Gagné Gérard 626-6269
335 Ouellette Odilon 628-3021
340 Noël Roger 623-9287
345 Nadeau Germain 626-7771
345½ Vacant
347 Bernard Claude 626-4701
355 Dufour Bertrand 626-0284
INTERSECTION 4EME AV E
430 Gagnon Delphis 628-2475
440 Ferland Lucien 626-1623
460 Vacant
480 Hudon Lomer 623-4059
485 Lagacé Lilliane 626-0208
530 Jivaro Kin Mme 626-9400
535 Gagnon Auguste E 623-3308
545 Larivière Emilien 623-2037
550 Gagnon Lucien 623-9428
560 Coulombe Jean Paul 623-4312
565 Giroux Noël 626-5787
570 Blouin Jean Marie 623-4155
575 Fortin Janine Mme 623-9998
INTERSECTION 6EME AV E
605 Ratté Paul 626-9543
610 Miller R Lucien 626-4899
620 Vacant
625 Genois Yvan 626-4110
630 Carrier J Marcel 626-2331
635 Lemieux Léonard 626-6824
640 Coté Jean Roger 623-7964
645 Roy Jean Claude 623-5355
650 Vacant
655 Bélanger Jean Paul 626-0349
660 Morin Gaston 623-3020
665 Guay Louis Philippe 626-5004
670 Doddridge Jean 626-3194
675 Fillon Roland 628-5163
680 Gaudreault Guy 623-0288

280

63EME E (C) - De 6270 Henri Bourassa
Boul Est

ZONE POSTALE 7

INTERSECTION D'ANJOU AV
250 Bourque Lucien 623-2523

LAFORCE & FILS Enr.

Manufacturier de Monument et Tout Ouvrage de Cimetière Maison de Confiance établie en 1872

1029 Ouest, Rue St-Vallier

Québec 8, P.Q.

Tél. 527-0854

Pour vos travaux d'imprimerie et de reliure en tout genre: composition typographique avec les caractères les plus modernes — impression typographique et offset, une ou plusieurs couleurs — reliure de livres par quantités: cartonnés, brochés, à dos de plastique "perfect binding" — Formules commerciales, en-têtes, enveloppes, cartes d'affaires, faire-part etc., etc.

Adressez-vous à: **BELISLE EDITEUR INC**

39 rue Saulx au Matelot Québec 2 (C.P. 100-succ. "B")

Tél. 692-0046 ou 692-0246

63ème E (C) - Suite

- 255 Laflamme Jean Charles @ 626-9062
260 Bergeron Georges @ 623-1085
262 Paquet Denis 626-5501
265 Pelletier Magella 623-5715
267 Bigaouette André 626-1853
270 Rousseau Jean 626-4818
272 Sanschagrin Claude 626-3441
280 Leclerc Roméo @
295 Cloutier Laurent @ 626-2505
INTERSECTION 3ÈME AV E
340 Lacroix Jean Baptiste @ 626-1274
350 Mercier Marius @ 623-5592
362 Lamontagne Julien @ 623-4263
INTERSECTION 4ÈME AV E
380 Vachon Odilon @
460 Brochu Pharmacie 623-5474
462 Desroches François 623-3421
485 APPARTEMENTS
1 Bergeron Oswald 626-8175
2 Hamel Michel 628-2406
3 Garon Laurent
4 Simard Pierre
5 Gosselin Pierre
6 Deslauriers Claude 623-0128
SUITE DE LA RUE
520 Rivard Pierre
530 Coté Alfred Inc entrep plmb 623-1301
545 APPARTEMENTS
1 Girard Edmond
2 Boudreau Jean Marie
3 Pinet Françoise Mme 628-2863
4 Langlois Laurent 626-4804
5 Thivierge Guy
6 Gauvin Georgette 623-1443
SUITE DE LA RUE
552 Bédard Epicerie Enr 623-3674
Bédard Maurice 623-3674
555 APPARTEMENTS
1 Bélanger Conrad 626-0728
2 Vacant
3 Paquet Yvan
4 Noreau Augustine Mme 626-3249
5 Lambert Jean Paul 626-7754
6 Levesque Lise
SUITE DE LA RUE
560 Garneau Bernard notaire @ 626-2402
562 Vacant
568 Vacant
570 St-Jérôme Alimentation épicerie et boucher 626-0527
Gagné Benoit @ 626-0527
572 Danys Salon Enr coif 628-0665
575 APPARTEMENTS
1 Lavoie Jacques 626-8619
2 Gendron Jean 623-2616
3 Poitras Françoise
4 Thivierge Michel 626-8523
5 Beaumont André 626-7178
6 Boulay Armand 626-0989
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 6ÈME AV E
600 Grondines Laval @ 623-9591
605 Savard Paul Emile @ 628-4169
610 Thisdel Georges @ 623-4941
615 Coté René @ 623-0760
620 Bigaouette Lucien @ 623-5996
625 Couture Paul Eugène @ 623-7290
630 Lecours Noël @ 623-5736
635 Leduc Gilles @ 626-0460
640 St-Hilaire Gaston @ 626-9746
645 Landry Maurice @ 623-2085
650 Giguère Roger @ 626-0348
655 Beaulé Marc @ 626-1443
660 Landry Joseph @ 626-0434
665 Chrétien Urbain @ 623-3378
670 Blanchet Marcel @ 623-0658
675 Vacant
680-Coté Léo @ 626-2382
INTERSECTION 7ÈME AV E
705 Villeneuve Rodrigue @ 626-2991
755 Couture Fernand @ 626-5465
795 Bisson Claude @ 623-0237
805 Cloutier Henri @ 623-0175
850 Sansfaçon Roger @
855 Toupin Marcel @ 626-3066
870 Vacant
920 Savard Edith Mme 626-5566
925 Vacant

975 Poitras Maurice @ 626-5371

64ÈME E (C) - De 6242 1ère Av est

ZONE POSTALE 7

- 135 Fortin Gaston 626-2286
137 Lachance Alphonse Mme @ 623-3666
INTERSECTION ISAAC BEDARD
145 Piché Richard 626-7389
147 Matte Roland @ 623-4519
149 Vaillancourt Gilles 623-3870
150 Langevin Robert @ 623-1769
152 Dumas Raynald 626-8416
155 Cyr Paul Emile 623-9390
157 Drouin Thérèse Mme 623-3902
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
245 Letarte Paul André @ 628-0094
255 Laurin Gaston @ 626-6952
260 Calasse Populaire St-Jérôme de l'Au-vergne 623-5344
265 Leclerc Alphonse 623-1476
267 Jobin Carol
276 Fiola Jean Guy
278 Després Roland 623-3745
280 Gosselin Raymond 626-0083
285 Lacasse Henri 623-9227
INTERSECTION D'ANJOU AV
290 St-Jérôme Casse Croute 623-0232
292 Tremblay Luc barbier
295 Tanguay B P Station Service 623-2751
INTERSECTION 3ÈME AV E
INTERSECTION 4ÈME AV E
480 APPARTEMENTS
1 Coté Léopold 623-2200
2 Ferland André 628-3892
3 Jobidon A 628-1243
4 Riblair Henri 623-5088
5 McLean Denys 626-5361
6 Lauzière Réal 626-7016
SUITE DE LA RUE
530 APPARTEMENTS
1 Jean André 626-1141
2 Gauthier Roméo 626-6588
3 Poulin Robert @ 623-5828
4 Simard D
5 Bouchard Denis
6 Delisle Gilles 626-6324
SUITE DE LA RUE
560 APPARTEMENTS
1 Pomerleau M
2 Gosselin Claude 623-7987
3 Lafortune Yvan 623-7882
4 Rousseau Germain 628-1614
5 Martel Bernard
6 Lacroix Charles 626-6940
SUITE DE LA RUE
580 APPARTEMENTS
1 Richard Jocelyn 628-0794
2 Jobidon Normand
3 Lacroix Roger 623-0324
4 Bédard Normand
5 Fiset Guy 626-6146
6 Laverdière Gérard 626-4837
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 6ÈME AV E
610 Pouliot Adalbert @ 623-7940
615 Rouleau Marcel @ 623-7968
620 Dombrowski Gilles @ 623-7005
625 Tessier Jean Paul @
630 Martel Jacques @ 626-2607
635 Morin Georges Henri @ 623-0488
640 Nadeau Apollinaire @ 623-5526
645 Ratté Jean Paul @ 623-3643
650 Lacasse Emile @ 628-3529
655 Ratté Huguette Mme @ 626-7035
660 Métivier Paul André 628-2766
665 Dubois Léopold @ 623-0592
670 Drolet Jacques @ 626-3977
680 Campeau Réal @ 626-2375

64ÈME O (C) - De 6389 1ère Av Ouest

ZONE POSTALE 7

- 150 Sévigny Léo @
160 Lamonde Jean Paul entrep construc-tion générale @ 623-3753

170 Thibault Roland Inc entrep pntr

- 623-4737
Thibault Roland @ 623-4737
180 D'Amours Raymond 628-0793
185 Lapointe Louis Philippe Mme @ 623-0539
195 Thériault J Rock @ 628-5064
200 Bellemare & Bellemare Inc entrep maçon 623-7497
Bellemare Jean Paul @ 623-7497
208 Slater George 623-0943
210 Samson Jacques @ 626-6258
220 Blanchet Egide @ 626-1118
225 Dionne Anne Marie Mme @ 626-0943
230 Lavigne Victor @ 623-9174
240 Maheux Jacques @ 626-2488
250 Girard Robert @ 623-3781
255 Gagnon Jean - Guy @
260 Fournier Cyrillas @ 626-4683
Malenfant Lucie Mme 628-2297
265 Vaillancourt Paul Henri @ 623-7540
DEBUT FABRE AV

65ÈME E (C) - De 6475 Henri Bourassa Boul est

ZONE POSTALE 7

- 240 APPARTEMENTS
1 Trépanier Claire Mme 626-4231
2 Vacant
3 Vacant
SUITE DE LA RUE
245 Vacant
250 Baillargeon Albert bruleurs à l'huile vente et service 626-4210
255 Doucet Raymond @
260 Chevalier Arthur @ 626-5789
265 Robitaille Roger @ 623-4369
285 Bédard Cyrille @ 623-0755
INTERSECTION D'ANJOU AV
295 Basque Paul @ 628-0315
INTERSECTION 3ÈME AV E
335 Grégoire Laurent @ 626-5872
345 Tremblay Bertrand @ 623-4434
347 Gagnon Gaston 626-6389
375 Carmichael Jean Paul @ 623-2690
377 Lapointe Roger
387 Hains Gaston 626-9741
Robitaille Fernand 623-2764
389 Morasse André @ 623-3918
545 Vacant
INTERSECTION 4ÈME AV E
615 Thiboutot André @ 628-1252
620 Prévost Roger @ 623-0510
625 Godbout Michel @ 623-0352
630 Coté Philippe @ 623-5572
640 Corriveau Noël @ 623-3802
645 Pichette Rodrigue @ 626-1722
650 Villeneuve Georges @ 626-2027
660 Goupil Jean Marie @ 626-9619
DEBUT PL D'AVIGNON
DEBUT D'ALENCON AV
680 Moreau Laurent @

65ÈME O (C) - De 6460 Monette Av à 6460 Fabre Av

ZONE POSTALE 7

- 250 Gosme Emile @ 626-8121
255 Morissette Jean Marie @ 623-9460
260 Paquet Bernard @ 626-2620
265 Racine Lucien compt agréé @ 623-0482

66ÈME E (C) - De 6580 1ère Av est

ZONE POSTALE 7

- INTERSECTION ISAAC BEDARD
AV
215 Roy Lionel @ 623-0778
225 Renaud Paul - Emile @ 626-9852
232 Turgeon Phil @ 623-3030
234 Paré Charles 623-4930
236 Vacant
245 Sanfaçon Jean Louis @ 626-2883



Armand Laflamme, Président

3148 Ch. Royal, Gifford, Qué. 5

Bur. 661-8497
Rés. 661-3073



PRELART — DRAPERIES

VENTE — POSAGE

TAPIS — TUILE



Immeubles Canadiens Enr

Gilles Therriault, prop. - Rés: Tél. 529-1156
MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

129, 18ème Rue

Québec 3

Tél. Bur. 529-6178

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

66ème E (C) - Suite
247 Sanschagrin Jean Guy 626-5182
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
250 Bergeron Florida Mme @ 623-1641
252 Bergeron Marcel 623-1641
Bergeron Claude 623-5054
255 Pelletier Jacques
Duclos André 623-7609
260 Tremblay Raoul @ 623-9204
265 Tanguay Félicien @ 623-0640
270 Kelly Claude 626-1027
275 St-Pierre Jeanne Mme @ 623-2093
280 Bédard Isidore @ 626-0833
285 Bouchard Robert 623-5818
INTERSECTION 3EME AV E
290 Vacant
320 Beaudet Marcel 626-8462
325 Villeneuve David @ 626-2232
340 Bolduc Charles @ 626-1472
350 APPARTEMENTS
1 Fortin Roger 626-8846
2 Bellavance J C
3 Pépin Raymond 623-9127
4 Bernard Réal
5 Trudel Claude
SUITE DE LA RUE
370 Delisle Robert 623-0205
372 Coté René @ 623-5576
375 Simard Gérard
380 Pichette Léo Paul
385 Pouliot Germaine Mme

66EME O (C) - De 6585 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

110 Turcotte Jacques
112 Absent
130 Labrecque Paul Eugène @ 623-9342
135 Couture Jean Paul 626-0033
140 Audy J Antonio @ 623-1831
160 Langlois Maurice @ 626-2797
165 Gagnon René
167 Bédard J A Marcel @ 623-2845
175 Bouliane Jean @ 623-9306
401 Bernard Georges @ 623-7492
409 Lavigne Roger @ 626-4908
415 Dinel Maurice @ 623-1110
421 Bureau Léo Paul @ 626-1343
427 Chabot Maurice @ 626-2744
433 Samson Jean Marc @ 623-7186
445 Couture François @ 626-1715
451 Coulombe Roland @ 623-3389
455 Clark Robert @ 626-1896
461 Leclerc Gérard @ 626-2484
471 Roy Lucien @ 623-7461
505 Fiset Gilles @ 626-1759
515 Cloutier Claude @ 623-7294
520 Bélanger André @ 626-7929
525 Laporte Rolland @ 623-1961
530 Duchesneau Gilles @ 626-2929
535 St-Pierre Raymond
545 Jacob Joseph @ 626-6418
555 Turcotte Laval @ 626-0853

67EME E (C) - De 6680 1ère Av E à
6690 7ème E

ZONE POSTALE 7

135 Bellemare Pierre 626-1724
137 Leblanc Jacques 626-5784
145 Lussier Guy 626-9507
150 Vacant
160 Gauvin Serge 628-0059
165 Bédard Georges Henri @ 623-2692
INTERSECTION ISAAC BEDARD
Av
225 Faguy Léo @ 623-2743
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
230 Gaboury Félix Aimé 626-4224
250 Fortin Yvon @ 626-2630
265 Bissonnette Pierre @ 626-6802
270 Lapointe André @ 623-0439
272 Vézina Alexandre 623-5954
275 Bélanger Auguste @ 623-9229

275 Poulin Jacques
280 Moderne Boucherie Enr épice et bou-
cher 623-9868
282 Vermette Claude 623-3924
284 Vacant
285 Deschamps Jeanne d'Arc Mme @
287 Beaulieu Robert
290 Martineau Lévis A @ 623-3203
292 Gignac André 623-4317
295 Marois Adrien @ 623-7045
INTERSECTION 3EME AV E
320 Gravel Jean Paul @
335 Boucher Noël 623-4672
340 Roy Marc 623-4441
345 Savard Adolphe
360 Audy Albert @ 623-1907
375 Tremblay Réginald @ 628-2397
380 Robitaille Jean Charles @ 623-1061
385 Côté Alfred @ 623-1301
390 Huot Guy @ 623-2444
INTERSECTION 4EME AV E
425 Prévost Jean @ 623-4446
445 Lefavre Ernest @ 626-0427
480 Le Carrefour Ecole Pavillon No 2
626-2340
485 Dorval Albert @ 623-7277
555 Juneau Armand @ 623-2214
565 Roberge René @ 626-4666
575 Méthot Claude @ 623-0410
INTERSECTION 6EME AV E
605 Carrier J Arthur @ 623-0831
610 Ferland Roland @ 623-9019
615 Thibaut Theodore @ 623-7624
620 Gervais Marcel @
625 Bastien Fernand @ 623-0722
630 Pouliot Hervé @ 623-4767
635 Lévesque Lucien @ 626-1598
640 Hanson Jean Charles @ 626-1190
655 Mercier Paul Emile @ 623-2787
665 Parent Charles @ 623-3727
670 Beaudoin Rémi 626-2118
675 Bergeron Rémi @ 626-2845
680 Goulet Yvan @ 626-4476
685 Cinq-Mars Marc @ 626-0446

67EME O (C) - De 6687 3ème Av O

ZONE POSTALE 7

120 Morin Raoul @ 628-4295
138 Cloutier Réginald 626-5387
140 Létourneau Emilia Mme 626-9466
145 Mallandain Fernande Mme @ 628-5830
155 Harvey Aimé Mme @ 623-1475
Boudreaux Jean E 623-7366
170 Létourneau Joseph @ 626-0649
172 Létourneau Marcel 626-9455
175 Voyer Jean Paul @ 623-0349
180 Bhérier Georges @ 626-2614
182 Bhérier Joseph 626-2333
205 St-Laurent Raymond @ 626-4298
225 Gagnon Gaétan @ 626-0542
265 Voyer Gaston @ 626-1604
275 Lacroix Herman @ 626-4245
315 Refus
320 Fortin Réal @ 628-5559
325 Gagné J E Guy @ 623-3023
335 Roy Roméo @ 623-4011
345 Savard J Adolphe @ 623-3404
355 Brisebois Roland @ 623-7038
365 Tremblay Gilles @ 623-7447
375 Jobin Lucien @ 623-5345
380 Beaudoin René @ 628-3211
385 Lépine René @ 626-5517
390 Lépine Michel @ 628-5260
395 Bernier Marcel @ 623-0533
400 Lessard Charles Edouard @ 626-5683
401 Vézina Denis @ 626-5976
406 Nadeau Oscar 623-5527
409 St-Germain Gabrielle Mme @ 626-0597
410 St-Hilaire Claude @ 626-0682
415 Lavalée Claude @ 623-2507
418 DeBellefeuille Marcel @ 626-8837
421 Rochette Marcel @ 623-5075
424 Verreault Patrick @ 623-7559
427 Fournier J A @ 626-9676
432 DeBelleval Denis @ 626-9510
433 Lessard Benoit @ 623-4261
439 Landry Gilbert @ 623-2282

440 Boies Paul @ 628-1328
444 Poulin Edmond @ 623-7977
445 Beaumont Claude @ 623-1668
450 Villeneuve Paul @ 623-2727
451 Coulombe Lucien @ 623-5794
454 Sirois Cyril @ 623-3351
455 Milliard Frédéric @ 623-5521
460 Linteau Maurice @ 626-9780
461 East Jean Paul @ 623-3595
471 Pouliot Laurent @ 626-2855
505 Ruelland Louis @ 623-5374
INTERSECTION TRUELLE AV
515 Lesage Fernand @ 626-1606
520 Boucher Théodore @ 626-0961
521 Lasalle Roger asce courtier @
623-5306
525 Dion Roger @ 623-4985
526 Bédard Olivier @ 626-1949
527 Blanchet Jean @ 623-0300
530 Bérubé Emilien @ 623-5643
534 Pouliot Jean Paul @ 623-0369
540 Giganc Yvon @ 623-5192
545 Rochon Gaston @ 623-9283
555 Tousignant Pierre @ 623-3600
560 Lavigne André @ 626-4122
565 Careau Arthur @ 623-9344
570 Tessier André @ 626-2681
575 Lajeunesse Robert @ 623-3791
INTERSECTION 6EME AV E
FIN D'ALENCON AV

68EME E (C) - De 6787 Henri Bourassa
Boul est

ZONE POSTALE 7

225 Lussier Jean R @ 623-9747
230 Malouin Frank @ 626-0619
235 Equipement Universel de Bureau Enr
machines de bureaux vente et ser-
vice 626-0805
Dolbec Léon @ 623-7126
DEBUT PLACE DU ROI
240 Poirier Roland @ 623-4438
245 Faucher Arthur @ 626-9307
250 Roy Gabriel @ 626-6871
260 Roy Conrad @ 623-4702
265 Villeneuve Fernand @ 623-2965
270 Lachance Guy @ 626-8260
280 Huot Charles @ 628-0643
285 Langlais Louis Dominique @ 623-4778
INTERSECTION 3EME AV E
315 Bouchard Jean Marie @
325 Audet Albéric @ 626-4888
333 Boutin Rodrigue @ 626-0113
340 Chantal Marcel @ 623-9660
345 Thibault Jean Claude @ 626-5197
350 Falardeau Raymond @ 623-9914
355 Lamontagne Paul @ 623-1233
360 Marchand Camille @ 623-7061
370 Vidal Gaston @ 626-5482
INTERSECTION 4EME AV E
420 Deblois Roger @ 623-0780
435 Verreault Jean Claude @ 623-5205
440 Nadeau Eugène @ 623-3250
DEBUT PLACE DE LA PAIX
460 Baril Roch @ 626-5888
480 Gauthier Jean @ 626-3410
535 Pomerleau Roméo @ 623-0310
560 Paré Paul @ 626-1999
Paré Paul & Associés 626-1999
565 Kirouac Raymond @ 623-0441
580 Lebrun Hubert @ 623-7381
INTERSECTION 6EME AV E
610 Vézina Jean Paul @ 626-9117
614 Marier Robert @ 623-4269
615 Marier Rodolphe @ 623-4291
620 Savary Jean Noël @ 623-0497
630 Ringuet Jean Marie @ 626-1756
635 Lacouline Edouard Jr @
640 Sénéchal André 623-5588
650 Cantin
660 Boucher Emery @ 623-2806
665 Lavalée Gilberte Mme @ 626-4657
670 Martin Jean Marc @ 626-0017
INTERSECTION 7EME E
710 Michaud Laurent @ 623-5180
725 Samson J Wilfrid @ 626-2310
770 Desroches Guy @ 623-0631
825 Girouard Robert @ 626-4968

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES - COURTIER ET ADVISEURS

GUY CHENAIL, C.D.A.A. - CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

71 St-Pierre, Québec 2

Jos. L. Guay Ltée

60 TRANS-CANADA O., LEVIS

Distributeur de Matériaux de Construction

TEL. 837-2473



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue, Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

PAVAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

Tél. 529-9539

68EME O (C) - De 6785 1^{ère} Av Ouest ²⁸¹

ZONE POSTALE 7

- 115 Morency Pierre 628-1642
- 120 Bernier Jeannine @ 626-0929
- Buzzanga Mario @ 628-0058
- 125 Blais J Alphonse @ 623-7412
- 135 Verreault Maurice @ 628-3441
- 140 Girard Jos @ 623-5013
- 145 Verreault Yvon @ 626-7796
- 160 Lacasse Joseph @ 623-1018
- 165 Bilodeau Frank @ 626-2019
- 175 Goulet Bertrand @ 623-2039
- 180 Dallaire Victor @ 626-6683
- 185 Deslauriers Louis Phil @

FIN ALBERTA

- 195 Villeneuve Damien @ 626-2588
- 200 Gravel Lévis @ 626-9378
- 220 Plamondon Albert @ 626-0544
- 230 Ouellet Maurice @ 626-7920
- 250 Gariépy Adrien @ 623-0743
- 260 Gauvreau Réal @ 626-4410
- 280 Gingras Roland @ 623-1853
- 290 Renaud Gérald @ 623-9107

INTERSECTION 3^{EME} AV O

- 300 Bédard Paul @ 626-5477
- 310 Bourbeau André @ 626-2244
- 315 Huot Denis @ 626-5091
- 320 Girard Suzanne Mme @ 623-2591
- 325 Lacroix Charles E @ 623-4888
- 330 Morin Jean Noël @ 623-4172
- 335 Larue Jacques @ 626-7788
- 340 Rouleau Guy @ 623-2693
- 345 Brière Jean Paul @ 623-9957
- 350 Beaulieu Jean Guy @ 623-3336
- 355 Audet Aldéric @ 626-0420
- 360 Gravel Gilberte P Mme @ 623-7953
- 365 Pouliot Fernand @ 626-6231
- 370 Coulombe Marcel @ 623-3881
- 371 Caron Raymond @ 628-0291
- 375 Mercier Yves @ 626-6927
- 376 MacDonald Ramsay @ 623-0896
- 381 Guay Paul Eugène @ 623-2038
- 384 Tremblay Gérard @ 623-7800
- 387 St-Hilaire Lucien @ 626-2144

INTERSECTION TREPANIER AV

- 401 Thibodeau Yvon 626-7599
- 405 Beaudoin Léo @ 626-0323
- 406 Pelchat Yvan @ 626-1356
- 409 Beaulieu Lucien @ 623-1375
- 415 Lemieux Joseph A @ 623-5017
- 416 Prévost Marcel 626-0505

DEBUT BINET

- 421 Fournier Jacques @ 626-3159
- 424 Proulx Gérard @
- 425 Bélanger Jules @ 626-5801
- 431 Pelletier Jacques @ 626-5563
- 432 Gagnon Léopold @ 623-2213
- 440 Labrie Emilien @ 626-3668

DEBUT VERDON AV

- 448 Viau Alban @ 623-4936
- 454 Coté Jean Guy @ 628-2412
- 460 Arseneault Yves @ 623-5692
- Baril Jean Rock
- 466 Tanguay Clovis @ 623-2679
- 472 Bédard Yvon @ 623-5689
- 478 Daigle Lionel @ 628-1082

DEBUT POIRIER AV

- 484 Lessard Albert entrep menuis @
- 626-1473

69EME E (C) - De 6880 Henri Bourassa ²⁸⁰
Boul est à 6880 3^{ème} Av E

ZONE POSTALE 7

- 215 Tremblay Eddy 623-4175
- 220 Drouin Jacques @ 623-2432
- 225 Isabel Réal @ 623-2006
- 230 Poliquin Guy @ 626-7053
- 235 Poiré Raymond 623-9944
- 240 Dorval Jean Charles @ 623-9929
- 245 Lemay Raymond @ 623-3754
- 250 Vacant
- 255 Cossette Gilbert @ 626-0529
- 260 Boivin Jacques @ 623-7473
- 265 Villeneuve Edouard @ 623-9068

- 270 Robitaille Raymond @ 626-9371
- 275 Hudon André @ 628-4829
- 280 Drouin Henri Paul 626-4355
- 285 Renault Jean @ 623-4264

70EME E (C) - De 6952 1^{ère} Av est ²⁸⁰

ZONE POSTALE 7

- 145 Bédard Rosaire @ 623-3272
- 147 Julien Jean Luc 626-5682
- 155 Racine Ovide @ 623-2325
- 165 Bédard Paul H @ 623-2071
- 187 Lebel Auguste @ 626-0948
- 195 Bédard Marc André @ 623-9925

INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

- 225 Lepire Lucien @ 623-3844
- 231 Vacant
- 235 Boivin Maurice @ 623-1948
- 245 Morin Charles Henri @ 626-0178
- 250 Bédard Lucien @ 626-5910
- 255 Perkins Nelson @
- 260 Plaisance Benoit @ 623-4591
- 265 St-Laurent Edouard @ 623-1395
- 270 Chabot Bernard @ 626-0821
- 275 Tanguay Louis Philippe @ 623-4049
- 280 Duval Maurice @ 623-9602
- 285 Poulin André @ 623-9951
- 287 Poulin Alexandrine Mme 623-4879
- 295 Blackburn Henri @ 623-9000

INTERSECTION 3^{EME} AV E

- 325 Brochu Jean Louis @ 529-0042
- 420 Gagné Raymond @ 623-7904
- 425 Marcoux Jacques @ 626-2480
- 430 Boucher Claude
- 435 Drolet Adrien @ 626-0028
- 440 Rochette Roger @ 623-0725
- 445 Lantagne Raymond @ 623-7194
- 450 Carrier Léo @ 623-9243
- 455 Gallagher Gilles @ 623-0368
- 460 Légaré Pierre @ 623-0316
- 465 Gagnon Raynald @ 626-9907
- 470 Martin Claude 623-7402
- 485 Gagnon Victor @
- 520 Deblois André @ 626-9075

FIN 5^{EME} AV E

- 540 Blais Damien @ 626-3862
- 545 Veilleux Henri Paul @ 623-0936
- 560 Charland André @ 628-0361
- 565 Pageau Edmond @ 623-4850
- 580 Normandin Jacques @ 623-7465

INTERSECTION 6^{EME} AV E

- 585 Moore Charles @ 626-9755
- 587 Bornais Gaston @ 626-6178
- 595 Gobeil Jean Guy @ 626-3061
- 597 Lapierrière Yvon @ 626-7100
- 620 Bellisle Georges @ 626-6241
- 625 Dubuc Jean Claude @ 626-4864
- 630 Hébert Jacques @ 626-6310
- 650 Despains Claude @ 623-3339
- 715 Bond Réal @ 623-3706
- 755 Lussier Yvon @ 623-0472
- 850 Michaud Gilles @ 626-9380
- 900 Bussières Pierre @ 626-8520
- 950 Boucher Roland @ 626-5861
- 955 Poulin Henri Georges @ 626-4103

70EME O (C) - De 6985 1^{ère} Av ouest à ²⁸¹
6875 Trépanier Av

ZONE POSTALE 7

- 140 Carmichael Paul @ 623-4112
- 142 Doyon Pauline 626-5355
- 155 Gaudet Jacques 623-4769
- 157 Roy Claude 626-2032
- 160 Carmichael Robert @ 623-3310
- DEBUT ALBERT AV
- 164 Racine Alain Mme @ 626-9291
- 170 Laflamme Paul H @ 626-5198
- 175 Chabot Charles Henri @ 623-9946
- DEBUT PLACE NOEL
- 180 Guimont Odilon @ 623-0157
- 185 Gagnon Alice Mme @ 626-6040
- 190 Sohier André @ 623-0597
- 195 Audet J Emilien @ 626-3510
- INTERSECTION 3^{EME} AV O
- 315 Greffard Charles A @ 623-2661

- 320 Leblanc Trefflée @ 623-0641
- 325 Enright Maurice @ 623-3931
- 330 Villeneuve Eugène Mme @ 623-2001
- 335 Montreuil Jacques 626-5540
- 340 Samson Lauréat @ 623-4530
- 345 Talbot Jean Louis @ 623-7167
- 350 Chamberland Roméo @ 628-0349
- 355 Turcotte Paul Edouard @ 626-3024
- 360 Hardy Alfred @ 623-4606
- 365 Lortie Jean Paul @ 623-7906
- 370 Refus
- 375 Laplante Guy @ 626-0648
- 380 Morel Raymond @
- 385 Boucher André @ 623-0952
- 390 Ekker Willem 623-1266
- 395 Cloutier Pierre @ 626-3298

71EME E (C) - De 7082 1^{ère} Av E est ²⁸⁰

ZONE POSTALE 7

- 140 Jobin J Alphonse
- 145 Chantal Jean Marc 626-7595
- 160 Racine Jean Pierre @ 623-9562
- 165 Paquet Gaston @ 623-2420
- 167 Gagnon Rosaire
- 169 Lefebvre Léonidas 626-5997
- 170 Paquet Georges @ 623-1725
- 171 Lefebvre Marc @ 628-0090
- 175 Servant Paul
- 180 Carpenter Marie Mme @ 623-1302
- INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

- 210 Vatel Sous Vêtements Ltée 623-9863
- 211 Fournier Gérard
- 212 Lajoie Thérèse 623-0154
- 213 Gélinas Paul Emile
- 217 Auger Robert @ 626-0784
- 226 Vacant
- 228 Audy Charles Auguste @ 623-5589
- 229 Dubé Adolphe
- 235 Vacant
- 237 Boucher L Inc papeterie 626-4038
- 241 Dufresne Léopold 626-0744
- 242 Vaudreuil Jules Octave @ 623-2913
- 243 Beaumont Jean Paul 626-1371
- 244 St-Pierre Léonard 626-9918
- 245 Tremblay & Bergeron Meubles
626-1102
- 246 Sicard de Carusel Paul Emile
626-6776

- 253 Verret Cécile Mme @ 623-3274
- 258 Laflamme Agenor @ 623-3383
- 259 Rousseau Jean Paul @ 623-1624
- 261 Verret Serge 626-8683
- 265 Durand Charles @ 623-2915
- 266 Ringuette Théo @ 623-9232
- 267 Gagnon Réjean 626-9317
- 268 Ringuet Monique
- 271 McKenzie Toussaint @ 623-3303
- Rouillard Paul
- Bureau André 626-0627
- 276 Boulay Richard 623-5927
- 278 Coté Raymond 623-3904
- 280 Girard Gabrielle Mme 628-1351
- 282 Giguère André 626-4656

INTERSECTION 3^{EME} AV E

- 310 Pichette Antoine @ 626-6854
- 320 Domplere Marie Louise Mme @
623-1915
- 330 Guay René 626-4139
- 335 Marquis André @
- 340 Tremblay Gertrude Mme @ 626-2323
- 345 Hamel Jos Emile @
- 350 Boily Louise @ 623-5960
- 355 Giguère Marc @ 626-2450
- 360 Montminy Robert @ 623-4539
- 365 Trudelle Albert @ 623-4596
- 370 Desroches Lucien @ 626-2173
- 375 Thomassin André @ 626-1761
- 380 Ricard Camille @ 626-1557
- 385 Arteau Benoit @
- 390 Jones John 626-6768
- 395 Thibodeau Réal @ 626-0747
- 495 Daigle Jacques 623-3015
- 505 Blanchette Jean Claude @ 626-7158
- 510 Lapointe Jean Yvon 623-3179
- 520 Robitaille Robert @ 626-7359
- 530 Bonfanti Bruno @ 626-9287

71 St-Pierre, Québec 2

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

QUINCAILLERIE ET MATERIAUX
SPECIALISTE EN DECORATION

TEL. 833-3436

50, Trans-Canada Ouest

Lévis



BOUTIQUE DU BRICOLEUR



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

71ème E (C) - Suite
 535 Marcoux Claude 626-1249
 540 Vacant
 545 Blanchet Yves 626-2671
 550 Guay Jacques @ 626-4773
 560 Marceau André @ 626-9460
 565 Fortin Marius entrep tuile @ 623-2478
 567 Létourneau J Guy @ 623-1331
 570 Cloutier Gérard @ 626-9643
 575 Gobeil Jacques 626-2030
 577 Mailloux Armand @ 626-9574
 580 Dolcé Roland @ 626-9687
 585 Fournier Jacques @ 626-5817
 587 Poirier Gilles
 590 Côté Louis @ 626-2670
 595 Lambert Michel 623-9095
 605 Girard Gabriel @ 626-5409
 645 Dallaire Louis @ 626-8706
 650 Lebel Jacques @ 626-3337
 652 Nadeau Roger 626-8531
 685 Angers Bernard @ 626-4958
 705 Langevin Robin @ 626-5775
 740 Saindon Jean @ 626-6744
 745 Veilleux Edouard @ 626-4550
 780 Asselin Pierre 628-2266
 785 Sirois Denis
 805 Painchaud Jacques 626-4646
 840 Lortie Benoit @ 626-2355
 855 Caouette Armand 626-6032
 880 Bélanger André @ 626-6482
 Peerless Electrique Ltée électrique
 accessoires vente et service
 626-6482
 895 Absent
 900 Chouinard Yvon @ 626-9025
 905 Paré Pierre 628-3792
 940 Maranda Benoit @ 628-1639
 955 Vallerand Fernand @ 626-5445
 981 Pépin Raymond 626-8120
 995 Vacant

71EME O (C) - De 7085 3ème Av O ouest
 à 7075 Trépanier Av

ZONE POSTALE 7

310 Lachance Robert @ 626-0213
 DEBUT DELISLE AV
 320 Rousseau Paul @ 623-0781
 325 Paré Jacques @ 623-9018
 330 Darveau Benoit @ 623-9266
 345 Paré Lucien @
 350 Marier Léo @ 623-0303
 355 Ratté François @ 626-8671
 360 Angers Henri @ 623-0138
 370 Bouchard Aurèle 628-1992
 380 Cormier Marcel @ 626-3984
 DEBUT ROLLAND AV
 385 Bélanger Jean Marie @ 626-4538
 390 Chamberland Roland @ 626-4283
 Chamberland Roger @ 626-9185
 396 Dubé André @ 623-2168

73EME E (C) - De 7190 1ère Av est à 7250
 Henri Bourassa Boul

ZONE POSTALE 7

120 APPARTEMENTS
 1 Daudelin Jean-Louis
 2 Gauthier Magella 626-7677
 3 Dallaire B Mme
 4 Vacant
 5 Frenette Yvon 626-1847
 SUITE DE LA RUE
 DEBUT LOYOLA AV
 125 Bécharé Régent 626-4164
 Sabran Jean-Charles 626-5634
 127 Absent
 DEBUT O'NEIL
 140 APPARTEMENTS
 1 Tanguay Marcel 626-7065
 2 Routhier André 626-1984
 3 Savard Robert 626-5179
 4 Gauthier André 623-3119
 5 Tessier Jean-Hugues 626-4259
 6 Dahl Nelson 623-3113

150 Vacant
 152a Blanchette Serge 623-3814
 152b Vacant
 155 Bédard Jean-Pierre @ 626-8700
 160 Paré Onil @ 626-1426
 L'Imprimeur Enr 623-3037
 175 St-Hilaire Céline Mme @ 623-2326

73EME O (C) - De 7277 1ère Av E ouest
 à 7275 3ème Av O

ZONE POSTALE 7

100 APPARTEMENTS
 4 Segatto Edgard 626-4017
 5 Fournier Huguette Mme 623-7084
 8 Turgeon Alphonse 628-1810
 9 Perrault Marcel 623-0188
 12 Gourdeau Paul 626-3618
 13 Langlois Sarto 623-7518
 SUITE DE LA RUE
 125 APPARTEMENTS
 1 Juneau Marcel 626-8611
 2 Carbonneau Michel 626-6413
 Lapointe Antonio 623-2057
 3 Laperrière Claude 626-9399
 4 Gailloux Yvon
 5 Daigle Roger
 6 Sabran J C 626-5634
 SUITE DE LA RUE
 150 APPARTEMENTS
 Caisse d'Epargne d'Entraide Econo-
 mique de Chauveau 626-8546
 2 Chanel Salon Enr coiffure et de beauté
 626-6420
 3 Absent
 6 Cayouette Line 626-3050
 7 Fournier Paul 626-3387
 10 Racine-Marmon Lise
 11 Leblond Lionel 626-0515
 14 Duchesne Roger
 15 Munoz Pierre
 Fecteau Rachel
 SUITE DE LA RUE
 160 Bureau Clément 626-5437
 Genest Michel 628-2213
 170 Renaud Charles @
 Petitclerc Gilles 626-3595
 180 Renaud Lucien @ 628-3578
 190 Renaud Maurice @ 623-9445

74EME E (C) - De 7382 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

105 Nolin Edouard 623-2397
 107 Clarke David 626-8088
 109 Beaulieu Marie-Anne Mme @ 623-1686
 110 Drolet René @ 623-3088
 INTERSECTION LOYOLA AV
 115 APPARTEMENTS
 1 Dery Gaston 623-1026
 2 Vacant
 3 Fourment Edouard 626-5605
 4 Gosselin Gaston 626-1823
 SUITE DE LA RUE
 125 Alain Louis-Philippe
 127 Alain Thérèse Mme 623-9371
 129 Métayer Dominique 623-3275
 INTERSECTION O'NEIL AV
 140 Chabot Odilon @ 623-0907
 155 Gagnon Yvon @ 626-1900
 160 Linteau Léo @ 623-2303
 162 Vacant
 175 Lafrenière Paul A @ 623-3049
 178 APPARTEMENTS
 1 Breton Roger 623-7533
 2 Boucher Claude
 3 Nadeau Nicole 626-5767
 4 Lavigne Robert 626-3107
 5 Absent
 6 Demers Maurice 626-3863
 7 Rhéaume Denis 626-2611
 8 Béchette Philias 626-7553
 SUITE DE LA RUE
 181 Tremblay Jean R 623-3141
 183 Gagnon Benoit 623-3673
 190 Charlesbourg Taxis 626-5252

74EME E (C) - De 7382 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

100 Riverin Louis-Philippe @ 623-0384
 101 APPARTEMENTS JARDIN DU ROY
 1 Genest Jacques
 2 Pruneau Lise
 3 Guay Alfred
 4 Chalhaut S H
 5 St-Laurent Pierre
 6 Bouffard J
 7 Caron Raymond 628-1502
 8 Christophar Turi
 9 Vacant
 10 Vacant
 11 Levesque André 626-7656
 12 Goulet Réjeanne
 13 Guimond Denis
 14 Trotter Lise 626-9056
 15 Viel Lucien
 Langlois Jean-Guy
 16 Bérubé Jacques 626-2786
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION LOYOLA AV

225 Patry Lucien 626-1647
 227 Gamache André 626-6370
 229 Bergeron Fernand
 231 Bédard Claude 626-6409
 245 Seynave Roger @ 626-0433
 255 Leclerc Gérard @ 626-3186
 260 Bédard Ephrem Mme 623-1904
 262 Guillot André 628-0285
 265 Therrien Jean @ 626-2999
 DEBUT DES GRANDS PRES AV
 270 Levesque Robert @ 626-4177
 275 Beaumont Paul @ 626-5548
 280 Gagnon Antoine @ 623-7598
 285 Lévesque Léopold @ 626-0806
 335 Robitaille Jeanne
 355 Duclos Michel @ 626-5995
 365 Robert Marcel @ 626-9040
 380 Marcotte Adrien 626-4530
 395 Caron Pierre @ 626-0517
 410 Bilodeau Roch @ 626-7349
 420 Marcotte Raymond assec courtier @
 626-8441
 430 Cloutier Paul-Henri @ 626-3740
 440 Comeau Noel M 626-5161
 450 Godin Adrien @ 623-2829
 460 Boulet Roch @ 626-4008
 465 Dallaire Claude @ 623-3017
 470 Lajoie René @ 626-3888
 473 Caron Alice Mme 623-3769
 475 Kirouac Cécile Mme 626-3049
 480 Vaillancourt Yvon @ 626-5557
 495 Caron Jacques entrep électn @
 626-2038
 530 Lemelin Gilles 628-0497
 555 Grondin Jean-Claude @ 623-9748
 560 Pelletier Yves
 Perron Gérard
 585 Côté Florent @ 628-0487
 590 Desgagnés Jean-Marc
 605 Déchène Michel @ 623-7106
 615 Couture Claude @ 626-1095
 625 Poitras Léandre @ 626-6502
 630 Vézina Léon @ 623-7589
 645 Duguay Fernand @ 623-3996
 650 Brodeur Michel @ 626-8773
 665 Langevin Robert @ 626-4491
 670 Levasseur Jocelyn @ 628-1029
 680 McGee Roger @ 623-9201
 685 Montpetit Michel @
 690 Hébert Benoit @ 626-6368
 695 Martel Bernard @ 626-3291
 700 Irving Helen Mme @ 626-9831
 705 Trudel Jean-Philippe 623-0647
 710 Pichette André @ 626-3545
 720 Robitaille Jacques @ 628-1245
 725 Julien Robert @
 740 Légaré Yvon @ 623-5016
 745 Beaudoin Joseph @ 623-7663
 760 Fournier Léo @ 628-0306
 765 Petit Gérard @ 626-6552
 770 Jobin Michel @ 626-5399
 780 Fournier Jean @ 626-4506
 789 Lalonde Bruno @ 626-4455
 790 Beaudry Claude @ 628-2016

75EME E (C) - De 7480 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

100 Riverin Louis-Philippe @ 623-0384
 101 APPARTEMENTS JARDIN DU ROY
 1 Genest Jacques
 2 Pruneau Lise
 3 Guay Alfred
 4 Chalhaut S H
 5 St-Laurent Pierre
 6 Bouffard J
 7 Caron Raymond 628-1502
 8 Christophar Turi
 9 Vacant
 10 Vacant
 11 Levesque André 626-7656
 12 Goulet Réjeanne
 13 Guimond Denis
 14 Trotter Lise 626-9056
 15 Viel Lucien
 Langlois Jean-Guy
 16 Bérubé Jacques 626-2786
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION LOYOLA AV



EMILE MYRAND INC.

COURTIERS ASSURANCES AGREES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE
 7360, 3ème Avenue O. Charlesbourg Tél. 623-5455



UNION DES CARRIÈRES & PAVAGES LIMITÉE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

75ème E (C) - Suite

INTERSECTION DES GRANDS
PRES AV

105 APPARTEMENTS

- 1 Lortie Gaston 626-4900
- 2 Ste-Marie Gérard
- 3 Labelle Ghislaine Mme 626-7071
- 4 Heppell John 626-4291
- 5 Allaire Maurice 626-9163
- 6 Vacant
- 7 Vacant
- 8 Fortier Pierre 623-3400

SUITE DE LA RUE

- 107 APPARTEMENTS
- 1 Rainville Gaétan 628-0303
- 3 Bouret Michel 626-0068
- 4 Marcoux Roland
- 5 Bouchard Léo-Paul
- 6 Malouin Claude 623-2567
- 7 Boisvert Gaétan 623-1866
- 8 Proulx Lorenzo 623-4424
- Audet Marcel

SUITE DE LA RUE

- 109 APPARTEMENTS
- 1 Muc Lucien 626-9204
- 2 Thibeault Jocelyn
- 3 Tremblay Gaby
- 4 Guay Jean-Marc 626-9624
- 5 Rousseau D
- 6 Guillemette Lionel 626-1906

SUITE DE LA RUE

- 121 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Moreau Léo
- 3 Blais Paul
- 4 Lègaré Paul-Emile
- 5 Vacant
- 6 Tremblay Geneviève
- 7 Maheux René
- 8 Vacant
- 9 Michaud L 623-4885
- 10 Carrier Louise 628-2060
- 11 Labbé P A
- 12 Gagnon L

SUITE DE LA RUE

- 123 APPARTEMENTS
- 2 Hervais Camille
- 3 Vacant
- 4 Bédard Michel 626-7968
- 5 Cormier Jean-Marc 626-8216
- 6 Goulet Claude
- 7 Vacant
- 8 Hébert A

SUITE DE LA RUE

- 125 APPARTEMENTS
- 1 Tougas Pierre
- 2 Castonguay F
- 3 May Alphonsine Mme 623-1418
- 4 Beaudry Réal
- 5 Alix Jean D
- 6 Cauchon Jean
- 7 Lavoie Thérèse
- 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 130 APPARTEMENTS
- 1 Renaud Robert @ 623-7759
- 2 Gagnon Normand
- 3 Vacant
- 4 Desgagné Georgette Mme 623-2240
- 5 Lajeunesse D
- 6 Racine André 623-4152
- 7 Alarie Georges
- 8 Orsonnes Guy D

SUITE DE LA RUE

- 215 Cossette André @ 623-1045
- 220 Cordiano Dominique @ 623-4891
- 240 Rhéaume Jean-Marie @ 623-4368
- 245 Brouard Gérard @ 626-2846
- Drolet Marcel @ 626-8178
- 250 Dumont Benoît @ 623-4313
- 260 Choquette Emilien @ 626-0492
- 270 Robitaille Jean-Paul @ 623-4945
- 275 Rochon Rita Mme @ 623-2629
- 275a Vacant
- 280 Bédard Albert @ 626-4120
- 285 Desjardins Jean @ 626-9757

INTERSECTION 3ÈME AV E

76ÈME E (C) - De 7599 Henri Bourassa Boul est à 7585 3ème Av E

ZONE POSTALE 7

- 155 Caisse Populaire de Charlesbourg 626-1146
- 165-167 Charlesbourg Cité - Département de la Police 623-9816
- SN Charlesbourg Cité - Dept des Pompiers 623-9779
- 210 Giguère Lucien @ 623-3259

INTERSECTION DES GRANDS PRES AV

- 225 Talbot Raymond @ 628-0823
- 235 Collin Roland @ 626-1947
- 240 L'Heureux Joseph @ 626-0453
- 242 Héon Joseph 626-1238
- 245 Jackson J Marie @ 626-2788
- 250 Dubois Alfred @ 628-2663
- 255 Rouleau Gilles @ 626-8492
- 265 Kiely Henry @ 626-1636
- 270 Fontaine Georges @ 626-8585
- 285 Lemieux Roland @ 626-0835

76ÈME O (C) - De 7587 1ère Av O ouest à Laurentien Boul

ZONE POSTALE 7

- 145 Paradis Conrad 623-2844
- 160 Delage Paul-Emile @ 623-2833
- 180 Denault Robert maison de pension 626-5078
- Langevin Colette Mme 626-9531
- 185 Picard A Jules Abbé @ 626-5533
- Fromontail Suzanne 628-2746
- FIN 3ÈME AV O
- 300 Béliveau Irénée @ 623-4976
- 305 Roy Henri @ 623-7666
- 310 Bédard Alphonse @ 623-2221
- 320 Marcoux Léo @ 623-9073
- 330 Maranda Gilles @ 623-0274
- 332 Veilleux Jean-Yves
- 335 Commission Scolaire Régionale Jean Talon organisation éducative 626-3113
- 336 Bergeron Aimé @ 626-1639
- 337 Ouellet Albert Ecole Secondaire 626-3113
- Pavillon Albert Ouellet organisation éducative 626-3113
- 339 Bédard Charles-Henri 623-4316
- 340 Fortin Napoléon @ 623-7877
- 350 Lavoie Richard mécan @ 623-1454
- 350b Roger Paul-Eugène @ 628-3017
- 365 Bilodeau René @ 626-3554
- 370 Veilleux Philippe @ 623-9992
- 375 Bouffard Henri 623-1321
- 380 Ferland Lucien @ 623-9620

INTERSECTION DE L'O T J AV

DEBUT HONORE AV

- 385 Lemay Roger Tabagie Enr Lemay Paul @ 623-1412
- 387 Vacant
- 389 Proteau Jacques A 623-0339
- 395 Bouchard Frank 623-2573
- 405 Bédard Gérard @ 623-4963
- 415 Morin Roland @ 626-6442
- 425 Gagnon Paul @ 623-7168
- 430 Poitras Maurice @ 626-1667
- 435 Paquin Benoît @ 623-2179

INTERSECTION CLOUTIER BOUL

- 440 Poirier Jean compt agréé 628-0839
- 450 Bédard J Ronald @ 623-7332
- 455 Hamel J A Fernand @ 626-3031
- 460 Turcotte Guy @ 626-0416

DEBUT GODBOUT AV

- 470 Bédard Marcel @ 626-5389
- 480 Roy Robert @ 623-3541
- 485 Bilodeau Cécil @ 623-3320
- 490 Guérin Raymond @ 623-4654

DEBUT GOSSELIN AV

- 495 Dussault R Assurances Inc assce courtier 626-1771
- Dussault Roger @ 626-1771
- 500 Bouillé Maurice @ 626-7591
- 505 Marceau Alcide @ 626-0458

- 510 Marceau Ronald @
- 520 Beaulieu Paul-Emile @ 623-4109
- 530 Giguère Fernand @ 623-9188
- DEBUT HOFFMAN AV
- 540 Moore Marc @ 623-1469
- 545 Rouleau Gilles station de service 626-6056
- 550 Lavoie Jean-Paul @ 623-2598
- INTERSECTION TRUDELLE AV
- 555 Charlesbourg Fina Service 623-2316
- 564 Dubois Pierre @ 626-0730
- 570 Leroux Noël @ 623-3986
- DEBUT PAYEMENT AV
- 574 Mercier Louise 623-0835
- 580 Gravel Jean-Guy @ 626-3060
- 584 Breton Claude @ 626-4445
- 585 Fortin Jeannette Mme @ 623-0901
- 590 Chabot Gérard @ 623-0824
- Chabot Gérard Radio Service 623-0824
- DEBUT BEAUDRY AV
- 594 Plamondon Roland @ 623-3682
- 595 Gagnon Roland @ 626-2896
- 605 Pouliot Charles @ 626-7871
- 610 Forgues Paul-Emile @ 623-3681
- 614 Brochu Paul @ 626-1552
- 615 Rouleau Joseph A @ 626-8954
- 620 Dupuis Paul E @ 626-0720
- 624 Leclerc Jean-Robert @ 623-9689
- 625 Beausoleil Lionel @ 626-0568
- 635 Picard Jean-Marie @ 623-4637

INTERSECTION DOUCET AV

77ÈME E (C) - De 7646 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

- FIN LOYOLA AV
- 105 Lefebvre Jeannette Mme 623-2574
- 230 Létourneau Roméo @
- 235 Petit Gilles @ 623-1056
- 240 Ouellet Arthur @ 626-0598
- 245 Deschatelets Noël @ 626-2057
- 250 Cunningham Jean-Paul 623-3868
- 255 Pouliot Claude @ 626-2253
- 260 Audet Michel @ 626-8171
- 270 Medeiros Manuel entrep finition de planchers 626-8449
- Medeiros Joseph @ 626-8449
- 275 Bossé Denise 623-5065
- 285 Beaulieu Alexandre Inc entrep électn 626-1281

78ÈME E (C) - De Henri Bourassa Boul est

ZONE POSTALE 7

- 210 Labbé Jules @ 623-9312
- 215 Bergeron Lionel @ 623-1688
- 220 Baker Henri 626-7985
- 222 Germain Guy 623-0236
- 224 Vacant
- 225 Marquis J Claude @ 623-7926
- 230 Bédard Gaston @ 623-2721
- 240 Bureau Gilbert @ 623-4493
- 250 Robert Roméo @ 623-3385
- 252 Dubé Richard 623-2355
- 255 Bergeron Laurent @ 623-7315
- 260 Chamberland Charles-Emile @ 623-5634
- 265 Gagnon Jean-Louis 626-9418
- 270 Drolet Benoît @ 623-9400
- 275 Paré Simon @ 623-4788
- 280 Drolet Gabriel 623-3830
- 295 Levesque Herman @ 623-0750

79ÈME E (C) - De 7885 3ème Av E est

ZONE POSTALE 7

- 320 Bouchard Charles @ 623-9331
- DEBUT PLACE TURGEON
- 325 Savard Paul-Henri @ 623-9218
- 340 Lefebvre Bernard @ 623-2190
- 355 Jean Oscar @ 623-4743
- 360 Beaulé Fernand @ 626-3985
- 380 Gosselin Robert @ 623-3166
- 385 Santerre Roger @ 626-4573
- 400 Rousseau Jean-Marc @ 626-3458
- 430 Caron Gilbert 626-3504

80 ST-PIERRE

ASSUREURS — UNDERWRITERS

TEL. 692-0660

P. A. BOUTIN INC.



EMILE MYRAND INC.

COURTIERS ASSURANCES AGREES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE
7360, 3ème Avenue O. Charlesbourg Tél. 623-5455

MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain

Tél. 529-4931

44 Dorchester Sud
Québec 2
Tél. (418) 529-8996

Mir Detergents
Savons

Myriad Détergents
Inc.

79ème E (C) - Suite

- 435 Plamondon J Noël @ 623-0474
460 Lamontagne Marcel @ 626-3082
490 Cliche Marcel @ 626-3705
495 Rondeau Fernand @ 626-1818
500 Fortin Luc @ 626-4869
501 Dinel Gérard @ 628-1711
504 Brousseau Germain @ 626-0640
5050 Fréchette Albini @ 626-3466
508 Bleau Jean-Guy @ 626-2579
509 Pouliot Roger @ 626-5315
512 Lainé Armand @ 623-1430
516 St-Gelais Edouard @ 626-4261
520 Chevretils Yvon @ 623-1363
524 Proulx Yvon @ 626-3145
528 Boissonnault André @
532 Pilon Raymond @ 626-9261
536 Demers Georges @ 626-9693
537 Létourneau Robert @ 626-6793
540 Fournier Guy @ 623-0173
543 Bergeron Madeleine Mme @ 623-5177
544 Bédard Jean-Guy @ 626-3732
545 Lavoie Gamelin @ 623-5986
548 Athot Gilbert @
549 St-Pierre Bernadette Mme @ 626-6000
551 Refus
552 Sheedy Marc @ 626-2653
556 Mercier Honoré @ 626-5349
559 Lemay Claude @ 626-2427
560 Hamel Jacques @ 626-3392
564 Rainville Réjean @ 628-0471
575 Tremblay Georges @ 626-0617
580 Viens Georges @ 626-6825
600 Quirion Ovide @ 628-1669
620 Lapointe Claude @ 626-3478
625 Fortin Benoît @ 626-3877
640 Brown Georges @ 626-0490
645 Racicot Maurice @ 626-4616
660 Toussaint Marc @ 626-6518
665 Lessard André @ 626-0041
680 Laverdière Roger @ 628-0144
685 Lefebvre Paul @ 623-4003
700 Coquet Noël @ 626-6425
705 Doyer Clovis @ 626-4855
725 Minguy Jean-Jacques @ 626-3384
740 Beaudry Robert @ 626-8420
745 Boutet André @ 626-6876
750 D'Aoust Jean @ 628-3580
760 Leblanc Michel @ 623-4366
765 Bard Hervé @

DEBUT DE RAMBOUILLET AV

- 790 Bédard Paul @ 626-2324
830 Beaudry Roger @ 626-4556
860 Desbiens Gérard @ 623-1353
865 Ouellet Vincent @ 626-2752
895 Poulin Lionel @ 626-3360
930 Cantin Rosaire
935 Rompré Pierre @ 623-0791
965 Létourneau Bernard @ 626-3046
1005 Richard Réginald @ 626-4736

80EME E (C) - De 7999 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

- 115 Bouchard J & Fils Ltée dir de funérailles 529-9221
117 Duhaut Marie-Jeanne Mme @ 623-3867
119 Pageau Daniel 628-2480
121 Laflamme Richard 628-0692
125 Charlesbourg Patro Féminin 623-4763 Salle des Chevaliers de Colomb 623-2925
135 Vacant
137 Vacant
140 Marcotte Charles-Aimé @ 623-1934 Marcotte Laurent
145 Province de Québec - Service Familial de Québec organisation de bienfaisance 626-9424
INTERSECTION TRAIT CARRE E
155 Morneau Adrien @ 623-1420
160 Bédard Yvonne Mme @ 626-1258
162 Bédard André
165 Potvin Pierre lab dentaire 623-0318
Berrigan Ronald lab dentaire 623-0318
167 Dynamic TV Service Inc radios télévisions réparation 623-5404

- 170 Bédard René @ 623-3903
175 Trépanier Raymond
177 Galarneau Adrien
180 Province de Québec - Ministère du Bien-Etre Social 693-3211
185 Turcotte J Elzéar @
INTERSECTION HENRI BOURASSA BOUL
205 Villeneuve Rita
207 Lajoie Raoul 623-3103
209 Fillon Roland 623-1850
211 Bédard Jacqueline 623-2641
215 Arata Dominique 626-0543
217 Gendreau Lucienne Mme 625-2124
219 McNulty Julianne Mme 623-3397
223 Pouliot Claude @ 623-3824
225 Perron Clément 623-3251
230 Rainville Alphonse @ 623-1834
231 Galarneau Léopold @ 623-3048
233 Leclerc Jean-Louis 623-2447
239 Rioux Roger 626-3599
240 Vachon Stanislas 628-0345
Hamal Raynald
241 Vacant
247 Duquet Paul Edouard @ 623-2243
249 Poliquin Raphaël 623-9236
257 Bourret J Albert @
263 Robitaille Rollande Mme @ 623-2637
265 Laflamme Claude 626-7285
271 Marcoux Roger 623-3695
273 Cloutier Eugène 623-4056
279 Pageau Roger 626-9910
281 Magnan Alphonse
287 Jean Marcel 626-0750
289 Déry David @ 623-2041
290 Guilmette Lionel @ 626-4033
295 La Maisonnée organisation fraternelle et bienfaisance 626-1240
Hébert Jean-Claude 626-1240
INTERSECTION 3EME AV E

- 305 Mignault J Edouard @ 623-1733
355 Gosselin Maurice @ 626-0565
385 Pelletier Marthe @ 626-7926
415 Labbé Charles-Eugène @ 623-1437
417 Frenette Marc 623-5877
451 Desbiens Jacques 626-7372
455 Marc Aurèle Paul 628-1500
457 Gagnon Paul 626-1346
459 Fournier Jacques @ 626-5270
461 Gagnon Léonidas 626-5765
463 Roy Paul-Emile @ 626-4629
465 Tétrault Yves @ 626-1359

INTERSECTION TETREAU

- 467 Allaire Jean-Guy @ 626-2986
475 APPARTEMENTS
1 Plourde M 623-5724
2 Cabana Gilles 628-3341
3 Absent

SUITE DE LA RUE

- 485 Landry Gabriel 626-6187
Poulin Romain 628-2769
495 Absent
525 La Vie Journal 623-2406
Lessard Guy 623-2406
565 Bolduc J Arthur @ 626-4906
575 Bédard François-Xavier @ 623-7051
585 Sarradet Paul @ 625-5053
625 Joly Roger 626-5889
685 Robitaille Lucien (chalet d'été)
DEBUT ST URBAIN AV
725 De Ladurantaye Claude
790 Proulx Alphonse @ 623-9222
830 Gagnon Raymond @ 626-3224
860 Ruel Jean-Marie @ 628-0228
890 Lalancette Ghislain camionnage 626-1026
900 Lebrasseur Yvan @ 626-7068
905 Robert Arthur 626-7643
910 Gignac Albertine Mme @ 626-1760
920 Ratté Pierre @
930 Gauvin Louis @ 623-2023
940 Giasson Gabriel @ 628-1573
945 Villeneuve Joséphine Mme @ 623-4806
950 Dostie René @ 623-2718
975 Giroux Louis-Philippe @ 623-2586
985 Villeneuve Gustave @ 623-2828
1005 Goulet Joseph @ 623-4742
FIN 10EME AV E

80EME O (C) - De 7887 1ère Av ouest

ZONE POSTALE 7

- SN Charlesbourg Eglise 623-1842
135 Drolet Paul Abbé @ 626-8244
160 St-Odilon Ecole 628-3030
170 Paradis Simone Mme @ 623-3382
172 Dombrowski Gaétan @ 623-4352
185 Charlesbourg Ecole Bon Pasteur 626-5714
Charlesbourg Bon Pasteur Ecole & Pavillon
Bon Pasteur Couvent 626-5714
Bon Pasteur Pavillon 626-5714
187 Létourneau Charles 623-3993
209 Fillion Roland 626-1850
211 Bédard Evangéline
310 Renaud Clara Mme 626-2172
312 Vacant
312a Bédard Marcel @ 626-6887
315 Province de Québec - Ministère de l'Agriculture 623-0342
INTERSECTION TRAIT CARRE O
316 Bourret Armand @ 623-2732
319 Tardif Thomas 623-3953
321 Darveau Robert 623-1330
322 Marquis Pierre
324 La Prise Candide @ 623-2544
Bourgault Marie Mme 623-2630
325 Magnan Léon @ 626-2585
328 Bourbeau Laetitia Mme @ 623-2725
330 Dorion Blanche 623-5854
334 Bédard Jean-Baptiste @ 623-9329
335 Hamel Maurice taxis service @ 623-1334
343 Gilbert F X @ 623-1933
345 Genest Robert 626-9758
346 Sanfaçon Joseph @ 626-0360
349 Auclair Robert @ 623-1229
351 Couture Raymond 623-2975
352 Paradis Gilberte @ 623-9093
354 Brodriue Jean-Marc 626-3799
355 Renaud Corinne Mme @ 623-1451
357 Lachance René 623-9348
358 Bédard Marie-Ange @
364 Paradis Adrienne Mme @ 626-5485
365 Verret Charles-Henri @ 623-2084
366 Gosselin Claude 623-7901
367 Guérard Raymond 626-0493
370 Descombes Jean-Guy 623-4824
372 Vézina Maurice 623-3668
376 Babin Eugène @ 623-1943
379 Drolet Gaston 623-7452
381 Patry Louis @ 623-1804
382 Villeneuve Omer @ 623-2652
384 Ouellet Charles-Eugène
385 Légaré Yvonne Mme @ 623-0832
Foster Jacques 628-1292
387 Ouellet Marguerite Mme @ 623-2079
388 Villeneuve Albert @ 623-3774
390 Leveret Marc 626-1796
395 Laroche Roger @ 623-2235
405 Beaudet Napoléon avocat @ 623-1643
411 Laflamme Gérard asse courtier @ 623-2345
415 Michaud Geneviève Mme @ 626-2338
Litho Presses Inc impr 626-0282
421 Bel-Air Alimentation épicerie et boucher 623-1548
423 Vacant
427 Giroux Armand @ 623-3717
439 Laverdière Béatrice 626-2289
441 Cusson Antoinette Mme @ 626-2316
445 Bourret Marcel @ 628-0159
446 Chouinard Hilaire 626-1087
448 Wagner Percy @ 626-3637
458 Paquet Fernand @ 623-4836
463 Boivin Jean-Baptiste @ 623-1427
464 Lépine Jean-Baptiste asse courtier @ 623-2012
469 Dorion Maurice @ 623-1682
476 Lacasse Jules 626-0218
478 Sanfaçon Louis-Philippe forgeron @ 623-4415
FIN GODBOUT AV
INTERSECTION CLOUTIER BOUL
479 Cousineau J Albert @ 623-2331

LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures
Entreposage et Réparations Générales
Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

— DIRECTEURS DE FUNERAILLES —

SALONS FUNERAIRES

253 Est St-Joseph Tél. 524-2473
1187 - 1ère Avenue Tél. 525-8720
35 Est Grande-Allée Tél. 523-6962

80ème O (C) - Suite

484 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Amateo Tony 626-0601
3 Vacant
4 Vacant
5 Jacques Henri Mme
6 Gariépy Jocelyn
7 Pagé Gilles
8 Gosselin Paul 626-9718

SUITE DE LA RUE

- 485 Marois Marcel @ 626-1587
486 Giguère Jean-Marc 626-0013
494 Desjardins Origène @ 626-0062
495 Godbout Evangéline Mme @ 623-2926
502 Guay Emilien @ 623-1343

INTERSECTION DAVID GOSSELIN AV

- 505 Girard Jean-Joseph notaire @ 623-5615

514 APPARTEMENTS

- 1 Lamarre Roger 626-0384
2 Cantin André 626-1833
3 Langlois Jean 626-4838

SUITE DE LA RUE

- 519 Harvey Paul H @ 626-0064
520 Bourdages Napoléon @ 623-5012
522 Murray Joseph 626-6353
525 Ampleman Rosaire fleuriste @ 623-3437

538 Sunoco Service Centre FIN HOFFMAN AV

- 543 Pageau Joachim @ 623-9171
544 Michaud Arthur Eugène @ 623-2346
546 Michaud Michel 626-6444
549 Gagnon André @ 626-2948
550 En construction
551 Havard Claude

555 Ayotte Pacifique @ 623-2535

INTERSECTION TRUDELLE AV

- 575 Légaré Yvon G @ 623-7313
577 Gauthier J A

FIN CURE PAYMENT

- 585 Gingras Raynaldo @ 623-1613
Côté Jean Robert @ 625-5120
Côté Réjeanne prof de musique 623-1613

FIN CURE BEAUDRY AV

- 605 Grenier Annette Mme @ 623-1855
607 Petit Victor 623-4808
615 Rochette Thérèse Mme @ 623-1846

FIN CURE DOUCET AV INTERSECTION LIMITES DE LA CITE

81EME E (C) - De 8080 Henri Bourassa Boul est à 8075 Mathieu Boul

ZONE POSTALE 7

INTERSECTION 82EME E

- 210 Blondeau Laurent @ 623-9912
220 Lefebvre Roland @ 623-0242
221 McClish André @ 626-2350
226 Paradis Charles @ 623-5291
231 Pelletier Raymond @ 626-8137

DEBUT PLACE BEAU SITE

- 236 Allaire Paul-Arthur @ 623-5917
244 Bédard Jean-Yves @ 623-9013
251 Côté Noël @ 623-9924
252 Devarennas Joseph @ 623-5725
260 Carrier M

261 Bédard Charles-Henri @ 623-3202

266 Bilodeau Roméo @ 623-5277

271 Larochelle Edward @ 626-0585

272 Hamel Claude @ 623-5202

Beau Site Tabagie Enr 623-5202

280 Veilleux Paul-Henri @ 623-5200

281 Blouin Serge A @ 626-9043

FIN PLACE BEAU SITE

288 Létourneau Jean-Baptiste @ 623-5206

294 Boulay Roger @ 623-5647

310 Gagné Joseph @ 623-5271

330 St-Pierre Germain @

340 Robitaille Pierre-André @ 623-2770

370 Bureau Arthur @ 628-2005

380 Côté Roger @ 623-0980

400 Manuel Maurice @ 626-1501

405 Bruyère André @ 626-2318

DEBUT DE LIMOGES AV

- 420 Brisebois Jean @ 623-7958
430 Levesque Marcel @ 626-1625
440 Blouin Maurice @ 628-3351
450 Dion Julien @ 626-1260
460 Brunet Luc @ 623-5144
480 Labbé Jean-Jude @ 626-1336
595 Cloutier Léo-Paul @ 623-5219

DEBUT DE VIENNES AV

- 605 Matte Yvan @ 626-4876
625 Gagnon Claude @ 626-4088
Gagnon Evelynna Mme

81EME O (C) - De 8075 Cloutier Boul ouest

ZONE POSTALE 7

- 421 Bergeron Maurice @ 623-9546
427 Genois Octave 626-2502
428 Brousseau Michel @ 623-3677
434 Duchesne Albert @ 623-0970
439 Gagnon Léonidas @ 623-2561
445 Bois Carmen Mme @ 623-9727
446 Beaudoin Emile Mme 623-9463
461 Gagnon Raymond G @ 623-4886
469 Morin J Albert @ 626-0865
475 Légaré Gabriel @

493 Martineau Jean-Charles @ 623-1767

INTERSECTION GOSSELIN AV

- 501 Delisle Roland @ 626-0159
507 Desjardins Jean @ 623-2344
514 Proulx François @ 623-2734
519 Dumas Jean-Louis @ 626-8315
520 Crépault Maurice @ 628-0419
525 Auger Jean-Pierre @ 623-3608
537 Moffet André @ 623-7938
543 Hamel Jules @ 628-4608
544 Auger Claude @ 623-4531
550 Breton Daniel @ 623-3981
555 Brodigue Charles-Auguste @ 626-1838

INTERSECTION TRUDELLE AV

82EME E (C) - De 81ème E est

ZONE POSTALE 7

Aucune résidence

82EME O (C) - De 8075 Cloutier Boul ouest

ZONE POSTALE 7

- 410 Martel Fernand @ 626-0107
411 Dorion Paul-Emile @ 623-1676
413 Marcotte Fernand 626-2277
415 Chevalier Albert @ 623-5601
420 Galarneau Guy @ 623-1294
423 Desrosiers Joseph @ 623-9723
425 Gilbert Lionel 626-8807
426 Clavette Robert 623-2864
428 Tuppert Donald 626-7856
430 Villeneuve Gérard Raymond 626-0459
432 Fréchette Béatrice Mme 626-1051
441 Roy Paul monuments fabricants 623-3474

445 Gosselin Noël @ 626-2970

449 Bisson Ovil @ 626-7761

450 Trudelle Bruno entrep construction génl 626-6726

455 St-Cyr Gaston @ 623-1779

458 Magnan Robert @ 623-7961

470 Bergeron Denis @ 623-4594

475 Houle Fernand @ 626-2652

482 Lessard Guy @ 626-7981

485 Beaudoin Léo 626-1349

490 Comtois Roland @ 626-0168

495 Bergeron Henri @ 626-1526

INTERSECTION GOSSELIN AV

502 Bédard Raymond P 626-6229

505 Cadoret Eddy @ 626-8727

Vézina Simone Mme 623-5273

508 Vézina Louis-Paul @ 623-0109

511 Jacques Yves 626-8888

Blais Paul A @ 623-3395

517 Germain André @ 626-1962

520 Leclerc Léopold @ 626-7738

525 Labbé Jean-Claude 626-6832

526 Cooper Marcel @ 623-2988

532 Lemay Yvan @ 626-3645

535 Bégin Jacques @ 623-9063

540 Martel Jean-Marie @ 623-5932

545 Lachance Jacques @ 626-4865

83EME E (C) - De 8320 1ère Av E est

ZONE POSTALE 7

- 105 Laroché Raymond @ 626-9173
120 Denis Louis @ 626-7183
129 Vézina Paul 626-2759
Lapointe Roger 626-2724
130 Paradis Marie-Ange Mme @ 626-2320
135 Absent
140 Sanfaçon André @ 623-3840
142 Gingras Gilles
205 Fortin Gérard @ 626-0732
206 Côté Roger 623-4962
208 Villeneuve Marcel @ 623-7570
213 Boivin Amédée @ 623-4749
216 Boivin Raymond @ 623-4309
221 Cloutier Fernand 628-0045
224 Emond J Charles @ 626-1952
229 Plamondon Omer @ 623-3436
231 Drolet Paul
232 Dion Roger @ 623-3450
237 Turcotte Louis-Georges @ 626-9220
240 Beaulieu Victorien @ 626-0079
253 Tremblay Denis @ 626-0721
256 Vuerich Guido @ 623-5918
261 Veilleux Roland @ 626-2550
264 Allaire Wilfrid @ 623-7025
269 Boulanger Armand @ 623-4422
270 Lortie Daniel @ 626-8043
277 Lefebvre Jean-Pierre @ 623-1369
279 Bernier Georges 626-1019
280 Côté Alex @ 623-9587
282 Bourassa Achille @ 626-2749
285 Beaulé Pierre @

DEBUT PLACE JOSEE

- 286 Dumas Jean-Marc @ 623-1309
290 Gauvin Claude @ 626-0672
291 Lacasse Jean-Louis @ 626-1380
294 Langlois Réjean @
295 Garant Charles H @ 626-1956
298 Cloutier André @ 626-0723
299 Cornélius Charles-Henri @ 626-2854

83EME O (C) - De 325 Chomedey Av ouest à 8270 Cloutier Boul

ZONE POSTALE 7

- 400 Dorion Pierre @ 626-6770
414 Roy Gérard entrep électn @ 626-9766
415 Raymond Denis @ 623-7361
417 Vézina Gaston @ 623-1800
425 Hamel Oscar @ 623-9522
429 Robert Gaston @ 626-1188
435 Lefebvre Paul-René @ 623-7250

85EME O (C)

ZONE POSTALE 7

100 Odile Salon Enr coif 623-2516

102 Pelletier Pierre @ 626-1152

88EME O (C) - De 8785 des Longchamps Av ouest à 8785 Lavoie Av

ZONE POSTALE 7

- 125 Bourret Henri @ 626-6067
140 Dubois André @ 626-7066
145 Chasson Pierre D @ 623-9767
160 Caron Gabriel @ 623-9789
175 Boulé Jean-Pierre @ 626-3672
180 Martel Maurice @ 626-2294
195 Bouchard Viateur @ 623-1193
INTERSECTION DU PLATEAU AV
210 Samuelsen Alphonse @ 626-8918
215 Fortin Michel 623-5570

90EME O (C) - De 8985 Pl Duberger

ZONE POSTALE 7

225 Rolland Aimé @ 623-3709

J.O. Fiset
INC.
Prestige

51-55 Dorchester Sud

Tél. 525-7191

"Le Plus Grand Plancher de Meubles à Québec"

LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures
Entreposage et Réparations Générales
Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075

L'OEUVRE PONTIFICALE DE



LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418



J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél. 692-0320

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Québec

105 Côte de la Montagne



90ème O (C) - Suite

- 230 Absent
235 Gagnon Robert @ 626-6084
240 Pouliot Jean-Louis @ 626-3683
245 Lefebvre Arthur @ 626-3339
250 Lorquet Renée Mme @ 626-1605
255 Guérin Jean-Marc @ 623-9226
260 Lessard O'Neil @ 623-7015
265 Lemieux Jean-Eudes @ 628-0078
270 Refus
275 Lachance Louis-Philippe @ 623-9165
280 Boudreau Jean-Louis @ 623-9179
285 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Beaulieu Réjeanne
2½ Bégin J
3 Doucet Gaston 626-7260
4 Gladu Roger 623-9758
5 Tremblay Jean A 623-1346
6 Ouellet André 623-7254
SUITE DE LA RUE

- 290 Lockquell André @ 623-4380
295 APPARTEMENTS
1 Vacant
1½ Taylor Rae 623-3631
2 Absent
3 Côté Réal
4 Vacant
5 Courcy Jean-Guy
SUITE DE LA RUE
300 Duchesne Jean-Louis

92ème O (C) - De 9185 du Plateau Av ouest à 9185 du Berger 283

ZONE POSTALE 7

- 145 Studio France photog 623-0362
Cloutier Marcel @ 623-7375
160 Côté Henri @ 626-8087
165 Lallemant Michel @ 623-3097
175 Bilodeau Rodrigue 626-7289
180 Plante Gérard @ 623-0440
185 Ouellet Cyrille @ 626-1400
200 Beaulieu Emilien @ 623-0697
205 Hamel Paul E @ 623-4335

94ème O (C) - De 9385 des Longchamps Av ouest 283

ZONE POSTALE 7

- 110 Desbiens David @ 626-2891
130 Laplante Raymond @
135 Blouin Bernard @ 626-2354
140 Dumas Jules @ 626-6950
145 Dubuc Yvette Mme @ 623-2229
150 Fournier Louis @ 626-4105
160 Filion Marcel @ 623-7193
170 Gaudreau Stanislas @ 623-7776
180 Fournel Léopold @
200 Suc André @ 623-7380
210 Moisan Rémi @ 623-9720

DEBUT DU BOUQUET AV

- 220 Pagé Robert @ 623-7368
225 APPARTEMENTS
Fraser Epicerie 623-1422
1 Dion Rodrigue 626-9968
2 Vacant
3 Cuzange Armand 626-7295
4 Landry Daniel
5 Fraser Bernard @ 623-1422
SUITE DE LA RUE
235 Dubuc André @ 626-8796
237 Therrien Robert @
240 Giguère Jean-Guy @ 626-2573
300 Faucher Raymond 626-3512
Faucher & Faucher Enr entrep menus
626-3512
320 Faucher Georges Emile @ 626-4284
355 Poirier Guy @ 623-5245

101ème (M) - Du Nord sud 300

ZONE POSTALE 5

- 1 Lapointe Armand 661-2504
2 Pronovost Bernardin @ 661-1894
5 Tremblay Charles-Henri 661-3841

- 6 Giroux Charles-Edouard 661-2648
7 Vermette Lucienne Mme 667-2941
8 Lafleur Henri @ 661-3804
10 Boucher Jacques 661-8211
10½ Savard Michel 661-5656
11 Absent

102ème (M) - Du Nord sud 300

ZONE POSTALE 5

- 12 Vacant
12½ Noël Joseph 661-5796
13 Gagné Georges @ 661-4310
14 Plante Lucien @ 663-7634
17 Perron Jocelyn
18 Dufour Marcel 663-6454
18½ Gilbert Claude 667-5640
19 Perron Omer 661-2124
20 Labrecque Gaétan 663-6405
21 Giroux Edouard 661-4814
21½ Gravel Roger 667-1076
21½ Tremblay Dollard 663-6839
23 Boucher Léo 663-7926
23½ Vacant
23½ Dufour Simone Mme 661-3931

103ème (M) - De 4196 Ste-Anne Boul nord au Cap 300

ZONE POSTALE 5

INTERSECTION VOIE FERREE
FIN ST-GREGOIRE AV

- 25 Pizzagalli Inc restr 667-0522
27 Vacant
30 Bouchard Marguerite @ 661-6404
31 Cloutier Albert 661-3501
Plourde Arthur 661-3501
33 Odesse Henri 667-4012
35 Racine Solange Mme 663-6732
37 Bédard Marcel
39 Girard Joseph @ 661-4419
41 Lafleur Gilles 663-3655
45 Plante Guy
47 Légalé Raynald 663-7495
48 Mathieu Noël 663-0403
50 Barbeau Charles 663-4780
50½ Touchette Julianna Mme @ 663-6042
51 Deslongchamps René 667-0406
52 Rendez-Vous des Sportifs (porte de service)
53 Pelletier Gaudias 663-9725
54 Rendez-Vous des Sportifs billards et pool salle 667-2895
55 Vermette André
56 Deroy Léopold @ 667-2895
57 Larochelle Gaston 661-7928
Blanchet Serge
61 Les Créations Nicole Guy Enr cosmétique 667-3361
Robitaille Joseph 667-7817
Pelchat Lucien

69 Vacant

DEBUT RUEL AV

- 71 Fortier Rodrigue 663-0993
73 Vacant
73½ Fortier Olivier @ 661-4897
78 Goupil Lucia Mme 663-0979
80 Plourde Gaston 661-6319
82 Potvin Adélard 667-2360
84 Huqueleux Serge 667-3350
86 Deblois Marie-Ange Mme
FIN DE L'EGLISE

88 Vacant

- 90 Huot Régent
92 Beaulieu Lydia Mme 663-9128
94 Dufour Martial @ 663-3385
96 Caron Emile 661-4170
98 Dubé Arthur 667-5878
100 Gagnon Emile 661-8332
102 Saillant Wheeler 661-5872
104 Leclerc Benoit 661-6753
110 Martel Laurette Mme 663-9987
447 Chouinard & Gingras quincaillerie

104ème (M) - Du Cap sud à 4182 Ste-Anne Boul 300

ZONE POSTALE 5

- 75 Pérusse Jean-Marie 663-6183
77 Côté Maurice 661-6421
79 Gaumond Wilfrid 661-8385
81 Renaud Roland @ 663-4819
81½ Vacant
95 Tremblay Salle de Quilles 663-6468
107 Jacques Roland 661-5887
109 Asselin Alexina @ 663-6938
111 Simard Lucien 667-2700
113 Drolet Jeannette Mme
114 Goupil Paul-André 661-5681
116 Lachance Lucien 663-6803
118 Barrette Gérard 661-3829
118½ Giffard Philippe 667-0607
120 Plante Lucien 661-2406
122 Société St-Vincent de Paul organisation fraternelle et bienfaisance
124 Lamontagne Emile @ 663-9677
126 Lamontagne Yves 667-1740
130 Filion Joseph @ 663-6948
132 Vacant
132a Leblanc Elise Mme 661-4396
134 Filion Laura
134a Beaudry Alfred 667-4825
138 Vacant
140 Therrien Marcel 661-2676

INTERSECTION RUEL AV

- 142 Vacant
144 Vacant
146 Gingras Jean-Marie 663-9691
148 Filion André 663-0376
150 Desgagné Jean-Paul 661-6765
152 Croteau Arthur 663-0302
154 Vacant
156 Vacant
158 Lamontagne Raynald 663-6419
160 Leblanc Jacques
162 Dufour Roland @ 661-6711
164 Valcourt Paul 661-2096
166 Vacant
168 Lafleur Yvan
170 Dufour H P meubles vend 667-0286
178 Grenier Ovide 661-9861
Archibald King 661-5562
180 Lacroix Gaétan 661-4549
182 Tardif Agapius @ 661-4381
184 Beaulieu Azarias 667-1539
186 Grenier Murielle Mme
188 Vacant
188½ Jean Cécile Mme 663-7364

105ème (M) - De 4174 Ste-Anne Boul nord au Cap 300

ZONE POSTALE 5

- 117 Baribeau Aimé 661-5542
119 Jalbert Wilfrid 663-3730
121 Vermette Roger 663-0600
123 Perron Roger @ 661-5056
125 Larouche P A 661-9305
127 Jolin Melville 661-1756
129 Bouchard L Philippe 661-3848
131 Lachance Claude
133 Gingras Pauline
135 Gingras Charles-Edouard 667-3857
139 Vacant
141 Beaulieu Arthur
143 Beaulieu Charles 663-6769
INTERSECTION RUEL AV
149 Tremblay Eugène @ 663-9640
153 D'Anjou Delphine Mme 661-7538
155 Dufour Maurice 661-5449
157 Gauthier Lydia 663-9569
159 Potvin Roger 661-9179
161 Gagné Alcide
161½ Dorion Jean-Marie 663-9591
163 Mercier Gaétan 663-4612
171 APPARTEMENTS
1 Tremblay Sophie Mme 663-9700
2 Watson Nelson 667-1902
3 Caron Joseph 661-5504
4 Lavoie Simone Mme

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

CFCM-TV
CKMI-TV

CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — PEINTURES — ETC.
175 Rue St-Vallier Est Québec 2 Tél. 525-7123

105ème (M) - Suite

- 173 Fortier Eliane @ 663-0200
Vézina Lorenzo 661-9054
173½ Absent
196 Absent
198 Gagné Rosario 667-3745
200 Croteau Roger 661-2080
202 Fortier Philippe
204 Sirois Marie Jeanne Mme
206 Lachance Robert
208 Parent Gérald 661-2267
210 Guévremont Olivier 667-2669
212 Watson Robert 661-7924
212½ Richard Jean-Louis
214 Brassard Omer 667-2991
216 Beaulieu Eudène 661-4182
218 Gagné Hermès 661-4911
220 Marceau Marie Mme @
222 Vézina Jean-Paul 667-7920
224 Archibald Marie Mme 661-3415
226 Picard Marie-Laure Mme 663-7348
228 Faucher Lucien @ 663-4869
Faucher Auto garage 663-4869
230 Mathieu Jacques @ 661-4320
230a APPARTEMENTS
1 Latour Réal 661-2395
2 Robitaille Jean-Guy 667-0479
3 Rousseau Eléona Mme @ 663-4877
4 Hamel Roger 661-1638
5 Marceau Raymond 661-6629
6 Desjardins Jacques 661-3256

300

106EME (M) - De 78 Ruel Av sud à 4153 Ste-Anne Boul

ZONE POSTALE 5

- 137 Gingras C H
175 Vacant
177 Lemelin Maurice @ 663-4101
179 Samson Henri 661-5088
181 Desrochers H Paul @ 661-4660
187 Harvey Wilfrid 661-1318
189 Vachon Philippe 661-2839
191 Bélanger Rosaire
193 Boulé Laurent 661-8509
195 Vacant
197 Dufour André 661-8136
199 Maltais Eugénie 663-9575
201 Duchesne Hélène Mme @ 663-9171
203 Côté Jean-Claude 661-5295
205 Guillemette Bernard 661-3651
207 Côté Adélard 663-4057
209 Allard Annie Mme @ 663-4966
211 Lamontagne Léon 667-4116
213 Drolet Roger 667-2467
215 Lebrun Amanda Mme 663-6066
217 Fortin Henri
230½ Morel Paul-Henri @ 663-4096
232 Caron Henri-Paul 667-5863
232½ Bouchard Bernard
234 Giroux Joseph @ 663-3412
240 Lamontagne Raymond 661-2325
242 Vacant
244 Côté Emilie Mme 663-3189
246 Beaulieu Marie Mme @ 661-9818
248 Valois Nadia Mme

300

107EME (M) - De 4144 Ste-Anne Boul nord à 84 Ruel Av

ZONE POSTALE 5

- 219 Tremblay Berthélemy 667-0490
221 Mathieu Georges @ 661-5697
227-229 Dufour Adalbert @ 663-7728
231 Lamontagne Emilie épicière 661-6969
233 Doiron Auguste 661-3568
256 Vermette Normand
258 Desgagné Cyrille 661-3136
260 Légaré Marie Mme @ 663-3785
262 Allard Jean-Claude
264 Légaré Robert @ 661-4521
266 Boulé Joseph @ 661-2170
268 Crépeault Jean 661-9067
270 Dechene Claude 663-6618
272 Cauchon André 667-2766
274 Beaulieu Edouard 661-8176

276 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Doiron Gilles
3 Mathieu Gaston
4 Lavoie Magella 663-7639
5 Hurens Maurice 661-5916
6 Venne Yvon 667-1573
SUITE DE LA RUE
280 Tremblay Lorenzo 661-8029
282 Lessard Claude 661-8922

300

108EME (M) - De 87 Ruel Av sud à 4132 Ste-Anne Boul

ZONE POSTALE 5

- 245 Déry Gilles 667-2814
247 Tremblay Rose-Aimée Mme 661-1460
249 Allard Raymond @ 663-6086
257 Roger Hervé 663-4053
259 Tremblay Jean 663-7377
261 Courcy Amédée @ 661-1509
263 Bouffard Wellie
265 Tremblay Andréa Mme 663-6191
267 Simard Jules @ 663-3009
269 Lafrance Jeanne Mme 663-7687
271 Simard Arthur 661-1266
273 Soucy Louis-Philippe 661-1320
277 Simard Jean René @ 663-4079
288 Larouche Henri 661-5596
294 Larouche Ernest @ 663-7192
300 Simard André 661-4161
302 Dufour Evens 661-7241
304 Lafrance Michel
306 Larrivée René @ 663-9867
306½ Larrivée René barbier 663-9867
308 Careau Rose A Mme @ 663-3018
310 Lavoie Florida Mme 661-3065
312 Vacant
314 Roy Olivier @
316 Cochrane Marius @ 661-2018
318 Bouchard Raynald
320 Simard Eddy 661-7584

300

109EME (M) - De 4122 Ste-Anne Boul nord à 104 Ruel Av

ZONE POSTALE 5

- 281 Roy Jean-Paul 661-3660
287 Careau Pierre @ 661-5053
328 Boily Fernand garage 663-0300
Paquet Alain 661-6204
328½ Boily Marius P 661-1820
330 Caron Joseph Alfred @ 663-3690
332 Deschênes Jean-Louis 661-6686
332½ Lavoie Rosario
334 Demers Oscar 663-0648
336 Vacant
338 Rioux Fernand 663-4973
Pilote J J Arthur
340 Courcy Adrien @ 661-3272
342 Dufour Joseph 663-0779
344 Monfette Guy 667-2607
348 Plante Lydia Mme @ 663-6200
350 Pronovost Jean-Paul 667-1096
350½ Lamontagne André 663-7591
352 Daigle Emile 663-9881
354 Daigle Sylvestre @ 667-0380
356 Bergeron Alphonsine Mme @ 663-6127
382½ Vacant

300

110EME (M) - De 111 Ruel Av sud à 4114 Ste-Anne Boul

ZONE POSTALE 5

- 295 Vacant
297 Cauchon Russell
299 Fick André 663-6156
301 Vacant
303 Leblanc Léonard 667-7302
305 Doiron Edmond 663-7293
307 Duchesne Donatien @ 663-3296
309 Dumont Napoléon 661-1191
311 Lachance Marianne Mme 661-9774
313 Bluteau Benjamin @ 663-3182
315 Bluteau Ismael
317 Mélançon Catherine Mme 663-6087

- 319 Bouffard Claire Mme 661-6198
321 Nolin Gilles 667-5806
323 Potvin Simon 661-7815
329 Leclerc Paul-Henri 667-3140
331 Boulianne Arthur
333 Rouleau Roland 661-3887
360 Séguin Maurice 667-4026
362 Tremblay Robert 663-0773
364 Vacant
366 Boutet Joseph-Pierre @ 663-9475
368 Chez Jeannette restr 663-9475
370 Beaulieu Gaston 667-2980
370½ Vignola Jacques
372 Boutet Jacques 661-7494
372½ Gingras Yvon 661-6088
374 Fortin Raymond
376 Gingras Albert @ 663-3309
378 Jacques Ernest 663-6600
380 St-Pierre Adrien @ 663-4838
382 Dubé Joseph E 663-3714
382½ Vacant
384 Boily Laurent
388 Grenier Marcelle
390 Cantin Roméo 663-4415
392 Vacant
394 Vacant
396 Côté Robert 667-2979
398 Côté Roland @ 661-6958
400 Couture Roland 663-4629
402 Côté Gérard 661-5183
404 Archibald Gilles
Defoy Charles 661-3587
406 Tremblay Olivier 663-6835
408 Giroux Gérard 661-8266
410 Gagné P Armand 663-7613

300

111EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 119 Ruel Av

ZONE POSTALE 5

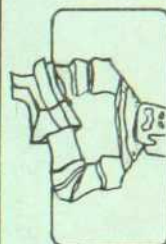
- 335 Allard Louis-Philippe @ 661-4236
337 Allard Richard
339 Dufour Polydor 663-6332
341 Allard Henri Claude
345 Allard Henri @ 663-7146
347 Allard Jeanne Mme @ 663-7667
412 Mathieu Annette Mme @ 667-1098
414 Courcy Roland 663-9418
416 Côté Anette
418 Dionne Gérard 667-3433
420 Dandurand Albert 663-0874
422 Vacant
424 Paquet Georges-Henri 661-1582
426 Pleau Marcel 661-3059
428 Breton Linière 661-5780
430 Côté Emile Enr (porte de service)

300

112EME (M) - De la Voie Ferrée à 4104 Ste-Anne Boul

ZONE POSTALE 5

- 355 Lamontagne Louis-Philippe @ 661-1290
365 Vacant
367 Lefrançois Henri-Paul 661-8653
369 Breton Charles-Aimé 661-2898
371 Dufour Raynald 661-7261
373 Doiron Gérald 661-5498
375 Bekear Roger 661-3300
377 Corbin Raymond
385 Boutet Simone Mme @ 667-1705
387 Allard Gaston 667-0546
391 Plante Denis 661-7496
393 Plante Eugène @ 663-0778
395 Plante Jean-Guy 667-5628
397 Giroux Roméo
399 Couture Blandine Mme 663-9392
401 Tremblay Emile 661-3934
405 Savard Arthur 661-2628
432 Mercier Alexandre 663-9482
434 Nolin Benoit 661-8626
436 Paré Georges 667-2353
446 Morin Léopold @ 663-9958
448 Boucher Marie Mme 661-4988
450 Montmorency Fleuriste Enr 661-4230
Vaillancourt Laurent @ 661-4230
452 Albert Roméo 661-2175
454 Watson Rénald 667-3170
454½ Paradis Yves



TOLE GAUFREE DE QUÉBEC INC.
MANUFACTURIERS DE TOLE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
49 Rue Marie de l'Incarnation Québec
Tél. 681-6221

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

CFCM-TV
CKMI-TV



LE SOLEIL une bonne façon d'en savoir plus long.

LIBRAIRIE QUEBEC INC.

MANUELS SCOLAIRES — ARTICLES SCOLAIRES — LITTÉRATURE & BIBLIOTHÈQUE — PAPETERIE
1575, 3^{ÈME} AVENUE CASE POSTALE 27, QUEBEC 3, P.Q. TEL. 525-6143

112ème (M) - Suite
456 Moffet Claude 661-4786
458 Lavoie Maurice 663-0657
460 Vacant

113EME (M) - De 4092 Ste-Anne Boul au Cap 300

ZONE POSTALE 5

411 Audet André 667-3003
413 Audet François @ 663-9592
415 Absent
417 Dumont Ernest 663-0956
419 Gagné Antoine @ 661-1346
421 Pouliot Jean-Paul 663-0281
423 Guévremont Aimé 661-6562
425 Tremblay J L Roger 663-7003
425½ Grenier Hélène Mme 663-4189
Giroux Wilfrid
427 Gingras Omer 663-6093
429 St-Pierre Yvonne @ 663-7765
431 Boutet Charles-Aimé
433 Hardy Edouard 661-4280
435 Allard Richard 661-3530
437 Pilote Joseph 663-6474
439 Chalifour Jean-Baptiste @ 663-9284
441 Chalifour Maurice 661-1137
443 Fortin Emilien @ 663-3097
445 Jalbert Charles E 663-4464
447 Labarre Quincellerie 661-6516
INTERSECTION VOIE FERRÉE
447½ Montmorency Ecole Élémentaire 663-9964
Commission Scolaire de Montmorency (Secrétariat) 667-2466
449 Côté Henri @ 663-9357
451 Bourque Raymond 663-4518
453 Vacant
462 Leclerc Joseph 667-3067
466 Desjardins Rose Mme 663-9629
468 Laforest Edouard 663-7287
470 Bédard Emélie Anne Mme @ 663-9467
470½ Fortin Armand 663-0796
472 Duchaine Roméo @ 663-9818
474 Simard J René 667-7264
476 Lemelin François @ 661-4913
478 Watson Robert 663-9777
480 Giroux J Théophile @ 663-9667
482 Bailly Philippe
484 Barette Robert
486 Thibault Armand @ 667-1525
488 Lafrance Lucienne Mme 663-9032
488½ Tremblay Magella 663-9724
490 Eric Accommodation cigares et tabac 661-7020
492 Eric Accommodation (porte secondaire)
494 Laforest Arthur 663-0961
498 Lebel Lucienne Mme @ 663-9702
500 Bouchard Ernest @ 663-3004
502 Desjardins Jacques
504 Pichette Marcel 661-8015
506 Bouchard Alain
INTERSECTION RUEL AV
508 Bouchard Léonce @ 661-6082
510 Lamarre Léonard 661-1179
512 Brousseau Henri 661-6636
514 Allard Julien 663-3766

114EME (M) - De la Voie Ferrée sud à 4074 Ste-Anne Boul 300

ZONE POSTALE 5

455 Valois Laurette Mme
457 Boutet Robert 661-4101
461 Drolet Benoît 663-9576
463 Tremblay Odilon @ 663-3687
467 Giroux Réjean 667-3686
473 Mélançon Lucien 663-4825
511 Thiboutot Adélaïde @ 661-1228
518 Tremblay Marc-Edouard 661-4013
518½ Tremblay Lucien 663-9494
520 Vacant
522 Tremblay Georges A 663-0623
524 Boutet Adjutor 667-3359
526 Bouchard Jacques
528 Tremblay Charles-Aimé 663-6609

530 Tremblay Gilbert 661-1439
540 Beaulieu Benoit @ 663-0551

115EME (M) - De 4066 Ste-Anne Boul à 181 Ruel Av 300

ZONE POSTALE 5

531 Archibald Frank @ 661-1827
533 Beaulieu Marcel 661-6740
539 Côté Gaston 661-3155
541 Caron Philippe
543 Bérubé Raymond 661-8681
553 Boulay Alphonse & @ 663-0868
554 Boivin Maria Mme 663-3669
555 Gauthier Albert 663-9413
555½ Laforest Yvon 661-3403
556 Thibault Roméo 663-6634
557 Côté Ephrem @ 663-9177
558 Mélançon Edmond 661-2232
559 Soucy Camille 663-7208
560 Lessard Georges 663-6667
561 Blanchette Roland 661-5309
562 Simard Joseph Oscar 661-4003
563 Beaulieu André 667-2746
564 Archibald Wellie 663-4839
565 Vacant
566 Simard Lucille Mme @ 663-7237
568 Vézina Guy
570 Noël Gérard @ 663-7349
572 Paré Marc 667-2496
576 Mathieu Madeleine Mme 661-7409
577 Morel Adrien 661-7856
578 Marceau Marie Laure Mme 661-5349
579 Paré Adélaïde 663-6941
580 Rousseau Yvon
581 Côté Michel 663-7476
582 Paré Georges 663-9584
583 Giroux Emile
584 Morin Roland 661-3921
585 Vacant
586 Bouchard Jean Guy 667-1244
587 Côté Marie Mme 667-0873
588 Vacant
589 Mathieu J Alexandre @ 663-3213
591 Beaulieu Fernand 663-9188
592 Clouston Louis-Philippe @ 663-3368
592½ Clouston Louis Philippe Jr 661-5146
594 Laforest René @ 661-4698
596 Carrier Normand
596½ Vacant
598 Picard Ovide

116EME (M) - De 200 Ruel Av sud à 4058 Ste-Anne Boul 300

ZONE POSTALE 5

595 Bédard Juliette Mme 667-0966
597 Guimont Martin 661-4838
599 Venne Aurel 663-3956
599 Vacant
600 Barrette Gaston 667-2570
601 Lavoie Gérard 661-5397
601½ Bédard Jean Guy 661-5815
602 Barrette Edouard 663-0729
603 Paré Alphonse 663-9694
604 Barrette Whilhelmine Mme @ 663-9287
605 Couture Maria Mme 661-4949
606 Brassard Charles 663-6903
607 Grenier Lucien 663-9091
608 Lachance Claude 663-6313
609 Couture Jean Paul @ 661-1507
611 Noël Bertrand
613 Audy Lydia Mme
615 Mercier Annette Mme @ 663-0862
617 Carbonneau Roger 663-9567
619 Vacant
621 Mercier Jean Luc 667-3792
624 Boutet Jean Claude 661-8337
626 Tremblay Raymond 661-6087
630 Giguère Fernand 663-7301
632 Vacant

117EME (M) - De la Voie Ferrée nord 300

ZONE POSTALE 5

639 Careau Paul Aimé 663-9970

641 Careau Lucien 663-0988
643 Vacant
645 Paré Rosaire

118EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 233 Ruel Av 300

642 Lamontagne Philippe @ 663-9373
644 Robert Raoul 663-4874
655 Gingras Gilles 663-9885
659 Lavoie Transport Ltée transport compagnie 661-6981

119EME (M) - De 255 Ruel Av sud sans issue 300

ZONE POSTALE 5

646 Simard Roméo 661-4222
648 Simard Gertrude @ 663-9869
650 Bernier Raymond
652 Lemelin Emilia Mme @ 667-0593
654 Laforest Michel 661-3689
660 Gingras Lucien entrep menuis @ 661-4240
662 Plourde Yvon Jr
663 Pascal J Claude 663-4484
664 Simard Armand @ 663-4816
665 Gagnon Marcel 667-1840
666 Côté Hermas 661-5145
668 Bélanger Maurice
670 Bélanger Raoul @ 661-4498
673 Absent
676 Lavoie Roland @ 663-9255
683 Cauchon Onésime @ 663-3098
685 Vacant
687 Simard Jocelyn 663-6070
689 Valois Raphaël @ 663-9877

120EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 297 Ruel Av 300

ZONE POSTALE 5

682 Bouchard Jules @ 663-3827
684 Boucher Jean Paul 661-6288
688 Déry Lucien @ 663-7920
690 Beaulieu Clément @ 661-2904
691 Lefebvre Marthe Mme @ 663-9669
691½ Fournier Ernest 661-7562
692 Beaulieu Georges
693 Tanqueret Gaston
693½ Tremblay Réal 663-4120
694 Beaulieu Jean Marc 667-3957
695 Binet Herménégilde @ 663-3355
696 Rouillard H Paul 667-1476
699 Gingras Henri 661-4559
700 Lessard Henri 667-1040
701 Guimont Claudia Mme
702 Lachance Michel
704 Drolet Gilles

121EME (M) - De 137 Ruel Av sud à 4038 Ste-Anne Boul 300

ZONE POSTALE 5

713 Beaulieu Léontine Mme
715 Carbonneau Evariste 663-9209
717 Drolet Roland 667-3019
719 Giroux Philippe 663-0678

122EME (M) - De 337 Ruel Av sans issue 300

ZONE POSTALE 5

730 Roberge Méderic @ 661-4214
732 Roberge Donald 661-3631
734 Gauthier Lucien @ 663-9797
736 Gauthier André 667-3570
738 Barrette Omer @ 661-2657
740 Bouchard Daniel 661-6853
742 Fortin Georges Emile 663-0259
744 Fortin Yvette @ 663-4710
746 Cochrane Gérard @ 663-9649
748 Villeneuve Régina Mme 663-3382
750 Savard Charles Henri @ 663-9929
758 Fortin Paul Henri 663-0424
759 Lebel Gaston 667-1414
760 Fortin Julien 663-0675



quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

Le Distributeur Exclusif pour tout
l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

Ste-Foy



ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



122ème (M) - Suite

- 761 Lebel Simone Mme @ 663-9639
- 762 Tremblay Paul Emile @ 663-6335
- 763 Roy Charles Eugène 663-3215
- 763 1/2 Simard Michel 661-8083
- 764 Gauthier François @ 661-1677
- 765 Simard Adélard @ 663-3033
- 766 Gauthier Gastien 667-0889
- 767 Bois Marie Mme @ 663-3808
- 768 Simard Lucien @ 661-4522
- 769 Savard Ludger 661-1527
- 770 Verret Gérard
- 771 Laforest Magella @ 667-3814
- 773 Laforest Rodrigue 667-1008
- 775 Plante Jacques 661-9511
- 777 Savard Roger @ 663-9939
- 779 Lamontagne Rolland @ 661-2511
- 781 Lachance Raymond
- 783 Lachance Yvon
- 785 Cantin Lionel @ 661-2934
- 787 Deblois Claudette Mme 663-6787
- 789 Doiron Arthur 661-4723
- 791 Perron Magella 663-9607
- 793 Pelletier Georges 661-2059

255

ABBE BEAUCHEMIN AV (G) - De Petit Village nord sans issue

ZONE POSTALE 5

- 3080 Drouin Raymond @ 661-2698
- 3100 Bernier Pierre @ 661-2191
- 3101 Bernier Wilfrid @ 661-2179
- 3120 Michel Gérard @ 661-1809
- 3125 Absent
- 3126 Huot Gaston @ 661-7148
- 3132 Bussièrès Jean Guy @ 661-6708
- 3135 Roberge André @ 661-5031
- DEBUT CHATEAU PIERRE
- 3136 St-Hilaire Léopold @ 661-3906
- 3140 Beaulieu Maurice @ 661-2315
- 3141 Dubé Paul @ 661-7872
- 3146 Samson Jacques @ 661-4157
- 3154 Dionne André @ 663-0393
- 3158 Forget Gaétan 661-8275
- 3160 Laroche Raymond @ 661-1365
- 3165 Lacasse Guy @ 661-5905
- 3170 Deblois Juliette @ 667-3337
- 3175 Sylvain Louis entrep construction génl @ 661-3141
- 3179 Lapointe Jacques 667-2957
- 3180 Noreau Pierre @ 663-4179
- 3185 Proulx André @ 661-8173
- 3195 Boivin Rodrigue @ 661-7660

255

ABBE GIGUERE (G)

ZONE POSTALE 5

Aucune résidence

292

ABBE RUELLAND (B) - De 807 de la Nativité nord à 809 Pageau

ZONE POSTALE 5

- 102 Moisan Marcel @ 661-5080
- 103 Rochefort Lucien @ 663-6018
- 104 Pelchat Jean Guy @ 661-2236
- 105 Ouellet Luc @ 661-3552
- 106 Pagé Jean Paul @ 661-3927
- 107 Garon Raymond @ 661-9673
- 108 Girard Léandre @ 663-9497
- 109 Paré Florian @ 663-7039
- 110 Carpentier Roland @ 667-1200
- 111 Cloutier Louis @ 661-6020
- 112 Lachance Paul Aimé @ 663-4338
- 113 Larouche Laurent @
- 114 Langlais Louis Philippe tailleur @ 663-6923
- 116 Lavoie Jean Marc @ 663-7630
- 117 Chiasson Jean Paul @ 661-4073
- 118 Cimon Armand @ 661-7868
- 119 Desrosiers Omer @ 667-1422
- 120 Kelly Connoy @
- 121 Simard Paul @ 661-8660
- 122 Moisan Lucien @ 663-7157
- 123 Rouleau Félix B @ 661-6237

- 125 Bouchard Gérard @ 661-6252
- 126 Leboeuf Donat @ 661-1419
- 127 Girard Claude @ 661-3137
- 128 Coté Henri Paul @ 661-5709
- 129 Bégin Pierre @ 661-4242
- 130 Simard Adrien @
- 131 Dufour Yvan @
- 133 Belleau Raymond @
- 135 Pelchat Adrien @ 667-0538

165

ABBEVILLE (SF) - De 1116 Fontainebleau ouest à 1109 Charlevoix

ZONE POSTALE 10

- 3146 Dionne Lucien
- 3149 Laflamme André @ 653-8638
- 3150 Blanchard Léonard @ 653-9795
- 3153 De Chastelain A J C D @ 656-1590
- 3154 Grimard Huguette @ 653-3676
- 3157 Roy J Adalbert @ 651-7372
- 3158 Poulin Marcel @ 653-0543
- 3161 Betty Marcel @ 651-0945
- 3162 Morin Sherley @ 658-0440
- 3165 Trépanier Jacques 656-1571
- 3166 Deschenes J Marc @ 653-4461
- 3169 Ritchie Brent @ 653-0742
- 3170 Montminy Jean Marc @ 656-9495
- 3173 Bilocq Gaston @ 656-6838
- 3174 Bouchard Michel @ 651-0844
- Serigraphie Maribau Enr impr 653-4605
- 3178 Lamoureux Claude 651-0375

19

ABERDEEN - De 1148 de Salaberry Av ouest à 1135 des Erables Av

ZONE POSTALE 6

- 1 Labrecque Benoit Mme maison appartements 651-9906
- Badarg Jacques
- 2 Vacant
- 3 Bardarg Jacques
- 4 Leblanc Normand 524-8606
- 5 Bernier Diane
- 6 Fontaine Francis
- 7 Blouin Antoine
- 10 Kelly Patrick
- SUITE DE LA RUE
- 5 APPARTEMENTS
- 1 Thomas Armand
- 2 Plante Roland
- 3 Gagné Carole
- 5 Desrocher J Marie
- 6 Huppé Madeleine Mme 529-7996
- 7 Ouellet Lily
- 8 Delisle Jean
- SUITE DE LA RUE
- 15 Girard Louis Philippe 524-4595
- 17 Auger Raymond 524-6393
- 25 Auger Roland J 522-5589
- 26 Vaillancourt Emile & Fils Inc assece courtiers 525-4851
- 29 Couture David
- 30 Doyon Gabrielle
- 33 Laberge Béatrice Mme 525-8330
- 36 Paquet Edith Mme 525-5306
- 37 Auger J Guy 523-2976
- 40 Roy M
- Roy J Alphonse 523-0045
- 41 Coulombe Germaine Mme @ 525-7070
- 46 Tremblay
- 49 Blatter Robert @ 522-8542
- 50 Bouchard Paul @ 523-0426
- 55 Blondeau Marc 523-7971
- 56 Vacant
- 57 Bolduc Aline 522-3392
- Gauthier M
- 59 Coulombe Yvonne Mme 523-9364
- 60 Noël François Paul 522-4432
- 65 Caron Louis @ 529-5617
- 66 Gauthier Blanche 525-8624
- 69 Gaulin Aline Mme 523-1718
- 70 Gariépy Michel 523-8649
- 71 Guides Catholiques (porte secondaire)
- 75 Trudel Fernand 523-3673
- Dion Claire 523-1198
- 76 Forgues Laurette 523-0683

- 80 Poulin Adélard 523-2666
- 85 Guides Catholiques organisation de jeunes 524-4306
- 86 Tremblay Marcelle 523-1919
- Grenier Laura
- 90 Trudel Marcel 522-8848
- INTERSECTION CARTIER AV
- 102 APPARTEMENTS
- Labbé Arsène 525-8661
- 1 Vacant
- 2 Richardson C Mme 523-1540
- 3 Vacant
- 4 Brown P
- SUITE DE LA RUE
- 104 La Coifférie 529-1453
- 105 Talbot Blanche 525-7029
- 106 Nettoyeur à Sec Economique 522-6141
- 108 Gauvin Joseph 523-1809
- 109 Landry Napoléon 523-0965
- 110 Swindell Edna 523-4689
- 111 Marchon Sylvia Mme @ 524-1292
- 112 Cauchon E 523-9452
- Mayrand Jean Yves
- 114 Fraser Fernande Mme 525-9707
- 116 Masson J Noël 529-1801
- 118 Travis Emma Mme 525-6876
- 120 Lambert Edouard T 525-6951
- 122 Boulet Marie Mme 524-3281
- 124 Drolet Fernand 523-8070
- 125 Drolet Alphonse @ 525-8662
- 126 Germain Paul @ 523-4895
- 127 Caron M Rodolphe 522-5047
- 128 Tremblay Cyrille 522-1913
- 129 MacKay Maurice 524-4864
- 130 Caron Juliette Mme 525-9369
- 131 Podorieszsch Marcel 523-8512
- 132 Bélanger Louis @ 529-4322
- 134 Simard
- 135 Marchand Jean 525-5010
- 137 Drolet Alice Mme @ 523-0168
- 138 APPARTEMENTS
- 11 Harvey Madeleine 524-0644
- 12 Sanche Yvon
- 14 Vacant
- 15 Vacant
- 16 Blanchet Lyne
- Tremblay Francine 523-8117
- 17 Boucher Clément
- SUITE DE LA RUE
- 140 APPARTEMENTS
- 9 St-Pierre
- 10 Morin F
- 11 Vacant
- 12 Breton S
- SUITE DE LA RUE
- 141 Dion Raymond @ 525-9588
- 142 Coté Nicole
- Lebel Lorraine
- O'Kun Serge
- 143 Buies Arthur 522-8664
- 144 APPARTEMENTS
- 1 Dussault J A Mme
- 2 Vacant
- 3 Fournier C
- 4 St-Pierre Linda 522-2629
- SUITE DE LA RUE
- 145 Hall James 524-7690
- 146 Lacasse Armand 529-4010
- 148 Gagnon Pierre opticien 525-7286
- 150 Pelletier Anicet 529-1875
- 151 Matte St-Georges 523-3845
- 152 Refus
- 153 Coughlin J Kenneth 524-4480
- 154 Dubé Aline 525-5450
- 155 Bélanger Henri @ 524-3156
- 156 Marchand Maurice 525-8968
- 158 Robert Laurent 525-8561
- 159 Nolin F X 522-5040
- 160 Fortier François
- 161 Duquet J Donat 523-3287
- 162 Guillemette Marcel 523-2415
- 164 Boulet Jean 524-4453
- 165 Vacant
- 166 Neumann Naomi Mme 522-4748
- 167 Mainguy A M 524-1354
- 168 Bauch Hubert 522-6150
- 169 Paquet Yves 523-7244
- 170 Dumont Dany
- Dumont Cécil

LES SERVICES INVESTORS LTEE
 1301 CHEMIN STE-FOY
 TEL. 681-4666



quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

Le Distributeur Exclusif pour tout l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

Ste-Foy



GICIEURS AUTOMATIQUES BEAUDOIN INC.
BEAUDOIN AUTOMATIC SPRINKLERS INC.
 JUSTIN BEAUDOIN, Prés. — ROLAND BEAUDOIN, Dir. Rel. Ext.
 Casier Postal 124, 2953 Boul. Ste-Anne
 Giffard, Québec (5e)

ESTIMATIONS GRATUITES — INSPECTIONS ENTRETIEN — INSTALLATIONS — REPARATIONS
 SERVICE DE NUIT
 Louis Guy Beaudoin - 628-1779 — Armand Beaudoin (Loretteville) - 842-2836
 Ronald Beaudoin (Neufchatel) - 842-8833 — Armand Martel - 626-0066
TEL. 661-6828

RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

— M. RANGER, Gérant —

Tél. 525-7105

Aberdeen - Suite

- 171 Paquet Yvon @ 522-6378
- 172 Leclerc Charles H & @ 523-3032
- 173 Kristoffersen Peter 522-2830
- 174 Grimard Geneviève Mme 523-4738
- 175 Doré Philippe 523-0278
- 176 Tessier Juliette Mme 523-0309
- 178 L'Italien Lucie 529-6019
- 179 Beaumont Jean Louis 522-2928
- 180 Garon Louis 523-3579
- 181 Falardeau Léo 523-5190
- 182 Royer Fortunat 523-2964
- 183 O'Connell Jos 525-8350
- 184 O'Farrell Francis 529-1538
- 186 Desmeules Mary Mme 522-3227
- 187 Dugal Joseph S 524-4884
- 188 Vacant
- 189 DeGuise Jean-Marie 523-5421
- 190 Drouin Raoul Mme 529-5551
- 191 Laperrière Marcel
- 192 LaRue Victor asce courtier 525-9468
- 193 Tuppert William 529-3495
- 194 Vacant
- 195 Lacasse Germaine Mme 522-2578
- 196 APPARTEMENTS

1 Vacant

- 2 Lavoie Ghislaine
- 3 Turgeon Eudore 523-1302
- 4 Boisvert Denise 523-5919

SUITE DE LA RUE

- 197 Labrecque Jacques 524-3338
- 198 Jobin Mathilde 522-7802

INTERSECTION BOURLAMAQUE AV

- 200 Létourneau Gene 522-4665
- 202 Baillargeon Guy 525-5881
- 204 Quart Percy S
- 206 Bussièrès Michel 694-1187
- 208 Massicotte Olivine 529-8355
- Lacombe J M
- 210 LaFrance Jeanne @ 525-7485
- 212 Refus
- 217-219 Lamontagne J A @ 523-3465
- 220 Massa Mario 524-1328
- 221 Lamontagne Michele
- 223 Lantagne Gilles 529-3067
- Tremblay Suzanne 524-2144
- 226 Pouliot Lactance Mme
- Deguisse Claude 523-1853
- 227 Béland Roland 523-9169
- 229 Proulx J Odilon 523-3290
- 230 Perocchio René @ 524-2708
- 231 Lachaine Marguerite Mme 523-6184
- Bolduc Andrée 523-8474
- 235 Fiset J Etienne @ 529-1662
- 236 Delaney Hélène Mme @ 522-3493
- 237 Landry Germaine Mme 529-4380
- 240 Roy Alphonse @
- Roy J Alphonse Enrg entrep pntre 529-6847
- Service d'Entretien M R Enr 529-4811
- 241 Tardif Gonzague 529-2019
- 246 Fontaine Lucien @ 524-3678
- Frawley Martin 523-1975
- 247 Gilbert Emile @ 523-0404
- 250 Philippon Marguerite Mme @ 525-5004
- 251 Thibodeau Nelson 522-2464
- 254 Hudon Fernando 524-2506
- 255 Corbett Isabelle Mme 523-1091
- 259 Giroux Isabelle Mme @ 522-2566
- 265 Martineau Napoléon 522-4880
- 269 Gagnon Anita Mme 522-7981
- 270 Larivière Alexandre @ 523-4528
- 271 Amyot Madeleine @ 522-5773
- 285 Gourdeau Fernande
- 290 Brunner Robert L 523-6588
- Robert Fernande Mme 523-0423

ABRAHAM MARTIN - De 75 Henderson est au Fleuve

ZONE POSTALE 3

- SN Canadian Import Quebec (Sc) 692-1510
- SN Gouvernement du Canada - Conseil des Ports Nationaux remise locomotive entretien 694-3919

- SN Gouvernement du Canada - Conseil des Ports Nationaux Machine Shop Carpenter Shop Store 694-3727

- SN Gouvernement du Canada Conseil des Ports Nationaux Usine d'Electricité 694-3672

- SN Gouvernement du Canada Conseil des Ports Nationaux Chemins de Fer du Port 694-3894

- SN Agence Maritime Inc 692-1711

- SN Bunge du Canada Limitée grain élève 692-0000

- 26 Baker Albert G Ltd (Sc) 692-1180
- Logistec Corporation Camionnage 692-0583

- SN Eastern Canada Stevedoring Co Ltd (entrepot) 524-9318

ABRIL - De 1500 Chatrion ouest à 1467 Masson Boul

ZONE POSTALE 8

- 2945 Lacombe Roland 681-3365
- 2947 Auclair Lorenzo @ 681-3734

2950 APPARTEMENTS

- 1 Turcotte
- 2 Méthot Gérald
- 3 Moisan Maxime 683-3319
- 4 Giguère André
- 5 Tremblay Robert 688-9762
- 6 Parent Jean

ADJUTOR RIVARD - De 2245 Bardy Av est à 2265 Mgr Gosselin Av

ZONE POSTALE 3

2020 APPARTEMENTS

- 1 Roux Gérard 661-4387
- 2 Racine Yvette Mme
- 3 Audy Adrienne Mme 667-5356
- 4 Vacant
- 5 Bélanger Laurier 661-1107
- 6 Asselin Marie Irene Mme 667-2556
- 7 Parent Jean Pierre
- 8 Laporte Jean Claude 661-3633

SUITE DE LA RUE

- 2025 O T J organisation de jeunes 663-6746

- 2035 Loisirs St-Pie X
- 2120 Lavoie Gustave @ 661-7808

FIN MIGNEAULT

- 2150 Blouin J Paul @ 667-0545
- 2160 Déry Gérard @ 663-7669

FIN GERIN LAJOIE

- 2192 Hains Jean Marie 663-3818
- Lapointe Fernand 663-4830

ADOLPHE - De l'Alverne Av ouest

ZONE POSTALE 6

Aucune résidence

AIGLE D'OR

ZONE POSTALE 8

- 150 Bélanger Guy @ 683-4002
- 151 St-Gelais Gérard @ 681-5701
- 152 Pomerleau André @ 527-5025
- 153 Daigle Yvon @ 527-6045
- 154 Fortin Henri @ 683-1851
- 155 Martin Jos @ 527-5241
- 156 Vacant
- 157 Vallée Yvon @ 527-7913
- 158 Doré J Claude @ 683-1255
- 159 Absent
- 160 Vacant
- 161 Guay Florian @ 527-8253
- 162 Couturier Robert @ 681-2836
- 163 Lavoie Michel @ 683-3810
- 164 Tremblay Lucien @ 683-2697
- 165 Parisé Francine @ 527-6504
- 166 Racine Serge @ 681-1285
- 167 Absent
- 168 Plante André @ 681-5250
- 169 Goulet Michel @ 683-9187

- 170 Absent
- 172 Doiron Allard @ 681-9865
- 174 Dubé Joseph @ 527-3017
- 176 Proulx Raymond @ 527-4431
- 178 Bergeron Huguette Mme
- 180 Gagnon André @ 527-3302
- 182 Dubeau André @ 688-1049
- 184 Lantagne André @ 527-9622

AIGUEBELLE - De 60 Jacques-Cartier Av nord à 90 Royal Roussillon

ZONE POSTALE 3

- 1051 Couillard Georges
- 1053 Fortin Fernand 626-9597
- 1070 Dion François @ 522-6571
- 1071 Lessard Robert 523-6954
- 1072 Letellier Nicole 524-3307
- 1073 Pelchat Angéline Mme 523-8427
- 1074 Vincent Eugène 522-7216
- 1075 Painchaud Georges 524-1160
- 1081 Ruel Jacqueline Mme 524-1882
- 1083 Ruel Léonce @ 529-2410
- 1085 Belleau L Georges
- 1100 Bédard Laurent 525-7761
- 1101 Michaud Fernand
- 1102 Boivin Jules @ 523-6804
- 1103 Poulin Romuald @ 525-6258
- 1104 Paradis Roger 529-1209
- 1105 Martin Claude 524-1828
- 1112 Bergeron Blanche
- 1113 Morin Rosaire
- 1114 Coté C @ 524-9125
- 1115 Constantin Antoine @ 525-5543
- 1116 Noël Bernadette Mme 522-6693
- 1117 Lavoie Adélard 525-6003
- 1124 Girard Thomas 522-4445
- 1126 Poussard Yves 529-4612
- 1131 Gagnon Roger 523-3245
- 1132 Breton Yvon
- 1133 Angers Omer @ 525-7807
- 1134 Breton Léopold @ 524-1761
- 1135 Baril Raynald 524-2521
- 1151 Loubier Bertrand 522-2561
- 1153 Delisle Omer Mme 523-9534
- 1155 Verret Victor 523-4990
- 1169 Bossé Roland 523-2217
- 1170 Jolin Roland @ 524-3540
- 1171 Boutet H
- 1172 Trotter Auguste 524-4948
- 1173 Gagné Rose Mme 525-6683
- 1175 DeRome Michel 523-7787
- 1177 Couture Jean Marie 525-7376
- 1178 Gamache Herman 529-8236
- 1179 Genois Paul Emile 529-1859
- 1180 Goulet Donat @ 523-5521
- 1182 Therrien André 524-5347
- 1195 Bouchard Noella
- 1197 Coté Gabriel @ 522-2366
- 1199 Gauvin Henri 524-5330
- 1201 Boutet Jean Baptiste 524-7667
- 1214 Goulet Maurice @ 523-0391
- 1215 Rochon Anna Mme 529-1063
- 1216 Leclerc Jeanne d'Arc 523-2424
- 1217 Légaré Julien 523-2344
- 1219 Dion J Guy 524-6076
- 1221 Don Carlos Jean Louis
- 1225 Morissette Adrien 525-6652
- 1226 Boutin Jean Guy 522-2980
- 1227 St-Hilaire Adjutor 529-5871
- 1228 Coté Paul Emile
- 1229 Racine Réjeanne
- 1231 Grenier Lucienne Mme
- 1236 Vacant
- 1237 Gamache André 524-5395
- 1238 Bigaouette Alfred 525-7606
- 1239 Lapointe René 523-4658
- 1240 Coté Jean Baptiste 523-4993
- 1241 Minguy Roland 524-3274
- 1243 Parent Félix 525-8804
- 1255 Tremblay Georges @ 524-2992
- 1256 Boutin Marie Anne Mme 522-8508
- 1257 Godin Lucien 522-1738
- 1258 Boutin Gérard 523-6296
- 1261 Vacant
- 1263 Gagné Antoinette 523-0457
- 1265 Tremblay Joseph Mme 524-4249
- 1297 Simon Cécile Mme @ 523-5838



RADIO-CANADA



2505 BLVD. LAURIER

C.P. 10400

TEL. 656-9440

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

Aiguebelle - Suite

1299 Bérard Jean 523-5922

430

ALAIN - De 1601 Hamel Boul sud sans issue

ZONE POSTALE 8

1721 Citadelle Propane Gaz en cylindre 681-6158

1855 Miron Ltée ciment gros 683-2247

226

ALAIN AV (L) - De 347 St-Laurent sud

2 Alain Mastai @ 837-1877

281

ALBERT AV (C) - De 160 70ème O sud à 175 68ème O

ZONE POSTALE 7

6845 Boutet Pierre @ 623-9424

6885 Rhéaume François @ 626-2833

6920 Vézina Josette Mme @ 623-0942

6925 Marcoux Laurent @ 626-5936

390

ALBERT DEMERS BOUL (SD) - De 35 Bernier ouest à 32 Denis

2 Couture Jean Marc @ 837-2248

3 Bélanger Lucien @ 837-9970

6 Dion Julien @ 837-3470

8 Rouleau Marie Anne Mme @ 837-5581

9 Thibodeau Gérard @ 833-3592

10 Samson Denis

10a Carmen Salon coiffure 837-5216

Moreau André @ 837-5216

11 Rouleau Georges @ 837-2108

14 En construction

15 Gosselin André 837-7328

15a Breton Benoit

15b Longchamps Gérard

16 APPARTEMENTS

1 Proulx Gérard 837-9514

2 Charest Juliette Mme 837-4672

3 Normand Jean Claude 837-2706

4 Lajoie Gaston 833-3053

5 Tremblay Allan 833-3821

6 Asselin Jacques 837-6807

SUITE DE LA RUE

18 APPARTEMENTS

7 Sylvain Jules 837-5755

8 Paquet Michel 837-6421

9 Guay Albert 837-0303

10 Plante Denis 833-2540

11 Plante Yvon 833-3693

SUITE DE LA RUE

19 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Thibault Laurier 833-1423

3 Couture Jean Paul 833-2766

4 Cases Marcel

5 Tiffault Edouard 833-2946

6 Blondeau Victorin 837-3458

7 Bastien Jean Guy 837-4404

9 Cayer Mario 833-2076

10 Absent

11 Absent

292

ALBERT EMILE COTE (B) - De 807 du Cénacle Av aux Limites de la Cité

ZONE POSTALE 5

100 Fortin André @ 663-6296

101 Veilleux Gérard @ 661-6011

103 Dussault Denis @ 661-7648

106 Roussel Viateur @

107 Emond Michel @ 661-8135

110 Emond Jacques @ 661-2706

111 Valin Michel @ 661-1090

114 Lambert Raymond @ 661-4872

205

ALBERT LOZEAU (S) - De 1210 Charles Huot est à Suzor Côté

ZONE POSTALE 6

1206 Vachon J Ludovic @ 527-4294

1208 Grenier Richard @ 668-0845

DEBUT SUZOR COTE

1210 Barrette Lukin @ 527-7075

1212 Messely Marcel @ 527-4317

1214 Taschereau Gabriel @ 688-9580

1216 Audet Jean Marie @ 527-9757

1218 Aubry Ernest @ 683-4176

1220 Fafard J Armand @ 527-1149

1221 Dionne Jacques @ 688-1297

1225 Drouin Sylvio 1 @ 527-1336

1226 Rompré Dominique arpenteur géomètre @ 527-4502

1230 Bédard Henri @ 527-6228

1231 Campagna Léon @ 527-4486

1235 Béliveau Robert @ 527-8798

1236 McGee Jean Charles @ 527-8387

1240 Dugas J Alphonse @ 683-8087 -

1241 Lafond Alphonse @ 524-7295

1242 Pichard François @ 527-3934

1244 Hamelin Louis Edmond @ 683-0386

1246 Couet André @ 527-4505

1248 Smith Georges @ 683-7859

310

ALBERTINE (SR) - De 31 des Neiges ouest sans issue

108 Vacant

110 Fraser Maurice

112 APPARTEMENTS

Bisson Patrick 839-6820

1 Couture Jacques

2 Labrecque Jacques

3 Labbé René

4 St-Hilaire Robert 839-8413

5 Vacant

6 Bisson Patrick

SUITE DE LA RUE

118 Martineau Jacques 839-4261

120 Roland Alimentation épicerie et boucher

839-6725

Martin Roland @ 839-6725

122 Taillon Gilles 839-6452

124 Fournier L

126 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Beaulé Yvon

5 Chrétien Edouard 839-4258

6 Goulet Gérard

7 Vacant

8 Cantin Gilles

SUITE DE LA RUE

FIN BERNARDINE

128 APPARTEMENTS

9 Lefrançois Gertrude

10 Gilbert Jacques

11 Vacant

12 Vacant

13 Dufresne Toussaint 839-6575

14 Desrochers Georges 839-6120

15 Boulay Léonide 839-6549

16 Belleau Jacques 839-6915

SUITE DE LA RUE

FIN DIANA

135 APPARTEMENTS

2 Morin Georges

8 Nadeau Gérard camionnage 839-4408

9 Lapointe Jean Yves 839-4248

10 Vacant

11 Ouzilleau C H

12 Morency Maurice 839-6655

14 Nicole Germain 839-4214

15 Picard

16 Vacant

SUITE DE LA RUE

138 APPARTEMENTS

1 Hamel J

2 Goulet Denis

3 Auger Guy 839-6889

4 Dubé Benoit 839-6944

5 Bélanger Michel

6 Couture André

7 Turcotte Allen

160

ALEXANDER AV (SF) - De 2488 Mathieu sud à 2490 Triquet

ZONE POSTALE 10

240 Lavigne Armand @ 653-0766

ALEXANDRA (G) - De 2789 Gaspard Av est à 2275 d'Estimauville

255

ZONE POSTALE 5

2415 APPARTEMENTS

1 St-Arnaud Rachel 667-7387

2 Tremblay Alain 661-6641

3 Fortin Roger 663-7406

4 Létourneau Jean Guy 667-7286

5 Mercier Charles Henri 667-0159

6 Groult Claude 663-6031

7 Vaillancourt Jeanne Mme 661-3112

8 Pelletier Jeannette Mme 667-5357

SUITE DE LA RUE

2424 APPARTEMENTS

1 Bédard J R J

2 Paquet André 661-7849

3 Tessier Roch 661-5298

4 Leclerc Jean Louis 661-6431

5 Vacant

6 Montreuil Fernand 667-4209

7 Lebel B

8 Masson Roger

SUITE DE LA RUE

2425 APPARTEMENTS

1 Larochelle Odette

2 Tessier Jean 661-3204

3 Bourré Michel 667-1674

4 Potvin Jean Guy 663-3647

5 Dubé Jacques 661-7936

6 Cameron Jacques 667-1918

SUITE DE LA RUE

FIN ST-NARCISSE AV

2545 Blanchette Rachel Mme @ 661-2155

2565 APPARTEMENTS

a Breton Jean 667-5028

b Naud Viateur 667-1881

1 Racine Roméo 667-6020

2 Lavoie G Mme 661-5940

3 Palardy Yvan 661-8180

4 Gagnon G

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION WILBROD AV

INTERSECTION TURBIDE AV

2620 Pelletier Edgar @ 667-1929

2625 Tosi Félix 661-8110

2631 Martineau P 661-6384

2635 Ferrira Fosé @ 661-6717

2639 Mainguy Daniel 667-7502

2644 Vachon Darie @ 661-3041

FIN DE L'ASSOMPTION AV

2655 Rouleau Roch 667-1143

2657 Rouleau Jean Marie

2666 Absent

2675 Absent

2665 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Vacant

3 Vacant

4 Caron L

5 Racine Jean

6 Lemay Jean 663-3117

7 Paradis Pierre 667-4535

8 Pyke -

9 Rousseau Félix 661-9607

10 Dumais Richard

11 Richard Raynald 667-6985

12 Tremblay M

13 Lavoie Serge 662-6175

14 Rodrigue J

15 Trépanier D

16 Plourde Lise 667-6798

17 Roy Monique

18 Ouellet V

19 Dubeau Gilles 667-6106

20 Huot R

21 Lemay Ginette 667-3012

22 Bouchard G

23 Vachon L Marie 667-6884

24 Chamberland M

25 Vacant

26 Lachance A

27 Morel Rosa

28 Martineau M

SUITE DE LA RUE

2666 Thomassin Philippe @ 667-1489

2675 Bouchard Joseph @ 661-2891



MAURICE LEVINSQUE

Jean Martin, Co-prop. - Lucien Lessard, Co-prop.

LA MANUFACTURE DE VÊTEMENTS

529, 1ère Av. Québec 3

TEL. 529-2937

CBVT

11

2505 BLVD. LAURIER

RADIO-CANADA

C.P. 10400

CBV

980

TEL. 656-9440

LA COMPAGNIE DES CEMENTS DU ST-LAURENT

PAUL CHAPDELAIN, Président — WILBROD DECARIE, Vice-Président — ADRIEN MORNEAU, Acheteur

Tél. 663-7831 Région 418
CABLOGRAMME: "LAURENCIM" QUEBEC
Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Québec 5, P.Q.
Adresse Postale: Case 1156, Québec 2, P.Q.



Tél. 529-6511
205 RUE MONTMAGNY

78

ALEXANDRA AV - De 106 St-Sacrement
Av ouest à Hamel Boul

ZONE POSTALE 8

1385 Semple B D @ 527-2497
1403 Semple R S @ 527-1267

ALEXANDRE - De 226 Christophe Colomb
E sud à 189 Arago E

ZONE POSTALE 2

525 Blondeau's Shoe Mfg Co Ltd (porte de service)
584 Roy Blanche Mme 524-0701

ALFRED - De 179 Christophe Colomb E
sud à 101 Arago E

ZONE POSTALE 2

525 Porte secondaire
528 Soudure Gaz & Electricité (porte secon daire)
Poiras P E Ltée (entrepot)
529 Fiset Elzéar @ 523-7718
Williamson Lucien 522-8539
534 Drolet Edmond 523-3928
535 Franzoni Iva 523-3280
536 Lizotte Yvonne
537 St-Michel Henri (porte de service)
540 Drapeau Oscar @ 523-6969
541 St-Michel Henri @ 525-8564
542 Drapeau Jean Marie 524-4860
543 Voyer Yvon 524-5341
Bernard Roland
545 Pagé Annette
547 Boulanger Philippe
Boulanger Marie Jeanne Mme
Sylvain Oscar 523-2490
Deslongchamps Alvine
551 Paquet Adrien @ 522-1045
552 Absent
555 Tremblay Robert 523-0559
556 Labbé Omer 523-2384
558 Tremblay Patrice @ 523-6268
559 Auclair Fernand scie limage affutage
réparation @ 524-4950
Vézina Joseph
560 Gamache Alphonse 529-3469
565 Denis Albert @ 523-5082
Racette Jeanne Mme 524-8045
569 Vacant
574 Paradis Rose Délina Mme 529-4057
Beaulieu Hector
578 Brousseau René @
Chamberland Jean Louis 523-6338
582 Porte de service
586 Porte de service
590 Vacant
594 Paquet Arthur

ALGER

ZONE POSTALE 8

45 APPARTEMENTS
1 Faguy Emilien 527-1040
2 Vacant
3 Blouin Yvon 688-0406
4 Carrier Guy
5 Lizotte Denyse Mme
6 Lantagne I P Mme 681-6567
7 Marcoux Conrad 688-1702
8 Lafleur Yves 527-3940
9 Desjardins R Mme
10 Boulet Gilles
11 Philibert Pierre 683-0901
12 Mailly Robert 527-7116
13 Vacant
14 Berger Guy 527-8944
15 Martin Robert 681-8594
16 Langlois Claude 681-8466
SUITE DE LA RUE
50 APPARTEMENTS
1 Blais Pelchat & Cie compt agréés
681-6057

2 Collin Hubert
3 Absent
4 Robitaille Fernand 688-9080
5 Hamel Normand 681-2160
6 Lavigne R
7 Beaulieu Guy 688-9110
8 Emond Gilles
SUITE DE LA RUE
51 APPARTEMENTS
1 Mercier Jacques
2 Cottenoir Alain 527-9769
3 Vacant
4 Gravel Roméo Mme 683-9595
5 Plouffe Pierre
6 Fabi F
7 Vacant
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
54 APPARTEMENTS
1 Morissette Raphael
2 Larouche Claude 527-7518
3 Beaulieu Raymond 527-0338
4 Vacant
5 Simms Robert 683-1296
6 Gagnon C
7 Paquet Jeannine Mme 681-2418
8 Batterton Neil Norbert 688-1704
SUITE DE LA RUE
55 APPARTEMENTS
1 Fortier Florent
2 Coté R
3 Dumont Lorenzo
4 Boudreau Patrice 681-4583
5 Vacant
6 Vallerand Viateur
7 Vacant
8 Dery Pierre 683-5210
SUITE DE LA RUE
60 APPARTEMENTS
1 Thériault Jean 681-4261
2 Simard Alain
3 Ferland Gérard
4 Vacant
5 Faucher Paul Emile 683-5821
6 Labbé Wilfrid
7 Tellier Pierre
8 Parizé André
9 Bilodeau Gilles 681-9291
10 Robichaud Pierre
11 Vacant
12 Fréchette Jacques 683-3545
12a Charette Henri 527-8430
14 Turmel Réjean 683-5757
15 Vacant
16 Rompre Jean Yves 681-8531
SUITE DE LA RUE
61 APPARTEMENTS
1 Tremblay Edmond Louis 688-9694
2 Savard Rénald 683-0391
3 Cabana M 527-4479
4 Vacant
5 Giroux Fernande Mme
6 Rathé Jean Guy
7 Mailly Jean Claude 683-0644
8 Dubé Jacques 683-1335
SUITE DE LA RUE
65 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Gagné O 527-5870
3 Blouin Gaston 527-3744
4 Laliberté Michel 681-9593
5 Perron Jean Claude 527-8219
6 Brassard Jeannot 681-1571
7 Dionne André
8 Bouffard Claude 681-8049
SUITE DE LA RUE
71 APPARTEMENTS
1 Bourgeois Serge
2 Diotte Roger 688-1485
3 Larouche Régis 688-1709
4 Blanchard Denis
5 Dantinne Julien Jr 683-2861

ALLAIRE (B) - De 800 de la Nativité nord
à Pageau Av

ZONE POSTALE 5

100 Maldovan Dionnis @ 661-5545

102 Coté Roméo @ 667-0246
103 Dubeau Marcel @ 661-4565
104 Huot Germain @ 661-4794
105 Vacant
106 Breidler Daniel @ 661-4614
107 Boily Eugène @
108 Marcotte Edouard @ 661-7272
109 Pesant Roger @ 661-6731
110 Blais Jean Marie @ 661-8987
111 De Bellefeuille Denis @ 661-5130
112 Langlois Paul Emile 7667-3725
Langlais Rollande Mme @ 667-0463
INTERSECTION DE L'EDUCATION
113 Lemelin Joseph N @ 661-3693
115 Bédard Rosaire @ 667-2960
116 Lefebvre Jacques @ 661-3491
117 Simard Marcel @ 661-7059
118 Gauthier Albert @ 661-7014
119 Leboeuf Robert @ 663-7460
120 Racine Robert entrep chauffage et
ventilation @ 663-0996
121 Vigneault Edgar @ 661-7550
122 Boulanger Gérard @ 663-4613
123 Michaud Hilaire @ 661-1807
124 Lessard Thomas @ 661-3280
125 Guillot Georges M @ 663-3152
126 Thibault Prudent @ 661-5670
127 Sylvain Jean Marie @ 663-9840
128 Parent Marcel @ 667-0949
129 Ménard Paul @ 661-1840
130 Hunter William @ 663-7496
131 Leclerc Joseph @ 661-3176
132 Coté Eugène @ 661-4523
133 Laliberté Marcel @ 661-7831
136 Julien Camille @ 661-1433

ALLAIS - De 3136 Père Lelièvre Boul sans
issue

ZONE POSTALE 8

1200 APPARTEMENTS
1 Goulet Marcel
2 Vacant
3 Maranda Jean Paul 527-6104
4 Labelle Yvon 683-1860
5 Turmel Gaston 681-4401
6 Gagnon Antoine 527-6418
7 Lizotte Clermont 688-9519
8 Latulippe Réal 683-0428
9 Leclerc André 688-9376
SUITE DE LA RUE
1240 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Cooke Roy 683-8186
3 Houle Pierre 527-2687
4 Vacant
5 Laflamme Marie Anne Mme 683-8966
6 Courcy Raynald 527-5986
7 Veilleux Richard 681-4537
8 Bernier Lucien 688-1638
9 Couture Gaëtan 688-1603
10 Bolduc Benoit 683-5049
SUITE DE LA RUE
1255 Boivin Pierre
1260 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Drouin Pierre 683-4860
3 Lapointe Renald 527-2692
4 Vacant
5 Gosselin G 683-5296
6 Lortie Marie Blanche 681-9414
7 Johnston Peter 527-9766
8 Belzile Yves Marie 683-8497
9 Patte Raymond 527-9487
10 Vézina André 681-9835
1305 Breton Denis 681-7040

ALLARD AV (SF) - De 2588 Lapointe sud
à 2587 Gregg

ZONE POSTALE 10

1135 Vacant
1234 Martel Jean Paul @ 653-0782
1235 Vacant
1238 Larochelle Ronald @ 653-5647
1242 Dery Benoit @ 653-9847



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon
Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

Allard Av (SF) - Suite
 1245 Amyot Jean Pierre agt mfr @ 651-3127
 1246 Bernier Jules @ 656-0343
DEBUT JEAN BRILLANT
FIN MENARD
 1250 Gingras Roger - 651-9198
 1262 Lafleur Vilandré @ 651-6671
 1265 Ouellet Charles Eugène @ 651-4366
 1267 Lavoie Pierre @ 651-0799
 1271 Harris John M 653-2784
 1272 Guertin Paul @ 651-1409
 1280 Camarais Roger A @ 651-2646
 1282 Gingras Roland @ 651-0918
 1283 Robitaille Georges @ 656-1672
 1286 Drouin Louis O @ 651-0329
 1287 Godreau Jean Yves @ 651-3370
 1291 Gourdeau Claude S @ 651-2529
 1294 Blier Camille @ 651-4495
 1295 Bilodeau Gérard @ 651-0861
 Fischer Daniel
 1304 Firth Denzil @ 651-3820
 1306 Trudel Louis André @ 651-2668
 1310 Gosselin Camille @ 651-0837
 1311 Pouliot Michel @ 651-0837
 1315 Langelier Marc @ 651-2698
 1316 Refus
 1320 Gillman Bernard @ 656-9042

ALLEYN - De 419 St-Vallier O sud à 422
 Père Grenier

ZONE POSTALE 8

229 Vacant
 233 Nadeau Ovide @ 522-6517
 Gallant Toussaint 524-7644
 235 Vacant
 255 Vacant
 255 1/2 Alain Dorila 522-6952
 257 Guilbault Roger 522-3388
 259 Robitaille Valet Service nett & teintu
 rier
 265 Blouin Claude
 269 Rochon Léopold 523-2108
INTERSECTION DOLLARD
 278 Emond Joseph @ 524-7442
 290 (porte secondaire)
 295 Gagnon Jean Baptiste
 296 Dion Paul Henri 529-3008
INTERSECTION STE-THERESE
 310 Muller Jean Guy 524-3644
 Voyer Michel
 311 Savard Gilles 694-0116
 315 Vacant

AMBRIERE AV - De 2770 St-Aurèle nord
 à Morand

ZONE POSTALE 8

1500 Dubé Gaston @ 681-8726
 1510 St-Pierre Jean Louis @ 527-7845
 1520 Leclerc Yvon @ 681-5944
 1530 Laforest Laurent @ 683-3872
 1535 St-Gelais Roland @ 683-3718
 1540 Asselin Jean Claude @ 681-8566
 1560 Frenette Emile @ 527-7546
 1570 St-Hilaire René @ 683-4089
 1580 Hamel Maurice 681-2958
 1590 Brière Yves @ 527-9022
 1600 Fournier Pierre @ 683-4743
 1610 Fréchette Denis @ 681-8070
 1620 Plamondon Jean Paul @ 683-5693
 1630 Barrette Arthur @ 681-6473
 1632 Barrette Bertrand @ 681-1056
 1640 Paradis Jean Baptiste @ 683-4168

AMIENS AV (SF) - De 3111 Neilson Boul
 sud à 3119 Chambord

ZONE POSTALE 10

1094 APPARTEMENTS
 1 Robert Guy
 2 Dubé Léna 5653-8957
 3 Marquis Lionel 656-9166
 4 Beaulieu Richard
 5 Marois Roland 653-5483

6 Cloutier Y @ 658-4277
 7 Martel Yvon 653-5696
 8 Coulombe Yvon 658-2176
 9 Absent
 10 Bergeron Yvon
SUITE DE LA RUE
 1099 Lehoux Georges @ 656-6159
 1100 Fava Dante @ 653-5977
 1103 Blais Rodolphe @
DEBUT CAMBRAI AV
 1107 Ritonto Raphael @ 653-5334
 1111 Rondot Jehan @ 653-7723
 1112 Crete Claude 653-5851
 1115 Couture Bernard @ 653-7864
 1118 Roy Charles Eugène entrep menuis
 @ 653-7155
 1119 Melanson Keven @ 653-8450
 1121 Beaulieu Gérard @ 656-6530
 1122 Bilodeau Jean-Paul @ 656-1733
 1125 Hudon Jean Baptiste @ 656-0534
 1126 Pelletier Gilles @ 653-5965
 1129 Boisvert Guy @ 653-7124
 1130 Ritonto Luicino @ 653-7741
 Galarneau Michel 659-1675
 1133 Coté Armand @ 653-3612

AMPERE (SF) - De Lavoisier nord

ZONE POSTALE 10

Aucune résidence

AMPLEMAN AV (C) - De 235 91ème E
 nord

ZONE POSTALE 7

9120 Plamondon Lionel @ 623-0659
 9195 Plamondon Oscar camionnage @
 623-9589
 9220 Gaumond Louis Philippe @ 623-7059
 9225 Racine Jean Marc @ 626-1352
 9227 Trudel Roland @ 626-1711
 9265 Lapointe Roland 626-4707
 9267 Bélanger Lucien @ 623-0319
 9277 Blanchet Jean 626-0587
 9279 Patry Joseph @ 626-8534
 9280 Trudel Maurice @ 623-9061
 9281 Genois Joseph 623-2536
 9320 Landry Antonio Mme 623-2960
 9325 Boisvert Garneau @ 632-2278
 9327 Vacant
 9335 Morency Denis @ 623-7046
 9340 Vigneault Amédée @ 623-9665
 9342 Hamel Claude 623-7547
 9345 Coté Roméo @ 623-7149
 9350 Bleau Gérard jard paysagiste @
 623-7925
 9352 Morency Lucette
 9354 Richard Yvon
 9360 Lavallée Bernard @ 626-1425
 9362 Vacant
 9365 Cauchon Robert @ 623-9314
 9370 Breton Régina Mme @ 623-0881
 9372 Fortin Hubert 626-3463
 9375 Pettigrew Gaston @ 623-9902
 9420 Bertrand Roger @ 626-7179
 9420 Morin Jacques @ 626-1680
 9425 Canac Marquis René @ 623-2362
 9440 Mino Roland @
 9445 Nadeau Bernard @ 623-1417
 9450 Berthelot Hector @ 623-1913
 9451 Gagnon Gilbert 628-1025
 9455 Nadeau Claude 628-2091
 9465 Coté Adjutor @ 623-3484
 9470 Desrochers Hélène Mme
 9475 Chabot Gabriel @ 626-6265
INTERSECTION LIMITES NORD
DE CHARLESBOURG
 9480 Larose Louis Philippe @ 628-2326
 9485 Vacant

AMYOT (S) - De 2452 Grenon ouest sans
 issue

ZONE POSTALE 6

1765 Bergeron Bernadette Mme @ 651-1281

1767 Bergeron Marcel 651-1352
 2440 Morissette Antonio @ 651-0786
 2442 Cleary Daniel 651-1602
 2450 D'Entremont Emile @ 651-2877
 2451 Coté Blanche @ 651-7976
 2453 Bergeron Donald 651-7976
 2461 Carrier Robert @ 651-7248
 2475 Gosselin Louis @ 651-1558

ANCIEN CHANTIER - De 6 1/2 Lacroix
 ouest à 347 St-Paul

ZONE POSTALE 6

3 Samson & Filion Ltée (entrepot)
 5 Beupré Dorothée 523-5019
 7 Vacant
 9 Vallée Jeanne D'Arc 525-9580
 Gagnon Charles 529-7987
 9 1/2 Vacant
 11 Vacant
 12 Chez Gérard (porte de service)

ANGERS (S) - De Masson Av ouest

ZONE POSTALE 6

2290 Bélanger Claude @ 683-9109
 2300 Talbot Paul @ 527-8251
 2305 Langlois Jean Marie @ 527-0670
 2315 Caouette Maurice @ 683-4077
 2320 Kable Cécile Mme @ 683-2858
 2325 Migneault Jean @ 688-0550
 2335 Beaulieu Paul @ 681-9867

ANNA - De 793 Corinne sud sans issue

ZONE POSTALE 8

201 1/2 Dorval Amédée @ 683-1603
 203 Entrepot
 204 Joannette Joseph Jean @ 527-6665
 Laperrière Carol
 206 Lachance Emma Mme @ 527-8984
 206a Pellerin Marie Paule
 210 Campbell Gemma Mme @ 527-2887
 215 Témoins de Jéhovah 683-0602
 Témoins de Jéhovah Salle du Royaume
 683-0602
 221 Thibault Antoine 683-9120
 222 Gravel Léonce 683-9868
 224 Chouinard André 683-5345
 225 Dussault Philippe @ 527-7963
 226 Chamberland Jean Marie 527-6653
 228 Dignard Gérard
 230 Gauthier Elie @ 681-3173
 230a Paquet André 527-4472
 230b Bernier Paul Henri 681-7494
 231 Dussault Claudette
 232 Gauthier Jean Guy 683-1850
 233 Bell Joseph @ 683-9735
 233 1/2 Bell J Marie 681-4072
 234 Paquet André 527-4472
 234 1/2 Bélanger & Frères Enr pipes & arti
 cles de fumeurs mfrs 527-6725
DEBUT DE FOYE
 235 Desbiens Gérard 527-2684
 236 Lemoine Simone Mme @ 683-9806
 236 1/2 Lemoine Robert 681-3329
 236a Charrier Robert 527-3848
 236 1/2 Haché Alphonse
 237 Morin Jacques (porte secondaire)
 238 Gosselin Henri @ 527-8230
 240 Lemieux Jean Marie 681-5417
 241 Voiselle Marguerite Mme
 245 Morin Jacques 681-2063
 246 Marcoux Philippe @
 248 Doré Georges 681-9536
 251 Trépanier Maria Mme 527-4960
 254 Marcoux Marcel 683-9304
 255 Charron Sylvain Mme
 256 Marcoux Laurent 527-1138
 260 Vacant
 261 Cadorette Gérard @
 265 Cadorette Gérard Garage Enr auto
 mobiles réparation 681-3232
 266 Pépin Lucien
 Sirois Juliette Mme 683-5909

Holt, Renfrew
 TELEPHONE 522-5221
 STE-FOY 656-6783

SUCCESSOR:
 CENTRE D'ACHATS STE-FOY
 CHATEAU FRONTENAC
 PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
 QUEBEC

T. J. MOORE LITEE
 TOUT POUR LE BUREAU!
 2670 rue Dalton, Parc Colbert
 357 rue St-Joseph Est
 Place Laurier, Annexe Nord
 Tél. 658-4200



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest

Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616



HENRI HEBERT INC.

ENTREPRENEUR

Plomberie — Chauffage — Electricité — Couverture — Ventilation

824 Av Royale, Beauport

C.P. 5006, Québec 5

Tél. 663-3585-6



Anna - Suite

- 268 Champagne Yvonne Mme @ 681-4033
Larouche Madeleine
- 268½ Rochette André 681-2612
- 270 Bouchard Joseph 681-8408
- 272 Collins Léo 681-2325
- 274 Richard Arthur 683-9134
- 278 Gaudreault Jos 681-2209
- 280 Labrecque Yulderic 527-8060

37

INTERSECTION STE THERESE

- 302 Robitaille Ferdinand (entrée secondaire)
- 303 Picard Benoit @ 527-6453
- 303½ Picard Arthur Mme 683-8520
- 304 Gauthier Hermel - @ 527-9201
- 305 Bélanger Rita Mme 527-5357
- 306 Beaupré Claude
- 307 Caron Roger @ 681-2557
- 307½ Larochelle P Henri 681-4823
- 309 Isabelle Paul Emile 527-6226
- 310 Lemieux Paul E 527-6558
- 313 Robitaille Jean Charles 681-5208
- 316 Dorval Benoit 683-0765
- 317 Isabelle Joseph 527-4117
- 322 Gignac Paul E 527-1380
- 324 St-Louis Bruno @ 681-2792
- 324½ Trudelle André 681-6525
- 325 Carpentier René
- 326 Lajeunesse Paul
Pouliot Yvon
- 328 Lajeunesse Lucien @ 683-0684
- 330 Turcotte Jean Louis
- 332 Fortin Raymond 527-0651
- 333 Forgues Madeleine Mme
- 334 Turgeon Pierrette 681-1935
- 335 Rhéaume Marcel 681-5043
- 336 Desbiens Michel
- 338 Bédard Jacques

INTERSECTION DES BOBLATS AV

- 342 Lemoine Paul Henri @ 683-8231
- 344 Paquet Claude 683-4359
Riverin Gaétan 527-3080
- 347 Blouin René Mme
- 349 Blouin Henri @ 683-8002
- 350 Letellier Jean Claude 527-9340
- 351 Routhier Jean M 681-4379
- 352 Dorval Louis 683-3502
Cantin Jean Claude 683-9762
Boissonault Yves
- 353 Asselin André 527-1432
- 354 Brodeur Denis 681-4392
- 355 Pichette Roland @ 683-7687
- 356 Ruel Emile 527-4149
- 357 Filteau Emile 681-5546
- 358 Blouin Jean-Paul 527-6731
- 360 Leblanc Paul 683-8866
- 360½ Moisan Joseph 683-0587
- 362 Lacasse Henri
- 363 Coté Arthur 683-4102
Loiselle Laura
- 364 Bélanger René
- 365 Pratte Armand
- 366 Dignard René 681-7988
- 368 Savard Lucien
- 370 Bouchard Paul Emile
- 372 Savard Paul Henri 688-0203
- 374 Martin Maurice 527-2624

INTERSECTION NAPOLEON

- 401 Leblond Albert @ 527-9835
- 402 Hamel & Frère épice 527-8085
- 403 Leblond Richard
- 404 Hamel J A @ 527-8085
- 405 Leblond Yves
- 406 Hamel André
- 408 Hamel Gaston
- 409 APPARTEMENTS
- 1 Leblanc Lucienne Mme
- 2 Gagné Gaston
- 3 Auclair Omer @ 527-8929
- 4 Guilbeault Raymond 681-9163
- 5 Bernard Patrick 683-0130
- SUITE DE LA RUE
- 410 Blanchette Jacques 527-4047
- 412 Lagacé Jean B Mme @
- 414 Jobin André
- 415 Vacant

- 420 Paquet Cécile Mme 527-7548

424 APPARTEMENTS

- 1 Pelletier Gilles
- 2 Trudel Altere 527-1558
- 3 Paradis Paul
- 4 Lachance Jean Marie 527-9553
- SUITE DE LA RUE

INTERSECTION CHAREST O BOUL

- 468 Rioux Armand
- 470 Grenon Marcel @ 527-4116
- 472 Pelchat F Mme 683-9116
- 473 Boivin Paul 527-8573
- 474 Racine Gilles
- 475 Boivin Rembourrage Enrg 681-2390
- 476 Matte Michel 683-5510
- 478 Laflamme Guy 681-8828
- 480 Harrower Emilia Mme 683-8066
- 481 Gagnon J Louis
- 483 Turcotte Jean 527-0734
- 484 Plamondon Lucien @ 527-9869

INTERSECTION KIROUAC

- 485 Vézina René @ 681-6830
- 487 Savard Aline Mme 688-9689
- 489 Gilbert Alphonse 681-2257
- 491 Lachance Roger
- 493 Roy Paul Aimé @ 527-4051
- 495 Noury Normand 527-3859
- 497 Thérberge Léon Maurice 681-5717
- 501 Vacant
- 502 Vachon Lionel 681-3696
- 504 Vacant
- 506 Larrivée Jean Claude
- 508 Gosselin Yvette
- 510 Rochette Jean Guy @ 527-4170
- 512 Rochette J Paul 683-1095
- 529 Méthot Roméo
- 531 Denis Rosaire
- 533 Turmel Henir Paul 527-3690
- 535 Defoy Maurice 683-2602
- 537 Ouellet Jean Guy
- 539 Coté Louis
- 540 Beauregard Jean Paul 683-1316
- 541 Harbour Jacqueline Mme
- 542 Taillon Mary
- 543 Chamberland Lauréat
- 544 Beauregard Amédée 683-7734

160

ANTONY LAW (SF) - De 1303 Nelles Av ouest sans issue

ZONE POSTALE 10

- 2519 Emond Marcel @ 653-2110
- 2523 Després Jean Paul @ 651-3947
- 2527 Laflamme Jacques @ 656-0433
- 2531 Vacant

29

AQUEDUC - De 200 Marie de l'Incarnation sud à 467 Arago O

ZONE POSTALE 8

INTERSECTION ST BERNARD

FIN ST BONAVENTURE

- 227 Desbiens Joseph Louis 529-4243
- 231 Prévost Wilfrid @ 522-7527
- 235 Auclair Raymond 522-4249
- 239 Robitaille Magella 524-5982
- 241 Gagnon Louise Mme
- 245 Anderson Raymond
- 250 St-Malo Ecole Secondaire 688-7724
- FIN ST IGNACE
- 260 Frères Maristes (Résidence) 688-7724
- INTERSECTION DOLLARD
- 277 Lecompte Georges 524-1015
- 281 Vacant
- 285 Vacant
- 287 Boilard Jean Paul barbier 524-7595
- Hébert Marcel 524-0672
- 291 Belleau Thérèse
- 295 Garant Denise 524-2749
- 299 Dion Gilles
- INTERSECTION STE THERESE
- 301 Langlois Rosanne Mme 525-9497
- 304 Desbiens Roland L 525-5618
- 306 Blanchard Jean
- 310 Gagnon Clément
- 314 Laflamme -

- 315 Labrecque Diana Mme @ 529-2324

318 Vacant

319 Dompierre Maurice

INTERSECTION PERE GRENIER

- 327 Martel Paul
- 330 Bréard Lucienne Mme @ 525-5232
- 331 Rusk Victoria Mme 524-9276
Gagné Etienne 523-0456
- 332 Boissonnault Marcel 524-8635
- 335 Martel Paul chaussures réparation
- 338 Poirier Paul
- 340 Dubé Gilberte Mme 529-4800
- INTERSECTION DES OBLATS AV

11

- 356 Emond Jean Jacques 524-7409
- Falardeau Annie Mme 523-3570

360 Fournier Thérèse @ 525-8039

366 Poitras Louis 523-2146

370 Lavomate Buanderie

374 Thibault Lucien

INTERSECTION BOISSEAU

- 377 Thompson Claude Jr épice 525-7519
- 380 Dion Maurice épice & boucher

525-4987

381 Parent Irenée Mme

383 APPARTEMENTS

21 Chrétien Blanche

22 Lapointe Yvan

23 Doyon Serge

SUITE DE LA RUE

385 Sirois Paul

387 Carrette Olivier

389 Desjardins Jean Claude

391 Vallée Charles

395 Goulet V

397 Paquet Raymond 529-6447

399 Vacant

INTERSECTION NAPOLEON

- 401 Marcotte Jacques
- 402 Thibault Léon 529-3107
- 403 Vacant
- 404 Laverdière Hilaire
- 406 Leblond Adjutor
- 408 Marché Aux Pucés 523-0285
- 412 St-Hilaire Aurèle 522-5072
- 415 Hébert Adrien @
- 416 D'Aigle Yvon
- 420 Vacant
- 423 Gosselin A Pharmacie 525-4505
- 424 Plourde Aline
- 426 Vacant

INTERSECTION BAGOT

429 Poulin Gabrielle Mme 529-5966

INTERSECTION CHAREST O BOUL

- 453 Verret Lucienne Mme
- 455 Marcoux Léopold
- 460 Aqueduc Aquarium Enr oiseaux mar
- chand 523-5146

462 Giroux Louis @

464 Laflamme Jean Guy

Gagné Gérard

466 Beaudoin Fleur Ange 522-1762

468 Boutin Jacques 525-8529

468½ Plante Lauréat

470 APPARTEMENTS

1 Morin Jacqueline 694-0362

2 Absent

3 Nabelsi Marthe 522-7801

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION HERMINE

INTERSECTION ST LUC

- 480 Refus
- 484 Vacant
- 485 Godbout Wilfrid (Esso) station de service 522-8964
- 486 Bédard Tabagie Enr cigare & tabac 683-0282
- 489 Bédard Eugénie Mme 529-2591
- INTERSECTION KIROUAC
- 505 Bélanger Léopold
- 513 Central Restaurant 683-0089
- Vallerand Paul E @ 527-8368
- 515 Asselin Benoit 681-2723
- 519 Bouffard Jean 681-1428
- 523 Bédard Joseph Benoit 683-7560
- INTERSECTION CHRISTOPHE
- COLOMB O
- 524 Absent
- 531 Allard Marcel (entrée secondaire)

HOTEL DU PARC ENR.
 RESTAURANT — BAR-SALON — SALLE A MANGER
 Stoneham, P.Q.
 Tels. 848-2777 — 848-9932
 9501, Boul. Talbot
 BERTRAND GAGNE, Prop.



FERNAND BOURBEAU

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —
 PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE

TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg



Tél. 626-2930



HENRI HEBERT INC.

ENTREPRENEUR

Plomberie — Chauffage — Electricité — Couverture — Ventilation

824 Av Royale, Beauport

C.P. 5006, Québec 5

Tél. 663-3585-6



Aqueduc - Suite

- 534 Légaré Roland @ 683-8300
- 535 Porte Secondaire
- 538 Alain Lucien
- 545 Ouellet Béatrice Mme 683-0639
- 546 Lachance Desneiges Mme @ 681-1038
- 552 Lafrance Blanche @ 681-2051
- 556 Trudel Françoise restr 527-6792
- 558 Girard Claire 683-7592
- 558 1/2 Carbonneau Régina Mme 681-3919
- INTERSECTION CHATEAUGUAY
- 565 Franklin Station de Service (porte se
condaire)
- INTERSECTION FRANKLIN
- INTERSECTION ST GERMAIN
- 580 Savard Adrien @ 681-1975
- 581 Paquet Charles N Ltée (entrepot)
- 582 Marois Didace
- 583 Paquet Charles N (porte secondaire)
- 585 Boucher Pierre 683-1685
- 587 Gilpin Greta Mme 683-1017
- 589 Gilpin Kenneth @ 683-8818
- 592 Cantin Paul Emile
- 594 Cantin Emile @ 683-0874
- 608 Auclair Delphis 527-9159

22

ARAGO E - De 610 Langelier Boul est à 300 St-Vallier E

ZONE POSTALE 2

- 5 Barbeau Marcel
- 6 Laprise -
- 12 Boucher Wilfrid 523-8568
- 15 Rhéaume Georges @ 525-6577
- INTERSECTION JEROME
- 16 Boie Magella 522-5353
- 20 Vacant
- 21 Maranda Edith Mme 524-6206
- Vézina Arthur 523-3473
- Bédard Georges 523-3689
- 23 Paradis Albertine 523-6914
- 24 Picard Maurice @ 525-8575
- 27 Vacant
- 29 Poulin Josaphat 524-8969
- Lemay Raymond 529-5445
- 30 Falardeau J P 529-3273
- 34 Perron Régina Mme @
- 35 Clément Edgar Ltée tanneurs 529-9921
- Les Etablissements Gentilhomme Rem
bourneur Enr 529-6223
- 38 Dionne Robert 529-1587
- Simard Louis Philippe 529-3820
- Grégoire Elie 529-3820
- 46 Goulet Marie Rose 524-7806
- 49 Lemieux Gérard 529-2271
- 50 Bilodeau Victor 523-3458
- 55 Hamel Lucien 524-2014
- FIN TURGEON
- 65 Hamel Yvonne @
- 70 APPARTEMENTS
- 1 Bélanger Robert 529-3241
- 2 Garneau Noella
- 3 Carrette Marcel 529-7575
- SUITE DE LA RUE
- 75 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay Gilles @ 523-4429
- 2 Rizzo Gino 522-1604
- 3 Baribeau Patrick 529-1077
- 4 Dupuis Claude 524-8837
- SUITE DE LA RUE
- 80 APPARTEMENTS
- 1 Allaire Dollard 523-9050
- 2 Goulet Jacques 529-3991
- 3 Vacant
- 4 Poirier Rose 525-8706
- 5 Hamel Camille 523-4736
- 6 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 81 Wallace Allen @ 523-9143
- 85 Fortier René @ 523-9360
- Lemay Jeannette Mme 523-5691
- 94 Lacasse Alcide 524-1565
- Miville Edouard 522-2461
- 98 Curodeau Noël Epicerie 529-6906
- 101 Sani Métal Inc 522-1542
- FIN ALFRED
- 106 Poulin Robert 523-2176
- Pouliot Rosanne @ 523-0157

- 110 Bourgeois Albert 524-0648
- 116 Jean Florent 527-3638
- 124 Vacant
- 128 Renaud Blanche Mme @ 525-7439
- 135 Drouin Madeleine 523-7513
- Vézina Magella
- FIN NELSON
- 140 Renaud Jean Marie épïc @ 523-0348
- 141 Grant Darcy 523-5839
- 144 Gingras Lauréat 529-7097
- 145 Boursseau Gaston
- 148 Vacant
- 154 Vacant
- 158 Vacant
- 162 Blouin Marguerite Mme 524-0776
- 163 Vacant
- 165 Barbeau Jacques
- 168 Gingras René 529-2061
- Dumont Alexandre
- 169 Desmeules Roland
- 171 Boucher J Lionel
- 172 Poitras Pierre 523-2275
- Bélanger Jean Charles 523-4823
- 175 Gaulin Maurice @ 522-6013
- 179 Coté Blanche Mme 529-9078
- 180 Gosselin Antoine 525-9523
- 181 Letellier Freddy 524-2240
- 183 Dupuis Roger 529-4616
- 185 Pelletier Laurent 522-6120
- 189 Moisan Reynald 524-7843
- Petitclerc Raymond Mme 522-4806
- FIN ALEXANDRE
- 191 Robitaille Germaine @ 522-3217
- 193 Houde Willie 529-2915
- 198 APPARTEMENTS
- Lassince Robert
- Vidéo Sonic Motivation Inc
- 1 Chouinard Jean Yves 525-8670
- 101 Levasseur Jeannine
- 102 Boulianne Jocelyne 524-5042
- 103 Harvey Robert 525-7269
- 104 Rodrigue André
- 105 Gamache Denise 524-9344
- 106 Laforest Jacques
- 107 L'Hebreux Raymond
- 108 Vacant
- 109 Godin Lorraine
- 110 Tanguay Jacques 525-6610
- 111 Duby Bertrand
- 201 Jean Hélène 524-9433
- 202 Marcoux Georges
- 203 Lassince Robert 523-1193
- 204 Gagnon Clairmont
- 205 Renaud A
- 206 Samson Claude
- 207 Boisvert Gabriel
- 208 Dorval Nicole 694-1824
- 209 Savard Laurent
- 210 Vacant
- 211 Forgues Lise
- 301 Genest André
- 302 Gaudreault Jean Marc
- 303 Vacant
- 304 Pelletier Emilien
- 305 Desrochers Roger 529-3197
- 306 Auclair Micheline Mme
- 307 Absent
- 308 Paradis Pierre
- 309 Béland L
- 310 Bourret Lise
- 311 Coulombe Yvon
- SUITE DE LA RUE
- 199 Beaupré Geneviève Mme @ 523-2721
- FIN VOLTIGEURS
- 201 Bérubé Jean Marc 524-1040
- 202 Boivin Alexandre
- 204 Nicole Tabagie
- 205 APPARTEMENTS
- 1 Giroux Georges H 524-4752
- 2 Blouin Thérèse
- 3 Racine Michel 529-6466
- 4 Parent André
- SUITE DE LA RUE
- 206 Lortie Michel
- Boulay Wilfrid 524-2375
- 211 APPARTEMENTS
- 1 Blouin Louis @ 523-2719
- 2 Deschenes J P
- 3 Havard Reynald

- 215 Robitaille Marguerite Mme
- Bélisle Omer
- 216 Chaumel Gaston @ 529-3628
- 217 Bérubé Marguerite Mme 529-3854
- 218 Croteau Louis
- 219 Lagacé Léon 522-7542
- Bilodeau Georgette Mme
- Lainé Pierre 524-1908
- 220 Desrochers Claude 523-5458
- 221 Bertrand Léopold 529-8573
- 222 Bailly Benoit 525-5470
- 224 Tardif Joseph Mme 523-6034
- 225 Dumontier Marguerite Mme 523-8247
- Tom Laurette Mme
- 227 Marcoux Paul Emile 525-8312
- 228 Pelletier Joseph 524-8731
- 229 Drolet Yvonne Mme @ 523-3910
- 230 Labadie Jacqueline Mme 522-3054
- 231 Lamontagne Léon
- 232 Lecours Margot
- 234 Labrecque Jeanne D'Arc Mme
523-5541
- 235 Verret Roméo 523-7628
- 236 Gosselin Micheline 529-4819
- Belleau Gemma Mme 523-2909
- 237 Boiteau Lionel @
- 239 Boiteau Epicerie 525-8566
- FIN BELLEAU
- 240 Vallières Arsène 522-5394
- Jean Marie Anne Mme 529-7906
- DEBUT COTE BADELARD
- 241 Simoneau Dolorès Mme
- 243 Moisan Marguerite Mme 529-5160
- 244 Vacant
- 245 Fortier Maria @ 529-1415
- 246 Létourneau Eudore 524-2216
- 248 Brisson François Louis
- 249 Bonenfant Alphonsine Mme 522-8040
- 251 Robitaille Jacques @ 524-6104
- Labrecque Arthur
- 252 Laviguer Marcel @ 524-3031
- 253 Messier Noël @ 524-6970
- 254 Proulx Edouard 522-2115
- 255 Messier Albert 524-2632
- 256 Doré Marie Ange Mme @ 524-0773
- Messier Gilles 525-9163
- 259 Laviguer Jeanne @ 523-3220
- Bédard Fernande
- 265 Mercier Noël
- 268 Porte Secondaire
- 269 Trans Canadien Courrier 529-6635
- 280 Composition Québec Typesetters Inc
impr 529-4966
- 288 Vacant
- 292 Vacant

3

ARAGO O - De 636 Langelier Boul ouest à 635 Montmagny

ZONE POSTALE 8

- 9 Josée Lingerie confection pour dames
522-8783
- 10 Diné & Frère boucher 529-7621
- 20 Bernier Maurice assurance courtier
522-6605
- L'Heureux Henri 524-3425
- 27 Pouliot Albert N
- Drolet Paul Emile 523-3847
- 28 Diné Juliette Mme 523-8046
- 30 Racine Benoit 522-1813
- 40 Drolet René 522-7929
- Savard Suzanne 522-4128
- 42 Gignac Joachim 523-5285
- 45 Rochette Honoré 522-2402
- 49 Matte Raoul @ 525-9073
- Matte Marguerite modiste 525-9073
- 50 Lelièvre Henri 529-4873
- Abel Gilles 524-4404
- 60 Gagné Pierre 529-2861
- 70 Guay Pierre 529-2861
- 71 Beaulé Gaudias 523-1382
- DEBUT DE TRACY
- 80 Bilodeau Arthur 524-4232
- Paquet Roger 524-0902
- Asselin Autome Mme 522-5006
- Fransonié Eva @
- 97 Marcoux Roland
- 98 Coté Claude Tabagie

1575, du Ruisseau

C.P. 130, Québec 6

Tél. 681-6275

71 St-Pierre

Québec 2

Tél. 692-0952

Chalifour & Couillard Inc.

ASSURANCES

VIE — GENERALES

PAUL CHALIFOUR, L.L.T., C. D'A. ASS.

REMI BLAIS, C. D'A. ASS.

Tassé & associés, Ltée

COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

FERNAND BOURBEAU

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —

PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE

TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg



Tél. 626-2930

BONEL LIMITEE

Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
4ème Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tél. 839-9427, 692-2285



MAURIL MOREAU
Prop.

Tél.: 683-9162

IMPRIMERIE
LE VOILIER ENR.

1790 Ave. Gobert, Les Saules, Québec 8

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

Arago O - Suite

- FIN SIGNAL
DEBUT COLBERT
106 Beaumont Georges @ 523-8088
108 Canuel Ginette Mme 525-7716
Marchand Charles 529-1203
118 Fortier Roméo @ 523-7393
Drolet Maurice 523-9457
120 Tancrède Emile 529-2724
140 Absent
150 Santerre Marie Rose Mme 523-6797
156 Castonguay & Fils Enr coiffeurs
522-6527
160 Castonguay Edmond @ 529-2830
170 Racine Adrienne Mme 529-7152
Racine Léopold 522-7814
Racine Roland 522-4244
178 Cauchon Maurice 524-4386
SN Notre Dame de Grace Eglise
INTERSECTION DE MAZENOD
202 Grenier C A Enr épïc 525-9101
214 Leroux Ernest 524-8163
218 Nolet Rosaire 525-8642
221 Cantin Arthur pnt & décorateur
525-6589
222 Tremblay Normand
225 Gariépy Arthur 523-9368
226 Larivière Florence Mme
227 Blouin Pierre @
230 Girard François
234 Cloutier Joséphine Mme 522-1766
Richard Claude 524-9789
235 Vézina Gérard @ 523-6591
237 Pelletier Antonio
238 Duval Armand
242 Marois Raoul
Duperron René 524-2534
243 Julien Roger 529-7402
Schryer Conrad
246 Baribeau Rosaire
250 Duperron Georgianne Mme @ 523-7795
252 Brault Marcial
253 Williamson Georges 529-5965
255 Tremblay André 525-7995
256 Robitaille Claude
Robitaille Roland @ 525-5081
259 Chamberland Georges @
262 Barbeau Albert 529-6707
Auger Cyrille
DEBUT VAUDREUIL
266 Villeneuve Joseph @ 524-1043
Dionne Fernand 525-5716
268 Laberge Eva Mme 522-3768
269 O'Neil Henri
271 Plamondon Marcel 529-8393
272 Lachance Vincent @ 529-1195
274 Breton Annette Mme @ 529-1861
Daniel Epicerie Enr 529-1861
275 Fiset Marcel @ 523-2381
277 Johnson Raymond
280 Jobin Paul
Brousseau Jean Guy 529-2318
281 Létourneau Rolland
289 Martel Yvonne
290 Marois Hervé 524-9169
Verret Gérard 529-7588
291 Lemieux Gérard @ 525-9857
296 Truchon Alimentation épïc & boucher
525-8168
INTERSECTION VICTORIA
305 APPARTEMENTS
1 Larose Gaston 523-1807
2 Laberge Paul Henri
3 Gosselin Huguette
4 Proulx Jean Paul 522-5598
5 Bédard Simone Mme @ 522-7965
6 Maheux Rose Aimée Mme
SUITE DE LA RUE
310 Fortier Clément 525-9710
315 Poulin Daniel
319 Larcher Joseph
320 APPARTEMENTS
1 Robitaille Thérèse Mme 524-7567
2 Labrecque François 523-6139
3 Vacant
SUITE DE LA RUE
324 Bouchard Marcel
330 Cloutier Thérèse Mme
332 Cloutier Thérèse

- 339 Dinel Rosaire @
345 Dinel Aimé Enr épïc & boucher
525-9570
350 Huot Roger 522-8896
Corriveau Edmond @ 2524-6990
355 Sylvain Charles @ 523-0235
365 Giguère Claude 525-9760
Lachance André 522-7521
379 Drolet Fernande Mme @ 523-8871
383 Langlois Lauréat Mme
389 Vacant
390 Notre Dame de Grace Ecole 688-7788
397 Lacombe Renald
399 Allaire Charles 525-9448
Charest Maurice @ 522-5732
403 Dion Laurent 523-4847
INTERSECTION DUROCHER
406 Pichette Yvonne @ 523-7133
Denis Cécile Mme 523-9995
Rodrigue Amanda Mme 524-8982
415 Pruneau Gérard
419 Lelièvre Claude @ 525-9815
420 Plante Adrien @ 522-7983
421 Trudel Jacques @ 523-9088
422 Samson Rose Déla Mme 524-0901
423 Bisson Armand
425 Paquet Wilfrid @ 523-0563
426 Plante Joseph Alfred
428 Plante Simone Mme
429 Forgues Jean Marie @ 524-9774
433 Coulombe Yvon
434 Collin Léopold 523-8405
435 Vacant
437 Moisan Jacques 524-9486
438 Pouliot Jacqueline Mme
439 Laforce Henri @ 522-2135
439½ Gagné Jules
440 Gamache Roger 524-6485
441 Laforce André 525-6086
442 Laplante Maurice
443 Bérubé Alfred @ 522-1952
444 Miller Marius 522-2200
445 Turbide Marcelle
446 Vacant
447 Poirier Rose Mme
Dupuis Aimé
449 Allaire Henry
FIN BAYARD
452-456 Labonté Elucipe épïc @ 681-3690
460 Blouin Rita Mme 683-0696
464 Desrochers Lucien @ 683-0717
467 Bélanger Fernand 527-4952
471 Tanguay Albert @
481 Emond Robert 683-3774
483 Deblois Lauréat @ 681-4981
Deblois Yvette @ 681-4981
490 Delisle Léontine Mme @ 681-1496
491 Mathieu Joseph 528-5691
492 Delisle Jean Paul 527-4889
493 Racine Conrad
495 Trudel Roméo 527-1062
FIN ST GERMAIN
502 Trudel Maria Mme 527-6792
504 Robert Charles H @ 681-1617
520 Trudel Gaston 681-8521
522 Robert Léopold 683-3709
524 Papillon Jean Marc
534 Mercier Marcel @ 681-1373
536 Laroche Jean Paul 681-1608
Villeneuve Michel 683-0155
540 Rousseau Christine 681-2554
542 Leblanc Joseph 681-9837
544 Gingras Charles Henri 681-5665
Fournel Marcel 683-3916
548 Marcotte André 683-9660
FIN ST LUC
551 Bouchard Louis Philippe 527-2925
552 Vallerand Maurice @ 681-1045
553 Bouffard Rosaire @ 683-8058
556 Laroche Albert @ 681-1769
558 Chamberland Raoul 681-1976
568 Tremblay Roland 681-7022
570 Gravel Germain 527-1771
572 Roy Robert @ 527-1732
574 Auclair Marcel 527-2270
575 Michaud & Simard Inc entrep construc-
tion générale 681-3571

- 576 Crispo Philippe @ 681-1966
578 Vacant
580 Trépanier Gilles 683-0279
582 Vézina Gaétan
584 Dery Albertine Mme @ 681-1529
586 Lizotte Jeanne 527-8573
588 Absent
590 Cantin Charles H 681-9467
594 Vacant
598 Cantin Laurent
INTERSECTION ST SAUVEUR
602 Jean Roméo @ 527-7373
609 Bouchard Henri 527-9616
611 Jacques Jean Marc
611a Houde Claude 683-5432
613 Labrecque Maurice 681-7587
615a Drouin Isidore Inc entrep plmb
683-2208
620 Bagot Garage Enr 681-6097
623 Lebel Gérard 527-5110
625- Hébert Xavier @ 527-8487
626 Beaulieu Maria Mme 681-2453
Martel Gérard 681-4810
627 Lebel Gérard
628 APPARTEMENTS
1 Plamondon Patrick
2 Jacques Patrick
3 Absent
SUITE DE LA RUE
629 Couture Paul
630 Plamondon Claude 683-0516
Denault Denis 527-5446
631 Paré Ghislain @
632 Plamondon Marthe Mme 683-0398
634 Garnier Normand 681-7478
Plante Gilles
635 Tremblay Fernand @ 527-5579
637 Gagné Camille
639 Le Semainier Paroissial 527-2187
Gignac Jean Guy 681-8733
Samson Marcel pipes articles fumeurs
vend
640-642 Chatel Automobiles Ltée Garage
681-8914
651 Labbé Rolande 683-0520
652 Matte Serge 683-5980
653 Gagnon Carmella Mme @ 683-9204
655 Lortie Alphonse Enr enveloppes mfr
683-0885

ARCHAMBAULT - De 317 Dubuc est

ZONE POSTALE 8

- 310 Charette Yvon @ 527-4856
312 Frenette Gaston @ 683-8855
314 Descarreaux Paul Emile @ 527-7040
316 Rochette Hugues @
318 Couture Lucien @ 683-4244
320 Turcotte Moïse @ 527-3945
321 Nolin René @ 681-0459
323 Dubois Jean Marie @ 681-3242
324 Mathieu Raymond @ 688-0996
326 Taillon Edgard @ 688-1497
327 Gagné Rémi @ 683-3269
329 Demers Jean @ 681-4959
332 Racine Alphonse @ 527-3650
333 Girard Hermel @ 681-6570
336 Prié Jean @ 681-7698
337 Busque Bernardin @ 681-6792
340 Houx Adrien @ 683-0567
341 Racine Jean Marie @ 681-5669
344 Simard Léger 688-0878
345 Lavoie Derris @ 527-5382
348 Tremblay Julien ébénistes @ 681-7901
349 Jacques Laurent @ 527-0197
352 Moutillet Marc Jean @ 527-0793
353 Auger Gaétan camionnage @ 527-6947
356 Lepage Carmen Mme @ 688-1962
360 Toussaint Hélène Mme @
363 Powell Yves @ 683-3377
364 Cantin Guy @
368 Desgagnés Yvon @ 683-0422
372 Blais Marcel @ 683-8407
376 Racine Raymond @ 527-0813
380 Bouchard Lucien @ 683-8569

FRANK LANGEVIN INC.

COUVERT PAR ASSURANCE—15 ANS DE SERVICE
FRANK LANGEVIN, Prés.

"NETTOYAGE GENERAL" — MURS — PLAFONDS — PLANCHERS — MEUBLES & TAPIS

2877 Boul. Hamel

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-8123



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue, Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

Tél. 529-9539

PAVAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

154
ARGENTEUIL AV (SF) - De 2869 Sasseeville
le sud à 2891 Valmont

ZONE POSTALE 10

1202 Bédard Lucien 656-0270
1203 Bergeron Roch @ 652-7014
1206 Dumas Emilien @ 651-4888
1207 Atkinson William A @ 653-3172
1209 Lavoie Alexandre @ 659-1540
1210 Groleau J Isidore @ 653-4514
1214 Cinq-Mars Prudent @ 651-1531
1215 Thiffault Jean Guy @ 651-2783
1220 Langlois Jean @ 651-7603
1221 Ratté Clairmont @ 653-7824
1224 Bazinet Lucien @ 656-9310
1225 Soucy Yvan @ 653-8971
1228 Lavallée Jean @ 653-2758
1229 Carwell Russel @ 653-7365
1232 Fortin Léo @ 653-3818
1233 Bergeron René @ 656-9727
INTERSECTION LES GRONDINES
1250 Bender Louis @ 653-7954
1251 Gamache René @ 653-5853
1254 Chabot Oliva @ 653-5319
1255 Beaulieu Jacques @ 653-9085
1258 Laliberté Alphonse @ 653-9712
Stanley Home Products brosses &
balais 653-9712
1259 Allard Réal @ 651-0559
1262 Moreau Raymond @ 653-4759
1263 Leblond Claude @ 658-1777
1266 Thomas J Patrice @ 656-1450
1267 Couturier Roland @ 653-5898
1270 Fitzgérald Edward @ 653-7898
1271 Langlois Edouard 656-1677
1274 Lavigne Jean @ 653-5300
1275 Bazin Maurice @
1278 Bilodeau Jean Noël @ 653-7957
1282 Larochelle Benoit @ 653-7473
FIN LEMIRE
1286 Martel Cléophas assee courtier @
653-5809
1290 Major Henri D @ 653-9076
1293 Vacant
1294 Messely Bertrand @ 653-5373
1298 Fortier Rosaire @ 651-4778
1302 Belleau Marc @ 656-9589
1306 Defoy Paul Emile @ 653-7174
INTERSECTION CHEM ST LOUIS

156

DEBUT STANLEY AV
1566 Poulin François @ 651-5665
1570 Fletcher Henry @ 653-7532
1592 Morais Mario 658-1587
Duchesneau Martin @ 653-2212
1594 Lafrance Gérard @ 653-9869
1596 Michaud Germaine Mme @ 653-7867
Michaud Raymond 653-7445
1602 Montminy Guy agt mfr @ 653-7982
1606 Champagne Nazaire @ 651-1826
1610 Dupuis Marcel P @ 653-7305
1614 Petit Jacques @ 651-8204
Balaux Normand @ 651-8899
1618 Solomon Jérôme J @ 653-7426
1622 Nolette J Ernest @ 653-7672
1626 Garneau Gaston @ 653-7814
1630 Bélanger Cécilien @ 651-1747
1634 Vallières Guy @ 653-7844

400

ARMAND (V) - De 160 St-Jean-Baptiste
sans issue

ZONE POSTALE 5

1 Boily Michel @ 667-1544
3 Grenier J Armand @ 663-9907
5 Grenier Lionel @ 667-0694

165

ARRAS AV (SF) - De 3128 de la Champa-
gne sud à 3129 de Galais

ZONE POSTALE 10

1150 Fillion Marcel @ 653-4782
1156 Bédard Louis Philippe 651-6292

38
ARSENAL - De 2 Côte du Palais ouest à
8 Carleton

ZONE POSTALE 4

Aucune Résidence

226

ARSENAL (L) - De 50 des Jardins ouest à
1 St-Antoine
1 Blais Rolande
3 Couture Hélène Mme 833-1297
Lizotte André 837-4690
10 Lévis Manège Militaire 837-1794
INTERSECTION LAROCHELLE AV

254

ARTHUR BOURRET AV (G) - De 3320
Hawey Boul nord à 3354 Arthur Grenier

ZONE POSTALE 5

2530 Kirouac Lucien 661-7557
2531 Allard Pierre 661-3613
2540 Leclerc Gaston @ 661-1427
2541 Lamontagne André @ 663-4983
2544 Lemyre Germain
2550 Tremblay Roger @ 663-6881
2551 Guay Aline Mme @ 661-4456
2585 Taillon Maurice @ 661-3886
2590 Parent Robert @ 661-8394
2595 Veilleux Ben @ 661-5637
2624 Biron Alexandre @ 663-4941
2645 Thibault Lucien @
2680 Marier Charles Albert @ 663-7025
2690 Boulanger Maurice @ 661-1548

158

ARTHUR BUIES (SF) - De 2760 de la Si-
lencieuse ouest sans issue

ZONE POSTALE 10

2749 DeBlois Jacques @ 651-0341
2752 Hokim Q - @ 651-7934
2755 Mainguy Roger @ 651-0403

254

ARTHUR GRENIER (G) - De 2665 St-Geor-
ges Av est sans issue

ZONE POSTALE 5

3320 Fortin Guy @ 661-6738
3325 Perrault Gabriel @ 667-3787
3326 Hawey Gi
3336 Hawey Ghislain @ 667-0768
3344 Caron Claude @ 661-3585
3345 Leclerc Maurice @ 661-6348
3354 Carrier Louis @ 667-1282
FIN ARTHUR BOURRET
3375 Croteau Roger @ 661-7510
3380 Beauchemin Raymond @
FIN PIERRE ROY AV
3390 Couture Eva Mme @ 661-6343
3395 Paré Rosaire @ 661-6235
3415 Matte Eléonore Mme @ 667-1557
3417 Gaudreault Laurent
3425 Bégin René @ 661-7214
3450 Moreau Paul @ 661-1864
3453 Bouchard Léo @ 667-0805
3455 Plow Gordon L 667-3972
Galarneau Jacques
FIN DES CENT ASSOCIES AV

226

ATKINSON (L) - De 296 St-Laurent nord
sans issue

2 Boucher Marcel @ 837-9042
4 Dussault Arthur @ 837-3898

255

AUBERT (G) - De 3396 St-Samuel ouest
sans issue

ZONE POSTALE 5

2495 St-Laurent Raynald @ 663-7429
2580 Breton Charles Edouard @ 661-8081
2600 Béchard Clément @ 661-6195

AUCLAIR (G)

ZONE POSTALE 5

3450 APPARTEMENTS
1 Morin Colette Mme 667-2419
2 Michaud Florent
3 Bernard Paul 667-1819
4 Landry Gérard
5 Verreault Gérard Ray 667-7600
6 Fontaine Jean Luc 667-4430
7 Labrecque Ludger 663-4343
SUITE DE LA RUE
3480 APPARTEMENTS
1 Thibault Alphonse 661-3758
2 Marineau Gaétan 667-2531
3 Noel Donat
4 Vacant
5 Caron Jacques
6 Grenier Gilles
7 Deguara Antoine 661-1012
8 Fournier Alain

254

39
AUGER - De 855 St-Vallier O sud sans
issue

ZONE POSTALE 8

110 Vacant
120 T B Little Corbeil papier articles
mfrs 681-4195

262

AURELE DORVAL (LA) - De 387 St-Joseph
E nord sans issue

1 Pelletier Jean Marie 837-0537
2 Boissinot Paul @ 837-1212
2a Turgeon Marguerite 837-3966
2b Absent
2c Vacant
3 Vacant
4 Dumas Jean Robert 837-5979
6 Gendreau Raymond 837-4426

166

AURIGNY (SF) - De 751 Dalquier Av est

ZONE POSTALE 10

2683 Legault Raymond @ 651-5947
2685 Simard Lucien @ 651-3346
2688 Wong Sam @ 651-1848
2689 Absent
2692 Van Coillie Raymond @ 653-9417
2693 Roy Jean Guy @ 656-6886
2699 Bernier Jacques @ 656-0393
2700 Goulet Maurice @ 656-1889

3

BAGOT - De 95 St-Vallier O ouest à 417
Montmagny

ZONE POSTALE 8

121 Mérette Herménégilde (porte secondai-
re)
123 Mérette Herménégilde 523-8664
143 Verreault Marie A Mme 529-2262
Corriveau Henri 522-8091
FIN DEMERS
145 Charest Emile 522-3596
DEBUT STE FELIXINE
202 Tremblay Rodolphe boucher 529-5109
206 Tremblay Rodolphe @ 523-8788
208 Tardif Léopold 525-5765
Laverdière Paul 529-4484
215 Vacant
INTERSECTION DE MAZENOD
218 Vacant
219 Ouellet Roger 524-3251
Gagnon Jean Guy 524-8897
222 Dumas Louis
224 Flaman Réal 529-7290
Bédard Roger
227 Bourget Arthur 529-7703
227½ Laverdière F 523-1948
230 Lajeunesse Maurice @ 523-3172
231 Frenière Georges @ 523-0413
232 APPARTEMENTS
1 Vacant



BONEL LIMITEE
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
4^{ème} Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tels. 839-9427, 692-2285



SALON Fleuri
LES MAÎTRES EN ARRANGEMENTS FLOURAUX
524-5218
135 ST-JOSEPH EST, QUÉBEC
Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

CHALIFOUR & LANGEVIN INC

Frank Langevin, Prés.

SERVICES DE CONCIERGES & ENTRETIEN D'EDIFICES — SERVICE COURTOIS

2877 Boul. Hamel

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-1770



EUGENE LAVOIE INC

Tél. 529-3741

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

TELEPHONE 653-8721

TELEX: 011-293

2955 Boul. Laurier, Ste-Foy

Qué. 10



TRUST GENERAL DU CANADA

Successions—Gestion de Biens Personnels—Dépôts—Immeubles—Prêts Hypothécaires—Fiduciaire et Dépositaire
1091 Chemin St-Louis Québec 6 Tél. 688-0630

Bagot - Suite

- 232 APPARTEMENTS - Suite
2 Gilbert Lorenzo
3 Vaillancourt Paul 523-2633
4 Paré Florence Mme 525-9526
5 Vallières Roméo 529-7548
SUITE DE LA RUE
233 Gauthier Léontine 523-4236
235 Fortier Juliette Mme 525-4236
237 Gagnon Cécile 524-4361
239 Careau Paul Mme
241 Vacant
242 Vacant
243 Vacant
246 Hunter Bernadette Mme
Talbot Alexandrine Mme 525-5485
247 Giroux Alice 523-1097
249 Ratté Lucia
251 Laverdière Edmond 523-7121
253 Renaud Armand
254 Brousseau Bertha Mme @ 529-3693
255 Laberge Gaston
258 Poulin Joseph @ 524-7391
259 Bédard Marie Louise @
261 Vacant
265 Pelletier Jean Claude 529-3116
267 Lajeunesse Gérard 529-7874
268 Descote Aline
270 Savard Jean Louis 522-5387
274 Rhéaume Jean Marie
275 McCarthy Annette Mme @ 525-7348
277 Flynn Edouard
278 Morency Albert @ 523-6149
284 Ferland Ovilva 523-0828
Cloutier Marcel 522-5520
290 Pourtier Paul Henri 529-1079
305 Charrier Claude (porte secondaire)
306 Vacant
310 Vacant

INTERSECTION VICTORIA

- 311 Vacant
314 Chamberland Théodore
Desrochers Georges 525-7982
315 Careau Garage & Fils Enr 529-3632
318 Desrochers Charles H @ 525-6352
Plante Eugène 522-6153
319 Vézina Germaine Mme @ 523-6780
325 Robitaille Emmanuel 522-6608
Lamontagne Roger 529-1086
326 Goulet Thérèse 529-7171
330 Morasse René
334 Gagnon Omer @ 525-7597
335 Vacant
337 Vacant
338 Bouffard Christian
339 Bilodeau A
Fradette Simone Mme @ 523-3432
342 Vacant
345 Jinchereau Jacques 523-7020
346 Clavet Raoul
349 Deslauriers Jean
350 Gars Lucienne 529-3675
Bédard Jacqueline
353 Vacant
356 Paquet Lucien bijoutier @ 524-4896
360 Arsénault Paul E @ 523-9411
361 Germain Emile @ 524-8926
Deschenes Colette Mme
364 Dubé Albert 529-1091
Dubé Marie B Mme @ 525-9759
370 O'Dess Michel 529-5584
371 Vacant
374 Samson Boucherie 529-4116
375 Petit Camil 529-2241
380 Vacant
381 Saillant Maurice
385 Paradis Laval 525-9226
Paradis Lucienne @ 522-7611
Letarte Raymond 525-5056
390 Fortin Pauline 529-3929
391 Paradis Roger 523-8773
398 Bagot Marché 529-1857

INTERSECTION DUROCHER

- 402 Boucher M
406 Pelletier Roger
410 Porte Secondaire
413 APPARTEMENTS
1 Roy Jean Claude

11

- 2 Portelance Yvette Mme 523-7220
3 Jobin F X 523-6577
4 Emond Jacques 694-0607
5 Patry Gilles 525-7954
6 Genest Ludovic
SUITE DE LA RUE
414 Mallard Albertine @ 525-7733
Guimont Robert
417 Bagot Garage Enr (entrée secondaire)
418 Trudel Roland 523-0940
Hamel Gaston 523-6873
421 Roy Béatrice 529-2740
422 Collin Edouard
424 Laplante Roland 523-9064
427 Goudreau Marie Ange Mme @ 529-3831
Paquet Raymond
428 Canuel Emma Mme
Plante Calice
431 Gagnon Aurore Mme 529-2632
432 Blanchet Jean Marie @ 529-2854
433 Tanguay Joseph Mme 524-3329
Portugais Lucien 523-6356
434 Robitaille J Denis Mme 523-6776
436 Vacant
437 Gauvreau Gustave @ 523-7637
438 Marcotte François @ 524-2539
440 Vacant
441 Boudreau Tancrede 524-9295
442 Clavet Emile 524-7219
444 Pouliot Robert entrep pntr 529-5023
445 Matte Léo @ 524-5368
Joncas Exilia Mme 529-7274
446 Godin Gaston
Taillon Herménégilde 522-8559
449 Chez Léo restr 525-5805

INTERSECTION BAYARD

- 456 Lafrance Roger
458 Gagnon Huguette Mme 529-6420
460 Lachance Raymond 524-2527
466 Valcourt Jean Paul 524-3256
Hunter Welly 522-3006
468 Vacant
474 Beaulieu Laval @ 523-0904
475 Blanchet Roland @ 523-2044
Jobin Henri 523-9833
Bilodeau Gilles 523-8668
476 Bourret Marcel 529-7990
482 Sirois Gérard @ 529-2001
483 Villeneuve Yvonne Mme @ 524-7101
484 Gagné Patrick
486 Thivierge Jacques 525-6217
Morency Maurice 523-5132

INTERSECTION ST GERMAIN

- 508 Vacant
510 Vacant
512 Pleau Magella 523-3547
513 Ratté Antonio @ 525-6620
Ratté Jean-Claude 525-9502
516 Pouliot Joseph
517 Ratté Onésime 529-5996
Morissette Jean Claude 522-2567
520 Lachance Raynald 529-3723
Dugas Jean Claude
524 Dion Lucien @ 522-6516
525 Harbours Imelda Mme @ 524-1247
526 Coté Jean 524-4697
528 Dorval Jean Baptiste
532 Chabot Emma Mme
536 Picard L @ 524-4863
537 Roy Joseph Roméo 522-2384
540 Tanguay Mini Moteur Service Enr mécan 529-4460
544 Voyer Ombeline Mme 529-1934
545 Daigle Roland 523-4790

INTERSECTION ST LUC

- 551 Leclerc Lucien imm 523-3174
551½ Leclerc Lucien 522-4486
553 Vacant
554 L'Heureux Jean Marc
555 Coté Georges H 522-6593
559 Chamberland Féodore Mme 522-2152
560 Gauvin René 523-9067
561 Labonté Marc André 522-3481
Lejeune Alexandra Mme 522-1736
562 Langlois Elzéar 523-6468
567 Paquet Michel 522-2571
568 Vacant
569 Gagné Louis Joseph 524-5808

- 570 Bérubé Ferdinand 529-5808
571 Grondin Jean Guy 524-1723
572 Soulard Monique Mme @ 523-2227
573 Vacant
575 Dumas Ernest 529-8228
576 Guilbeault Marie Jeanne Mme 524-7632
INTERSECTION AQUEDUC

27

- 554 Cloutier Eugène 524-5087
579 Arial Clara Mme 523-7536
580 Renaud J P
584 Thibeault Albert 524-5079
586 Kerth Nelson
588 Vacant
593 Drapeau Rosaire @ 5522-4901
594 Lafrance Carmelle 522-7739
INTERSECTION ST SAUVEUR
597 APPARTEMENTS
1 Leblond Eva @
2 Marcottet Fernand 523-0509
3 Jutras Réjean 525-5423
4 Gamache Lorenzo
5 Bolduc Roger
6 Tremblay Maria A Mme 525-9735
SUITE DE LA RUE
600 Cloutier Rosaire épice 523-5694
603 Dallaire Jeanne Mme 524-1347
604 Brousseau Emma Mme 524-3693
Gamache Sylvio 522-7335
605 Alain René 529-4849
606 Turgeon Mendoza 523-7851
607 Absent
608 Fournier Marie Reine Mme 525-6654
609 Giguère Gilles 523-2659
610 Vacant
611 Leblanc André 523-2114
611½ Vacant
612 Rodrigue Fernand 524-7812
613 Gagné Joseph
614 Moisan Marie Paule Mme 523-5879
Létourneau S
615 Absent
616 Verreault Paul Emile 523-2568
619 Lacroix Joseph 523-5782
621 Latulippe Charles H 529-1956
622 Sylvain Claude 524-5057
623 Langlois Charles 522-8624
624 Picard Anicet 523-3997
625 Maheux Rénald
626 Picard Philias @ 523-0226
626½ Picard Paul Henri 524-8271
629 Absent
630 Lortie Jean Paul 529-1933
631 Lavoie Fernand @ 524-6925
632 Gauthier Eugénie Mme 523-7419
633 Breton Jean Paul
634 Chevalier Patrick 525-6408
635 Paquet Omer 524-8225
636 Gagné Ferdinand 525-7897
637 Gingras Adrien 523-6485
638 Bourboin Yvette Mme coiffure 525-9603
Bourboin Louis
639 Guérard Alphonse 524-0736
640 Bisson Yvonne Mme 524-6042
641 Giroux Sylvio @ 523-6937
642 Pelletier R
643 Gagné Marianne Mme 525-6319
644 Doddridge Robert 524-4015
Petitclerc Pierre 525-6210
645 Allard Roland 529-2254
646 Grondin Hormidas 524-1953
Vermette Marcel 523-5774
647 Allard Joseph @ 524-2653
648 Chez Didas restr 525-9959
649 Labbé Marc Aurèle 522-8810
FIN MONTMAGNY
FIN BOUFFARD
652 Falardeau Adrien @ 522-1924
654 Vézina Lucille 524-4552
664 Bernier Robert
680 Vacant
684 Beaudoin Albert
686 Rouillard Paul Henri 527-9864
688 Vacant
692 Leblanc Lionel 681-6967
694 Demers Antonio 683-7946



BETON PRECONTRAIT et PREFABRIQUE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

TRUST GENERAL DU CANADA

Successions—Gestion de Biens Personnels—Dépôts—Immeubles—Prêts Hypothécaires—Fiduciaire et Dépositaire
1091 Chemin St-Louis Québec 6 Tél. 688-0630

49
BAILLARGE AV - De 1650 Sir Louis Jetté
sud

ZONE POSTALE 6

600 Alarie Albert @ 683-0942
620 Talbot Donald 683-5336
630 Chouinard Jean @ 688-1269
DEBUT HOCQUART
DEBUT RICHER
631 Martel Paul Henri @ 681-6859
633 Lamontagne Thérèse Mme 527-2918
635 Caron Gilbert @ 688-9671
637 APPARTEMENTS
1 Morais Luigi
2 Bernard Robert
3 Dubord Jacqueline
4 Boucher Jeannine
5 Pelletier Louis Philippe 683-7702
SUITE DE LA RUE
650 Poulin Léopold @ 681-1481
720 Cloutier Lorenzo 681-3433
730 Cloutier Lorenzo (porte service)
740-750- C E G E P F X Garneau (porte
secondaire)
INTERSECTION DE L'ENTENTE
BOUL

270
BAKER AV (VV) - De Samson nord aux
Limites de la Ville

ZONE POSTALE 8

639 Gagnon David
641 Sanfaçon Raymond 681-1493
643 Lafrance Ronald 681-9101
647 Lefebvre André @ 681-4348
649 Tremblay Yvon 681-4302
653 Gagnon Gérard 681-6600
655 Nadeau Yvon 681-2771
657 Lebeaupin Georges @ 681-5370
659 Fournier Gérard 527-1858
661 Tourigny Gilles @ 681-5497
681 Fiset Marcel
683 Mogarr Gérard
685 Bergeron André
687 Martel René @ 527-0218
689 Vacant
691 Vacant
693 Vacant
739 Lamontagne André @ 688-0613
741 Lamarre Jean Paul
743 Vacant
745 Boucher Guy

96
BALDWIN - De 2279 Champfleury Av est
à 2245 Bardy Av

ZONE POSTALE 3

1815 Rochette Roméo @ 663-7764
1820 Vachon Normand @ 667-2785
1825 Vacant
1830 Beaulieu Joseph @ 661-2520
1835 Vézina André 667-0985
1840 Dufour Marthe Mme @ 663-7137
1845 Vaillancourt Ovide @ 661-1583
1850 Pouliot Emile @ 663-9509
1855 Verville Wilfrid @ 663-0374
1870 St-Gelais Marcel @ 661-2515
1875 Mathieu J Emilien @ 663-0774
Dallaire Jean Yves 663-9328
1920 Lambert Léon @ 661-2278
1925 APPARTEMENTS
1 Blouin Maurice @ 661-2089
2 Gagné Alexandre Mme 661-3342
3 Biver Adolphe 661-1350
SUITE DE LA RUE
1930 Grenier André
1955 Fiset Antonio @ 663-6915
1960 APPARTEMENTS
1 Prémont Nicole
2 Comeau Carole
3 Fournier Jocelyne
4 Morel Jean Paul
5 Bouchard Ginette
6 Paquet Nicole
7 Wickens Hélène

1975 Veilleux Martin 667-0260
1985 Fortier Adalbert @
1990 Brown George @ 663-7994
Moisan Serge
1995 Bilodeau Gaétan 667-0576

104
BALZAC AV - De 2905 Coltron nord à
2835 Jacques Crépeault

ZONE POSTALE 8

540 Labbé Robert @ 681-0356
550 Vézina Paul @ 681-9259
560 Tremblay Lauréat @ 681-8015
565 Faguy Jean @ 688-9935
DEBUT CARRE CAMERON
570 Audette Damien
575 Absent
580 Martin Fernand @
585 Chouinard Claude @ 688-9302
590 Gauthier Laurent @ 527-8814
600 Paquin Raymond @ 527-9561
605 Auclair Robert @ 683-8055
FIN CARRE CAMERON
610 Gagnon Roland @ 527-5783
620 Boutet Alphonse @ 527-9711
625 Arsenaux Jean Louis @ 527-6606
630 Palmer Joseph 683-4501
635 Rinquet Jacques @ 683-4146
FIN PL DAUDET
640 Fournier Jacques @ 681-7915
650 Racine Jean Yves 683-1176
660 Boutin Maurice @ 681-0849
665 Croissette Robert @ 681-9165
670 Bourassa Laval @ 683-1468
675 Côté Marcel @ 681-5797
680 Bouffard Fernand @ 681-0862
685 Paquet Claude @ 681-7448

108
BANVILLE AV - De Autoroute nord à
2245 Masson Boul

ZONE POSTALE 8

1775 Lachance Joseph Jules @ 527-6846
1785 Lafond Laval @ 681-0394
1795 Turcotte -
1800 Savard Jacques 683-5231
1805 St-Pierre Victorien @ 527-0795
1810 Pelletier Roger @ 683-0746
1815 Breton Jacques @
1820 Gariépy Lucien @ 681-2239
1825 Schyngens André @
1830 Dumont Joseph 683-5572
1835 Pelletier Laval @ 683-2043
1840 Moreau Claude
1845 Frenette Jean Guy @ 683-8737
1850 Bouchard Maurice @ 681-5400
1855 Frenette Elzéar @ 527-5938
1860 Charron Maurice @ 683-5128
1865 Paradis J A @ 681-4517
1870 Lemay Pierre @ 683-5467
1875 Laverdière René @ 681-5290
1880 Murray Jacques @ 683-0136
1885 Savoie Laurent 683-4505
1890 Boisjoli Marcel @ 681-2351

INTERSECTION FONTENELLE
BOUL

1925 APPARTEMENTS

1 Mercier Réjean 688-9639
2 Rhéaume Réjean 683-6790
3 Rancourt Benoit 688-9650
4 Bourbonnais Lucien 527-7187
5 Boisvert Charles 681-4931
6 St-Pierre Lewis 527-8311
7 Drolet Patrick
8 Bernier Robert 527-5050
SUITE DE LA RUE
2005 APPARTEMENTS
1 Gilbert Yvon 527-7822
2 Arteau J Guy 688-0014
3 Alain Normand 527-1994
4 Légaré Gilles 688-9797
5 Duchesne Jacques
6 Fortin Julien 527-6669
7 Noël Jules 683-8149
8 Absent
SUITE DE LA RUE
2020 DuBuisson Ecole 683-2943

2025 APPARTEMENTS

1 Fournier Laurent
2 Laflamme Guy 527-6929
3 Lefebvre Réjean
4 Lavoie Roland 527-7866
5 Dufresne Rosaire 688-0347
6 Gourdon Jean Marc 527-5194
7 Therrien Raymond 681-8791
8 Bélanger Gérard 529-9196
SUITE DE LA RUE
2055 APPARTEMENTS
1 Veillette Camille 681-3641
2 Absent
3 Grenier André
4 Lepage Bernard 527-0259
5 Plourde Pierre 688-9546
6 Thériault Claude 683-5734
7 Gaumond Louis
8 Gagné Marcel
9 Paradis Gaston 688-1798
10 Langlois André 683-5766

SUITE DE LA RUE

2075 APPARTEMENTS

1 Lamontagne -
2 Bernier Nicole
3 Jobin Jean Marie 527-6328
4 Larrivée Raymond
5 Morin Jean Claude
6 Trotter Mario 527-4057
7 Lapointe Fernand 527-6170
8 Matte Lorraine
9 Harvey Réjean 527-3777
10 Poulin Fabien 681-4740
SUITE DE LA RUE
2085 APPARTEMENTS
1 Barbeau Yvon
2 Gagnon Serge
3 Bertrand Maurice
4 Bédard Gilles
5 Maltais Daniel 527-7071
6 Rivard Luc 527-8533
7 Gauthier Raymond 683-5480
8 Bureau Yvan

SUITE DE LA RUE

2095 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Maltais Claude 688-9202
3 Rompré Michel
4 Savard Rosaire 681-8406
5 Demers Jacques
6 Lambert Alain
7 Gilbert Jean Guy
8 Labourdette D
SUITE DE LA RUE
2105 APPARTEMENTS
1 Gagnon Alphonse
2 Zamuner Gérard 527-1269
3 Pageau Marie Jeanne
4 Déry Pierre
5 Drolet Pierre 688-0958
6 Verret Jacques
7 Glasson G
8 Dubuc Dominique 527-7795

SUITE DE LA RUE

2110 APPARTEMENTS

1 Maltais Gratien 527-9627
2 Henley Marc
3 Bonetto François @ 688-1742
4 Vachon Réal 683-0214
5 Michaud Benoit 527-7473
6 Tucker William
7 Goulet Claudette 681-5272
8 Beauvais Germaine Mme
SUITE DE LA RUE
2115 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Viger Raymond
3 Feeney John 681-9071
4 Kavanagh Paul
5 Absent
6 Tessier André
7 Samson Camille
8 Brunelle Yvan
SUITE DE LA RUE
2120 APPARTEMENTS
1 Dumont Guy
2 Albert J Camille 683-3515
3 Martel Normand 527-1690
4 Gravel Pierre 688-1693
5 Martel Yvan 688-1892

EUGENE LAVOIE INC
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
580, Est Grande-Allée, Suite 210
Tél. 529-3741



Construction — Vente — Service
529-6664
C.P. 92 — QUEBEC
652 ST-IGNACE angle Montmagny et Aqueduc

BETON PREPARE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

QUEBEC READY-MIX INC



MAGLOIRE GAUCHON LTÉE

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Travaux de Réparation ou Modification Commercial et Industriel

ETAB. EN 1896

835 Boul. Pierre Bertrand

C.P. 488, Ville Vanier, Québec 8

Téléphone: 681-6367



GERALD DROUIN

DISTRIBUTEUR

DES PRODUITS SANITAIRES LAURENTIDE

TEL. 626-7666

420, 48EME RUE OUEST, APP 4

peinture
laurentide
paint



NOUS PAYONS L'ESSENCE!

Téléphonez on ira vous
chercher gratuitement

658-1445

965 RTE. DE L'EGLISE

Location d'auto

HOST

Banville Av - Suite
2120 APPARTEMENTS - Suite
6 Bissonnette Philippe 688-1140
7 Henderson F W 681-3128
8 Martin Roger 681-5483
9 Bérubé A
10 Primeau Robert 688-1906
SUITE DE LA RUE
2125 APPARTEMENTS
1 Bergeron Yvon 688-1796
B & B Fondation Enr ciment mfrs
2 Faucher Robert 681-8797
3 Vacant
4 Leclerc Jean Paul
5 Marquis Robert 688-9196
6 Beaulieu -
7 Taylor M
8 Toutant Jacques
SUITE DE LA RUE
2130 APPARTEMENTS
1 Dupuis J C
2 Tétrault Pierre
3 Blanchette André
4 Martel Réjean
5 Giroux Guy
6 Dubé J
7 Giroux Gilles
8 Perreault Jean Yves 688-1694
9 Vachon Gilles 688-0412
10 Dupuis Paul 688-1590
SUITE DE LA RUE
2135 APPARTEMENTS
1 Gauvin M
2 Martel Alfred 527-9546
3 Cadrin -
4 Fecteau Serge 683-5390
5 Roussel Jean Louis 688-1608
6 Marcoux -
7 Lessard -
8 Gibert Liliane Mme 688-1644
SUITE DE LA RUE
2141 Lebreux Gaston
2145 En construction
2147 Pelletier Jean Claude @ 683-1200
2155 En construction
2165 En construction
2169 Hispawack Jean Claude
2175 En construction
2180 APPARTEMENTS
1 Rioux Gilbert
2 Pelletier Claude
3 Lachance -
4 Daigle -
5 Lalonde André
6 St-Louis Maurice
7 Lapointe -
8 Gagnon Noel 683-8368
9 Laliberté Pierre 688-9561
10 Philibert Lucien 683-5086
SUITE DE LA RUE
2190 APPARTEMENTS
1 Legendre -
2 Blais -
3 Comeau André
4 Coté
5 Loubert R
6 Turgeon -
7 Boucher -
8 Meloche -
9 Bouchard -
10 Boulé Maurice 688-9839
SUITE DE LA RUE
2200 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Fortin Jean Claude 683-9818
3 Breault -
4 Praisley Edmund Gordon
5 Vachon Conrad
6 Hudon Claude 683-3086
7 Gendron Paul 527-3583
8 Dufour Alain
9 Richard Camille
SUITE DE LA RUE
2210 APPARTEMENTS
1 Vaudreuil Michel 688-1317
2 Vacant
3 Delisle -
4 Verreault Richard 683-3260
5 Landry Marcel
6 Cameri Pierre

7 Boudreault Yvan
8 Veillette -
9 Fisett Pierre
SUITE DE LA RUE
2230 APPARTEMENTS
1 Michaud Lillian
2 Bouchard Jacques
3 Boutet Jean Pierre
4 Pelletier Emilien 527-3164
5 Elliot G K
6 Leent Jes Peter
7 Blais Raymond 683-8212
8 Pelletier Fernande
9 Poulin Roger 688-0784
SUITE DE LA RUE
2240 APPARTEMENTS
1 Doyon France
2 Vacant
3 Auclair André 681-6673
4 Thompson Claude 527-0352
5 Métivier Robert
6 Bouchard Donald 688-0195
7 Lecomte J C
8 Turcotte Guy
9 Tremblay Richard 681-5538

BARDOU - De 1380 Semples nord à 1343
Provinciale

ZONE POSTALE 8

Aucune résidence

BARDY AV - De Montmorency Boul nord
aux Limites de la Ville

ZONE POSTALE 3

1395 Lessard Normand @ 661-1839
INTERSECTION DE LA TRINITE
1400 Grenier Joseph @ 663-9923
1401 Daigle Aimé @ 661-1176
1405 Marcotte Paul André @ 7661-2829
1410 Vacant
1414 Pelletier Marcel @ 661-2066
1415 Marcotte Alexina Mme 663-3862
1420 Chalifour George 663-6166
1425 Parent Raymond 663-6955
1430 Langlais Albéric 667-0544
1435 Leblanc Fortunat 667-3077
1440 Beupré René @ 661-5772
1445 Leblanc Gérard 661-2795
1455 Petit Paul André @ 663-6655
1459 Guay Eugène
1460 APPARTEMENTS
1 Fortin Joséphine Mme @ 663-6782
2 Loignon Jean L
3 Fortin René 661-5077
4 Doyon Jean
SUITE DE LA RUE
1465 Blanchet Zénon entrep maçon @
661-1653
1470 Gourdeau Roger @ 663-6725
1475 Michaud Albert 663-6947
1480 Laroche Roger @ 663-9004
1485 Garneau Lizette Mme 667-7449
1490 Soucy J Léo 667-2554
1500 Gosselin Gilles @ 667-1519
1501 Jeanneau Jacques 661-9455
1502 Lacasse Corinne Mme 661-7804
1504 Lepage Mathilde 661-8941
1505 St-Laurent Gilles 661-3925
1509 Simard Paul Emile 661-5674
1510 Daigle Lucille
1515 Croteau Gérard @ 663-0811
1520 Beaudoin Laurent @ 663-7758
1525 Labrie René 663-7922
1530 Durand Louis 661-9553
1535 Denis J O @ 667-1408
1539 Bergeron Lorraine Mme 663-3784
1540 Monaghan Maurice @ 661-7574
1545 Bellemare Georgette
Picard Jeanne d'Arc Mme 661-2623
1550 Lavallée Willie @ 663-6355
1551 Dinel Claude 663-0311
1555 Coté Henri 663-3438
1560 Vachon H Louis 667-2645
1565 Guillemette Doria 661-2766
1570 Fortin Adrien 663-3724

1571 Morency Gaston 663-7046
1575 Laverdière Joseph Albert @
663-0641
1580 APPARTEMENTS
1 Gagnon Raymond
2 Michaud Jean Paul
3 Leclerc Raymond 667-2510
4 Dubé J Rodolphe 663-0204
5 Gingras Michel
6 Paradis Denise 661-7306
SUITE DE LA RUE
1581 Jobin Marie Anne Mme 661-6382
1585 Fontaine Isidore @ 661-5877
1590 APPARTEMENTS
1 Toussignant R
2 Roberge Gaétan 663-0995
3 Dion Emile 667-1940
4 Giroux Pierre Yves 667-0398
5 Bourdeau Raymond
6 Bellavance Lisette Mme
SUITE DE LA RUE
1595 Daigle Adrien @ 663-0739
1605 Roberge Roch 661-6015
Chelley Eric
1610 Lambert Brigitte Mme 661-5838
1615 Ferland Camille 667-7443
1620 Rousseau Serge
1625 Fortin Lionel @ 7661-1492
1630 Marcoux Armand @ 663-6808
1635 Lapalme Gaston 667-0668
1640 Dion Roland 663-6041
1645 Beupré Pierre
1650 Lamontagne Jeanne Mme @ 663-6081
1655 Giguère Joseph @ 663-4985
1670 Samson Quentin 663-9750
1680 Roy Edouard @ 661-9649
1685 Turcotte J Auguste @ 663-0341
1705 Jacques Alice Mme @ 663-7960
1710 Bédard Maurice @ 663-7286
1715 Jean Léon 663-0694
1720 Vacant
1725 Gagnon Gérard @ 663-0342
1735 APPARTEMENTS
1 Dallaire Rossaire
2 Naud Marguerite
3 Tremblay Robert 667-3628
SUITE DE LA RUE
1740 APPARTEMENTS
Bouchard J & Fils Ltée dir de funé-
railles 529-9221
1 Beaulieu Gervais
2 Vacant
3 Pinault Huguette
4 Marcotte Louise 667-3338
5 Martel Normande
6 Biron Josram
7 Vacant
8 Vacant
9 Simard Maurice 663-9425
10 Vacant
11 Fortier Jacqueline
12 Noël Louisette
13 St-Gelais Léon
SUITE DE LA RUE
1745 Mercier Léonard @ 667-7775
Tremblay Alain
1755 Gendron Bernard @ 663-3206
Tremblay Aline @ 667-6336
1760 Fortier Alfred @ 663-6991
1765 Doyon Maria Mme @ 667-3609
1770 Gamache Gérard
1774 Chamberland F Gérard asse agt
661-2606
1780 Letarte Yvon 661-4637
1790 Chamberland F Gérard @ 661-2606
1795 Lafleur Bertrand
INTERSECTION 18EME

1880 APPARTEMENTS
1 Lemay Thérèse Mme 661-7253
2 Beaulieu Paul 663-3780
3 Couture Claude 663-7951
4 Gosselin Françoise 661-2253
5 Destrempe Corinne Mme 663-7312
6 Huberteau Yvan 663-4432
7 Blais Roméo 661-2620
8 Giroux Lucien 661-4566
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION DE FONDVILLE

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

MAGLOIRE GAUCHON Ltée

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Travaux de Réparation ou Modification Commercial et Industriel

ETAB. EN 1896

835 Boul. Pierre Bertrand

C.P. 488, Ville Vanier, Québec 8

Téléphone: 681-6367



Bardy Av - Suite

1980 APPARTEMENTS

- 1 Morissette Gaston 661-4479
- 2 Ferland Roger 663-9368
- 3 Giguère Claude 661-2129
- 4 Boutet René 667-7331
- 5 Coté Marie Mme 663-0230
- 6 Guay Maurice 663-0919

SUITE DE LA RUE

1990 APPARTEMENTS

- 1a Neill Claude
- 1b Lafleur J Marie 667-6008
- 2 Martel Roger © 663-3150
- 3 Perrier Julien
- 4 Sirois Carol

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DE GRANDVILLE

- 2000 Letarte Marie A Mme © 663-6934
- 2001 Vacant

2020 APPARTEMENTS

- 1 Bédard Paul Emile agt mfr
- 2 Frenette G 663-3873
- 3 Simard Maurice 663-9813
- 4 Landry Anita 663-6734
- 5 Leblanc Louis 663-9651

SUITE DE LA RUE

2035 Coté Roland © 663-0385

2040 APPARTEMENTS

- 1 Collin Jeanne d'Arc
- 2 Nadeau Etienne 661-8831
- 3 Gobeil Jos © 661-6620
- 4 Baillargeon Henri
- 5 Massé Yvon

SUITE DE LA RUE

2045 Vacant

2060 APPARTEMENTS

- 1 Brousseau Rogatien 661-8070
- 2 Gagnon Marc A 661-4054
- 3 Dallaire Michel 667-1205
- 4 Bédard Roger
- 5 Boivin Richard

6 Ferland Marie France 667-7833

7 Michaud Ginette 667-3346

8 Préveaux Armandine

SUITE DE LA RUE

2065 APPARTEMENTS

- 1 Cyr Bertrand 667-4583
- 2 Thibault Roger 667-4170
- 3 Poulin Jean Paul 661-6283
- 4 Chabot Gaston 661-5487
- 5 Potvin Roger 661-1727
- 6 Talbot Jacques 661-1475

SUITE DE LA RUE

2075 Giguère Bernard 663-7952

2080 APPARTEMENTS

- 1 Routhier Robert 661-4787
- 2 Simoneau Jacques 661-7061
- 3 Danjou Yvon 667-1639
- 4 Dumont Jean Baptiste Mme 661-1665
- 5 Tremblay Victorin 663-3665
- 6 Falardeau Marie Paule 661-4998
- 7 Cousineau André
- 8 Absent

SUITE DE LA RUE

2085 Turgeon Joseph © 663-0684

2090 APPARTEMENTS

- 1 Turgeon Anita Mme 661-7088
- 2 Gauthier Blanche Mme 663-0823
- 3 Blais Robert 663-9140
- 4 Grenier Gisèle Mme 667-3076
- 5 Marcile François
- 6 Leblanc G

SUITE DE LA RUE

2095 APPARTEMENTS

- 1 Fournier Odette
- 2 Desgagné Charles Eugène
- 3 Lachance Hilda Mme © 663-0295
- 4 Tremblay Patrick 661-9705
- 5 Lachance Marius 663-4406

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DESROCHES

- 2200 Kirouac Lorenzo © 663-6900
- 2205 Marcoux Arthur © 663-6608
- 2215 Gasse Yvon
- 2219 Belleau Noel A 667-3968
- 2220 McCowan Albert © 663-6658
- 2221 Lépine André 663-7579

2224 APPARTEMENTS

1 Wong Chew 667-5176

2 Wong Wai Miny © 667-5176

3 Guay Raymond 667-6755

4 Cyr Diane

SUITE DE LA RUE

2225 Morency Alphonse © 663-4466

2230 APPARTEMENTS

1 Déry Cécile 661-5607

Magie Salon 661-5607

2 Di Gaetano Gaetano 661-2065

3 Lemire Rossio 661-6184

4 Muller Yvon 661-1301

SUITE DE LA RUE

FIN LAFONTAINE

2235 Auger J A Victor © 661-2624

2245 Gagnon Gabriel 661-9362

2245b Vacant

DEBUT ADJUTOR RIVARD

FIN BALDWIN

2255 Bilodeau Louis 661-8367

2265 Leclerc Lorenzo 661-7874

2275 Absent

2285 Vacant

2295 Voyer René

Lachance J

FIN 23EME

2305 Cyr Fernand © 663-9540

Lucette Salon coiffure 663-9540

2315 Zamuner Vittorio © 663-6886

2325 Chapman André 667-2687

Trudel Jocelyne Mme

2335 Duclos J Marie 661-2272

FIN SIR ADOLPHE CHAPLEAU

2345 Baril Thérèse 661-7404

2349 Duchesne Guy 667-3319

2355 Beaulieu Antoinette Mme © 663-0741

98

INTERSECTION 24EME

2355 Coulombe B © 663-0741

2365 Vacant

2375 Sauvageau Agenor © 661-4916

2380 Boutin Paul Sarto © 663-7220

2385 Lemonde Fidela Mme 663-6053

2395 Gagnon Maurice © 661-7865

2400 Gauthier Paul 667-1267

2401 APPARTEMENTS

1 Simard Elzéar © 661-7653

2 Vacant

3 L'Heureux -

SUITE DE LA RUE

2410 Lessard Barnabé 661-6655

2414 Vallée Paul 661-4086

2415 Richard René 661-5689

2420 Vacant

2425 Chouinard Lucien 667-2330

2427 Pétrin Roland © 661-8318

2430 Lesieur Jean 667-1503

INTERSECTION DE GRAND PRE

2440 Thibodeau Fernand © 661-1572

2445 Jobin Louis Philippe © 661-5384

2455 Tremblay Marcel 663-0491

2460 APPARTEMENTS

1 Asselin Rosario 667-2553

2 Goulet Aurèle © 661-1510

3 Drapeau Paul Henri 667-1546

SUITE DE LA RUE

2480 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Lavigne Marcel © 661-4914

3 Audet Pierre 663-0362

SUITE DE LA RUE

2490 Lacasse Adrien © 667-3896

Vachon Adonia

INTERSECTION 25EME

2501 APPARTEMENTS

1 Robitaille C

2 Lavoie N

3 Poirier R

4 Lapointe A

5 Charpentier J

6 Gallienne P

7 Gaudreault A

8 Therriault G

101 Levesque J M

102 Gagné P A

103 Bédard C

104 Duquet G

105 Renaud L

106 Gravel M A

107 Duchesne Y

108 Robitaille G

201 Belley S

202 Légaré P

203 Boily G

204 Drouin F

205 Bouffard J

206 Vacant

207 Larochelle C

208 Blouin G

SUITE DE LA RUE

2520 APPARTEMENTS

1 Turcotte Raymond

2 Blais Paul Emile 667-5090

3 Lavoie Wilbrod 667-2735

4 Savard Gérard

5 Philibert Gilberte

SUITE DE LA RUE

2530 APPARTEMENTS

1 Audet Gustave 661-1771

2 Vacant

3 Blondeau Pierre 661-9802

SUITE DE LA RUE

2535 Thibodeau Gaston © 661-3890

2545 APPARTEMENTS

2 Paradis Jean Paul 663-0607

3 Vacant

4 Carboneau Gilles 667-3496

5 Langlois Claude 661-4981

SUITE DE LA RUE

2550 APPARTEMENTS

1 Emond Jean 667-4197

2 Thibault Alfred 661-6554

3 Saulnier Marie A Mme

4 Bonneau Lucien 661-4589

5 Ruel Lionel 663-6649

6 Jobin Yvon

7 Gagné Kenny 667-2300

8 Savard Léopold

SUITE DE LA RUE

2555 APPARTEMENTS

1 Greene J Patrick 661-1386

2 Richard Ernest

3 Paquet Rolland 663-7553

4 Fournier Albert 661-8293

5 Giroux Gilles

6 Paquet Joseph 667-3242

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 26EME

2610 Allaire Arthur © 661-7090

2612 Allaire Arthur Ltée entrep plmb

661-2270

2618 Gorka Michel 667-0590

2620 Tremblay Henri entrep maçon ©

663-0860

2622 Godbout Yvette 663-0758

Gaudreau Benoit

2625 APPARTEMENTS

1 Chassé Bertrand 667-2276

2 Lessard Michel

3 Villemure Wilbrod 663-7218

4 Picard Raymond 667-3171

5 Bissonnette Léon 661-7269

6 Michaud Thérèse 667-4451

SUITE DE LA RUE

2631 Savard Eliane Mme 661-3371

2635 Savard Clément © 661-3291

2644 APPARTEMENTS

1 Bertrand Diane 667-4855

2 Bélanger Laurette 661-8937

3 Lavoie Paul

4 Allaire Raymond 661-2694

SUITE DE LA RUE

2645 APPARTEMENTS

1 Gosselin G

2 Chartier Denis

3 Boucher Denis 663-7016

4 St-Hilaire Marcel 661-9377

5 Thibault Guy 667-0163

6 Frenière Harry 663-9793

SUITE DE LA RUE

2660 APPARTEMENTS

a Tremblay Philippe 661-6675

b Vacant

1 Carrier Antonio 661-8975

2 Samson Mona

W. LECOURS INC.

GARAGES, TENTES, TOILES et AUVENTS — VENTE et LOCATION
TENTES-TRAILERS

TELS. 522-8271-72

QUEBEC 3

1075 - 18ème RUE

Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

Tél. 837-5841

Lauzon, Qué.

22 George D. Davie

Protection Provinciale Contre Les Incendies Cie Inc

PROVINCIAL FIRE PROTECTION CO. INC.

Distributeur: Stop-Fire & General Pyrene

585, 4EME AVENUE, QUEBEC 3, QUE.

TELS: 524-0760 RES: 529-1665

Bardy Av - Suite

- 2690 APPARTEMENTS
a Duquet Yvon 661-8127
1 Tremblay Guy 661-2668
2 Gagnon Armand 663-0445
3 Sanfaçon Jocelyn
4 Rivard J E 663-4642
5 Refus
6 Blanchard Bernard 663-7115
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 27EME
2705 Pelletier Zoel @ 667-2648
2706 Kelly Harry @ 661-6186
2709 Hébert Normand 661-1003

310

BARETTE (SR) - De 1228 Commerciale à 2 Lambert sud

- 1 Vacant

262

BARGONE (LA) - De 25 Langelier Boul est à 14 Parent

- 35 Langelier Ecole 837-9116
INTERSECTION ROY

153

BAR LE DUC AV (SF)

ZONE POSTALE 10

- 941 Lambert Jean Blaise 656-9247
943 Legaré Roger 659-1192
945 Thiboutot Jean Paul 658-2547
947 Tremblay Gilles 651-0446
949 Lachance Jacques 651-7501
951 Maranda Jacques 653-4405
953 Dufresne Michel 656-0222
955 Coté Jacques 653-2917
957 Foucault Julien 651-3843
959 Talbot Guy 658-1801
961 Perras Richard 653-9897
963 Vacant
965 Refus
967 Bardoux Alain 651-0987
969 Fournel Jean Guy
971 Gagnon André 651-5597
973 Tremblay André
975 Ladouceur Antoine 653-9632
977 Trencaroff Pierre 651-7086
979 Hardy Luc
981 Richard Yvon 656-6682
983 Belleville Jean Paul 658-1022
985 Lortie Gaston 656-1555
987 Oakson Gerald 651-4200
989 Touzin Raymond
991 Privé Jacques 651-4117
993 Rémillard Jacques 653-2964
995 Gastonguay Jean Albert 651-3783
997 Duval André 653-0197
999 Villeneuve Claude
1001 Morin Léonard 651-8153
1003 Binette Réal 656-1029
1005 Gosselin Pierre 656-9768
1007 Duchaine Philippe 651-0819
1009 Cloutier Marcel 653-9618
1011 Sansfaçon Jean Marc 656-1312
1013 Fortier Jean 651-3108
1015 Fournier Gaston 651-5660
1017 Desurmont Claude 656-1419
1019 Lapointe Maurice 651-7581
1021 Bilinski Gary 656-0620
1023 Simon Jacques
1025 Touzin Michel
1027 Breton Jean Pierre 658-4252
1029 Handfield Louis 653-8014
1031 Thériault Claude 653-2979
1033 Burelle Paul Emile 653-4169
1035 Cantin Léonard 653-5795
1037 Savoie D
1039 Garon Paul 651-4603
1041 Refus
1043 Dorval Jean 651-8116
1045 Vacant
1047 Deshaies Bruno 651-9453
1049 Audet Guy 653-8261
1051 Audet Claude 651-2412
1053 Refus
1055 Gauvin Georges 651-4255
1059 Dion J M
Bourassa L Jean J 659-1453
1061 Thivierge Marcel 7651-2498

- 1063 Poujade Maurice 653-9736
1065 Michaud Juliette Mme 651-0347
1067 Gagnon Lévis 651-2919
1069 Riverin Lucien 651-0981
1071 Beauregard Yves
1073 Lacroix Paul 651-8636

166

BAROLET AV (SF) - De Biencourt sud à 782 Chevrement Av

ZONE POSTALE 10

- 752 Coté Claude J @ 651-4015
755 Richard Gaston @
756 Bourneuf Roland @ 653-4464
759 Gauvin Raymond Marie @ 653-0910
760 Paradis Guy @ 653-4271
763 Bergeron Raoul @ 653-0837
764 Frémont Jules @ 656-0015
767 Royer Jean @ 653-5120
768 Desgagné Jean Marie @ 653-1549
771 Masson Irene Mme @ 653-4372
772 Hallessey Irène @ 653-2258
775 Corrivault Claude @ 653-2928
776 Chalifour Claude 651-2628
779 Poulin Origène @ 653-2510
780 Tanguay Maurice 651-8047
783 Boucher J A Maurice @ 656-1838
784 Proulx Bernard @ 653-7855
788 Giguère Roch @ 653-3421
789 Lafontaine Jean G @ 656-0233
792 Simard André @ 653-0981

263

BARRAS (LA) - Du Nord sud

- 1 Saillant Jean Marc 833-3685
1a Vacant
1b Lavoie Alain 837-3385
1c Samson Louise 833-1431
1d Vacant
2 Delarue Georges @ 833-3055
3 Laperrière Rémi 837-7408
3a Lalonde Jocelyne 837-8588
4 Cantin Adrien @ 837-1348
4a Frédéric Charles 837-9915
5 Leclerc Emilienne 837-8010
5a Vacant
5b Bourget Gilles 837-6254
7 Langevin Marguerite Mme
8 Lamontagne Roméo @ 837-1395
8a Dupuis Jean Louis 837-8733
9 Tanguay André @ 837-2319
10 Guay Roger @ 837-1294
10a Deschenes Eliane Mme 837-9591
14 Deschenes Gérard 837-6489
14a Vien Constantin 837-3038
INTERSECTION ST JOSEPH

- 16 Paquet Arthur 837-7404
17 Bouchard Roland 837-7044
18 Lemieux André @ 837-9179
18a Simard Louis 837-1178
19 Beauchemin Guy @ 833-2290
20 Jenkins Willie @ 837-6105
22 Martin Lucille Mme 837-1194
23 St-Pierre Géo-Eugène @ 837-2227
23a Carrier Noël 837-2536
24 Gosselin Isidore @ 837-4516
24a Dubé Marie Jeanne 837-9649
26 Grenier Emile @ 837-4273
27 Tanguay Jules @ 837-6206
28 Michaud J Claude 837-4871
29 Thibault Rosaire @ 837-8318
30 Rousseau Juliette Mme @ 837-6171
31 Lemieux Pierre
33 Leblanc Jacques 833-3152
33a Boulay Hélène 837-1211
34 Tanguay Vincent @ 837-3854
36 Laflamme Jean Guy 837-0745
36a Vallée Paul Eugène 833-2974
37 Dubé J Roland 833-1200
37a Vacant
38 Nolin Philippe 837-7284
39 Johnson Réginald 837-8171
40 Blouin Monique Mme @ 837-9268
41 Bolduc Noël @ 837-5705
42 Langlois Michel
42a Vacant
43 Leclerc Guy 837-2300
44 Roy Rose Anna Mme 837-6092
45 St-Pierre Armand 837-6446

- 46 Roy Henri Aimé @ 837-1379
47 Duquet Claude @ 837-5175
48 Simoneau Jacques @ 837-0047
49 Duquet Ronald @ 837-8043
Blanchette A Mme 833-2469
50 Picard Eva Mme @ 837-5106

INTERSECTION DE L'ENTENTE E BOUL

261

- 56 Thériault Marcel 833-3504
57 Aubert Yves @ 837-7977
57a Coté Cécile 837-8761
59 Chabot Jean
59a Dubé Richard 837-3865
60 Labbé Roméo @ 837-7304
61 Tavera Wellie @ 837-9866
62 Lemieux Joseph Armand 837-3232
63 Boutin Rachel @ 837-3179
64 Boutin Georges 837-0341
66 Mercier René @ 837-5245
66a Fabre Louis Philippe 837-4597
67 Gosselin J C 837-0443
68 Sylvestre Pierre 833-2704
68a St-Hilaire Jean @ 837-2967
70 Sylvestre Victor @ 837-1812
70a Vacant
71 Boulanger Gérard @ 837-1814
72 Huot Maurice @ 837-1107
73 Vacant
74 Héon Jeanne d'Arc Mme
Boulanger Simone 837-0733
75 Latulippe Jacques @ 837-7206
76 Ringuet Philippe @ 837-4532
77 Bourgault J C 837-2234
Couture Ghislaine
77a Nolin Dollard 837-5995
77b Vacant
77c Vacant
79 Poiré Paul @ 837-7503
81 Roy Eudore @ 837-7384

105

BARRES AV - De 3660 Michelet nord sans issue

ZONE POSTALE 8

- 1420 Desroches Gaston @ 872-9102
1425 Lessard Jean Marc @ 872-3362
1430 Girard Gilles @ 872-9380
1435 Gervais Paul @ 872-2535
1440 Deblois Jean Guy @ 872-7492
1450 Richard Jean Claude @ 872-9358
Richard Yvonne Mme 872-2086
1460 Caron Norbert @ 872-7951
1465 Gosselin Paul @ 872-7992
1470 Mondor Normand @ 872-1297

9

BAYARD - De 441 St-Vallier O sud à 449 Arago O

ZONE POSTALE 8

- 228 Villeneuve Aline Mme
230 Legaré Gérard 529-1501
250 Vacant
254 Vacant
256 Dorion Lisette 694-0836
Tardif Jacqueline
260 Lavendières Automates Enr
270 Guillou Yvon @ 525-5856
INTERSECTION DOLLARD
280 Vacant
288 APPARTEMENTS
1 Vaillancourt Lauréat 523-5094
2 Vaillancourt Emilien 529-4882
3 Blouin Raymond 524-9786
4 Pelletier J Paul
5 Boutin J 525-7990
6 Maheux Carmelle
SUITE DE LA RUE
292 Marcoux Rolland 529-2641
294 Paré Paul Emile 524-5994
295 Harvey Laurin 523-8169
298 Lachance Madeleine 525-7431
INTERSECTION STE THERESE
301 Guillemette Irène @
302 APPARTEMENTS
1 Coté Fernand @ 523-4463
2 Castonguay René 524-6749
3 Dufour Donald 694-0608

NORMAN & FILS LTEE

CONFECTION POUR DAMES ET JEUNES FILLES — LINGERIE — VETEMENTS SPORT

685 St-Joseph Est, Place Laurier, Place Fleur de Lys

Tél. 529-0911

Protection Provinciale Contre Les Incendies Cie Inc

PROVINCIAL FIRE PROTECTION CO. INC.

585, 4EME AVENUE, QUEBEC 3, QUE.

Distributeur: Stop-Fire & General Pyrene

TELS: 524-0760 RES: 529-1665

Bayard - Suite

- 305 Ratté Lucien
307 Aubé Gérald
312 Turgeon Jean Paul 524-2863
314 Alain Paul @ 523-4176
Cantin Noel
318 Laverdière Rosaire 522-3683
Blouin O 524-3148
INTERSECTION PERE GRENIER
319 Brousseau J A 529-2814
322 Lépine René entrep excavation & nivel-
lement @ 524-5978
323 Verret M A @ 529-6085
326 Maranda Jules entrep pntr 523-2858
327 Fortier Pierre A @ 522-8487
329 Daigle Armande 524-1558
Lemieux Marcel 694-9631
330 Gauthier Léonard @
Maranda Jules 523-2858
339 Bergeron Edouard @ 523-3490
346 Godbout Robert @ 523-0629
INTERSECTION DES OBLATS AV
11

- 365 Bayard Radiodisc musique & instru-
ments vendeurs
373 Fournier Denis (porte secondaire)
376 Laverdière Joseph électriques appa-
reils & accessoires vend @
524-0706
378 Paquet Marie Jeanne
379 Dufour Germaine Mme cigares & tabac
524-0065
INTERSECTION BOISSEAU

- 385 Vézina Marcel @ 525-5712
386 Lebel Emile 525-8306
387 Villeneuve Maurice 523-5752
388 Vacant
389 Marquis Georgette 524-8000
390 L'Heureux Adrien 522-1495
394 Bercier Patrice
Huot Marcel 522-3196
Hébert Lionel
395 Absent
398 Noel Maurice épice 529-2202
INTERSECTION NAPOLEON
401 Blanchette Huguette
402 Hébert Corinne Mme @ 523-4208
Boucher Odilon 523-4208
403 Thibodeau Joan
404 St-Hilaire Alphonse
Côté Lucienne Mme 522-6513
405 Beaudry Jacques 525-6590
405 1/2 Roy Juliette 524-6621
407 Galarneau Germaine 524-3491
408 Porte secondaire
414 Falardeau Eva 523-4095
415 Drolet Angèle 524-6128
418 Boulay Georges @
Savard Louis Philippe 529-7208
421 Deslauriers Paul H @ 524-1377
422 Vacant
423 Deslauriers Paul H épice 524-1377
424 Defoy Rita
427 Vachon Alphonse 523-1280
431 Bédard Armand 523-3802
Boivin Gaston 525-6232
435 Parent Flora
INTERSECTION CHAREST O
BOUL

- 451 Lachance Thérèse @
452 Latulippe Sarto @ 524-5845
455 Carrier Raymond
456 Paquet Delphis 523-0909
Hamel Laurent 524-9982
459 Malky Gertrude Mme
460 Porte secondaire
463 Pichette Paul (porte secondaire)
464 Masson Paul Eugène 523-2340
466 Duchesne Johanne
467 Chabot Roger
Pichette Paul-Emile 524-3363
468 Pichette Paul Emile 524-3363
Pelletier Réjean 694-9664
470 Gamache Robert 529-7067
471-473 Pichette J E Ltée épice 525-8478
472 Paquet Léo 524-1570
474 Pain Régis Enr 524-1570
INTERSECTION HERMINE
476 Barras E Boucherie Enrg 524-6239

- 477 Richard Roland 525-7503
478 Porte secondaire
479 Vallerand Marc A 523-0218
Bélanger Fernand 523-6116
480 Rhéaume Louis Philippe 523-1596
483 Papillon André 522-4579
486 Roussel Marcel 523-8781
488 Gignac Magella 522-2180
490 Roussel Jean
495 EDIFICE DES TRAVAILLEURS LTEE
525-8821
Conseil du Travail du Québec & Dis-
trict 525-8821
Fraternité des Ouvriers en Electricité
522-1464
Union des Employés du Québec (bu
reau) 523-6175
498 Simard Yvan Inc 683-7543
INTERSECTION KIROUAC
502 Caron Gaston 681-1429
504 Chrétien Jeannette
507 Vacant
509 Plourde Maurice
512 Boucher Arthur 527-3058
Desjardins Jean Guy 683-7319
515 Morin Philippe 524-1772
516 Morrisette Jean Marie 681-7476
Lelièvre Antonio
Renaud Paul 527-5926
Morneau Aimé
Langlois Roméo 681-1069
519 Plante Gérard
520 Vacant
INTERSECTION CHRISTOPHE
COLOMB O

- 521 Morin Jean Guy
523 Morin Adjutor 529-6390
524 APPARTEMENTS
1 Breton Yvon
2 Deblois Simone 681-9039
3 Giroux Michel
4 Labrecque Isabelle
5 Vacant
SUITE DE LA RUE
525 Racine Paul épice 524-8541
526 Paquet Achille 683-8268
530 Ouellet Rollande Mme 681-1328
Tanguay Rosaire
533 Racine Paul @ 524-8541
Marcotte Rosaire 529-7662
534 Genest Gaston 527-5815
537 Carrier Charles Eugène
Guilbeault Jean Marie
538 Laroche Roland 681-4795
539 Côté Boucherie
541 Frenette Maurice 523-3614
542 Baker Paul Emile 683-0291
Picard E
544 Dubé Simonne
549 Canuel Epicerie Enr 529-8402
551 Renaud Raymond @ 523-1545
552 Gosselin Napoléon 527-8301
INTERSECTION CHATEAUGUAY

- 554 APPARTEMENTS
1 Fortin Germain
2 Morency J R
3 Morency Laurette Mme
SUITE DE LA RUE
555 Vacant
556 Marcotte Alphonse 683-5223
557 Bérubé Charles 524-2225
558 Mathieu Léo 527-4895
Morency Lucien
561 Parent Paul Albert 524-1933
564 Paradis Roger 681-9525
568 Gosselin Napoléon & Fils Inc entrep
plmb 683-2961
573 Duperron Roger épice @ 523-9408
574 Rioux Jacques 683-1541
De Neuville Jean Claude 683-3856
INTERSECTION FRANKLIN
576 Doddridge Irène Mme 527-8146
578 Marcoux Roméo 683-4230
580 Drolet Yvon 527-7264
584 Roy Roland
585 Morency Jean
Charbonneau Nicole 523-9304
Cantin Roland 524-5049
586 Vézina Germain

- 588 Savard Lucien 683-8971
Lafrance Clara Mme 683-8819

BAZIN AV - De 3172 Hamel Boul nord
à 3205 Père Lelièvre Boul

ZONE POSTALE 8

- 1015 APPARTEMENTS
1 Carpentier Claude 683-9125
2 Pagé Jacques 681-2864
3 Martineau Jacques 527-2731
4 Hamel Denys
5 Bolduc Gilles 683-0226
6 Bisson Jean Claude 681-4965
SUITE DE LA RUE
1020 Drolet Gaston @ 683-3917
1025 Gendron Réginald 688-1646
1027 Brulé Claude 683-9387
1030 Genest Monique @ 527-1229
1035 Drolet -
1040 Amyot Raymond @ 681-5648
1050 Lemelin Gilles 681-3059
1052 Bertrand Camil
1060 Beaulieu Réal @ 527-1068
1062 Nadeau Roger 527-0864
1065 Bourget Pierrette Mme @ 688-1149
1067 Lemelin Gérard 681-4741
1075 Lapiere Jacques 527-6763
1077 Chabot Jean Guy @ 681-1278
1080 APPARTEMENTS
1 Bolduc Gaston @ 527-5923
2 Ruest Gaétan 683-2672
3 Morrisette Jean Guy 683-1146
SUITE DE LA RUE
1085 Richard Gilles 681-6501
1090 Bolduc Gaston fer & acier forgés
527-5929
1095 Gagnon Roméo mécan 681-5094
1110 Levesque Léopold @ 683-8729
1120 Rousseau Jean Paul
1130 Lavoie Claude

BEAUCAGE (VV) - Des Limites de la
Ville ouest à 509 Père Lelièvre Boul

ZONE POSTALE 8

- INTERSECTION TURCOTTE AV
42 Lafrance Jean 527-2704
42a Vacant
50 Le Coin de la Peinture quinc 683-0377
52 Vacant
57 Pichette Restaurant
60 Arsenaute Marielle restr 681-6477
INTERSECTION PLANTE AV
73 Pageau Léo (porte secondaire)
80 Côté François 527-1118
81 Vacant
82 Labrecque Jean M @ 527-0419
83 Boily Adélaïde 683-0181
85 Asselin Louis 7683-1659
INTERSECTION ST PHILIPPE
100 APPARTEMENTS
1 Nadon Thérèse 681-6852
2 St-Laurent Marc
3 Tremblay Pierre 683-8336
4 Langlois Raymond
5 Bélanger Ginette
6 Vacant
7 Richard Noella
8 Couillard Claude 527-7442
9 Proulx Georges 683-2809
10 Vacant
11 Blouin Claude 683-4728
12 Tremblay Louise Mme @
13 Laperrière J Marie 683-3833
14 Loranger Jacques
15 Traversy Denise
16 Pelletier Armand
17 Vacant
18 Morency Jean 681-1725
19 Nolet Ulric 681-9281
20 Longworth M
21 Tessier Raymonde 683-9117
22 Bissonnette René
23 Paquet Jean 527-2858
24 Cantin Aline 527-3502
25 Lafond Georges 681-1420

1075 - 18ème RUE — QUEBEC 3 — TELS. 522-8271-72

LA
N
A
T
I
O
N
A
L
E
V
I
E
D
U
C
A
N
A
D
A

J. Adéodat
Roy, C.L.U.
Directeur

1091 Chem.
St-Louis
Québec 6

Tél.
681-0521

LES AGENCES DE COLLECTIONS MUTUELLA INC.

RECouvrements DE COMPTES — ACHATS DE CREANCES, ETC.

G. DELISLE, Prés., Rés. 667-4348

L. JANISSE, Vice-Prés., Rés. 529-4181

R. BORDELEAU, Trés., Rés. 522-7823

115 ST-PIERRE

QUEBEC

TEL. 692-1494

LES HUILES APOLLO INC

Tél. 683-2241

HUILE A CHAUFFAGE

53 Marie de l'Incarnation, Québec

LAITERIE LAVAL LTEE

Tél. 529-9021

875, 4e Avenue, Québec 3

Restaurant

MOTEL HONG-KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

HONG KONG

— LIVRAISON A DOMICILE —

Tél. 656-6021
3001 Boul. Laurier
Chambre à Louer
Tél. 658-0985
AIR CLIMATISE

Beaucauge (VV) - Suite
100 APPARTEMENTS - Suite
26 Page Richard Mme 681-1721
27 Jean André 681-7100
28 Couillard Raymonde Mme
29 Lepire Jocelyn 688-1404
30 Brais Jos

31 Barbanie Thérèse 683-8112
32 Alain Jean Paul
33 Tétreault Hélène 683-5476
34 De Champlain P H 527-7255
35 St-Laurent G E
36 Dumais J Claude 527-8312
SUITE DE LA RUE

121 APPARTEMENTS
1 Morissette Ernest 527-4813
2 Bisson Claude 681-2218
3 Drolet Jeannette Mme
4 Vacant

5 Vacant
6 Vacant

SUITE DE LA RUE

129 APPARTEMENTS
1 Cyr Roland 683-8148
2 Gamache Raymond 681-4527
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant

6 Drouin Fernand 683-7837
SUITE DE LA RUE

136 Boudreau Ecole 688-7978
138 Frères Maristes organisation religieuse 527-3594
141 Absent

146 Soeurs de la Charité de St-Louis
681-7906
INTERSECTION BELANGER AV

159 Labbé Jean Guy 681-9057
202 Nolin Roger
205 Roy Bernard station service
527-5524
INTERSECTION PROULX AV

222 Dufour Fernand médecin 681-4165
225 Robitaille Roland 681-1800
234 Lefrançois Yvon @ 683-0816
235 Lefrançois Cléophas @ 527-7008
236 Flamand Henri 683-4837
237 Villeneuve Gustave 527-1402
245 Grenier G

INTERSECTION GIGUERE AV
260 Lépine Ltée dir de funérailles
529-6811

265 Genest Jean Guy épice 681-4880
INTERSECTION GAUVIN AV
274 Deschenes Lionel épice & boucher
527-7787

277 Samson Paul E @ 527-0839
279 Roberge Léo 681-9145
281 Martin Georges 683-8278
284 Roy Claude 527-5141

INTERSECTION SANTERRE AV
289 Des Rochers Raymond @ 681-6535
290 Plante Paul @ 681-5368
291 Robert Jean Guy 527-1828
292 Deschenes Gemma Mme 527-7498
294 Langlois Pierre 683-8118
296 Defoy Marcel 527-8380
304 DesRochers & Frères Inc entrep construction générale 527-7337

306 Vacant
306 1/2 Tremblay Jean Guy
308 Vacant
308 1/2 Vacant

319 Fortier Jean Claude
321 Vacant
330 Vacant
380 Vanier Ville (Centre des Loisirs)
683-2908
INTERSECTION BERNATCHEZ AV

413 Charette Jacques
415 Roussin Alphonse @ 527-0690
419 Julien Michel J A 683-7142
420 Vanier Ville (Centre Culturel)
681-2251

421 Sanschagrin Jean Paul @ 683-0619
429 Côté Paul Eugène @ 681-8737
431 Robitaille Pierre @ 688-0028

INTERSECTION PIERRE BERTRAND BOUL
453 Millard Thérèse Mme 681-4436

453a Routhier Bernard
455 Bolduc Oscar 681-9479
457 St-Laurent Robert
459a Gignac Albert 681-1589
472 Vacant

INTERSECTION DUCHARME AV
INTERSECTION PRUNEAU AV

BEAUDET (C)

ZONE POSTALE 7

Aucune résidence

BEAUDRICOURT (C) - De Chambord est
à 1175 Rabelais Av

ZONE POSTALE 7

1100 Plamondon Raymond @ 626-3093
1105 Turcotte Jean Charles @ 628-1684
1110 Ruel Guy @ 628-0872
1120 Sénécal Jean Guy @ 626-0803
1130 Richard Rodrigue @ 628-2239
1135 Lapointe André @ 626-5001
1140 Vendetti Lionel @ 623-9737
1150 Fortin Guy @ 628-0297
1160 Martel Denis @ 626-8168

BEAUDRY AV (C) - De 590 76ème O à
590 80ème O

ZONE POSTALE 7

7620 Renaud Louis Ph @ 623-5697
7630 Gaudreault Fernand @ 626-5900
7635 Giroux Claude Inc imm 623-1931
Giroux Claude 623-1931
7640 Garneau Claude @ 626-1497
7680 Rousseau Roland 628-2824
7790 Mercier Lorraine R 623-3347
7800 Poitras Alphonse 626-6471
7810 Cloutier Jean Guy Mme @ 626-3234
7820 Rochette Gilles @ 626-2222
7860 Seers Gaston @ 626-2467
7870 Robitaille Claude 623-1163
7885 Proteau Jean Paul jard & paysagiste
@ 623-1737
7920 Boisjoly Roland @ 623-4717
DEBUT PLACE BEAUDRY
7945 Gagnon Benoit @ 623-4967
7970 Belleau Marcel @ 626-9198

BEAUGE (SF)

ZONE POSTALE 10

735 Giguère Benoit @ 656-9861
739 Lavoie Jean Claude 656-9769
741 Dupuis Guy @ 656-6448
744 Harvey Valérie 651-0848
745 Carboneau Jos Emile @ 656-0365
746 Martin Roger @ 656-6373
Huard Gilles
747 Bertrand Jacques @ 653-2231
750 Vacant
751 Gagnon Marcel @ 651-0430
Maheu Réjean
754 Lefevre Gaston @ 653-4134
755 Arseneault André @ 656-1386
758 Sudio Coyote enregistrement studio
653-2343
Cloutier Jean @ 653-5894
759 Guy Roger 651-4875
763 St-Pierre Ludger @ 653-2281

BEAUHARNOIS - De 1029 St-Vallier O
sud à Deslauriers

ZONE POSTALE 8

105 St-Charles Rembourrage 683-8424
110 Gauthier Raymond @ 683-5293
112 Absent
114 Gingras Philias @ 683-4249
120 APPARTEMENTS
1 Auclair Lucien
2 Feney Lina
3 Bernard Fidèle 527-5697

4 Arseneault Viviane
SUITE DE LA RUE
125 Gagnon Roméo @ 527-0485
130 Rivard André @ 681-5044
132 Gagnon Fernand @ 527-6351
134 Williamson Jacques 527-3979
135 Blouin Rolland @ 683-0511

INTERSECTION DES ARDENNES

143 Picard Florent (porte secondaire)
145 Lelièvre René 527-9489
150 Massé Henri @ 681-3885
150a Massé Henri Imprimerie Enr
681-5547

BEAULIEU (SR) - De 62 St-Robert ouest
à 66 Route de l'Eglise

2 Vacant

4 Doyon Raynald @ 839-4278
4a Allard Laurent entrep couvreur @
839-8757

6 Normandeau Alfred @ 839-9952
8 Nadeau André @ 839-9279

12 Thibault Jean @ 839-8715

14 Gauthier Donat @ 839-8282

18 Higgins Wilfrid @ 839-8172

20 Paquet Lucien @ 839-8688

22 Croteau Charles @ 839-8411

23 Bouchard Jacques 839-6562

23b Topping Yvette 839-8973
24 Lamontagne Jacques machines à laver
réparation 839-6169

26 Sirois Gaston 839-8234

Guay Jean Marie

28 Brousseau Rénald @ 839-8439

30 Morneau Thomas @ 839-8525

BEAUMONT AV (C) - De Orléans nord à
Sologne

ZONE POSTALE 7

5305 Bergeron Gaston @ 626-1893
5355 Dumont Laurent @ 626-5508
5400 Lacroix Gérard @ 626-4101
5450 Dubé Gérard @ 626-2906
5455 Auger Yvan @ 623-3157
5500 Lepage Pierre @ 623-0990
5505 Chouinard André @ 623-9138
5535 Lesage Gaston @ 623-5645
5550 Mercier Lucien @ 626-3333
5555 Michaud Gilbert @ 623-5391
5600 Drolet Roger @ 626-1075
5605 Collin Jean Claude @ 623-5624
5650 Blouin André L @ 626-5015
5655 Breton Jean @ 628-0931
5700 Trahan Luc @ 623-0828
5705 Brochu Yvon @ 626-0999
5750 Vacant
5755 Villeneuve Laurent @ 628-1561
5800 Létourneau Jacques @ 623-7385
5805 Gingras Roger @ 623-0208

INTERSECTION 66EME AV

6025 Allard Hervé @ 623-9756

6050 Soligo Joseph @ 626-2283

DEBUT PLACE BON AIR

6055 Deblois Yves @ 626-8229

6090 Poulin Maurice @ 626-1218

6100 Boutet Pierre @ 623-3369

6105 Tetu Robert @ 623-7555

6150 Boutin Roland @ 626-0439

6155 Hains Adrien @ 623-5037

6200 Bédard Jean Jacques @ 623-7308

6205 Parent Jacques G @ 626-2982

6250 Desrosiers Jean Marc @ 626-4147

6255 Robitaille André A @ 626-5280

6300 Bouchard -

6305 Cantin Gilles @ 626-0225

6320 Goulet Robert @ 626-0575

6340 Papillon Jean Jacques @ 623-5151

6355 Fleury L Gérard @ 628-2923

6360 Baril Lionel @ 628-0775

6380 Beaulieu Charles @ 626-3780

6395 Fortin Roch @ 623-5611

FIN PLACE BON AIR

6400 Rajotte Michel @ 623-5947

6450 Papillon Jean Robert @ 623-3998

6455 Bertrand Lucien @ 626-1405

6490 Patenaude Paddy @

LES INDUSTRIES FORTIER LTEE



ST-HENRI
Cité Lévis, Qué.
Tél.: 882-2205

LIGNE DIRECTE AVEC QUEBEC.
TEL.: 692-0152

QUEBEC
90 sud, Dorchester
Tél.: 525-4745



Restaurant**MOTEL HONG-KONG****Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens****OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.****HONG KONG****— LIVRAISON A DOMICILE —****Tél. 656-6021****3001 Boul. Laurier****Chambre à Louer****Tél. 658-0985****AIR CLIMATISE****Beaumont Av (C) - Suite****INTERSECTION JACQUES**

- 6500 Paquette Jean Guy @ 626-9457
 6505 Mercier Jean @ 626-6869
 6550 Latulippe Lucien @ 623-9294
 6555 Descombes J Edouard @ 623-5757
 6600 Dubé Paul Eugène @
 6605 Boulet Yvon @ 626-1334
 6650 Doherty Edwin @ 623-9782
 6655 Bernier Alain @ 626-7712
 6700 Paquet Guy @ 626-1391
 6705 Falardeau Fernand @ 623-5566
 6730 Miville Claude @ 626-7982
 Miville Claude Inc entrep électn
 626-0828

- 6755 Laforest Rossaire @ 626-9515
 Bherer Claude @ 626-0328
 6760 Soulard Jean Yves @ 626-2951
 6790 Morin Alfred @ 626-0482
 6795 Pouliot André @ 626-2043
DEBUT LAVIOLETTE
 6805 Leclerc Isachar @ 626-2568
 6855 Larochele Paul @ 626-0388
 6895 Létourneau Benoit @
 6900 Voyages Solange Goulet 626-6510
 Goulet Gaston @ 626-6510

6905 Bellemare André @ 628-0936**DEBUT DE BOURGES**

- 6955 Lacroix Ghislain @ 626-2808
 6970 Dubé Jean Paul @ 623-5357
 7005 Jean Armand @ 626-1385
 7055 Duchesne Marcel @ 626-4198
 7100 Pageau Albert @ 626-7555
 7105 Vacant

DEBUT D'AUBIGNY

- 7155 Leblanc René @ 623-4482
 7170 Lajoie Louis Aimé @ 626-4974
 7205 Deschenes Roland @ 626-2249
 7255 Poitras Jean Paul @ 626-4278
 7305 Juneau Roger @ 623-4986
 7350 Simard Raymond @ 626-9242
 7355 Marceau Robert @ 626-3355
 7390 Marier Marcel @ 626-7785
 7395 Lessard Richard @ 626-9403

BEAUPRE (SR) - De 13 Bisson ouest à 100 Route de l'Eglise

- 54 Bissailon Clément @ 839-6829
 56 Dumont Louis @ 839-9664
 57 Robitaille Jean-Marie @ 839-9118
 58 Carrier Raymond @ 839-9155
 59 Cantin Rodrigue @ 839-8691
 60 Bisson Marius @ 839-9304
 61 Martel Raymond @ 839-6366
 62 Couture Jean-Charles @ 839-9848
 63 Carrier Michel @ 839-9810
 64 Fortin Adélaïde @
 65 Baron Raymond @ 839-8287

67 APPARTEMENTS

- 1 Bélanger Guy
 2 Paradis Roland
 3 Topping Jean-Baptiste 839-6838
 4 Valois Léo

SUITE DE LA RUE

- 68-70 Guay Gérard @ 839-9090
 69 Falardeau Alfred @ 839-9702
 71 Gagnon Maurice @ 839-8736
 72 Lavoie Gaston entrep construction
 générale @ 839-8437
DEBUT BOISJOLI

- 73 Vacant
 74 Anttil Jean-Roch @ 839-4442
 75 Turgeon Guy @ 839-8673
 76 Landry Paul A @
 77 Bardou Jacques @ 839-8694
 78 Drouin Clermont @ 839-6470
 80 Betty Gonzague @ 839-9628
 81 Blais Yvon @ 839-6826
 82 Plante Marc-Yvon @ 839-4374
 86 Dussault Pierre @ 839-8246
 87 Beaudry Luc @ 839-6912
 88 Côté Gabriel 839-6900

BEAU PRE AV (SF) - De 2995 Neilson Boul à 3230 Chem St-Louis**ZONE POSTALE 10**

- 1096 Gagnon Gilbert 653-9603
DEBUT DE LA BARRE

1101 APPARTEMENTS

- 1 Rheault Alain 656-6364
 2 Vacant
 3 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 1106 Lepage René @ 653-4635
 1107 APPARTEMENTS

- 1 Poirier Albert 658-0585
 2 Hébert Roland

- 3 Trahan Donald 651-3818

SUITE DE LA RUE

- 1108 Absent
 1109 Roussel Jean-Marie @ 653-9749

- 1110 Plante Henri @
 1113 Del Mistro Walter @

- 1114 Chabot André @ 653-8861
 1118 Huart François @ 651-0788

- 1119 Gagnon Denis @ 653-4702
 1122 Pouliot Gilles @ 656-1936

- 1123 Tanguay Jean @
 1126 Ouellet Yvon @ 651-3756

- 1127 Vanneste André @ 651-0464
 1130 Veilleux Jean

- 1131 Delisle Claude @ 656-0103
 1134 Fortin Laurent @ 653-0591

- 1135 Gagnon André @ 656-1162
 1138 Bergeron Georges-Henri @ 653-7979

- 1139 Verreault Gérard @ 653-3154
 1142 Théberge René @ 651-6982

DEBUT DE LA CHAMPAGNE

- 1143 Caron Adrien 653-7023
 1149 Spécialités P G agt mfrs

- 1150 Laboratoire d'Expertises Québec
 Ltée 653-8758

- 1155 Scotti Anthony 651-5571
 1156 Labbé Lucien @

DEBUT DES GALAIS

- 1161 Turgeon Rita Mme @ 656-9626
 1164 Absent

- 1165 Lalonde Sylvio @ 653-4691
 1168 Lacasse Maurice @ 653-3065

- 1169 Garon Marc @ 653-2273
 1172 Dumas Céline salon coiffure 651-4649

- Dumas Jean-Roch @ 651-4649
 1175 Gagné Réal @ 653-3062

- 1176 Popp Nicolas @ 656-0702
 1182 Matte René @ 651-5901

FIN LUCERNE

- 1188 Gallichand Roland @ 653-8091
FIN PL DERMOT

- 1191 Voyer Jean-Marie @ 659-1163
 1195 Guimond Henri-Louis @ 651-0500

- 1199 Dumas Narcisse 653-2137
 1200 Beauséjour Léo @ 651-3908

- 1203 Trépanier Pierre 653-7784
 1204 Halasz Geza V 656-6321

- 1207 Massé Maurice @ 653-8635
 1208 Renaud Maurice @ 653-4736

- Renaud Dolorès Institut coiffure
 653-4736

- 1211 Prov de Québec - Ministère de la Voi
 rie Service du Pont de Québec
 643-6954

- De Francesco Benny @
DEBUT MONTREUX

- 1215 Prov de Québec - Ministère de la Voi
 rie Bureau des Arpentiers
 643-6898

BEAUREGARD AV (SF) - De 2555 Chem Ste-Foy sud**ZONE POSTALE 10**

- 804 APPARTEMENTS

- 1 Pomerleau Jacinthe
 2 Cloutier Céline

- 3 Poirier Mireille
 4 Duval Louise 651-0353

- 5 Grenier F
 6 Madore Ghislaine 658-4793

- 7 Leblanc Odette 658-0256
 8 Vacant

- 9 Vacant
 10 Veilleux Pauline 656-0954

- 11 Leblanc Chantal
SUITE DE LA RUE

- 806 Gendron Denis 653-4231
 808 Gagnon Aline

- Lafrenière Yvon 653-2929

- 810 Langlois Raymond @ 653-8197
 Gagnon Régis 651-2922

- Cayer Antonio 651-4265
 811 Bouchard Georges @ 653-3763

BEAUREPAIRE (SF) - De 3125 de la Paix ouest à 664 Gênes Av**ZONE POSTALE 10**

- 3155 Poulin Félix @ 653-2256
 3156 Boily Noël @ 656-9256

- 3161 Choinière Jacques @ 653-7030
 3167 Morin Jean-Paul 656-6874

- 3170 Corriveau Donat @ 653-8909
 3171 Matte Marius @ 653-9991

- 3176 Bergeron Gérard @
DEBUT VERSAILLES AV

- 3179 Legrand Robert @ 651-0973
 3183 Absent

- 3184 Paquet Jean-Robert @ 653-0449
 3185 Lamontagne Bernadette Mme @

- 656-0188
 3190 Lamirande J L @ 651-0834

- 3191 Bouchard Yvan @ 653-5553
 3196 Tassé Marcel @ 651-8320

- 3197 Beaubien Jean-Paul @ 656-0316
 3201 Roy Jules @ 653-7310

- 3202 Gagnon Roméo @ 659-1500
 3205 Janelle Denis @ 653-4147

- 3208 Pépin Léo @ 651-6322
 3211 Savard Jean-Paul @ 653-2949

- 3214 Gauthier Paul @ 651-5648
 3219 Kirouac Albert @ 651-1594

- 3220 Paré Joseph-Henri @ 653-3687
 3225 St-Pierre Jacques @ 658-4790

- 3226 Bédard Pierre @ 656-9673
 3230 Vacant

BEAUSEJOUR (L) - De 4 William Tremblay sud à 36 St-Louis

- 2 Carrier Jean @ 833-2738
 3 Labrie Benoit @ 837-9657

- 4 Bissonnette Marcel @ 837-7547
 7 Bernard Clément 837-0337

- 9 Bolduc Richard 833-3628
 9a Leask Bryan

BEAUSEJOUR AV (C) - De 10 Jacques nord sans issue**ZONE POSTALE 7**

- 6505 Bérubé Yvon @ 626-3721
 6550 Boucher Michel @ 626-7645

- 6555 Lamontagne André @ 623-5047
 6600 Marceau Roland @ 623-1775

- 6605 Gingras Charles @ 623-3638
 6650 McKay Jacques @ 626-1492

- 6655 Chalifour Yvan @ 623-3744
 6700 Laroche Roméo @ 626-0486

- 6705 Daveluy Jean 623-3971
 6750 Gignac Gilles @ 626-3537

- 6790 Drolet Gilles @ 628-1255

BEAU SITE AV (SF) - De 2789 Louisbourg sud à 2795 Ville Marie**ZONE POSTALE 10**

- 1614 Doyer -
 1620 Cantin Marcel @ 651-0808

- 1624 Royer Jean-Claude @ 651-3541
 1627 Gagnon Jacques @ 651-4686

FIN BRIDGE WATER

- 1628 Langevin Robert @ 651-3614
 1631 Bergeron André @ 651-8690

- 1632 Roy Raymond @ 651-2547

BEAUVAIS (SF)**ZONE POSTALE 10**

- 3372 Gallant Edwin @ 651-5838
 3375 Turgeon Marc @ 653-5639

- 3376 Bricard Hermès @ 653-8249
 3380 Horth Paul @ 656-9757

- 3383 Lavallé Gabriel @ 651-3605
 3384 Godin Jacques @ 651-6718

- 3385 Boumansour Philippe @ 656-9322

LES HUILES MONTCALM INC
HUILE A CHAUFFAGE
 53 Marie de l'Incarnation, Québec
 Tél. 683-2244

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC
 Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis
 à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.

**GARAND & THIBAUT, inc.****— EXPERTS EN PLACAGE —****250, RUE LEE****QUEBEC 2, P.Q.****TEL. 529-0424**

Case Postale 816, Haute Ville
Tél. 692-1840
Garneau & Boulanger Ltée
 Valeurs de Placement
56 RUE ST-PIERRE
 QUEBEC 2

TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES EN GROS

Jacques Poliquin, Prop.

Tél. 692-1780
Québec
78 St-Paul



P. Ferland inc.

TEL.
524-3531

Sanitone
 Maître Menuisier Certifié

294 DU PONT

QUEBEC

DEPOT: 100 RUE ST-JEAN

BEAUVOIR (SF) - De 1257 Jean Dequen
 Av ouest à 1272 Sir Richard Turner

ZONE POSTALE 10

2709 Pouliot J Gérard @ 651-4328
 2710 Latour Jean @ 651-2901
 2713 Gagnon Pierre @ 651-0832
 2714 Durigan Sergio @ 651-6409
 2717 Vacant
 2718 Faguy Jean-Pierre @ 651-0821
 2722 Pelletier Alphonse @ 651-0941
DEBUT DES SEIGNEURS AV
 2725 Montreuil Guy 659-1648
 2740 Breton René @ 651-4497
 2741 Doré Roch imm @ 651-4583
 2744 Doré Paul @ 651-0205
 La Société Beauvoir Inc imm
 656-6705
DEBUT DE LA VISITATION AV
 2748 Vézina Roger @
 2752 Pelletier Aurèle @ 658-0206
 2753 Berrigan Frank @ 651-3379
 2756 Lehoux Marc @ 651-3809
 2757 Lavoie Laurent G @ 651-2228
 2759 Dumouchel Edmond @ 651-2865
 2760 Cummins Jules A @ 656-0942
 2761 Primeau Austin @ 651-2918
 2764 Larsen Ingauld @ 651-3145
 2765 Cardinal Maurice @ 651-8932
 2768 Fortin Ludovic @ 651-3717
 2769 Lépine Gabriel @ 651-4169
 2772 Hardie John @ 651-0247
 Wilson L
 2773 MacMillan Cameron J @ 651-3274
 2776 Warren Richard @ 651-3274
 2777 Lafrance Guy @ 651-3190
 2780 Tremblay Jean @ 653-5972
 2784 Mathieu Gérard @ 651-0413
INTERSECTION GREEN AV
 2799 Désy Louis-Philippe @ 651-0691
 2800 Maheux Ernest @ 651-4951
 2804 Lavoie Robert @ 653-2411
DEBUT BELLETERRE AV
 2808 Messier Jean-Louis @ 651-0647
 2812 Donavan Ewart E @ 651-4920

159

BECANCOURT (SF)

ZONE POSTALE 10

3355 Refus
 3357 Boisvert Marcel @ 659-1996
 3358 Vacant
 3360 Pocreau Jean-Bernard 656-0179
 3361 Collard Jacques 658-2832
 3362 Refus
 3363 Bédard -
 3364 Lafrenière Guy
 3367 Ball L W 651-5128
 3368 Langlois Pierre-André @ 653-0994
 3369 Vacant
 3372 Vandette Ernest @ 653-8106
 3373 Buteau Philippe 651-8349
 3375 Schwander Marcel 651-0921
 3376 Thibault Lucien @ 653-5740
 3379 Dufour Richard @ 653-2790
 3380 Lamontagne Paul René @ 651-3472
 3381 Pagneau Jacques 653-0593
 3385 Vacant
 3387 Méville-Déchêne Marcel 651-6312
 3391 Robitaille André 658-0763
 3393 Beausoleil Claude 658-1252

270

BECHARD AV (VV) - De 350 Nolin nord
 sans issue

ZONE POSTALE 8

400 Raymond Enseignes Inc 683-1485
 450 Journal de Québec Inc 683-1573
 Les Messageries Dynamiques Inc
 683-1573
 455 Thomson Electrical Works Ltd
 460 Roy François Inc entrep construction
 générale 681-0221
 Matériaux & Equipement de Plancher
 Inc
 500 Garnier Inc entrep électn 683-3609

500 Go Bel Inc entrep plmb 681-6104
 Servec Inc agt mfr 683-2188
 517 Gagné G Transport Ltée 681-0573
 580 Service Sanitaire Orléans Inc édifices
 entretien 683-1529
 Asselin Joseph A 683-1529

5

**BEDARD - De 217 St-Ambroise ouest
 à 227 Carillon**

ZONE POSTALE 8

202 Leclerc Gérard station de service B P
 523-8306
 203 Poulin Dominique (porte secondaire)
 207 Vacant
 210 Langlois Simone @ 525-9213
 211 Beauvoy Helen Mme 523-5259
 214 Langlois Wilhelm (porte secondaire)
 215 Pelletier -
 218 Emond Thérèse Mme 523-8660
 219 Vacant
 222 Cauchon Cécile Mme 523-4941
 Gravel Rose Anna Mme @ 524-7054
 Papillon Rolande Mme @ 523-8220
 223 Leclerc Gérard @ 523-2561
 228 Bonnelly Juliette 529-7256
 236 Poirier Jules
 237 Bédard Maurice @ 522-8932
 240 Fortin Antoine
 244 Leblanc Gaston
 245 Caron Yvette Mme 523-8974
 248 Dion Henri 525-7753
 254 Masson Bertha Mme
 Pépin Laurent
 255 Picard Roger @ 529-7640
 259 Grégoire Emile 529-1260
 260 Brand Automobile Inc garage 524-9094
 264 Caron Paul
 265 Lachance Gaston @ 523-9927
 269 Doré Joseph Lucien 529-1448
 270 Garneau Joseph 524-2328
 280 Vacant
 284 Lacroix Cécile Mme 529-3163
 290 Patoin Lucien 523-2915
 294 Martel Wilfrid 525-4694

431

BEGIN

ZONE POSTALE 8

1968 Boucher Gaston @ 527-1940
 1969 Belisle Sylvio 683-9323
INTERSECTION CENTRAL N BOUL
 1982 Boutet Jean @ 681-7078
 1983 Grenier Jean-Claude @ 527-5903
 1997 Fiset Armand @ 681-9802
 2014 Blais Robert @ 527-2489
 2015 Bérubé André @ 683-9503
 2020 Devarenes René @ 681-1945
 2026 Létourneau Jules @ 681-9736
 2031 St-Amand Maurice @ 681-5757
 2035 Gosselin Claude @
 2036 Vézina Jacques @ 681-4091
 2040 Gosselin Robert @ 527-3218
 2041 Couture Jean @ 683-5827
 2044 Pelletier André @ 681-4848
 2045 Vacant
 2048 Barabé Guy @ 681-1655
 2049 Laroche G. Gérard @ 683-8637
 2052 Tremblay Jacques @ 683-3330
 2053 Lacombe Jean-Yves @
 2056 Tremblay Jean-Paul @ 683-2886
 2057 Plante Réjean @
 2060 Brulotte Robert @ 681-3828
 2061 Belleville Yvon @ 681-1717
 2064 Brulotte Jacques @
 2065 Normand Régis @ 681-8006
 2068 Rodrigue Régis @
 2072 Harvey Claude @ 681-7695
 2076 Milette Jean @ 527-7666
 2080 Routhier Fernand @ 683-5516

420

BEGIN (SR) - De 352 St-Laurent sud à 25
 Commerciale

1 Vallières Rose Yvonne @ 839-9193
 2 Poitras Jean-Luc @ 839-6518
 3 Nolet Pierre-Yves @ 839-8721
 4 Juneau Donald @ 839-8409

5 Gosselin Paul-Henri
 6 Bolduc Alphonse @ 839-8581
 7 Gingras Cléophas 839-8727
 8 Morin Lorenzo @ 839-8468
 9 Bouchard Ghislain 839-6988
 9a Côté James @ 839-9047
 10 Tremblay Marc @
DEBUT BOUCHER S
 11 Turgeon Roger @ 839-8689
 12 Boucher Aimé @ 839-9534
 14 Genest Jules 839-6782
 15 Beaulieu Roland @
 16 Emond Roland @ 839-9126
 17 Beaulieu Marcel @ 839-8686
 18 Emond J Claude
 18a Vallières Bernard @ 839-8063
 18b Demers Joseph A 839-4331
 20 Tardif André regrattier @ 839-9388
 24 Ste-Thérèse Ecole Maternelle
 24a Dion René 839-6858
 24b Vacant
 26 Bolduc Paul André 839-4426

45

**BEGIN AV - De 965 Chem Ste-Foy sud à
 1010 St-Cyrille O Boul**

ZONE POSTALE 6

825 Keable Michel 683-9297
 831 Giguère Charles-Henri @ 527-8471
 835 Soulard Louis-Philippe 683-1491
 845 APPARTEMENTS
 1 Tremblay J A 681-4738
 2 Poulin Yvette Mme 527-8388
 3 Clément Roland 527-8190
 4 Pilote J
 5 Paquet Fernand 681-2074
SUITE DE LA RUE
 850 APPARTEMENTS
 1 Lafleur François
 2 Nadeau Doris 681-9796
 3 Vacant
SUITE DE LA RUE
 856 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Absent
 3 Lemieux Pierre
 4 Wolfe Arthur
 5 Marion Marthe cout 683-9741
 6 Caron Claire 527-9085
 7 Canavah F 527-4806
 8 Robert Lionel 681-2431
SUITE DE LA RUE
 860 Vacant
 864 APPARTEMENTS
 1 Bréard Charles E 683-0465
 2 Matte Simone 527-4186
 3 Turgeon Claude
SUITE DE LA RUE
 865 Normand Joséphine Mme 527-8125
 866 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Caron Eva
 3 Vacant
 4 Martel Berthe
 5 Vacant
 6 Vacant
 7 Vacant
 8 Delisle Marguerite 527-5891
SUITE DE LA RUE
 868 Auclair Jacqueline
 Beaudoin Nicol
 870 Murray Harold @ 681-9404
 874 Gagnon Marguerite Mme 527-4027
 Lavergne Jeanne 527-4027
 875 APPARTEMENTS
 1 Gaudet Philippe 527-3398
 2 Rioux Gabrielle Mme @ 527-3775
 3 Dussault Marie-Ange Mme 527-2769
 4 Zaccardelli F
SUITE DE LA RUE
**INTERSECTION RAYMOND
 CASGRAIN**
 880 APPARTEMENTS
 1 Morel Charles E 527-8242
 2 Houle Lise Mme 683-9059
 3 Verville Pauline 527-3094
SUITE DE LA RUE
 885 APPARTEMENTS
 1 Bédard René



EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES
 G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302

Tél. 683-2761

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



TEL. 527-2591

Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

Bégin Av - Suite
885 APPARTEMENTS - Suite
2 Vacant
3 Roberge Léonce
4 Palmer F J 527-8933
5 Vacant
6 Roberge Alice Mme @ 527-3776
7 Cayer Lillian 681-2274
8 Bédard René 681-8476
SUITE DE LA RUE
889 APPARTEMENTS
1 Paré Denys 681-5273
2 Lebel Roland 683-0626
3 Bérubé C 683-8757
4 Watson E 683-1334
5 Doucet Lucien 683-5656
SUITE DE LA RUE
890 APPARTEMENTS
1 Blanchet Jules 681-4717
2 St-Hilaire Fernande
3 Genois Juliette 681-1936
4 Lyonnais Alphonse 527-1501
SUITE DE LA RUE
895 APPARTEMENTS
1 Guillemette Roland @ 527-1142
2 Vacant
3 Roberge Yvette 527-8401
4 Boulet Wilfrid Mme 681-3479
5 Watson Philippe
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION PERE MARQUET-
TE
905 Guimont Roger 527-4675
909 Verreault Francine
910 Meiwes Ferdinand @ 527-0641
911 APPARTEMENTS
1 Jalbert Lorraine
2 Goulet M
3 Paradis Fernande 527-0639
SUITE DE LA RUE
913 Poitras Georges-Albert @ 683-0292
915 Pouliot Claire Mme 683-7431
920 Roy André @ 681-6690
925 Poitras Adrien 527-7133
935 Warde E Mme 683-1425
940 Côté Alice Mme @ 527-2619
945 Coss Michael @ 683-4368
955 Cantin Irénée @ 527-2485
960 Hamel Luce
965 Paré J Ulric @ 527-1578
970 Lavoie Paul-Etienne
975 Turcotte Léo @ 527-1931
976 Vacant
979 Amyot Yvonne @
980 Rouleau François G @ 527-1860
985 Barras Jeanne @ 681-5789
990 Acier d'Armature Ltée acier et pro-
duits d'acier vend 681-5408
Gilbert & Létourneau ing civils
681-6151
Hauts Monts Inc aériens relevés
681-6289
Grenier Lafrance Sirois & Walsh ing
conseils 681-6289
995 Massicotte-Simard G

12 Powers Marguerite @ 837-6373
14 Vacant
15 CENTRE MEDICAL LEVIS 833-2167
Gélinas Camille médecin 833-2167
Mercier Marcel médecin 833-2167
Hallé Marc 833-3887
Guay Raymond Marie 833-2167
Guay Michel médecin 833-2167
Gagné Claude ophtalmologiste 833-2167
SUITE DE LA RUE
16 Roy Georges-Albert fourrures mar-
chand 837-5409
17 Belzil Benoit médecin @ 837-5917
18 Roy Georges-Albert @ 837-4856
DEBUT ST-ETIENNE
19 Lemieux Noël @ 837-6185
20 Vacant
21 Lemieux Philippe 837-9684
22 Vacant
23 Paquet Alice Mme
23a Dumas Rose Mme 833-1259
24 Vacant
25 Gauthier Richard Enr dir de funérailles
837-0802
26 Garant Alexandre restr @
26a Brochu Jean
27 APPARTEMENTS
1 Morissette Rita Mme 837-4264
2 Emond Françoise 837-3198
3 George Margery 837-2912
4 Grenier Marcel
SUITE DE LA RUE
28 Yves Salon barbier 837-2603
29 Magasin Nouveautés 837-1997
30 Powers Robert @ 837-4269
31 Bourassa Salon fleuriste 837-1879
32 Service de Soins à Domicile de Lévis
organisation médicale 837-0291
33 Hamel Paul E 837-2613
34 Powers Robert médecin 837-4269
35 Banque Provinciale du Canada 837-3609
36 Gouvernement du Canada - Bureau de
Poste 694-3220
37 Labrecque Germain 837-2587
Goulet Benoit 837-8999
38 Lepage Georges dentiste 837-5707
Bégin Omer notaire 837-5558
DEBUT ST-THOMAS
39 Cours de Conduite Théorique & Prati-
que
40 Clinique de Soins Esthétiques massage
833-2179
41 Block H & R Ltée comptabilité service
837-5258
41½ Moquin Claude 833-3381
41½ Guy Rose 837-3824
41½ Lacroix Alice Mme
42 APPARTEMENTS
1 Gagnon Lise
2 Couture Thérèse
3-4 Poulin Rita 837-9461
5 Samson Diana Mme
6 St-Pierre Jeannette 837-2286
7 Vacant
8-9 Vacant
10 Caux Carmen
SUITE DE LA RUE
43 Institut National Canadien pour les
Aveugles organisation humanitaire
837-1290
44 Gosselin Samson Rancourt Inc asse
conseils 837-8851
Service de Menuiserie Lévis Inc entrep
menuis 837-0483
45 Le Quotidien Ltée impr 837-5881
La Tribune de Lévis journaux 837-5881
46 Roy Fernand optom @ 837-4563
DEBUT ST-GABRIEL
47 Pelchat Guy 837-9512
48 Silhouette Enrg corsetières 837-4517
48a Barrette Edgar 837-4517
49 Valentine Roger optom 833-2109
49a Lambert Myriam
50 Marmet Corinne Mme @ 837-6148
51 Gagnon Jeanne d'Arc @ 837-4217
Lessard Georgette Mme 837-0377
Thompson Jean-Marie 837-1906
52 Lasnier Marcelle Mme 837-5373
52a Vacant

53 Cadeau de l'Eden Enrg magasin de ca-
deaux 837-4217
53a La Boutique Chatigny Enr confection
pour dames 837-4127
DEBUT STE-MARIE
54 Turgeon Yvette 837-1017
55 Compagnie Internationale de Développe-
ment Régional Ltée 833-3281
56a Vacant
56b Mercier Alfred Mme
56c Boulay Michel 837-9233
58 Gilbert & Turgeon Ltée dir de funérail-
les 837-4757
59 EDIFICE DESJARDINS 835-2323
L'Union Régionale des Caisses Populai-
res Desjardins du District de Qué-
bec 835-2323
Desjardins Assurance Vie 837-2421
La Sauvegarde Cie d'Assce Vie
837-8856
INTERSECTION CARRIER
62 McNeil Fleuriste Inc 837-2404
64 Société des Chirurgiens de Lévis
837-2419
Racicot Jules médecin
Racicot Paul médecin 837-4356
Gauthier Michel médecin
Lavertue Julien médecin 837-4356
Roy Louis médecin 837-2419
Langford Arthur médecin 837-2419
70 Notre-Dame Restaurant 837-0843
71 La Laurentienne Compagnie Mutuelle
d'Assurance 837-6545
73 APPARTEMENTS
1 At-Tyna Electrolyse Studio 837-3912
2-3 La Laurentienne Cie Mutuelle d'Assu-
rance Vie (porte secondaire)
4 Absent
5 Vacant
6 Légaré Fernand 833-3154
7 Larivée Nelly Mme 837-8768
8 Bouffard Jean-Paul 837-3295
9 Carrier Amédée 837-7481
10 Boucher Luc 837-7481
SUITE DE LA RUE
75 Vacant
77 Bélanger Moreno restr 837-9000
83 Calex Station Service 837-7755
85 André Shoe Shine chaussure cirage

BEGIN AV (S) - De 1010 St-Cyrille O Boul
sud à 912 Chem St-Louis

ZONE POSTALE 6

1025 Hatch Herbert @ 527-4971
1045 Rinfret Lucien médecin @ 681-4422
1050 Wilson J Oswald ing forestier @
527-0308
1065 Tremblay Maurice @ 527-8846
1091 Goulet Léo @ 527-7227
Guay Jeannette Mme 683-6165
1105 Deschênes Jean-Paul @ 681-1527
1125 Potvin Roger @ 527-1470
1130 Ratté Gustave @ 527-8462
1145 Lachance Jean-Louis @ 527-9408
1165 Légaré Gérard @
1170 Giguère René @ 527-2242
1175 Jobidon Laurent R @ 681-7504

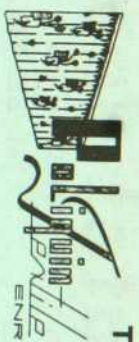
BEGON AV (SF) - De 924 Chem des
Quatre Bourgeois à 3399 Maricourt

ZONE POSTALE 10

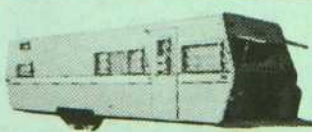
828 Cloutier Rolland @ 656-1436
829 Ste-Marie Paul-Emile @ 653-9947
832 Simoneau Albert @ 656-1364
833 Bérubé Fernand @ 653-7028
836 Parsons Robert @ 653-5919
837 Paquet Alfred @ 653-4573
840 Trudel Lucien @ 653-2279
841 Lacasse Richard @ 653-2298
844 Paquin Jean-Yves @ 653-7059
845 Payette Gilles @ 659-1951
848 Boutet Louis-Valmont @ 653-3828
849 Lapointe Jean-Guy @ 653-5748
852 Rioux Daniel @
853 Huot Paul @ 653-8296
858 Chidiac Georges @ 651-4253



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.
TEL. 623-9855
8380 Boul. Henri Bourassa



TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS
Jacques Poliquin, Prop.
Québec
78 St-Paul
TEL. 692-1780



LEVASSEUR ET FILS INC

DEPOSITAIRE: Roulottes, tentes roulottes, Dauphines l'islet, Bellevue et Lionel, Installation pour Autos
Accessoires, Camping, Maisons Mobiles, Depositaires Terra Jet

ROND POINT, LEVIS

TEL. 833-2611

Poulin Radiateurs Ltée
JEAN-PAUL VOYER, Prés.
623-0349
CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS
NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE
110, 8ème RUE, QUEBEC 3
TEL. BUR: 529-9468

Benoit Boutet Inc
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
2900, Av du Colisée
Québec
Tél. 623-9851



MAISON GENERALICE DES SOEURS DE LA CHARITE

rue d'Estimauville

Québec 5

Tél. 661-8411

Bégon Av (SF) - Suite

869 Rioux Léo @ 653-8405
873 Breton Guy @ 653-8821
877 Gobeil Luc @ 653-2430
881 Chartier Antonio @ 651-1220
884 Lemelin André @ 651-3574
888 Dupuis Yves @ 653-8010
892 Boutin Marcel @ 653-8881
896 Adam Réginald @ 651-3413
900 Jean Lucien @ 653-4523
903 Lebel Yvan @ 651-1734
907 St-Amand Claude @ 651-7567
908 Talbot Louis @
911 Raby Raymond @ 653-2374

924 APPARTEMENTS

1 Gagné Léonard 651-1270
2 Kurtness Jacques
3 Duguay Gérard 651-2980
4 Trachy Chenonceaux Noël
5 Michaud Gilbert 658-0199
SUITE DE LA RUE

925 APPARTEMENTS

1 Absent
2 Arsenault Jean
3 Boily Benoit 659-1789
4 Prémont André 659-1455
5 Lemay Ghislain
6 Plante Jean Yves 651-5957
7 Coulombe Jacques
8 Vacant
SUITE DE LA RUE

926 APPARTEMENTS

1 St-Laurent Etienne 651-0216
2 Vacant
3 Gagné Maurice
4 Lachance Gilles 651-4241
5 Fréchette M
6 Paradis Gilles 651-4321
7 Michaud E
8 Barnes Robert 656-1824
SUITE DE LA RUE

928 APPARTEMENTS

1 Guimond D
2 Gosselin Robert 656-0049
3 Richard Berthe
4 Vacant
5 Gosselin André
6 Picard A J
7 Kostanski M Rose
8 Bédard Huguette
9 Vacant
10 Lemay Yolande
SUITE DE LA RUE

929 APPARTEMENTS

1 Veilleux Roland
2 Roland André Immeubles Enr 659-1770
3 Renaud Pierre 651-9964
4 Absent
5 Tourigny Marcel 653-9047
6 Lamarre Guy
7 Pouliot Louise
8 Gaudreault C
SUITE DE LA RUE

930 APPARTEMENTS

1 Adam Roger
2 Carrefour des Quatre Bourgeois Salon
Enr coiffure 653-4215
Saillant Ghislaine Mme 653-4215
3 Adm Roger 658-0079
4 Malta Société Immobilière 653-8002
Bélanger Jacques 653-8002
5 Planché F 658-4604
6 Boivin John W
7 Vacant
8 Duchesne Roland 651-4798
SUITE DE LA RUE

1001 Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec
651-3220

Association des Commissions Scolaires du Diocèse de Québec 653-8738
L'Industrielle Assurance Vie assec
co 653-4061
Delta Société Inc imm 651-9211

BEL-AIR (C) - De 8380 Cloutier Boulouest

ZONE POSTALE 7

355 Rivard Roland 626-1734
365 Verville Jean-Claude @ 626-1996
370 Gauvreau R @ 623-3921
375 Chabot Gilles @ 623-9496
380 Vézina Réal @ 623-1064
385 Paré Jean-Claude @ 623-5300
390 Fraser Yves @ 623-3798
395 Roy Guy @ 623-0830
398 Poulson André @ 626-4021
408 Couture Armand @ 626-7872
410 Moore Maurice
415 Boutin François @ 626-2629
425 Martel Marc @ 626-0501

BEL-AIR (L) - De 308 St-Georges sud

à Route Trans-Canada

6 Dutil Adrien @ 837-9557
8 Boutin Joseph @ 837-4259
9 Pelletier J Maurice @ 837-1758
10 Lacroix Jean-Guy 837-7679
11 Bolduc Clarence @ 837-2946
12 Bégin Paul-Marcel 837-4529
16 Bégin Armand @ 837-9687
Lévis Construction Inc entrep construc-
tion générale 837-4977
18 Marceau Hubert @ 837-2684
22 Turgeon André @ 837-2730
24 Noël Robert @ 837-1267
28 McNeil Gaston @ 833-3058
McNeil Gaston Inc huile à chauffage
837-2476
36 Lévesque Roland @ 837-8017
41 Bédard Gilles Autos Ltée automobiles
réparation 833-2184
42a Lévis Anti-Rouille 837-9575
FIN DURAND
44 Chabot Denis @ 837-6454
51-53 EDIFICE BEL-AIR
Fuller Brush Co Ltd brosse et
balais 833-3216
Société de Conservation du Sud du
Québec
Fédération des Coopératives du Nou
veau Québec 833-3231

BEL-AIR (SF) - De 1281 de la Visitation Av ouest à 1276 Green Av

ZONE POSTALE 10

2749 Gagnon Philippe @ 651-2107
2752 Didier André @ 651-7733
2753 Bélanger Henri @ 651-2576
2756 McKenzie Murdoch @ 651-0465
2757 Gariépy Gonzague @ 651-2978
2760 McCulloch Clifford W @ 651-2840
2761 Verdeau Renée Mme @ 651-0408
2764 Roby Yves @ 656-1427
2765 Shea Joseph @ 651-3647
2768 LeRoy Margaret Mme @ 651-3102
2769 Girard Georges @ 651-3179
2772 Vacant
2773 Bérubé Guy @ 651-4904
2776 Spindler George @ 651-6995
2777 Lachance Georges @ 651-1956

BELANGER AV (VV) - De 162 Wilfrid Hamel Boul nord à 53 Blouin

ZONE POSTALE 8

89 Picard Armand 683-2678
93 Laliberté Benoit médecin @ 527-8478
100 Ratté Odilon @ 527-7628
102 Ratté Odilon Jr 527-3952
103 Pruneau Gérard 688-9463
104 Couture Lucien @ 527-7908
105 Ménard Roch 683-2017
106 Vigneault Wilfrid
108 Côté Pierre 681-7518
110 Vacant
112 Bisson Lucien @ 527-6920
113 Therrien Emery 683-5514
114 Bisson Claude 683-4851
115 Gagné Arthur @ 683-0759

117 Hamman Emile @ 527-9430
119 Duguay Aurèle 683-8893
120 Tanguay Roland @ 681-5451
121 Leblond Gérard @ 527-8428
122 Drolet Armand 527-2621
123 Bernier Clément 527-3659
124 Croteau Roland 527-8130
125 Valin Gustave 683-7918
126 Masson Paul-Henri 683-4052
128 Fontaine André 683-5936
128a Boulanger Gaston 527-3322
128b Boulanger Antoinette Mme @
527-7237
133 St-Laurent André @ 681-9894
135 Chabot René @ 688-1813
139 Dumas Paul-Armand 527-4112
140 Careau Léonidas 683-7046
141 Robitaille Paul-Henri 661-3665
142 Bibeau Henri-Paul 527-5531
148 Légaré René 527-9768
150 Martin André 681-5727
151 Blouin Georges @ 527-7788
152 Nolin Jean-Paul @ 527-9870
INTERSECTION GAGNE

154 Lamontagne Jean-Louis 681-6413
156 Gadoury Lucien 527-9424
157 Fortin Anne-Marie Mme @ 527-7428
159 Fortin Jean-Claude 527-4916
160 Bélanger Rosaire @ 527-7667
164 Leclerc Gilles
164a Rochette Albert 527-1038
166 Chamberland René 681-7647
168 Breton Paul-René 681-7471
169 Turcotte Jean-Baptiste @ 527-8576
170 Ouellet Jean-Marie 527-4414
172 Bouliane Léopold 681-1784
173 Bernard Carol
174 Métivier René
175 Ratté Laurent @ 527-6717
176 Lantin Maurice @ 681-4941
181 Lebrun Paul @ 681-2595
183 Olivier Alcide 681-5401
184 Dion Adélaïde 527-8578
185 Légaré Raymond @ 527-6109
187 Blais Jean-Claude 681-5642
188 Dionne Rosana Mme 681-3747
189 Bernier Jacques
193 Légaré Azelie Mme @ 681-8788
193a Absent
195 Légaré Sylvio Jr 683-2486
Fortier Henri chaussures réparation
197 Langevin Edmond @ 681-3031
198 APPARTEMENTS
1 Morissette Raynald 527-4087
2 Deslauriers Claude 527-0416
3 Tardif Gérard 683-9009
4 Poulin Marc-André
5 Jean Réal 527-9067
6 Renaud Joseph
SUITE DE LA RUE
199 Boulanger Roméo 683-3977
201 Langevin Joseph @ 527-8954
202 Michaud Camille @ 527-8086
203 Grondin Henri 681-5284
205 Goudreault Maurice 527-8954
208 Laliberté Roger 683-5315
209 Blais Jean-Marie @ 681-2965
210 Montminy Jacques 527-7856
211 Côté Alfred 527-4367
212 Couture Alexandre 683-3144
212a Bélanger Denis 527-2666
213 Tremblay Jean-Claude 527-6387
214 Lebel Marie-Ange Mme 683-8698
215 Massé Carmel 681-9449
216 Plante Jean-Marc 683-3952
216a Leroux Jean-Guy 527-9962
217 Bédard Yvonne Mme @ 527-7907
218 Côté Pierre 683-8953
Pelletier Jacques 683-8085
220 Deslauriers Gérard 688-0470
222 Mercier Yvette Mme 683-8236
222a Gauthier Régent
224 Pelletier Yvonne Mme @ 527-8118
INTERSECTION CHABOT
225 Forlac Entreprises Ltée entrep exca-
vation nivellement 683-9435
226 Genois Michel 688-0262
227 Légaré Joseph @ 527-8696
Légaré Téléphone Construction Inc
683-4792

R. GRAVEL, Prés.



GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS: PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION
840 Ouest St-Vallier
Tél. 681-0048

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.



Marius

FORTIN

Tuiles—Tapis—Prélarts—Céramique
Vente et Installation

TELS. 623-2478 — 626-0560

565, 71ème Rue Est Charlesbourg



HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.

Spécialité: ROSBIF — STEAKS
Salle à Manger — Salle de Réceptions — 2 Bar Salon — Taverne
Placine Intérieure — Vaste Terrain de Stationnement
638 St-Vallier O. 260 Voitures
Tél. 529-3787



Benoit Boutet Inc.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
2900, Av du Collège Québec
Tél. 623-9851

Bélanger Av (VV) - Suite

- 228 Lingerie Familiale Enrg vêtements 527-8118
229 Buffet Bleu restr 683-9339
230 Tremblay Arthur 683-9076
231 Dumontier Marcelle Salon Enr coif 683-7165
245 Gauthier Maurice 688-0791
247 Vacant
260 Notre-Dame de la Recouvrance Eglise Robert Gaspard Abbé 527-6787
265 Martineau Camillien @ 527-6687
285 Vacant
295 Pelletier Marcel @ 681-2006
309 Vanier Ville - Maison Vanier 681-4362
313 Vanier Ville - Hotel de Ville 681-6217
Vanier Ville - Bien-Etre Social 681-6217
317 Valin Raymond @ 688-9884
321 Kirouac Henri @ 681-2314
323 Chamberland Albani 527-8890
329 Déry Pierre 681-8507
337 Roy Ernest @ 527-7747
342a St-Laurent Jean-Louis 527-9172
345 Flamand Jean-Charles service de li-vraison 681-7944
359 Flamand Marcel @ 683-3550
363 Grenier Roger 683-0682
365 Isabelle Lucien @ 683-0236
367 Roy Germaine Mme 681-2147
369 Beaucage Michel @ 683-1062
370 Chanoine Côté Ecole 688-7965
371 Thibeault Régent
373 Deblois Lionel 527-8625
375 Daigle Jean-Marie 681-3308
377 Fréchette Nicole Mme @ 527-7127
379 Dallaire Réal 683-3011
381 Vacant
383 Richard Fernand 681-6779
385 Vacant
387 Mainguy Marc-André 683-5068
389 Bédard René @ 527-9300
442 Coopérative Fédérée de Québec machi- nes agricoles vend 681-7821

BELCOURT (SR) - De 139 de la Fabrique nord sans issue

- 38 APPARTEMENTS
1 Desharnais J Marc
2 Couture Jean
3 Lemieux Dorothée
4 Lemelin Benoit 839-6353
5 Demers Guy Mme
6 Cayer Rock
7 Lambert Fernand 839-6133
8 Robitaille Marie-Paule Mme 839-9947
9 Grégoire Yvon
10 Couture Marcel
SUITE DE LA RUE
39 APPARTEMENTS
1 Cantin J Marie
2 Vacant
3 Hamann Claude
4 Bonin M
5 Lemieux Raymond
6 Langlois Lorenzo 839-4245
7 Thiffault A
8 Pérusse Rita Mme 839-4354
9 Boucher Nérée
10 St-Laurent Yves 839-6515
11 Veilleux Laurier 839-4267
SUITE DE LA RUE
44 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Laverdière Réjean Mme
4 Jacques Réal
5 Vacant
6 Létourneau A
7 Santerre Micheline 839-6338
8 Vacant
9 Casura Luis 839-6313
10 Lemieux Régis 839-9514

BELISLE (\$) - De 1591 Côte de l'Eglise ouest sans issue

ZONE POSTALE 6

- 2005 Bergeron Marcel

- 2015 Couture Marie Ange Mme @ 527-9901
Couture Jean 681-7105
DEBUT THOMAS AV
2019 Côté Jean-Claude 681-1133
2021 Dubé Maurice 681-2058
2023 Haberlin Jean 681-2832
2025 Robert Lionel @ 683-9563
2031 Thomassin Léonard 527-2461
2033 Labbé Marcel 681-7610

BELLEAU - De 278 St-Vallier E sud à 239 Arago E

ZONE POSTALE 2

- 510 Laverdière Jean-Marc
515 Service de Composition Enr impr 523-5719
521 Porte secondaire
525 Vacant
530 Radiateur Auto Service Enr radiateurs d'automobiles réparation 524-8904
531 Absent
FIN CHRISTOPHE COLOMB E
540 Radiateur Auto Service Enr (porte de service)
551 Absent
560 Bronze d'Art Enr orfèvres 524-5660
565 Danjou Roland @ 523-3143
571 L'Hérault Roland
573 Porte secondaire

BELLEAU (L) - De 18 Henry est à Marie Rollet

- 1 Gosselin Paul-Eugène @ 837-5728
2 Corriveau René 837-4819
3 Gervais Fernand 837-5919
4 Lasnier Jacques @ 837-1828
5 Dubé Emile entrep menus @ 837-1607
7 Frené Jean 833-3030
16 Adam François @ 837-1555

BELLEFEUILLE (SF) - De 3172 Versail-les à 648 Gênes Av

ZONE POSTALE 10

- 3183 Bircher David @ 658-4037
3189 Blais Guy @ 653-8209
3190 Gagnon Lucien @ 651-2229
3192 Lefaivre Georges @ 653-4571
3193 Bergeron Gérard @ 653-4718
3196 Carrette Marcel @ 651-0246
3197 Labonté Roland @ 651-2989
3201 Ouellet Jacqueline @ 653-5086
3205 Caron Michel @ 653-4700
3211 St-Cyr Guy @ 651-8068
3217 Carignan Gilles 653-7861
3223 Bolduc Victor @ 656-1454

BELLEMAISON (SF) - De 840 de Mons Av sud à 822 Rigaud Av

ZONE POSTALE 10

- 3049 Huard Marcel @ 653-5619
3053 Frenette Jean @ 653-8236
3054 Paradis Fernand @ 651-4647
3057 St-Pierre Laurent G @ 653-7785
3058 Paquet Camille @ 653-3286
3061 Matte Roger @ 653-2018
3062 Mélançon Ephrem @ 651-9629

BELLERIVE (V) - De des Chutes Boul sud

ZONE POSTALE 5

- 1 Chassé Emile @ 667-1860
4 Montminy Roger Inc entrep constr 667-1531
Montminy Roger @
5 Drouin Louis 661-3178
6 Giroux Prescilla Mme @ 661-1798
7 Villeneuve Esso Service 661-4939
8 Archambault Lionel @ 661-7067
9 Hardy Claude @
10 Fillion Jean-Marc 661-5898
11 Baillargeon Eugène @ 661-5404
12 Roy Héline 667-1122
14 Winter Harold

- 15 Lavallée Lucien @ 661-7489
16 Boudreau Alphonse @ 661-7319
18 Goupil Jacques @ 667-2874
19 Lapointe Fernande Mme @ 661-3146
20 Laflamme Armand @ 661-3073
23 Lapointe Alfred @ 663-6625
24 Michaud Benoit @ 661-1347
27 DeBilly Claude @ 661-9786
28 Lortie Conrad @ 661-5277
34 Plamondon Roland @ 663-9962
35 Mathieu Gérard @ 661-4789
40 Michaud Robert @ 661-6520
41 Parent Gaston @ 661-2907
44 Caouette Marie-Paule Mme @ 663-0567
47 Bergeron M Aurèle @ 661-4179
48 Bilodeau Jean-Paul @ 667-0921
51 Beaudoin Lucille Mme @ 663-7541
52 Landry Raymond @ 661-5744
55 Laflamme Paul @ 661-3504
Laflamme Ameublement Inc 661-3504

- 56 Mercier L P @ 661-5193
63 Tremblay Roland @
64 Boisvert Gérard @ 661-6417
67 Boiteau Paul A @ 661-6444
68 Mathieu Léo @ 661-1611
71 Lessard Jean B @ 661-8147
72 Tremblay Lauréat @ 661-4780
75 Mathieu Alexandre @ 667-1428
76 Caron Roger @ 661-5242
79 Bouchard Paul @ 661-4973
80 Samson Roger @ 661-6683
83 St-Laurent Réal @ 661-7382
84 Leullier Maurice @ 663-9085
87 Leclerc Guy @ 661-1410
88 Pelletier André @ 661-1493
91 Roy Roland @ 663-3942
92 Paquet Fernand @ 663-0441
95 Roy Paul-Emile 661-1213
96 Moisan Roland 661-7885
99 Bédard Maurice @ 667-2879
100 Tremblay Eugène Omer @ 661-5625
103 Dussault André @ 661-6606
107 Mermod René A @ 661-6067
108 Bérubé Raymond @ 661-4918
111 Poliquin Jacques @ 667-3113
112 Picard Georges @ 661-5784
115 Grenier Magella @ 661-6103
116 Croteau Laurent @ 661-9409
119 Giguère Paul 661-7321
123 Morency Serge @ 667-4465
124 Savard Roland @ 661-2408
Carmichael Gilles 661-9393
127 Lépine Alex @ 667-5295
128 Clouâtre B @ 667-5780
131 Binet Gérard @ 661-4653
132 Noël Claude @ 661-1640
135 Gosselin Marcel @ 667-1653
136 Donovan Ewart @
139 Côté Yvan @ 661-5520
140 Gingras Jacques André @ 667-6279
143 Gravel Jean @ 661-5750
144 Tremblay Jean-Marie @ 661-4705
148 Lamontagne Louis-Gérard @ 661-7156
151 Les Frères du Sacré-Coeur (résiden- ce) 661-8379
Leblanc Paul-Emile 661-8379

BELLETERRE AV (SF) - De 2804 Beau-voir sud à 2807 de Lanoraie

ZONE POSTALE 10

- 1268 Vouvé Jean @ 653-9179
1271 Stubbs John @ 651-4848
1272 Brunelle Victor E @ 651-3340
1275 Chabot Antonio @ 651-2438
1276 Topping Jean-Paul @ 651-4714
1279 Barma Eva Mme @ 651-0207
1280 Morency Gerald H @ 651-3416
1283 Labrecque Louis R @ 651-2541
1284 Martin Gérard @ 651-0428
1288 Tardif Paul @ 651-0521
1289 Grenier Laurent @ 651-9302
1291 Trudel Pierre @ 651-3789
1292 Bergeron S D @ 651-3139
1295 Vassant J Jacques @
1296 Craig William F @ 653-0616
1299 Vacant
1300 Desroches Pierre @ 653-4849
1304 Poulin Guy @ 651-4794

ARMAND GOSSELIN & FILS INC

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES EN GROS-DETAIL — PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale, Lévis (C.P. 10)

Tél. 837-3689

hallé, couture & associés ltée
 Agent pour: "L'UNIQUE CIE D'ASSURANCE-VIE"
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES — SITUÉ DANS L'EDIFICE DE L'UNIQUE
 2050 St-Cyrille ouest, Ste-Foy — C.P. 9190, Ste-Foy — Tél. 683-1531

CHARLES RHEAUME
 OPTICIEN D'ORDONNANCES
 1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

ALLSTATE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE

AUTO —

FEU —

VIE —

BATEAU

965 Route de l'Eglise

Ste-Foy

Tél. 653-9351

BELLEVUE (SR) - De 52 St-Jacques ouest à 90 de l'Eglise

12 Tremblay Lucien autobus transport @ 839-8048

15 Desrochers Benjamin @ 839-8495

15½ Fecteau Jean-Claude 839-6743

16 Mercier Ulric @ 839-6546

17 Rochon Jacques @ 839-6311

18 Ruel Roland @ 839-8626

19 Sévigny Claude @ 839-9635

20 Perreault Jean-Charles @ 839-8425

22 Tremblay Robert @ 839-6421

24 Matte Claude @ 839-8602

25 Hallé Marc @ 839-6208

26 Couture Gérard @ 839-8320

27 Demers Jules @ 839-9266

28 Lavoie Ulric @ 839-8774

29 Audet H Philippe Chanoine @ 839-6715

30 St-Martin Jean-Marc @ 839-8505

31 Paquet André @ 839-6672

32 Gagnon Claude @ 839-8720

33 Leclerc Alfred @ 839-9001

35 Bisson Marc A @ 839-9003

38 Cantin Raymond @ 839-6374

39 Chassé Jean-Louis @ 839-9970

40 Roy Jean-Denis @ 839-9220

42 Noël Jean-Louis @ 839-6386

43 Noël Lionel @ 839-9245

44 Thibault Léopold @ 839-8456

45 Chouinard Pierre-Paul @

46 Grenier Jacques @ 839-6355

47 Fillion Philippe @ 839-8055

47a Lambert Sylvain 839-8627

48 Rutar Peter

49 Cantin Henri @ 839-9378

50 Duquet Gilles @ 839-8665

51 Gosselin Raymond @ 839-8788

51a Vacant

52 Giroux Jacques @ 839-8209

53 Simard Robert @

54 Cantin Gilles @ 839-8614

54a Martel Gilles @ 839-6301

54b Caron Fernand @ 839-4717

FIN BISSON

55 Etchemin Nettoyeur Enr 839-6212

56 Ouellet Louis @ 839-8083

57 Bouchard Claude @ 839-9186

Lord Henry 839-4343

57a Boucher Réjean 839-8533

58 Paré Mozart @ 839-8944

60 Fraser Roland @

60a Brisson Marc-André 839-8961

61 Martineau Mathieu @ 839-9054

62 Cantin Clément 839-6000

62a Fillion Jean-Paul 839-6860

63 Ruel Paul-Emile @ 839-9184

63a Aubin Conrad 839-6494

64 Robichaud Paul @ 839-6504

64a Caron Daniel

65 Couture Roger @ 839-8966

66 Paquet Antonio @ 839-9048

67 Dumont Claire Mme @ 839-8728

68 Genest Antoine @ 839-9282

BELLEVUE E (SD) - De 753 Commercia-

le nord

3 Demers Raymond @ 837-1310

BELLEVUE AV (SF) - De 2059 Chem

Ste-Foy sud à 2066 Le Bosquet

ZONE POSTALE 10

802 Thériault Pierre @ 683-8626

803 Frenette J Aimé @ 527-1907

804 Mosco Constant @ 681-7421

806 Bélanger J Edouard @ 683-0144

807 Huneault Marcel @ 527-2763

810 Constantineau Jean-Paul compt agréé @ 681-5883

811 Cauvier Laurier 683-7426

812 Chamberland Henri @ 681-7185

813 Hendreiks Milton @ 683-2455

814 De Rico Georges @ 681-4229

815 L'Ecuyer Philibert @ 527-1587

INTERSECTION HELENE BOULE

816 Claveau Gustave @ 681-6838

Gauvin Emile @ 527-4832

817 Harvey Laurent @ 683-4030

818 Vacant

819 LeBlanc Bender @ 527-1851

820 Savard Annette Mme @ 681-2319

821 Schmouth Denis @ 681-4080

822 Maranda Guy @ 681-8642

823 Garneau Albert @ 527-6519

826 LeChasseur Paul @ 527-3831

LeChasseur Paul Inc portes de garage mfrs 527-3831

827 Fortin Marcel @ 683-4148

828 Gay Daniel @ 683-3855

829 Nadeau Hector @ 683-4748

830 Massicotte Charles-Eugène @ 688-9860

831 Labbé Lionel entrep construction générale @ 527-8668

832 Rossignol Léo @ 683-8688

833 Carter Noel @ 527-9240

834 Leclerc Fernand @ 681-7071

836 Trudel Jean @ 527-0493

837 Morin Paul-Emile @ 681-7749

838 Barré Suzanne Mme @ 683-4705

839 Gaudreault Jean @ 688-1872

840 Myrand Antonio @ 527-3341

FIN MUIR

841 Allard Jean-Pierre @ 683-7987

843 Grenier Marc @ 527-8126

844 Amyot Paul @ 527-3138

845 Labelle Madeleine Mme

846 Thibeault Albert @ 683-7848

847 Paquet Claude @ 681-0881

848 Verret Laurent @ 688-1091

849 Ouellet Roland L @ 527-8874

850 Filiatrault Marcel @ 527-0760

851 Jacob David 688-0749

852 Bonard Jean @ 683-8695

853 Morin Fernand @ 681-1393

854 Delage Maurice @ 527-7745

855 Godbout Jean @ 683-9168

856 Lepage Pierre @ 527-8106

857 Bédard Rachelle Mme @ 688-9308

858 Thibault Maurice @ 688-9914

Bussièrres Jacques 683-5603

859 Gagnon Jean-Baptiste @ 688-1310

860 Leblanc Jules-Paul @ 681-1449

861 Boiteau Jean @ 688-0276

862 Laberge Paul-André @ 527-7060

863 Leblanc Roger Inc produits alimentaires 683-8798

Leblanc Roger @

864 Ferland Jean-Jacques @ 527-4685

BELL'S LANE - De 17 St-Jacques nord à 2 St-André

ZONE POSTALE 2

INTERSECTION ST-PAUL

SN St-Lawrence Sea Products Co (porte secondaire)

BELMONT (SF) - De 2175 Chapdelaine sud à 2160 Chem Ste-Foy

ZONE POSTALE 10

770 APPARTEMENTS

101 Vacant

102 Vacant

103 Vacant

104 Vacant

105 Gingras Andrée 681-5640

106 Absent

107 Lavoie Diane 681-9700

108 Paquin Jean-Marie

109 Ouellet Jacques 683-9090

110 Cormier -

201 Forrest James 681-2555

202 Gagné Romain

203 Bégin André

204 Côté Paul A

205 Carrier Céline

206 Absent

207 Absent

208 Vacant

209 Bisson Sylvie

301 Bérubé Céline

302 Harvey André 683-8982

303 Vacant

304 Cielo Paolo 681-2802

305 Arseneault Serge

306 Belzile Langis

307 Lavoie Martine

308 Absent

309 Fournier Lucie 527-1991

310 Vacant

311 Perron Colette 688-9648

401 Riendeau J Claude 683-9572

402 Vacant

403 Vacant

404 Vacant

405 Vacant

406 McNicoll Raymond

407 Desjardins Nicole

408 Vacant

409 Chenard Laurent 683-7832

410 Provost Richard

411 Bois Marthe 683-5687

SUITE DE LA RUE

780 APPARTEMENTS

101 Vacant

102 Vacant

103 Absent

104 Lavallée Marie A 683-7039

105 Cyr Diane 681-5839

106 Vacant

107 Labbé Brigitte 683-7450

108 Absent

109 Dubreuil Luc

110 Bélanger France 683-8443

201 Vacant

202 Morneau Guy 527-9138

203 Drolet B Carmen

204 Laverdière R

205 Bouchard Suzanne 683-5781

206 Plante Jacques 527-1633

207 Therriault Hélène

208 Cauchon Rodrigue

209 Parent Guy 681-2323

210 Vacant

301 Déry J

302 St-Pierre Martine 681-5878

303 Absent

304 Levesque André 683-8736

305 Malenfant Robert 681-8585

306 Métivier Christiane

307 Girard Annette 688-9359

308 Vacant

309 Absent

310 Rochefort Gérard

401 Beaulieu Suzelle 527-7261

402 Drouin Solange 683-5892

403 Absent

404 Morin Marie-Eve 681-8918

405 Masson Guy 683-5010

406 Cardinal Robert 688-0369

407 Hernichs Peter 688-0083

408 Trudel André 681-9956

410 Fontaine Mariette 527-0572

411 Vacant

SUITE DE LA RUE

790 APPARTEMENTS

101 Picard Lise

102 Vacant

103 Vacant

104 Deshaies Doris

105 Vacant

106 Fugère Jeanne 781-7931

107 Boulay Richard 683-3010

108 Absent

109 Absent

110 Absent

201 Légère Jean-Réal 688-1884

202 Vacant

203 Busca Giovanni 683-0798

204 Muirsmith Elizabeth

205 Dufour Lise 683-4595



Charles Trudel Inc.

337 - 2^e Rue , Québec 3, Qué.

CHARLES GENEST, prés.

PAVAGE DE TOUS GENRES

Estimés Gratuits

Tél. 529-9539

Belmont (SF) - Suite

790 APPARTEMENTS - Suite
308 Simard Clément
309 Beshro Y 527-6579
310 Bernier G
311 Vacant
401 Boudreau Maurice
402 Racine Pierre
403 Dufour Viateur 687-0085
404 Doyon Michel 681-2222
405 Côté Richard 527-8713
406 Kibrite Antoine 688-9250
407 Bérubé Régent 681-0448
408 De Montmorency J
409 Genest L 683-1284
410 Rhéault U
411 Careau -
SUITE DE LA RUE
794 APPARTEMENTS
101 Levesque Pierre
102 Lizotte Diane
103 Vacant
104 Labonté Alain
105 Boulay Antoinette
106 Kovack Joseph
107 Vacant
108 Chassé L
109 Vacant
110 Girard -
201 Bergeron F
202 Ledoux J L
203 Beauchamp J
204 Vacant
205 Buist Raymond
206 Gagné Claude
207 Vacant
208 Vacant
209 Vacant
210 Vacant
301 Ristic Benedykta
302 Bélanger M
303 Chiquette Thérèse
304 Vacant
305 Vacant
306 Roy L
307 Essiambre Louis
308 Couture L
309 Drapeau N
310 Lepage G
311 Poulin Thérèse
401 Bolduc J M
402 Robichaud Colette 683-5818
403 Vacant
404 Vacant
405 Deschênes L
406 Vacant
407 Bourgelais N
408 Vacant
409 Savard F
410 Aucoin -
411 Cloutier C

202

BELMONT AV (S) - De 1365 St-Cyrille O
Boul sud à 1300 Laurier Boul

ZONE POSTALE 6

1000 Plante Lucien (porte secondaire)
1001 Roy Rose Mme (porte secondaire)
1002 East Raymond 681-7583
1003 Noel Marcel @ 683-1639
1014 Vavougios Georges @ 688-1174
1017 Caron Marc @ 688-1849
DeKoninck Zoé Mme 527-5377
1022 Turcotte Jean-Pierre 527-4085
Berthiaume Laura Mme @ 527-7123
1041 Morel Alexina Mme @ 527-2772
1044 Cloutier Gabriel @ 527-2431
1045 Bureau Claude @ 681-5901
1054 Garcia Claude @ 681-7486
1055 St-Onge Gladys Mme @ 527-2645
1059 Walker Thomas M @ 527-6456
1062 Maltais-Auguste @ 527-6326
1065 Chouinard J Isabelle 527-8070
Gélinas Rolland @ 527-3904
1074 Trotier André @ 681-0322
1081 Côté Jules @ 527-3616
1100 Lefebvre Jean-Jules @ 527-1498
1101 Mathieu Oscar @

1107 Samson Guy @ 683-1673
1110 L'Espérance Roland @ 683-0977
1112 Coss Mary @ 527-8458
1115 Lachance Valéda Mme @ 527-8386
1120 Vacant
1124 Vézina Maurice @ 681-9553
1125 Harbour André Mme @ 683-9185
1132 Fortin Gérard @ 681-4076
1134 Vacant
1139 Morin Horace @ 527-6782
1150 Duhamel Paul-Emile @ 527-7770
1170 Bilodeau Charles 527-1167
1175 Henderson Freddy 681-2476
1177 Robitaille Madeleine @ 527-8179
1179 Bolduc Agnès Mme @ 683-8992
Taylor Michel 683-1616
1180 Vachon Charles-Emile balayeuses
électriques vend @ 527-8562
1183 Plourde Paul-Emile 683-5793
1185 Vacant

13

BELVEDERE AV - De Côte Franklin sud
à 890 Chem St-Louis
Le côté ouest au sud de St-Cyrille O
Boul est dans Sillery
The west side at south of St. Cyrille O
Blvd is in Sillery

ZONE POSTALE 3

600 Belvedere Steak House restr 688-1985
Duclos Fina Service 683-5525
610 Belvedere Salle Evangelique église
615 Absent
620 APPARTEMENTS
1 Tremblay Almé 683-4639
2 Doyon Agathe 683-9359
3 Gingras Fernande Mme
4 Déry Camille 681-9063
5 Brousseau Fernand 681-3680
SUITE DE LA RUE
625 APPARTEMENTS
1 Chatigny Joseph E 683-0966
2 Brun Bernard 681-3189
3 Thibault Roger 681-1246
4 Thibault Antoine
5 Fradette Laval
6 Cossette Georges 683-0925
SUITE DE LA RUE
630 APPARTEMENTS
1 Robitaille Joseph
1a Saillant Sylvie 681-8986
2a Bourbeau L
2b Morneau S
3 Apollon Carl 681-6559
4 Gauvin Camille
5 Stewart Luce
SUITE DE LA RUE
660 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Filion J Claude
3 De Courval Fernande Mme 681-4490
4 Dorion Charles Edouard 527-9825
5 Boucher Cécile 683-1493
6 Hallé Pierre
SUITE DE LA RUE
665 APPARTEMENTS
1 Grenon Robert 527-5320
2 Tremblay Roland 681-8749
3 Dubeau Alice 527-4158
4 Martel Françoise Mme 688-9120
5 Huppé Lucien 688-9675
6 Lamontagne Gérard 681-3659
SUITE DE LA RUE
675 APPARTEMENTS
1 Boulet Léopold
2 Turgeon Lucius 681-4375
3 Morency Yves 681-1196
4 Steinback Ernest
5 Allard B Y
6 Tremblay Emile 527-9573
SUITE DE LA RUE
680 APPARTEMENTS
1 Fecteau Cécile 527-2681
2 Lavoie J
3 Laroche Jean Louis 681-1230
4 Paré Edmond 681-1660
5 Delage Gilbert 683-9890

710 APPARTEMENTS

1 Côté Maurice
2 St-Pierre Lucia Mme 527-4356
3 Lagha Mustapha 681-3688
4 Barrette Lionel 527-7470
5 Tremblay Rock
6 Breton Carole
7 Langelier Blanche Mme 683-9270
SUITE DE LA RUE
715 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Pike William
3 McNeill Gertrude 681-1677
4 Golden Ernest J 527-8436
5 Aubé Roland 527-2161
6 Dionne Charles A 683-8539
7 Fulligno John 681-4498
SUITE DE LA RUE

720 APPARTEMENTS

1 Lamontagne D Mme
2 Fluet Richard
3 Montminy Ernest 681-2979
4 Picard Françoise Mme
5 Savard Amanda Mme 681-7565
6 Joly Normand 681-4758
SUITE DE LA RUE
730 APPARTEMENTS
1 Lemieux D
1a Fillion R
1b Tremblay L
2 Lemay Henri Mme 683-8991
3 Letellier M
4 Fleming Rose Mme 681-3315
5 Ruel Madeleine Mme 527-3788
6 Cormier Lionel 681-8565
7 Filion Cécile Mme 681-5222
SUITE DE LA RUE
750 APPARTEMENTS
1 Lemieux Pierre
1a Blanchette E
1b Caron E
2 Chabot Michel 683-0512
3 Gagnon Jean Marie 527-3135
4 Deschambault Cécile Mme 681-5098
5 Boissonneault Henri 683-0772
6 Perrod Lucienne
7 Bélanger Jules Mme 681-1613
SUITE DE LA RUE
770 APPARTEMENTS
1 Dion P E
2 Marier Jean G 527-3241
3 Gagnon Lise 681-1309
4 Roy Pierrette 681-3337
5 Dixon Emma R W 681-4031
6 Vacant
7 Beaulé J
8 Faucher Gilles 683-8357
SUITE DE LA RUE
775 Absent

INTERSECTION CHEM STE-FOY

25

805 Venault Marcel 688-9134
809 Boucher Harvey T 681-5971
810 APPARTEMENTS
1 Bégin J D @ 527-5812
Presses Lithographiques (1965) Inc
527-5812
2 Daigle Jeanne d'Arc 681-6958
3 Langlois M Ange 527-9636
4 Treffry Philippe 527-2390
5 Parent Philippe 527-4219
6 Corneau Joseph 527-7074
SUITE DE LA RUE
815 Lauriault Pierre 683-7588
820 Goulet Guy @ 683-0371
825 Vacant
830 Jacques Victor @
832 Valère Michel
835 APPARTEMENTS
1 Jobin Charles A 681-2652
2 Dauphin Denise 683-7292
3 Morissette Marguerite Mme 683-7991
4 Lesieur Charles Eugène 527-1051
5 Bouchard Cécile Mme 681-6710
6 Doherty Michael 681-4834
SUITE DE LA RUE
837 Hardy Edmond 527-4616
839 Delage Joseph 527-6813
840 Lesage Suzanne Mme @ 527-2158
841 Morisset Paul @ 527-7394

975 Av. Cartier

Québec 6

Téls. 525-6614-525-5847

agences
d'assurances

Montcalm CRI

COURTIERS
D'ASSURANCES AGREES

CHARLES RHEAUME
OPTICIEN D'ORDONNANCES
1680, 1^{ère} Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

PARADIS
MUFFLERS

PARAGAZ
ENR

1250 BOUL CHAREST OUEST, 175 DE LA COURONNE

1150 DE LA CANARDIERE

5055, 1^{ERE} AV., CHARLESBOURG

230 BOUL. HAMEL (Gaz seulement)

— POSAGE GRATUIT —

APPELLE!
681-8181

gages-tu
on l'a!

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

71 St-Pierre, Québec 2

98

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

Belvédère Av - Suite

843 APPARTEMENTS

1 Chassé Yvonne Mme @ 527-3184

2 Chassé Paul H 527-8290

3 Leclerc Jeannette 681-2120

4 Chassé Edgar 683-0478

5 Boisvert Robert 527-9839

6 Beaton Clinton 681-2957

SUITE DE LA RUE

845 APPARTEMENTS

1 Auclair Gertrude 527-9119

2 Tremblay Ernest 527-5523

3 Gosselin Gustave 683-8448

4 Dubois Antonia 683-7737

5 Joselinas Odette 683-1163

6 Côté Gertrude 683-8266

SUITE DE LA RUE

850 Roberge Jean Marie @ 527-2206

860 Turcotte Fernand @ 527-3754

870 Simard Emile @ 527-2722

880 Létourneau Philippe @ 527-3595

INTERSECTION PERE MARQUET

TE

910 APPARTEMENTS

1 Delsile Claire 683-9465

2 Morin Jean Denis 527-6525

3 Parent Jean Charles 683-7459

Centre d'Orientation Nuptial du Canada

Enr 683-7459

4 Morin Claude 681-6644

5 Daigle P Emile

SUITE DE LA RUE

DEBUT RAYMOND CASGRAIN

920 APPARTEMENTS

a Gingras Jeanne Mme 527-6482

b Lavole Paul Ferdinand 527-1279

1 Bain Rubin 683-0332

2 Plante Emile Mme 683-7573

3 Gauvin Louis 527-2873

4 Caux Arthur 683-9077

5 Kennedy George L 527-8284

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

930 APPARTEMENTS

1 Duval Pierre 681-0728

2 Sweet Huguette 688-9357

3 Hickey Jeffrey 683-4120

5 Fortin Gérard 527-6702

6 Dumont Raoul 681-8513

7 Bélanger Georges H 527-6803

8 Vacant

SUITE DE LA RUE

940 APPARTEMENTS

1 Gaudreau Thérèse 683-5057

2 Bertrand Alphonse 683-7834

3 Delsile Jean Paul 527-8839

SUITE DE LA RUE

945 Québec High School 683-1953

950 APPARTEMENTS

1 Fortin Jacques 527-1696

2 Lachance Jean 681-3966

3 Dupuis Gérald 683-8060

4 Laliberté Nicole

5 Couillard Antoine 681-5231

SUITE DE LA RUE

970 APPARTEMENTS

1 Fleury Jean Paul @

2 Fleury Simone Mme

3 Bruneau G Henri 527-7137

4 Thériault Laurent 683-0133

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION ST-CYRILLE O

BOUL

1065 Gilbert Alice Mme @ 527-7892

1080 Tremblay Yvan Rev Père @ 683-0806

1105 APPARTEMENTS BELVEDÈRE

681-1565

Jolicoeur Salon coif 527-5121

101 Bernier Adrien 527-1321

102 Duchesnay E J Mme

102a Simard Nicole 681-9149

103 Morisset Raymond 527-1423

104 Dupré Céline

104a Bousquet Alice 681-2008

104b Trotter Anita 527-4048

105 Vacant

105a Beauchamp Hélène Mme 683-4671

106 Courchesne Charles Edouard Mme

527-7873

107 Tremblay Antoine

108 Vacant

109 Giroux Raymond

110 Vacant

111 Vacant

112 Landry Marguerite

113 Jacques Maurice 527-5317

114 Lavigne Robert G 527-7257

115 Rioux Louis 681-1301

116 Boillard Annette

117 Turcotte Madeleine 527-4038

118 Trotter Daniel

119 Lafond Marlette 683-0347

120 Baron Clémence 527-1430

121 Fiset Laurette

122 Charest Eva Mme 527-7361

123 Tétu Laurette Mme 527-1825

124 Absent

125 Vallierand Jean 527-4226

126 Courchesne Georges-Henri 527-3183

127 Vacant

128 Bélanger Claudette

201 Drapeau Florence

202 Martin Roméo 681-8927

202a Laforestrie Léon 681-7131

202b Bérubé Raymonde 681-0781

203 Mylett Louise Mme 683-5102

204 Solomon Ben 527-2965

204a Caron Bertrand

204b Ouellet Jean Mme

205 Absent

205a Fortier Benoit 681-5019

206 Dufour L Philippe

207 Largeteau Josette 681-7152

208 Lizotte Claudel

208a Caron Pauline Mme 681-5248

209 Vacant

210 Cyr Marcel

211 Lessard Jean 681-9413

212 Boulet Pierre

213 Love

214 Cass Wendy 681-9897

215 Auger Berthe Mme

216 Saucier Jean A Mme 527-6897

217 Campagna Jean 527-9836

218 Gaulin Marguerite Mme 681-8985

219 Langlois Léopold

220 Cherchel Gérard 683-3911

221 St-Jacques Jean Mme

222 Marsolais Paul

223 Boucher René 681-6894

224 Rousseau L Z 527-9426

225 Drouin Wilfrid 683-9811

226 Bissonnette J V

301 Fortier Emile Mme 527-9392

302 Trudeau André 681-3377

302a Auclair Renée Mme 683-0625

302b Tackels Stéphane

303 Martin Fernande

304 Perron M 683-0688

304a Mathieu Albert 527-9108

304b Giroux Mario Pierre 681-5126

305 Vacant

305a Bonneau Micheline 527-8686

306 Tremblay Juliette 527-5717

307 St-Pierre Eliane Mme 527-6739

308 Martel J J Mme 683-4697

308a Lebeau Paquerette Mme 683-7812

309 Girard Thérèse 527-8202

310 Bourgouin Micheline

311 O'Dea Frank 681-8345

312 Drapeau Francine 681-9272

313 Gagné L 527-7321

314 Vacant

315 Marston Monica

316 Mizne Salomon @ 681-1565

317 Bourbonnais Léopold

318 White Claude 688-0295

319 Marois Alfred Mme 683-2080

320 Vacant

321 Bélanger Blanche 688-9093

322 Brodeur Maurice Mme 527-5396

323 Lévesque Pierrette

324 Rowe Don 681-8350

325 Morisset René Mme

326 Duval Marie Marthe 683-5726

401 Gascon Claire Mme 527-3569

402 Paré Françoise 683-9824

402a Baugh Norman 683-5948

402b Gilbert André

403 Ostigny Maurice Mme 688-9551

404 MacNab James 683-7058

404a Fortin Marguerite

404b Trudelle Lucie 681-2825

405 Vacant

405a Laganière Lucie 683-5170

406 Roy Blanche 681-6900

407 Langlais Antoine Mme 683-8051

408 Paris Madeleine 683-9151

408a Nadeau Rita

409 Garon Charles Eugène 681-2763

410 Celicourt Emmanuelle 681-0341

411 Perreault M 681-5607

412 Noël Blanche 681-8905

413 St-Onge L

414 Shehyn Henri Mme 527-7114

415 Bélanger A V Mme 527-6485

416 Crépeault Blanche Mme 681-2362

417 Gonthier P E 681-2153

418 Pike Dave

419 Dubé Georges 681-4782

420 Deves Geneviève 527-7934

SUITE DE LA RUE

1120 Poulin Gaston @

1135 APPARTEMENTS

1 Lacasse Janette 527-5608

2 Lacasse J A Mme 683-3284

3 Dumontier C 527-7379

4 Bédard Dominique

5 Hayden Yvonne Mme 527-8410

6 Belley Catherine Mme 527-9053

7 Guay Marie Mme

8 Gagnon Félix 527-8103

SUITE DE LA RUE

1140 Roberge Raoul @ 527-9624

1145 APPARTEMENTS

1 Laliberté Roméo 688-1196

2 Bilodeau André 527-4020

3 Pelland Marthe Mme 527-1935

4 Clark Charles V 683-2467

Boutet Simone

5 Lachance Yves 681-2075

6 Samson Thérèse 683-0593

7 Anning D H 527-7035

8 Keating Antonio 681-2579

SUITE DE LA RUE

1155 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Genest Claude 681-3929

3 Larouche E J Mme 683-9054

4 Lemoine Lindsay 681-1665

5 Pouliot Gilberte Mme 683-8976

6 Koenig Charlotte Mme

7 Levasseur Lucille Mme 681-9028

8 Lemire Suzanne

SUITE DE LA RUE

1160 Mercier Joseph @ 681-2596

Matte Alfred

1165 APPARTEMENTS

1 Nicole Alphonse Mme 681-8993

2 Barabé Alma Mme 527-5210

3 Blanchet Gustave Mme 527-1281

4 Brochu Corinne Mme 527-5422

5 Kinnear Henry W 527-9156

6



252 Rue de Villiers, Québec 8

LES HUILES DU QUEBEC LTEE

Huile à Chauffage "SUNOCO"

FERNAND BOUDREAU, Prés. Gérant

Belvédère Av - Suite

1195 APPARTEMENTS - Suite

- 4 Demers Antonio 527-6372
5 Dion Gertrude Mme 527-4037
6 Cliche Louis P 527-6539
7 Boissonneault J A 681-8901
8 Rousseau André 681-1559

202

BELVEDERE AV (S) - De 905 St-Cyrille
O Boul sud à 890 Chem St-Louis
Le côté est de cette Avenue est dans la
Ville de Québec
The east side of this Avenue is in
Quebec City

ZONE POSTALE 6

- 1000 Belvedere Salon Enr barbier salon
527-1474
Belvedere Salon Enr coiffure et de
beauté 527-4127
1040 Gouv du Canada Ministère de l'Appro-
visionnement & Services 694-3151
1060 Flynn Percy @ 527-4247
1080 Communauté des Pères Oblats
683-0806
1105 Absent
1120 Poulin Gaston @
1140 Roberge Raoul @ 529-9624
1160 Mercier Joseph @ 681-2596
Matte Alfred 681-2596
1170 Absent
1172 Monaghan Marguerite 527-1697
1180 Houde Jean Marc @
1190 Absent

70

BENOIT XV BOUL - De 1360 1ère Av
nord à 300 24ème

ZONE POSTALE 3

- 105 Banque Provinciale du Canada
529-9316
125 LE FLANDRE MAISON APPARTE-
MENTS
101 Garon Yvon
102 Boulon Philippe
103 Dufour Delisca
104 Vacant
105 Vacant
106 Descombes Gabriel
107 Lehouillier Charles-Henri
108 Gingras René
109 Després Louis 694-0682
201 Letarte Fernand 529-8012
202 Beaulieu Gérard
203 Proulx Jacques
204 Vacant
205 Belzile D
206 Lachance Yvonne Mme 694-1718
207 D'Anna Luigi 522-7596
208 Daigle Jean
209 Delair Michel 694-0071
210 Blanchet Micheline
301 Gervais Nicole
302 Cliche Michel
303 Boisjoly Pierre
304 St-Hilaire Jean Paul 522-7387
305 Rousseau Léon
306 Bolduc Raoul
307 Guay Colette
308 Gagnon Diane
309 Lafond René
310 Asselin André
401 Harvey Jean
402 Blanchard Carole
403 Turcotte Normand
404 Rouleau Gaétan
405 Bergeron Rose
406 Lalonde Pierre
407 Pelletier Liliane
408 Bérubé Guy
409 Poulin-D
410 Tremblay Clara Mme
501 Monfette Maryse
502 Paré Micheline
503 Gosselin Cécile P
504 Harrison Jeannine Mme
505 Vacant
- 506 Cloutier Nicole 522-2405
507 Refus
508 Groseau Michel
509 Lessard Robert
510 Bernier Céline
601 Vacant
602 Jolin Rodolphe @ 524-7603
603 Frenette Raymond
604 Fédération des Employés Municipaux
& Scolaire du Québec Inc 522-6119
605 Gagné M
606 Plourde Jacynthe 523-7867
607 Gagné Gerald 523-5221
608 Bourdages M P
609 Universa Ltée
610 Gariépy Céline
701 Vacant
702 Cliche Pierre
703 Bédard Albert
704 Vacant
705 Vacant
706 Lavalée Renelle
707 Duquet Lise 525-9508
708 Vacant
709 Vacant
710 Gagnon J Georges 522-2321
801 Vacant
802 Gagnon Estelle 525-8457
803 Vacant
804 Vacant
805 Lavole Jacques
806 Lafond Valia Mme
807 Vacant
808 Vacant
809 Vacant
810 Simard Margot 529-3840
901 Vacant
902 Laberge Gilles
903 Gendron Diane
904 Vacant
905 Pedneault Christine A
906 Lacasse Diana
907 Bélanger M
908 Gilbert Hermine 523-7877
909 Vacant
910 Vacant
1001 Vacant
1002 Duncan Vernon 522-5811
1003 Vacant
1004 Vacant
1005 Vacant
1006 Vacant
1007 Rasmussen Charlotte 523-0942
1008 Couture A
1009 Vacant
1010 Vacant
1101-1106 Vacant
1107 Bourque Gilles
1108-1109-1110 Vacant
1201-1210 Vacant
SUITE DE LA RUE
135 Habitat Québec 529-1394
141 Letarte Joseph 522-3628
143 Lapierre Magella 523-3693
145 Trotter Paul 529-1596
147 Girard Emilien 523-5693
149 Encinas Andrew 523-6282
155 APPARTEMENTS
1 Gagnon Henri @ 525-8793
2 Demers Benoit 522-6347
3 Fraser Pierre
4 Berthiaume Antonio 522-3545
5 Bilodeau Rosario 524-2948
6 Giroux Hermine Mme 523-1461
7 Bélanger Alice 522-2576
8 Davy Madeleine 529-3954
SUITE DE LARRUE
161 APPARTEMENTS
1 Matte Denise
2 Bilodeau Louise
3 Guadreaux Gille 525-9739
4 Goulet Daniel 529-7950
5 Frehel Francis 523-5440
6 Lagacé Jacques 523-9113
7 Lagacé Raymond
8 Hamelin Rosaire 694-0038
SUITE DE LA RUE
163 APPARTEMENTS
1 Lachapelle Huguette 523-7152

- 2 Leblanc Claudette
3 Dumas Céline 523-1976
4 Bouchard Henri
5 St-Pierre Lisette
6 Rousseau Eudore 523-6822
7 Arbour J 523-6401
8 Leclerc Emma
SUITE DE LA RUE
165 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Vacant
3 Juneau M
4 Lemay Gerald 525-5648
5 Vachon Marie Anne 522-8822
6 Longchamp Clément
7 Fraser G 524-6278
8 Emond Marie 529-3947
SUITE DE LA RUE
167 APPARTEMENTS
1 Tanguay Gilberte 523-5985
2 Bilodeau Lucien
3 Turmel Simon 522-6095
4 Roy Poulin Réal 524-8329
5 Juneau Suzanne 524-2876
6 Demers Jean Yves 522-6767
7 Simard Jacques
8 Boisvert R 522-7325
SUITE DE LA RUE
175 APPARTEMENTS
Trotter Philippe Inc entrep construc-
tion générale 529-3348

- 1 Trotter Armand @ 524-7868
2 Leblond Pierrette Mme
3 Duguay Gérard 524-2047
4 Pageau Raoul 523-2859
5 Grenier Henri 523-4315
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
235 APPARTEMENTS
1 Trotter Alice Mme @ 525-8830
2 Dancose Alice Mme 524-2286
3 Galibois Jean A
4 Lefrançois Germaine Mme 523-8436
5 Trépanier Germaine Mme 529-2377
6 Trotter Maurice assee courtier
529-5774
7 Desrosiers Georges H 524-7295
8 Roy Hélène Mme 523-2263
SUITE DE LA RUE
238 Baribeau Eva Mme @ 523-2039
INTERSECTION 2EME AV
240 Goulet Robert 524-3188
242-La Richelière Alma Mme 523-2813
248 Després Georgianne Mme 524-2068
250 Bourret Marguerite Mme 523-9710
252 Savard Simone Mme 524-8762
254 Laplante Lucie Mme
256 Guilbault Napoléon @ 524-0627
258 Marcoux André 529-1665
DEBUT 14EME
1400 Poitras Louis H @ 522-6219
Lapointe Eva Mme
1401 APPARTEMENTS
1 Alain Pierre
2 Hamelin Rose Marie 525-6488
3 Gignac Françoise Mme 522-7200
SUITE DE LA RUE
1402 Fiset Joseph Mme 524-6738
1404 Gravel Annette 524-1281
Leclerc Yvonne Mme 523-0590
Herouguelle Jean Maurice
1410 Blais Walter Alain
1412 Deslauriers J Henri 524-3118
1413 Lafrenière Thérèse
1414 Laflamme Donat 523-3885
1415 Godbout J Denis @ 522-6247
1424 Lafrance Marcel
1426 Therrien Alphonse
Masse Léon 522-6068
1444 Lévesque Georgette Mme
1446 Bédard Armand 524-8116
1460 Fitzback André
1462 Lambert J Baptiste 524-5739
1474 Roy J Paul 529-5487
1475 Cliche François @ 523-9051
1476 Dufour Raymond
1478 Grégoire J Paul 524-0888
Laforce Adéla Mme 524-0888
1488 Gagnon Cécile Mme 524-2857

71 St-Pierre, Québec 2

H. R. BOUFFARD INC.
ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

BOUTIQUE
DU BRICOLEUR

QUINCAILLERIE ET MATERIAUX
SPECIALISTE EN DECORATION

TEL. 833-3436

50, Trans-Canada Ouest



Lévis

MOTEL CHATEAUGUAY

15 MINUTES DE LA BASILIQUE DE STE-ANNE DE BEAUPRE

40 UNITES MODERNES — T.V. — RADIO — PISCINE

1038 Boul. Ste-Anne — Beauport, P.Q. — Tél. 661-7753

BORDEN

... le nom le plus recherché dans les produits laitiers de qualité.

- Benoit XV Boul - Suite
 1489 Laperrière Benoit @ 524-5081
 1490 Potvin R
 1491 Hamel Alfred 524-2218
 1492 Brochu Yvan 523-9929
 1493 Boucher Cécile Mme 523-0989
 DEBUT 15EME
 1500 Hervey Léonce 523-9458
 1501 Lapointe Ernest @ 525-8385
 1502 Soeurs de St-François d'Assise (porte secondaire)
 1504 Brindamour Georges 525-7348
 1506 Marcotte Raymond 524-2864
 1508 Soeurs de St-François d'Assise organisation religieuse 524-9962
 1510 Angers Victor
 1511 Desrosiers Victorien 525-7545
 1513 Vaillancourt André
 1515 Scott Louis @ 529-1529
 1517 Dubé Adélard 529-7777
 1519 Descombes Claude
 1522 Vacant
 1524 Labadie Louis 524-6533
 1526 Savard Robert 523-4275
 1531 Oulmet Rose D Mme @ 524-2046
 1538 Roy René
 1540 Coté Rita Mme 524-2958
 1542 Rousseau Lucien 522-8004
 1553 Béchard J B 523-2675
 1555 Brousseau Adrien @ 529-4789
 1604 Porte secondaire
 1625 Notre-Dame de Roc Amadour Collège 529-0039
 1643 Tetu Suzanne
 1645 Laroche Marc @ 523-6565
 1647 Therrien Gilles
 1650 Bélanger Raymond @ 525-5008
 1663 Ruel Yves
 1665 Jeffrey Yves 524-7637
 1689 Labbé J Marc 523-5510
 1691 Croteau Carmen 524-2946
 1695 Leclerc Raymond @ 524-0750
 FN 3EME AV
 DEBUT 17EME
 1700 Laberge Maurice @ 524-1133
 1701 Dion Magella 524-4446
 1702 Trépanier Louis-Philippe 524-2237
 1703 Dumont Cyrille 522-4852
 1704 Benoit Géraldine 522-7346
 1750 APPARTEMENTS
 1 Dorval Charles Henri médecin 523-7647
 2 Boucher M J 522- 5762
 Jardin Bleu Garderie Enr 525-6323
 3 Larouche C A 525-8957
 4 Pelletier Marc
 5 Bélanger Irène 525-8783
 SUITE DE LA RUE
 1751 APPARTEMENTS
 1 Caron Gemma Renée Mme
 2 Roy Suzanne Mme 523-1236
 3 Jourdain Marie Marthe 523-8938
 4 Lessard L
 5 Gauthier Walter 524-7261
 SUITE DE LA RUE
 1753 Lafrance Henri 524-6053
 1775 Savard Pierre E @ 522-3240
 Frontenac Agence de Réclamation 529-8945
 Vachon Georges 522-1746
 Blouin Roger
 INTERSECTION 18EME
 1820 Martin Emile
 1850 Côté Napoléon @ 523-4406
 1871 Morin Nicole
 1873 Labrecque Gabriel @
 1875 Rivard Jocelyne
 1877 Fournier Gemma
 1880 Mercier Emile @ 524-0809
 Mercier Simone 522-4926
 1885 APPARTEMENTS
 1 Fortin Gemma Mme 525-8493
 2 Alain Lorenzo sport articles 522-7616
 3 Bellisle Paul Henri 529-3875
 4 Hébert Rita Mme 524-3816
 5 Bertrand Elzéar 523-4955
 SUITE DE LA RUE
 1895 APPARTEMENTS
 1 Dubois Jacques Joseph
 2 Bordage Marcel 522-2108

72

- 3 Massé Odilon 524-1588
 4 Cloutier L
 5 Thibault Julienne Mme 525-9839
 SUITE DE LA RUE
 1899 Sauvageau Albert @ 524-8282
 Leblond Théodime
 Dussault Roland 525-5016
 DEBUT 19EME
 1900 Vacant
 1901 Marceau Fernand
 1903 Labbé Albert 529-1938
 1911 Reppeur René 529-4026
 1913 Blais Jean Claude
 1937 Samson Edouard 524-7948
 1938 Dumas Auguste 522-6607
 1939 Samson Arthur @ 523-9412
 1940 Drapeau Bernadette Mme @ 524-9476
 Latulippe Gilles @ 529-5426
 1941 Hardy Julienne 524-9130
 1942 Tanguay Gervais
 1944 Thériault Réjeanne
 1975 APPARTEMENTS
 1 Kirouac Raymond 525-7758
 2 Savard Laurette 524-2108
 3 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 1976 Légalé Jeannine Mme 523-9048
 1977 Pouliot Léo 525-8609
 1978 Matte Bernadette Mme @ 523-4554
 1979 Gagnon René 524-6555
 1995 Racine Gabriel
 1998 Bégin J Ernest @ 525-8022
 DEBUT 20EME
 2001 APPARTEMENTS
 1 Robichaud G
 2 Lefebvre Claude
 3 Cazer M
 4 Mercier Paula Mme @ 524-5353
 5 Amyot Jeanne d'Arc Mme
 6 Gingras Lise 524-5645
 SUITE DE LA RUE
 2010 Simard Blanche Mme @ 525-5350
 2012 Massicotte C Edouard 524-9783
 2015 Lussier Gérard @ 522-5557
 2017 Poulin Arthur 529-1464
 2029 Lucas Robert 524-1600
 2031 Verreault Louis @ 525-6445
 2033 Noël Roger Mme 525-7718
 2035 Parent J Henri @ 524-6562
 2040 Bolly Albert @
 2063 Vacant
 2064 Cloutier Camille @ 523-2582
 2065 Delisle Régina Mme @ 522-7329
 2066 Tremblay Gaston 523-3964
 2067 Delisle Régis 525-6230
 2081 Marier Roger 524-1252
 2083 Adams Thérèse Mme
 2089 Laroche Jean Baptiste @ 523-8740
 2090 APPARTEMENTS
 1 Dagenais René
 2 Montplaisir Gérard
 3 Guilbault Conrad @ 523-0169
 4 Vézina Léda Mme 524-2258
 SUITE DE LA RUE
 2091 Audy Michel 523-7988
 2093 Vachon Maurice @ 525-9819
 2095 Vachon René @ 523-2951
 2097 Paris Guy 529-7800
 2099 Charest Gilles 524-5006
 DEBUT 21EME
 2105 Vacant
 2107 Emond Roger @ 522-7846
 2109 Aubin Fernande Mme 523-2339
 2110 Blouin Roger 522-1157
 2121 Cormier J Gilles
 2123 Boucher Eva Mme 524-2902
 2125 Cardin Guy
 2126 APPARTEMENTS
 1 Racine A
 2 Gingras Angèle 524-8154
 3 Vacant
 4 Denis Réal
 5 Morin Roger
 6 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 2127 Boulé Luc 522-4187
 2129 Boudreault Léon Maurice 524-0668
 2130 Absent
 2131 Lachance Pierre 522-6110
 2133 Zenadocchio Benito 525-9258
 2139 Boutet Julienne Mme @ 524-1613
 2181 Caron Jacques 524-9386
 2183 Caron Cordonnerie 523-5721
 Caron Cyrille @ 523-5721
 2188 Duff Yvonne Mme
 2190 Bourgeois J H 522-1096
 2192 Paquet Jean NII 522-3756
 2194 Labonté Lise
 2196 Fortin Maurice 523-8936
 2198 Paquet André
 DEBUT 22EME
 2210 Paré Léo @ 523-4006
 DEBUT 23EME
 2305 APPARTEMENTS
 Morand Jean Marie 529-1820
 12 Boucher Paul Emile 694-0299
 13 Martel Raymond
 14 Girard Jean
 15 Roberge Michel
 16 Boutin E
 17 Thérèse Salon Enr massage 694-1965
 Gagnon Adrien 694-1965
 18 Boivin Monique
 21 Boulianne Simon
 22 Donnelly Robert 524-9842
 23 Lizotte Michel
 24 Vacant
 25 Tremblay C
 26 Parent L
 27 Vacant
 28 Pleau Carole
 31 Picard G Mme
 32 Mecteau Paul
 33 Ruelland J Mme
 34 Coulombe Maurice
 35 Doherty E C
 36 Desrochers P
 37 Belland M
 38 Lepage André
 41 Vacant
 42 Dallaire Géraldine
 43 Laroche Marcellin
 44 Flibotte C
 45 Doyon Lise
 46 Morand Jean Marie 529-1820
 47 Mercier Robert
 48 Blouin Lionel
 51 Bournet Claude 523-8623
 52 Bernier Hélène
 53 Emond Claude
 54 Racine John
 55 Giroux M
 56 Laflamme Ls Henri
 57 Lamothe André
 58 Fortier J Claude
 61 Vacant
 62 Gosselin M
 63 Vacant
 64 Donnelly Carole
 65 Duchesne G
 66 Robitaille Cécile Mme
 67 Miller Camille
 68 Magnan François

BERGEMONT AV - De 1075 de la Canardière nord

ZONE POSTALE 3

- 1418 Roy Adrien 525-7783
 1420 Dumas Jean Baptiste @ 523-9974
 1424 Giguère Roger 525-5859
 1430 Cooper Claude 525-7555
 1436 Poulin Gustave 525-7671
 1440 Deschênes Gérard @ 525-5339
 1450 Allison Joseph @ 522-7480
 1460 Pinet Bertrand 524-4519
 1470 Lirette André 522-8715
 Pichette Thérèse @ 529-7561
 1480 Desrochers Rodrigue 525-6501
 1490 Laporte André 694-0538
 1510 Bolly Etienne @ 524-7717
 1515 Simard Benoit @ 525-8790
 1520 Simard André
 1525 Richard Anna Mme 524-0707
 1540 Jobin Lucien @ 523-0257
 1550 Déry Alice Mme @ 523-6679
 1551 Malouin Alphonse @ 524-7100



ROY & BRETON INC

AMEUBLEMENT DE BUREAU

C.P. 100 St-Vallier Bellechasse, Québec

PAUL-A. ROY, prés.

Tél. 886-3217 — Rés. 886-3330



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

Bergemont Av - Suite

- 1556 Martel André @ 522-1180
Couture Yvonne Mme 522-1624
1557 Cloutier Marcel @ 524-4739
1559 Cloutier Pierre 694-0692
1565 Blouin Antoine Mme
1567 Châteauneuf Gilles @
1568 Paquet Jules Henri @ 523-5034
1573 Simard Alexandrine Mme @ 523-0092
1575 Poulin Patrice 523-9183
1579 Lolla Ltée bas 522-5204
FIN LEBLOND

- 1580 Joncas Antoinette Mme
1584 Perreault André 524-4503
1585 Merizzi Guy Inc importateur
522-5203

- 1588 Durand Cécile Mme @ 524-1333
1700 Duggan Albert Edward 525-7957
1603 Cie Atlantic Ltée agt mfrs 524-7875
1605 Dorval Gérard @ 523-6267
1607 Blouin Clovis 523-5431
1610 Zari Martin 524-3379

- 1611 Dufour Armand @ 525-9711

- 1620 Zari Rosina Mme @ 522-4525

- 1625 Bonenfant Rosaire 523-4357

- 1630 Desjardins A

- 1640 Lessard Bernadette Mme 522-4289

- Biron Louis 694-9331

- 1641 Tremblay P Emile @ 522-3772

- Plamondon Gérard Noel 529-4756

- 1645 Plante Wilfrid @ 522-5544

- 1650 Ratté Valérie Mme @ 525-7343

- 1655 Tourigny Clément 522-1969

- FIN Fiset

- 1660 Pénin Rose-Anna Mme @ 522-1190

- 1665 Tremblay Donat

- 1675 Bacon Marie-Thérèse Mme 525-6583

- 1680 Sturton Maria Mme @ 522-8648

- 1685 Jean Hélène

- 1705 Godin Wellie épice 529-8911

- 1709 Hazel Harry @ 524-2662

- 1710 Beaudet Cécilia Mme @ 523-8902

- 1715 Boily Béatrice Mme 522-4876

- 1719 Giguère Albert 523-2996

- 1720 Cantin Armand 524-4817

- 1725 Miller Jean Guy

- 1731 Fillion Jean Marie

- 1735 Lemieux Philippe @ 523-8650

- 1735b Couturier André 522-8817

- 1745 Ouilic Jeannette Mme

- 1746 Hudon Lucien 529-1466

- 1748 Ryan Germaine Mme 524-9554

- 1750 Hudon Paul Emile 522-1026

- 1751 Lainé Wilfrid 525-5536

- 1755 Arseneault Jean 522-1701

- 1759 Labonté Roch 523-6053

- 1760 Pelletier Louis Marie

- 1761 Bélanger Joseph Mme 523-0066

- 1762 Racine Emile 522-6528

- 1764 Julien Claude 529-0700

- 1765 Cayer Paul Emile 525-7722

- 1769 Bélanger Ulric 524-8572

- 1770 Laroche Yvon 529-8551

- 1771 Allaire Placide @ 524-3787

- 1772 Paquet Claude @ 523-1801

- 1775 Bélanger Georges

- 1778 Mercier Léo 694-1059

- FIN DEBLOIS

- 1779 Lucas Philippe @ 529-1584

- 1780 Simard Henri @ 524-1280

- 1781 Rouleau Claude 523-0893

- 1782a Lamothe Paul

- 1782b Morneau Marcel 522-8018

- 1783 Beaudet Oscar @ 523-5166

- 1784a Delisle Grace 529-5542

- 1784b Bolduc René 694-0091

- 1785 Turcotte Mathilde Mme 524-0710

- 1789 Naud Roland 525-9968

- 1790 Leclerc

- 1791 APPARTEMENTS

- 1 Dubeau R

- 2 Papillon Béatrice Mme 523-5745

- 3 Thiboutot Albert 525-8070

- 4 Babin René

- 5 Allard Carmen Mme 529-5856

- 6 Langlois Lionel 522-2223

- SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION 18EME

- 1792 Poirier André Albert 523-8484

- 1794 Milhomme Wilfrid @ 522-8607

- 1795 Ferland Alcide

- Thibault Gilberte 522-3748

- 1797 Barbeau Raoul 524-6242

- 1798 Vacant

- 1798b Grenier Henri Octave 523-0250

- 1799 Caron Roger

- 1825 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 2 Vacant

- 3 Desmeules-Lainé Marguerite Mme

- 522-2636

- 4 Vacant

- SUITE DE LA RUE

- 1832 Barbeau Jacques @ 523-8540

- 1834 Paquet Albert 524-5481

- 1836 Poulin Léonidas @ 529-5151

- 1837 APPARTEMENTS

- 1 Cossette Claudette Mme 524-0817

- 2 Boutet Michel

- 3 Savoie Albert

- 4 Absent

- SUITE DE LA RUE

- 1838 Hervieux Robert 524-2771

- 1839 Desroches Jean Paul 525-7681

- 1840 Labbé Yvon 524-5530

- 1841 Gauthier Lucia Mme @ 522-2683

- 1842 McGinnis Pierrette Mme

- 1843 Bell Annette Mme @ 523-3631

- 1845 Jobidon Annette Mme

- 1854 Godbout Jean @ 523-0432

- 1856 Pelletier Guy 524-1563

- 1858 Poirier Lucien 523-8924

- 1864 Demers Fernand @ 522-2416

- 1866 APPARTEMENTS

- 1 Gagnon Christiane

- 2 Loignon Micheline 522-1313

- 3 Massé Marc 694-9577

- 4 Vacant

- 5 Bélanger N

- 6 Gravel Lise 525-7817

- 7 Loranger Georges P 529-2378

- 8 Coté L 529-1554

- SUITE DE LA RUE

- 1868 APPARTEMENTS

- 9 Lortier Jean @ 525-9515

- 10 Lanctot Agnès 524-6655

- 11 Vacant

- 12 Genest Louise 524-2687

- SUITE DE LA RUE

- 1872 Guay Albert 523-1745

- 1874 Thompson Eugène @ 523-7079

- 1875 APPARTEMENTS

- 1 Demers P E 523-3444

- 2 Ouellet Gervaise 524-6643

- 4 Boisvert Carole 523-4022

- 5 Vacant

- 6 Bouchard Eva Mme 522-1461

- 7 Vacant

- 8 Vacant

- 9 Garneau Noel

- 10 Garneau Anita 522-8364

- 11 Bélanger Roger 529-5832

- 12 Garneau Liette 522-6957

- SUITE DE LA RUE

- 1896 APPARTEMENTS

- 1 Hazel Lawrence

- 2 Sirois Jean Marie @ 524-1973

- 3 Dompierre Irène Mme 523-4551

- SUITE DE LA RUE

- 1900 APPARTEMENTS

- 1 Perron Alphonse 524-5804

- 2 Dufour Aurèle 692-1387

- 4 Déry Gaston 524-4280

- SUITE DE LA RUE

- 1910 Vacant

- 1920 Jalbert Jean Yves 529-6401

- Boudreau Denis 525-3843

- 1925 APPARTEMENTS

- 1 Porlier Gérard 522-4602

- 2 Cooper Ben 524-6998

- 3 Dumais Armand 523-7868

- 4 Richard René

- 5 Hamel Pierre 529-5905

- 6 Turmel Lucia Mme 529-0908

- SUITE DE LA RUE

- 1930 Royer Joseph

- 1940 Bisson Clément

- 1945 APPARTEMENTS

- 1 Richer André 523-2219

- 2 Julien Edgar 529-1563

- 3 Doddridge Jean Marie 523-9714

- 4 Lafleur André 524-6192

- 5 Lemay Pierre 523-8816

- 6 Robitaille G

- SUITE DE LA RUE

- 1950 Lemay Cyrille @ 524-4089

- 1960 Brochu Roger 523-0434

- 1970 Labilloy Edgar 523-5523

- 1971 Buanderie de Stores Vénitiens Enr

- 525-6548

- 1973 Martel Marcel 523-4892

- 1975 Giguère Claude @ 525-6548

- 1980 O'Neill Lawrence 525-7923

- 1990 Québec Waste Paper Inc papier rebut

- 524-2771

- 2010 Pageot Michel

- 2015 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 2 Palace Lionel

- 3 Vacant

- 4 L'Heureux Louise 523-1301

- 5 Simard Louise

- 6 Beaumont Maurice 522-8415

- 7 Marcoux Jacqueline

- 8 Maillette Denis 522-5956

- 9 Dumas D 524-1056

- 10 Bilodeau A 524-6123

- SUITE DE LA RUE

- 2020 Vallée Luc garage @ 524-2573

- 2024 Renaud Louise Mme

- 2025 APPARTEMENTS

- 1 Guay Irenée @ 529-5176

- 2 Pelletier Jean Eudes 529-5541

- 3 Bilodeau André 525-5373

- 4 Labrecque Jacques

- 5 Corriveau Alain 523-4093

- 6 Lébreux Reynald 529-8018

- SUITE DE LA RUE

- 2026 Careau Pauline Mme

- 2030 Lachance Roger 523-1822

- 2034 Morneau Marcel 524-9475

- 2036 Bouffard Marie Paule Mme

- 2038 Dorval Jean Marie 694-9098

- 2040 Beaulieu Jean 694-0943

- 2042 Auclair Gabriel

- 2044 Blouin Gilles @ 522-7303

- 2045 APPARTEMENTS

- 1 Pageot Suzanne Mme 529-6393

- 2 Simard Raymond 523-5758

- 3 Letarte Yvette

- 4 Vacant

- 5 Lafond Carmen 522-7365

- 6 Vacant

- 7 Vacant

- 8 Potvin P 524-0848

- 9 Vacant

- 10 St-Laurent Diane

- SUITE DE LA RUE

- 2046 Godin Robert 525-9778

- 2048 Chenard Armand 525-9595

- 2050 Roy Gabriel @ 523-4450

- 2060 Lemelin Claude @ 523-5991

- 2064 Coulombe Eddy 524-6708

- 2070 Dufresne Jean

- 2080 Dufour Gilbert

- Dion Patrick

- 2084 Arseneault Jean Yves 529-1967

- 2085 APPARTEMENTS

- 1 Vacant

- 2

A C A
Vancouver
Edmonton
Calgary
Regina
Saskatoon
Winnipeg
Port Arthur
Windsor
London

A. C. A. AGENCE DE RECOURS LITEE
ALLIED COLLECTION AGENCIES
TEL. 529-9347

A C A
Quebec
Montreal
Sudbury
Hamilton
Toronto
Ottawa
Halifax
Moncton
London, U.K.

MACHINERIES GENERALES
ATELIER DE MECANIQUE
1055 rue Borne — Québec 8 — Tél. 683-3466



MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain

Tél. 529-4931

Bergemont Av - Suite
2280 Ruel Gérard @ 523-5030
2290 Bélanger J Guy 524-1665
2298 Gervais Serge

2660 APPARTEMENTS
1 Dévoit Adrien 626-1613
2 Blondeau Gaston 628-4039
3 Leclerc Gilles
4 Cornell James 628-0275
5 Beaudoin Maurice 626-4954
6 Bélanger Armand

SUITE DE LA RUE
2665 APPARTEMENTS
1 Boutin G
2 Bernier Bertrand
3 Morin Claude
4 Emond Claude

5 Mathieu Philippe 626-5010
6 Blouin Jean Marie 626-7492
7 Tremblay C
8 Allaire Jean Paul 626-0389
9 Girard R

10 Létourneau H G
SUITE DE LA RUE
2670 APPARTEMENTS
1 Marmen Clarence 628-2544
2 Vacant
3 Drouin Claude
4 Simard M

5 Hébert Jocelyn 626-2391
6 Bigaouette Robert 626-5297
SUITE DE LA RUE
2675 APPARTEMENTS
Dumas Jean Luc

1 Morin André 523-6137
2 Absent
3 Vacant
4 Corbin Huguette 626-4559
5 Vézina J

6 Beaudoin Jacques
Tremblay Roland 626-0977
7 Pelletier Jean Claude 626-5515
8 Laflamme J Y
9 Coté Pierre André 628-1265
10 Marcoux A

SUITE DE LA RUE
FIN DES BOULEAUX E
2680 APPARTEMENTS
1 Larouche René
2 Bolduc René 626-9850
3 Gagnon Raynald 626-7167
4 Pelletier Pierre 626-4763
5 Crépin
6 Bergeron Michel

SUITE DE LA RUE
FIN DES CHENES E
2690 APPARTEMENTS
1 Boutet Maurice 626-8916
2 Lambert Ludger 626-7301
3 Demers Jean Guy 626-9921
4 Demers Gilles 626-7249
5 Corcoran Irving 628-1468
6 Doyon Denis 626-7881

SUITE DE LA RUE
2760 APPARTEMENTS
1 Crépeault J D Mme
2 Rae Gisèle Mme 628-3205
3 Tremblay Denis 626-9817
4 Lamarre Roger 623-0861
5 Hamel Yvan 628-0756
6 Nicol Germaine 628-0010

SUITE DE LA RUE
2770 APPARTEMENTS
1 Miville Romain 626-6946
2 D'Amours Lucien 626-1507
3 Lelièvre Lucien 626-0353
4 Laflamme Michel
5 Morin Charles-Auguste 626-6606
6 Vacant

SUITE DE LA RUE
2775 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Champagne C
3 Landry A
4 Champagne Normand 626-8826
5 Turcotte Lisette 626-8644
6 Michaud Huguette
7 Bernier Françoise 628-8187
8 Delisle René 626-3971

80

9 Tardif Jean Pierre
10 Bouchard
SUITE DE LA RUE
2780 a APPARTEMENTS
1 Savard Henri 623-5233
2 Guilmond André
3 Deschenes Gilles 628-5530
4 Dubé Jean Claude 626-8797
5 Allard Patrice 623-9503
6 Dubé Gilles

SUITE DE LA RUE
2790 APPARTEMENTS
1 Durand Guy
2 Fournier Gaétan 626-8768
3 Montpetit J Claude 626-0678
4 Durand Guy
5 Lambert Michel
6 Griffon Michel 656-9555

BERGERON - De 67 Central N Boul ouest

ZONE POSTALE 8
126 Boivin J Paul @ 681-3041
128 Bergeron Antonio @ 527-5706
130 Daniel Réginald @ 527-1666
131 Turgeon Réjean @ 683-7178
132 Trotter Robert @ 681-1785
133 Paquet Paul Emile @ 527-2411
135 Rancourt Maurice @ 527-1615
136 Voyer Guy @ 683-0317
140 Noel Jean Guy @ 688-9593
141 Lavoie Jacques @ 683-3185
144 Bédard Jean Claude @ 683-4558
145 Parent Emilen @ 683-3871
148 Goulet Edmond @ 527-5882
149 DeBonville René @ 681-3269
153 Gagné Reynold @ 683-8812
157 Fortin Léo @ 683-3892

BERNARDINE (SR) - De 211 Pierre Ar-
thur sud à Albertine
7 Falardeau Gaston @ 839-8520
9 Ruel Lucien 839-6111
9a Robitaille Michel 839-4296
9b Vacant
10 Roy Jean Paul @ 839-8921
11 Boivin Clément vêtements 839-6670
12 Cantin Raymond @ 839-6327
13 Lemieux Norbert @ 839-4220
14 Gagnon Gérard @ 839-6929
15 Marcoux Simone Mme @ 839-4435
16 Duchesneau Lise Mme
17 Gosselin Michel @ 839-6664
18 Hamel Lucien @ 839-9241
19 Lee William @ 839-6694
20 Lambert Sarto automobile accessoire
et pièce @ 839-6376
21 Tremblay Gabriel @ 839-8649
23 Cliche Jean Claude camionnage @
839-9962

BERNATCHEZ AV (VV) - De 305 Wilfrid
Hamel Boul nord sans issue

ZONE POSTALE 8
71 Croteau Yvon 527-0509
73 Bernatchez Ulfrand @ 683-9043
75 Villeneuve Charles 688-9305
75a Simard Pauline 681-2346
85 Morin Gérard @ 683-8719
87 Normandeau Marc 681-4015
87b Bergeron Jos
97 Gagnon Roland @ 527-0346
97a Aubin Claire
99 Hamel Louis-Philippe 527-9696
101 Boulay Gaétan
103 Savard Armand 681-9092
105 Aubé Yvette 681-5671
107 Lafond Roland 681-2505
109 Boisvert A Garage 681-3079
115 Paquet Néon Signs Engr
123 APPARTEMENTS
1 Chamberland Carmelle 527-3863
2 Béland Nicole 681-4812
3 Maheux Henri
4 Richard Jean Guy

125 Vacant
127 Robitaille Claude 683-7446
131 Villeneuve Laurent @ 681-5587
133 Lamontagne Roger 527-9883
135 Pruneau Arthur @ 527-9894
135a Pruneau Maurice 527-3277
137 Pruneau Alcide 681-4470
139 Pruneau Réal
141 Jacques Alfred @ 681-8655
143 Nadeau Ghislain 681-7125
149 Normand Michel 527-6900

INTERSECTION GAGNE
151 Beupré Lucien @ 683-4117
153 Porte secondaire
155 Larochelle Roméo @ 681-1802
155a Duguay Valmont 681-2444
157 Bouchard Robert
157a Porte secondaire
159 Roger Roland 681-9295
159a Roger Léopold @ 681-1338
161 Dompierre Jacques 527-6631
163 Quirion Lambert 681-1084
163a Bélanger Jacques 681-9333
173 Roger Adéland @ 527-0395
175 Leblanc Gilles 681-5812
177 St-Pierre Gaston
177a Munger Réal
181 Robert Laurent @ 683-7186
183 Turmel Ovide 681-7173
197 Bilodeau Adrien @ 681-3856
199 Vacant
201 Deguire Paul 688-1309
203 Deguire Lucien @ 683-7559
207 Nolin Georgette Mme @ 527-1364
209 Paquet Jacques 681-1525
211 Dussault Patrick 681-9153
213 Roy Michel 681-9080
217 Simard Roger 683-7343
219 Coulombe Jean Guy 681-3704

INTERSECTION CHABOT
232 Emond Adéland 527-5306
233 Dion Jean Louis remb @ 681-7406
234 Ratté Adéland 683-8247
234a Paradis Jean Marc 527-6438
236 Normandeau Aurélien 527-2250
238 Poulin Roger 527-0357
238a Roy Emile 683-3994
239-241 Falardeau Roger @ 681-3619
240 Plante Paul Emile 527-7748
242 Dubé Jean 527-0511
244 Barrette Armand 681-2545
246 Jobin Marcel 681-8553
249 Couture Raymond
250 Vacant
251 Trudel Jean Pierre 681-1567
251a Messely Gaston 527-5518
252 Vacant
253 Malouin Laval 527-7301
257 Saindon Martial 681-4726
260 Banque Provinciale du Canada
681-7052
Saindon Claude @ 681-3839
261 Couture Louis André @ 527-8717
262 Dery Lorenzo 683-1075
263 Goulet Claude 527-8994
Richard
268 Plante Félix 683-9287
269 Descarreaux Mary Mme 525-7557
270 Blais Roland 527-8878
Ben Taverne
271 Descarreaux Gérard @ 681-2357
273 Descarreaux Georges 527-6224
273½ Descarreaux Roger @ 527-6724
281 Vacant
283 Vacant
285 Vacant
287 Careau Paul Henri 681-1084
289 Béliveau Henri Paul Inc vêtements
527-2597
291 Lemieux Louise Mme 527-6629
293 Longchamp Michel @ 683-0708
295 Audet Robert 527-1954
297 Morissette Yolande Mme 681-1550
300 Gosselin Lorenzo @ 527-6347
318 Lemay Hilaire 681-8209
INTERSECTION BEAUCAGE
322 Perron Arthur 527-4389
324 Chouinard Elie 683-3285
326 Bolduc Albert 683-1483

310
270

270

270

270

270

270

270

270

270

270

ALLO SERVICE LIMITEE

24 hrs. par jour — Service Bilingue — Sans Contrat — Radio de Poche
463 ST-JEAN Radio Mobile TEL. 529-4554





Le Semainier paroissial

TEL. 527-4196

2271, rue Lemieux
Duburger, Qué.

Bernatchez Av (VV) - Suite

- 332 Latulippe Clément @ 527-6748
334 Thomassin Marc @ 681-7063
336 Savard Charles 681-9725
336a Bouchard Pauline
337 Fraser Jean-Claude @ 681-8457
338 Lafrance Antonio 681-1708
338a Vacant
339 Pichette Léandre 527-8501
340 Bernatchez Guy 683-3558
341 Boucher Maurice 688-0180
342 Béland Michel 527-9986
342a Vacant
343 Klrouac Anne Marie Mme
344 Potvin Raymond 527-1754
344a Pichette Gilles
345 Prémont Jean Chs 683-2028
346 Lacombe Irenée 681-8994
347 Gaudreault Vilmon 683-3564
347a Demers Raymond
348 Poliquin Claude 683-5979
350 Ferland Jean Guy 681-3657
352 Tremblay Jean Paul 527-7621
353 Allaire Rodrigue 681-6805
354 Tremblay Joseph 527-0392
355 Cormier Charles 527-3572
364 Jobin Thomas @ 681-2350
365 Gagnon Victor @
367 Poulin Jean Guy 683-5217
Gagnon Carol 681-8539

INTERSECTION BLOUIN

- 372 St-Laurent Paul Emile 681-7279
374 Chabot Joseph 683-9988
376 Rousseau Edmond @ 527-4465
381 Fradette Paul Emile 527-8665
383 Bédard Laurent 681-5316

INTERSECTION CHEMIN DE FER

- 386 Levasseur Jacques 527-8708
387 Bernatchez Marché épïc 683-8188
388 Bois Jean Claude 527-3397
389 Lortie Rosario 527-4163
390 Couture Lionel
391 Chabot Roland 688-0994
392 Vaudreuil Emilien 683-5595
398 Auger Elia Mme @ 683-9511
420 Lepire Rodolphe @ 683-4887
419 En Construction
422 Gagnon Maurice 683-4675
422a Racicot Jean Marie 527-6517
423 Sanfaçon Rita Mme @ 683-3901
425 St-Hilaire Gérard 683-0573
428 Lacombe J Hermogène @ 527-6076
429 Bolly Clément 683-4755
431 Lortie Léo 681-3803

INTERSECTION LAPERRIERE

- 437 Bédard Marie Anna Mme @ 681-4357
440 Métivier Ludger 681-3697
Caron Luc 681-5032
Jacob Sarakis épïc 683-3113
440a Métivier L. Enr entrep chemins
681-3697

- 442 Jacob Sarakis @ 683-3113
444 Corbin Roméo 683-7222
446 Beaubien Jean Paul 683-1038
446a Langevin Richard
448 Desbiens Raymond @ 527-1722
449 Godin Marc Henri @ 683-9210
454 Brousseau Denise
456 Tremblay Albert 683-0116
457 Beaupré Jean B @ 527-1745
458 Vacant
461 Labrecque Bernard 527-4012
463 Deguise Jacques 527-5945
465 Buisson Réal
Langevin André
467 Thivierge Laurent 681-7672
467a Delamarre Victor 527-6183
471 Brousseau Jean Marie @ 681-5663
473 Vacant

INTERSECTION LATULIPPE

- 482 Morissette Aldège @ 688-1077
484 Dancause Jacques 681-5990

INTERSECTION SAMSON

- 541 Alain Gérard @ 681-2902
543 Vacant
545 Pelletier Roger automobiles réparation

BERNIER (B) - De 97 du Collège Av nord
à 5 Boyer Av

ZONE POSTALE 5

- 3 Bédard Roger @ 661-7430
11 Deblais René @ 667-2006
15 Blackburn Clara 661-3847
19 Brière Jean Guy @ 661-1547
20 Latouche Roger @ 661-4061
22 Dubois Gilbert @ 661-7023
24 Drouin Michel 663-4437
25 Gagné Dominique @ 661-2493
26 Langevin Raymond @ 661-1501
29 Robert Paul Henri @ 667-0650
30 Deschamps Jacques @ 663-3047
31 Bergeron Jean-Pierre @ 661-3625
32 Painchaud Benoit @ 663-3222
33 Racine Oscar @ 667-3769
34 Parent Robert @ 663-7291
35 Fillion André @ 661-7065
36 Bégin Réal @ 667-1322
38 St-Pierre Claude @ 667-4418
40 Morin Marcel @ 661-2409
41 Vacant
42 Berthiaume Roméo @ 667-3520
43 Mathieu J C @
46 Guay Lucien @ 663-4062
47 Roy Fernand @ 663-3198
49 Morisset Lucien @ 667-3224

BERNIER (SD) - De 804 Commerciale sud
à 747 Route Trans-Canada

- 32 Duchesneau Jocelyn 837-3105
33 APPARTEMENTS
1 St-Hilaire Lauréat 837-2293
2 Guay Albert Ange 837-7910
3 Vacant
4 Boutin Yvon 833-3795
SUITE DE LA RUE
34 Drouin Réjean @ 833-2996
35 Beaumont Adjutor @ 837-2105
36 Beaudoin Marc André 837-3305
38 Dumont Jacques 837-1067
40 Thibaudeau Rosaire @ 837-1048
42 Noury Raymond
43 Turgeon Louis @ 833-2937
45 Côté Jean Marie @ 837-6985
50 Felteau Jean Guy 833-3657
52 Emond Fernand @ 837-6404
54 APPARTEMENTS
1 Martineau Donald 837-0068
2 Fillion Florent 833-3318
3 Anttil Michel
4 Raymond Robert 837-4352

BERTHELOT - De 548 St-Patrice sud à
569 Grande-Allée E

ZONE POSTALE 4

- 910 Labbé Claude
Bernard Phélmion 529-2400
912 Hébert Alphonse 525-5954
914 Hébert Nicole
914a Vacant
916 APPARTEMENTS
1 Dion J
2 Fortin Marcel 524-1924
3 Lebel Roland
920 Dion Valmont 524-9953
925-935 Saillant Inc (entrepot)
930 Vacant
934 Dumais André 523-5906
940 APPARTEMENTS
1 Oulmet Yvonne Mme 529-5258
2 Paquet Yvonne Mme
3 Tupper Michel 524-8831
SUITE DE LA RUE
944 White Lorette Mme 525-5988
Baker Jeanne Mme
947 Saillant Inc (entrepot)

INTERSECTION ST-CYRILLE E
BOUL

- DEBUT BON PASTEUR
1055 St-Joseph Banderie 522-6180
INTERSECTION ST-AMABLE

- 1115 Province de Québec Ecole des Beaux
Arts (porte secondaire)
1125 APPARTEMENTS
1 Joan B
2 Vacant
3 Guin Suzanne
4 Angelova Sanio
SUITE DE LA RUE
1135 Gilbert Henriette Mme @ 523-0841
1140 Résidence Ste-Geneviève organisation
de jeunes 522-2982
1150 Saindon Fernand 523-9911
1180 Province de Québec diffusion des cul-
tures 643-7796
Province de Québec Recherches & Pla-
nification 643-2155
1185 APPARTEMENTS
1 Godin Georges 522-5600
2 Lindsay Mary 525-7942
3 Paul Hus M

BERTHIAUME - De 1997 1ère Av est à
1975 Cardinal Villeneuve

ZONE POSTALE 3

- 108 APPARTEMENTS
1 Paquet Yvon 523-6759
2 Loupret A Mme
3 Fortin Warrens
4 Picard André 522-1690
SUITE DE LA RUE
125 Fiset G Henri @ 523-0433
127 Vacant
141 Bourbeau François @ 523-5648
144 Donaldson Marc @ 694-0614
151 Gauthier William 522-6505
153 Biennot Denis
161 Drouin Eddy maison de pension
529-3456
162 APPARTEMENTS
1 Tremblay Judith Mme @ 523-0514
2 Légaré Thérèse 522-6326
3 Dion Bernadette 524-8370
4 Goulet Emillienne Mme 522-8656
5 Lelièvre M
SUITE DE LA RUE
175 APPARTEMENTS
1 Poitras V
2 Topping Simonne 529-5283
3 Absent
4 Poitras Françoise 523-8218
SUITE DE LA RUE
178 Pouliot Paul @ 524-3269
180 Ferron Jean 524-1039
182 Arsenault Dolorès Mme 524-9432
191 Côté Alphonse @ 525-6345
191a Tousignant André 522-5929
192 Garant Jean Charles @ 524-1694
193 Lafrance Alma Mme 525-5242
195 Noel Lucien @ 529-2646
196 Plamondon Cécile Mme @ 523-2001
197 Bouchard Yolande électrolyte traite-
ment 524-4159

BERTHIER (SF) - De 873 John West Av
ouest

ZONE POSTALE 10

- 2665 Vaillancourt Martin @ 651-3281
2669 Laroche Louis N @ 651-4373
DEBUT PONTBRIAND AV

BERUBE (VV)

ZONE POSTALE 8

- 436 Pépin Raymond importateur 683-4921

BIARD (SF)

ZONE POSTALE 10

- 3352 Bergeron Ghislain 651-6076
3354 Leblanc Maurice @
3355 Arsenault Pierre 651-7996
3358 Duclos Louis 651-9775
3359 Giguère Michel @ 656-9498

2341 Bourg Royal



EUGENE CREPEAULT & FILS INC.
Courtiers d'Assurances Agréés
LUCIEN CREPEAULT, C.D.A.A.—THERÈSE CREPEAULT, C.D.A.A.
Giffard, Québec 5 — Tél. 667-0242



990 Ste-Thérèse

Québec

Tél. 681-0291

Manufacturier de Convoyeurs

Machines Spéciales

et

LEFEBVRE, TAILLON, BOUTET, PAQUET, POULIOT & ASS. INC.

TEL. 529-4957

376, RUE DU ROI, SUITE 404

QUEBEC 2, QUE.

